

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **50c** Local
Buitelands **70c** Other countries
Posvry • Post free

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the post office as a Newspaper

Vol. 270

PRETORIA, 18 DESEMBER 1987

No. 11068

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN PLAASLIKE BESTUUR, BEHUISING EN WERKE

No. 2792

18 Desember 1987

WET OP ONTWIKKELING EN BEHUISING, 1985 (WET 103 VAN 1985)

SAMESTELLING VAN DIE RAAD OP ONTWIKKE- LING EN BEHUISING

Soos bepaal in artikel 3 (4) van die Wet op Ontwikkeling en Behuising, 1985 (Wet 103 van 1985), word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van die Volksraad kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 (1) en (2) van genoemde Wet die ondergenoemde persone aangestel het as lede van die Raad op Ontwikkeling en Behuising. Die Minister het ingevolge artikel 4 (1) van genoemde Wet die lede aangestel vir 'n termyn van een jaar met ingang van 1 Januarie 1988:

Voorsitter: Mnr. W. J. van der M. Marais.

Vise-voorsitter: Mnr. J. G. M. van Straten.

Lede: Mnr. J. N. Swart, mnr. S. B. Myers, mnr. R. B. Viljoen, mnr. J. van Zyl.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 2764

18 Desember 1987

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—VENTER IN MALINVERNI

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Grant Byron Venter, woonagtig te Huis 20, New Lakgo Colliery, Voltargo, te magtig om die van Malinverni aan te neem.

GOVERNMENT NOTICES

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF LOCAL GOVERNMENT, HOUSING AND WORKS

No. 2792

18 December 1987

DEVELOPMENT AND HOUSING ACT, 1985 (ACT 103 OF 1985)

CONSTITUTION OF THE DEVELOPMENT AND HOUSING BOARD

As determined in section 3 (4) of the Development and Housing Act, 1985 (Act 103 of 1985), it is made known for general information that the Minister of Local Government, Housing and Works, Ministers Council of the House of Assembly under and by virtue of the powers vested in him by section 3 (1) and (2) of the said Act has appointed the undermentioned persons to be members of the Development and Housing Board. In terms of section 4 (1) of the said Act, the Minister has appointed the members for a term of one year effective from 1 January 1988.

Chairman: Mr W. J. van der M. Marais.

Vice Chairman: Mr J. G. M. van Straten.

Members: Mr J. N. Swart, Mr S. B. Myers, Mr R. B. Viljoen, Mr J. van Zyl.

DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS

No. 2764

18 December 1987

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—VENTER TO MALINVERNI

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Grant Byron Venter, residing at House 20, New Lakgo Colliery, Voltargo, to assume the surname of Malinverni.

No. 2765

18 Desember 1987

WET OP VREEMDELINGE, 1937

VANSVERANDERING.—KARAGORNAS IN KARA

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, kragtens die bepalings van artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet 1 van 1937), Georges Karagornas, woonagtig te Etonplein 6, D. F. Malanrylaan, Randburg, te magtig om die van Kara aan te neem.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE
SAKE

No. 2772

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL (HANDEL)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Colin Herbert Bird met ingang van 1 April 1987 erkenning verleen is as Vise-konsul (Handel) van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg, met die provinsies Transvaal, Natal en die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met uitsluiting van die landdrostdistrikte Philipstown, Britstown, Victoria-Wes, Carnarvon, Kenhardt en Gordonia as sy regsgebied. Mnr. Bird die opvolger van mnr. W. D. Morvis.

72/20/4(PROT)

No. 2773

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Toshio Kunikata met ingang van 21 Oktober 1987 erkenning verleen is as Konsul van Japan in Pretoria, met die Republiek van Suid-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Kunikata is die opvolger van mnr. Hisao Yamaguchi.

72/6/1(PROT)

No. 2774

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Robert J. McSwain met ingang van 3 September 1987 erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Johannesburg, met die provinsies Transvaal en die Oranje-Vrystaat as sy regsgebied. Mnr. McSwain is die opvolger van mnr. Francis E. Shafer.

72/33/2 (PROT)

No. 2775

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL (HANDEL)

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Stefan Mathews met ingang van 2 Januarie 1987 erkenning verleen is as Vise-konsul (Handel) van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg, met die provinsies Transvaal, Natal en die Kaap die Goeie Hoop ten noorde van en met uitsluiting van die landdrostdistrikte Philipstown, Britstown, Victoria-Wes, Carnarvon, Kenhardt en Gordonia as sy regsgebied. Mnr. Mathews is die opvolger van mnr. S. York.

72/20/4 (PROT)

No. 2765

18 Desember 1987

ALIENS ACT, 1937

CHANGE OF SURNAME.—KARAGORNAS TO KARA

The Minister of Home Affairs has been pleased under the provisions of section 9 of the Aliens Act, 1937 (Act 1 of 1937), to authorise Georges Karagornas, residing at 6 Eton Square, D. F. Malan Drive, Randburg, to assume the surname of Kara.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 2772

18 Desember 1987

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL
(COMMERCIAL)

It is hereby notified that Mr Colin Herbert Bird has, with effect from 1 April 1987, been granted recognition as Vice-Consul (Commercial) of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal, Natal and the Cape of Good Hope to the north of and excluding the Magisterial Districts of Philipstown, Britstown, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt and Gordonia as his area of jurisdiction. Mr Bird is the successor to Mr W. D. Morvis.

72/20/4(PROT)

No. 2773

18 Desember 1987

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Toshio Kunikata has, with effect from 21 October 1987, been granted recognition as Consul of Japan in Pretoria, with the Republic of South Africa as his area of jurisdiction. Mr Kunikata is the successor to Mr Hisao Yamaguchi.

72/6/1(PROT)

No. 2774

18 Desember 1987

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Robert J. McSwain has, with effect from 3 September 1987, been granted recognition as Consul of the United States of America in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State as his area of jurisdiction. Mr McSwain is the successor to Mr Francis E. Shafer.

72/33/2 (PROT)

No. 2775

18 Desember 1987

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL
(COMMERCIAL)

It is hereby notified that Mr Stefan Mathews has, with effect from 2 January 1987, been granted recognition as Vice-Consul (Commercial) of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg, with the Provinces of the Transvaal and Natal and the Cape of Good Hope to the north of and excluding the Magisterial Districts of Philipstown, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt and Gordonia as his area of jurisdiction. Mr Mathews is the successor to Mr S. York.

72/20/4 (PROT)

No. 2776

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mev. Gillian A. Milovanovic met ingang van 30 September 1987 erkenning verleen is as Konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad, met die provinsie die Kaap die Goeie Hoop en die gebied Suidwes-Afrika as haar regsgebied. Mev. Milovanovic is die opvolger van mnr. John R. Dobrin.

72/33/3 (PROT)

No. 2776

18 December 1987

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mrs Gillian A. Milovanovic has, with effect from 30 September 1987, been granted recognition as Consul of the United States of America in Cape Town, with the Province of the Cape of Good Hope and the Territory of South West Africa as her area of jurisdiction. Mrs. Milovanovic is the successor to Mr John R. Dobrin.

72/33/3 (PROT)

No. 2777

18 Desember 1987

ERKENNING VERLEEN AS KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Patrick Joseph Sullivan met ingang van 25 Julie 1987 voorlopige erkenning verleen is as Haar Britse Majesteit se Konsul in Kaapstad, met die gedeelte van die provinsie die Kaap die Goeie Hoop te suide van en met inbegrip van die landdrostdistrikte Philipstown, Britstown, Victoria-Wes, Carnarvon, Kenhardt en Gordonia asook die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied. Mnr. Sullivan is die opvolger van mnr. B. V. White.

72/20/3

No. 2777

18 December 1987

RECOGNITION GRANTED AS CONSUL

It is hereby notified that Mr Patrick Joseph Sullivan has, with effect from 25 July 1987, been granted provisional recognition as Her Britannic Majesty's Consul in Cape Town, with that portion of the Province of the Cape of Good Hope to the south of and including the Magisterial Districts of Philipstown, Britstown, Victoria West, Carnarvon, Kenhardt and Gordonia as well as the Territory of South West Africa as his area of jurisdiction. Mr Sullivan is the successor to Mr B. V. White.

72/20/3

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2779

18 Desember 1987

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkis-rekening vir die tydperk 1 April 1987 tot 30 November 1987.

Tesourie, Pretoria.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2779

18 December 1987

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1987 to 30 November 1987.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomste hoof	Head of Revenue	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
		1987	1986	1987	1986
Skatkissaldo, 31 Maart 1987.....	Exchequer Balance, 31 March 1987.....	R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Oktober 1987.....	Exchequer Balance, 31 October 1987.....	1 633 996 719	—	299 696 068	—
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account				
Binnelandse Inkomste.....	Inland Revenue.....	2 274 473 407	2 133 363 672	21 697 052 205	19 303 090 599
Doeane en Aksyns.....	Customs and Excise.....	478 464 945	297 085 431	1 953 113 260	1 618 656 281
	R	2 752 938 352	2 430 449 103	23 650 165 465	20 921 746 880
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstrustfonds.....	South African Development Trust Fund.....	1 261 000	3 913 000	12 884 456	15 569 633
Fonds vir Sorghumbiervorsing.....	Sorghum Beer Research Fund.....	—	—	1 216 049	—
	R	1 261 000	3 913 000	14 100 505	15 569 633
	R	2 754 199 352	2 434 362 103	23 664 265 970	20 937 316 513
Ander Ontvangste	Other Receipts				
Skatkisbiljette.....	Treasury Bills.....	2 548 732 000	—	22 470 384 000	—
Obligasies:	Bonds:				
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies.....	Indefinite Period Treasury Bonds.....	5 808 300	—	41 555 136	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies.....	Indefinite Period National Defence Bonds.....	17 794 550	—	183 162 350	—
Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaarobligasies.....	Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds.....	8 581 262	—	837 701 166	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:				
10%, 1991.....	10%, 1991.....	—	—	310 000 000	—
13%, 2008.....	13%, 2008.....	—	—	(25 559 000)*	—
15%, 1994.....	15%, 1994.....	—	—	1 786 950 000	—
14%, 1995.....	14%, 1995.....	—	—	(283 891 000)*	—
14%, 1992.....	14%, 1992.....	—	—	600 000 000	—
13%, 2005.....	13%, 2005.....	75 000 000	—	600 000 000	—
9%, 1988.....	9%, 1988.....	(1 724 000)	—	(20 592 000)*	—
11.5%, 1990.....	11.5%, 1990.....	—	—	250 000 000	—
14%, 1993.....	14%, 1993.....	—	—	90 500 000	—
		—	—	(13 979 000)*	—
		—	—	500 000 000	—
		—	—	(2 503 000)*	—
		—	—	250 000 000	—
		—	—	250 000 000	—
		—	—	(1 419 000)*	—

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
		1987	1986	1987	1986
		R	R	R	R
9,5%, 1990	9,5%, 1990	100 000 000	—	350 000 000	—
12,75%, 1999	12,75%, 1999	(3 462 000)	—	(12 814 000)*	—
12,9%, 1992	12,9%, 1992	—	—	657 000 000	—
13%, 1996	13%, 1996	—	—	(105 348 000)*	—
14,5%, 1993	14,5%, 1993	314 000 000	—	200 000 000	—
Wisselende koers 1987-97	Floating Rate 1987-97	(27 035 000)	—	(1 632 000)*	—
10,5%, 1991	10,5%, 1991	—	—	1 436 000 000	—
Buitelandse Lenings en Kredite:	Foreign Loans and Credits:	—	—	(118 226 000)*	—
Terugstortings, 1986-87	Surrenders, 1986-87	12 382 772	—	220 000 000	—
		320 000 000	—	219 851 651	—
		(15 943 000)	—	320 000 000	—
		—	—	(15 943 000)*	—
		9 276 354	—	140 924 667	—
*Min Diskonto R.S.A. Effekte	*Less Discount R.S.A. Stocks	R 3 411 575 238	—	31 714 028 970	—
		48 164 000	—	601 906 000	—
		R 3 363 411 238	—	31 112 122 970	—
		R 6 117 610 590	—	54 776 388 940	—
Inkomsterekening: Volksraad	Revenue Account: House of Assembly				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	2 049 225	6 146 101	58 567 255	36 490 352
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	374 750 000	401 526 000	3 840 000 000	3 284 224 000
Terugstortings	Surrenders	—	47 311 131	—	47 311 131
		R 376 799 225	454 983 232	3 898 567 255	3 368 025 483
Inkomsterekening: Raad van Verteenwoordigers	Revenue Account: House of Representatives				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	1 674 812	1 123 463	15 379 256	3 770 952
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	200 862 000	142 000 000	1 452 869 000	1 098 000 000
Terugstortings, 1986-87	Surrenders, 1986-87	19 279 203	43 062 649	19 279 203	43 062 649
		R 221 816 015	186 186 112	1 487 527 459	1 144 833 601
Inkomsterekening: Raad van Afgevaardigdes	Revenue Account: House of Delegates				
Binnelandse inkomste	Inland revenue	285 104	340 447	1 928 817	1 881 168
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	66 000 000	66 830 000	491 500 000	456 950 000
Terugstortings, 1986-87	Surrenders, 1986-87	10 382 144	—	10 382 144	18 858 050
		R 76 667 248	67 170 447	503 810 961	477 689 218
Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap	Account for Provincial Services: Cape				
Provinsiale inkomste	Provincial revenue	34 278 020	—	135 204 652	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	161 900 000	—	1 389 343 000	—
		R 196 178 020	—	1 524 547 652	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal	Account for Provincial Services: Natal				
Provinsiale inkomste	Provincial revenue	21 273 183	—	87 439 141	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	82 000 000	—	566 000 000	—
		R 103 273 183	—	653 439 141	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat	Account for Provincial Services: Orange Free State				
Provinsiale inkomste	Provincial revenue	6 971 078	—	30 180 847	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	57 934 000	—	446 236 000	—
		R 64 905 078	—	476 416 847	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal	Account for Provincial Services: Transvaal				
Provinsiale inkomste	Provincial revenue	41 165 483	—	212 641 224	—
Oorplasing vanaf Staatsinkomsterekening	Transfer from State Revenue Account	190 000 000	—	1 391 000 000	—
		R 231 165 483	—	1 603 641 224	—
		R 7 388 414 842	—	64 924 339 479	—
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance)	R 9 022 411 561	—	65 224 035 547	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Services	Begroting Estimates 1987-88	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
			1987	1986	1987	1986
		R	R	R	R	R
Staatsinkomsterekening	State Revenue Account					
Begrotingsposte	Votes					
1. Staatspresident	State President	13 718 000	1 200 000	950 000	8 834 000	7 900 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	135 000	12 000	9 000	96 000	152 132
2. Parlement	Parliament	25 615 000	1 908 000	2 058 000	19 256 000	17 250 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	16 030 000	1 522 000	1 315 000	11 249 000	9 965 000
3. Buro vir Inligting	Bureau for Information	31 029 000	2 700 000	3 500 000	19 875 000	19 849 000
4. Kommissie vir Administrasie	Commission for Administration	206 733 000	5 400 000	22 000 000	195 547 000	201 860 800
5. Verbetering van Diensvoorwaardes	Improvement of Conditions of Service	1 073 700 000	—	—	—	—
6. Ontwikkelingsbeplanning	Development Planning	843 563 000	50 000 000	343 922 000	430 000 000	3 193 388 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	5 670 475 000	491 834 000	—	3 792 579 000	—
7. Buitelandse Sake	Foreign Affairs	2 175 179 000	280 000 000	106 000 000	1 480 000 000	843 100 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	1 023 000	85 000	66 000	681 000	528 000
8. Nasionale Opvoeding	National Education	132 070 000	12 973 000	10 000 000	90 662 000	81 602 000
9. Administrasie: Volksraad	Administration: House of Assembly	5 378 797 000	374 750 000	401 526 000	3 840 000 000	3 284 224 000
10. Ontwikkelingshulp	Development Aid	2 571 213 000	220 000 000	177 521 000	1 686 960 000	1 284 090 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	458 845 000	40 143 000	32 023 000	298 273 000	256 184 000
11. Onderwys en Opleiding	Education and Training	1 487 840 000	130 000 000	95 000 000	1 012 000 000	749 000 000
12. Weermag	Defence	6 683 469 000	650 000 000	482 039 000	4 292 276 000	3 616 056 000

Dienste	Services	Begroting Estimates 1987-88	Maand November Month of November		Totaal 1 April tot 30 November Total 1 April to 30 November	
			1987	1986	1987	1986
		R	R	R	R	R
13. Mannekrag	Manpower	198 929 000	16 855 000	14 288 000	129 661 000	133 306 000
14. Openbare Werke en Grondsaak	Public Works and Land Affairs	1 425 792 000	97 200 000	112 000 000	751 400 000	745 000 000
15. Justisie	Justice	229 909 000	20 500 000	18 000 000	159 000 000	137 700 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	10 500 000	1 400 000	940 000	10 650 000	7 380 000
16. Gevangenis	Prisons	489 519 000	46 200 000	34 438 000	371 553 000	300 276 000
17. Landbou-ekonomie en -bemarking	Agriculture Economics and Marketing	708 824 000	45 000 000	40 000 000	502 824 000	339 000 000
18. Handel en Nywerheid	Trade and Industry	1 046 371 000	147 000 000	68 000 000	765 000 000	642 153 000
19. Mineraal- en Energiesake	Mineral and Energy Affairs	768 462 000	75 305 000	80 552 000	540 108 000	546 785 000
20. Finansies	Finance	1 301 433 000	71 542 000	77 604 000	717 860 000	689 998 880
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	7 303 327 000	505 252 000	394 104 000	4 709 967 000	4 019 424 000
		(1 207 000 000)*	(48 164 000)*	(24 418 000)*	(601 906 000)*	(450 911 000)*
21. Oudit	Audit	1 000	3 850 000	—	—	13 921 000
22. Binnelandse Sake	Home Affairs	148 725 000	10 000 000	9 280 000	99 599 000	82 980 260
23. Vervoer	Transport	785 443 000	75 000 000	59 000 000	535 000 000	520 000 000
24. Administrasie: Raad van Vertewoordigers	Administration: House of Representatives	1 961 236 000	200 862 000	142 000 000	1 452 869 000	1 098 000 000
25. Administrasie: Raad van Afgevaardigdes	Administration: House of Delegates	729 841 000	66 000 000	66 830 000	491 500 000	456 950 000
26. Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling	National Health and Population Development	2 208 191 000	173 000 000	142 000 000	1 524 341 000	1 235 100 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	250 000	24 000	21 000	186 000	148 500
27. Polisie	Police	1 530 345 000	120 500 000	125 000 000	1 048 192 000	860 500 000
28. Omgewingsake	Environment Affairs	134 770 000	11 000 000	15 500 000	90 000 000	124 200 000
29. Waterwese	Water Affairs	323 545 000	28 000 000	23 700 000	208 000 000	178 300 000
*Min Diskonto RSA Effekte	*Less Discount RSA Stocks	R 48 074 847 000	3 973 167 000	3 105 036 000	31 285 998 000	25 696 271 572
		1 207 000 000	48 164 000	24 418 000	601 906 000	450 911 000
		R 46 867 847 000	3 925 003 000	3 080 618 000	30 684 092 000	25 245 360 572
Staanste Toewysings	Standing Appropriations					
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingsstruifonds	South African Development Trust Fund	40 000 000	1 261 000	3 913 000	12 884 456	15 569 633
Fonds vir Sorghumbiervorsing	Sorghum Beer Research Fund	1 600 000	—	—	1 216 049	—
		R 41 600 000	1 261 000	3 913 000	14 100 505	15 569 633
		R 46 909 447 000	3 926 264 000	3 084 531 000	30 698 192 505	25 260 930 205
Ander Uitbetalings	Other Issues					
Skatiskiljette	Treasury Bills	—	2 130 040 000	—	20 351 565 000	—
Belastingdelegingsertifikaat	Tax Redemption Certificates	—	—	—	330	—
Leningsheffing	Loan Levy	—	99 216	—	1 137 130	—
Betaalmiddele Bydrae, I.D.A.	Currency Subscription, I.D.A.	—	—	—	1 263 000	—
I.M.F.: Kompenserende Finansierings Fasiliteit	I.M.F.: Compensatory Finance Facility	—	93 824 783	—	281 474 372	—
I.M.F.: Valuta Aanpassing	I.M.F.: Valuation Adjustment	—	—	—	719	—
I.M.F.: Bystands Krediet	I.M.F.: Standby Credit	—	23 495 172	—	70 407 569	—
Obligasies:	Bonds:					
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	Indefinite Period Treasury Bonds	—	8 775 200	—	91 146 000	—
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	Indefinite Period National Defence Bonds	—	3 203 300	—	138 583 850	—
Bonusomsettingsobligasies	Bonus Conversion Bonds	—	921 830	—	11 509 020	—
Onbepaalde Termyn Senior Burger Spaarobligasies	Indefinite Period Senior Citizens Savings Bonds	—	498 400	—	785 156	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte:	Internal Registered Stock:					
11%, 1998	11%, 1998	—	—	—	215 000	—
10,625%, 2000	10,625%, 2000	—	—	—	50 000	—
14,5%, 1987	14,5%, 1987	—	—	—	1 150 000 000	—
10,75%, 1999	10,75%, 1999	—	—	—	44 000	—
9,8%, 2001	9,8%, 2001	—	—	—	21 000	—
11%, 1997	11%, 1997	—	—	—	24 000	—
14%, 1987	14%, 1987	—	—	—	700 000 000	—
10%, 2000	10%, 2000	—	—	—	1 800	—
Buitelandse Lenings en Krediete:	Foreign Loans and Credits:					
1983-87	1983-87	—	—	—	2 809 304	—
1980-87	1980-87	—	—	—	52 342 319	—
1982-84	1982-84	—	—	—	975 916	—
1982	1982	—	—	—	2 116 599	—
1982-86	1982-86	—	—	—	106 873	—
1983-85	1983-85	—	—	—	2 140 110	—
1985	1985	—	—	—	1 360 618	—
1984-87	1984-87	—	1 743 983	—	3 404 324	—
Uitbetalings, 1986-87	Issues, 1986-87	—	429 041	—	15 036 298	—
		R —	2 263 030 925	—	22 878 520 307	—
Totaal Staatsinkomsterkening	Total State Revenue Account	R —	6 189 294 925	—	53 576 712 812	—
Inkomsterkening: Volksraad	Revenue Account: House of Assembly	R 5 676 797 000	374 750 000	401 526 000	3 840 000 000	3 284 224 000
Inkomsterkening: Raad van Vertewoordigers	Revenue Account: House of Representatives	R 2 050 355 000	200 862 000	142 000 000	1 452 869 000	1 098 000 000
Uitbetalings, 1986-87	Issues, 1986-87	R 759 922 000	66 000 000	66 830 000	8 926 000	679 000
Inkomsterkening: Raad van Afgevaardigdes	Revenue Account: House of Delegates	R 2 398 750 000	196 178 020	—	491 500 000	456 950 000
Rekening vir Provinsiale Dienste: Kaap	Account for Provincial Services: Cape	R 1 094 669 000	103 273 183	—	1 524 547 652	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Natal	Account for Provincial Services: Natal	R —	—	—	653 439 141	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Oranje-Vrystaat	Account for Provincial Services: Orange Free State	R 745 365 000	64 905 078	—	476 416 846	—
Rekening vir Provinsiale Dienste: Transvaal	Account for Provincial Services: Transvaal	R 2 683 523 000	231 165 483	—	1 603 641 224	—
		R 15 409 381 000	1 237 133 764	610 356 000	10 051 339 863	4 839 853 000
Totale	Totals	R —	7 426 428 689	—	63 628 052 675	—
Skatissaldo, 30 November 1987	Exchequer Balance, 30 November 1987	R —	1 595 982 872	—	1 595 982 872	—
Totale	Totals	R —	9 022 411 561	—	65 224 035 547	—

No. 2791

18 Desember 1987

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike/Binnelandse Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1988 tot en met 1 Februarie 1988 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Februarie 1988 aan die effektesbesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8,125 Persent, 1996.

No. 2791

18 December 1987

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local/Internal Registered Stocks will be closed from 1 January 1988 to 1 February 1988, both days inclusive, and that the interest due on 1 February 1988, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books:

Internal Registered Stock, 8,125 Per Cent, 1996.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

No. 2787

18 Desember 1987

WET OP STANDAARDE, 1982

VOORGESTELDE VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR BEVRORE KREEF EN BEVRORE KREEFPRODUKTE

Hierby word kragtens artikel 16 (3) van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), bekendgemaak dat die Minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie voornemens is om die spesifikasie wat in die Bylae vervat is tot 'n verpligte spesifikasie te verklaar, met gelyktydige terugtrekking van die geldende verpligte spesifikasie vir bevrore kreefprodukte gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 3964 van 19 Desember 1969.

Die doel van sodanige verklaring is om die bestek van die bestaande verpligte spesifikasie uit te brei met betrekking tot produkverskeidenheid en om bepaalde tegnologiese aspekte in die spesifikasie te verbeter.

Enigeen wat teen die bepalings van die voorgestelde verpligte spesifikasie beswaar wil aanteken, moet sy besware binne twee maande na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Direkteur-generaal, Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak X191, Pretoria, 0001, indien.

Opmerking: Hierdie kennisgewing vervang Goewermentskennisgewing 188 van 1 Februarie 1985.

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

No. 2787

18 December 1987

STANDARDS ACT, 1982

PROPOSED COMPULSORY SPECIFICATION FOR FROZEN ROCK LOBSTER AND FROZEN ROCK LOBSTER PRODUCTS

Notice is hereby given in terms of Section 16 (3) of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), that the Minister of Economic Affairs and Technology intends to declare the specification contained in the Schedule to be a compulsory specification, with simultaneous withdrawal of the current compulsory specification for frozen rock lobster products published by Government Notice R. 3964 of 19 December 1969.

The purport of such declaration is to extend the scope of the current compulsory specification with regard to variety of products and to improve certain technological aspects in the specification.

Any person who wishes to object to the provisions of the proposed compulsory specification shall submit his objection in writing to the Director-General, South African Bureau of Standards, Private Bag X191, Pretoria, 0001, within two months of the date of publication of this notice.

Notice: this notice replaces Government Notice 188 of 1 February 1985.

BYLAE

VERPLIGTE SPESIFIKASIE VIR BEVRORE KREEF EN BEVRORE KREEFPRODUKTE

1. BESTEK.

- 1.1 Hierdie spesifikasie dek die vervaardiging, produksie, verwerking of behandeling van bevrore kreefsterte, bevrore heelkreef (gekook of rou) of enige ander bevrore kreefprodukt van krewes van die families Palinuridae en Scyllaridae en van die families Nephropsidae (genus *Homarus* en *Nephrops*).

2. WOORDBEPALING.

- 2.1 Die volgende woordbepalings geld vir die doel van hierdie spesifikasie:

Aanneemlik: Aanneemlik vir die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer.

Bevrore gekookte heelkreef: Die voedsel wat vir menslike verbruik verkry word deur gekookte heelkreef te bevries.

Bevrore kreef vir spysenieringsdoeleindes (spysenieringspakke): Die voedsel wat verkry word deur krewes of kreefsterte te bevries, waarvan enige stuk beskadig of gebreek kan wees of albei, maar wat in elke opsig vir menslike verbruik geskik is.

Bevrore kreefsterte: Die voedsel wat vir menslike verbruik verkry word deur kreefsterte te bevries.

Bevrore rou heelkreef: Die voedsel wat vir menslike verbruik verkry word deur rou heelkreef te bevries.

Fabriek: Enige perseel wat die produk voorberei of verwerk word of albei, met inbegrip van, in die mate waarin die vereistes van hierdie spesifikasie toegepas kan word, 'n fabriekskip waarop krewes na voorbereiding en verwerking bevries word.

Gesnipperde kreef: Kreef vleis waarvan die oorspronklike spierstruktuur verbreek is tydens die proses van die uithaal van die vleis uit die dop.

Meesterhouer: Die houer waarin die onmiddellike houters verpak word.

Onmiddellike houer: Die houer waarin die toegedraaide produk verpak word.

Produk: Heelkreef (gekook of rou) of kreefsterte of ander kreefprodukt wat vir die bevriesing voorberei word, wat bevries word of reeds bevries is, soos uit die verband blyk.

Purdeer: Om lewende kreef vir minstens drie dae in skoon, lopende seewater te hou sodat die dermkanaal gereinig (geledig) kan word.

Sagtedopkreef: Kreef in die vroeë nadopverwisselingstadium, soos aangedui deur die aanwesigheid van 'n sagte nuwe dop (huidskelet) nadat die oue afgewerp is, waartydens—

- die kieubedekkende deel van die karapaks (die brangioestegiet) nog sag (onverkalk) is en by fisiese hantering maklik geskeur of min of meer permanent ingedruk kan word, en
- die vleis 'n hoë watergehalte het in dié mate dat dit nie oor die kenmerkende veerkrag beskik van kreefvleis wanneer dit in 'n goeie toestand is nie en papperig of krummelrig word wanneer dit gekook word.

3. VEREISTES VIR DIE FABRIEK EN WERKNEMERS.

3.1 Vereistes vir die fabriek.

- 3.1.1 *Algemeen:* Daar moet aan al die statutêre vereistes van die Wet op Masjinerie en Beroepsveiligheid, 1983 (Wet 6 van 1983), en die Wet op Gesondheid, 1977 (Wet 63 van 1977), voldoen word.

3.1.2 *Konstruksie van en toestand in die fabriek.*

3.1.2.1 *Dakke en plafonne:* Dakke moet weerdig en van nie-absorberende materiaal wees. Die fabriek moet vry van voëls, knaagdiere, insekte en ander ongediertes gehou word.

Dakke en, indien toepaslik, plafonne moet—

- (a) minstens 300 mm bo enige uitrusting wees en in geen geval minder as 2,4 m van die vloer af wees nie;
- (b) bedek wees met waterdigte materiaal en van sodanige konstruksie en afwerking wees dat dit kondensasie, skimmelvorming, afskilfering en die vaskleef van vuiligheid tot 'n minimum beperk; en
- (c) stofdig en ligkleurig wees en aan die onderkant 'n gladde oppervlak hê wat sonder beskadiging skoongemaak kan word.

3.1.2.2 *Kabels en pype:* Kabels en pype moet—

- (a) bo plafonne bevestig wees;
- (b) in mure ingelaat wees; of
- (c) onder die vloer aangebring wees.

Kabelverbindings na masjinerie en oorhoofse pype wat nie bo die plafon bevestig kan word nie, moet op buisvormige steunstukke aangebring wees wat van die plafon hang en moet minstens 40 mm van mekaar af geplaas wees. Afvoer- en ander pype wat nie in mure ingelaat kan word nie, moet minstens 40 mm weg van die muuropervlakte en minstens 150 mm bo die vloeroppervlak bevestig wees en moet minstens 40 mm van mekaar af geplaas wees.

3.1.2.3 *Vloere:* Vloere moet van beton of ander gladde, waterdigte en glyvaste materiaal wees wat teen slytasie en korrosie bestand is, maklik is om skoon te maak en tot 'n gelyk oppervlak, vry van barste en oop lasse, gelê is. Vloere moet 'n aanneemlike helling hê en moet afloop na buiterioolputte wat met riole of afvoerkanale verbind is. Indien rioolputte na buite lei, moet hulle van sodanige konstruksie wees dat daar voorkom word dat knaagdiere indring. Vloere en afvoerkanale moet in 'n goeie toestand en heel gehou word. Afvoerkanale moet van die oop tipe wees. Waar deksels gebruik word, moet hulle maklik verwyder kan word.

Verwerkingsgebiede moet so ontwerp en uitgerus wees dat dit die vrye beweging van werkers toelaat en die verskuiwing en skoonmaak van verskuifbare uitrusting vergemaklik. Verwerkingsgebiede moet nie oorvol wees nie. Indien nodig, moet staanmatte van waterdigte materiaal wat maklik skoongemaak kan word, vir werkers voorsien word. Staanmatte van hout mag nie gebruik word nie. Die vloer en afvoerkanale moet gedurende produksietye skoon gehou word deur hulle gereeld te vee, te skrop en met water af te spoel. Daar mag nie toegelaat word dat vullis in afvoerkanale of op roosters ophoop nie.

Vloere en afvoerkanale moet aan die einde van elke dag se produksie en op enige ander tyd gedurende die werksdag wanneer dit vir die instandhouding van higiëne nodig is, deeglik skoongemaak word. Installasies wat die vloei en skoonmaakwerk belemmer, mag nie in afvoerkanale aanwesig wees nie. Die inhoudsvermoë van afvoerkanale moet voldoende wees om spitsladings te hanteer.

3.1.2.4 *Mure:* Binnemuropervlakte moet met gladde, harde, waterdigte, wasbare materiaal van 'n ligte kleur tot minstens 2 m bo die vloer bedek wees. Indien mure bokant hierdie hoogte besoedel kan word, moet die bedekking tot op 'n hoër vlak aangebring word. Die mure bo die bedekking moet 'n gladde, ligkleurige waterdigte, wasbare oppervlak hê. Alle lyste in die muurkonstruksie moet 'n helling van minstens 45° hê. Vensterbanke moet minstens 1 m bo die vloervlak wees. Die binnevlakte moet onmiddellik na elke dag se werksaamhede en op enige ander tyd gedurende die werksdag wanneer dit vir die instandhouding van higiëne nodig is, deeglik afgewas word. Muur-tot-vloer- en muur-tot-muuraansluitings in produksiegebiede en koelkamers moet konkaaf wees. Die minimum radius van konkaafheid moet 40 mm vir muur-tot-vloeraansluitings en 25 mm vir muur-tot-muuraansluitings wees.

3.1.2.5 *Deure:* Deure, uitgesonderd koelkamerdeure, waardeur die produk tussen verwerkingsgebiede beweeg word, moet breed genoeg wees om kontaminasie van die produk en beskadiging van die deure te voorkom. Deure en deurkosyne moet 'n omhulsel hê of gemaak wees van korrosiebestande metaal of ander korrosie- en slagbestande materiaal en, tensy hulle van 'n doeltreffende lugskerm voorsien is, van 'n selftoegaantipe wees. Deure en deurkosyne moet naatlose, gladde, ligkleurige, waterdigte oppervlakte hê wat maklik skoongemaak kan word.

3.1.2.6 *Vullis:* Daar mag nie toegelaat word dat rommel, afval en oorloop ophoop of tot onhigiëniese toestande aanleiding gee nie en dit moet vinnig en op doeltreffende en higiëniese wyse weggeruim word.

3.1.2.7 *Verligting:* Die algemene verligting moet sodanig wees dat dit doeltreffende werk tydens die vervaardiging, produksie, verwerking en behandeling van die produk toelaat. Indien kunsmatige verligting gebruik word, moet dit sodanig wees dat die kleur van die produk nie aanmerklik verander nie. Gloeilampe en armature wat aangebring is bo werksgebiede waar die produk tydens enige stadium van voorbereiding, verwerking of verpakking hanteer word, moet van die veiligheidstipe wees sodat kontaminasie van die produk in geval van brekasie voorkom word.

- 3.1.2.8 *Ventilasie*: Die ventilasie moet die humiditeit sodanig verminder dat skimmelgroei voorkom word. Dit moet ook te alle tye vars lug regdeur die fabriek verseker. Natuurlike ventilasie moet, indien nodig, deur suigwaaiers aangevul word.
- 3.1.2.9 In die verwerkingsgebiede en in die bewaar-, koel- en vrieskamers moet die aanwesigheid van stof, vuiligheid, afskilferende verf en ander los of vreemde materiaal wat van mure, plafonne en bostrukture op die produk kan val, voorkom word. Inseksskerm moet aangebring wees voor vensters wat vir ventilasiedoeleindes oopmaak. Die skerm moet maklik vir skoonmaakdoeleindes afgehaal kan word en moet skoon gehou word.
- 3.1.2.10 Die fabriek moet vry van vlieë en ander insekte gehou word.
- 3.1.2.11 Alle geboue waar grondstowwe en bestanddele bewaar word of waarin die produk vervaardig, voorberei of bewaar word, moet vry van knaagdiere en ander ongediertes gehou word.
- 3.1.2.12 'n Voetbad wat 'n ontsmettingsmiddel bevat wat te alle tye in aktiewe toestand is, moet onderdak in 'n voorportaal by die ingang van die fabriek voorsien word. So nie, kan 'n aanneemlike stelsel vir die was en ontsmetting van skoeisel toegepas word.
- 3.1.2.13 Plaagdoders en uitrusting vir die toediening daarvan moet agter slot en grendel in 'n heeltemal afsonderlike kamer weg van die fabriek self gehou word, en hierdie kamer mag nie gebruik word vir die bewaring van voedsel of voedselhanteringsuitrusting nie. Plaagdoders mag nie gebruik word terwyl verwerking aan die gang is nie. Werksvlakke moet vry van plaagdoderresidu's gehou word. Plaagdoders en skoonmaakchemikalieë mag nooit met toedraaimateriaal, houers, grondstowwe of die produk in aanraking kom nie.
- 3.1.2.14 Enige aflaaistelsel by die kaai en enige vervoerstelsel na die fabriek moet so gedreineer wees dat staande water nie versamel nie. Dit moet gereeld skoongemaak word om ou materiaal te verwyder en moet voor en na gebruik skoongemaak word. Bewaartens moet op soortgelyke wyse behandel word.
- 3.1.2.15 Geen fabriekskoorsteen, rookkamer of masjienuitlaatpyp mag rook of dampe afgee van 'n tipe of in hoeveelhede of op 'n wyse wat 'n oortreding van die Wet op die Voorkoming van Lugbesoedeling, 1965 (Wet 45 van 1965), uitmaak nie of wat in enige stadium tydens die voorbereiding van die produk kontaminasie veroorsaak nie.
- 3.1.2.16 Verwerkingsaanlegte vir die vervaardiging van neweprodukte wat 'n nadelige uitwerking op die produk kan hê, moet van die fabriek afgesonder en sonder regstreekse toegang daartoe wees.
Afval moet op higiëniese wyse uit die verwerkingsgebied verwyder word en houers vir afval wat uit die fabrieksgebied verwyder moet word, moet behoorlik van die verwerkingsgebied afgesonder wees. 'n Afsonderlike vulliskamer of ander aanneemlike vullisfasiliteit moet op die perseel voorsien wees en moet minstens daaglik skoongemaak word. Daar mag onder geen omstandighede toegelaat word dat ingewande ophoop nie.
- 3.1.2.17 'n Toereikende getal wasbakke, met krane wat met ander middele as die hand of elmboog in werking gestel word, en toereikende warm en koue lopende water of warm water in die temperatuurbestek 40–50 °C, seep of aanneemlike detergentoplossing in aktiewe toestand en weggooihanddoeke of warmlugdroërs moet by die ingange na die voorbereidings- en verwerkingsgebiede van die fabriek wat deur die werkenemers gebruik word en op ander gerieflik geleë plekke in hierdie gebiede voorsien wees. In die geval van fabriekskepe moet minstens een wasbak in die toiletblok en een in die verwerkings- en verpakkingsgebied van warm en koue lopende water voorsien wees.
- 3.1.2.18 Die fabriek en terrein moet te alle tye in 'n skoon en higiëniese toestand gehou word en moet behoorlik omhein wees. Diere mag nie in enige deel van die fabriek toegelaat word nie.
- 3.1.2.19 Met betrekking tot die hantering, vervoer, verpakking, bevriesing en bewaring van die produk mag geen werksaamheid wat nadelig is vir die vervaardiging, verwerking en behandeling daarvan in die fabriek en op die fabrieksterrein toegelaat word nie. Daar mag nie onhigiëniese toestande in die aanleg, op die perseel of op die fabrieksterrein heers nie.
- 3.1.2.20 Die ruimtes tussen die loopstukke van trappe in kamers waar voedsel verwerk of hanteer word, moet met soliede stygstukke toegemaak wees en moet voorsien wees van soliede balustrades met 'n hoogte van minstens 800 mm bo die neusrand van elke loopstuk.
- 3.1.3 *Uitrusting*.
- 3.1.3.1 Alle werktuie, uitrusting en gereedskap wat met die produk in aanraking kom, moet van gladde, ligkleurige, korrosiebestande, nie-absorberende materiaal gemaak wees wat 'n aanneemlike plastiekbedekte oppervlak kan hê. Uitrusting en gereedskap moet van 'n naatlose higiëniese ontwerp wees. Uitrusting mag nie in die vloer versink wees nie. Alle dele van vaste uitrusting of uitrusting wat nie maklik beweeg kan word nie, moet weg van die mure en plafonne geïnstalleer wees op 'n afstand wat voldoende is om toegang vir skoonmaak- en inspeksiedoeleindes te verleen. Alle permanent gemonteerde uitrusting moet of hoog genoeg bokant die vloer geïnstalleer wees om toegang vir skoonmaak- en inspeksiedoeleindes te verleen, of heeltemal aan die vloer verseël wees. Indien nodig, soos in die geval van uitrusting wat nie op die plek skoongemaak kan word nie, moet uitrusting vir skoonmaak- en ontsmettingsdoeleindes uitmekaar gehaal kan word.

Metale wat skadelik vir die gesondheid is soos lood en loodlegerings, maar uitgesonderd soldeersel, mag nie gebruik word by die konstruksie van uitrusting wat met grondstowwe of die onbeskermd produk in enige stadium van die vervaardiging daarvan in aanraking kom nie.

Houttafels mag nie in die verwerkingsgebiede gebruik word nie. Tafelrame moet 'n ontwerp en konstruksie hê wat nie sal toelaat dat onhigiëniese toestande ontwikkel of bakterië-opbouing plaasvind nie en moet van gladde, korrosiebestande metaal gemaak wees of 'n deklaag hê wat sodanig is dat hulle teen korrosie beskerm is. Tafelblaaie moet gemaak wees van naatlose, vlekvryst metaal of ander naatlose, korrosiebestande, gladde, waterdigte materiaal wat oor soortgelyke oppervlakke beskik. Die tafelblaaie moet 'n higiëniese konstruksie hê en moet of vir skoonmaakdoeleindes verwyder kan word of so aan hul rame bevestig wees dat skoonmaak en ontsmetting moontlik is. Indien metaalblaaie by die rand omgevou is, moet die vou gesoldeer, gesweis of op so 'n wyse met 'n aanneemlike mastiekafdigmiddel verseël wees dat daar voorkom word dat die produk die omgevoude deel binnedring. Alle tafelblaaie moet vinnige en doeltreffende dreinerings toelaat en moet vry van barste en splete wees. Alle lasse in tafels moet waterdig gemaak wees.

Messe en ander gereedskap mag nie handvatsels van hout of ander poreuse materiaal hê nie. Rottangmandjies mag nie in enige stadium voor, gedurende of na verwerking as houers vir kreef gebruik word nie.

3.1.3.2 Die ysmaakaanleg moet deurgaans van higiëniese konstruksie wees. Wanneer ys vervoer word, moet dit op doeltreffende wyse teen kontaminasie beskerm wees.

Alle werktuie, uitrusting en gereedskap wat met die produk in aanraking kom, moet in 'n goeie toestand en skoon gehou word. Skoonmaak- en ontsmettingsmateriaal, warm en koue lopende water wat aan die vereistes van 3.1.6.3 voldoen, of versadigde stoom, slange, borsels en ander materiaal en uitrusting wat nodig is om die aanleg en gereedskap skoon te maak, moet beskikbaar wees. Materiaal wat die produk kan kontamineer, mag nie gebruik word nie. Werktuie, uitrusting en gereedskap moet, nadat dit deeglik met 'n detergent of ander skoonmaakmiddel skoongemaak is, ontsmet word deur die aanwending van 'n ontsmettingsmiddel. Onmiddellik voordat daar met die werksaamhede begin word, moet uitrusting so met water wat aan die vereistes van 3.1.6.3 voldoen, afgespoel word dat die ontsmettingsmiddel verwyder word. Die hele verwerkingsstelsel moet tydens elke produksieonderbreking wat langer as een uur duur, aan die einde van elke skof en aan die einde van elke dag se werksaamhede skoongemaak word. Dit moet skoon wees wanneer dit weer gebruik word.

Handskoene, messe, uitbreekpenne en soortgelyke uitrustingsitems moet gedurende produksieonderbrekings, na gebruik of op enige tydstip wanneer ontsmetting nodig is, deeglik skoongemaak en dan ontsmet word deur van gechlloreerde water of ander aanneemlike oplossing of prosedure gebruik te maak. Ontsmettingsfasiliteite moet op gerieflike punte beskikbaar wees. 'n Afsonderlike kamer of gebied van geskikte ontwerp en met geskikte uitrusting, moet vir die was en skoonmaak van los items of uitrusting beskikbaar wees. Wanneer die fabriek in werking is, mag uitrusting en gereedskap nie uit die werksgebied verwyder word nie, behalwe vir herstel-, skoonmaak- of vervangingsdoeleindes.

3.1.3.3 Die doeltreffendheid van die skoonmaak- en ontsmettingsproses wat in 3.1.3.2 gespesifiseer word, moet sodanig wees dat, in monsters wat volgens 8.14 uit 15 verteenwoordigende oppervlaktes, elk ongeveer 1 000 mm² groot, van die werktuie, uitrusting en gereedskap geneem en getoets is, die totale bakterietelling in die monsters, bepaal volgens die stelsel in 8.14.3.2 uiteengesit, aanneemlik is.

3.1.3.4 Terwyl die produk vir kontaminasie vatbaar is, moet houers wat heeltemal of gedeeltelik met grondstowwe of die produk gevul is, op metaalrakke of -staanders van higiëniese konstruksie op 'n hoogte van minstens 250 mm bo die vloervlak gehou word. Houers wat eetbare materiaal bevat, mag nie op mekaar gestapel word nie, tensy die inhoud doeltreffend beskerm is. Houers moet van 'n higiëniese ontwerp en ligkleurig wees of moet 'n helder metaalafwerking hê.

3.1.3.5 Toedraaimateriaal moet op so 'n wyse vanuit korrosiebestande houers van higiëniese ontwerp verskaf word dat slegs die minimum hantering van omhulsels nodig is.

3.1.3.6 Masjienonderdele en voorrade wat die produk kan kontamineer, moet weg van die verwerkingsgebied(e) bewaar word.

3.1.4 Voorrade.

(a) Omhulsels, pakkette, buitehouers en etikette vir die pak en verpakking van die produk moet op 'n hoogte van minstens 250 mm bo die vloervlak in skoon, droë pakkamers wat vir dié doel gereserveer is, bewaar word.

(b) Ander nie-eetbare materiaal moet in 'n kamer weg van die ander pakkamers en die produksiegebied van die fabriek bewaar word.

3.1.5 *Vrieskamers, verkilkamers en koelkamers:* Vrieskamers, verkilkamers en koelkamers moet doeltreffend werk. Hulle moet skoon en higiënies wees en daar mag geen toestand in die vrieskamers en koelkamers bestaan en geen voorwerp of stof daarin wees wat die geur of voorkoms van die bevrore produk op enige wyse kan benadeel nie. Mure en vloere moet in 'n goeie toestand gehou word en moet vogdig wees. Daar moet verhoed word dat

oppervlakmateriaal van plafonne en mure afskilfer. Sierstene mag nie gebruik word nie. Produkte in koelbewaring mag nie regstreeks op die vloer of teen die mure gepak word op 'n wyse wat lugsirkulasie sal belemmer nie. Koelkamers vir die bevrore produk moet uitgerus wees met outomatiese temperatuurregistreerders wat genoeg voeielemente het om die geheeltemperatuur van die lug in die kamers doeltreffend te monitor. Temperatuurkaarte moet so ingedeel wees dat elke indeling hoogstens 2 °C in die bewaarbestek verteenwoordig en moet maklik tot die naaste 1 °C in die bewaarbestek afgelees kan word.

Fasiliteite vir deurlopende bevriesing moet op soortgelyke wyse gemoniteer word en alle registreerders moet die temperature noukeurig aangee. Lotvrieskamers moet van buitemeters of ander temperatuuraanwysers voorsien wees. Die opstapelning van produkte in lotvrieskamers (uitgesonderd plaatbevriesers) moet sodanig wees dat lugsirkulasie tussen pakkette nie belemmer word nie.

Rekords van die temperature van koelkamers en vrieskamers moet 'n jaar lank vanaf die aantekendatum gehou word en moet beskikbaar wees vir inspeksie deur die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer.

3.1.6 Water.

3.1.6.1 *Drinkbare water:* Behoudens die bepalings van 3.1.6.2 moet elke fabriek 'n toereikende voorraad skoon drinkbare water hê wat vry is van stowwe in suspensie en bestanddele wat nadelig vir die produk of skadelik vir die gesondheid is. Hierbenewens moet die water deur uitvloeking, filtrering, chlorering of volgens 'n ander aanneemlike proses behandel wees om te verseker dat dit aan die volgende vereistes voldoen:

(a) *Kolivorme bakterieë:* Die telling vir kolivorme organismes mag nie 5 organismes per 100 ml van die water oorskry nie.

(b) *Fekale kolivorme bakterieë:* Daar mag geen fekale kolivorme bakterieë in 100 ml van die water waarneembaar wees nie.

Vir die doel van wateronderzoek sluit die kolivorme groep alle gram-negatiewe, nie-spoorvormende stafies in wat laktose in minder as 48 uur by 37 °C kan laat gis, met die voortbring van suur en gas. Fekale kolivorme bakterieë word geag gram-negatiewe, nie-spoorvormende stafies te wees wat laktose in minder as 48 uur by 37 °C sowel as 44 °C kan laat gis, met die voortbring van suur en gas. Dit kan ook indool en peptonwater wat triptofaan bevat, produseer en kan nie natriumsitraat as enigste bron van koolstof benut nie. Gechlloreerde water wat 'n nadelige uitwerking op die produk het, moet onmiddellik voor gebruik ontchloor word. In alle gevalle moet die vry residuele chloorkonsentrasie bepaal word volgens die *N,N*-diëtiel-*p*-fenileendiamientoets of 'n ander toets met 'n ekwivalente sensitiviteit.

Fabrieksaanlegte vir die behandeling van water moet minstens een keer per week deeglik volgens 'n aanneemlike metode gesteriliseer word.

3.1.6.2 *Seewater:* Skoon, onbesoedelde, vars, lopende seewater kan vir enige doel in die fabriek gebruik word mits die telling van kolivorme organismes nie 10 organismes per 100 ml water oorskry nie en geen fekale kolivorme bakterieë in 100 ml water oorskry nie en geen fekale kolivorme bakterieë in 100 ml water waarneembaar is nie.

3.1.6.3 *Water vir skoonmaak:* Water wat vir die skoonmaak van die aanleg en uitrusting na prosessering gebruik word, moet aan die vereistes van 3.1.6.1 of 3.1.6.2 voldoen.

3.1.7 *Ys:* Die suiwerheid van ys moet sodanig wees dat water wat daarvan verkry word onmiddellik na die vervaardiging daarvan (in aseptiese toestande by 'n temperatuur van hoogstens 10 °C gesmelt) aan die mikrobiologiese vereistes van 3.1.6.1 of 3.1.6.2, soos toepaslik, voldoen.

3.2 Vereistes vir werknemers betrokke by die voorbereiding, verwerking en verpakking van die produk.

3.2.1 Gesondheid.

(a) Voordat werknemers aangestel word moet hulle volgens 'n toepaslike mediese ondersoek geskik bevind word en moet daarna jaarliks herondersoek en medies geskik bevind word. By afwesigheid van meer as een dag weens siekte moet die werknemer, voordat hy weer begin werk, die aard van die siekte wat tot die afwesigheid gelei het, aanmeld by die beaampte verantwoordelik vir fabriekshigiëne, wat, indien hy dit nodig ag, die toepaslike stappe moet doen om mediese advies oor die werknemer se werksgeestelike toestand in te win. 'n Gepaste mediese rekord moet van elke werknemer gehou word.

(b) Elke mediese sertifikaat wat deur 'n fabriekswerknemer ingedien word, moet ter insae beskikbaar wees vir die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer.

(c) Geen persoon wat aan 'n aansteeklike siekte ly of 'n draer van sodanige siekte is, veral draers van *Salmonella*- of *Shigella*-organismes, of wat simptome toon van of ly aan maagdermontsteking of enterobakteriese infeksie of 'n siekte of toestand wat 'n afskeiding van liggaamsvloeistof van enige deel van die vel veroorsaak, mag toegelaat word om met die produk in aanraking te kom nie. Enige sodanige persoon moet hom onmiddellik by die fabrieksbestuur aanmeld.

- (d) Geen persoon wat na wete aan 'n siekte ly wat deur voedsel oorgedra kan word, mag toegelaat word om in enige deel van die fabriek te werk in 'n hoedanigheid waar daar 'n moontlikheid bestaan dat die persoon die produk met patogeniese organismes kan kontamineer nie.
- (e) Werknemers wat van verlof terugkeer moet medies ondersoek word vir *Salmonella*-, *Shigella*- en *Vibrio*-organismes.
- (f) Geen persoon wat 'n snywond of besering het, mag toegelaat word om met die produk in aanraking te kom nie, tensy die snywond of besering op so 'n wyse behandel of verbind is dat die afskeiding van liggaamsvloeistof voorkom is en die wond en die verband daarvoor so bedek is dat daar verseker word dat infeksie of kontaminasie van die produk nie moontlik is nie.

3.2.2 **Beskermende klere:** Alle werknemers moet altyd skoon, beskermende klere en skoon, wasbare pette of aanneemlike alternatiewe hoofbedekkings om hul hare te bedek, dra. In die geval van werknemers wat betrokke is by die voorbereiding en verwerking van die produk tot en met die verpakkingstadium moet die beskermende klere ligkleurig wees. Waterdigte beskermende klere moet van plastiek materiaal of rubber of soortgelyke aanneemlike materiaal wees. Oorpakke moet die werknemers se persoonlike klere heeltemal bedek. Moue mag nie tot onder die elmboë strek nie, tensy hulle deur plastiek oortrekmoue bedek is of hulle in vrieskamers of verkillkamers gedra word. Alle beskermende klere moet van higiëniese ontwerp wees, mag geen bosakke hê nie, moet in 'n goeie toestand wees en mag nie 'n bron van kontaminasie vir die produk wees nie. Oorpakke en pette moet aan die einde van elke werksdag by 'n ontvangskamer ingehandig word. Waterdigte beskermende klere moet skoongemaak word wanneer hulle uitgetrek word, of meer dikwels indien nodig, en moet tydens werkspouse en besoeke aan sanitêre geriewe aan hake of penne by uitgange van produksiegebiede gehang word. Beskermende skoëisel moet in die verwerkingsgebied gedra word.

3.2.3 **Persoonlike higiëne:** Voordat werknemers begin werk en na elke afwesigheid uit die fabrieksverwerkingsgebied moet hulle eers hul hande met warm water en 'n aanneemlike seep of detergent was, daarna in 'n aanneemlike ontsmettingsmiddel dompel en laastens in skoon, lopende water afspoel. Naellak of -vernis mag nie op vinger-naels gebruik word nie en naels moet kort en skoon gehou word. Juweliersware mag nie gedra word deur werknemers wat grondstowwe en die onbehandelde produk hanteer nie.

Nóg die persoonlike eiendom van werknemers nóg hul voedsel mag in die voorbereidings-, verwerkings- en verpakkinggebiede van die fabriek gehou word. Geen voedsel mag in hierdie gebiede deur personeel voorberei of verbruik word nie. Houers wat by die voorbereiding van die produk gebruik word, mag nie vir enige ander doel gebruik word nie.

Spoeg en die gebruik van kougom en tabak in watter vorm ook al binne die voorbereidings-, verwerkings- en verpakkinggebiede van die fabriek is verbode en kennisgewings moet te dien effekte aangebring wees.

3.2.4 **Besoekers:** Enige persoon wat die voorbereidings-, verwerkings- of verpakkinggebiede van die fabriek tydens werksure besoek of binnegaan, moet al die toepaslike higiënevereistes nakom wanneer hy in dié gebiede is en hy moet skoon, beskermende klere dra wat die fabriek moet verskaf.

3.3 **Geriewe:** Toereikende kleedkamers, stortbaddens, wasbakke en spoellatrines moet binne praktiese afstand van die fabrieksverwerkingsgebiede af verskaf word. Geriewe mag nie regstreeks in verwerkingsgebiede uitloop nie. Spoellatrines moet heeltemal van kleedkamers geskei wees en die enigste toelaatbare toegang daartoe moet 'n selftoegaandeur wees.

Toereikende warm en koue lopende water (uit krane wat nie met die hand of elmboog bedien kan word nie), papierhanddoeke of warmlugdroërs, naelborsels, toiletpapier en seep of detergentoplossing moet aan werknemers beskikbaar wees. Toiletblokke moet hul eie handewasfasiliteite hê, afsonderlik van dié wat in kleedkamers voorsien word. Houers moet vir gebruikte handdoeke voorsien wees. Die geriewe moet skoon en netjies gehou word.

Sluitkaste moet voorsien wees, of so nie kan 'n stelsel van beheerde kleremandjies in plaas van sluitkaste gebruik word. Die uitleg en uitrusting moet sodanig wees dat dit behoorlike skoonmaak en instandhouding toelaat.

Vullisblikke van higiëniese konstruksie moet voorsien wees. Daar moet toereikende ventilasie wees.

4. **VEREISTES VIR DIE BEWARING, VERVOER, VERWERKING, VERPAKKING EN BEVRIESING VAN DIE PRODUK.**

4.1 **Algemeen:** Ten eiende aan die vereistes van 'n invoerland te voldoen, kan die produk vir uitvoer verpak word volgens vereistes wat afwyk van die vereistes wat in hierdie spesifikasie voorgeskryf is, behoudens die volgende voorwaardes:

- (a) Daar moet vooraf skriftelik by die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer, aansoek gedoen word dat die produk volgens die voorgestelde afwyking verpak kan word. Volledige besonderhede van die beoogde afwyking moet verskaf word.

- (b) Die afwyking mag nie, na die mening van die owerheid wat die spesifikasie administreer en na oorlegplegging met organisasies wat die nywerheid verteenwoordig, lei tot die verpakking en uitvoer van 'n produk van twyfelagtige kwaliteit of wat van so 'n aard is dat dit die Republiek van Suid-Afrika se uitvoerbeeld in die betrokke mark nadelig kan beïnvloed nie.
- (c) Die produk moet noukeurig op die houer of etiket daarvan beskryf word en die etikettering of merk van die produk mag nie die verbruiker mislei nie.

4.2 **Vervoer van heelkrewe en kreefsterte na verwerkings- en bevringsaanlegte.**

- 4.2.1 *Algemeen:* Vervoer van die onbeskermdde heelkrewe na verwerkings- en bevringsaanlegte, wat volgens die toepaslike regulasies van die Wet op Seevisserye, 1973 (Wet 58 van 1973), moet geskied, moet in skoon en higiëniese toestande uitgevoer word en die produk moet tydens vervoer ten volle teen kontaminasie deur stof en ander vreemde materiaal en teen die hitte van die son beskerm wees. Bedekkings wat oor onbeskermdde rou materiaal gebruik word, mag nie regstreeks op die rou materiaal rus nie. Die vervoermethode en die wyse waarop krewe tydens vervoer gehou word, moet sodanig wees dat die krewe nie beskadig word nie.
- 4.2.2 *Heelkrewe:* Heelkrewe moet aktief wees wanneer hulle by die verpakkingsaanleg aankom. Om dit te verseker, is dit soms nodig om vir verkoeling tydens vervoer voorsiening te maak. Daar mag nie toegelaat word dat varswaters of yswater tydens sodanige vervoer met die krewe in aanraking kom nie.
- 4.2.3 *Kreefsterte:* Serte mag slegs verkry word van heelkrewe wat aan die vereistes van 4.4.2 voldoen. Hulle mag nie in die onbevrore toestand vervoer word nie, tensy—
 - (a) die ingewande behoorlik verwyder is en hulle uitgewas is;
 - (b) hulle afsonderlik goed toegedraai, gegradeer en in hul finale houers verpak is;
 - (c) hulle met die minimum vertraging na nabygeleë bevringsfasiliteite vervoer word; en
 - (d) die vervoervoertuig van higiëniese konstruksie is.

4.3 **Verpakking van krewe en kreefsterte:** Slegs krewe of kreefsterte van dieselfde spesie mag saam in een houer verpak wees.

4.4 **Toestand van krewe.**

- 4.4.1 *Algemeen:* 'n Kreef mag op geen tydstip in ongunstige bewaartoeënde, bv. in golfysterstrukture wat aan direkte sonlig blootgestel word, gehou word nie. Indien krewe na landing nie sonder versuim na verwerkingsfabrieke geneem kan word nie of by 'n verpakkingsaanleg gehou moet word of albei, moet hulle lewend gehou word, of deur indompeling in lopende seewater of deur hulle by 'n omgewingstemperatuur in die bestek van 4–10 °C te hou.
- 4.4.2 *Ongeskondenheid:* Krewe moet lewendig wees wanneer of onmiddellik voordat die serte uitgebreek word of, indien toepaslik, onmiddellik voordat hulle gekook, bewerk en bevrings word. Krewe of kreefsterte wat beskadig of gebreek is, of albei kan vir spysenieringspakke gebruik word mits hulle in alle opsigte vir menslike verbruik geskik is. Krewe met hangsterte mag nie gebruik word nie.
- 4.4.3 *Sagtedop- en eierdraende kreef:* 'n Sagtedopkreef, 'n eierdraende kreef en 'n kreef waarvan die eiers gestroop is of wat nie aan statutêre groottevereistes voldoen nie, mag nie in die produk gebruik word nie.

4.5 **Bevrore rou heelkreef.**

- 4.5.1 Voor verpakking as bevrore rou heelkreef moet lewendige krewe van die *Jasus*-spesie gepurgeer word. Indien die mark egter ongepurgende bevrore heelkreef vereis, moet spesiale toestemming om krewe van die *Jasus*-spesie op hierdie wyse te bemark, van die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer, verkry word. In die geval van krewe van ander spesies kan die produk uit ongepurgende krewe bestaan, mits hierdie feit op die etiket van die produk verklaar word of die produk aldus gemerk is.
- 4.5.2 Krewe moet lewendig wees tot onmiddellik voor verwerking, wanneer hulle doodgemaak moet word.

Indien die serte waarvan die ingewande verwyder is en wat gewas en gegradeer is voor finale verpakking onder verkoeling gehou moet word, moet daar met die verkillig van die serte begin word onmiddellik nadat die ingewande verwyder en die serte gewas is en moet daar binne 6 uur na die aanvang van die tussenverkillig met die finale bevrings van die produk begin word. Die aard en duur van die verkillig moet sodanig wees dat dit op geen wyse die reuk, smaak, kleur of voorkoms van die produk beïnvloed nie.

4.5.3 Kreef kan voor verpakking geblansjeer word.

- 4.5.4 Krewe moet netjies en afsonderlik toegedraai en netjies verpak word en dan volgens 4.11 bevrings word. Die krewe moet volgens grootte gegradeer wees en die krewe in 'n besondere houer moet feitlik van eenvormige grootte wees.

4.6 **Bevrore gekookte heelkreef.**

- 4.6.1 Die vereiste vir die purgering van bevrore rou heelkreef en die voorwaarde vir vrystelling van hierdie vereiste geld (kyk 4.5.1).
- 4.6.2 Die vereistes van 4.5.2 geld.

4.6.3 Krewes moet onmiddellik nadat hulle doodgemaak is, gekook en vinnig afgekoel word, daarna in koue lopende vars water (wat aan al die vereistes van 3.1.6.1 voldoen) of seewater (wat aan die vereistes van 3.1.6.2 voldoen) geskrop word, dan gedreineer, gegradeer, geglaseer (indien toepaslik) en netjies en afsonderlik toegedraai word en laastens volgens 4.11 bevries word. Die krewes in 'n besondere houer moet feitlik van eenvormige grootte wees.

4.6.4 Nadat dit ontdooi is, moet die produk sodanig wees dat dit geëet kan word sonder om dit verder te kook.

4.7 **Bevrore kreefsterte:**

4.7.1 Mits hulle aan die vereistes van 4.4.2 voldoen, kan krewes voor die uitbreek van sterte en verdere verwerking in 'n verkilte toestand gehou word. Die toestande van verkillings mag nie sodanig wees dat dit die reuk, smaak, kleur of voorkoms van die produk nadelig beïnvloed nie.

4.7.2 Nadat die sterte van die rompe afgebreek is, moet die ingewande onmiddellik op higiëniese wyse verwyder word en moet die sterte deeglik gewas word om alle spore van vry bloed te verwyder. Hulle moet in lopende water wat aan die vereistes van 3.1.6.1 of 3.1.6.2 voldoen, gewas word. Daarna moet die sterte gegradeer, afsonderlik toegedraai, netjies verpak en sonder vertraging bevries word. Sterte mag geen verkleuring van enige aard of oorsprong toon nie.

Indien die sterte waarvan die ingewande verwyder is en wat gewas en gegradeer is voor finale verpakking onder verkoeling gehou moet word, moet daar met die verkillings van die sterte begin word onmiddellik nadat die ingewande verwyder en die sterte gewas is en moet daar binne 6 uur na die aanvang van die tussenverkillings met die finale bevriesing van die produk begin word. Die aard en duur van die verkillings moet sodanig wees dat dit op geen wyse die reuk, smaak, kleur of voorkoms van die produk nadelig beïnvloed nie.

4.7.3 Heelkreef wat vir die verpakking van sterte bedoel is, mag nie tussenbevries word voordat dit verder verwerk word nie, maar sterte waarvan die ingewande behoorlik verwyder is en wat behoorlik gewas, gegradeer en afsonderlik toegedraai is, kan as 'n tussenstap, voor finale verpakking, massa-aansuiwering en hervriesing, bevries word. Sulke sterte kan met die oog op herverpakking, massa-aansuiwering en finale bevriesing verwarm word, indien nodig, deur warm lug te gebruik om die eenhede te skei, mits die binnetemperatuur van die sterte nie tot bo -5°C styg nie.

4.7.4 Kreefsterte van diepseespesies moet, waar nodig gedurende voorbereiding vir bevriesing, met 'n anti-oksideermiddel wat by regulasie ingevolge die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), toegelaat is, behandel word ten einde swartwording van die vleis, dop en stertflap te voorkom. Die behandeling van die sterte mag nie tot gevolg hê dat die geur van die gekookte produk nie kenmerkend van die betrokke spesie is nie en die vleis in die finale produk, volgens die metodes in afdeling 8 getoets en behoudens die toepaslike regulasies ingevolge die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, mag hoogstens 30 mg/kg swaeldioksied of hoogstens 500 mg/kg askorbiensuur bevat.

4.7.5 *Gradering van kreefsterte:* Behalwe in die geval van sterte wat bestem is vir verpakking vir spysenieringsdoelendes, moet sterte volgens massa of lengte, soos toepaslike, gegradeer wees. Die stertelling in 'n houer moet met die verklaring op die houer ooreenstem. By visuele ondersoek moet die sterte in 'n besondere houer van feitlik eenvormige grootte wees en moet die massa van elke stert, sover dit binne die kategorie prakties moontlik is, in die massabestek val wat verkry word deur die som van die netto massa van die pakketeenheid en die minimum oormaatverpakking (kyk 4.9) deur die ooreenstemmende maksimum en minimum telling vir daardie kategorie te deel.

4.7.6 *Kreefsterte in spysenieringspakke:* Spysenieringspakke kan sterte bevat wat, afgesien daarvan dat hulle nie volgens grootte gegradeer is nie, ook fisies beskadig of gebreek of albei kan wees, mits die vleis ferm en ongeskonde en in alle opsigte geskik vir menslike verbruik is. In alle ander opsigte moet sterte in spysenieringspakke aan die kwaliteits-, toedraai-, verpakkings- en etiketteringsvereistes van hierdie spesifikasie voldoen.

4.8 **Gesnipperde kreef:** Slegs die vleis uit die karapakse van krewes wat aktief was ten tye van die uitbreek van die sterte mag gebruik word. Tensy die krewes onmiddellik behoorlik gewas word en in higiëniese houters by 'n temperatuur van nie hoër as 6°C of in 'n bevrore toestand bewaar word in afwagting van verdere verwerking of vervoer in voertuie van higiëniese konstruksie na nabygeleë verwerkingsaanlegte, moet daar onmiddellik na die uitbreek van die sterte begin word om die vleis uit die karapakse te haal. Die produk moet 'n kenmerkende kleur hê, mag geen teken van verkleuring van enige aard toon nie en moet vry wees van stukke dop en ander vreemde stowwe. Krewes wat aan verskillende spesies behoort, mag nie saam in die vervaardiging van die produk gebruik word nie.

4.9 Mate van oormaatverpakking van kreefsterte, bevrore rou heelkreef en bevrore gekookte heelkreef.

4.9.1 Behalwe soos volgens 4.9.2. hieronder toegelaat, moet 'n oormaatverpakking van 2,5 % van die beoogde netto massa van die produk in 'n houer gemaak word om te kompenseer vir verlies aan massa tydens bevriesing, bewaring en vervoer.

- 4.9.2 Indien afsonderlike houters met bevrore sterte egter saam in buitehouters (meesterhouters) verpak word en die houters wat so saam verpak is as 'n eenheid styf toegedraai word in materiaal met 'n lae vogdeurdringbaarheid, bv poliëteleen, hoef die mate van oormaatverpakking slegs minstens 1 % van die beoogde netto massa te wees.
- 4.10 **Toedraaimateriaal en houters.**
- 4.10.1 **Toedraaimateriaal.** Behoudens die toepaslike vereistes van die regulasies opgestel kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, moet toedraaimateriaal vir die onbeskermde produk skoon, nie-giftig, inert en van lae vogdeurdringbaarheid wees. 'n Juiste beskrywing van die produk moet op toedraaimateriaal vir sterte verskyn. Beskrywings op sodanige toedraaimateriaal mag nie strydig met die vereistes van Afdeling 5 wees nie. Toedraaimateriaal moet groot genoeg wees om die sterte behoorlik te bedek ten einde te verseker dat die sterte nie aanmekeer kleef as hulle gevries is nie en dat die sterte teen vriesbrand beskerm is.
- 4.10.2 **Houters:** Slegs veselbord of alternatiewe aanneemlike houters mag gebruik word. Die houters moet skoon en heel wees en moet netjies toegemaak en met draad of band vasgebond wees. Houthouters mag nie gebruik word nie. Houters mag nie bestanddele bevat wat nadeling vir die produk of skadelik vir die gesondheid is nie. Houters moet so toegemaak wees dat kontaminasie van die inhoud deur stof of ander vreemde materiaal voorkom word.
- 4.11 **Bevriesing:** Die bevriesingsvermoë van elke aanleg of fabriekskip moet sodanige wees dat die produk binne 8 uur nadat dit in die vrieskamer geplaas is, tot -5°C of laer bevries kan word. Die bevriesingsproses, wat met die minimum vertraging na voorbereiding en verpakking 'n aanvang moet neem, moet ononderbroke voortgaan totdat 'n temperatuur van -18°C of laer bereik word in die middel van die produk wat in die middel is van die houters wat bevries word. Die bevriesingsvermoë mag nie oorlaai word nie. Die bevriesing en bevrore bewaring van kreefsterte moet op 'n wyse gedoen word wat vriesbrand sal uitskakel.
- 4.12 **Bewaring:** Die produk moet by 'n temperatuur wat nie -18°C oorskry nie, bewaar word. Indien die temperatuur van die produk te eniger tyd tydens bewaring bo hierdie temperatuur styg, moet dit vinnig tot 'n maksimum van -18°C afgebring word. Indien dit tot bo -7°C styg, moet die produk hierbenewens weer vir inspeksie voorgelê word aan die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer. In die koelkamer mag daar geen toestand, voorwerp of stof wees wat die smaak, reuk of voorkoms van die bevrore produk op enige wyse kan beïnvloed nie. Produkte wat voor versending om verkoop te word, gehou word vir tydperke wat dié oorskry wat in Tabel 1 gespesifiseer word vir bewaar-temperatuur wat onderskeidelik nie -18°C en -25°C oorskry nie, moet alvorens daar reëlins vir versending getref word, weer vir inspeksie voorgelê word aan die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer.

TABEL 1—MAKSIMUM BEWAARTYPER VIR PRODUKTE BY GESPEFISEERDE TEMPERATUUR SONDER HERINSPEKSIE

1 Produk	2 3	
	Bewaartyd sonder herinspeksie, maande, maks	
	Bewaartemperatuur, $^{\circ}\text{C}$, maks	
	-18°C	-25°C of laer
Rou heerkreef in gaas verpak	4	6
Rou heerkreef in ysblokke verpak	12	18
Gekookte heerkreef in plastiek verpak	9	12
Kreefsterte	12	18

- 4.13 **Toestand van bevrore produk:** By ontdooiing moet die bevrore produk skoon wees, 'n aantreklike, kenmerkende voorkoms hê en in alle opsigte gesond, ongeskonde en sonder gebreke wees en moet die vleis 'n veerkragtige tekstuur hê. Byreuke en ander aanduidings van bederf van 'n produk of van die gebruik van grondstowwe van minderwaardige kwaliteit mag nie aanwesig wees nie en die produk moet vry van vreemde stowwe, vreemde reuke en verkleuring wees. Die smaak van die gekookte produk, hetsy rou of gekook verpak, moet normaal en tipies van die spesie wees. Die tekstuur van die gekookte produk, hetsy rou of gekook verpak, moet stewig en veerkragtig en kenmerkend van die spesie wees.
- 4.14 **Sterte wat ongeskik vir menslike gebruik is:** Sterte wat ongeskik vir menslike gebruik is, moet nadat die stertflappe afgesny is, ventraal in 'n langsgrigting gesplyt word sodat die sterte duidelik geïdentifiseer kan word as 'n produk wat ongeskik vir menslike gebruik is.
- 4.15 **Chemiese vereistes:** Volgens 7.1 tot 7.3 getoets, moet die produk aan die toepaslike vereistes van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, voldoen.
- 4.16 **Mikrobiologiese vereistes:** Volgens die metodes in Kolom 4 van Tabel 2 getoets, moet die produk, uitgesonderd gekookte gesnipperde kreef, aan die vereistes in Kolom 2 of Kolom 3, soos toepaslik, voldoen.

Volgens die metodes in Kolom 3 van Tabel 3 getoets, moet gekookte gesnipperde kreef aan die vereistes in Kolom 2 voldoen.

TABEL 2—PRODUKTE UITGESONDERD GEKOOKTE GESNIPPERDE KREEF

1	2	3	4
Organisme	Gehalte per gram, maks.*		Toetsmetode onderafdeling
	Gekookte produkte	Rou produkte	
Standaardplaattelling	100 000	1 000 000	8.6
Koliforme bakterieë	10	100	8.7
Fekale koliforme bakterieë	Nul	Nul	8.8
<i>Staphylococcus aureus</i>	Nul	10	8.9
<i>Salmonella</i>	Nul	Nul	8.10
<i>Shigella</i>	Nul	Nul	8.11
Patogeniese klostridia	Nul	Nul	8.12
<i>Vibrio cholerae</i>	Nul	Nul	8.13
<i>V. parahaemolyticus</i>	Nul	Nul	8.13

* Die produk moet ook voldoen aan al die ander toepaslike vereistes wat kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, voorgeskryf is.

TABEL 3—GEKOOKTE GESNIPPERDE KREEF

1	2	3
Organisme	Gehalte per gram, maks.*	Toetsmetode onderafdeling
Standaardplaattelling	100 000	8.6
Koliforme bakterieë	10	8.7
Fekale koliforme bakterieë	Nul	8.8
<i>Staphylococcus aureus</i>	Nul	8.9
<i>Salmonella</i>	Nul	8.10
<i>Shigella</i>	Nul	8.11
Patogeniese klostridia	Nul	8.12
<i>Vibrio cholerae</i>	Nul	8.13
<i>V. parahaemolyticus</i>	Nul	8.13

* Die produk moet ook voldoen aan al die ander toepaslike vereistes wat kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, voorgeskryf is.

4.17 **Antibiotika:** Antibiotika mag nie by die voorbereiding van die produk gebruik word of daarin aanwesig wees nie.

5. MERKE.

5.1 **Merke op houers:** Behalwe soos volgens 5.2 toegelaat, moet die volgende besonderhede leesbaar en onuitwisbaar aan die buitekant van elke houer aangebring wees in druk van die grootte en aanbieding soos voorgeskryf in die regulasies uitgevaardig kragtens die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972, en die Wet op Handelsmetrologie, 1973:

(a) Die naam en volledige straatadres van die fabrikant, produsent, eienaar of beherende maatskappy of, in die geval van houers wat vir enige ander persoon of organisasie verpak is, die naam en volledige straatadres van daardie persoon of organisasie;

(b) die toepaslike van die volgende produkname, waar alle woorde in vet, ewe groot letters aangegee moet word, behalwe dat die woord "ongepurgeer" of die ekwivalent daarvan in letters kan wees wat minstens 'n derde so groot is as dié waarin produkname verskyn:

(1) In die geval van bevrore kreefsterte wat uit die Kaapse stekelkreef (*Jasus lalandii*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Suid-Afrikaanse kreefsterte/South African rock lobster tails"; in die geval van bevrore kreefsterte wat uit Suidkuskreef (*Palinurus gilchristi*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Suid-Afrikaanse kreefsterte, Suidkustipe/South African rock lobster tails, South Coast type"; in die geval van bevrore kreefsterte wat uit Natalse kreef (*Palinurus delagoae*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Natalse kreefsterte/Natal Rock lobster tails"; in die geval van bevrore sterte wat uit sandkreef (Scyllaridae) voorberei en verpak is, die beskrywing "Sandkreefsterte/Slipper lobster tails"; en in die geval van bevrore kreefsterte wat uit enige ander kreef spesie voorberei en verpak is, 'n juiste en toepaslike beskrywing wat die verbruiker nie sal mislei nie;

- (2) in die geval van bevrore rou heelkreef wat uit die Kaapse stekelkreef (*Jasus lalandii*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Rou Suid-Afrikaanse kreef/Raw South African rock lobster"; in die geval van bevrore rou heelkreef wat uit Suidkuskreef (*Palinurus gilchristi*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Rou Suid-Afrikaanse kreef, Suidkustipe/Raw South African rock lobster, South Coast type"; in die geval van bevrore rou heelkreef wat uit Natalse kreef (*Palinurus delagoae*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Rou Natalse kreef/Raw Natal rock lobster"; in die geval van bevrore rou heelkreef wat uit sandkreef (Scyllaridae) voorberei en verpak is, die beskrywing "Rou sandkreef/Raw slipper lobster"; in die geval van bevrore rou heelkreef wat uit enige ander kreef spesie voorberei en verpak is, 'n juiste en toepaslike beskrywing wat die verbruiker nie sal mislei nie; en in die geval van kreef wat ingevolge die toegewing in 4.5.1 as ongepurgêr verkoop word, die woorde "ongepurgêr/unpurged" of die ekwivalent daarvan onmiddellik langs die produknaam;
- (3) in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat uit die Kaapse stekelkreef (*Jasus lalandii*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Gekookte Suid-Afrikaanse kreef/Cooked South African rock lobster"; in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat uit Suidkuskreef (*Palinurus gilchristi*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Gekookte Suid-Afrikaanse kreef, Suidkustipe/Cooked South African rock lobster, South Coast type"; in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat uit die Natalse kreef (*Palinurus delagoae*) voorberei en verpak is, die beskrywing "Gekookte Natalse kreef/Cooked Natal rock lobster"; in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat uit sandkreef (Scyllaridae) voorberei en verpak is, die beskrywing "Gekookte sandkreef/Cooked slipper lobster"; in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat uit enige ander kreef spesie voorberei en verpak is, 'n juiste en toepaslike beskrywing wat die verbruiker nie sal mislei nie; en in die geval van bevrore gekookte heelkreef wat ingevolge die toegewing en 4.5.1 ongepurgêr verpak is, die woorde "ongepurgêr/unpurged"; of die ekwivalent daarvan onmiddellik langs die produknaam;
- (4) in die geval van bevrore kreefprodukte, uitgesonderd bevrore kreefsterte, bevrore rou heelkreef en bevrore gekookte heelkreef, 'n juiste en toepaslike beskrywing van die produk;
- (c) die datum van vervaardiging en die identiteit van die fabriek waar die produk verpak is; die gebruik van 'n kode word in hierdie geval toegelaat mits die sleutel daartoe aan die owerheid wat hierdie spesifikasie administreer, verstrekkend word en mits die kode ook, waar toepaslik, die kwotahouer namens wie die produk verpak is, identifiseer;
- (d) die netto massa van die inhoud;
- (e) in die geval van sterte, uitgesonderd dié in spysenieringspakke, die kategorie-identifikasie;
- (f) die land van herkoms;
- (g) indien toepaslik, woorde wat aandui dat die pak 'n spysenieringspak is;
- (h) die aanwesigheid van die anti-oksideermiddel(s) by naam op die onmiddellike houers en op die meesterhouers, indien toepaslik;
- (i) woorde wat dit duidelik en leesbaar stel dat die produk by 'n temperatuur van hoogstens -18°C bewaar moet word.

5.2 **Merke op houers vir uitvoer:** Houers vir uitvoer na ander lande moet volgens die vereistes van die invoerland gemerk wees en kan anders gemerk wees as in 5.1 vereis, mits daar nie gepoog word om 'n vals voorstelling van die inhoud te gee nie.

6. AFLEWERING EN ONDERSOEK.

6.1 Aflewering.

6.1.1 **Aflewering vir uitvoer:** Die bevrore produk vir uitvoer moet by 'n temperatuur wat nie -18°C oorskry nie van die fabriek na die verkoelingsdepot vervoer word en in die vaartuig waarin dit vervoer gaan word se koelkamers afgelewer word. Indien die temperatuur van die produk in enige stadium van hierdie vervoer -18°C oorskry moet die produk so gou moontlik tot die vereiste temperatuur teruggebring word. Die produk moet herondersoek word indien die temperatuur -7°C oorskry het.

6.1.2 **Aflewering vir plaaslike verkoop:** Die bevrore produk vir plaaslike verspreiding moet in verkoelde of geïsoleerde vragwaens van die fabriek of die verkoelingsdepot na die kleinhandelsplek vervoer word. Die temperatuur van die produk mag nie tydens plaaslike vervoer -18°C oorskry nie, behalwe by die buiteoppervlakke van 'n stapel. Verkoelde vragwaens moet minstens een termometer hê wat so aangebring is dat dit van buite af gelees kan word.

- 6.2 **Onderzoek vir uitvoer:** Elke besending van die bevrore produk wat vir uitvoer bedoel is, moet vir ondersoek beskikbaar wees by die verkoelingsdepot vanwaar dit verskeep gaan word. Die owerheid wat die spesifikasie administreer moet minstens 14 dae voor die verwagte datum van verskeping verwittig word van die voorneme om die produk uit te voer. Produkte wat nie aan hierdie spesifikasie voldoen nie, mag nie in dieselfde koelkamers as produkte vir uitvoer gehou word nie. Die bevrore produk moet op die plek van verskeping vir herondersoek aangebied word indien daar, terwyl die produk gehou is, hetsy by die oorspronklike verpakkingsaanleg of by die plek van verskeping, of terwyl dit vervoer is na die verskepingpunt, enige twyfel oor die temperatuurgeskiedenis of kwaliteit van die bevrore produk ontstaan het.

7. METODES VIR CHEMIESE ONTLEDING.

Opmerking: Tensy daar anders gespesifiseer word, gebruik slegs gedistilleerde of gedeïoniseerde water en analitiese reagensgraad-reagense of (indien so 'n graad onverkrygbaar is) reagense van die suiwerste graad wat beskikbaar is.

7.1 Bepaling van Askorbiensuurgehalte.

7.1.1 Reagense.

- Glasgedistilleerde water.
- Metafosforsuur- en asynsuurekstraheeroplossing: Los, deur dit te skud, 15 g HPO_3 -korrels of pas verpoeierde HPO_3 -stokkies in 40 ml ysasynsuur en 200 ml water op en filtreer vinnig deur 'n papiertregter in 'n bottel met 'n glasprop. (HPO_3 hidroliseer geleidelik tot ortofosforsuur (H_3PO_4), maar as dit in 'n koelkas bewaar word, bly die oplossing 7-10 dae lank bevredigend.)
- Askorbiensuurstandaardoplossing, 1 mg/ml: Weeg noukeurig 50 mg askorbiensuur wat weg van direkte sonlig in 'n desikkator bewaar is en plaas dit kwantitatief in 'n 50-ml- volumetriese fles oor. Verdun tot by die volumemerk.

Opm: Berei 'n vars oplossing onmiddellik voor die aanvang van elke stel toetse.

(d) Indofenolstandaardoplossing.

- Los 50 mg van die natriumsout van 2,6-dichloorfenol (indofenol) wat weg van direkte sonlig in 'n desikkator oor natronkalk bewaar is, in 50 ml water op wat 42 mg natriumbikarbonaat bevat. Skud heftig en plaas dit, as die sout opgelos is, kwantitatief in 'n 200-ml- volumetriese fles oor en verdun tot by die volumemerk met water. Filtreer deur 'n papiertregter in 'n amberkleurige bottel met 'n glasprop. Hou toegeprop, weg van direkte sonlig, en bewaar in 'n koelkas.

Opm: Ontbindingsprodukte wat die omslagpunt onduidelik maak, kom in sekere produksielotte droë indofenol voor en ontwikkel ook mettertyd in bogenoemde standaardoplossing. Toets die indofenoloplossing onmiddellik na bereiding en met tussenpouse van een week soos volg: Voeg 5,0 ml van die ekstraheeroplossing wat 'n oormaat askorbiensuur bevat by 15 ml van die indofenolstandaardoplossing. Indien die gereduseerde oplossing nie feitlik kleurloos is nie, gooi weg en berei 'n vars indofenolstandaardoplossing en toets weer. Indien die soliede indofenol foutief is, kry 'n nuwe voorraad.

- Plaas drie 2,0-ml-deelvolumes van die askorbiensuurstandaardoplossing oor na elk van drie 60-ml-Erlenmeyerflesse wat 5,0 ml van die ekstraheeroplossing [kyk (b) hierbo] bevat. Titreer vinnig met die indofenolstandaardoplossing uit 'n 50-ml-buret totdat 'n ligte maar duidelike roospieken kleur minstens 5 sekondes lank voorkom. (Elke titrasie verg gewoonlik 15 ml indofenoloplossing en titers moet binne 0,1 ml ooreenstem.) Titreer op dieselfde wyse drie kontroleoplossings wat elk bestaan uit dieselfde wyse drie kontroleoplossings wat elk bestaan uit 7,0 ml van die ekstraheeroplossing plus 'n volume water wat ongeveer gelyk is aan die volume van die indofenoloplossing wat ongeveer gelyk is aan die volume van die indofenoloplossing wat by die titrasie van die askorbiensuuropplossing gebruik is en bepaal die gemiddelde kontroletiter (gewoonlik ongeveer 0,1 ml). Korrigeer die standaardiseringstiters deur die gemiddelde kontroletiter van elk af te trek en bereken die ekwivalente askorbiensuur, in milligram, van 1,0 ml van die indofenolstandaardoplossing.

Standaardiseer die indofenoloplossing daaglik teen 'n vars bereide askorbiensuurstandaardoplossing.

- Bereiding van toetsoplossing van die monster:** Snipper die monster fyn en plaas 'n gepaste hoeveelheid, waarvan die massa noukeurig bepaal is, in 'n vermenger. Voeg 'n gepaste volume van die ekstraheeroplossing by en meng liggies totdat 'n eenvormige suspensie verkry is. Verdun met die ekstraheeroplossing tot 'n bepaalde volume V_2 , in milliliter, en meng deeglik.

- 7.1.3 *Prosedure*: Titreer drie deelvolumes van die toetsoplossing wat elk ongeveer 2 mg askorbiensuur bevat met die indofenolstandaardoplossing en voer drie kontrolebepalings soos in 7.1.1 (d) (2) uit.

Opn: indien die deelvolumes van die toetsoplossing kleiner as 7 ml is, voeg in elke geval voor titrering genoeg van die ekstraheeroplossing by om die finale volume op 7 ml te bring.

- 7.1.4 *Berekening*: Bereken die askorbiensuurgehalte van die produk, in milligram per kilogram, soos volg:

$$\text{Askorbiensuur, mg/kg} = (V - V_1) \times \frac{m}{m_1} \times \frac{V_2}{V_3} \times 10^3$$

waar V = gemiddelde monstertiter, ml

V_1 = gemiddelde kontroletiter, ml

m = milligram askorbiensuur ekwivalent aan 1,0 ml indofenolstandaardoplossing

m_1 = massa van monster in volume V_2 van die toetsoplossing, g

V_2 = volume van toetsoplossing (kyk 7.1.2), ml

V_3 = deelvolumen van toetsoplossing wat getitreer is, ml

7.2 BEPALING VAN KWIKGEHALTE.

7.2.1 Apparaat.

- 'n Atoomabsorpsiespektrofotometer met 'n kwikhalkatoedelamp toegerus.
- 'n Kouedampabsorpsiesel wat in plaas van die brander van die spektrofotometer aanbring is (kyk fig 1).
- 'n Reaksiefles. 'n 250-ml-Erlenmeyerfles of kookfles met 'n plat boom en 'n slypglasnek, wat bo 'n magnetiese roerder aangebring is.
- 'n Diafragmapomp
- 'n Elektriese lamp met 'n 60-W-gloeilamp, wat bo die absorpsiebuis aangebring is om kondensasie te voorkom.

7.2.2 Reagense.

- Soutsuur, gekonsentreer (d by $25^\circ/25^\circ\text{C} = 1,19$).
- Salpetersuur, gekonsentreer (d by $25^\circ/25^\circ\text{C} = 1,42$).
- Swaelsuur, gekonsentreer (d by $25^\circ/25^\circ\text{C} = 1,84$).
- Verdunsuurooplossing. 'n Wateroplossing wat 100 ml van die salpetersuur en 50 ml van die swaelsuur per liter bevat.
- Verdunde soutsuurooplossing. Voeg 1 volume van die gekonsentreerde soutsuur by 9 volumes water.
- Tin(II)chloriedoplossing. Los 20 g kristallyne tin(II)-chloried ($\text{SnCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$) in 10 ml van die gekonsentreerde soutsuur op deur dit te verwarm en vul tot ongeveer 100 ml met water aan. Verwyder spoorhoeveelhede kwik deur stikstof 10 minute lank deur die oplossing te borrel.
- Kwikstandaardoplossings.
 - Voorraadoplossing, 1 000 mg/l. Los 1,354-g-kwikchloried in die verdunde soutsuur op en vul dit met die verdunde soutsuur tot 1 l aan. Hierdie oplossing bly minstens 1 jaar lank stabiel.
 - Werkstandaardoplossing, 5 mg/l. Verdun 1 ml van die voorraadoplossing tot 200 ml met die verdunde soutsuur. Hierdie oplossing moet daagliks berei word.

- 7.2.3 *Bereiding van monster*: Laat die produk in die verpakking ontdooi en maal dan die eetbare deel twee keer in 'n vleismeul. Meng die gemaalde monster deeglik met gebruik van 'n wysel en stamper. Plaas 'n gepaste hoeveelheid van die gemaalde monster oor in 'n houër met 'n deksel of skroefdop wat styf toegemaak kan word. Bewaar in 'n koelkas totdat die toetse uitgevoer word.

7.2.4 Prosedure.

- Plaas ongeveer 5 g van die voorbereide monster in 'n geweegde 250-ml-Erlenmeyerfles oor. Maak seker dat die toetseksemplaar op die boom van die fles geplaas word en dat daar nie van die eksemplaar aan die nek van die fles bly kleef nie. Bepaal die massa van die eksemplaar en fles en teken die massa van die toetseksemplaar aan.
- Voeg 10 ml van die gekonsentreerde salpetersuur, 5 ml van die gekonsentreerde swaelsuur en 2 ml van die gekonsentreerde soutsuur by die inhoud van die fles. Bedek die fles met 'n geskikte spatweerder en as die aanvanklike reaksie bedaar, plaas die fles 40 minute lank op 'n kokende waterbad. Haal die fles van die waterbad af, laat dit afkoel en plaas die inhoud van die fles kwantitatief in 'n 100-ml-volume-treiese fles oor en vul tot by die merk aan met water.
- Skakel die elektriese verhittingslamp en die kwikhalkatodelamp aan en laat die instrument toe om volledige ewewig by 'n golflengte-instelling van 253,7 nm te bereik. Pipetteer 20 ml van die 100-ml-toetsoplossing [kyk (b) hierbo] in die reaksiefles. Verbind die absorpsiesel, reaksiefles en diafragma-pomp in serie en in 'n geslote stelsel met behulp van teflonbuis (kyk Fig 1). Beperk verdunning van die kwikdamp tot die minimum deur buise te gebruik met die kleinste diameter en kortste lengte wat prakties moontlik is.

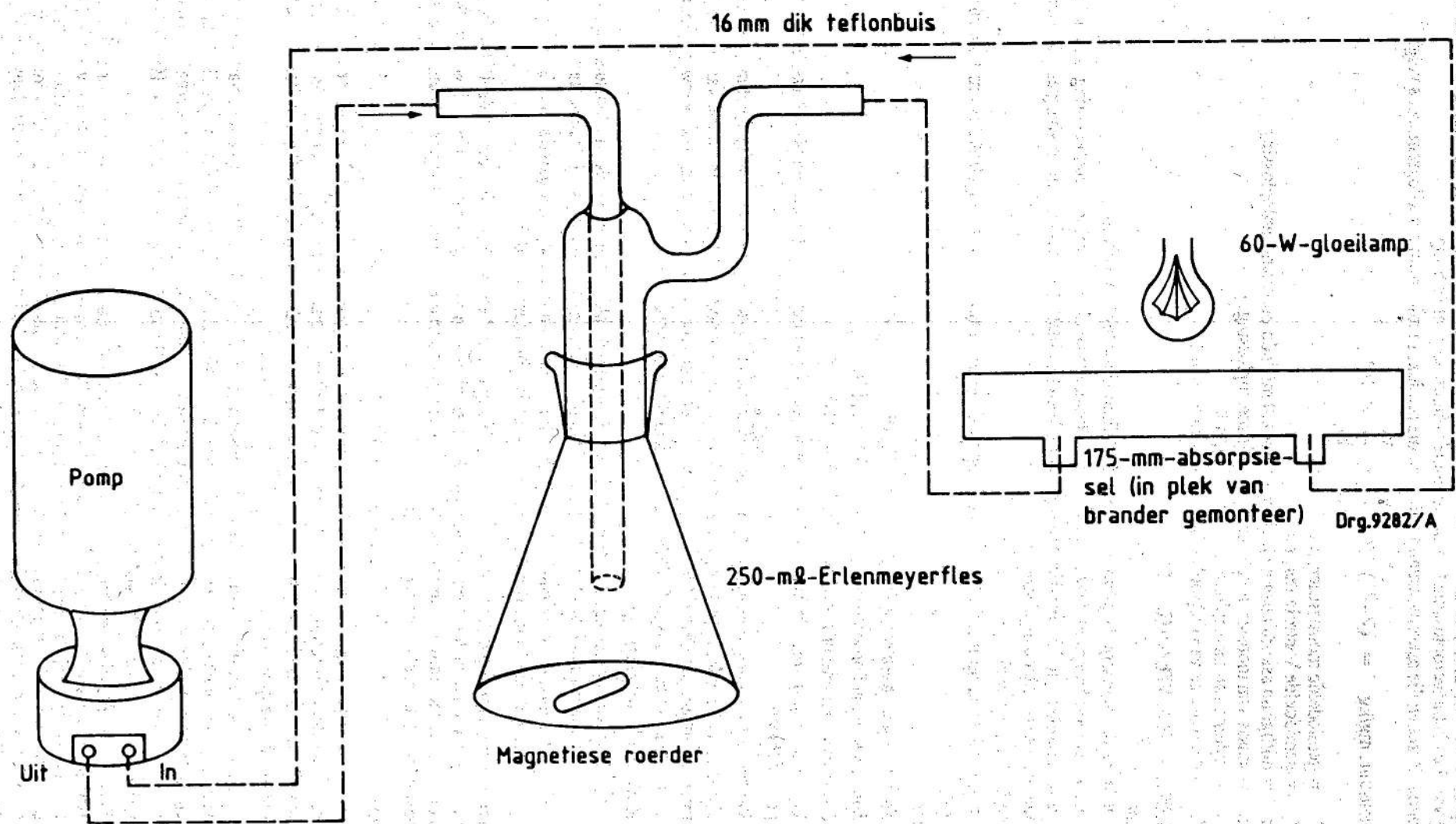


Fig 1 - Apparaat vir die Bepaling van Kwikgehalte

Maak seker dat die afstand tussen die onderpunt van die inlaatbuis en die oppervlak van die toetsoplossing in die reaksiefles minstens 10 mm is. Skakel die magnetiese roerder en die diafragmapomp aan. Stel die absorpsieaflesing op die spektrofotometer op nul. Skakel die roerder en die pomp af.

Diskonnekteer die fles en voeg 3 ml van die tin(II)chloriedoplossing by die toetsoplossing, verbind onmiddellik weer die fles, skakel die magnetiese roerder aan en laat dit 1 minuut lank roer en skakel dan die diafragmapomp aan. Teken die absorpsieaflesing aan sodra dit stabiliseer. Laat die kwikdamp uit die geslote stelsel deur die reaksiefles oop te maak.

- (d) Verdun volumes van 0,1; 0,2; 0,4; 0,6 en 0,8 ml van die werkstandaardoplossing tot 100 ml met die verdunsooplossing en herhaal die prosedure in (c) hierbo met elk van dié oplossings. Teken 'n kwikstandaardkalibreergrafiek aan die hand van die absorpsiewaardes. Bepaal die kwikgehalte van die deelvolum van die toetsoplossing aan die hand van die standaardkalibreergrafiek.

7.2.5 *Berekening:* Bereken die kwikgehalte van die produk, in milligram per kilogram, soos volg:

$$\text{Kwikgehalte, mg/kg} = \frac{m \times 5}{m_1}$$

Waar m = massa van die kwik in die verteerde
20-ml-monster, g

m_1 = massa van die toetseksemplaar, g

7.3 **Bepaling van swaeldioksiedgehalte.**

7.3.1 *Apparaat.*

(a) 'n pH-meter.

(b) *Distilleerapparaat* (kyk fig 2). 'n Distilleerfles A met 'n ronde boom en 'n inhoudsvermoë van 1 l en met drie parallelle nekke. 'n 100-ml-druptregter G is in die middelste nek aangebring en 'n stoomleweringsbuis B is deur een van die synekke aangebring en strek tot onder die vloeistofvlak in distilleerfles A. Die ander synek is deur middel van 'n spatkop C met die sok aan die bopunt van 'n vertikaal gemonteerde dubbeloppervlakkondensator D verbind. 'n Ontvangerpasstuk E is met die keël aan die onderpunt van die kondensator verbind en strek tot enkele millimeter bo die boom van 'n 250-ml-Erlenmeyerfles F.

7.3.2 *Reagense.*

(a) *Stoom.* 'n Gerieflike bron van stoom.

(b) *Soutsuur*, gekonsentreer (d by $25^\circ/25^\circ\text{C} = 1,19$).

(c) *Waterstofperoksied.* 'n 3-(V/V)-oplossing wat met die pH-meter tot 'n pH-waarde van 4,0 aangesuiwer is.

(d) *Standaardnatriumhidroksiedoplossing*, $c(\text{NaOH}) = 0,1 \text{ mol/l}$.

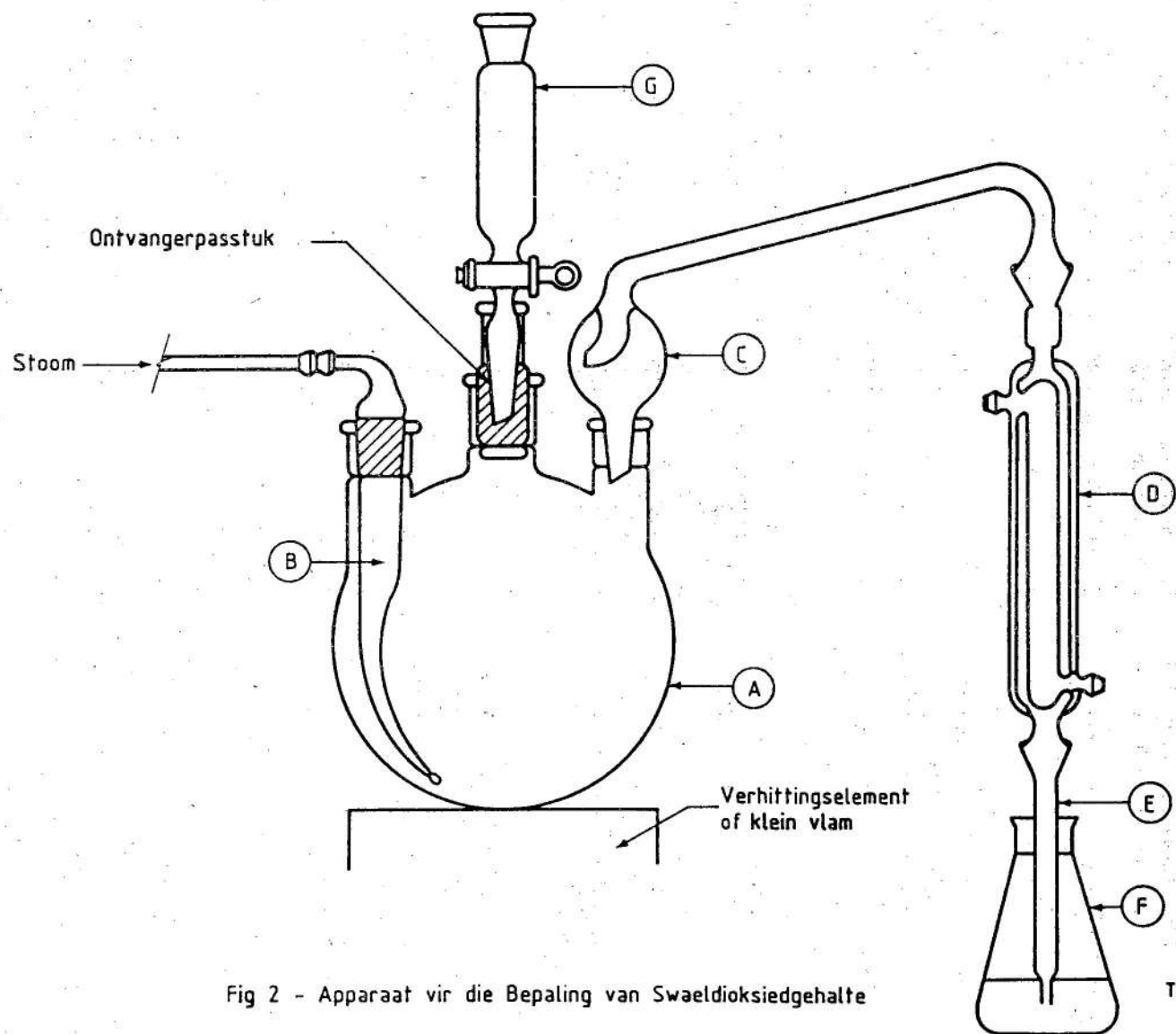


Fig 2 - Apparaat vir die Bepaling van Swaeldioksiedgehalte

Tek.8990/A

7.3.3 *Prosedure:* Gooi 25 ml van die waterstofperoksiedoplossing saam met 25 ml water in ontvanger F. Gooi 200 g van die toetsmonster, berei soos in 7.2.3 beskryf en noukeurig geweeg, en ongeveer 200 ml water deur die middelste nek in distilleerfles A en bring weer die ontvangerpasstuk en die druptregter G aan. Gooi 20 ml van die soutsuur deur die regter in fles A en maak die afsluitkraan van die regter toe. Verhit die mengsel in die fles tot kookpunt, verlaag die aangewende hitte en stuur stoom deur die mengsel totdat ongeveer 100 ml van die distillaat in ontvanger F opgevang is. Staak die verhitting, maak die afsluitkraan van die druptregter oop, haal ontvanger F onder die ontvangerpasstuk E uit, spoel die onderpunt van die passtuk af en vang die spoelsels in die ontvanger op. Titreer die oplossing in ontvanger F by kamertemperatuur met die natriumhidroksiedoplossing tot 'n pH-waarde van 6,0 met die pH-meter bepaal.

7.3.4 *Berekening:* Bereken die swaeldioksiedgehalte van die produk, in milligram per kilogram, soos volg:

$$\text{Swaeldioksiedgehalte, mg/kg} = \frac{V \times 1\,000}{m \times 3,2}$$

waar V = volume van die standaardnatriumhidroksiedoplossing wat vir titrering gebruik is, ml
 m = massa van die toetsmonster, g

8. METODES VAN MIKROBIOLOGIESE ONDERSOEK.

8.1 **Algemeen:** Aseptiese tegnieke moet deurgaans in die ondersoek gevolg word.

8.2 Laboratoriumware.

8.2.1 *Algemeen:* Maak seker dat alle glasware wat gebruik word, teen herhaalde hittesterilisering bestand is en dat die glas vry is van stremstowwe soos swaarmetale en vry alkali. Borosilikaatglas met 'n uitsettingskoeffisiënt van minder as 6×10^{-6} word aanbeveel.

8.2.2 *Bottels (universeel):* Bottels met standaardkroefdoppe van plastiek of metaal en met 'n nominale inhoudsvermoë van—

- (a) 30 ml;
- (b) 100 ml;
- (c) 250 ml;
- (d) 500 ml; en
- (e) 1 000 ml.

8.2.3 *Kweekbuisse:* Liplose silindriese buise met halfronde ente, 'n nominale wanddikte van 1,5 mm en van die volgende groottes:

- (a) Diameter 16 mm $\times$ 160 mm lank; en
- (b) diameter 20 mm $\times$ 200 mm lank.

Prop die buise toe met watterproppe of met proppe van skuimrubber wat vir gebruik in 'n outoklaaf geskik is. So nie, gebruik skroefdopbuisse met dieselfde afmetings.

8.2.4 *Gegradueerde pipette:* Totale leweringspipette wat slegs vir bakteriologiese doeleindes bedoel is, waarvan die uitvloeiopening 'n diameter van 2–3 mm het, en wat in eenhede van 0,1 ml gegradueer is in groottes wat 1,0 ml, 5,0 ml en 10,0 ml lewer.

8.2.5 *Petribakkies:* Petribakkies van glas of van benatbare polistireen en van die volgende groottes:

- (a) Diameter 90 mm $\times$ 15 mm hoog;
- (b) diameter 100 mm $\times$ 20 mm hoog; en
- (c) diameter 150 mm $\times$ 20 mm hoog.

8.2.6 *Volumetriese silinders:* Gegradueerde meetsilinders met of sonder proppe en met 'n inhoudsvermoë van 5 ml, 10 ml, 100 ml en 1 000 ml.

8.2.7 *Monsterbottels:* Bottels met nekke met 'n diameter van 40–60 mm met uitruilbare proppe van geslypte glas of plastiek of standaardgevoerde metaalsluitings en met 'n inhoudsvermoë van 250–300 ml, diameter van 70–80 mm en hoogte van 120–150 mm.

8.2.8 *Kweekflesse:* Flesse of bottels met standaardgevoerde metaal- of plastieksluitings soortgelyk aan dié wat in 8.2.2 en 8.2.7 beskryf is, maar met gate met 'n diameter van 12–15 mm wat deur die sluitings geboor is en wat met watte of ander bakterievangfilters toegeprop kan word.

8.2.9 *Reagensbottels:* Bottels met 'n inhoudsvermoë van 50 ml en 100 ml en met polipropileen- of ander plastiekproppe wat van sodanige ontwerp is dat hulle gebruik kan word om druppels van die reagens te lewer.

8.2.10 *Klein proefbuis:* Liplose silindriese buise met halfronde ente, 'n nominale wanddikte van 0,5 mm en 'n diameter van 6–7 mm, 'n lengte van 100 mm en 'n inhoudsvermoë van 2,5–3,0 ml.

Hierdie buise kan ook as lang Durham-buise gebruik word.

8.2.11 *Durham-buise:* Buis soos in 8.2.10 beskryf, maar met 'n lengte van 35–45 mm en 'n inhoudsvermoë van 0,9–1,3 ml.

8.3 Uitrusting.

8.3.1 *Outoklaaf:* 'n Drukhouer wat stoom kan lewer of met 'n sentrale stoombron verbind is, wat 'n druk van 300 kPa kan weerstaan en 'n temperatuur van $121 \pm 2^\circ\text{C}$ binne 10 minute vanaf die begin van die sterilisasiesiklus kan bereik.

8.3.2 *Inkubators en waterbaddens:* Inkubators en waterbaddens met termostaties beheerde verhittings- en verkoelingsstoestelle en wat van sodanige sirkuleermiddels voorsien is dat die temperatuur van die totale ingeslote ruimte tot binne 2°C van die termostaatinstelling gehou kan word.

8.3.3 *Warmlugoond (vir sterilisering deur middel van droë hitte):* 'n Termostaties beheerde oond wat deur elektrisiteit of gas verhit word en wat van sodanige sirkuleermiddele voorsien is dat die temperatuur van die totale ingeslote ruimte by $170 \pm 5^\circ\text{C}$ gehou word. Die hittetoevoer moet sodanig wees dat die werktemperatuur binne 10 minute nadat die oond deur vir 'n oomblik oop- en daarna toegemaak is, herwin kan word.

8.3.4 *Homogeniseerder:* 'n Meganiese mengmasjien van die draai- of pulseertipe met steriliseerbare houers waarin 'n homogene dispersie van die monster en die voorgeskrewe verdunningsmiddel gemaak kan word. Die steriliseerbare houers kan van glas, metaal of 'n geskikte plastiekmateriaal wees. Die homogeniseerprosedure mag nie die getal en lewensvatbaarheid van die mikro-organismes in die monster verminder nie.

8.3.5 Glasspreiers.

8.4 Media en reagentse.

8.4.1 Algemeen.

8.4.1.1 *Water:* Gebruik slegs glasgedistilleerde water of gedemineraliseerde water van dieselfde suiwerheid, wat helder, kleurloos en vry van sigbare stowwe in suspensie is en waarvan die pH-waarde, by 25°C gemeet, in die bestek 5,0–7,5 is.

8.4.1.2 *Kwaliteit van bestanddele:* Gebruik vir die bereiding van die media en reagentse slegs bestanddele van 'n kwaliteit wat vir mikrobiologiese doeleindes aanneemlik is. Alle soute is anhidries, tensy daar anders vermeld word.

8.4.1.3 *Noukeurigheid:* Tensy daar anders aangedui word, geld die volgende toleransies:

	Toleransie, plus of minus
(a) Op temperatuur.....	0,5 $^\circ\text{C}$
(b) Op massa.....	1,0%
(c) Op volume.....	1,0%
(d) Op pH-waardes.....	0,1 pH-eenheid

8.4.1.4 *Ontwaterde media:* Baie van die media wat nodig is, is verkrygbaar in ontwaterde vorm en die gebruik van sodanige media word vir eenvormige resultate aanbeveel. Indien dit gebruik word, moet die fabrikant se aanwysings vir die hersamestelling en sterilisering daarvan streng gevolg word.

8.4.1.5 *Aansuiwering van pH-waarde:* Indien die finale pH-waarde van 'n medium of reagens gespesifiseer word, moet die pH-waarde, indien nodig, tydens bereiding en, in die geval van media, voor sterilisering so ingestel word dat die vereiste pH-waarde by 25°C gemeet, na bereiding verkry word. Tensy daar anders aangedui word, gebruik 'n oplossing van soutsuur [$\text{c}(\text{HCl}) = 1 \text{ mol/l}$] of van natriumhidroksied [$\text{c}(\text{NaOH}) = 1 \text{ mol/l}$], soos toepaslik, om die pH-waardes aan te suiwer.

8.4.1.6 *Uitmeting:* Indien daar aangedui word dat gespesifiseerde hoeveelhede media in bottels uitgemeet moet word, gebruik die universele bottels [kyk 8.2.2 (a)] of kweekbuis [kyk 8.2.3 (b)]. Indien daar aangedui word dat sterilisasie in groot maat gedoen moet word, gebruik 'n geskikte glashouer van die vereiste kwaliteit (kyk 8.2.1). Meet reagentse in reagensbottels uit. Roer media aanhoudend terwyl dit uitgemeet word. Indien dit nodig is om hellings vir oppervlakkeweking voor te berei, meet die medium in 10-mm-hoeveelhede uit en steriliseer soos aangedui. Plaas die bottels of, indien toepaslik, die proefbuis onmiddellik na sterilisasie en terwyl die medium nog gesmelt is op 'n skuins oppervlak met 'n helling van 1 op 4 en laat die agar stol.

8.4.1.7 *Sterilisasie:* Indien sterilisasie in 'n outoklaaf gespesifiseer word, hou die medium 20 minute lank by $121 \pm 2^\circ\text{C}$, tensy daar anders aangedui word. (Hierdie temperatuur stem ooreen met 'n druk van 103 kPa bo atmosferiese druk by seevlak, dws 207 kPa absoluut.)

8.4.1.8 *Kontrolering van bereide media:* Maak deur middel van geskikte inkubasietoetse seker dat bereide media steriel is en die groei van die toepaslike organismes in die vermelde inkubasietoestande kan onderhou.

8.4.1.9 *Bewaring:* Maak seker dat bereide media sorgvuldig teen blootstelling aan hitte en sonlig beskerm word en nie verdamp het of in konsentrasie of pH-waarde verander het nie en dat, tensy daar anders gespesifiseer word, die media binne 3 maande na bereiding gebruik word.

8.4.2 *Gebufferde isotoniese peptonwater (verdunner).*

Bestanddele:

Pepton.....	10g
Dinatriumfosfaatdodekahidraat.....	9g
Natriumchloried.....	5g
Monokaliumfosfaat.....	1,5g.

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 7,0 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet soos volg uit:

- (a) 9-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)];
- (b) 99-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (b)]; en
- (c) groter volumes in grootmaathouers.

Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.4.3 *Plaattellingagar.*

Bestanddele:

Agar.....	15g
Pankreasverteerde kaseïen (triptoon).....	5g
Gisekstrak.....	2,5g
Glukose.....	1g.

Los die bestanddele in water op deur dit te kook, koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 7,2 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 15-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.4.4 *Kristalviolet-neutraalrooi-laktosegalagar.*

Bestanddele:

Agar.....	15g
Laktose.....	10g
Pepton.....	7g
Natriumchloried.....	5g
Gisekstrak.....	3g
Galsout.....	1,5g
Neutraalrooi.....	0,03g
Kristalviolet.....	0,002g.

Suspendeer die bestanddele in 950 mℓ water. Laat ongeveer 15 minute lank week en los dan die bestanddele heeltemal op deur te kook, maar moenie die medium meer verhit as wat nodig is om oplossing te bewerkstellig nie. Koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 7,4 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. MOENIE IN 'N OUTOKLAAF STERILISEER NIE. Meng deeglik en gooi onmiddellik 10-mℓ-volumes in steriele petribakkies [kyk 8.2.5 (a) of (b)]. Koel vinnig af totdat dit stol. Gebruik die plate verkieslik op die dag van bereiding. So nie, bewaar hulle hoogstens 3 dae lank by 2-4 °C.

8.4.5 *Briljantgroen-galmedim (enkelsterkte).*

Bestanddele:

Uitgedroogte beesgal.....	20g
Laktose.....	10g
Pepton.....	10g
Briljantgroen.....	0,0133g.

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 7,4 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 10-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit wat Durham-buise (kyk 8.2.11) bevat en steriliseer 15 minute lank in 'n outoklaaf by 115 °C.

8.4.6 *Briljantgroen-galmedium (dubbelsterkte).* Berei hierdie medium soos in 8.4.5 beskryf, maar gebruik dubbel die hoeveelhede van die bestanddele. Meet 100-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (b)] uit wat lang Durham-buise (kyk 8.2.10) bevat en steriliseer 15 minute lank in 'n outoklaaf by 115 °C.

8.4.7 *Triptoontriptofaanmedium.*

Bestanddele:

Pankreasverteerde kaseïen (triptoon).....	10g
Natriumchloried.....	5g
dℓ-triptofaan.....	1g.

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 7,5 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 9-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.4.8 *Kovacs-reagens.*

Bestanddele:

p-dimetielaminobensaldehid.....	5g
Amielalkohol (piridienvry).....	75 ml
Soutsuur, gekonsentreer.....	25 ml.

Los die aldehyd in die alkohol op en help die oplossing aan deur dit in 'n waterbad tot 50–55 °C te verhit. Laat afkoel en voeg die suur by. Beskerm teen lig en bewaar by ongeveer 4 °C. Die reagens moet liggeel van kleur wees. (Sommige soorte amielalkohol veroorsaak dat die reagentse 'n baie donker kleur het en dat dit onbevredigend is.) Bewaar in reagentsbottels (kyk 8.2.9). Laat 24 uur lank voor gebruik staan.

8.4.9 *Baird-Parker-agar.*

Bestanddele:

Agar.....	20g
Glisien.....	12g
Pankreasverteerde kaseïen (triptoon).....	10g
Vleisekstrak.....	5g
Litiumchloried.....	5g
Gisekstrak.....	1g

Los die bestanddele in water op deur te kook, koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 7,2 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 90-mℓ-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (b)] uit en steriliseer in 'n outoklaaf. Bewaar hoogstens 1 maand lank by 4 °C.

Voeg voordat die plate gegiet word 1 mℓ van die tellurietoplossing (kyk 8.4.10) en 5 mℓ van die eiergeel-emulsie (kyk 8.4.11) by elke 90 mℓ van die basale medium wat vooraf gesmelt en daarna tot 45–50 °C afgekoel is. Meng deeglik en gooi 15-mℓ-dele in petribakkies [kyk 8.2.5 (a) of (b)]. Laat stol. Gebruik die medium binne 24 uur na bereiding. Droog die oppervlak van die medium voor gebruik minstens 1 uur lank by 45 °C en sprei 0,5 mℓ van die natriumpiruvaatoplossing (kyk 8.4.13) net voor gebruik oor die oppervlak.

8.4.10 *Tellurietoplossing:* Los 1 g kaliumtelluriet (K_2TeO_3) met die minimum verhitting in 100 mℓ water op. Steriliseer deur filtrering. Bewaar hoogstens een maand lank by 4 °C in reagentsbottels (kyk 8.2.9).

8.4.11 *Eiergeelemulsie [ongeveer 20 % (V/V)]:* Was en ontsmet die doppe van vars hoendereiers. Breek die doppe, skei die geel asepties van die wit en versamel die geel in 'n steriele beker. Voeg water by in die verhouding van vier volumes water tot een volume eiergeel, meng deeglik en verhit twee uur lank in 'n waterbad by 45 °C. Verwyder die neerslag deur te sentrifugeer of deur die mengsel oornag in 'n koelkas te laat staan en die bovloeistof af te giet. Steriliseer die bovloeistof deur filtrering. Meet 5,0-mℓ-volumes in steriele bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en bewaar hoogstens een maand lank in 'n koelkas.

8.4.12 *Mannitol-sout-fenolrooi-agar.*

Bestanddele:

Natriumchloried.....	75g
Agar.....	12g
Mannitol.....	10g
Pepton uit vleis.....	10g
Vleisekstrak.....	1g
Fenolrooi.....	0,025g.

Los die bestanddele in water op deur dit te kook. Stel die pH in op 7,4 en vul tot 1 ℓ aan. Steriliseer 15 minute lank in 'n outoklaaf by 121 °C en gooi in petribakkies uit.

8.4.13 *Natriumpiruvaatoplossing:* Berei 'n oplossing wat 200 g natriumpiruvaat per liter bevat en steriliseer dit deur filtrering. Gebruik verkieslik slegs 'n vars bereide oplossing. So nie, bewaar die oplossing hoogstens 3 dae lank by 2–4 °C.

8.4.14 *DN-ase-toetsagar.*

Bestanddele:

Triptose.....	20g
Agar.....	15g
Natriumchloried.....	5g
Deoksiribonukleïensuur.....	2g.

Los in water op deur dit te kook. Stel die pH in op 7,4 en vul tot 1 ℓ aan. Steriliseer 15 minute lank by 121 °C in 'n outoklaaf en gooi in petribakkies uit.

8.4.15 *Briljantgroenoplossing.*

Bestanddele:

Briljantgroen (spesiale reagens).....	0,5g
Steriele water.....	100 mℓ.

Los die briljantgroen in 'n steriele fles in die water op. *Moenie verhit nie.* Bewaar die oplossing minstens een dag lank in die donker om outo-sterilisasie te bewerkstellig.

8.4.16 *Tetrationaatmedium (gemodifiseer deur Müller-Kauffmann).**Bestanddele:*

Natriumtiosulfaatpentahidraat.....	50g
Kalsiumkarbonaat.....	45g
Pepton.....	9g
Uitgedroogde beesgal.....	5g
Kaliumjodied.....	5g
Vleisekstrak.....	4,5g
Jodium.....	4g
Natriumchloried.....	2,7g
Briljantgroen.....	0,01g.

Suspendeer die bestanddele, behalwe die briljantgroen, die jodium en die kaliumjodied, in ongeveer 900 ml water in 'n fles met 'n inhoudsvermoë van minstens 2 l en steriliseer die fles en die inhoud daarvan in 'n outoklaaf. Los die kaliumjodied in ongeveer 10 ml steriele water op, voeg die jodium by en laat dit oplos. Nadat die grootste gedeelte van die medium afgekoel het, voeg die oplossing met die jodium daarby en voeg dan 2 ml van die briljantgroenoplossing (kyk 8.4.15) by. Vul die volume van die medium asepties met steriele water tot 1 l aan. Meet 100-ml-volumes asepties in steriele kweekflesse (kyk 8.2.8) uit. Moenie weer verhit nie. Bewaar die medium hoogstens 7 dae lank by 4 °C voor gebruik.

8.4.17 *Selenietmedium (Stokes en Osborne)**Bestanddele:*

Mannitol.....	5g
Pepton.....	5g
Gisekstrak.....	5g
Natriumwaterstofseleniet.....	4g
Dikaliumfosfaat.....	2,62g
Monokaliumfosfaat.....	1,36g
Natriumtourocholaat.....	1g
Briljantgroen.....	0,005g.

Los die bestanddele, behalwe die briljantgroen en die natriumwaterstofseleniet, in ongeveer 700 ml water op deur dit te kook en steriliseer dit in groot maat in 'n outoklaaf. Los die natriumseleniet in ongeveer 150 ml koue water op en steriliseer die oplossing (verkieklik deur filtrering of so nie, deur dit 10 minute lank in stoom by 100 °C te verhit). Voeg hierdie oplossing en 1 ml van die briljantgroenoplossing (kyk 8.4.15) asepties by die gesteriliseerde en afgekoelde grootmaatoplossing. Stel die pH-waarde in op 7,0 en vul die volume aan tot 1 l. Meet 100-ml-volumes asepties in steriele kweekflesse (kyk 8.2.8) uit. Moenie die medium verder verhit nie. Die sediment wat vorm, sal onder op die flesboom gaan lê; hersuspendeer dit voordat die medium gebruik word. Gebruik op die dag van bereiding.

8.4.18 *Briljantgroen-fenolrooi-agar (Edel en Kampelmacher)**Bestanddele*

Agar, maklik oplosbaar.....	12g
Pepton.....	10g
Laktose.....	10g
Sukrose.....	10g
Vleisekstrak.....	4g
Natriumchloried.....	3g
Mononatriumfosfaat.....	0,6g
Fenolrooi.....	0,09g
Dinatriumfosfaat.....	0,08g
Briljantgroen.....	0,005g.

Los die bestanddele, behalwe die briljantgroen, fenolrooi, laktose en sukrose, in ongeveer 800 ml water op en steriliseer hierdie basis in 'n outoklaaf. Koel tot 55 °C af. Los die fenolrooi en suikers in ongeveer 150 ml water op en verhit 20 minute lank in 'n waterbad by 70 °C. Koel tot 55 °C af en voeg hierdie oplossing saam met 1 ml van die briljantgroen-oplossing (kyk 8.4.15) by die grootmaatoplossing en meng dit. Stel die pH-waarde in op 7,0 en vul die volume aan tot 1 l. Meet 40-ml-volumes in steriele petribakkies met 'n diameter van verkieklik 150 mm [kyk 8.2.5 (c)] uit. Hoewel hierdie groot petribakkies verkies word, kan kleiner petribakkies [kyk 8.2.5 (a) of (b)] gebruik word indien die grotes nie beskikbaar is nie, maar berei twee maal soveel daarvan voor as wanneer groot petribakkies gebruik word en gebruik die volume medium wat dieselfde diepte van die medium as in die groot petribakkies sal gee. Laat die medium stol en droog die oppervlak van die medium voor gebruik 30 minute lank by 50 °C. Gebruik op die dag van bereiding.

8.4.19 *Voedingsagar.**Bestanddele:*

Agar.....	15g
Pepton.....	5g
Vleisekstrak.....	3g.

Los die bestanddele in water op deur dit te kook. Koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 6,8 en verdun die oplossing tot 1 l. Meet 15-ml-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en steriliseer 20 minute lank in 'n outoklaaf.

8.4.20 Sitochroomoksidasetoetsstroke of sitochroomoksidasereagens.**8.4.21 Driesuikerysteragar.****Bestanddele:**

Pepton	20g
Agar	15g
Laktose	10g
Sukrose	10g
Vleisekstrak	3g
Gisekstrak	3g
Glukose	1g
Ferrisitaat	0,3g
Natriumtiosulfaat	0,3g
Fenolrooi	0,024g

Los die bestanddele in water op deur dit te kook. Koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 7,4 en verdun die oplossing tot 1 l. Meet 15-ml-volumes in kweekbuise (kyk 8.2.3) uit en steriliseer 10 minute lank in 'n outoklaaf. Laat in 'n skuins posisie stol wat 'n stuikent met 'n diepte van ongeveer 25 mm sal gee.

8.4.22 Ureumagar (Christensen).**Bestanddele:**

Ureum	20g
Agar	15g
Natriumchloried	5g
Dikaliumposfaat	2g
Glukose	1g
Pepton	1g
Fenolrooi	0,012g

Los die bestanddele, behalwe die ureum, in water op deur dit te kook en verdun die oplossing tot 900 ml. Steriliseer hierdie basis in groot maat en koel tot 50 °C af. Voeg 50 ml van 'n filtergesteëliseerde oplossing wat 400 g ureum per liter bevat, by en meng deeglik. Stel die pH-waarde in op 6,8 en verdun die oplossing tot 1 l. Meet 15-ml-volumes asepties in steriele bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en laat in 'n skuins posisie stol wat 'n stuikent met 'n diepte van ongeveer 25 mm sal gee.

8.4.23 Lisiendekarboksilasiemedium (Taylor).**Bestanddele:**

ℓ-lisienmonowaterstofchloried	5g
Gisekstrak	3g
Glukose	1g
Broomkresolpers	0,015g

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 6,8 en verdun die oplossing tot 1 l. Meet 10-ml-volumes in bottels [kyk 8.2.2 (a)] uit en steriliseer 10 minute lank in 'n outoklaaf.

8.4.24 β-galaktosidasereagens.**Bestanddele:**

Mononatriumfosfaat	0,69g
Ortonitrofeniel-β-D-galaktopiranosied	0,08g
Natriumhidroksiedoplossing, 0,4 g/ℓ	3ml ongeveer
Water om volume aan te vul tot	20ml

Los die natriumfosfaat in 15 ml water op. Los die galaktopiranosied in hierdie oplossing op, stel die pH-waarde in op 7,0 deur die natriumhidroksiedoplossing te gebruik en verdun tot 20 ml. Bewaar hoogstens een maand lank by 4 °C.

8.4.25 Voges-Proskauer-medium.**Bestanddele:**

Pepton	7g
Glukose	5g
Dikaliumposfaat	5g

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 6,9 en verdun die oplossing tot 1 l. Meet 0,2-ml-volumes in klein proefbuise (kyk 8.2.10) uit en steriliseer 20 minute lank in 'n outoklaaf by 115 °C.

8.4.26 Kreatienoplossing: Berei 'n wateroplossing wat 5 g kreatienmonohidraat per liter bevat. Bewaar hoogstens een maand lank in reagensbottels (kyk 8.2.9) by kamertemperatuur.**8.4.27 α-naftoloplossing:** Gebruik 96–100 % etanol as die oplosmiddel en berei 'n oplossing wat 60 g α-naftol per liter bevat. Bewaar hoogstens een maand lank in reagensbottels (kyk 8.2.9) by kamertemperatuur.**8.4.28 Kaliumhidroksiedoplossing:** Berei 'n wateroplossing wat 56 g kaliumhidroksied per liter bevat. Bewaar by kamertemperatuur in bottels wat van alkalibestande plastiekproppe voorsien is. Moenie glasproppe gebruik nie. Vermyn oormatige blootstelling aan die atmosfeer.

- 8.4.29 *Soutoplossing*: Los 8,5 g natriumchloried in water op en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 9-mℓ-volumes in bottels uit en steriliseer in 'n outoklaaf.
- 8.4.30 *Polivalente Anti-Salmonella-“O”-serum*: Gebruik kommersiële antiserum teen die somatiese antigene van 'n groot genoeg getal *Salmonella*-serotipes om dit onwaarskynlik te maak dat 'n tipe wat tot nog toe nie teëgekomp is nie, tot 'n valse negatiewe reaksie lei. In alle gevalle moet die groepe A tot G toereikend verteenwoordig wees. Volg vir elke serum of mengsel serums die aanwysings van die serumfabrikant.
- 8.4.31 *Polivalente Anti-Salmonella-“H”-serum*: Gebruik kommersiële antiserums teen die flagellêre antigene van 'n groot genoeg getal *Salmonella*-serotipes om sowel spesifieke as nie-spesifieke faktore, uitgesonderd faktor “i”, op te spoor. Volg vir elke mengsel serums die aanwysings van die serumfabrikant.
- 8.4.32 *Anti-Salmonella-“Vi”-serum*: Kommersiële antiserums kan gebruik word. Volg die aanwysings van die fabrikante noukeurig.
- 8.4.33 *Gram-negatiewe medium*.

Bestanddele:

Polipectoon	20g
Natriumchloried	5g
Natriumsitraat	5g
Dikaliumpfosaat	4g
Mannitol	2g
Monokaliumpfosaat	1,5g
Glukose	1g
Natriumdeoksicholaat	0,5g

Los die bestanddele in water op, stel die pH-waarde in op 7,0 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 100-mℓ-volumes uit in flesses met 'n inhoudsvermoë van minstens 200 mℓ en steriliseer 15 minute lank in 'n outoklaaf by 115 °C.

- 8.4.34 *Xiloselisiemdeoksicholaatagar (XLD-agar)*.

Bestanddele:

Agar	15g
Laktose	7,5g
Sukrose	7,5g
Natriumtiosulfaat	6,8g
ℓ-lisienmonowaterstofchloried	5g
Natriumchloried	5g
Xilose	3,5g
Gisekstrak	3g
Natriumdeoksicholaat	2,5g
Ammoniumferrisitraat	0,8g
Neutraalrooi	0,08g

Los die bestanddele met minimum verhitting in water op en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Moenie oorverhit nie. Koel vinnig tot 50 °C af en meet 15 mℓ-volumes in petribakkies uit. Stel die pH-waarde in op 7,4. Gaan na dat die medium 'n rooierige kleur het en helder of byna helder is. Gebruik op die dag van bereiding.

- 8.4.35 *Polivalente Anti Shigella-“O”-serum*: Gebruik kommersiële polivalente anti-serums teen die somatiese antigene, met inbegrip van teenliggaampies, van minstens *Shigella*-serotipes 1–15.
- 8.4.36 *Versterkte Differensiële Clostridium-medium (dubbelsterkte)*.

Bestanddele vir basale medium:

Pepton	10g
Vleisekstrak	10g
Natriumasetaattrihiidraat	5g
Gisekstrak	1,5g
Oplosbare stysel	1g
Glukose	1g
ℓ-sisteïen	0,5g

Voeg die pepton, vleisekstrak, natriumasetaattrihiidraat en gisekstrak by 350 mℓ water. Berei 'n stysel-oplossing in 'n verdere 100 mℓ water deur 'n koue flodder in 'n klein hoeveelheid van die water aan te maak, die res te kook en dit dan in die pasta in te roer. Voeg hierdie stysel by die ander mengsel, stoom 30 minute lank om al die bestanddele op te los en voeg dan die glukose en sisteïen (wat geredelik oplos) by. Filtreer deur papierpulp terwyl dit nog warm is. Koel af, stel die pH-waarde in op 7,1 en verdun tot 500 mℓ met water. Meet 12,5-mℓ-volumes van hierdie basale medium in bottels uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

Op die dag wat die medium gebruik gaan word, stoom dit ongeveer 10 minute lank, laat dit tot 50 °C afkoel en voeg 0,25 mℓ van elk van die volgende by elke bottel met die medium:

- 'n Wateroplossing wat 40 g natriumsulfiet per liter bevat;
- 'n wateroplossing wat 70 g ferrisitraatskale per liter bevat.

Help by bereiding van oplossing (b) die oplossing van die ferrisitraatskale aan deur ongeveer 5 minute lank te verhit. Laat dan afkoel. Steriliseer oplossing (a) en (b) deur filtrering en bewaar in bottels by 3–5 °C. By hierdie temperatuur behoort die oplossings etlike weke lank in styf toegeskroefde bottels te hou, maar as voorsorgmaatreël is dit wenslik om elke 14 dae vars oplossings te berei.

8.4.37 *Versterkte Clostridium-agar.*

Bestanddele:

Agar.....	15g
Peptoon.....	10g
Vleisekstrak.....	10g
Glukose.....	5g
Natriumasetaatnatrihidraat.....	5g
Gisekstrak.....	3g
Oplosbare stysel.....	1g
Sisteien.....	0,5g.

Los die bestanddele in water op deur dit te kook en stoom om oplossing aan te help. Koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 7,4 en verdun die oplossing tot 1 ℓ. Meet 15-mℓ-volumes in bottels uit en steriliseer in 'n outoklaaf.

8.4.38 *Waterstofperoksiedoplossing, 3 % (V/V).*

8.4.39 *Vibrio-verrykingsmedium (dubbelsterkte).*

Bestanddele:

Natiumchloried.....	40g
Triptienverteerde kaseien.....	20g
Natriumtourocholaat.....	10g
Natriumkarbonaat.....	2g
Gelatien.....	2g
Kaliumtellurieloplossing, 1g/ℓ, filtergestiliseer.....	20mℓ.

Los al die bestanddele, behalwe die kaliumtellurieloplossing, in ongeveer 900 mℓ water op deur dit te kook. Stel, indien nodig, die pH-waarde in op 8,7 en steriliseer die resulterende basale medium 15 minute lank in 'n outoklaaf by 121 °C. Voeg die kaliumtellurieloplossing by na afkoeling tot 45 °C. Stel die pH-waarde in op 8,7 en verdun die medium met steriele water tot 1 ℓ. Gebruik binne twee uur nadat die kaliumtellurieloplossing bygevoeg is. Die basale medium, dws die medium sonder die kaliumtellurieloplossing, is slegs 3 dae lank stabiel by 4 °C.

8.4.40 *Diagnostiese Vibrio-agar.*

Bestanddele:

Sukrose.....	20g
Agar.....	15g
Natriumchloried.....	10g
Natriumsitraat.....	10g
Natriumtiosulfaatpentahidraat.....	10g
Spesiale peptoon.....	5g
Uitgedroogde beesgal.....	5g
Gisekstrak.....	5g
Natriumtourocholaat.....	3g
Ferrisitraat.....	1g
Broomtimolblou.....	0,04g
Timolblou.....	0,04g.

Los die bestanddele in water op deur te kook. Moenie oorverhit nie. Moenie in 'n outoklaaf steriliseer nie. Koel tot 50 °C af, stel die pH-waarde in op 8,6, verdun tot 1 ℓ met water en giet plate. Gebruik die plate binne 3 uur.

8.4.41 *Lisien-indool-motiliteit-waterstofsulfiedagar (Bevat 3 % natriumchloried).*

Bestanddele:

Natriumchloried.....	30g
Triptienverteerde kaseien.....	15g
ℓ-lisien-monowaterstofchloried.....	5g
Vleispeptoon.....	5g
Vleisekstrak.....	3g
Gisekstrak.....	3g
Agar.....	2g
Glukose.....	1g
Ammoniumferrisitraat.....	0,5g
Natriumtiosulfaat.....	0,3g
Broomkresolpers.....	0,016g.

Los die bestanddele in water op deur dit te kook. Laat afkoel, stel die pH-waarde in op 7,4 en verdun tot 1 ℓ met water. Meet 5-mℓ-volumes in kweekbuise [kyk 8.2.3 (a)] uit, steriliseer 10 minute lank in 'n outoklaaf by 121 °C en prop die buise styf toe om vogverlies te voorkom.

8.4.42 *Inaktiveerderoplossing.**Bestanddele:*

Sorbitaan-mono-oleaatkompleks	2g
Gelatien	1g
Natriumtourocholaat	1g
Natrimtiosulfaatpentahidraat ($\text{Na}_2\text{S}_2\text{O}_3 \cdot 5\text{H}_2\text{O}$)	0,3g
Monokaliumfosfaat	0,1g
Natriumsitraat	0,1 g

Los die bestanddele in water op. Stel die pH-waarde in op 7,2. Verdun tot 1 ℓ en meet 9-mℓ-dele in 30-mℓ-bottels uit. Steriliseer in 'n outoklaaf.

8.5 **Voorbereiding van die monster.**

8.5.1 *Bewaring van die Monster:* Bewaar die monster met 'n massa van minstens 200 g, vir die minimum praktiese moontlike tydperk in toestand wat sodanig is dat veranderinge in samestelling verhoed word of tot 'n minimum beperk word.

8.5.2 *Dispergering van die monster:* Gebruik 'n steriele snyer en tangetjie en verwyder ongeveer 30 g, maar minstens 28 g en hoogstens 35 g, van die monster en plaas dit oor na 'n homogeniserende houër wat vooraf gewas is en wat geskik is vir gebruik met die homogeniseerder (kyk 8.3.4). Voeg genoeg van die gebufferde isotoniese peptonwater [kyk 8.4.2 (c)] by om 'n 1:10-dispersie van die monster te verkry. Stel die homogeniseerder volgens die aanwysings van die fabrikant net lank genoeg in werking om 'n homogene dispersie te verkry, d.w.s. laat draai homogeniseerders so lank werk dat die totale getal omwentelings van die kerflemme tussen 15 000–20 000 beloop, maar in geen geval langer as 2,5 minute nie. Gebruik die 1:10-dispersie van die monster wat aldus verkry is vir die toetse wat in 8.6 tot en met 8.13 beskryf word.

8.6 **Standaardplaatstelling.**8.6.1 *Gekookte produkte.*

(a) Berei 'n verdunning van een deel van die monster op 1 000 volumes van die verdunner deur 1 mℓ van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) met 99 mℓ van die gebufferde isotoniese peptonwater [kyk 8.4.2 (b)] te meng. Meng die inhoud van elke bottel deeglik voordat daar van die inhoud verwyder word en maak van die toepaslike van die volgende mengmetodes gebruik:

(1) Gebruik 'n geskikte meganiese menger, verkieslik van die vibreertipe.

(2) Indien die verdunning in 'n skroefdobbottel gehou word, meng deur die bottel 10 maal met die hand om te keer en regop te draai.

(3) Indien die verdunning in 'n proefbuis met 'n dop of wattedop gehou word, rol die buis minstens 20 maal in 'n regop posisie tussen die handpalms heen en weer.

(b) Neem uit die verdunning van die monster wat aldus verkry is, twee 1,0-mℓ-volumes en plaas elke volume na 'n steriele petribakkie [kyk 8.2.5 (a) of (b)] oor. Voeg een 15-mℓ-volume van die plaatstelling-agar (kyk 8.4.3), gesmelt en tot 45 °C afgekoel, by die inhoud van elke petribakkie en meng. Vermyn storting van die inhoud van die bakkie tydens hierdie proses. Die maklikste manier om dit te vermyn is deur die bakkie op 'n tafelblad te plaas en die inhoud liggies te verwel deur die bakkie in 'n sirkel op die tafel te beweeg. Laat die agar stol, keer die bakkies om, etiketteer op geskikte wyse, plaas hulle na 'n inkubator oor en inkubeer by 25 °C.

Maak seker dat die totale tydsverloop tussen die bereiding van die verdunnings van die monster en die finale platinokulering daarvan nie 15 minute oorskry nie. Haal die bakkies na 'n inkubasietydperk van 48 uur uit die inkubator en tel die kolonies wat in die medium ontwikkel het. Teken hierdie resultate aan en bereken die getal kolonievormende eenhede per gram van die monster.

8.6.2 *Rou en gesnipperde produkte:* Berei 'n 1:1 000-verdunning van die monster soos in 8.6.1 (a) beskryf. Verdun verder tot 1:10 deur 1 mℓ van hierdie verdunning met 9 mℓ van die gebufferde isotoniese peptonwater [kyk 8.4.2 (a)] te meng en gaan dan voort soos in 8.6.1 (b) beskryf. Gebruik die verdunning wat so verkry is vir platinokulering, inkubering en telling.

8.7 **Telling van kolivorme bakterieë:** Pipetteer 2,0-mℓ-volumes van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) in elk van drie steriele petribakkies. Voeg een 15 mℓ volume van die kristalviolet-neutraalrooi-laktosegalagar (kyk 8.4.4), gesmelt en afgekoel tot 45 °C, by die inhoud van elke bakkie en meng. Vermyn storting van die inhoud van die bakkie tydens hierdie proses. Laat die agar stol, etiketteer die bakkies, keer hulle om en inkubeer hulle 48 uur lank by 37 °C. Ondersoek en tel alle rooi kolonies met 'n diameter wat 0,5 mm oorskry en ignoreer alle ander. Beskou al sodanige kolonies as kolonies van kolivorme bakterieë. Teken hierdie resultate aan en bereken die getal kolivorme bakterieë per gram van die monster.

8.8 Fekale Kolivormige Bakterieë.**8.8.1 Gekookte produkte.**

- (a) Pipetteer 1 ml van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) in elk van twee bottels van die briljantgroen-galmedium (kyk 8.4.5) en inkubeer hulle oornag by 37 °C.
- (b) Indien die medium gas voortbring, soos aangedui deur gas in die Durham-buis, gebruik 'n platinadraad-ogie om uit elke bottel een ogievol in 'n verdere bottel briljantgroen-galmedium (kyk 8.4.5) en een ogievol in 'n bottel triptoontriptofaanmedium (kyk 8.4.5) en een ogievol in 'n bottel triptoontriptofaan-medium (kyk 8.4.7) wat albei vooraf tot 44° C verhit is, te subkultuur. Inkubeer albei hierdie subkulture oornag in 'n waterbad by $44 \pm 0,25^\circ \text{C}$. Indien die kultuur in die briljantgroen-galmedium gas voortbring en die triptoontriptofaanmedium 'n rooi verkleuring lewer wanneer dit met 0,1–0,5 ml Kovacsreagens (kyk 8.4.8) gemeng word deur dit liggies te skud, beskou die kultuur as 'n kultuur van fekale kolivormige bakterieë.

8.8.2 Rou produkte: Meet asepties 100 ml van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) in elk van twee bottels van die dubbele sterkte briljantgroen-galmedium (kyk 8.4.6) en inkubeer hulle oornag by 37° C. Ondersoek en bevestig kulture waaroor daar twyfel bestaan soos in 8.8.1 (b) beskryf. Volgens hierdie metode word vasgestel of daar lewensvatbare fekale kolivormige bakterieë in 10 g van die monster aanwesig is of nie. Dit beteken dat so min as een organisme per 10 g 'n positiewe resultaat kan oplewer.

8.9 Staphylococcus aureus.

8.9.1 Platinokuleerprosedure: Plaas met behulp van 'n steriele pipet 'n 1,0-ml-eksemplaar van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) op die oppervlakke van drie agarplate [Baird-Parker-agar (kyk 8.4.9)] oor en versprei die enkele eksemplaar egalig oor die drie plate. Beskou tydens die telprosedure hierdie drie plate as een; hulle verteenwoordig die 10^{-1} -verdunding van die gedispergeerde monster. Dupliseer die 10^{-1} -verdundingsmonster.

Herhaal deur elk van twee plate (kyk 8.4.9) met 0,1 ml van die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) te inokuleer, wat verteenwoordigend van die 10^{-2} -verdunding is.

Versprei die inokulum sorgvuldig met behulp van individuele steriele glasspreiers (kyk 8.3.5) so vinnig moontlik oor die oppervlak van elk van die agt plate en probeer om nie aan die kante van die bakkies te raak nie. Laat die plate met hul deksels op ongeveer 15 minute lank by kamertemperatuur droog word. Keer die plate om en inkubeer hulle 24–48 uur lank in die inkubator 43° C.

8.9.2 Seleksieprosedure: Nadat die plate 24–25 uur lank geïnkubeer is, merk aan hul onderkante die posisies van enige tipiese kolonies wat teenwoordig is. Tipiese kolonies is swart, blink en konveks (met 'n diameter van 1–1,5 mm) en omring deur 'n skoon sone wat gedeeltelik ondeursigtig kan wees. 'n Melkagtige kring wat direk met die kolonies in aanraking is, kan in hierdie skoon sone voorkom.

Inkubeer alle plate weer vir 'n verdere 22–24 uur by 43° C en merk enige nuwe tipiese kolonies.

Neem vir teldoeleindes slegs dié plate in ag wat tussen 15 en 150 tipiese of atipiese kolonies bevat. Selekteer vir bevestiging (kyk 8.9.3) vyf tipiese of vyf atipiese kolonies, na gelang van die geval, van elke plaat.

Indien daar minder as 15 tipiese of atipiese kolonies aanwesig is op die plate wat met die 10^{-1} -verdunding van die monster (kyk 8.5.2) geïnkuleer is, hou al die plate wat enige tipiese of atipiese kolonies bevat. Selekteer alle sodanige kolonies vir bevestiging (kyk 8.9.3).

8.9.3 Bevestigingstoetse: Die seleksieprosedure (kyk 8.9.2) hang af van die gebruik van verhoogde temperatuur (43° C) vir inkubasie en sal die bevestiging van die identiteit van *Staphylococcus aureus* vergemaklik.

Doen 'n kol-inokulering van elk van die geselekteerde tipiese of atipiese kolonies wat van die Baird-Parker-kweekplate (kyk 8.9.2) geselekteer is op 'n plaat met mannitol-soutfenolrooi-agar (kyk 8.4.12) en 'n plaat met DN-ase-toetsagar (kyk 8.4.14). Gebruik 'n swaar inokulum. Inkubeer dié plate 48 uur lank by 37° C.

Spoel na inkubasie die oppervlak van die DN-ase-toetsagarplaat af met verdunde soutsuur met 'n konsentrasie van $c(\text{HCl}) = \text{ongeveer } 1 \text{ mol/l}$. Die DNA sal uitpresipiteer en veroorsaak dat die medium troebel word. Skoon sones sal om positiewe kolonies ontwikkel.

Ondersoek die mannitol-sout-fenolrooi-agarplate vir kolonies wat 'n geel kleur met 'n skoon geel sone om die kolonie ontwikkel. Dit sal op 'n verandering van mannitol in suur dui.

Staphylococcus aureus kan positief geïdentifiseer word indien groei van 'n geselekteerde kolonie (kyk 8.9.2) 'n positiewe DN-ase-reaksie toon en suur as 'n afbreekprodukt van mannitol lewer.

8.9.4 Berekening van die Staphylococcus aureus-telling: Vir plate (kyk 8.9.2) wat positief geïdentifiseerde tipiese of atipiese kolonies bevat, bereken die getal *Staphylococcus aureus* vir elke verdunding volgens die persentasie *Staphylococcus aureus* wat tydens die bevestigingstoetse (kyk 8.9.3) uit die geselekteerde kolonies geïdentifiseer is. Bereken die gemiddelde getal *Staphylococcus aureus* volgens die duplikaatplate of volgens opeenvolgende verdunnings. Rond getalle van minder as 100 tot die naaste veelvoud van vyf af en rond dié wat 100 oorskry en op 5 eindig tot die naaste veelvoud van 20 af. Indien die getal 100 oorskry en nie op 'n vyf eindig nie, rond dit tot die naaste veelvoud van 10 af.

Vermenigvuldig die gemiddelde wat aldus verkry is, met die resiprook van die inokulumvolume en dan met die resiprook van die ooreenstemmende verdunning van die toetsmonster om die getal *staphylococcus aureus* per gram of milliliter van die monster te verkry.

8.10 *Salmonella*.

8.10.1 *Voorverryking*: Plaas 25-ml-volumes van die dispersie (kyk 8.5.2) oor na elk van twee steriele 250-ml-flesse. Inkubeer die flesse 2–6 uur lank by 37 °C.

8.10.2 *Selektiewe verryking*: Plaas die volle inhoud van een van die flesse van die vooraf verrykte dispersie (kyk 8.10.1) oor na 'n fles wat 100 ml van die tetrationsaatmedium (kyk 8.4.16) bevat en die volle inhoud van die ander fles (kyk 8.10.1) na 'n fles wat 100 ml van die selenietmedium (kyk 8.4.17) bevat. Inkubeer die geïnokuleerde tetrationsaatmedium vir tot 48 uur by 43 °C en die geïnokuleerde selenietmedium vir tot 48 uur by 37 °C. Gaan na 18–24 uur van inkubasie en sonder om die inhoud van die flesse te skud voort met die diagnostiese plaatinokulering.

8.10.3 *Diagnostiese plaatinokulering*.

(a) Gebruik 'n platinadraadogte met 'n binnediameter van 4 mm, verwyder twee ogiesvol van die kultuur in die tetrationsaatmedium uit die boonste oppervlak van die medium en smeer elk oor die oppervlak van 'n plaat van die briljantgroen-fenolrooi-agar (kyk 8.4.18). Meng dan die inhoud van die fles en herhaal die diagnostiese plaatinokulering met nog twee ogiesvol op nog twee plate. Voer die smering op so 'n wyse uit dat dit die ontwikkeling van goed geïsoleerde kolonies sal aanhelp. Etiket die diagnostiese plate op geskikte wyse sodat daar bepaal kan word watter van die twee monsternemingsmetodes gevolg is. Draai die plate om en inkubeer hulle 18–24 uur lank by 37 °C.

Daar word beweer dat beweeglike *Salmonella*-organismes na die oppervlak van die verrykingsmedium beweeg. Monsterneming van die onversteurde oppervlak sal dus die moontlikheid van die opsporing van dié organismes verhoog. Smeer soortgelyke plate op dieselfde wyse met die kultuur in die selenietmedium.

(b) Plaas albei die kulture in die selenietmedium- en tetrationsaatmediumflesse vir nog 24 uur terug in hul onderskeie inkubators.

Herhaal aan die einde van hierdie inkubasietydperk die diagnostiese plaatinokulering op nog 'n reeks plate en inkubeer hierdie plate ook 18–24 uur lank by 37 °C.

(c) Onderzoek na inkubasie die plate vir vermoedelike kolonies van *Salmonella*-organismes. Indien die groei op die plate gering is of indien geen verdagte kolonies aanwesig is nie, inkubeer die plate vir 'n verdere 20–24 uur en ondersoek hulle weer. Onderwerp enige verdagte kolonie aan verdere ondersoek. Die herkenning van kolonies van *Salmonella*-organismes is 'n saak van ondervinding en die voorkoms daarvan verskil op die twee diagnostiese media en van spesie tot spesie sowel as van produksielot tot produksielot van die medium.

8.10.4 *Bevestiging van verdagte kolonies*: Kies vyf kolonies van elke tipe verdagte *Salmonella*-organisme op elke plaat of al sodanige kolonies, wat ook al die minste is.

Stryk elk van die geselekteerde kolonies op die gedroogde oppervlak van 'n voedingsagarplaat (kyk 8.4.19) op 'n wyse wat die ontwikkeling van goed geïsoleerde kolonies sal aanhelp. Inkubeer die plate 18–24 uur lank by 37 °C. Onderzoek die kolonies wat op die plate ontwikkel vir eenvormigheid van eienskappe en stel op hierdie wyse vas of die kultuur wat ondersoek word, "suiwer" is. Dit is van die grootste belang dat die kultuur wat aan verdere toetswerk onderwerp gaan word, suiwer is. Indien daar twyfel bestaan, smeer 'n deeglik geïsoleerde kolonie op die gedroogde oppervlak van 'n verdere plaat voedingsagar. Inkubeer hierdie plaat 18–24 uur lank by 37 °C en ondersoek soos hierbo. Herhaal hierdie prosedure, indien nodig totdat die suiwerheid van die kultuur bo redelike twyfel vasgestel is. Onderwerp hierdie kultuur aan verdere toetse en dra sorg om kontaminasie van die kultuur met ander mikro-organismes te vermy.

8.10.5 *Biochemiese bevestiging*: Gebruik 'n platinanaald en subkultuur die suiwer kultuur (kyk 8.10.4) op of in die volgende media:

(a) *Driesuikerysteragar*: Steek die kultuur in die stuikent en smeer dit op die agarhellingoppervlak van die driesuikerysteragar (kyk 8.4.21). Inkubeer 24–40 uur lank by 37 °C en ondersoek.

Klassifiseer die resultate soos volg:

Stuikent:

Geel kleur	Glukose omgeset.
Geen verandering of rooi kleur	Glukose nie omgeset nie.
Swart kleur	Waterstofsulfied voortgebring.
Gasborrels of barste	Gas uit glukose voortgebring.

Skuinste:

- Geel kleur Aërobiese omsetting van laktose of sukrose of albei.
 Geen verandering of rooi kleur Nòg laktose nòg sukrose omgeset.

- (b) *Ureasevoortbringings*. Smeer die suiwer kultuur (kyk 8.10.4) op die agarhellingoppervlak van ureumagar (kyk 8.4.22). Inkubeer 24–48 uur lank by 37 °C en ondersoek. Die splitsing van uream bring ammonium voort wat die kleur van die medium na pienk en later na kersierooi verander.
- (c) *Lisidekarboksilerings*. Inokuleer 'n ogievol van die suiwer kultuur (kyk 8.10.4) net onder die oppervlak van die lisidekarbosilasiummedium (kyk 8.4.23), inkubeer 18–24 uur lank by 37 °C en ondersoek. Die dekarboksilerings van lisien bring kadawerien voort wat die kleur van die medium na pers verander. 'n Geel kleur of onveranderde medium dui op die afwesigheid van lisidekarboksilerings.
- (d) *β-galaktosidasevoortbringings*. Suspendeer 'n klein hoeveelheid van die bakterië materiaal uit die kultuur wat getoets word in 0,25 ml van die soutoplossing (kyk 8.4.29) in 'n klein proefbuis. Voeg 'n druppel toluen by hierdie suspensie en verhit die buis vyf minute lank in 'n waterbad wat by 37 °C gehou word. Voeg 0,25 ml van die β-galaktosidasereagens (kyk 8.4.24) by die suspensie en meng. Inkubeer die buis minstens 24 uur lank by 37 °C en ondersoek met tussenpose. 'n Geel verkleuring, wat 'n positiewe reaksie aandui, kan binne 20 minute voorkom. Moenie hierdie reaksie as negatief beskou alvorens die inkubasietydperk van 24 uur voltooi is nie.
- (e) *Indoolvoortbringings*. Inokuleer 'n bottel triptoontriptofaanmedium (kyk 8.4.7) met die kultuur wat getoets word. Inkubeer 24 uur lank by 37 °C. Voeg na inkubasie 0,5 ml van die Kovacs-reagens (kyk 8.4.8) by die inhoud van die bottel. Die vorming van 'n rooi verkleuring dui 'n positiewe reaksie aan.
- (f) *Voges-Proskauer-reaksie*. Inokuleer elk van twee buise van die Voges-Proskauer-medium (kyk 8.4.25) met die kultuur wat getoets word. Inkubeer een buis 24 uur lank by kamertemperatuur en die ander 24 uur lank by 37 °C. Voeg na inkubasie twee druppels van die kreatienoplossing (kyk 8.4.26), drie druppels van die α-naftoloplossing (kyk 8.4.27) en dan twee druppels van die kaliumhidroksiedoplossing (kyk 8.4.28) by elke buis en meng die inhoud na elke byvoeging. Die ontwikkeling van 'n pienk tot helderrooi verkleuring binne 15 minute dui 'n positiewe reaksie aan.
- (g) *Oksidasereaksie*. Wend 'n klein hoeveelheid bakterië materiaal van die kultuur wat getoets word, op 'n sitochroomoksidasietoetsstrook (kyk 8.4.20) aan en vryf dit goed in die reaksiegebied in. Laat ongeveer 30 sekondes lank staan. 'n Blou verkleuring dui 'n positiewe reaksie aan.

8.10.6 *Vertolking van resultate.*

Reaksie	Persentasie <i>Salmonella</i> -tipes wat 'n positiewe reaksie toon
Suur van glukose	100,0
Gas van glukose	91,9
Suur van laktose	0,8
Suur van sukrose	0,5
Waterstofsulfiedvoortbringings	91,6
Ureasevoortbringings	0,0
Lisidekarboksilerings	94,5
β-galaktosidasevoortbringings	1,5
Indoolvoortbringings	1,1
Voges-Proskauer-reaksie	0,0
Oksidasereaksie	0,0.

- 8.10.7 *Serologiese bevestigings*: Waar geskikte polivalente anti-*Salmonella*-“O”- en -“H”-serums en -“Vi”-serums (kyk 8.4.30–8.4.32) beskikbaar is, ondersoek die verdagte kolonies (kyk 8.10.4) wat op voedingsagar (kyk 8.4.19) gegroei het, vir die aanwesigheid van *Salmonella*-“O” en -“H”-antigene en -“Vi”-antigene deur agglutinerings op 'n voorwerpglasie. Hou egter in gedagte dat nie net op die resultate van serologiese toetse gesteun moet word vir bevestiging nie en dat hierdie resultate saam met die resultate wat deur biochemiese bevestigings verkry is, beoordeel moet word.

8.10.8 *Vertolking van resultate.*(a) *Polivalente “O”-serum:*

- (1) Indien die resultaat negatief is, is dit byna seker dat geen *Salmonella* aanwesig is nie. Die enigste uitsondering is dat 'n kultuur 'n nuwe “O”-antigeen kan hê wat nog nie ingesluit is nie.
- (2) Indien die resultaat positief is, is dit slegs 'n aanduiding dat die kultuur moontlik van die genus *Salmonella* kan wees.

(b) *Polivalente "H"-serum:*

(1) Indien die resultaat negatief is, is dit feitlik seker dat geen *Salmonella* aanwesig is nie. die enigste uitsondering is dat 'n kultuur 'n nuwe "H"-antigeen kan hê wat nog nie ingesluit is nie.

(2) Indien die resultaat positief is, beskou die kultuur as positief vir *Salmonella*.

(c) *Anti-"Vi"-serums.* Indien resultate positief is, beskou die kultuur as positief vir *Salmonella*.

8.11 *Shigella*

8.11.1 *Opsporing:* Gaan voort soos in 8.10 vir *Salmonella* maar gebruik die gram-negatiewe medium (kyk 8.4.33) as selektiewe verrykingsmedium en xiloselisiendeoksicholaat (XLD)-agar (kyk 8.4.34) as diagnostiese plaatinku-leermedium en inkubeer in albei gevalle by 37 °C.

Kleurlose deursigtige kolonies op XLD-agar is verdagte *Shigella*-organismes. *Salmonella sp* en *Salmonella typhi* kan ook deur die gebruik van XLD-agar opgespoor word. Op hierdie wyse vul hierdie metode die metode aan wat in 8.10 beskryf is.

8.11.2 *Bevestiging:* Onderwerp elk verdagte kolonie aan die biochemiese toetse wat in 8.10.5 beskryf is en aan die serologiese toetse wat in 8.10.7 en 8.10.8 beskryf is, maar gebruik polivalente anti-*Shigella*-"O"-serum (kyk 8.4.35).

8.11.3 *Vertolking van resultate.*

Reaksie	Persentasie <i>Shigellatipes</i> wat 'n positiewe reaksie toon
Suur van glukose.....	100,00
Gas van glukose.....	2,1
Suur van laktose.....	0,2
Suur van sukrose.....	0,6
Waterstofsulfiedvoortbring.....	0,0
Ureasevoortbring.....	0,0
Lisiendekarboksilering.....	0,0
β -falaktosidasevoortbring.....	38,3
Indoolvoortbring.....	30,6
Voges-Proskauer-reaksie.....	0,0
Oksidasereaksie.....	0,0

8.12 *Clostridium.* Pasteuriseer 50 ml van die dispersie (kyk 8.5.2) deur dit lank genoeg in 'n waterbad by 82–85 °C te verhit om die temperatuur van die inhoud 60 sekondes lank by 80 °C te hou. Koel die verhitte dispersie vinnig tot onder 45 °C af deur dit onder lopende kraanwater te hou. Plaas 13 ml van die gepasteuriseerde dispersie na 'n bottel van die versterkte differensiële *Clostridium*-medium (kyk 8.4.36) oor en inkubeer 5 dae lank by 30 °C. Ondersoek die inhoud met tussenpose vir moontlike swart verkleuring. Bevestig die aanwesigheid van anaërobes in kulture wat swart verkleuring toon deur op plate van versterkte *Clostridium*-agar (kyk 8.4.37) te subkultuur en hulle aërobies sowel as anaërobies 48 uur lank by 30 °C te inkubeer en dan te ondersoek vir enige kolonies wat ontwikkel. Beskou die toets as positief indien die groei van kolonies op die anaërobiese plaat voorkom en die aërobiese plaat min of geen groei toon nie. Indien enige klostridia aanwesig is, toets hulle vir katalasevoortbring. Indien aërobiese en anaërobiese groei voorkom, hersubkultuur verdagte kolonies van die anaërobiese plaat op duplikaatplate en herhaal hierdie proses totdat die aanwesigheid of afwesigheid van *Clostridium*-organismes bevestig is. Indien daar anaërobiese maar nie aërobiese groei is nie, oorstrom die oppervlak van die anaërobiese geïnkubeerde plaat met die waterstofperoksiedoplossing (kyk 8.4.38). Beskou die toets vir katalasevoortbring as negatief indien daar nie binne 10 minute sigbare gasvorming plaasvind nie. Beskou organismes wat anaërobies groei, maar aërobies swak of glad nie groei nie en waarvan die resultate op die katalasevoortbringstoets dan negatief is, as lede van die genus *Clostridium*.

8.13 *Patogeniese vibrio (vibrio cholerae en vibrio parahaemolyticus).*

8.13.1 Berei binne 30 minute nadat die gedispergeerde monster (kyk 8.5.2) berei is, twee kulture wat elk bestaan uit 100 ml van die dispersie gemeng met 100 ml van die dubbelsterkte *Vibrio*-verrykingsmedium (kyk 8.4.39). Inkubeer hierdie kulture 18–24 uur lank, die een by 37 °C en die ander by 42 °C. Verwyder 'n ogievol van die oppervlak van elke kultuur en smeer elke ogievol op 'n diagnostiese *Vibrio*-agarplaat (kyk 8.4.40) op so 'n wyse dat dit die ontwikkeling van goed geïsoleerde kolonies verseker. Keer die plate om en inkubeer hulle 18–24 uur lank by 37 °C.

8.13.2 Ondersoek die geïnkubeerde plate aan die hand van die volgende eienskappe vir die aanwesigheid van *Vibrio* spp:

Beskrywing van kolonies	Diameter van kolonie, mm	Vermoedelike identifikasie
Plat, geel en rond.....	2-3	<i>Vibrio cholerae</i> .
Plat, geel en rond met blougroen middel.....	1-2	<i>V. parahaemolyticus</i> .
Plat, geel en rond.....	4-6	<i>V. alginolyticus</i> .
Rond, blou.....	0,5-1	<i>Pseudomonas</i> , <i>Aeromonas</i> .
Deursigtig.....	0,1-0,5	<i>Proteus</i> of ander enterobakterië.

Dra verdagte kolonies oor op lisien-indool-motiliteit-waterstof-sulfiedagar (kyk 8.4.41) en op ureumagar-hellings (kyk 8.4.22) en inkubeer hierdie kulture 16–24 uur lank by 37 °C.

- 8.13.3 Ondersoek die ureumagarhelling en, indien geen urease voortgebring is nie, plaas van die groei op 'n sitochroom-oksidasetoetsstrook (kyk 8.4.20) oor en bepaal of die kolonies sitochroomoksidasie positief is [kyk 8.10.5 (g)].
- 8.13.4 Ondersoek ook die lisien-indool-motiliteit-waterstofsulfiedagar-kulture en indien enige organisme verdagte *Vibrio cholerae* of *Vibrio parahaemolyticus* is, stuur 'n monster vir verdere identifisering aan 'n aanneemlike toetslaboratorium.
- 8.14 **Toets vir doeltreffendheid van die skoonmaak en ontsmetting van installasies, uitrusting en gereedskap.**
- 8.14.1 **Monsternemingsuitrusting.**
- 8.14.1.1 **Deppers.**
- (a) **Voorbereiding.** Berei elke depper voor deur een ent van 'n houtstokkie wat ongeveer 140 mm lank is en 'n diameter van ongeveer 2 mm het met 'n ronde pluisie absorbeerwatte met 'n massa van 30–50 mg te bedek. Doop die pluisie van elke depper in 'n beker wat inaktiveerdervloeistof (kyk 8.4.42) bevat en plaas dan die depper in 'n afsonderlike plastieksakkie of ander geskikte houer wat die daaropvolgende sterilisering sonder beskadiging sal kan deurstaan. Verseël die houters en steriliseer 20 minute lank in 'n outoklaaf by $121 \pm 2^\circ\text{C}$ of deur van ander aanneemlike middele gebruik te maak. Bewaar die deppers in 'n koel, donker plek totdat dit gebruik word.
- (b) **Afwesigheid van stowwe wat die groei van mikroörganismes inhibeer.** Inokuleer die oppervlakke van plaattellingagar (kyk 8.4.3) van twee soortgelyke petribakkies so met onderskeidelik *Escherichia coli* en *Bacillus subtilis* dat digte groei verseker word. Haal die pluïes van twee deppers asepties uit en dompel 'n pluisie in die agar van elke van die bakkies voordat dit stol. Inkubeer die petribakkies 18 uur lank by $35 \pm 2^\circ\text{C}$. Ondersoek die bakkies na inkubasie en beskou die deppers as onaanvaarbaar as daar enige teken van inhibering van groei van organismes om en onder enigeen van die deppers is. Berei in dié geval nog 'n lot deppers voor soos in (a) beskryf en toets weer soos hierbo.
- 8.14.2 **Monsternemingsprosedure.**
- 8.14.2.1 **Algemeen:** Neem monsters op minstens 15 verskillende oppervlaktes wat elk 1 000 mm² groot is. Teken die oppervlakte, in vierkante sentimeter, van elke oppervlak waarvan 'n monster geneem is, aan.
- 8.14.2.2 **Monsterneming met deppers:** Maak 'n depperhouer asepties oop en, indien 'n plastieksakkie gebruik is, maak dit aan die teenoorgestelde kant as die wattepluisie oop. Maak seker dat die vingers van die monsterner nie aan die pluisie of die aanliggende deel van die steel raak nie. Vryf die pluisie van die depper heftig oor die deel waarvan 'n monster geneem moet word en draai, terwyl dit gedoen word, die depper op so 'n wyse dat die hele oppervlak van die pluisie in noue aanraking kom met die oppervlak waarvan 'n monster geneem word. Plaas die depper terug in sy houer en herverseël dit indien 'n plastieksak gebruik is. Gebruik 'n waspotlood of ander geskikte middel om die houer so te merk dat dit met die punte waarvan die monster geneem is, in verband gebring word.
- 8.14.3 **Toetsprosedure.**
- 8.14.3.1 **Toets van deppers.**
- (a) **Spoelsuspensie.** Verwyder die depper uit die houer en breek die pluisie af in 'n bottel met peptonwater (kyk 8.4.2) deur die nek van die bottel vir hefboomwerking te gebruik. Skud die bottel goed. Hierdie spoelsuspensie is 'n 1:10-verdunning van die monster.
- (b) **Inokulasie en inkubasie.** Plaas in aseptiese toestande 1,0 ml van die spoelsuspensie in elk van twee petribakkies. Voeg 15 ml van die plaattellingagar (kyk 8.4.3) by elke petribakkie en meng die inhoud van die bakkie deur dit liggies te werwel. Plaas op 'n tafel en laat stol. Keer die petribakkies om en inkubeer hulle 72 uur lank by $25 \pm 2^\circ\text{C}$.
- (c) **Vertolking.** Tel na afloop van die inkubasietydperk die getal bakteriekolonies wat op albei plate ontwikkel het en teken dit aan. Neem vyf maal hierdie getal as die getal lewensvatbare bakterieë op die toetsoppervlakte waarvan 'n monster geneem is en korregeer, indien nodig, tot 'n oppervlakte van 10 cm².
- (d) **Toets vir die aanwesigheid van fekale kolivormige bakterieë.** Inkubeer die res van die spoelsuspensie [kyk (a) hierbo] 6–8 uur lank by $37 \pm 2^\circ\text{C}$. Gaan dan voort soos in 8.8.1 beskryf word.
- 8.14.3.2 **Uitdrukking van skoonmaak- en ontsmettingsdoeltreffendheid:** Ken soos volg aan elke monster een van die simole B, RB of OB toe volgens die telling van die lewensvatbare bakterieë of die aanwesigheid van fekale kolivormige bakterieë:
- | Telling | Simbool |
|--|---------------------------|
| (a) 0–15/10 cm ² , fekale, kolivormige bakterieë afwesig..... | B (Bevredigend). |
| (b) 16–75/10 cm ² , fekale kolivormige bakterieë afwesig | RB (Redelik bevredigend). |
| (c) Bo 75/10 cm ² , of fekale kolivormige bakterieë aanwesig, of albei..... | OB (Onbevredigend). |
- 8.14.3.3 **Berekening:** Bereken die persentasie skoonmaak- en ontsmettingsdoeltreffendheid soos volg:
- $$\text{Schoonmaak- en ontsmettingsdoeltreffendheid, \%} = \frac{(2X + Y) \times 100}{2T}$$
- waar X = getal B-resultate
Y = getal RB-resultate
T = totale getal monsters

SCHEDULE**COMPULSORY SPECIFICATION FOR FROZEN LOBSTER AND FROZEN LOBSTER PRODUCTS****1. SCOPE.**

- 1.1 This specification covers the manufacture, production, processing or treatment of frozen lobster tails, frozen whole lobster (cooked or raw) or any other frozen lobster product derived from lobsters of the families Palinuridae and Scyllaridae, and of the family Nephropsidae (genera *Homarus* and *Nephrops*).

2. DEFINITIONS.

- 2.1 For the purposes of this specification the following definitions shall apply:

Acceptable: Acceptable to the authority administering this specification.

Factory: Any premises on which the product is prepared or processed or both, and to the extent to which the requirements of this specification can be applied, a factory ship on which lobsters are frozen after preparation and processing.

Frozen lobster for catering purposes (catering packs): The article of food obtained by freezing lobsters or lobster tails, any of which may be damaged or broken or both but all of which are in every way fit for human consumption.

Frozen lobster tails: The article of food for human consumption obtained by freezing lobster tails.

Frozen whole cooked lobster: The article of food for human consumption obtained by freezing whole cooked lobster.

Frozen whole raw lobster: The article of food for human consumption obtained by freezing whole raw lobster.

Immediate container: The container in which the wrapped product is packed.

Master container: The container in which the immediate containers are packed.

Product: Whole lobster (cooked or raw) or lobster tails or other lobster product, in the course of preparation for freezing, in the course of being frozen or after having been frozen, as indicated by the context.

Purge: To hold live lobster in clean, running sea water for at least 3 d in order to clean (empty) the intestine.

Shredded lobster: Lobster flesh of which the original muscle structure was broken up during the process of recovery of the flesh from the shell.

Soft-shelled lobster: Lobster in the early post-moult stage, as evidenced by the presence of a soft new shell (exoskeleton) after the shedding of the old, and in which—

- (a) the gill-covering region of the carapace (branchiostegite) is still soft (uncalcified) and may be easily torn or more or less permanently depressed on physical handling, and
- (b) the flesh is high in water content to the extent that it does not possess the characteristic springiness of lobster flesh when in sound condition, and turns mushy or crumbly when cooked.

3. REQUIREMENTS FOR THE FACTORY AND EMPLOYEES.**3.1 Requirements for the factory.**

- 3.1.1 *General*: All the statutory requirements of the Machinery and Occupational Safety Act, 1983 (Act 6 of 1983) and the Health Act, 1977 (Act 63 of 1977) shall be complied with.

3.1.2 Construction of and conditions in the factory.

- 3.1.2.1 *Roofs and ceilings*: Roofs shall be weatherproof and made of non-absorbent material. The factory shall be kept free of birds, rodents, insects and other vermin.

Roofs and, where applicable, ceilings shall be—

- (a) at least 300 mm above any equipment, and in no case less than 2,4 m from the floor;
- (b) faced with an impermeable material, and so constructed and finished as to minimize condensation, mould development, flaking and the lodgement of dirt; and
- (c) dustproof and light in colour, and shall have on the underside a smooth surface capable of being cleaned without damage.

3.1.2.2 Cables and pipes: Cables and pipes shall be—

- (a) fixed above ceilings;
- (b) chased into walls; or
- (c) carried under the floor.

Cable connections to machines and overhead pipes which cannot be fixed above the ceiling shall be carried on tubular brackets suspended from the ceiling, and shall be spaced at least 40 mm apart. Waste and other pipes which cannot be chased into walls shall be fixed at least 40 mm away from the wall surfaces and at least 150 mm above the floor surface, and shall be spaced at least 40 mm apart.

3.1.2.3 **Floors:** Floors shall be constructed of concrete or other smooth, impermeable and non-slip material that is resistant to wear and corrosion, easy to clean, and laid to an even surface which is free from cracks and open joints. Floors shall have an acceptable fall and shall be drained to external gullies connected to sewers or drains. Where gullies lead to the outside, the construction shall be such as to prevent the entry of rodents. Floors and drains shall be maintained in good condition and repair. Drains shall be of the open type. Where covers are used, they shall be readily removable.

Processing areas shall be so designed and equipped as to allow free movement of workers and to facilitate the movement and cleaning of movable equipment. Processing areas shall not be overcrowded. Where necessary, duckboards of easily cleaned, impermeable material shall be provided for workers. Wooden duckboards 00704 shall not be used. During production periods the floor and the drainage channels shall be kept clean by regular sweeping, scrubbing, and flushing with water, and refuse shall not be permitted to accumulate in drainage channels or on grids.

Thorough cleaning of floors and drainage channels shall take place at the close of each day's production, and at any other time during the working day when necessary for the maintenance of hygiene. Installations that obstruct flow and cleaning shall not be present in drainage channels. The capacity of drainage channels shall be sufficient to cope with peak loads.

3.1.2.4 **Walls:** Interior wall surfaces shall be faced with a smooth, hard, impermeable, light-coloured, washable material to a height of not less than 2 m from the floor. When soiling might affect the walls above this height, the facing shall be continued to a higher level. Above the facing the walls shall have a smooth, light-coloured, impermeable, washable surface. All ledges occurring in wall construction shall be sloped at an angle of at least 45°. Window sills shall be at least 1 m above floor level. The inside surfaces shall be thoroughly washed immediately after each day's operations and at any other time during the working day when necessary for the maintenance of hygiene. Wall-to-floor and wall-to-wall junctions in production areas and cold-rooms shall be coved with a minimum radius of 40 mm and 25 mm respectively.

3.1.2.5 **Doors:** Doors, other than cold-room doors, through which the product is moved between processing areas shall be sufficiently wide to prevent contamination of the product and damage to the doors. Doors and door frames shall be sheathed with or made from a corrosion-resistant metal or other corrosion- and impact-resistant material and, unless provided with an effective air-screen, shall be of a self-closing type. Doors and door frames shall have seamless, smooth, light-coloured, impermeable, readily cleanable surfaces.

3.1.2.6 **Refuse:** Litter, waste and overflow shall not be allowed to accumulate or to give rise to unhygienic conditions, and shall be disposed of promptly in an efficient and hygienic manner.

3.1.2.7 **Illumination:** General illumination shall be such as to permit efficient operations during the manufacture, production, processing and treatment of the product. Artificial illumination, if used, shall be such that the colour of a product is not significantly altered. Light bulbs and fixtures suspended over the work areas where the product is handled at any stage of preparation, processing or packaging shall be of the safety type which will prevent contamination of the product in case of breakage.

3.1.2.8 **Ventilation:** The ventilation shall so reduce humidity as to prevent the growth of mould. It shall also ensure fresh air throughout the factory at all times. Natural ventilation shall be augmented, if necessary, by means of extraction fans.

3.1.2.9 The presence in the processing areas and in the storage, cold storage and refrigeration rooms of dust, dirt, flaking paint and other loose or extraneous material liable to fall on the product from walls, ceilings and overhead structures shall be prevented. Windows that open for ventilation purposes shall be insect-screened. The screens shall be easily removable for cleaning, and shall be kept clean.

3.1.2.10 The factory shall be kept free of flies and other insects.

3.1.2.11 All buildings in which raw materials and ingredients are stored or in which the product is manufactured, prepared or stored shall be kept free of rodents and other vermin.

3.1.2.12 A foot bath containing a disinfectant, in active condition at all times, shall be provided under cover in a lobby at the entrance to the factory. Alternatively, an acceptable system of washing and disinfecting footwear may be used.

3.1.2.13 Pesticides and equipment for their application shall be stored under lock and key in a completely separate room away from the factory; the same room shall not be used to store foodstuffs or food-handling equipment. Pesticides shall not be used while processing is in operation. Working surfaces shall be kept free from pesticidal residues. Pesticides and cleaning chemicals shall at no time come into contact with wrappers, containers, raw materials or the product.

3.1.2.14 Any discharge system at the jetty and any conveyance system to the factory shall be so drained that stagnant water does not collect. It shall be regularly cleaned of stale material and cleaned before and after use. Holding tanks shall be similarly treated.

3.1.2.15 No factory chimney, smoke room or motor exhaust shall emit smoke or fumes of a type or in a quantity or manner that contravenes the Atmospheric Pollution Prevention Act, 1965 (Act 45 of 1965), or that causes contamination at any stage in the preparation of the product.

3.1.2.16 Processing plants for the manufacture of by-products that may affect the product deleteriously shall be separate from the factory and without direct access to it.

Offal shall be removed from the processing area in a hygienic manner, and containers for offal awaiting removal from the factory area shall be well separated from the processing areas. A separate refuse room or other acceptable refuse facility shall be provided on the premises, and shall be cleaned at least once daily. Gut shall under no circumstances be allowed to accumulate.

3.1.2.17 An adequate number of wash-hand basins, with taps operated by means other than the hands or elbows, with an adequate supply of hot and cold running water or warm water in the temperature range 40–50° C, soap or acceptable detergent solution in active condition, and disposable towels or hot-air dryers shall be provided at those entrances to the preparation and processing areas of the factory that are used by the employees, and at other conveniently situated points in these areas. In the case of factory ships, at least one wash-hand basin in the toilet block and one in the processing and packaging area shall be supplied with hot and cold running water.

3.1.2.18 The factory and grounds shall be maintained in a clean and hygienic state at all times, and shall be properly fenced. Animals shall not be allowed into any part of the factory.

3.1.2.19 In relation to the handling, transportation, packing, freezing and storage of the product, no operation detrimental to its manufacture, processing or treatment shall be permitted in the factory and its grounds. Unhygienic conditions shall not exist in the plant, on the premises, or in the factory grounds.

3.1.2.20 Staircases in rooms where food is processed or handled shall have the spaces between treads closed in with solid risers, and shall be provided with solid balustrades having a height of not less than 800 mm above the nosing of each tread.

3.1.3 *Equipment.*

3.1.3.1 All plant, equipment and utensils coming into contact with the product shall be of smooth-surfaced, light-coloured, corrosion-resistant, non-absorbent material which may have an acceptable plastics-coated surface. Equipment and utensils shall be of seamless hygienic design. Equipment shall not be sunk into the floor. All parts of stationary or not readily movable equipment shall be installed away from the walls and ceilings at a distance sufficient to provide access for cleaning and inspection. All permanently mounted equipment shall be either installed sufficiently high above the floor to provide access for cleaning and inspection, or completely sealed to the floor. Where necessary, as in the case of equipment that cannot be cleaned in situ, equipment shall be capable of being dismantled for cleaning and disinfection.

Metals detrimental to health such as lead and lead alloys other than solder shall not be used in the construction of equipment coming into contact with raw materials or with the unprotected product at any stage of its manufacture.

Wooden tables shall not be used in processing areas. Table frames shall be of design and construction that will not allow unhygienic conditions to develop and bacterial build-up to take place, and shall be made of smooth corrosion-resistant metal or shall have been so coated as to protect them from corrosion. Table tops shall be of seamless stainless metal or other seamless, corrosion-resistant, smooth, impermeable material possessing similar surface characteristics. They shall be of hygienic construction and shall be either removable for cleaning, or so secured to their frames as to enable cleaning and disinfection. Where metal tops are folded at the edge, the fold shall be soldered, welded, or sealed with an acceptable mastic sealant in such a manner as to prevent the product from entering the folded section. All table tops shall allow rapid and effective drainage, and shall be free from cracks and crevices. All joints in tables shall have been made watertight.

Knives and other utensils shall not have handles of wood or other porous material. Wicker baskets shall not be used as containers for lobster at any stage before, during or after processing.

3.1.3.2 The ice-making plant shall be of hygienic construction throughout. Whenever ice is transferred, it shall be effectively protected from contamination.

All plant, equipment and utensils coming into contact with the product shall be maintained in a state of good repair, and shall be kept clean. Cleaning and disinfecting materials, hot and cold running water complying with the requirements of 3.1.6.3 or saturated steam, hose-piping, brushes and other materials and equipment necessary for the cleaning of the plant and utensils shall be available. Materials that may contaminate the product shall not be used. Plant, equipment and utensils, after thorough cleaning with a detergent or other cleaning agent, shall be disinfected by the application of a disinfectant solution. Immediately before the commencement of operations, equipment shall be so rinsed with water complying with the requirements of 3.1.6.3 as to remove the disinfecting agent. The entire processing system shall be cleaned during each break in production that lasts for more than 1 h, at the end of each shift and at the end of each day's operations. It shall be clean at the time of further use.

Gloves, knives, breaking pins and similar items of equipment shall, during breaks in production, after use, or at any time when disinfection is necessary, be thoroughly cleaned and then disinfected by the use of chlorinated water or other acceptable solution or procedure. Disinfecting facilities shall be available at convenient points. A suitably designed and equipped separate room or area shall be available for the washing and cleaning of loose items or equipment. When the factory is in operation, equipment and utensils shall not be removed from the working area except for repair, cleaning or replacement purposes.

3.1.3.3 The efficacy of the cleaning and disinfection process specified in 3.1.3.2 shall be such that, in samples taken and tested in accordance with 8.14 from 15 representative areas, each of size approximately 1 000 mm², of the plant, equipment and utensils, the total bacterial count in the samples as scored by the system set out in 8.14.3.2 shall be acceptable.

3.1.3.4 While the product is liable to contamination, containers filled or partially filled with raw materials or with the product shall be kept on metal shelves or stands of hygienic construction and positioned at a height of at least 250 mm above floor level. Containers holding edible materials shall not be stacked one upon the other unless the contents are effectively protected. Containers shall be of hygienic design and either be light-coloured or have a bright metallic finish.

3.1.3.5 Wrapping material shall be dispensed from corrosion-resistant containers of hygienic design, in a manner requiring the minimum handling of wrappers.

3.1.3.6 Spare parts for machinery and stores, capable of contaminating the product, shall be stored away from the processing area(s).

3.1.4 Stores.

(a) Wrappers, packages, outer containers and labels for the packing and packaging of the product shall be stored at a height of at least 250 mm above floor level in clean, dry storerooms reserved for the purpose.

(b) Other non-edible materials shall be stored in a room apart from the other storerooms and the production area of the factory.

3.1.5 *Freezers, chill rooms and cold rooms.* Freezers, chill rooms and cold rooms shall operate effectively. They shall be clean and hygienic; no condition shall exist and no object or matter that could affect the flavour or appearance of the frozen product in any way shall be present in freezers and cold rooms. Walls and floors shall be maintained in good condition and shall be impermeable to moisture. The flaking of surface material on ceilings and walls shall be prevented. Face bricks shall not be used. Products in cold storage shall not be stacked directly on the floor or against the walls in a manner which will impede air circulation. Cold rooms for the frozen product shall be equipped with automatic temperature recorders that have enough sensing elements suitably placed to monitor effectively the overall air temperature inside the rooms. Temperature charts shall be graduated in such a way that each division does not represent more than 2 °C within the storage range and shall be easily readable to the nearest 1 °C within the storage range.

Continuous freezing facilities shall be similarly monitored, and all recorders shall accurately reflect the temperatures. Batch freezers shall be fitted with external gauges or other temperature indicators. The stacking of products in batch freezers (other than plate freezers) shall be such that air circulation between packages is not impeded.

Records of the temperatures of cold rooms and freezers shall be retained for a year from the date of recording, and shall be available for inspection by the authority administering this specification.

3.1.6 Water.

3.1.6.1 *Potable water:* Subject to the provisions of 3.1.6.2, every factory shall have an adequate supply of clean potable water that is free from suspended matter and substances that are deleterious to the product or injurious to health. In addition, the water shall have been so treated, by flocculation, filtration, chlorination or other acceptable process, as to ensure compliance with the following requirements:

(a) *Coliform bacteria:* The count of coliform organisms shall not exceed 5 organisms per 100 ml of the water.

(b) *Faecal coliform bacteria:* Faecal coliform bacteria shall not be detectable in 100 ml of the water.

For the purposes of water examination, the coliform group shall include all gram-negative, non-spore-forming rods capable of fermenting lactose with the production of acid and gas at 37 °C in less than 48 h. Faecal coliform bacteria shall be regarded as gram-negative, non-spore-forming rods capable of fermenting lactose with the production of acid and gas at both 37 °C and 44 °C in less than 48 h, and of producing indole in peptone water containing tryptophane, and incapable of utilizing sodium citrate as a sole source of carbon.

Chlorinated water that has any deleterious effect on the product shall be dechlorinated immediately before use. In all cases, the free residual chlorine concentration shall be determined by the *N,N*-diethyl-*p*-phenylene diamine test or other acceptable test having equivalent sensitivity.

Factory installations for the treatment of water shall be thoroughly sterilized at least once a week by an acceptable method.

3.1.6.2 *Sea water*: Clean, uncontaminated, fresh running sea water may be used for any purpose in the plant, provided that the count of coliform organisms does not exceed 10 organisms per 100 ml of the water and no faecal coliform bacteria are detectable in 100 ml of water.

3.1.6.3 *Water for cleaning*: Water used for the cleaning of the plant and equipment after the preparation and processing of the product shall comply with the requirements of 3.1.6.1 or 3.1.6.2.

3.1.7 *Ice*: The purity of ice shall be such that water derived from it immediately after its manufacture (melted under aseptic conditions at a temperature not exceeding 10 °C) complies with the microbiological requirements of 3.1.6.1 or 3.1.6.2, as relevant.

3.2 Requirements for employees engaged in the preparation, processing and packaging of the product.

3.2.1 Health.

(a) Before being engaged, employees shall pass an appropriate medical examination and shall thereafter pass an annual medical examination. In the case of any absence of more than one day due to illness, the employee shall, before resuming duty, report the nature of the illness which necessitated the absence to the factory hygiene officer who shall, should he deem it necessary, take the appropriate steps to obtain medical opinion on the employee's fitness for work. An appropriate medical record of each employee shall be kept.

(b) Any medical certificate submitted by an employee of a factory shall be available for inspection by the authority administering this specification.

(c) No person who is a carrier of or is suffering from any communicable disease, especially carriers of *Salmonella* or *Shigella* organisms, or who shows symptoms of or is suffering from gastro-enteritis or enterobacterial infection or a disorder or condition causing discharge of body fluid from any part of the skin, shall be allowed to come into contact with the product. Any such person shall immediately report to the factory management.

(d) No person while known to be affected with a disease capable of being transmitted through food shall be permitted to work in any part of the factory in a capacity in which there is a likelihood of the person contaminating the product with pathogenic organisms.

(e) Employees returning from leave shall be medically examined for *Salmonella*, *Shigella* and *Vibrio* organisms.

(f) No person who is suffering from any cut or injury shall be allowed to come into contact with the product unless the cut or injury has been so treated or dressed that the discharge of body fluid has been prevented and the wound and its dressing have been so covered as to ensure that infection or contamination of the product is no longer possible.

3.2.2 *Protective clothing*: All employees shall always wear clean protective clothing and clean washable caps, or acceptable alternative headgear, to cover their hair. In the case of employees engaged in the preparation and processing of the product up to and including the packaging stage, the protective clothing shall be light-coloured. Waterproof protective clothing shall be of a plastics material or rubber, or a similar acceptable material. Overalls shall completely cover the personal clothing of the employees. Sleeves shall not extend below the elbows except when covered by plastics sleevelets or when worn in freezers and chill rooms. All protective clothing shall be of hygienic design, shall have no external pockets, shall be in good repair, and shall not constitute a source of contamination to the products. At the end of each working day, overalls and caps shall be handed in at a receiving room. Waterproof protective clothing shall be cleaned at the time of removal, or more frequently if necessary, and shall be hung on hooks or pegs at exits by employees exiting from production areas during work intervals and visits to sanitary conveniences. Protective footwear shall be worn in processing areas.

3.2.3 *Personal hygiene*: Before commencing work and after each absence from the factory processing area, employees shall first wash their hands with warm water and acceptable soap or detergent, immerse them in an acceptable disinfectant, and finally rinse them in clean, running water. Varnish or lacquer shall not be used on fingernails and fingernails shall be kept short and clean. Jewellery shall not be worn by employees handling raw material and the unprotected product.

Neither workers' personal effects nor their food shall be kept in the preparation, processing and packing areas of the factory. No food shall be prepared or consumed by personnel in these areas. Containers used in the preparation of the product shall not be used for any other purpose.

Spitting and the use of chewing gum and tobacco in any form shall not be permitted within the preparation, processing and packing areas of the factory, and signs to this effect shall be posted.

3.2.4 Visitors: Any person who visits or enters the preparation, processing or packaging areas of the factory during the hours of operation shall observe all hygiene requirements when in those areas and shall wear clean protective clothing that shall be provided by the factory.

3.3 Comfort features: Adequate dressing-rooms, shower-baths, wash-hand basins and water-closets shall be provided within practical distance from the factory processing areas. Comfort facilities shall not open directly onto processing areas. Water-closets shall be completely separate from change-rooms, the only permissible access being a self-closing door.

An ample supply of hot and cold running water (from taps not operated by hand or elbow), paper towels or hot-air dryers, nailbrushes, toilet paper and soap or detergent solution shall be available to employees. Toilet blocks shall have their own hand-washing facilities separate from those provided in changerooms. Receptacles shall be provided for used towels. The comfort facilities shall be kept clean and tidy.

Lockers shall be provided or a system of controlled clothes baskets may be used instead of lockers. The layout and equipment shall be such as to permit proper cleaning and maintenance.

Refuse bins of hygienic construction shall be provided. There shall be adequate ventilation.

4. REQUIREMENTS FOR THE STORAGE, TRANSPORTATION, PROCESSING, PACKING AND FREEZING OF THE PRODUCT.

4.1 General: In order to meet the requirements of an importing country, products for export may be packed to requirements deviating from those laid down in this specification, subject to the following conditions:

- (a) Prior written application for the packing of the product in accordance with the proposed deviation must be made to the authority administering this specification, full details of the intended deviation being furnished.
- (b) The deviation shall not, in the opinion of the authority administering the specification after consultation with organisations representing the industry, result in the packing and exporting of a product of doubtful quality or of such nature as to affect deleteriously the Republic of South Africa's export image on the market concerned.
- (c) The product shall be accurately described on its container or label, with its labelling or marking not misleading to the consumer.

4.2 Transportation of whole lobsters and lobster tails to processing and freezing plants.

4.2.1 General: Transportation of the unprotected whole lobsters to processing and freezing plants, which shall be done in accordance with the relevant regulations of the Sea Fisheries Act, 1973 (Act 58 of 1973), shall be performed under clean and hygienic conditions, and the product in transit shall be fully protected from contamination by dust and other foreign matter and from the heat of the sun. Coverings used over unprotected raw material shall not rest directly on the raw material. The method of transportation, and the manner in which lobsters are held during transportation, shall be such as not to cause damage to the lobsters.

4.2.2 Whole lobsters: Whole lobsters shall be active upon arrival at the packing plant. For the attainment of this, provision of refrigeration during transportation may be necessary. Neither fresh-water ice nor ice water shall be allowed to come into contact with the lobsters during such transportation.

4.2.3 Lobster tails: Tails shall be derived only from whole lobsters complying with the requirements of 4.4.2. They shall not be transported in the unfrozen state unless

- (a) they have been properly gutted and washed;
- (b) they are individually well wrapped, graded and packed in their final containers;
- (c) they are transported with the minimum of delay to nearby freezing facilities; and
- (d) the transportation vehicle is of hygienic construction.

4.3 Packing of lobsters and lobster tails: Only lobsters or lobster tails of the same species shall be packed together in any one container.

4.4 Condition of lobsters.

4.4.1 *General:* A lobster shall at no time be held under adverse conditions of storage, e.g. in corrugated iron structures which are subjected to direct sunlight. If, after landing, lobsters cannot be removed to processing factories without delay, or have to be held at a packing plant, or both, they shall be kept alive either by submersion in running sea water or by being held at an ambient temperature in the range 4–10 °C.

4.4.2 *Soundness:* Lobsters shall be alive at the time of or immediately prior to tailbreaking or, when applicable, immediately prior to cooking, processing and freezing. Lobsters or lobster tails that are damaged or broken or both may be used for catering packs, provided that they are in every way fit for human consumption. Lobsters with hanging tails shall not be used.

4.4.3 *Soft shell and berry:* A soft-shelled lobster, a lobster in berry and a lobster that has been stripped of berry or that does not comply with statutory size requirements shall not be used in the product.

4.5 Frozen whole raw lobster.

4.5.1 Before packing as frozen whole raw lobster, a live lobster of the *Jasus* species shall be purged. However, should the market require unpurged frozen whole lobster, special dispensation to market lobster of the *Jasus* species in this manner shall be obtained from the authority administering this specification. In the case of lobsters of other species, the product may consist of unpurged lobsters, subject to this fact being declared in the labelling or marking of the product.

4.5.2 A lobster shall be alive until immediately before processing, when it shall be killed.

When it is necessary to hold the gutted, washed and graded tails under refrigeration awaiting final packing, the chilling of the tails shall begin immediately after gutting and washing, and the final freezing of the product shall commence within 6 h of the beginning of the intermediate chilling. The nature and duration of the chilling shall be such as not to affect in any way the odour, flavour, colour or appearance of the product.

4.5.3 A lobster may be blanched before it is packed.

4.5.4 Lobsters shall be neatly and individually wrapped and neatly packed, and then frozen in accordance with 4.11. The lobsters shall be graded for size and the lobsters in any one container shall be virtually uniform in size.

4.6 Frozen whole cooked lobster.

4.6.1 The requirement for purging applicable to frozen whole raw lobster and the condition for exemption from this requirement shall apply (see 4.5.1).

4.6.2 The requirements of 4.5.2 shall apply.

4.6.3 Immediately after being killed, the lobsters shall be cooked, rapidly cooled, scrubbed in cold fresh running water (complying with all the requirements of 3.1.6.1) or sea water (complying with the requirements of 3.1.6.2), drained, graded, glazed (where appropriate) and neatly and individually wrapped and neatly packed, and then frozen in accordance with 4.11. The lobsters in any one container shall be virtually uniform in size.

4.6.4 Upon thawing, the product shall be such that it is consumable without further cooking.

4.7 Frozen lobster tails.

4.7.1 Provided that they comply with the requirements of 4.4.2, lobsters may be held in a chilled condition while awaiting de-tailing and further processing. The conditions of chilling shall not be such as to affect deleteriously the odour, flavour, colour or appearance of the product.

4.7.2 After the tails have been severed from the bodies, the gut shall be removed immediately in a hygienic manner and the tails very thoroughly washed to remove all traces of free blood. The washing shall be done in running water complying with the requirements of 3.1.6.1 or 3.1.6.2. Thereafter, the tails shall be graded, individually wrapped, neatly packed, and frozen without delay. Tails shall show no discoloration of whatever nature or origin.

When it is necessary to hold the gutted, washed and graded tails under refrigeration awaiting final packing, the chilling of the tails shall begin immediately after gutting and washing, and the final freezing of the product shall commence within 6 h of the beginning of the intermediate chilling. The nature and duration of the chilling shall be such as not to affect in any way the odour, flavour, colour or appearance of the product.

4.7.3 Whole lobster intended for the packing of tails shall not be subjected to intermediate freezing before further processing, but tails that have been properly gutted, washed, graded, and wrapped individually may be frozen as an intermediate step before final packing, mass adjustment, and refreezing. Such tails may, with a view to repacking, mass adjustment and final freezing, be warmed when necessary by the use of hot air to allow separation of units, provided that the internal temperature of the tails does not rise above –5 °C.

- 4.7.4 Lobster tails from deep-sea species shall, where necessary during preparation for freezing, be treated with an anti-oxidant permitted by regulation under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), in order to prevent melanosis of the flesh, shell and telson (tail fan). The treatment of the tails shall not result in the flavour of the cooked product being uncharacteristic of the species concerned, and the flesh in the final product, when tested in accordance with the methods given in Section 8 and subject to the relevant regulations under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972, shall contain not more than 30 mg/kg of sulphur dioxide or more than 500 mg/kg of ascorbic acid.
- 4.7.5 *Grading of lobster tails:* Except in the case of tails intended for packing for catering purposes, tails shall be graded by mass or length, as appropriate. The count of tails in any container shall be in accordance with the declaration on the container. On visual examination the tails in any one container shall be virtually uniform in size and, as far as is practicable within any category, the mass of each tail shall fall within the mass range obtained by dividing the sum of the net mass of the appropriate package unit and the minimum overpack (see 4.9) by the corresponding maximum and minimum counts for that category.
- 4.7.6 *Lobster tails in catering packs:* Catering packs may contain tails which, in addition to being ungraded for size, may be physically damaged or broken or both, provided that the flesh is firm and sound and in every way fit for human consumption. In every other respect, tails in catering packs shall comply with the quality, wrapping, packing and labelling requirements of this specification.
- 4.8 *Shredded lobster:* Only the flesh from the carapaces of lobsters that were active at the time of tailbreaking shall be used. Unless the lobsters are properly washed immediately and stored in hygienic containers at a temperature not exceeding 6 °C, or in frozen condition while awaiting further processing or transportation in vehicles of hygienic construction to nearby processing plants, the recovery of the flesh from the carapaces shall follow immediately upon the breaking of the tails. The product shall have a characteristic colour, shall show no discoloration of any nature and shall be free from pieces of shell and other foreign matter. Lobsters belonging to different species shall not be used together in the manufacture of the product.
- 4.9 **Extent of overpack for lobster tails, frozen whole raw lobster and frozen whole cooked lobster.**
- 4.9.1 Except as allowed in terms of 4.9.2 below, an overpack of 2,5% of the intended net mass of the product in a container shall be made to compensate for loss of mass during freezing, storage and transportation.
- 4.9.2 Where individual containers with frozen tails are packed together into outer containers (master containers) and the containers so packed together are as a unit tightly overwrapped in material having a low moisture permeability, e.g. polyethylene, the extent of overpack need only be at least 1 % of the intended net mass.
- 4.10 **Wrapping materials and containers.**
- 4.10.1 *Wrapping materials:* Subject to the relevant requirements of the regulations under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972, wrapping materials for the unprotected product shall be clean, non-toxic, inert and of low moisture vapour permeability. Wrappers for tails shall bear a true description of the product. Any description that appears on such a wrapper shall not conflict with the requirements of Section 5. Wrappers shall be of such size as to cover the tails adequately, thereby ensuring that when frozen, the tails do not stick to one another and are protected from freezer burn.
- 4.10.2 *Containers:* Only fibreboard or alternative acceptable containers shall be used. The containers shall be clean and intact, and shall be neatly closed and wirebound or strapped. Wooden containers shall not be used. Containers shall not contain substances injurious to the product or harmful to health. Containers shall be so closed as to prevent contamination of the contents by dust or other foreign matter.
- 4.11 **Freezing:** The freezer capacity of every plant of factory ship shall be capable of freezing the product to -5 °C or lower within 8 h of its being placed in the freezer. The freezing process, which shall commence with the minimum of delay after preparation and packing, shall continue uninterrupted until a temperature of -18 °C or lower is reached in the centre of the product that is in the centre of the containers being frozen. Freezing capacity shall not be overtaxed. The freezing and frozen storage of lobster tails shall be done in a manner that will obviate freezer burn.
- 4.12 **Storage:** The product shall be stored at a temperature not higher than -18 °C. If at any time during storage the temperature of the product rises above this temperature, it shall be rapidly reduced to a maximum of -18 °C. If it rises above -7 °C, the product shall in addition be resubmitted for inspection to the authority administering this specification. In the cold room there shall be no conditions, object or matter than can affect the flavour, odour or appearance of the frozen product in any way. Products that, before dispatch for sale, are held for periods exceeding those specified in Table 1 for storage temperatures not exceeding -18 °C and -25 °C, respectively, shall be resubmitted for inspection to the authority administering this specification, prior to preparation for dispatch.

TABLE 1—MAXIMUM STORAGE TIMES FOR PRODUCTS AT SPECIFIED TEMPERATURES WITHOUT REINSPECTION

1	2	3
Product	Storage time without reinspection, months, max.	
	Storage temperature, °C, max.	
	-18 °C	-25 °C or lower
Whole raw lobster packed in gauze.....	4	6
Whole raw lobster packed in blocks of ice.....	12	18
Whole cooked lobster packed in plastics.....	9	12
Lobster tails.....	12	18

4.13 **Condition of frozen product:** On thawing, the frozen product shall be clean, shall have an attractive, characteristic appearance, and shall in every way be sound, intact and free from defects, and the flesh shall have a springy texture. Off-odours and other indications of deterioration of the product, or the use of inferior quality raw materials shall not be present, and the product shall be free from foreign matter, foreign odours, and discoloration. The flavour of the cooked product, whether the product was packed raw or cooked, shall be normal and typical of the species. The texture of the cooked product, whether the product was packed raw or cooked, shall be firm and springy and characteristic of the species packed.

4.14 **Tails unfit for human consumption:** Tails unfit for human consumption shall, after the tail flaps have been cut off, be ventrally split in a longitudinal direction in order that the tails may be clearly indentified as a product unfit for human consumption.

4.15 **Chemical requirements:** When tested in accordance with 7.1 to 7.3, the product shall comply with the relevant requirements of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972.

4.16 **Microbiological requirements:** When tested in accordance with the methods referred to in Column 4 of Table 2, the product, other than cooked shredded lobster, shall comply with the requirements given in Column 2 or Column 3 as relevant.

When tested in accordance with the methods referred to in Column 3 of Table 3, cooked shredded lobster shall comply with the requirements given in Column 2.

TABLE 2—PRODUCTS OTHER THAN COOKED SHREDDED LOBSTER

1	2	3	4
Organism	Contents per gram, max.*		Test method subsection
	Cooked products	Raw products	
Standard plate count	100 000	1 000 000	8.6
Coliform bacteria	10	100	8.7
Faecal coliform bacteria.....	Nil	Nil	8.8
<i>Staphylococcus aureus</i>	Nil	10	8.9
<i>Salmonella</i>	Nil	Nil	8.10
<i>Shigella</i>	Nil	Nil	8.11
Pathogenic clostridia	Nil	Nil	8.12
<i>Vibrio cholerae</i>	Nil	Nil	8.13
<i>V. parahemolyticus</i>	Nil	Nil	8.13

* The product shall also comply with all other applicable requirements laid down in terms of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972.

TABLE 3—COOKED SHREDDED LOBSTER

1	2	3
Organism	Contents per gram, max.*	Test method subsection
Standard plate count	100 000	8.6
Coliform bacteria	10	8.7
Faecal coliform bacteria.....	Nil	8.8
<i>Staphylococcus aureus</i>	Nil	8.9
<i>Salmonella</i>	Nil	8.10
<i>Shigella</i>	Nil	8.11
Pathogenic clostridia	Nil	8.12
<i>Vibrio cholerae</i>	Nil	8.13
<i>V. parahemolyticus</i>	Nil	8.13

* The product shall also comply with all other applicable requirements laid down in terms of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972.

4.17 **Antibiotics:** Antibiotics shall not be used in the preparation of or be present in the product.

5. MARKING.

5.1 **Marking on containers:** Except as allowed in terms of 5.2, the following information shall appear, legibly and indelibly, printed on the outside of each container in type of such size and presentation as is prescribed by regulations promulgated under the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 and the Trade Metrology Act, 1973:

- (a) The name and full street address of the manufacturer, producer, proprietor or controlling company or, in the case of containers packed for any other person or organization, the name and full street address of that person or organization;
- (b) the appropriate of the following product names, all words being given in bold letters of equal size except that the word "unpurged" or its equivalent may be in letters of size at least one-third of that in which the product name appears:
 - (1) In the case of frozen rock lobster tails prepared and packed from the Cape spiny lobster (*Jasus lalandii*), the inscription "South African rock lobster tails/Suid-Afrikaanse kreefsterte"; in the case of frozen lobster tails prepared and packed from South Coast lobster (*Palinurus gilchristi*), the inscription "South African rock lobster tails, South Coast type/Suid-Afrikaanse kreefsterte, Suidkustipe"; in the case of frozen lobster tails prepared and packed from Natal lobster (*Palinurus delagoae*), the inscription "Natal rock lobster tails/Natalse kreefsterte"; in the case of frozen tails prepared and packed from slipper lobster (Scyllaridae), the inscription "Slipper lobster tails/Sandkreefsterte"; and in the case of frozen lobster tails prepared and packed from any other species of lobster, a true and appropriate description that will not mislead the consumer;
 - (2) in the case of frozen whole raw rock lobster prepared and packed from the Cape spiny lobster (*Jasus lalandii*), the inscription "Raw South African rock lobster/Rou Suid-Afrikaanse kreef"; in the case of frozen whole raw rock lobster prepared and packed from South Coast lobster (*Palinurus gilchristi*), the inscription "Raw South African rock lobster, South Coast type/Rou Suid-Afrikaanse kreef, Suidkustipe"; in the case of frozen whole raw rock lobster prepared and packed from Natal lobster (*Palinurus delagoae*), the inscription "Raw Natal rock lobster/Rou Natalse kreef"; in the case of frozen whole raw rock lobster prepared and packed from slipper lobster (Scyllaridae), the inscription "Raw slipper lobster/Rou sandkreef"; in the case of frozen whole raw lobster prepared and packed from any other species of lobster, a true and appropriate description that will not mislead the consumer; and in the case of lobster sold unpurged in terms of the allowance made in 4.5.1, the word "unpurged/ongepurgeer" or its equivalent, given in immediate conjunction with the product name;
 - (3) in the case of frozen whole cooked rock lobster prepared and packed from the Cape spiny lobster (*Jasus lalandii*), the inscription "Cooked South African rock lobster/Gekookte Suid-Afrikaanse kreef"; in the case of frozen whole cooked rock lobster, prepared and packed from South Coast lobster (*Palinurus gilchristi*), the inscription "Cooked South African rock lobster, South Coast type/Gekookte Suid-Afrikaanse kreef, Suidkustipe"; in the case of frozen whole cooked rock lobster prepared and packed from Natal lobster (*Palinurus delagoae*), the inscription "Cooked Natal rock lobster prepared and packed from slipper lobster (Scyllaridae), the inscription "Cooked slipper lobster/Gekookte sandkreef"; in the case of frozen whole cooked lobster prepared and packed from any other species of lobster, a true and appropriate description that will not mislead the consumer; and in the case of frozen whole cooked lobster packed unpurged in terms of the allowance made in 4.5.1, the word "unpurged/ongepurgeer" or its equivalent, given in immediate conjunction with the product name;
 - (4) in the case of a frozen rock lobster product other than frozen rock lobster tails, frozen whole raw rock lobster and frozen whole cooked rock lobster, a true and appropriate description of the product;
- (c) the date of manufacture and the identity of the factory in which the product was packed, the use of a code being permissible provided that the key to such code is disclosed to the authority administering this specification and that, where appropriate, the code also identifies the quota holder on whose behalf the product was packed;
- (d) the net mass of the contents;
- (e) in the case of tails other than those in catering packs, the category identification;
- (f) the country of origin;
- (g) where relevant, words indicating that the pack is a catering pack;

(h) the presence of the anti-oxidant(s), by name, on the immediate containers, and on the master containers, where appropriate; and

(i) words stating clearly and legibly that the product must be stored at a temperature not exceeding -18°C .

5.2 Marking on containers for export: Containers for export to other countries shall be marked according to the requirements of the importing country and may be marked differently from the requirements of 5.1 provided that there is no attempt to misrepresent the contents.

6. DELIVERY AND INSPECTION.

6.1. Delivery.

6.1.1 Delivery for export: The frozen product for export shall be conveyed from the factory to the cold storage depot and delivered into the transporting vessel's cold rooms at a temperature not exceeding -18°C . If at any time during this transportation the temperature of the product exceeds -18°C , it shall be reduced to the required temperature as rapidly as possible. The product shall be reinspected if the temperature has exceeded -7°C .

6.1.2 Delivery for local sale: The frozen product for local distribution shall be conveyed in refrigerated or insulated trucks from the factory or the cold storage depot to the point of retail sale. The temperature of the product during local transportation shall not, except at the outer surfaces of a stack, exceed -18°C . Refrigerated trucks shall be fitted with at least one thermometer that is so installed as to be readable from outside the truck.

6.2 Inspection for export: Each consignment of the frozen product intended for export shall be available for inspection at the cold storage depot from which it is to be shipped. The authority administering this specification shall be notified at least 14 d before the expected date of shipment of intention to export. Products not complying with this specification shall not be kept in those cold rooms from which export is effected. The frozen product shall be submitted for reinspection at the point of shipment if, while the product was held, whether at the original packing plant or at the point of shipment, or while the product was being transported to the point of shipment, any doubt arose as to the temperature history or the quality of the frozen product.

7. METHODS OF CHEMICAL ANALYSIS

Note: Unless otherwise specified, use only distilled or deionized water, and reagents of analytical reagent grade or (when such a grade is unobtainable) of the purest grade available.

7.1 Determination of ascorbic acid content.

7.1.1 Reagents.

(a) *Glass-distilled water.*

(b) *Metaphosphoric acid and acetic acid extracting solution:* Dissolve, with shaking, 15 g of HPO_3 pellets or freshly pulverized stick HPO_3 in 40 ml of glacial acetic acid and 200 ml of water and filter rapidly through a fluted paper into a glass-stoppered bottle. [HPO_3 slowly hydrolyses to orthophosphoric acid (H_3PO_4), but if stored in a refrigerator, the solution remains satisfactory for 7–10 d.]

(c) *Ascorbic acid standard solution, 1 mg/ml:* Accurately weigh out 50 mg of ascorbic acid that has been stored in a desiccator away from direct sunlight, transfer it quantitatively into a 50 ml volumetric flask and dilute to volume.

Note: Prepare this solution afresh immediately before each set of tests.

(d) *Indophenol standard solution.*

(1) Dissolve 50 mg of the sodium salt of 2,6 dichlorophenol (indophenol), that has been stored in a desiccator over soda lime out of direct sunlight, in 50 ml of water containing 42 mg of sodium bicarbonate. Shake vigorously and when the salt is dissolved, transfer quantitatively to a 200 ml volumetric flask and dilute to volume with water. Filter through fluted paper into an amber glass-stoppered bottle. Keep stoppered, out of direct sunlight, and store in a refrigerator.

Note: Decomposition products that make the end-point indistinct occur in some batches of dry indophenol and can also develop with time in the above standard solution. Test the indophenol solution immediately after preparation and at weekly intervals, as follows: Add 5.0 ml of the extracting solution containing excess ascorbic acid to 15 ml of the indophenol standard solution. If the reduced solution is not practically colourless, discard the old indophenol solution, prepare a fresh indophenol standard solution and retest. If the solid indophenol is at fault, obtain a new supply.

(2) Transfer three 2.0 ml aliquots of the ascorbic acid standard solution to each of three 50 ml Erlenmeyer flasks containing 5.0 ml of the extracting solution [see (b) above]. Titrate rapidly with the indophenol standard solution from a 50 ml burette until a light but distinct rose-pink colour

persists for at least 5 s. (Each titration usually requires approximately 15 ml of indophenol solution, and titres should agree to within 0.1 ml.) Similarly titrate three blanks each consisting of 7.0 ml of the extracting solution plus a volume of water approximately equal to the volume of indophenol solution used in the titration of the ascorbic acid solution and determine the average titration of the blank solutions (usually about 0.1 ml). Correct the standardization titres by subtracting the average blank titre from each of them and calculate the ascorbic acid equivalent, in milligrams, of 1.0 ml of the indophenol standard solution.

Standardize the indophenol solution daily against freshly prepared ascorbic acid standard solution.

7.1.2 Preparation of test solution of the sample: Shred the sample and transfer an appropriate accurately determined mass to a blending machine. Add appropriate volume of the extracting solution and mix gently until a uniform suspension is obtained. Dilute with the extracting solution to a definite volume V_2 , in millilitres, and mix thoroughly.

7.1.3 Procedure: Titrate, with the indophenol standard solution, three aliquots of the test solution, each containing about 2 mg of ascorbic acid, and conduct three blank determinations as in 7.1.1(d)(2).

Note: If the aliquots of test solution are of volume less than 7 ml add in each case before titration, enough of the extracting solution to raise the final volume to 7 ml.

7.1.4 Calculation: Calculate the ascorbic acid content of the product, in milligrams per kilogram, as follows:

$$\text{Ascorbic acid, mg/kg} = (V - V_1) \times \frac{m}{m_1} \times \frac{V_2}{V_3} \times 10^3$$

where V = average sample titre, ml

V_1 = average blank titre, ml

m = milligrams of ascorbic acid equivalent to 1.0 ml of indophenol standard solution

m_2 = mass of sample in volume V_2 of test solution, g

V_2 = volume of test solution (see 7.1.2), ml

V_3 = volume of aliquot of test solution titrated, ml.

7.2 Determination of mercury content.

7.2.1 Apparatus.

- An atomic absorption spectrophotometer fitted with a mercury hollow cathode lamp.
- A cold vapour absorption cell fitted in place of the burner of the spectrophotometer (see Fig. 1).
- A reaction flask. A 250 ml Erlenmeyer or flat-bottomed boiling flask fitted with a ground-glass neck and mounted above a magnetic stirrer.
- A diaphragm pump.
- An electric lamp with 60 W bulb, mounted above the absorption tube to prevent condensation.

7.2.2 Reagents.

- Hydrochloric acid, concentrated (d at 25 °/25 °C = 1.19).
- Nitric acid, concentrated (d at 25 °/25 °C = 1.42).
- Sulphuric acid, concentrated (d at 25 °/25 °C = 1.84).
- Diluting acid solution. An aqueous solution that contains 100 ml of the nitric acid and 50 ml of the sulphuric acid per litre.
- Dilute hydrochloric acid. Add 1 volume of the concentrated hydrochloric acid to 9 volumes of water.
- Stannous chloride solution. Dissolve 20 g of crystalline stannous chloride ($\text{SnCl}_2 \cdot 2\text{H}_2\text{O}$) in 10 ml of the concentrated hydrochloric acid by warming and make up to approximately 100 ml with water. Remove trace amounts of mercury by bubbling nitrogen through the solution for 10 min.
- Mercury standard solutions.

(1) **Stock solution, 1 000 mg/l.** Dissolve 1.354 g of mercuric chloride in the dilute hydrochloric acid, and make up to 1 l with the dilute hydrochloric acid. This solution is stable for at least 1 year.

(2) **Working solution, 5 mg/l.** Dilute 1 ml of the stock solution to 200 ml with the dilute hydrochloric acid. This solution should be prepared daily.

7.2.3 Preparation of sample: Thaw the product in its packaging and then pass the edible portion twice through a meat grinder. Mix the minced sample thoroughly, using a pestle and mortar. Transfer an appropriate quantity of the minced sample to a container with a lid of screw cap that can be tightly closed. Store in a refrigerator until the tests are carried out.

7.2.4 Procedure.

- (a) Transfer approximately 5 g of the prepared sample into a tared 250 ml Erlenmeyer flask, ensuring that this test specimen is placed at the bottom of the flask and that none of it adheres to the neck of the flask. Determine the mass of the specimen and flask, and record the mass of the test specimen.
- (b) Add 10 ml of the concentrated nitric acid, 5 ml of the concentrated sulphuric acid and then 2 ml of the concentrated hydrochloric acid to the flask. Cover the flask with a suitable anti-splash device and, when the initial reaction subsides, place the flask on a boiling water bath for 40 min. Remove the flask from the water bath, allow to cool, transfer the contents of the flask quantitatively to a 100 ml volumetric flask, and make up to the mark with water.
- (c) Switch on the electric heating lamp and the mercury hollow cathode lamp, and allow the instrument to equilibrate fully at a wavelength setting of 253,7 nm. Pipette 20 ml of the 100 ml test solution [see (b) above] into the reaction flask. Connect the absorption cell, the reaction flask and the diaphragm pump in series and in a closed system by means of teflon tubing (see Fig. 1), minimizing dilution of the mercury vapour by using tubing of the smallest diameter and the shortest length practicable.

Ensure that the distance between the lower end of the inlet tube and the surface of the test solution in the reaction flask is at least 10 mm. Switch on the magnetic stirrer and the diaphragm pump. Adjust the absorption reading on the spectrophotometer to zero. Switch off the stirrer and the pump. Disconnect the flask, add 3 ml of the stannous chloride solution to the test solution, reconnect the flask immediately, switch on the magnetic stirrer, continue stirring for 1 min, and then switch on the diaphragm pump. Record the absorption reading as soon as it becomes stable. Remove the mercury vapour from the closed system by opening the reaction flask.

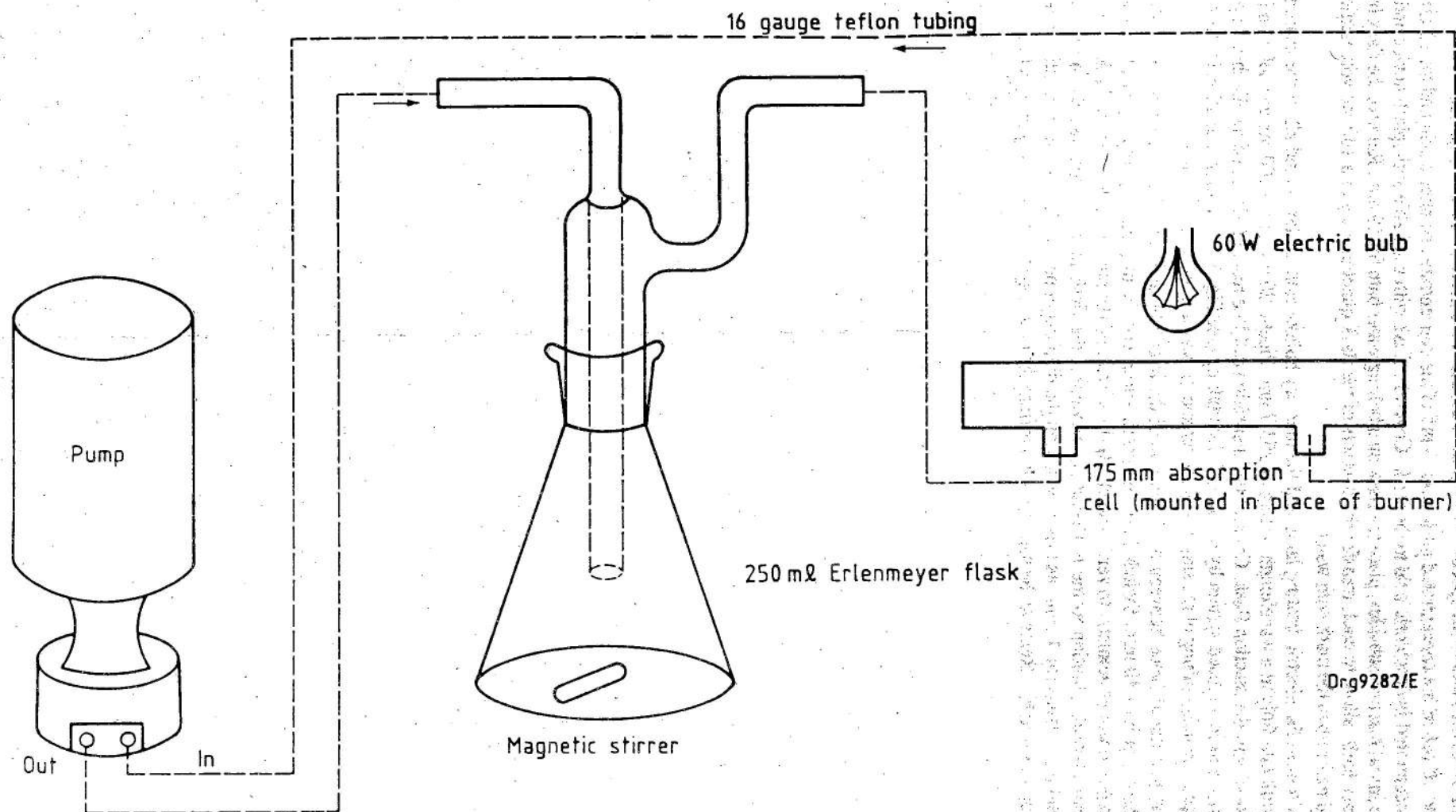


Fig. 1 - Apparatus for the Determination of Mercury Content

- (d) Dilute 0,1; 0,2; 0,4; 0,6 and 0,8 ml volumes of the working standard to 100 ml with the diluting acid solution and repeat the procedure given in (c) above on each of these solutions. Plot a mercury standard calibration graph from the absorptions.

Determine the mercury content for the aliquot of the test solution from the standard calibration graph.

- 7.2.5 **Calculation:** Calculate the mercury content of the product, in milligrams per kilogram, as follows:

$$\text{Mercury content, mg/kg} = \frac{m \times 5}{m_1}$$

where m = mass of mercury in the 20 ml sample digest, g

m_1 = mass of the test specimen, g

7.3 **Determination of sulphur dioxide content.**

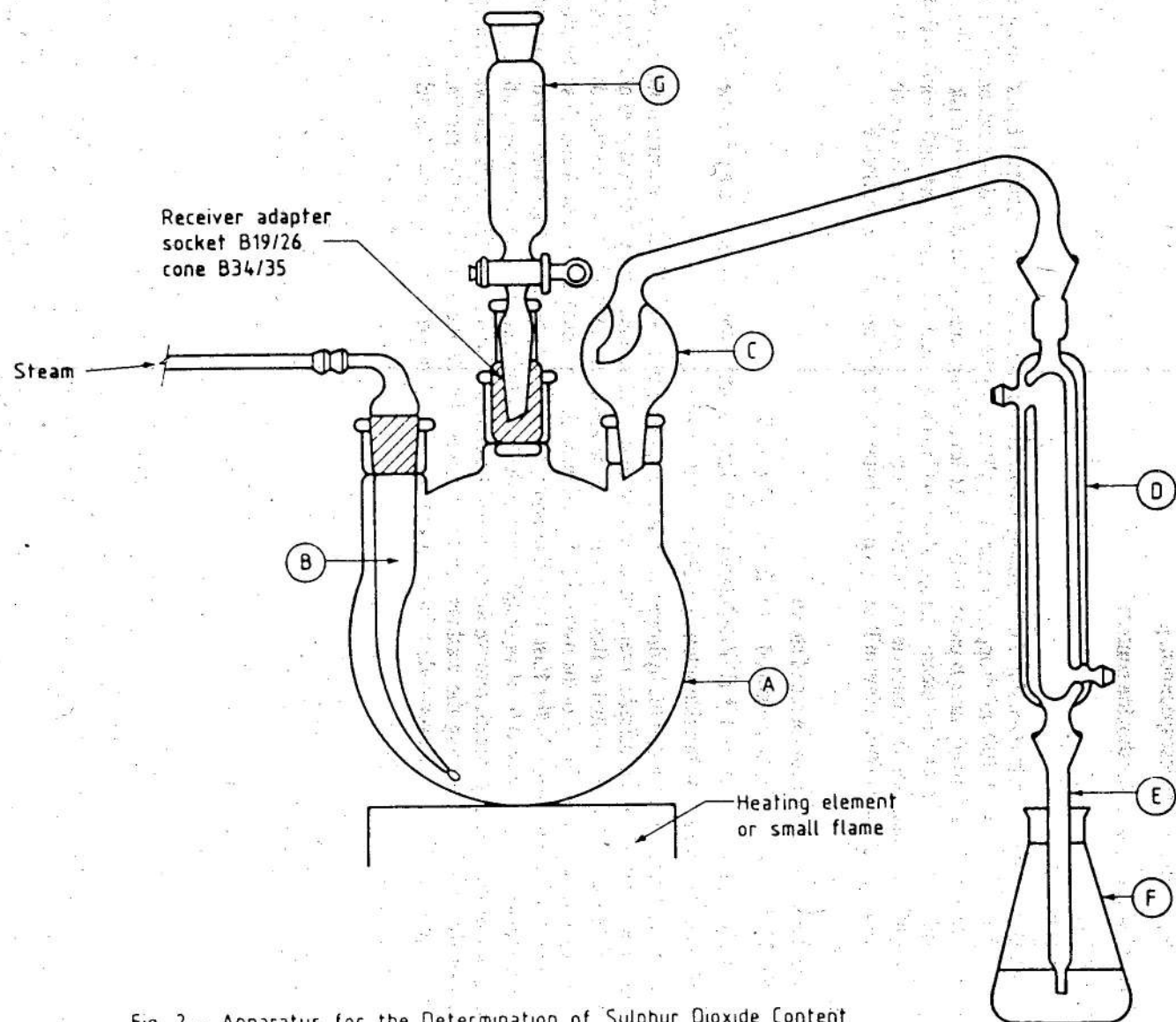
7.3.1 **Apparatus.**

- A pH meter.
- Distillation apparatus (see Fig. 2). A round-bottomed distillation flask A of capacity 1 l, and having three parallel necks. A 100 ml dropping funnel G is fitted in to the centre neck and through one of the side necks a steam delivery tube B passes to below the level of the liquid in the distillation flask A. The other side neck is connected by means of a splash-head C to the top-end socket of a vertically mounted double-surfaced condenser D. Connected to the bottom-end cone of the condenser there is a receiver adaptor E which extends to within a few millimetres of the bottom of a 250 ml Erlenmeyer flask F.

7.3.2 **Reagents.**

- Steam. A convenient source of steam.
- Hydrochloric acid, concentrated, (d at 25 °/25 °C = 1,19).
- Hydrogen peroxide. A 3 % (V/V) solution adjusted, by means of the pH meter, to a pH value of 4,0.
- Standard sodium hydroxide solution, $c(\text{NaOH}) = 0,1 \text{ mol/l}$.

- 7.3.3 **Procedure:** Introduce 25 ml of the hydrogen peroxide solution together with 25 ml of water into the receiver F. Introduce 200 g of the test sample, prepared as described in 7.2.3 and accurately weighed, and approximately 200 ml of water into the distillation flask A through the centre neck and again fit the receiver adaptor and the dropping funnel G. Add 20 ml of the hydrochloric acid through the funnel into a flask A and close the funnel's stopcock. Heat the mixture in the flask to boiling point, reduce the applied heat, and pass steam through the mixture until approximately 100 ml of distillate has collected in the receiver F. Discontinue heating, open the stopcock of the dropping funnel, remove the receiver F from below the receiver adaptor E, and wash the lower end of the adaptor, collecting the washings in the receiver. Titrate the solution in the receiver F at room temperature with the sodium hydroxide solution to a pH value of 6,0 determined by means of the pH meter.



Drg8990/E

Fig. 2 - Apparatus for the Determination of Sulphur Dioxide Content

- 7.3.4 **Calculation:** Calculate the sulphur dioxide content of the product, in milligrams per kilogram, as follows:

$$\text{Sulphur dioxide content, mg/kg} = \frac{V \times 1\,000}{m \times 3,2}$$

where V = volume of the standard sodium hydroxide solution used in the titration, ml

m = mass of the test sample, g

8. METHODS OF MICROBIOLOGICAL EXAMINATION.

- 8.1 **General:** Use aseptic techniques throughout the examination.

8.2 Laboratory ware.

- 8.2.1 **General:** All glassware must be resistant to repeated heat sterilization, and the glass must be free from inhibitory substances such as heavy metals and free alkali. Borosilicate glass with an expansion coefficient of less than $6 - 10^{-6}$ is recommended.

- 8.2.2 **Bottles (universal):** Bottles fitted with standard plastics or metal screw caps, and having a nominal capacity of—

- (a) 30 ml;
- (b) 100 ml;
- (c) 250 ml;
- (d) 500 ml; and
- (e) 1 000 ml.

- 8.2.3 **Culture tubes:** Rimless cylindrical tubes with hemispherical ends, of nominal wall thickness, 1,5 mm, and of the following sizes:

- (a) Diameter 16 mm × 160 mm long; and
- (b) diameter 20 mm × 200 mm long.

These tubes are to be plugged with cotton wool plugs or with plugs or foam rubber suitable for autoclaving. Alternatively, screw-capped tubes of similar dimensions may be used.

- 8.2.4 **Graduated pipettes:** Total delivery pipettes for bacteriological purposes only, having an outflow opening of diameter 2–3 mm and graduated in units of 0,1 ml, in sizes to deliver 1,0 ml, 5,0 ml and 10,0 ml.

- 8.2.5 **Petri dishes:** Petri dishes made of glass or of wettable polystyrene, and of the following sizes:

- (a) Diameter 90 mm × 15 mm high;
- (b) diameter 100 mm × 20 mm high; and
- (c) diameter 150 mm × 20 mm high.

- 8.2.6 **Volumetric cylinders:** Graduated measuring cylinders with or without stoppers, and of capacity 5 ml, 10 ml, 100 ml and 1 000 ml.

- 8.2.7 **Sample bottles:** Bottles with mouths of diameter 40–60 mm, with interchangeable ground-glass or plastics stoppers or standard lined metal closures, and of capacity 250–300 ml, diameter 70–80 mm, and height 120–150 mm.

- 8.2.8 **Culture flasks:** Flasks or bottles with standard lined metal or plastics closures similar to those described in 8.2.2 and 8.2.7 but with holes of diameter 12–15 mm that can be plugged with cotton wool or other bacteria-trapping filters, drilled through the closures.

- 8.2.9 **Reagent bottles:** Bottles of capacity 50 ml and 100 ml, and having polypropylene or other plastics stoppers of such design that they can be used to deliver drops of the reagent.

- 8.2.10 **Small test tubes:** Rimless cylindrical tubes with hemispherical ends, a nominal wall thickness of 0,5 mm, a diameter of 6–7 mm, a length of 100 mm, and a capacity of 2,5–3,0 ml. These tubes can also be used as long Durham tubes.

- 8.2.11 **Durham tubes:** Tubes as described in 8.2.10 but of length 35–45 mm and capacity 0,9–1,3 ml.

8.3 Equipment.

- 8.3.1 **Autoclave:** A pressure vessel capable of producing steam or connected to a central steam source, and capable of withstanding a pressure of 300 kPa and of attaining a temperature of 121 ± 2 °C within 10 min from the beginning of the sterilization cycle.

- 8.3.2 **Incubators and water baths:** Incubators and water baths having thermostatically controlled heating and cooling devices, and so fitted with means of circulation that the temperature of the total enclosed space is maintained within 2 °C of the thermostat setting.

8.3.3 *Hot air oven (for sterilization by means of dry heat)*: A thermostatically controlled oven heated by electricity or gas, and so fitted with means of circulation that the temperature of the total enclosed space is maintained at $170 \pm 5^\circ\text{C}$, the heat supply being such that working temperature is regained within 10 min of the oven door being momentarily opened and then closed.

8.3.4 *Homogenizer*: A mechanical mixing machine of either a rotating or a pulsating type, and having sterilizable containers in which a homogeneous dispersion of the sample and the prescribed diluent can be produced. The sterilizable containers may be of glass, metal or a suitable plastics material. The homogenizing procedure must not reduce the number and viability of the micro-organisms in the sample.

8.3.5 *Glass spreaders*.

8.4 Media and reagents.

8.4.1 *General*.

8.4.1.1 *Water*: Use only glass-distilled water, or demineralized water of equivalent purity, that is clear, colourless and free from visible suspended matter, and of which the pH value, measured at 25°C , is in the range 5.0–7.5.

8.4.1.2 *Quality of ingredients*: Use only ingredients of quality acceptable for microbiological purposes for the preparation of the media and reagents. All salts are anhydrous unless otherwise stated.

8.4.1.3 *Accuracy*: Except where otherwise directed, apply the following tolerances:

	<i>Tolerance, plus or minus</i>
(a) On temperatures.....	0.5°C
(b) On masses.....	1.0%
(c) On volumes.....	1.0%
(d) On pH values.....	0.1 pH unit.

8.4.1.4 *Dehydrated media*: Many of the media required are obtainable in dehydrated form and for uniformity of results the use of such media is recommended. If these are used, strictly follow the manufacturer's instructions regarding their reconstitution and sterilization.

8.4.1.5 *Adjustment of pH value*: Where the final pH value of a medium or reagent is specified, the pH value should, if necessary, be so adjusted during preparation and, in the case of media, before sterilization that, after preparation, the required pH value measured at 25°C is obtained. Unless otherwise directed, use a solution of hydrochloric acid [$c(\text{HCL}) \times 1 \text{ mol/l}$] or of sodium hydroxide [$c(\text{NaOH}) \times 1 \text{ mol/l}$], as appropriate, to adjust the pH values.

8.4.1.6 *Dispensing*: When directed to dispense specified quantities of media into bottles, use Universal bottles [see 8.2.2 (a)] or culture tubes [see 8.2.3 (b)]. When directed to sterilize in bulk, use any suitable glass container of the required quality (see 8.2.1). Dispense reagents into reagent bottles. Stir media constantly while dispensing. Whenever the preparation of slopes for surface cultivation is required, dispense the medium in 10 ml quantities and sterilize as directed. Immediately after sterilization, and while the medium is still melted, place the bottles or, when relevant, the test tubes on a 1 in 4 sloped surface and allow the agar to solidify.

8.4.1.7 *Sterilization*: When sterilization by autoclaving is specified and unless otherwise directed, autoclave the medium at $121 \pm 2^\circ\text{C}$ for 20 min. (This temperature corresponds to a pressure of 103 kPa above atmospheric pressure at sea level, i.e. 207 kPa absolute.)

8.4.1.8 *Control of prepared media*: Ensure by suitable incubation tests that prepared media are sterile and are capable of supporting the growth of the relevant organisms under the stated conditions of incubation.

8.4.1.9 *Storage*: Ensure that prepared media are carefully protected from exposure to heat and sunlight and have not evaporated or changed in concentration or in pH value and that, unless otherwise specified, they are used within 3 months of preparation.

8.4.2 *Buffered isotonic peptone water (diluent)*.

Ingredients:

Peptone.....	10g
Disodium phosphate dodecahydrate.....	9g
Sodium chloride.....	5g
Monopotassium phosphate.....	1.5g.

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 7.0 and dilute the solution to 1 l. Dispense as follows:

- 9 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)];
- 99 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (b)]; and
- larger volumes into bulk containers.

Sterilize by autoclaving.

8.4.3 Plate-Count Agar.**Ingredients:**

Agar.....	15g
Pancreatic digest of casein (tryptone).....	5g
Yeast extract.....	2,5g
Glucose.....	1g

Dissolve the ingredients in water by boiling, cool to 50 °C, adjust the pH value to 7,2 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 15 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)] and sterilize by autoclaving.

8.4.4 Crystal violet neutral red lactose bile agar.**Ingredients:**

Agar.....	15g
Lactose.....	10g
Peptone.....	7g
Sodium chloride.....	5g
Yeast extract.....	3g
Bile salts.....	1,5g
Neutral red.....	0,03g
Crystal violet.....	0,002g

Suspend the ingredients in 950 ml of water. Allow to soak for about 15 min then dissolve the ingredients completely by boiling, but do not heat the medium more than is necessary to effect solution. Cool to 50 °C, adjust the pH value to 7,4 and dilute the solution to 1 ℓ. DO NOT STERILIZE IN AN AUTOCLAVE. Mix thoroughly and immediately pour 10 ml portions into sterile petri dishes [see 8.2.5 (a) or (b)]. Cool rapidly to solidification. Preferably use the plates on the day of preparation. Alternatively, store them at 2–4 °C for not longer than 3 d.

8.4.5 Brilliant green bile medium (single strength).**Ingredients:**

Desiccated ox bile.....	20g
Lactose.....	10g
Peptone.....	10g
Brilliant green.....	0,0133g

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 7,4 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 10 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)] containing Durham tubes (see 8.2.11) and sterilize by autoclaving at 115 °C for 15 min.

8.4.6 Brilliant green bile medium (double strength): Prepare this medium as described in 8.4.5 but use double the quantities of the ingredients. Dispense 100 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (b)] containing long Durham tubes (see 8.2.10) and sterilize by autoclaving at 115 °C for 15 min.

8.4.7 Tryptone tryptophane medium.**Ingredients:**

Pancreatic digest of casein (tryptone).....	10g
Sodium chloride.....	5g
dℓ-tryptophane.....	1g

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 7,5 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 9 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)] and sterilize by autoclaving.

8.4.8 Kovacs reagent.**Ingredients:**

p-dimethylaminobenzaldehyde.....	5g
Amyl alcohol (pyridine free).....	75 ml
Hydrochloric acid, concentrated.....	25 ml

Dissolve the aldehyde in the alcohol, aiding solution by warming in a water bath to 50–55 °C. Cool and add the acid. Protect from light and store at about 4 °C. The reagent must be light yellow in colour. (Some brands of amyl alcohol cause the reagent to have a very dark colour, and to be unsatisfactory.) Store in reagent bottles (see 8.2.9). Allow to stand for 24 h before use.

8.4.9 Baird-Parker agar.**Basal medium ingredients:**

Agar.....	20g
Glycine.....	12g
Pancreatic digest of casein (tryptone).....	10g
Meat extract.....	5g
Lithium chloride.....	5g
Yeast extract.....	1g

Dissolve the ingredients in water by boiling, cool to 50 °C, adjust the pH value to 7,2 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 90 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (b)] and sterilize by autoclaving. Store at 4 °C for not longer than 1 month.

Before pouring plates, add 1 ml of tellurite solution (see 8.4.10) and 5 ml of egg yolk emulsion (see 8.4.11) to each 90 ml of the basal medium, previously melted and then cooled to 45–50 °C. Mix well and pour 15 ml portions into petri dishes [see 8.2.5 (a) or (b)]. Allow to solidify. Use the medium within 24 h of preparation. Dry the surface of the medium for at least 1 h at 45 °C before use, and just before use, spread 0,5 ml of sodium pyruvate solution (see 8.4.13) over the surface.

8.4.10 *Tellurite solution*: Dissolve 1g of potassium tellurite (K_2TeO_3) in 100 ml of water with minimum heating. Sterilize by filtration. Store in reagent bottles (see 8.2.9) at 4 °C for not longer than 1 month.

8.4.11 *Egg yolk emulsion [approximately 20 % (V/V)]*: Wash and then disinfect the shells of fresh hen's eggs. Break the shells. Separate the yolks from the whites aseptically, and collect the yolks in a sterile beaker. Add water in the ratio of 4 volumes of water to 1 volume of egg yolk, mix thoroughly, and heat in a water bath at 45 °C for 2 h. Remove the precipitate by centrifuging or allowing the mixture to stand overnight in a refrigerator and decanting the supernatant fluid. Sterilize the supernatant fluid by filtration. Dispense 5,0 ml volumes into sterile bottles [see 8.2.2 (a)] and store in a refrigerator for not longer than 1 month.

8.4.12 *Mannitol salt phenol red agar*.

Ingredients:

Sodium chloride.....	75g
Agar.....	12g
Mannitol.....	10g
Peptone from meat.....	10g
Meat extract.....	1g
Phenol red.....	0,025g.

Dissolve in water by boiling. Adjust the pH to 7,4 and make up to 1 ℓ. Autoclave at 121 °C for 15 min and distribute into petri dishes.

8.4.13 *Sodium pyruvate solution*: Prepare a solution that contains 200g of sodium pyruvate per litre and sterilize it by filtration. Preferably use only a freshly prepared solution. Alternatively, store the solution at 2–4 °C for not more than 3 d.

8.4.14 *DN-ase test agar*.

Ingredients:

Tryptose.....	20g
Agar.....	15g
Sodium chloride.....	5g
Deoxyribonucleic acid.....	2g.

Dissolve in water by boiling. Adjust the pH to 7,4 and make up to 1 ℓ. Autoclave at 121 °C for 15 min and distribute into petri dishes.

8.4.15 *Brilliant green solution*.

Ingredients:

Brilliant green (special reagent).....	0,5g
Sterile water.....	100 ml.

Dissolve the brilliant green in the water in a sterile flask. *Do not heat*. Store the solution in the dark for at least 1 d to effect autosterilization.

8.4.16 *Tetrathionate medium (Müller-Kauffmann modified)*.

Ingredients:

Sodium thiosulphate pentahydrate.....	50g
Calcium carbonate.....	45g
Peptone.....	9g
Desiccated ox bile.....	5g
Potassium iodide.....	5g
Meat extract.....	4,5g
Iodine.....	4g
Sodium chloride.....	2,7g
Brilliant green.....	0,01g.

Suspend the ingredients, except the brilliant green, the iodine and the potassium iodide, in about 900 ml of water in a flask of capacity at least 2 ℓ and sterilize the flask and its contents by autoclaving. Dissolve the potassium iodide in about 10 ml of sterile water, add the iodine and allow it to dissolve. After the bulk of the medium has cooled, add the solution with the iodine to it and then add 2 ml of brilliant green solution (see 8.4.15). Aseptically adjust the volume of the medium to 1 ℓ with sterile water. Dispense 100 ml volumes aseptically into sterile culture flasks (see 8.2.8). Do not reheat. Store the medium at 4 °C for not more than 7 d before use.

8.4.17 *Selenite medium (Stokes and Osborne).**Ingredients:*

Mannitol.....	5g
Peptone.....	5g
Yeast extract.....	5g
Sodium hydrogen selenite.....	4g
Dispotassium phosphate.....	2,62g
Monopotassium phosphate.....	1,36g
Sodium taurocholate.....	1g
Brilliant green.....	0,005g.

Dissolve the ingredients, except the brilliant green and the sodium hydrogen selenite, in about 700 ml of water by boiling and sterilize in bulk by autoclaving. Dissolve the sodium selenite in about 150 ml of cold water and sterilize the solution (preferably by filtration, or otherwise by heating in steam at 100 °C for 10 min). Aseptically add this solution and 1 ml of brilliant green solution (see 8.4.15) to the sterilized and cooled bulk. Adjust the pH value to 7,0 and the volume to 1 l. Dispense 100 ml volumes aseptically into sterile culture flasks (see 8.2.8). Do not heat the medium further. The sediment that forms will settle at the bottom of the flask; resuspend it before the medium is used. Use on the day of preparation.

8.4.18 *Brilliant green phenol red agar (Edel and Kampelmacher).**Ingredients:*

Agar, readily soluble.....	12g
Peptone.....	10g
Lactose.....	10g
Sucrose.....	10g
Meat extract.....	4g
Sodium chloride.....	3g
Monosodium phosphate.....	0,6g
Phenol red.....	0,09g
Disodium phosphate.....	0,08g
Brilliant green.....	0,005g.

Dissolve the ingredients, except the brilliant green, phenol red, lactose and sucrose, in about 800 ml of water and sterilize this base by autoclaving. Cool to 55 °C. Dissolve the phenol red and sugars in about 150 ml of water and heat in a water bath at 70 °C for 20 min. Cool to 55 °C and add this solution, together with 1 ml of brilliant green solution (see 8.4.15), to the bulk of the medium and mix. Adjust the pH value to 7,0 and the volume to 1 l. Dispense 40 ml volumes into sterile petri dishes of diameter preferably 150 mm [see 8.2.5 (c)]. Although these large petri dishes are preferable, if they are not available use smaller petri dishes [see 8.2.5 (a) or (b)] but prepare twice as many of them as when large petri dishes are used and use the volume of medium which will give the same depth of medium as in the large petri dishes. Allow the medium to set, and dry the surface of the medium at 50 °C for 30 min before using. Use on the day of preparation.

8.4.19 *Nutrient agar.**Ingredients:*

Agar.....	15g
Peptone.....	5g
Meat extract.....	3g.

Dissolve the ingredients in water by boiling. Cool to 50 °C, adjust the pH value to 6,8 and dilute the solution to 1 l. Dispense 15 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)] and sterilize by autoclaving for 20 min.

8.4.20 *Cytochrome oxidase test strips or cytochrome oxidase reagent.*8.4.21 *Triple sugar iron agar.**Ingredients:*

Peptone.....	20g
Agar.....	15g
Lactose.....	10g
Sucrose.....	10g
Meat extract.....	3g
Yeast extract.....	3g
Glucose.....	1g
Ferric citrate.....	0,3g
Sodium thiosulphate.....	0,3g
Phenol red.....	0,024g.

Dissolve the ingredients in water by boiling. Cool to 50 °C, adjust the pH value to 7,4 and dilute the solution to 1 l. Dispense 15 ml volumes into culture tubes (see 8.2.3) and sterilize by autoclaving for 10 min. Allow to solidify in a sloping position that will give a butt of depth about 25 mm.

8.4.22 *Urea agar (Christensen).**Ingredients:*

Urea.....	20g
Agar.....	15g
Sodium chloride.....	5g
Dipotassium phosphate.....	2g
Glucose.....	1g
Peptone.....	1g
Phenol red.....	0,012g.

Dissolve the ingredients, except the urea, in water by boiling, and dilute the solution to 900 ml. Sterilize this base in bulk and cool to 50° C. Add 50 ml of a filter-sterilized solution that contains 400g of urea per litre, and mix well. Adjust the pH value to 6,8 and dilute the solution to 1 l. Aseptically dispense 15 ml volumes into sterile bottles [see 8.2.2 (a)] and allow to solidify in a sloping position that will give a butt of depth about 25 mm.

8.4.23 *Lysine decarboxylation medium (Taylor).**Ingredients:*

l-lysine monohydrochloride.....	5g
Yeast extract.....	3g
Glucose.....	1g
Bromocresol purple.....	0,15g.

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 6,8 and dilute the solution to 1 l. Dispense 10 ml volumes into bottles [see 8.2.2 (a)] and sterilize by autoclaving for 10 min.

8.4.24 *β-Galactosidase reagent.**Ingredients:*

Monosodium phosphate.....	0,69g
Ortho-nitrophenyl β-D-galactopyranoside.....	0,08g
Sodium hydroxide solution, 0,4 g/l.....	3 ml approximately
Water to bring volume to.....	20 ml.

Dissolve the sodium phosphate in 15 ml of water. Dissolve the galactopyranoside in this solution, adjust the pH value to 7,0 using the sodium hydroxide solution, and dilute to 20 ml. Store at 4° C for not longer than 1 month.

8.4.25 *Voges-Proskauer medium.**Ingredients:*

Peptone.....	7g
Glucose.....	5g
Dipotassium phosphate.....	5g.

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 6,9 and dilute the solution to 1 l. Dispense 0,2 ml volumes into small test tubes (see 8.2.10) and sterilize by autoclaving at 115° C for 20 min.

8.4.26 *Creatine solution:* Prepare an aqueous solution that contains 5g of creatine monohydrate per litre. Store in reagent bottles (see 8.2.9) at room temperature for not longer than 1 month.

8.4.27 *α-Naphthol solution:* Using 96–100 % ethanol as the solvent, prepare a solution that contains 60g of α-naphthol per litre. Store in reagent bottles (see 8.2.9) at room temperature for not longer than 1 month.

8.4.28 *Potassium hydroxide solution:* Prepare an aqueous solution that contains 56g of potassium hydroxide per litre. Store at room temperature in bottles fitted with alkali-resistant plastics stoppers. Do not use glass stoppers. Avoid undue exposure to the atmosphere.

8.4.29 *Saline solution:* Dissolve 8,5g of sodium chloride in water and dilute the solution to 1 l. Dispense 9 ml volumes into bottles and sterilize by autoclaving.

8.4.30 *Polyvalent Anti-Salmonella "O" Serum:* Use commercial anti-sera against the somatic antigens of a sufficiently large number of *Salmonella* serotypes to make it unlikely that an as yet unencountered type would lead to a false negative reaction. In all cases the Groups A to G should be adequately represented. For each serum or mixture of sera follow the instructions of the serum manufacturer.

8.4.31 *Polyvalent Anti-Salmonella "H" Serum:* Use commercial anti-sera against the flagellar antigens of a sufficiently large number of *Salmonella* serotypes to detect both specific and non-specific factors excluding factor "i". For each mixture of sera follow the instructions of the serum manufacturer.

8.4.32 *Anti-Salmonella "Vi" Serum:* Commercial anti-sera may be used. Strictly follow the instructions of their manufacturers.

8.4.33 *Gram-negative medium.**Ingredients:*

Polypeptone.....	20g
Sodium chloride.....	5g
Sodium citrate.....	5g
Dipotassium phosphate.....	4g
Mannitol.....	2g
Monopotassium phosphate.....	1,5g
Glucose.....	1g
Sodium deoxycholate.....	0,5g.

Dissolve the ingredients in water, adjust the pH value to 7,0 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 100 ml volumes into flasks of capacity at least 200 ml and sterilize by autoclaving at 115 °C for 15 min.

8.4.34 *Xylose Lysine Deoxycholate Agar (XLD Agar).**Ingredients:*

Agar.....	15g
Lactose.....	7,5g
Sucrose.....	7,5g
Sodium thiosulphate.....	6,8g
ℓ-lysine monohydrochloride.....	5g
Sodium chloride.....	5g
Xylose.....	3,5g
Yeast extract.....	3g
Sodium deoxycholate.....	2,5g
Ferric ammonium citrate.....	0,8g
Neutral red.....	0,08g.

Dissolve the ingredients in water with a minimum of heating and dilute the solution to 1 ℓ. Do not overheat. Cool rapidly to 50 °C and dispense 15 ml volumes into petri dishes. Adjust the pH value to 7,4. Check that the medium is of a reddish colour and clear or nearly clear. Use on the day of preparation.

8.4.35 *Polyvalent Anti-Shigella 'O' Serum:* Use commercial polyvalent anti-sera against the somatic antigens, including antibodies, of at least *Shigella* serotypes 1-15.8.4.36 *Differential reinforced Clostridium medium (double strenght).**Basal medium ingredients:*

Peptone.....	10g
Meat extract.....	10g
Sodium acetate trihydrate.....	5g
Yeast extract.....	1,5g
Soluble starch.....	1g
Glucose.....	1g
ℓ-cysteine.....	0,5g.

Add the peptone, meat extract, sodium acetate trihydrate, and yeast extract to 350 ml of water. Prepare a starch solution in a further 100 ml of water by making a cold slurry in a small volume of the water and boiling the rest, and then stirring it into the paste. Add this starch to the other mixture, steam for 30 min to dissolve all the ingredients and then add the glucose and cysteine (which dissolve readily). Filter while hot through paper pulp. Cool, adjust the pH value to 7,1 and dilute to 500 ml with water. Dispense 12,5 ml volumes of this basal medium into bottles and sterilize by autoclaving.

On the day that the medium is to be used, steam it for approximately 10 min, allow it to cool to 50 °C and add 0,25 ml of each of the following to each bottle of the medium:

- An aqueous solution that contains 40g of sodium sulphide per litre;
- an aqueous solution that contains 70g of ferric citrate scales per litre.

When solution (b) is prepared, aid solution of the ferric citrate scales by heating for about 5 min, and then cool. Sterilize both solutions (a) and (b) by filtration and store in bottles at 3-5 °C. At this temperature, in tightly capped bottles, the solutions will usually keep for several weeks, but as a precaution, it is advisable to prepare fresh solutions every 14 d.

8.4.37 *Reinforced Clostridium Agar.**Ingredients:*

Agar.....	15g
Peptone.....	10g
Meat extract.....	10g
Glucose.....	5g
Sodium acetate trihydrate.....	5g
Yeast extract.....	3g
Soluble starch.....	1g
Cysteine.....	0,5g.

Dissolve the ingredients in water by boiling, steaming to aid solution. Cool to 50 °C, adjust the pH value to 7,4 and dilute the solution to 1 ℓ. Dispense 15 ml volumes into bottles and sterilize by autoclaving.

8.4.38 *Hydrogen Peroxide Solution, 3 % (V/V).*

8.4.39 *Vibrio enrichment medium (double strenght).*

Ingredients:

Sodium chloride.....	40g
Tryptic digest of casein.....	20g
Sodium taurocholate.....	10g
Sodium carbonate.....	2g
Gelatine.....	2g
Potassium tellurite solution, 1 g/ℓ filter-sterilized.....	20 ml.

Dissolve all the ingredients, except the potassium tellurite solution, in about 900 ml of water by boiling. If necessary, adjust the pH value to 8,7, and sterilize the resulting basal medium by autoclaving for 15 min at 121 °C. After cooling to below 45 °C, add the potassium tellurite solution. Adjust the pH value to 8,7 and dilute the medium to 1 ℓ with sterile water. Use within 2 h of adding the potassium tellurite solution. The basal medium, i.e., the medium without the potassium tellurite solution, is stable at 4 °C for up to 3 d only.

8.4.40 *Vibrio diagnostic agar.*

Ingredients:

Sucrose.....	20g
Agar.....	15g
Sodium chloride.....	10g
Sodium citrate.....	10g
Sodium thiosulphate pentahydrate.....	10g
Special peptone.....	10g
Disiccated ox bile.....	5g
Yeast extract.....	5g
Sodium taurocholate.....	3g
Ferric citrate.....	1g
Bromothymol blue.....	0,04g
Thymol blue.....	0,04g

Dissolve the ingredients in water by boiling. Do not overheat. Do not autoclave. Cool to 50 °C, adjust the pH value to 8,6, dilute to 1 ℓ with water, and pour plates. Use the plates within 3 h.

8.4.41 *Lysine-Indole-Motility-Hydrogen-Sulphide Agar (containing 3 % of sodium chloride).*

Ingredients:

Sodium chloride.....	30g
Tryptic digest of casein.....	15g
ℓ-lysine monohydrochloride.....	5g
Meat peptone.....	5g
Meat extract.....	3g
Yeast extract.....	3g
Agar.....	2g
Glucose.....	1g
Ammonium ferric citrate.....	0,5g
Sodium thiosulphate.....	0,3g
Bromocresol purple.....	0,016g

Dissolve the ingredients in water by boiling. Cool, adjust the pH value to 7,4 and dilute to 1 ℓ with water. Dispense 5 ml volumes into culture tubes [see 8.2.3 (a)], sterilize by autoclaving at 121 °C for 10 min and stopper the tubes tightly to prevent loss of moisture.

8.4.42 *Inactivator solution.*

Ingredients:

Sorbitan mono-oleate complex.....	2g
Gelatine.....	1g
Sodium taurocholate.....	1g
Sodium thiosulphate pentahydrate (Na ₂ S ₂ O ₃ ·5H ₂ O).....	0,3g
Monopotassium phosphate.....	0,1g
Sodium citrate.....	0,1g

Dissolve the ingredients in water. Adjust the pH value to 7,2 Dilute to 1 ℓ, and dispense 9 ml portions into 30 ml bottles. Sterilize in an autoclave.

8.5 *Preparation of the sample.*

8.5.1 *Storage of the sample:* Store the sample, of mass at least 200g, for the minimum practicable period under conditions such that changes in composition are prevented or minimized.

8.5.2 **Dispersion of the sample:** Using a sterile cutter and forceps, remove approximately 30g, but not less than 28g and not more than 35g, of the sample and transfer it to a previously tared homogenizing container suitable for use with the homogenizer (see 8.3.4). Add enough of the buffered isotonic peptone water [see 8.4.2 (c)] to obtain a 1:10 dispersion of the sample. Operate the homogenizer according to the instructions of the manufacturer for just long enough to produce a homogeneous dispersion, i.e. operate rotating homogenizers for such a time that the total number of revolutions of the macerator blades amounts to 15 000–20 000, but in no case for longer than 2,5 min. Use the 1:10 dispersion of the sample so obtained for the tests described in 8.6–8.13 (inclusive).

8.6 **Standard plate count.**

8.6.1 **Cooked products.**

(a) Prepare a dilution of one part of the sample in 1 000 volumes of diluent by mixing 1 ml of the dispersion of the sample (see 8.5.2) with 99 ml of the buffered isotonic peptone water [see 8.4.2 (b)]. Mix the contents of each bottle thoroughly before removing any of its contents, using the appropriate of the following methods of mixing:

- (1) Use a suitable mechanical mixer preferably of the vibratory type.
- (2) Where the dilution is contained in a screw-capped bottle, mix by inverting and righting the bottle by hand 10 times.
- (3) Where the dilution is contained in a capped or cotton wool-plugged test tube, reciprocally roll the tube in an upright position at least 20 times between the palms of the hands.

(b) Form the dilution of the sample so obtained take two 1,0 ml volumes and transfer each volume to a sterile petri dish [see 8.2.5 (a) or (b)]. To the contents of each petri dish add one 15 ml volume of the plate-count agar (see 8.4.3), melted and cooled to 45 °C, and mix. Avoid spilling any of the contents of the dish during this process. This is best achieved by placing the dish on a table top and gently mixing the contents by moving the dish in a circle on the table. Allow the agar to solidify, invert the dishes, label them suitably, transfer them to an incubator and incubate at 25 °C.

Ensure that the total period between the preparation of the dilutions of the sample and the final plating does not exceed 15 min. After 48 h of incubation remove the dishes from the incubator and count the colonies that have developed in the medium. Record these results and calculate the number of colony-forming units per gram of the sample.

8.6.2 **Raw and shredded products:** Prepare a 1:1 000 dilution of the sample as described in 8.6.1 (a). Further dilute 1:10 by mixing 1 ml of this dilution with 9 ml of the buffered isotonic peptone water [see 8.4.2 (a)], and then proceed as described in 8.6.1 (b), using the dilution so obtained for plating, incubating and counting.

8.7 **Coliform bacteria count:** Pipette 2,0 ml volumes of the dispersion of the sample (see 8.5.2) into each of three sterile petri dishes. To the contents of each dish add one 15 ml volume of the crystal violet neutral red lactose bile agar (see 8.4.4), melted and cooled to 45 °C, and mix. Avoid spilling any of the contents of the dish during this process. Allow the agar to solidify, label the dishes, invert them and incubate them at 37 °C for 48 h. Examine and count all red colonies of diameter greater than 0,5 mm, ignoring all others. Regard all such colonies as those of coliforms. Record these results and calculate the number of coliforms per gram of the sample.

8.8 **Faecal coliform bacteria.**

8.8.1 **Cooked products.**

(a) Pipette 1 ml of the dispersion of the sample (see 8.5.2) into each of two bottles of the brilliant green bile medium (see 8.4.5) and incubate these overnight at 37 °C.

(b) If the medium shows the production of gas, as indicated by gas in the Durham tube, use a platinum wire loop to subculture from each bottle one loopful into a further bottle of brilliant green bile medium (see 8.4.5) and one loopful into a bottle of tryptone-tryptophane medium (see 8.4.7) both preheated to 44 °C. Incubate both these subcultures overnight at $44 \pm 0,25$ °C in a water bath. If the culture in the brilliant green bile medium shows the production of gas and the tryptone-tryptophane medium gives a red coloration when mixed, by gentle shaking, with 0,1–0,5 ml of Kovacs reagent (see 8.4.8), consider the culture to be faecal coliform bacteria.

8.8.2 **Raw products:** Aseptically measure 100 ml of the dispersion of the sample (see 8.5.2) into each of two bottles of the double strength brilliant green bile medium (see 8.4.6) and incubate these overnight at 37 °C. Examine and confirm suspect cultures as described in 8.8.1 (b). This method determines the presence or absence of viable faecal coliform bacteria in 10g of sample. This implies that as little as one organism per 10g could give a positive result.

8.9 *Staphylococcus aureus*.

- 8.9.1 *Plating procedure:* Transfer, by means of a sterile pipette, a 1.0 ml specimen of the dispersion of the sample (see 8.5.2) to the surfaces of the three agar plates [Baird-Parker agar (see 8.4.9)], evenly distributing the single specimen over the three plates. Regard these three plates as one during the counting procedure; they represent the 10^{-1} dilution of the dispersion of the sample. Duplicate the 10^{-1} dilution sample. Repeat by inoculating each of two plates (see 8.4.9) with 0.1 ml of the dispersion of the sample (see 8.5.2), representing the 10^{-2} dilution.

Carefully spread the inoculum by means of individual sterile glass spreaders (see 8.3.5) as quickly as possible over the surface of each of the eight plates, trying not to touch the sides of the dish. Allow the plates to dry with their lids on for about 15 minutes at room temperature. Invert the plates and incubate them for 24–48 h in the incubator at 43 °C.

- 8.9.2 *Selection procedure:* After incubation for 24–25 h, mark on the bottom of the plates the positions of any typical colonies present. Typical colonies are black, shining and convex (1–1.5 mm diam.), and surrounded by a clear zone that may be partially opaque. An opalescent ring immediately in contact with the colonies may appear in this clear zone.

Re-incubate all plates at 43 °C for a further 22–24 h, and mark any new typical colonies.

Take for enumeration only those plates that contain between 15 and 150 typical or atypical colonies. Select for confirmation (see 8.9.3) five typical or five atypical colonies, as the case may be, from each plate.

If there are fewer than 15 typical or atypical colonies present on the plates inoculated with the 10^{-1} dilution of the sample (see 8.5.2), retain all the plates that contain any typical or atypical colonies. Select all such colonies for confirmation (see 8.9.3).

- 8.9.3 *Confirmation tests:* The selection procedure (see 8.9.2) is dependent on the use of elevated temperatures (43 °C) for incubation, and will facilitate the confirmation of the identity of *Staphylococcus aureus*.

Spot inoculate each of the selected typical or atypical colonies selected from the Baird-Parker culture plates (see 8.9.2), onto a plate of mannitol salt phenol red agar (see 8.4.12) and a plate of DN-ase test agar (see 8.4.14). Use a heavy inoculum. Incubate the plates at 37 °C for 48 h.

After incubation, flood the surface of the DN-ase test agar plate with dilute hydrochloric acid of concentration $c(\text{HCl})$ approximately = mol/l. The DNA will precipitate out and cause the medium to become turbid. Clear zones will develop around positive colonies.

Inspect the mannitol salt phenol red agar plates for colonies developing a yellow colour with a clear yellow zone around the colony. This would indicate conversion of mannitol to acid.

Staphylococcus aureus can be positively identified if growth from a selected colony (see 8.9.2) shows a positive DN-ase reaction and produces acid as a breakdown product of mannitol.

- 8.9.4 *Calculation of the Staphylococcus aureus Count:* For plates (see 8.9.2) containing positively identified typical or atypical colonies, calculate the number of *Staphylococcus aureus* for each dilution from the percentage of *Staphylococcus aureus* identified from the selected colonies during the confirmation tests (see 8.9.3). Calculate the average number of *Staphylococcus aureus* from the duplicate plates or from consecutive dilutions. Round numbers less than 100 to the nearest multiple of five, and round those greater than 100 and ending in five, to the nearest multiple of 20. If the number is greater than 100 and does not end in five, round it to the nearest multiple of 10.

Multiply the average so obtained by the reciprocal of the inoculum volume and then by the reciprocal of the corresponding dilution of the test sample to obtain the number of *Staphylococcus aureus* per gram or millilitre of sample.

8.10 *Salmonella*.

- 8.10.1 *Pre-enrichment:* Transfer 25 ml volumes of the dispersion (see 8.5.2) into each of two sterile 250 ml flasks. Incubate the flasks at 37 °C for 2–6 h.

- 8.10.2 *Selective enrichment:* Transfer the entire contents of one of the flasks of the pre-enriched dispersion (see 8.10.1) into a flask containing 100 ml of the tetrathionate medium (see 8.4.16), and the entire contents of the other flask (see 8.10.1) into a flask containing 100 ml of the selenite medium (see 8.4.17). Incubate the inoculated tetrathionate medium for up to 48 h at 43 °C and the inoculated selenite medium for up to 48 h at 37 °C. After 18–24 h of incubation and without shaking the contents of the flasks, proceed with the diagnostic plating.

8.10.3 *Diagnostic plating.*

- (a) Using a platinum wire loop of 4 mm internal diameter, remove two loopfuls of the culture in the tetrathionate medium from the upper surface of the medium and streak each over the surface of a plate of the brilliant green phenol red agar (see 8.4.18). Then mix the contents of the flask and repeat the diagnostic plating with two further loopfuls onto two further plates. Perform the streaking in such a manner as will assist the development of well-isolated colonies. Suitably label the diagnostic plates to identify which of the two methods of sampling was used. Invert the plates and incubate them for 18–24 h at 37 °C.

It is claimed that motile *Salmonella* organisms migrate to the upper surface of the enrichment media. Sampling the undisturbed surface would therefore increase the probability of their detection. Streak similar plates in the same way with the culture in the selenite medium.

- (b) Return both the cultures in the selenite medium and tetrathionate medium flasks to their respective incubators for a further 24 h.

At the end of this incubation period, repeat the diagnostic plating onto a further series of plates and incubate these plates also for 18–24 h at 37 °C.

- (c) After incubation, examine the plates for presumptive colonies of *Salmonella* organisms. If growth on the plates is scant or if no suspicious colonies are present, incubate the plates for a further 20–24 h and re-examine them. Subject any suspect colony to further examination. The recognition of colonies of *Salmonella* organisms is a matter of experience, and their appearance differs on the two diagnostic media and from species to species, as well as from batch to batch of medium.

8.10.4 *Confirmation of suspect colonies:* Select five colonies of each type of suspected *Salmonella* organisms on each plate, or all such colonies, whichever are the fewer.

Streak each of the selected colonies onto the dried surface of a nutrient agar plate (see 8.4.19) in a manner that will assist the development of well-isolated colonies. Incubate the plates at 37 °C for 18–24 h. Examine the colonies developing on the plates for uniformity of characteristics, and in this way establish whether the culture under examination is "pure". It is of paramount importance that the culture to be subjected to further test work be pure. If in doubt, streak a well-separated colony onto the dried surface of a further plate of nutrient agar. Incubate this plate at 37 °C for 18–24 h and examine as above. If necessary, repeat this procedure until the purity of the culture is established beyond reasonable doubt. Subject this culture to further tests, taking care to avoid contamination of the culture with other micro organisms.

8.10.5 *Biochemical confirmation:* Using a platinum needle, subculture the pure culture (see 8.10.4) on or into the following media:

- (a) *Triple sugar iron agar:* Stab the culture into the butt and streak it onto the agar slope surface of the triple sugar iron agar (see 8.4.21). Incubate for 24–40 h at 37 °C and examine.

Classify the results as follows:

Butt:

Yellow colour	Glucose converted.
No change on red colour	Glucose not converted.
Black colour	Hydrogen and sulphide produced.
Gas bubbles or cracks	Gas produced from glucose.

Slope:

Yellow colour	Aerobic conversion of lactose or sucrose or both.
No change or red colour	Neither lactose nor sucrose converted.

- (b) *Urease production:* Streak the pure culture (see 8.10.4) on to the agar slope surface of urea agar (see 8.4.22). Incubate for 24–48 h at 37 °C and examine. The splitting of urea produces ammonia which changes the colour of the medium to pink, and later to cherry red.
- (c) *Lysine decarboxylation:* Inoculate a loopful of the pure culture (see 8.10.4) just below the surface of the lysine decarboxylation medium (see 8.4.23), incubate for 18–24 h at 37 °C, and examine. The decarboxylation of lysine produces cadaverine which changes the colour of the medium to purple. A yellow colour or unchanged medium indicates absence of lysine decarboxylation.
- (d) *β -galactosidase production:* Suspend a small quantity of the bacterial material from the culture under test in 0,25 ml of the saline solution (see 8.4.29) in a small test tube. Add a drop of toluene to this suspension, and heat the tube for 5 min in a water bath maintained at 37 °C. Add 0,25 ml of the β -galactosidase reagent (see 8.4.24) to the suspension and mix. Incubate the tube at 37 °C for at least 24 h and examine at intervals. A yellow coloration, indicating a positive reaction, may occur within 20 min. Do not regard the reaction as negative until incubation for 24 h is completed.

(e) **Indole production:** Inoculate a bottle of tryptone-tryptophane medium (see 8.4.7) with the culture under test. Incubate at 37 °C for 24 h. After incubation, add 0.5 ml of the Kovacs reagent (see 8.4.8) to the contents of the bottle. The forming of a red coloration indicates a positive reaction.

(f) **Voges-Proskauer reaction:** Inoculate each of two tubes of the Voges-Proskauer medium (see 8.4.25) with the culture under test. Incubate one tube at room temperature and the other at 37 °C for 24 h. After incubation, add two drops of the creatine solution (see 8.4.26), three drops of the α -naphthol solution (see 8.4.27) and then two drops of the potassium hydroxide solution (see 8.4.28) to each tube, mixing the contents after each addition. The development of a pink to bright red coloration within 15 min indicates a positive reaction.

(g) **Oxidase reaction:** Apply a small quantity of bacterial material from the culture under test to a cytochrome oxidase test strip (see 8.4.20) and rub it well into the reaction area. Allow to stand for about 30 s. A blue coloration indicates a positive reaction.

8.10.6 Interpretation of results.

Reaction	Percentage of <i>Salmonella</i> types showing a positive reaction
Acid from glucose	100.0
Gas from glucose	91.9
Acid from lactose	0.8
Acid from sucrose	0.5
Hydrogen sulphide production	91.6
Urease production	0.0
Lysine decarboxylation	94.5
β -galactosidase production	1.5
Indole production	1.1
Voges-Proskauer reaction	0.0
Oxidase reaction	0.0

8.10.7 **Serological confirmation:** Where suitable polyvalent *Salmonella* "O" "H" anti-sera and anti-"Vi" sera (see 8.4.30–8.4.32) are available, examine the suspect colonies (see 8.10.4) grown on nutrient agar (see 8.4.19) for the presence of *Salmonella* "O" and for "H" antigens and "Vi" antigens by slide agglutination. Bear in mind, however, that the results of serological tests should not be solely relied upon for confirmation and should be assessed together with the results obtained by biochemical confirmation.

8.10.8 Interpretation of results.

(a) Polyvalent "O" serum:

- (1) Where the result is negative, it is almost certain that no *Salmonella* is present. The only exception is that a culture might have a new, not yet included, "O" antigen.
- (2) Where the result is positive, it is only an indication that the culture could be from the genus *Salmonella*.

(b) Polyvalent "H" serum:

- (1) Where the result is negative, it is almost certain that no *Salmonella* is present. The only exception is that a culture might have a new, not yet included, "H" antigen.
- (2) Where the result is positive, consider the culture to be positive for *Salmonella*.

(c) **Anti-"Vi" sera:** Where results are positive, consider the culture positive for *Salmonella*.

8.11 *Shigella*.

8.11.1 **Detection:** Proceed as described in 8.10 for *Salmonella* but use the gram-negative medium (see 8.4.33) as selective enrichment medium and xylose lysine deoxycholate (XLD) agar (see 8.4.34) as diagnostic plating medium and, in both cases, incubate at 37 °C.

Colourless transparent colonies on XLD agar are suspect *Shigella* organisms. *Salmonella* sp and *Salmonella typhi* can also be detected with the use of XLD agar. In this way this method supplements the method described in 8.10.

8.11.2 **Confirmation:** Subject each suspect colony to the biochemical tests described in 8.10.5 and serological tests as described in 8.10.7 and 8.10.8 but using polyvalent anti-*Shigella* "O" serum (see 8.4.35).

8.11.3 *Interpretation of results.*

Reaction	Percentage of <i>Shigella</i> types showing a positive reaction
Acid from glucose	100,0
Gas from glucose.....	2,1
Acid from lactose	0,2
Acid from sucrose.....	0,6
Hydrogen sulphide production	0,0
Urease production.....	0,0
Lysine decarboxylation	0,0
β -galactosidase production	38,3
Indole reaction.....	30,6
Voges-Proskauer reaction.....	0,0
Oxidase reaction	0,0.

- 8.12 ***Clostridium*:** Pasteurize 50 ml of the dispersion (see 8.5.2) by heating it in a water bath at 82–85 °C for long enough to maintain the temperature of the contents at 80 °C for 60 s. Under running tap water, quickly cool the heated dispersion to below 45 °C. Transfer 13 ml of the pasteurized dispersion to a bottle of the differential reinforced *Clostridium* medium (see 8.4.36) and incubate at 30 °C for 5 d. Examine the contents at intervals for possible black coloration. Confirm the presence of anaerobes in cultures showing black coloration by subculturing onto plates of reinforced *Clostridium* agar (see 8.4.37), incubating these both aerobically and anaerobically at 30 °C for 48 h, and examining for any colonies which develop. Consider the test positive if growth of colonies occurs on the anaerobic plate, and the aerobic plate shows scanty or no growth. If any clostridia are present, test them for catalase production. Where growth occurs both aerobically and anaerobically, resubculture suspect colonies from the anaerobic plate onto duplicate plates and repeat this process until the presence or absence of *Clostridium* organisms is confirmed. Where growth occurs anaerobically but not aerobically, flood the surface of the anaerobically incubated plate with the hydrogen peroxide solution (see 8.4.38). Consider the test for catalase production negative when no visible gas formation takes place within 10 min. Consider organisms that grow anaerobically, but aerobically grow weakly or not at all, and then give a negative catalase production test, to be members of the genus *Clostridium*.

8.13 **Pathogenic *vibrio* (*vibrio cholerae* and *vibrio parahaemolyticus*).**

- 8.13.1 Within 30 min of preparing the dispersion of the sample (see 8.5.2), prepare two cultures, each consisting of 100 ml of the dispersion mixed with 100 ml of the double strength *Vibrio* enrichment medium (see 8.4.39). Incubate these cultures for 18–24 h, one at 37 °C and the other at 42 °C. Without shaking the cultures, remove a loopful from the upper surface of each culture and streak each loopful onto a *Vibrio* diagnostic agar plate (see 8.4.40) in such a way as to ensure the development of well-isolated colonies. Invert the plates and incubate them for 18–24 h at 37 °C.

- 8.13.2 Examine, in terms of the following characteristics, the incubated plates for the presence of *Vibrio* spp:

Description of colonies	Colony diameters, mm	Presumptive identification
Flat, yellow and round	2–3	<i>Vibrio cholerae</i>
Flat, yellow and round with blue-green centre	1–2	<i>V. parahaemolyticus</i>
Flat, yellow and round	4–6	<i>V. alginolyticus</i>
Round, blue.....	0,5–1	<i>Pseudomonas</i> , <i>Aeromonas</i>
Transparent	0,1–0,5	<i>Proteus</i> or other enterobacteria.

Transfer suspect colonies to the lysine-indole-motility-hydrogen-sulphide agar (see 8.4.41) and to the urea agar (see 8.4.22) slopes, and incubate these cultures at 37 °C for 16–24 h.

- 8.13.3 Examine the urea agar slopes, and if no urease has been produced, transfer some of the growth to a cytochrome oxidase test strip (see 8.4.20) and determine whether the colonies are cytochrome oxidase positive [see 8.10.5 (g)].

- 8.13.4 Also examine the lysine-indole-motility-hydrogen-sulphide agar cultures and, if any organism is suspected to be *Vibrio cholerae* or *Vibrio parahaemolyticus*, send a sample to an acceptable testing laboratory for further identification.

8.14 **Test for efficacy of cleaning and disinfection of plant, equipment and utensils.**8.14.1 *Sampling equipment.*8.14.1.1 *Swabs.*

- (a) *Preparation.* Prepare each swab by capping one end of a wooden rod, of length approximately 140 mm and diameter approximately 2 mm, with a rounded bud of absorbent cotton wool of mass 30–50 mg. Dip the bud of each swab into a beaker containing inactivator solution (see 8.4.42) and then place the swab in an individual plastics bag or other suitable container that is capable of withstanding the subsequent sterilizing without damage. Seal the containers and sterilize in an autoclave at 121 ± 2 °C for 20 min or by other acceptable means. Store the swabs in a cool dark place until used.

- (b) *Absence of substances inhibiting growth of micro-organisms.* Inoculate the surfaces of plate-count agar (see 8.4.3) of two similar petri dishes with *Escherichia coli*; and *Bacillus subtilis*, respectively, so that a heavy growth will be ensured. Aseptically remove the buds of two swabs and immerse a bud in the agar in each of the dishes before it solidifies. Incubate the petri dishes at $35^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ for 18 h. After incubation, examine the dishes and regard the swabs as unsuitable if there is any sign of inhibition of growth of organisms around and under either of the swabs. In such a case, prepare a fresh batch of swabs as described in (a) above, and retest as above.

8.14.2 *Sampling procedure.*

8.14.2.1 *General:* Where possible, sample at least 15 different areas each of size 1 000 mm². Record the area, in square millimetres, of each surface to be sampled.

8.14.2.2 *Sampling with swabs:* Aseptically open a swab container, and if a plastics bag was used, open it on the side away from the cotton wool bud. Ensure that throughout the handling of a swab, the fingers of the sampler do not touch the bud or the adjacent part of the stem. Vigorously rub the bud of the swab over the area to be sampled. While doing this, so rotate the swab as to bring the whole surface of the bud into intimate contact with the surface being sampled. Replace the swab in its container and, if a plastics bag was used, reseal it. So mark the container, using a wax pencil or other suitable medium, as to identify it with the point sampled.

8.14.3 *Test procedure.*

8.14.3.1 *Testing of swabs.*

(a) *Rinse suspension.* Remove the swab from the container and break off the bud into a bottle of the peptone water (see 8.4.2) by using the neck of the bottle for leverage. Shake the bottle well. This rinse suspension is a 1:10 dilution of the sample.

(b) *Inoculation and incubation.* Under aseptic conditions place 1,0 ml of the rinse suspension in each of two petri dishes. To each petri dish add 15 ml of the plate-count agar (see 8.4.3) and mix the contents of the dish by gentle swirling. Place on a table and allow to set. Invert the petri dishes and incubate at $25 \pm 2^{\circ}\text{C}$ for 72 h.

(c) *Interpretation.* At the end of the incubation period, count and record the number of bacterial colonies developed on both plates. Take five times this number as the number of viable bacteria on the test area sampled and, if necessary, correct to an area of 10 cm².

(d) *Test for the presence of faecal coliform bacteria.* Incubate the remainder of the rinse suspension [see (a) above] at $37 \pm 2^{\circ}\text{C}$ for 6–8 h. Then proceed as described in 8.8.1.

8.14.3.2 *Expression of the efficacy of cleaning and disinfection:* Allocate to each sample one of the symbols S, FS or US, in accordance with the viable bacteria count or the presence of faecal coliform bacteria, as follows:

Count	Symbol
(a) 0-15/10 cm ² , faecal coliform bacteria absent	S (satisfactory)
(b) 16-75/10 cm ² , faecal coliform bacteria absent	FS (Fairly satisfactory)
(c) Over 75/10 cm ² , or presence of faecal coliform bacteria, or both	US (Unsatisfactory)

8.14.3.3 *Calculation:* Calculate the percentage efficacy of cleaning and disinfection as follows:

$$\text{Efficacy of cleaning and disinfection, \%} = \frac{(2x + y) \times 100}{2t}$$

where x = number of S results
 y = number of FS results
 t = total number of samples

No. 2788

18 Desember 1987

WET OP STANDAARDE, 1982

REGULASIES BETREFFENDE DIE BETALING VAN HEFFING EN DIE UITREIKING VAN VERKOOPSPERMITTE TEN OPSIGTE VAN VERPLIGTE SPESIFIKASIES.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op Standaarde, 1982, (Wet 30 van 1982), het die Minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie Bylae 2 van die Regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 999 van 3 Mei 1985 met ingang 1 Januarie 1988 gewysig deur die bestaande tariewe vir vuurwapens te skrap en deur die tariewe in die Bylae uiteengesit te vervang.

No. 2788

18 December 1987

STANDARDS ACT, 1982

REGULATIONS RELATING TO THE PAYMENT OF LEVY AND THE ISSUE OF SALES PERMITS IN REGARD TO COMPULSORY SPECIFICATIONS.—AMENDMENT

Under the powers vested in him by section 36 of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), the Minister of Economic Affairs and Technology has with effect from 1 January 1988 amended Schedule 2 of the Regulations published by Government Notice R. 999 of 3 May 1985 by the deletion of the existing tariffs for fire-arms and the substitution therefor of the tariffs set out in the Schedule.

BYLAE

Kommoditeit	Heffings- eenheid	Tarief per Eenheid, R
Vuurwapens:		
22-randslagwapens	item	5,00
Revolwers	item	7,00
Senterslaggewere en outomatiese pistole	item	6,00
Haelgewere:		
Dubbelloop	item	7,00
Enkelloop	item	6,00
Alle soorte vervangingslope	item	5,00
Gemodifiseerde rand- en senterslag- gewere, revolwers en outomatiese- pistole	item	10,00
Gemodifiseerde haelgewere:		
Dubbelloop	item	10,00
Enkelloop	item	9,00

SCHEDULE

Commodity	Levy Unit	Tariff per Unit, R
Fire-Arms:		
22 Rimfire arms	item	5,00
Revolvers	item	7,00
Centrefire rifles and automatic pistols...	item	6,00
Shotguns:		
Double barrel	item	7,00
Single barrel	item	6,00
All types of replacement barrels	item	5,00
Modified rimfire and centrefire rifles and revolvers and automatic pistols ..	item	10,00
Modified shotguns:		
Double barrel	item	10,00
Single barrel	item	9,00

No. 2789

18 Desember 1987

WET OP STANDAARDE, 1982

REGULASIES BETREFFENDE DIE BETALING VAN HEFFING EN DIE UITREIKING VAN VERKOOPSPERMITTE TEN OPSIGTE VAN VERPLIGTE SPESIFIKASIES.—WYSIGING

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 36 van die Wet op Standaarde, 1982 (Wet 30 van 1982), het die Minister van Ekonomiese Sake en Tegnologie Bylae 2 van die Regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 999 van 3 Mei 1985 met ingang van 1 Januarie 1988 gewysig deur die tarief in die Bylae uiteengesit voor 'hidrouliese remvloeistof' in te voeg.

BYLAE

Kommoditeit	Heffingseen- heid	Tarief per Eenheid, R
Doelgeboude bakke vir voertuie in katego- rie M ₂ en M ₃ , of N ₂ en N ₃	Item	5,00.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 2807

18 Desember 1987

INSTELLING VAN 'N HOF VIR KLEIN EISE VIR DIE GEBIED WELKOM

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Howe vir Klein Eise, 1984 (Wet 61 van 1984), gee ek, Hendrik Jacobus Coetsee, hierby kennis dat ek—

- 'n hof vir die beregting van eise vir die gebied Welkom bestaande uit die distrikte Welkom, Virginia, Odendaalsrus, Hennenman, Theunissen en Ventersburg, instel; en
- Welkom bepaal as 'n plek in die voormelde gebied vir die hou van sittings van so 'n hof.

H. J. COETSEE,
Minister van Justisie.

No. 2789

18 December 1987

STANDARDS ACT, 1982

REGULATIONS RELATING TO THE PAYMENT OF LEVY AND THE ISSUE OF SALES PERMITS IN REGARD TO COMPULSORY SPECIFICATIONS.—AMENDMENT

Under the powers vested in him by section 36 of the Standards Act, 1982 (Act 30 of 1982), the Minister of Economic Affairs and Technology, has with effect from 1 January 1988 amended Schedule 2 of the Regulations published by Government Notice R. 999 of 3 May 1985 by the insertion before 'hydraulic brake fluid' of the tariff set out in the Schedule.

SCHEDULE

Commodity	Levy Unit	Tariff per Unit, R
Custom-built bodies for vehicles in cat- egory M ₂ and M ₃ , or N ₂ and N ₃	Item	5,00.

DEPARTMENT OF JUSTICE

No. 2807

18 December 1987

ESTABLISHMENT OF A SMALL CLAIMS COURT FOR THE AREA OF WELKOM

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 of the Small Claims Courts Act, 1984 (Act 61 of 1984), I, Hendrik Jacobus Coetsee, hereby give notice that I—

- establish for the area of Welkom consisting of the Districts of Welkom, Virginia, Odendaalsrus, Hennenman, Theunissen and Ventersburg, a court for the adjudication of claims; and
- determine Welkom as a place in the aforementioned area for the holding of sessions of such a court.

H. J. COETSEE,
Minister of Justice.

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT**No. 2763****18 Desember 1987****BEHOUD VAN DIE TITEL "EDELE"**

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident goedgekeur het dat die ondergenoemde persoon met ingang van 1 Oktober 1987 die titel "Edele" behou:

Kenneth Bethune: Regter van die Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

STATE PRESIDENT'S OFFICE**No. 2763****18 December 1987****RETENTION OF THE TITLE "HONOURABLE"**

It is hereby notified that the State President has approved the retention of the title "Honourable" by the undermentioned person with effect from 1 October 1987:

Kenneth Bethune: Judge of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

DEPARTEMENT VAN OMGEWINGSKE**No. 2767****18 Desember 1987****KENNISGEWING VAN GOEDKEURING VAN DIE BRANDBESTRYDINGSPLAN OPGESTEL DEUR DIE RICHMOND-BRANDBEHEERKOMITEE EN DIE DATUM WAAROP DIE PLAN VAN TOEPASSING WORD**

Kragtens die bepalings van artikel 20 (4) (a) van die Boswet, 1984 (Wet 122 van 1984) gee ek, Willem Frederick Visagie, Direkteur-generaal van die Departement van Omgewingsake, hierby kennis dat die brandbestrydingsplan deur die Richmond-brandbeheerkomitee opgestel, ingevolge artikel 20 (3) van genoemde Wet goedgekeur is en dat die plan met ingang van 1 Februarie 1988 van toepassing word.

Die brandbestrydingsplan sal ter insae beskikbaar wees in die kantoor van die Illovo Besproeiingsraad in die Richmondse Landbousaal.

W. F. VISAGIE,

Direkteur-generaal: Omgewingsake.

DEPARTMENT OF ENVIRONMENT AFFAIRS**No. 2767****18 December 1987****NOTICE OF APPROVAL OF THE FIRE PROTECTION SCHEME PREPARED BY THE RICHMOND FIRE CONTROL COMMITTEE AND THE DATE FROM WHICH THE SCHEME SHALL APPLY**

By virtue of the provisions of section 20 (4) (a) of the Forest Act, 1984 (Act 122 of 1984) I, Willem Frederick Visagie, Director-General of the Department of Environment Affairs, hereby give notice of the approval in terms of section 20 (3) of the said Act of the fire control scheme prepared by the Richmond Fire Control Committee and that the scheme shall apply with effect from 1 February 1988.

The fire control scheme will be available for inspection at the office of the Illovo Irrigation Board in the Richmond Agricultural Hall.

W. F. VISAGIE,

Director-General: Environment Affairs.

No. 2768**18 Desember 1987****KENNISGEWING VAN GOEDKEURING VAN DIE BRANDBESTRYDINGSPLAN OPGESTEL DEUR DIE UNDERBERG-BRANDBEHEERKOMITEE EN DIE DATUM WAAROP DIE PLAN VAN TOEPASSING WORD**

Kragtens die bepalings van artikel 20 (4) (a) van die Boswet, 1984, (Wet 122 van 1984) gee ek, Willem Frederick Visagie, Direkteur-generaal van die Departement van Omgewingsake, hierby kennis dat die brandbestrydingsplan deur die Underberg-brandbeheerkomitee opgestel, ingevolge artikel 20 (3) van genoemde Wet goedgekeur is en dat die plan met ingang van 1 Februarie 1988 van toepassing word.

Die brandbestrydingsplan sal ter insae beskikbaar wees in die Boereverenigingsaal, Underberg.

W. F. VISAGIE,

Direkteur-generaal: Omgewingsake.

No. 2768**18 December 1987****NOTICE OF APPROVAL OF THE FIRE PROTECTION SCHEME PREPARED BY THE UNDERBERG FIRE CONTROL COMMITTEE AND THE DATE FROM WHICH THE SCHEME SHALL APPLY**

By virtue of the provisions of section 20 (4) (a) of the Forest Act, 1984 (Act 122 of 1984) I, Willem Frederick Visagie, Director-General of the Department of Environment Affairs, hereby give notice of the approval in terms of section 20 (3) of the said Act of the fire control scheme prepared by the Underberg Fire Control Committee and that the scheme shall apply with effect from 1 February 1988.

The fire control scheme will be available for inspection at the Farmers Association Hall, Underberg.

W. F. VISAGIE,

Director-General: Environment Affairs.

No. 2769**18 Desember 1987****KENNISGEWING VAN GOEDKEURING VAN DIE BRANDBESTRYDINGSPLAN OPGESTEL DEUR DIE ALBERT FALLS-BRANDBEHEERKOMITEE EN DIE DATUM WAAROP DIE PLAN VAN TOEPASSING WORD**

Kragtens die bepalings van artikel 20 (4) (a) van die Boswet, 1984, (Wet 122 van 1984) gee ek, Willem Frederick Visagie, Direkteur-generaal van die Departement van

No. 2769**18 December 1987****NOTICE OF APPROVAL OF THE FIRE PROTECTION SCHEME PREPARED BY THE ALBERT FALLS FIRE CONTROL COMMITTEE AND THE DATE FROM WHICH THE SCHEME SHALL APPLY**

By virtue of the provisions of section 20 (4) (a) of the Forest Act, 1984 (Act 122 of 1984) I, Willem Frederick Visagie, Director-General of the Department of Environ-

Omgewingsake, hierby kennis dat die brandbestrydingsplan deur die Albert Falls-brandbeheer Komitee opgestel, ingevolge artikel 20 (3) van genoemde Wet goedgekeur is en dat die plan met ingang van 1 Februarie 1988 van toepassing word.

Die brandbestrydingsplan sal ter insae beskikbaar wees in die kantore van Clan Syndicate, Cramond, Natal.

W. F. VISAGIE,

Direkteur-generaal: Omgewingsake.

No. 2770

18 Desember 1987

KENNISGEWING VAN GOEDKEURING VAN DIE BRANDBESTRYDINGSPLAN OPGESTEL DEUR DIE SEVEN OAKS-BRANDBEHEERKOMITEE EN DIE DATUM WAAROP DIE PLAN VAN TOEPASSING WORD

Kragtens die bepalings van artikel 20 (4) (a) van die Boswet, 1984, (Wet 122 van 1984) gee ek, Willem Frederick Visagie, Direkteur-generaal van die Departement van Omgewingsake, hierby kennis dat die brandbestrydingsplan deur die Seven Oaks-brandbeheer Komitee opgestel, ingevolge artikel 20 (3) van genoemde Wet goedgekeur is en dat die plan met ingang van 1 Februarie 1988 van toepassing word.

Die brandbestrydingsplan sal ter insae beskikbaar wees in die kantoor van die Gebiedbestuurder, Natal Tanning Extract Company Limited, Seven Oaks.

W. F. VISAGIE,

Direkteur-generaal: Omgewingsake.

No. 2814

18 Desember 1987

TSITSIKAMABOS- EN SEEKUS NASIONALE PARK.—UITBREIDING VAN GRENS

Ek, Gert Jeremias Kotzé, Minister van Omgewingsake en van Waterwese, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (B) (1) van die Wet op Nasionale Parke, 1976 (Wet 57 van 1976)—

- (a) verklaar hierby onopgemete gedeelte van die plaas Saltriver 241, groot ongeveer 2 533 ha, geleë in die administratiewe afdeling van Knysna (voorheen De Vasselotnatuurreservaat) met ingang van datum van publikasie hiervan, as deel van die Tsitsikamabos- en Seekus Nasionale Park; en
- (b) wysig hierby die omskrywing van die park in Bylae I van genoemde Wet deur die toevoeging van gedeelte van die plaas Saltriver (voorheen De Vasselotnatuurreservaat) groot 2 533 ha.

G. J. KOTZÉ,

Minister van Omgewingsake en van Waterwese.

No. 2815

18 Desember 1987

DEPROKLAMERING AS NATUURRESERVAAT

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (2) van die Boswet, 1984 (Wet 122 van 1984), herroep ek, Gert Jeremias Kotzé, hierby die afsondering as natuurreservaat van die gebied waarvan die grense in die Bylae hiervan getoon word, wat as die De Vasselotnatuurreservaat bekend is, en wat geleë is in die Bloukrans-staatsbos, administratiewe afdeling Knysna, provinsie die Kaap die Goeie Hoop.

G. J. KOTZÉ,

Minister van Omgewingsake.

ment Affairs, hereby give notice of the approval in terms of section 20 (3) of the said Act of the fire control scheme prepared by the Albert Falls Fire Control Committee and that the scheme shall apply with effect from 1 February 1988.

The fire control scheme will be available for inspection at the offices of Clan Syndicate, Cramond, Natal.

W. F. VISAGIE,

Director-General: Environment Affairs.

No. 2770

18 Desember 1987

NOTICE OF APPROVAL OF THE FIRE PROTECTION SCHEME PREPARED BY THE SEVEN OAKS FIRE CONTROL COMMITTEE AND THE DATE FROM WHICH THE SCHEME SHALL APPLY

By virtue of the provisions of section 20 (4) (a) of the Forest Act, 1984 (Act 122 of 1984) I, Willem Frederick Visagie, Director-General of the Department of Environment Affairs, hereby give notice of the approval in terms of section 20 (3) of the said Act of the fire control scheme prepared by the Seven Oaks Fire Control Committee and that the scheme shall apply with effect from 1 February 1988.

The fire protection scheme will be available for inspection at the office of the Area Manager, Natal Tanning Extract Company Limited, Seven Oaks.

W. F. VISAGIE,

Director-General: Environment Affairs.

No. 2814

18 Desember 1987

TSITSIKAMA FOREST AND COASTAL NATIONAL PARK.—EXTENSION OF BOUNDARY

I, Gert Jeremias Kotzé, Minister of Environment Affairs and of Water Affairs, by virtue of the powers vested in me by section 2 (B) (1) of the National Parks Act, 1976 (Act 57 of 1976)—

- (a) hereby declare unsurveyed portion of the farm Saltriver 241, in extent approximately 2 533 ha, situate in the Administrative Division of Knysna (previously known as the De Vasselot Nature Reserve) part of the Tsitsikama Forest and Coastal National Park, with effect from the date of publication hereof; and
- (b) alter the definition of the said park in Schedule I of the said Act by the addition of portion of the farm Saltriver (previously known as the De Vasselot Nature Reserve) in extent 2 533 ha.

G. J. KOTZÉ,

Minister of Environment Affairs and of Water Affairs.

No. 2815

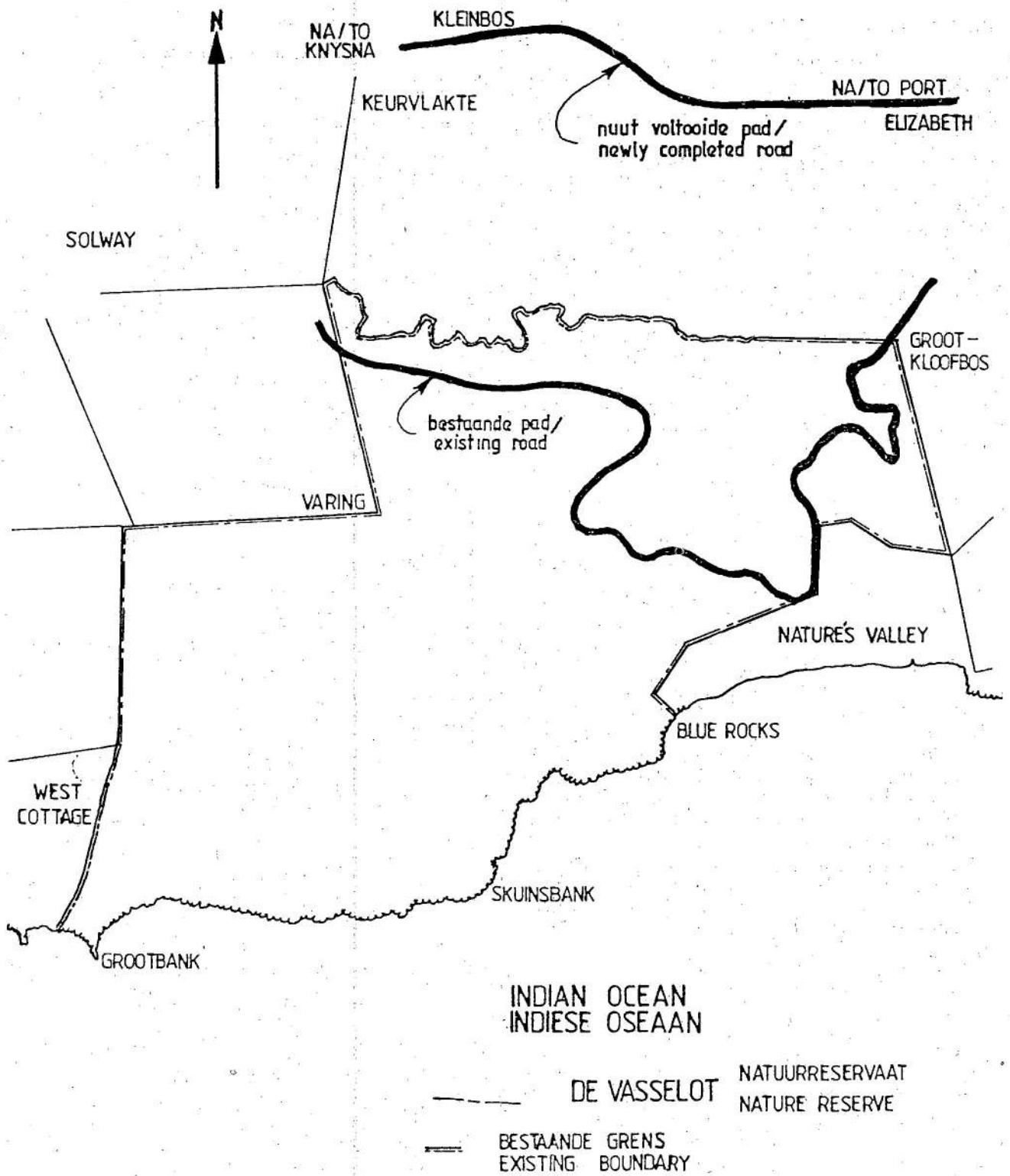
18 Desember 1987

DEPROCLAMATION OF A NATURE RESERVE

Under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (2) of the Forest Act, 1984 (Act 122 of 1984), I, Gert Jeremias Kotzé, hereby abrogate the setting aside as a nature reserve of the area, the boundaries of which are shown in the Schedule hereto, which is known as the De Vasselot Nature Reserve and which is situated in the Bloukrans State Forest, Administrative Division of Knysna, Province of the Cape of Good Hope.

G. J. KOTZÉ,

Minister of Environment Affairs.



**DEPARTEMENT VAN ONTWIKKELINGS-
BEPLANNING****No. 2766****18 Desember 1987****WYSIGING VAN DIE GIDSPLAN VIR GEORGE EN
OMGEWING**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (19) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), wysig ek, Jan Christiaan Heunis, hierby die Gidsplan vir George en Omgewing deur die gebruiksaanwysing van Erven 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 123, 144, 145, 146, 512, 913, en die Restant van Plaas 214 (soos aangedui op bygaande Kaart) vanaf "landbou en bosbou" na "dorpsontwikkeling" te verander.

Geteken te Pretoria op hede die 23ste dag van November 1987.

J. C. HEUNIS,

Minister van Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning.

**DEPARTMENT OF DEVELOPMENT
PLANNING****No. 2766****18 December 1987****AMENDMENT OF THE GUIDE PLAN FOR GEORGE
AND ENVIRONS**

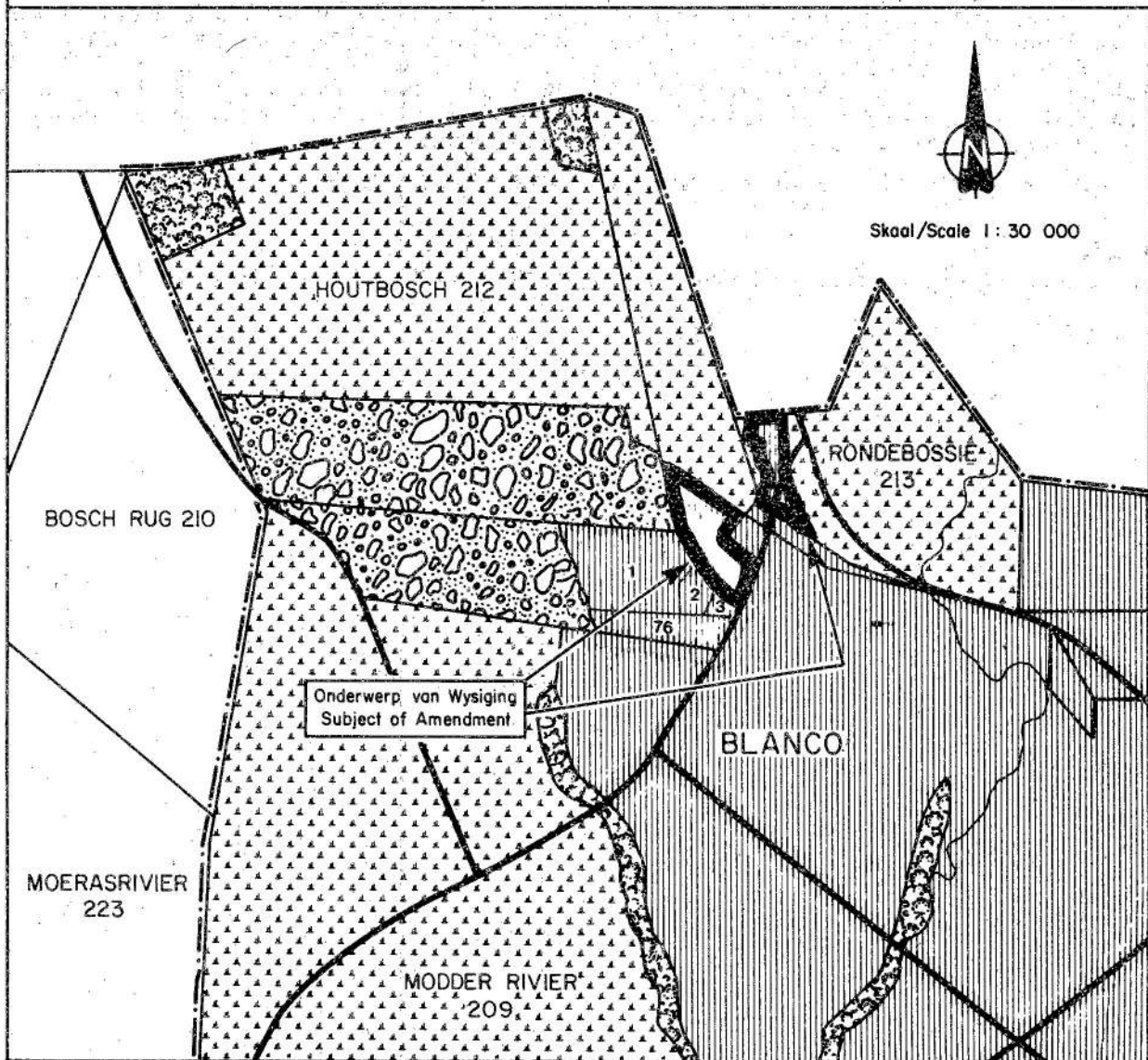
By virtue of the powers vested in me by section 6A (19) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), I, Jan Christiaan Heunis, hereby amend the Guide Plan for George and Environs by changing the designations of Erven 4, 5, 9, 10, 11, 12, 13, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 123, 144, 145, 146, 512, 913 and the Remainder of Farm 214 (as indicated on the attached Map) from "agriculture and forestry" to "township development".

Signed at Pretoria this 23rd day of November 1987.

J. C. HEUNIS,

Minister of Constitutional Development and Planning.

WYSIGING VAN DIE / AMENDMENT OF THE GEORGE EN OMGEWING / AND ENVIRONS GIDSPLAN / GUIDE PLAN



Dorpsontwikkeling

Konstruksiemateriaal
(baksteenklei)

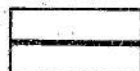
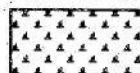
Natuurgebied

Landbou en Bosbou

Hoofpadnetwerk

Gidsplangrens

Onderwerp van Wysiging



Township Development

Construction Material
(brick-clay)

Nature Area

Agriculture and Forestry

Main Road Network

Guide Plan Boundary

Subject of Amendment

DEPARTEMENT VAN WATERWESE**No. 2778****18 Desember 1987**

GROOT-DWARSRIVIERBESPROEIINGSRAAD, DISTRIK LYDENBURG, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE EN PLIGTE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by Goewermentskennisgewing 1964 van 11 September 1987, wys ek, Hendrik Bernardus Heymans Rossouw, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Transvaalstreek, in die Departement van Waterwese hierby die werksaamhede, bevoegdhede en pligte omskryf in artikel 89 (1) (f) en (h) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), aan die Groot-Dwarsrivierbesproeiingsraad toe.

H. B. H. ROSSOUW,

Streekdirekteur: Transvaalstreek, Department van Waterwese.

No. 2786**18 Desember 1987**

HANS STRIJDOMDAMOPVANGGEBIED - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE WATERBERG, POTGIETERSRUS, WARMBAD EN THABAZIMBI, PROVINSIE TRANSVAAL.—WYSIGING VAN DIE ALGEMENE VERGUNNING KRAGTENS ARTIKEL 62 (2B) (a) VAN DIE WATERWET, 1956, MET BETREKKING TOT DIE UITNEEM EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER VIR BESPROEIINGSDOELEINDES BINNE DIE GENOEMDE OPVANGBEHEERGEBIED

Ek, Jacob Albertus van Wyk, Adjunk-minister van Waterwese handelende namens die Minister van Waterwese kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 62 (2B) (a) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), wysig hierby vanaf die datum van publikasie hiervan, die algemene vergunning verleen by Goewermentskennisgewing 1229 van 5 Junie 1987, met betrekking tot die uitneem, opdamming of opgaring en gebruik van openbare water vir besproeiingsdoeleindes uit enige openbare stroom binne die Hans Strijdomopvanggebied-staatswaterbeheergebied, deur paragraaf 4.3 daarvan deur die volgende paragraaf te vervang:

“4.3 Magtigings bedoel in paragraaf 4.1 word, met betrekking tot die bou van nuwe uitneem- of uitkeerwerke of die verandering of vergroting van bestaande uitneem- of uitkeerwerke, uitgereik op die grondslag van 'n maksimum uitneem- of uitkeerhoeveelheid van 633 kubieke meter water per week ten opsigte van elke hektaar wat kragtens paragrafe 2 en 3 van hierdie kennisgewing besproei mag word, en die maksimum toelaatbare onttrekkingsvermoë van uitneem- of uitkeerwerke sal deur die Streekdirekteur: Transvaalstreek bepaal word na gelang van die besproeiingsmetode wat toegepas word.”

J. A. VAN WYK,

Adjunk-minister van Waterwese.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS**No. 2778****18 December 1987**

GROOT-DWARSRIVIER IRRIGATION BOARD, DISTRICT OF LYDENBURG, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS AND DUTIES

By virtue of the powers delegated to me by Government Notice 1964 of 11 September 1987, I, Hendrik Bernardus Heymans Rossouw, in my capacity as Regional Director: Transvaal Region in the Department of Water Affairs, hereby assign to the Groot-Dwarsrivier Irrigation Board the functions and duties defined in section 89 (1) (f) and (h) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956).

H. B. H. ROSSOUW,

Regional Director: Transvaal Region, Department of Water Affairs.

No. 2786**18 December 1987**

HANS STRIJDOM DAM CATCHMENT GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF WATERBERG, POTGIETERSRUS, WARM BATHS AND THABAZIMBI, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.—AMENDMENT OF THE GENERAL PERMISSION IN TERMS OF SECTION 62 (2B) (a) OF THE WATER ACT, 1956, IN CONNECTION WITH THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FOR IRRIGATION PURPOSES WITHIN THE SAID CATCHMENT CONTROL AREA

I, Jacob Albertus van Wyk, Deputy Minister of Water Affairs acting on behalf of the Minister of Water Affairs under and by virtue of the powers vested in him in terms of section 62 (2B) (a) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), hereby amend as from the date of publication hereof the general permission granted by Government Notice 1229 of 5 June 1987 in connection with the abstraction, impoundment or storage and use of public water for irrigation purposes from any public stream within the Hans Strijdom Dam Catchment Water Control Area, by substituting paragraph 4.3 thereof by the following paragraph:

“4.3 An authorisation referred to in paragraph 4.1 shall with regard to the erection of new abstraction or diversion works or the alteration or enlargement of existing abstraction or diversion works, be issued on the basis of a maximum abstraction or diversion quantity of 633 cubic metres of water per week in respect of each hectare that may be irrigated in terms of paragraphs 2 and 3 of this notice, and the maximum permissible abstraction capacity of abstraction or diversion works shall be determined by the Regional Director: Transvaal Region in accordance with the method of irrigation which is applied.”

J. A. VAN WYK,

Deputy Minister of Water Affairs.

ALGEMENE KENNISGEWINGS**KENNISGEWING 928 VAN 1987
DEPARTEMENT VAN MINERAAL- EN
ENERGIESAKE****UITHOU VAN GROND VIR DIE DOELEINDES VAN 'N
OPENBARE PAD**

Die waarnemende Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het 'n strook geproklameerde grond op die plaas Witpoortje 245 IQ, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos getoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke onder RMT R62/87 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, bewaar word, kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), vir die doeleindes van 'n openbare pad uitgehou.

(19/5/1/2405)

(18 Desember 1987)

GENERAL NOTICES**NOTICE 928 OF 1987****DEPARTMENT OF MINERAL AND ENERGY
AFFAIRS****RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A
PUBLIC ROAD**

The acting Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purposes of a public road a strip of proclaimed land on the farm Witpoortje 245 IQ, District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which have been filed under RMT R62/87 in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

(19/5/1/2405)

(18 December 1987)

KENNISGEWING 930 VAN 1987**SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK**

Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van November 1987

Laste		Bates	
	R		R
Kapitaal	2 000 000,00	Goud	5 245 672 542,79
Reserwefonds	45 524 804,00	Buitelandse:	
Note in omloop	5 867 068 767,00	Wissels	—
Deposito's:		Beleggings	108 303 529,03
Regering	2 577 532 788,34	Ander bates	1 112 087 690,70
Provinsiale administrasies	373 524 287,76	Totaal aan goud en buitelandse bates	6 466 063 762,52
Bankiers	494 202 228,17	Binnelandse:	
Ander	98 905 677,36	Gediskonteerde wissels	640 275 000,00
Ander laste	2 131 480 303,83	Lenings en voorskotte:	
		Regering	—
		Ander	1 158 413 424,76
		Sekuriteite:	
		Regering	57 998 110,03
		Ander	400 532 498,20
		Ander bates	2 866 956 060,95
	R11 590 238 856,46		R11 590 238 856,46

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 71,0 persent.

Pretoria, 7 Desember 1987.

C. J. SWANEPOEL, Hoofbestuurder.

NOTICE 930 OF 1987**SOUTH AFRICAN RESERVE BANK**

Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of November 1987

Liabilities		Assets	
	R		R
Capital	2 000 000,00	Gold	5 245 672 542,79
Reserve Fund	45 524 804,00	Foreign:	
Notes in circulation	5 867 068 767,00	Bills	—
Deposits:		Investments	108 303 529,03
Government	2 577 532 788,34	Other assets	1 112 087 690,70
Provincial administrations	373 524 287,76	Total gold and foreign assets	6 466 063 762,52
Bankers	494 202 228,17	Domestic:	
Other	98 905 677,36	Bills discounted	640 275 000,00
Other liabilities	2 131 480 303,83	Loans and advances:	
		Government	—
		Other	1 158 413 424,76
		Securities:	
		Government	57 998 110,03
		Other	400 532 498,20
		Other assets	2 866 956 060,95
	R11 590 238 856,46		R11 590 238 856,46

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 71,0 per cent.

Pretoria, 7 December 1987.

C. J. SWANEPOEL, General Manager.

VERKLARING UITGEREIK DEUR DIE SUID- AFRIKAANSE RESERWEBANK

Die goudreserwes soos getoon in die maandstaat van 30 November 1987 is gewaardeer teen R840,54 per fyn ons, vergeleke met die waardasieprys van R856,22 per fyn ons op 31 Oktober 1987.

Die Reserwebank se totale goud- en buitelandse-valuta-besit het gedurende November met R555,56 miljoen gedaal. Die goudwaardasie—aansuiwering waarna hierbo verwys word, was vir R97,86 miljoen van hierdie daling verantwoordelik. Hierdie afwaartse aanpassing weerspieël hoofsaaklik die appresiasie van die rand van VSA\$0,4980 aan die einde van Oktober tot VSA\$0,5145 aan die einde van November. Nog 'n faktor wat tot die daling in die reserwes bygedra het, was die terugbetaling van 'n verdere R260 miljoen aan die Internasionale Monetêre Fonds—die laaste in 'n reeks van agt terugbetalings oor 'n tydperk van twee jaar.

Die Reserwebank se fisiese goudbesit het gedurende November effens toegeneem met 28 588 fyn onse tot 6,24 miljoen fyn onse.

(18 Desember 1987)

KENNISGEWING 934 VAN 1987

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGIS- TRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Gerrit Petrus van den Berg, Assistent-nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die National Union of Mineworkers. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—National Union of Mineworkers.

Datum waarop aansoek ingedien is.—12 Oktober 1987.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Alle persone in diens in die Mynnywerheid in die lânddrosdistrikte Brits, Groblersdal, Lydenburg, Pietersburg, Pelgrimsrus en Sekhukhuneland.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

“Mynnywerheid” die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om delfstowwe te soek, te win, te ekstraheer, te proses, te affineer of te raffineer, en omvat dit ondernemings, dake, dienste en werksaamhede aanvullend by of in verband met die Mynbedryf;

“delfstof” enige stof, hetsy in soliede, vloeibare of gasvorm, wat op natuurlike wyse in of op die aarde voorkom en omvat dit alle metale, koolwaterstofverbindinge, edelgesteentes en natuurlike olies.

Posadres van applikant.—Posbus 10928, Johannesburg, 2000.

STATEMENT ISSUED BY THE SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

The gold reserves as shown in the monthly statement of 30 November 1987 have been valued at R840,54 per fine ounce compared with the valuation price of R856,22 per fine ounce as at 31 October 1987.

The Reserve Bank's total gold and foreign exchange holdings decreased by R555,56 million during November. Of this decrease, R97,86 million was accounted for by the gold valuation adjustment referred to above. This downward adjustment reflected mainly the appreciation of the rand from US\$0,4980 at the end of October to US\$0,5145 at the end of November. Another factor that contributed to the decline in reserves was the repayment of a further R260 million to the International Monetary Fund—the last of a series of eight repayments over two years.

The Reserve Bank's physical holdings of gold increased marginally by 28 588 fine ounces during November to 6,24 million fine ounces.

(18 December 1987)

NOTICE 934 OF 1987

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Gerrit Petrus van den Berg, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the National Union of Mineworkers. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Name of trade union.—National Union of Mineworkers.

Date on which application was lodged.—12 October 1987.

Interests and area in respect of which application is made.—All persons employed in the Mining Industry in the Magisterial Districts of Brits, Groblersdal, Lydenburg, Pietersburg, Pilgrim's Rest and Sekhukhuneland.

For the purposes hereof—

“Mining Industry” means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of searching for, winning, extracting, processing or refining minerals, and includes those undertakings, enterprises, services and operations which are ancillary or incidental to the Mining Industry;

“mineral” means any substance, whether in solid, liquid or gaseous form, occurring naturally in or on the earth, and includes all metals, hydrocarbons, precious stones and natural oils.

Postal address of applicant.—P.O. Box 10928, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Tweede Verdieping, Darragh House, hoek van Wanderers- en Pleinstraat, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- (b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

G. P. VAN DEN BERG,
Assistent-nywerheidsregistrateur.

(18 Desember 1987)

KENNISGEWING 935 VAN 1987

ADMINISTRASIE: VOLKSRAAD

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN WATEROORSIENING

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966

Hierby word 'n vergadering van ondergenoemde applikant en sy skuldeisers op die plek en datum hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikant te bewys en 'n skikkingsvoorstel van die Landboukredietraad te oorweeg.

J. H. RADEMEYER,

Direkteur: Direktoraat Finansiële Bystand, Departement van Landbou en Watervoorsiening.

Office address of applicant.—Second Floor, Darragh House, corner of Wanderers and Plein Streets, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

- (a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

G. P. VAN DEN BERG,
Assistant Industrial Registrar.

(18 December 1987)

NOTICE 935 OF 1987

ADMINISTRATION: HOUSE OF ASSEMBLY

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND WATER SUPPLY

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966

Meeting of the undermentioned applicant and his creditors is hereby convened at the place and date mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicant and of considering a proposal for compromise by the Agricultural Credit Board.

J. H. RADEMEYER,

Director: Directorate Financial Assistance, Department of Agriculture and Water Supply.

Aansoek van/Application by	Plek van byeenkoms/Place of meeting	Datum en tyd/Date and time
Dirk Cornelis Uys Mara, Posbus/P.O. Box 81, Vrededorp, 9595.	Kantoor van die Landros/The Magistrate's Office, Vrededorp	16 Februarie/February 1988 om/at 10h00.

(18 Desember 1987)/(18 December 1987)

KENNISGEWING 936 VAN 1987

KENNISGEWING VAN ONTEIENING KRAGTENS ARTIKEL 13 (1) VAN DIE ONTWIKKELINGSTRUST EN GROND WET, 1936 (WET 18 VAN 1936)

Aan:

Die Eksekuteur in die Boedel van wyle Kodai, Indiërimigrant 57499.

of sy eksekuteurs of enige opvolgers in reg en titel of enigeen wat 'n belang soos bedoel in artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), in ondergemelde eiendom het.

1. Geliewe kennis te neem dat die hieronder beskrewe eiendom tesame met alle verbeterings daarop en alle mineeraalregte verbonde aan die grond (hierna "die eiendom" genoem), hierby kragtens artikel 13 (1) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), gelees met die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), onteien word namens die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust, welke eiendom geleë is binne 'n gebied bedoel in artikel 10 (2) (b) van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936:

NOTICE 936 OF 1987

NOTICE OF EXPROPRIATION IN TERMS OF SECTION 13 (1) OF THE DEVELOPMENT TRUST AND LAND ACT, 1936 (ACT 18 OF 1936)

To:

The Executor in the Estate of the late Kodai, Indian Immigrant 57499

or his executors or any successors in right and title or any person who has an interest as contemplated in section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), in the undermentioned property.

1. Please take notice that the property described below, together with all improvements thereon and all mineral rights attaching to the land (hereinafter referred to as the "property"), is hereby expropriated on behalf of the South African Development Trust in terms of section 13 (1) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), read with the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), which property is situated within an area contemplated in section 10 (2) (b) of the Development Trust and Land Act, 1936:

Onderverdeling 199 (van 171) van die plaas Groeneberg 844, geleë in die administratiewe distrik Natal, groot 2,2820 ha, gehou kragtens Akte van Transport 9561/1952, gedateer 21 November 1952 (voorheen bekend as Ond. 34 van Ond. A van Lot 16 van die plaas Groeneberg 844).

2. Die oteiening word van krag sestig (60) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, op welke datum die eiendomsreg op genoemde eiendom op die Suid-Afrikaanse Ontwikkelings-trust oorgaan.

3. Kragtens artikel 12 (1) (a) en (2) van genoemde Oteieningswet word die totale bedrag van R18 100,00 (agtienduiseid eenhonderd rand) hierby as vergoeding vir die eiendom aangebied.

4. Kragtens genoemde Oteieningswet—

(a) Word u aandag hierby daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod—

(i) teruggetrek kan word indien 'n huurder, deelsaaiër of houer 'n reg bedoel in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van gemelde Wet op die oteierende eiendom het;

(ii) kragtens die bepalings van artikel 10 (5) van gemelde Wet as deur u aanvaar beskou sal word indien u nie binne agt (8) maande (of sodanige langer tydperk as wat die Minister bepaal) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag by 'n vergoedingshof of 'n afdeling van die Hooggeregshof wat jurisdiksie het, indien nie, tensy daar voor die verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die vergoedingsbedrag aan arbitrasie te onderwerp of om sodanige bedrag deur 'n vergoedingshof te laat vasstel;

(b) word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin—

(i) u aandui of u die vergoedingsbedrag hierin gemeld, aanneem en, indien u die bedrag nie aanneem nie, wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en watter gedeelte van die bedrag elk van die onderskeie bedrae bedoel in artikel 12 (1) (a) en (2) van gemelde Wet verteenwoordig, en waarin u volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae verstrek;

(ii) u, indien u genoemde vergoedingsbedrag nie aanneem nie, volledige besonderhede verstrek van alle verbeterings op die betrokke oteierende eiendom wat, na u oordeel, die waarde van daardie eiendom raak;

(iii) u, waar van toepassing, die volgende besonderhede verstrek:

(aa) Indien die eiendom voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak verhuur is, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van sodanige kontrak indien dit nie op skrif is nie;

(bb) indien die eiendom voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, vergesel van die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

Subdivision 199 (of 171) of the farm Groeneberg 844, situate in the Administrative District of Natal, in extent 2,2820 ha, held by virtue of Deed of Transfer 9561/1952, dated 21 November 1952 (formerly known as Sub 34 of Sub A of Lot 16 of the farm Groeneberg 844).

2. The expropriation shall become effective sixty (60) days after the date of publication of this notice in the *Gazette*, and from that date of ownership of the said property shall vest in the South African Development Trust.

3. In terms of section 12 (1) (a) and (2) of the Expropriation Act, the sum of R18 100,00 (eighteen thousand one hundred rand) is hereby offered as compensation for the property.

4. In terms of the said Expropriation Act—

(a) Your attention is hereby drawn to the fact that the offer of compensation—

(i) may be withdrawn if a lessee, share-cropper or builder has a right contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) or (iv) of the said Act in respect of the expropriated property;

(ii) shall, in terms of section 10 (5) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if you do not, within eight (8) months (or such longer period as the Minister may determine) from the date of the offer of compensation, apply to a compensation court or a division of the Supreme Court having jurisdiction for the determination of the compensation, unless, prior to the expiry of the said period, it has been agreed to submit to arbitration the dispute regarding the amount of compensation or to have the amount determined by a compensation court;

(b) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address given at the end of this notice, within sixty (60) days from the date of publication of this notice in the *Gazette*, a written statement in which—

(i) you indicate whether you accept the amount of compensation mentioned herein and, should you not accept it, what total amount you claim as compensation and what portion of such total amount represents each of the respective amounts referred to in sections 12 (1) (a) and (2) of the said Act, and furnish full particulars of the composition of such amounts;

(ii) you furnish, should you not accept the said amount of compensation, full particulars of all improvements on the relevant expropriated property which, in your opinion, affect the value of the property;

(iii) you furnish the following particulars, where applicable:

(aa) If, prior to the date of notice, the property was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of such lease if it is not in writing;

(bb) if, prior to the date of notice, the property was sold by you as the owner, the name and address of the buyer, accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

- (cc) indien 'n gebou op die eiendom opgerig is en dié gebou onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, vergesel van die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;
- (dd) indien die eiendom op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk word, die naam en adres van die deelsaaier, vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan indien dit op skrif is, of volledige besonderhede van sodanige kontrak indien dit nie op skrif is nie;
- (iv) u die adres verstrek waarheen verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

5. Verder word u hierby versoek om binne sestig (60) dae vanaf gemelde datum van publikasie die titelbewys van die betrokke onteiene eiendom of, indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, die naam (name) en adres(se) van die persoon (persone) in wie se besit of onder wie se beheer dit is, skriftelik aan my te lewer of te laat lewer.

6. Die eiendom wat hierby onteien word, word deur die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust in besit geneem op die datum waarop die onteiening van krag word of op sodanige later datum as waaroor ooreengekom word.

J. C. ESTERHUIZEN,

p.p. Minister van Mannekrag en van Openbare Werke en Grondsake (Kragtens Spesiale Algemene Volmag PA 402/1982, gedateer 1 Oktober 1982).

Adres: Die Direkteur-generaal van Openbare Werke en Grondsake, Privaatsak X65, Pretoria, 0001.

Plek: Pretoria.

Datum van ondertekening: 8 Desember 1987.

As getuies:

1. A. E. DUVENHAGE.
2. D. GOUWS.

(18 Desember 1987)

KENNISGEWING 937 VAN 1987

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

REGISTRASIE AS 'N VAKVERENIGING

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die South African Black Municipality and Allied Workers Union met ingang van 2 Desember 1987 ingevolge artikel 4 (7) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, as 'n vakvereniging geregistreer is ten opsigte van Swart persone in diens in die—

- (i) Plaaslike Owerheidsonderneming soos onderneem deur die Munisipaliteite van Kempton Park, Olifantsfontein, Tembisa, Modderfontein, Randfontein, Mohlakeng, Alberton, Katlehong, Tokoza, Edenvale, Bedfordview, Vosloorus, Boksburg, Springs, kwaThema, Nigel, Duduza, Benoni, Wattville, Daveyton, Atteridgeville, Verwoerdburg, Mamelodi, Soweto, Diepmeadow, Roodepoort, Dobsonville, Randburg, Sandton, Alexandra, Heidelberg, Ratanda, Ermelo, Wesselton, Witbank, Lynnville, Leandra, Kinross, Secunda, Orkney,

- (cc) if a building has been erected on the property and such building is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, the name and address of the building contractor, accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

- (dd) if, on the date of notice, the property was being farmed by a share-cropper, the name and address of such share-cropper, accompanied by the share-cropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of such contract if it is not in writing;

- (iv) you furnish the address to which further documents in connection with the expropriation are to be posted for your attention.

5. You are hereby further requested to deliver or cause to be delivered to me within sixty (60) days from the said date of publication the title deed of the relevant expropriated property or, if it is not in your possession or under your control, the name(s) and address(es), in writing, of the person(s) in whose possession or under whose control it is.

6. The South African Development Trust shall take possession of the property hereby expropriated on the date on which the expropriation becomes effective or on such later date as may be agreed upon.

J. C. ESTERHUIZEN,

p.p. Minister of Manpower and of Public Works and Land Affairs (By virtue of Special General Power of Attorney PA 402/1982, dated 1 October 1982).

Address: The Director-General of Public Works and Land Affairs, Private Bag X65, Pretoria, 0001.

Place: Pretoria.

Date of signature: 8 December 1987.

As witnesses:

1. A. E. DUVENHAGE.
2. D. GOUWS.

(18 December 1987)

NOTICE 937 OF 1987

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

REGISTRATION AS A TRADE UNION

It is hereby notified for general information that the South African Black Municipality and Allied Workers Union has with effect from 2 December 1987 in terms of section 4 (7) of the Labour Relations Act, 1956, been registered as a trade union in respect of Black persons employed in the—

- (i) Local Authority Undertaking as undertaken by the Municipalities of Kempton Park, Olifantsfontein, Tembisa, Modderfontein, Randfontein, Mohlakeng, Alberton, Katlehong, Tokoza, Edenvale, Bedfordview, Vosloorus, Boksburg, Springs, kwaThema, Nigel, Duduza, Benoni, Wattville, Daveyton, Atteridgeville, Verwoerdburg, Mamelodi, Soweto, Diepmeadow, Roodepoort, Dobsonville, Randburg, Sandton, Alexandra, Heidelberg, Ratanda, Ermelo, Wesselton, Witbank, Lynnville, Leandra, Kinross,

Stilfontein, Klerksdorp, Jouberton, Meyerton, Vereeniging, Ennerdale, Vanderbijlpark, Westonaria, Bekkersdal, Grasmere, Warmbad, Nylstroom, Brakpan, Delmas, Bronkhorstspuit, Lekoa, Krugersdorp, Kagiso, Zeerust, Balfour, Potchefstroom, Ikageng, Middelburg, Mhluzi, Carletonville, Standerton, Naboomspruit, Potgietersrus, Pietersburg, Welkom, Sasolburg, Harrismith, Mangaung, Durban, Pietermaritzburg, Newcastle, Ladysmith en Johannesburg, uitgesonderd werknemers wat in diens is op die 4-tot-25-salarisgraderingskedge by die Stadsraad van Johannesburg;

- (ii) Streekwaterondernemings soos onderneem deur die—
 - (a) Randwaterraad in die landdrosdistrikte Johannesburg en Vereeniging; en
 - (b) Natalwaterraad in die landdrosdistrik Durban;
- (iii) Gesondheidsonderneming in die landdrosdistrikte Johannesburg, Krugersdorp en Randfontein; en
- (iv) Elektriesiteitsvoorsieningsonderneming soos onderneem deur die Elektriesiteitsvoorsieningskommissie in die landdrosdistrikte Witbank, Phalaborwa en Sasolburg.

“Plaaslike Owerheidsonderneming” die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema of aktiwiteit wat deur ’n plaaslike owerheid onderneem word;

“plaaslike owerheid” het dieselfde betekenis as dié wat daaraan geheg is by artikel 1 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956;

“Streekwateronderneming” beteken die ondernemings waarin werkgewers en werknemers geassosieer is vir die doel van watervoorsiening deur streekwaterdiens-korporasies gestig kragtens die betrokke ordonnansies;

“Gesondheidsonderneming” beteken die onderneming waarin werkgewers en werknemers geassosieer met die doel om privaathospitale, verpleeginrigtings en bloed-oortappingsentrums te bestuur, en omvat alle werksaamhede en aktiwiteite of praktyke wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspruit, maar omvat nie enige Staatsinstellings of enige werknemer wat in diens van sodanige instellings is.

(18 Desember 1987).

KENNISGEWING 938 VAN 1987

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Gerrit Petrus van den Berg, Assistent-nywerheids-registrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat ’n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Garment Workers Union of the Western Province. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

Secunda, Orkney, Stilfontein, Klerksdorp, Jouberton, Meyerton, Vereeniging, Ennerdale, Vanderbijlpark, Westonaria, Bekkersdal, Grasmere, Warmbaths, Nylstroom, Brakpan, Delmas, Bronkhorstspuit, Lekoa, Krugersdorp, Kagiso, Zeerust, Balfour, Potchefstroom, Ikageng, Middelburg, Mhluzi, Carletonville, Standerton, Naboomspruit, Potgietersrus, Pietersburg, Welkom, Sasolburg, Harrismith, Mangaung, Durban, Pietermaritzburg, Newcastle, Ladysmith and Johannesburg, excluding employees employed on grades 4 to 25 on the salary grading schedule of the Johannesburg City Council;

- (ii) Regional Water Undertakings as undertaken by the—
 - (a) Rand Water Board in the Magisterial Districts of Johannesburg and Vereeniging; and
 - (b) Natal Water Board in the Magisterial District of Durban;
- (iii) Health Undertaking in the Magisterial Districts of Johannesburg, Krugersdorp and Randfontein; and
- (iv) Electricity Supply Undertaking as undertaken by the Electricity Supply Commission in the Magisterial Districts of Witbank, Phalaborwa and Sasolburg.

“Local Authority Undertaking” means the undertaking in which employers and employees are associated for instituting, continuing and finishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority.

“Local authority” has the same meaning as that assigned to it in section 1 of the Labour Relations Act, 1956.

“Regional Water Undertakings” means the undertakings in which employers and employees are associated for the purpose of supplying water through regional water service corporations established in terms of the relevant ordinances.

“Health Undertaking” means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of conducting private hospitals, nursing homes and blood transfusion centres, and includes all operations and activities or practices incidental thereto or consequent thereon but does not include any State institutions or any employee who is employed by such institutions.

(18 December 1987)

NOTICE 938 OF 1987

DEPARTMENT OF MANPOWER

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Gerrit Petrus van den Berg, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Garment Workers Union of the Western Province. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van vakvereniging.—Garment Workers Union of the Western Province.

Datum waarop aansoek ingedien is.—16 Oktober 1987.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Werknemers betrokke in die Klerasiennywerheid in die landdrosdistrikte Kuilsrivier en Stellenbosch.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

“Klerasiennywerheid” die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir enigeen of meer van die volgende:

- Die maak, in die geheel of gedeeltelik, van alle klasse bo- en/of onderklere vir mans en/of dames en/of kinders vir dag- of nagdrag waaronder hemde, boordjies, dasse, sokkies, serpe, materiaalagordels en dele van kledingstukke, slaapklere en ander nagklere;
- die maak van alle klasse boklere volgens die mate van individuele persone ter uitvoering van spesiale-maatbestellings van handelaars en/of die maak van groot-maatproduksie-kleremakery, volgens individuele mate al dan nie, vir enige Staatsdepartement of provinsiale administrasie, die Suid-Afrikaanse Vervoerdienste (insluitende die Suid-Afrikaanse Lugdiens), of plaaslike owerhede;
- die saamstel van snyersboklere volgens die mate van individuele persone;
- die vervaardiging van mans- en/of dameshandskoene.

Posadres van applikant.—Posbus 194, Soutrivier, 7925.

Kantooradres van applikant.—Industria Huis, Victoria-weg 350, Soutrivier.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

- Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.
- Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

G. P. VAN DEN BERG,
Assistent-nywerheidsregistrateur.
(18 Desember 1987)

KENNISGEWING 939 VAN 1987**DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 42/87**

Onderstaande aansoeke betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige besware teen of kommentaar op hierdie vertoë moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X753, Pretoria, 0001, gerig word.

Verklaring van die reg op:

1. Silklfosfamied, en fosfamied, vir die bereiding van kankerteenmiddels en antidota daarvoor.

[RHN-verw. T5/2/6/3/1(C50/87)]

TABLE

Name of employers' organisation/trade union.—Garment Workers Union of the Western Province.

Date on which application was lodged.—16 October 1987.

Interests and area in respect of which application is made.—Employees engaged in the Garment Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Kuils River and Stellenbosch.

For the purpose hereof—

“Garment Manufacturing Industry” means the industry in which employers and their employees are associated for any one or more of the following:

- The making, in whole or in part, of all classes of men's and/or ladies' and/or juveniles' outer and/or under garments for day or night wear, including shirts, collars, ties, socks, scarves, cloth belts and parts of garments, pyjamas and other nightwear;
- the making of all classes of outer garments to the measurement of individual persons in execution of special-measure orders from dealers and/or the making of quantity production tailoring, whether to to individual measurements or not, for any Government department or provincial administration, the South African Transport Services (including the South African Airways) or local authorities;
- the making up of tailored outer garments to the measurement of individual persons;
- the manufacture of men's and/or ladies' gloves.

Postal address of applicant.—P.O. Box 194, Salt River, 7925.

Office address of applicant.—Industria House, 350 Victoria Road, Salt River.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

- The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.
- The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

G. P. VAN DEN BERG,
Assistant Industrial Registrar.
(18 December 1987)

NOTICE 939 OF 1987**CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 42/87**

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industry. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industry, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Reduction of the duty on:

1. Cyclophosphamide and phosphamide, used for the formulation of anti-cancer agents and their antidotes.

[BTI Ref. T5/2/6/3/1(C50/87)]

Applikant:

Noristan Beperk, Privaatsak X516, Silverton, 0127.

2. Filterplate, met 'n dikte van meer as 2,5 mm, indeelbaar by tariefsubpos 48.08.10, van 15 persent *ad valorem* tot vry van reg.

[RHN-verw T5/2/10/2/1(C49/87)]

Applikant:

Columbit (Pty) Ltd, Posbus 2737, Kaapstad, 8000.

Korting van die reg op:

Katoenbaalsakke en materiaalreslappe, indeelbaar by tariefpos 63.02, vir die vervaardiging van skoonmaaklappe.

[RHN-verw T5/2/11/3/1(D122/87)]

Applikant:

Kleena Industries (Pty) Ltd, Posbus 14130, Wadeville, 1422

Intrekking van die kortingsfasiliteite ten opsigte van:

Karbofuraan as aktiewe bestanddeel by die vervaardiging van plaagdoders (item 306.09/29.35/01.00)

[RHN-verw. T5/2/6/2/1(E12/87)]

Applikant:

Farm-Ag Limited, Posbus 1454, Durban, 4000.

Lys 41/87 is by Algemene Kennisgewing 923 van 11 Desember 1987 gepubliseer.

(18 Desember 1987)

Applicant:

Noristan Limited, Private Bag X516, Silverton, 0127.

2. Filter plates, of a thickness exceeding 2,5 mm, classifiable under tariff subheading 48.08.10, from 15 per cent *ad valorem* to dutyfree.

[BTI Ref. T5/2/10/2/1(C49/87)]

Applicant:

Columbit (Pty) Ltd, P.O. Box 2737, Cape Town, 8000.

Rebate of the duty on:

Baletares and textile-offcuts, classifiable under tariff heading 63.02, for the manufacture of cleaning rags.

[BTI Ref. T5/2/11/3/1(D122/87)]

Applicant:

Kleena Industries (Pty) Ltd, P.O. Box 14130, Wadeville, 1422.

Withdrawal of the rebate facilities in respect of:

Carbofuran for use as an active ingredient in the manufacture of pesticides (item 306.09/29.35/01.00).

[BTI Ref. T5/2/6/2/1(E12/87)]

Applicant:

Farm-Ag Limited, P.O. Box 1454, Durban, 4000.

List 41/87 was published under General Notice 923 of 11 December 1987.

(18 December 1987)

RAADSKENNISGEWINGS

KENNISGEWING 78 VAN 1987**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****VERKIESING VAN LEDE VAN DIE BEROEPSRAAD VIR GENEESKUNDIGE TEGNOLOGIE**

Hierby word ingevolge die bepalings van die regulasies betreffende die verkiesing van lede van die Raad kennis gegee dat 'n verkiesing gehou staan te word van ses geneeskundige tegnoloë en een geneeskundige tegnikus as lede van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie om te dien gedurende die tydperk wat op die 30ste dag van April 1993 verstryk.

Nominasies van verkiesbare geneeskundige tegnoloë en geneeskundige tegnici word ingewag. Elke sodanige geregistreerde persoon (a) wat nie met sy skuldeisers 'n akkoord aangegaan het nie, of wie se boedel nie gesekwestreer is nie, (b) wat nie kragtens die Wet onbevoeg is om sy beroep te beoefen nie, is nomineerbaar.

Elke kandidaat moet op 'n afsonderlike nominasievorm genomineer word, maar elkeen wat by die verkiesing stemgeregtig is, kan die nominasievorms van enige aantal kandidate teken, dog nie meer as die getal wat verkies moet word nie.

Elke nominasievorm moet die voorname en die van van die genomineerde kandidaat aangee en moet geteken wees deur twee geregistreerde geneeskundige tegnoloë waar 'n geneeskundige tegnoloog genomineer word of twee geregistreerde geneeskundige tegnici waar 'n geneeskundige tegnikus genomineer word. Die genomineerde persoon moet ook die vorm onderteken ter bekragtiging van sy instemming tot sy nominasie. Die geregistreerde adres van elkeen wat aldus teken, moet by sy handtekening gevoeg wees. As die genomineerde persoon nie in staat is om die nominasievorm te teken nie, kan hy die kiesbeampte per brief of telegram meedeel dat hy tot sy nominasie instem.

BOARD NOTICES

NOTICE 78 OF 1987**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****ELECTION OF MEMBERS OF THE PROVISIONAL BOARD FOR MEDICAL TECHNOLOGY**

Notice is hereby given in terms of the provisions of the regulations relating to the election of members of the Council that an election of six medical technologists and one medical technician as members of the Professional Board for Medical Technology to serve during the period ending the 30th day of April 1993 is about to be held.

Nominations of eligible medical technologists and medical technicians are awaited. Every person so registered (a) who has not entered into a composition with the creditors of his estate, or whose estate has not been sequestrated (b) who is not disqualified under the Act from practising his profession, is eligible for nomination.

Each candidate must be nominated on a separate nomination form, but any person entitled to vote in the election may sign the nomination forms of any number of candidates not exceeding the number to be elected.

Each nomination form must state the first names and the surname of the candidate nominated and must be signed by two registered medical technologists where a medical technologist is nominated or two registered medical technicians where a medical technician is nominated. The person nominated must also sign the form, confirming that he consents to his nomination. The registered address of each one so signing must be appended to his signature. If the person nominated is unable to sign the nomination form he may inform the returning officer by letter or telegram that he consents to his nomination.

Every nomination form must reach the undersigned (from whom nomination forms may be obtained on application) at the address given below not later than 22 January 1988 at 12h00.

Elke nominasievorm moet die ondergetekende (van wie nominasievorms op aanvraag verkry kan word) voor of op 22 Januarie 1988 om 12h00 by die onderstaande adres bereik.

'n Deposito van R30,00 moet die nominasie vergesel.

Elke nominasievorm ten opsigte waarvan een van hierdie bepalinge nie nagekom is nie of wat nie teen voormelde datum by onderstaande adres ontvang is nie, is ongeldig.

N.M. Prinsloo
Kiesbeampte
Posbus 205
Pretoria
0001

of

Vermeulenstraat 553.
Arcadia
Pretoria
0083

(18 Desember 1987)

A deposit of R30,00 must accompany the nomination.

Every nomination form in respect of which any of these provisions has not been complied with, or which is not received by the aforesaid date at the address given below, will be invalid.

N. M. Prinsloo
Returning Officer
P.O. Box 205
Pretoria
0001

or

553 Vermeulen Street
Arcadia
Pretoria
0083

(18 December 1987)

RAADSKENNISGEWING 79 VAN 1987

DIE SUID-AFRIKAANSE APTEKERSRAAD

REÛLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN APTEKERSASSISTENTE KRAGTENS ARTIKEL 21 (3) VAN DIE WET OP APTEKERS, 1974

Die Suid-Afrikaanse Aptekersraad vaardig hierby kragtens artikel 21 (3) van die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), die volgende reëls uit:

1. In hierdie reëls beteken "die Wet" die Wet op Aptekers, 1974 (Wet 53 van 1974), en het 'n uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Wet toegeken is, daardie betekenis.
2. Die kwalifikasie beoog in artikel 21 (3) van die Wet is die standaard VIII-sertifikaat of 'n kwalifikasie van 'n gelyke standaard wat vir die raad aanvaarbaar is.
3. 'n Persoon wat kragtens hierdie reëls by die raad aansoek doen om as aptekerassistent geregistreer te word, moet—
 - (a) 'n aansoek aan die registrateur voorlê op 'n vorm deur die raad goedgekeur;
 - (b) 'n geboortesertifikaat of doopsertifikaat of ander dokumentêre bewys van sy korrekte ouderdom en name wat vir die registrateur aanvaarbaar is, voorlê;
 - (c) die volgende voorlê:
 - (i) Die kwalifikasie in reël 2 bedoel, of dokumentêre bewys wat vir die registrateur aanvaarbaar is dat sodanige persoon in besit van sodanige kwalifikasie is;
 - (ii) dokumentêre bewys wat vir die registrateur aanvaarbaar is dat sodanige persoon minstens vyf jaar as 'n apteekassistent in 'n Staats- of provinsiale hospitaal gewerk het ooreenkomstig die betrokke posbeskrywing van die Kommissie vir Administrasie;
 - (iii) 'n aanbeveling om as aptekersassistent geregistreer te word van die apteker in beheer van die inrigting waar hy as apteekassistent werk of gewerk het soos in subparagraaf (ii) hierbo bedoel: Met dien verstande dat hy as 'n aptekersassistent geregistreer mag word slegs indien hy die ouderdom van 23 jaar bereik het;
 - (d) die voorgeskrewe registrasiegeld betaal.

BOARD NOTICE 79 OF 1987

THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL

RULES REGARDING THE REGISTRATION OF PHARMACISTS' ASSISTANTS IN TERMS OF SECTION 21 (3) OF THE PHARMACY ACT, 1974

The South African Pharmacy Council hereby, under section 21 (3) of the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), makes the following rules:

1. In these rules "the Act" shall mean the Pharmacy Act, 1974 (Act 53 of 1974), and any expression to which a meaning has been assigned in the Act shall bear such meaning.
2. The qualification contemplated in section 21 (3) of the Act shall be the Standard VIII certificate or a qualification of an equivalent standard acceptable to the council.
3. Any person who applies to the council to be registered as a pharmacist's assistant in terms of these rules shall—
 - (a) submit an application to the registrar on a form approved by the council;
 - (b) submit a birth certificate or baptismal certificate or other documentary proof acceptable to the registrar of his correct age and names;
 - (c) submit the following:
 - (i) The qualification referred to in rule 2 or documentary evidence acceptable to the registrar that such person is in possession of such qualification;
 - (ii) documentary evidence acceptable to the registrar that such person has worked for at least five years as a pharmacy assistant in a State of provincial hospital in terms of the relevant post-description of the Commission for Administration;
 - (iii) a recommendation for his registration as a pharmacist's assistant from the pharmacist in charge of the institution where he worked or is working as a pharmacy assistant in terms of subparagraph (ii) above: Provided that he shall be registered as a pharmacist's assistant only if he has attained the age of 23 years;
 - (d) pay the prescribed registration fee.

4. Die raad kan na goëddunke 'n persoon wat 'n hoër kwalifikasie besit as die kwalifikasie in reël 2 bedoel, vrystel van die bepalings van reël 3 (c) (ii) en (iii).
5. 'n Persoon wat aansoek doen om registrasie as aptekers-assistent en wat aan die bepalings van hierdie reëls voldoen en wat na die mening van die raad 'n geskikte en bevoegde persoon is om geregistreer te word, moet as sodanig geregistreer word en die raad moet aan hom 'n registrasiesertifikaat uitreik waarop die voorwaardes onderworpe waaraan sodanige registrasie geskied, aangedui word.
6. Die volgende voorwaardes is van toepassing op 'n persoon wat ingevolge hierdie reëls as 'n aptekersassistent geregistreer is:
 - (1) Hy mag slegs die werksaamhede verrig wat deur 'n aptekersassistent onder die persoonlike toesig van 'n apteker verrig mag word by 'n bepaalde hospitaalapteek, gemeenskapsapteek of farmaseutiese vervaardiger wat vooraf deur die raad vir dié doel goedgekeur is.
 - (2) Hy moet die indiensopleiding soos deur die raad bepaal, onder die persoonlike toesig van 'n apteker wat vir dié doel deur die raad goedgekeur is, ondergaan, welke apteker as sy opleidingsaptekter vir die indiensopleiding optree.
 - (3) Hy moet, terwyl hy die indiensopleiding bedoel in subreël (2) hierbo ondergaan, vir sodanige skriftelike en mondelike eksamens inskryf as wat die raad bepaal.
 - (4) Hy moet sodanige eksamens slaag binne 'n tydperk van vier jaar vanaf die datum van sy aanvanklike registrasie soos aangedui op sy registrasiesertifikaat wat ingevolge reël 5 uitgereik is.
 - (5) Hy mag nie 'n handeling verrig of 'n versuim begaan wat nie in ooreenstemming met die behoorlike uitvoering van sy pligte as 'n aptekers-assistent is nie.
7. Die raad kan na goëddunke enige van of al die voorwaardes bedoel in reël 6 wysig of terugtrek of daarvan afsien.
8. Die registrateur kan die naam van 'n persoon wat ingevolge hierdie reëls as 'n aptekersassistent geregistreer is, uit die register skrap indien sodanige persoon—
 - (a) om die skraping van sy naam uit die register aansoek doen;
 - (b) weier of nalaat of versuim om enige van die voorwaardes onderworpe waaraan hy as aptekersassistent geregistreer is, na te kom.
4. The council may, in its discretion, exempt from the provisions of rule 3 (c) (ii) and (iii) any person holding a qualification higher than the qualification referred to in rule 2.
5. A person who applies for registration as a pharmacist's assistant and who satisfies the provisions of these rules and who is in the opinion of the council a fit and proper person to be so registered shall be registered as such and shall be issued with a registration certificate by the council on which shall be indicated the conditions subject to which such registration takes place.
6. The following conditions shall apply to a person registered as a pharmacist's assistant in terms of these rules:
 - (1) He shall perform only the functions which may be performed by a pharmacist's assistant under the personal supervision of a pharmacist at a specific hospital pharmacy, community pharmacy, or pharmaceutical manufacturer approved beforehand by the council for this purpose.
 - (2) He shall undergo the in-service training laid down by the council under the personal supervision of a pharmacist approved for this purpose by the council, which pharmacist shall act as his trainer pharmacist for the in-service training.
 - (3) He shall, whilst undergoing the in-service training referred to in subrule (2) above, enter for such written and oral examinations laid down by the council.
 - (4) He shall pass such examinations within a period of four years from the date of his initial registration indicated on his registration certificate in terms of rule 5.
 - (5) He shall not perform any act or be guilty of any omission which is not in accordance with the proper performance of his functions as a pharmacist's assistant.
7. The council may, in its discretion, amend or withdraw or waive any or all of the conditions referred to in rule 6.
8. The registrar may remove from the register of pharmacist's assistants registered in terms of these rules the name of a person if such person—
 - (a) applies in writing for the removal of his name from the registrar;
 - (b) refuses or omits or neglects to comply with any of the conditions under which he is registered as a pharmacist's assistant.

(18 Desember 1987)

(18 Desember 1987)

RAADSKENNISGEWING 80 VAN 1987**DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD****VERKIESING VAN 'N LID VAN DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD**

Ingevolge artikel 15 (5) van Wet 56 van 1974 en regulasie 8 (2) van die regulasies vir die verkiesing van lede van die Raad afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 2279 van 3 Desember 1976, word hierby bekend gemaak dat ondergenoemde persone geldig genomineer is as kandidaat vir verkiesing tot 'n lid van die Raad vir die onverstreke tydperk wat op 31 Julie 1990 verstryk:

Meyer, Anthonie Christoffel.
Schutte, Philippus Johannes.

BOARD NOTICE 80 OF 1987**THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL****ELECTION OF A MEMBER OF THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL**

It is hereby notified in terms of section 15 (5) of Act 56 of 1974, and regulation 8 (2) of the regulations for the election of a member of the Council published under Government Notice R. 2279 of 3 December 1976, that the following persons have been validly nominated as candidates for election of a member of the Council for the unexpired portion of the period ending on 31 July 1990:

Meyer, Anthonie Christoffel.
Schutte, Philippus Johannes.

Aangesien die getal geneeshere wat geldiglik genomineer is, die getal geneeshere oortref wat verkies moet word, het ek 29 Januarie 1988 om 12h00 vasgestel waarvoor elkeen wat geregtig is om by die verkiesing te stem 'n stembriefie in die Derde Aangansel van die gemelde regulasies beskryf, kan teken en aan my stuur of oorhandig. 'n Stembriefie sal gepos word na die laaste geregistreerde adres van elkeen wat geregtig is om by die verkiesing te stem.

N. M. PRINSLOO,

Kiesbeampte.

Posbus 205

Pretoria

0001

18 Desember 1987.

(18 Desember 1987)

As the number of medical practitioners validly nominated exceeds the number of practitioners to be elected, I have appointed 29 January 1988 at 12h00 before which every person entitled to vote in the election may sign and transmit or deliver to me a voting paper described in the Third Annexure to the said regulations. Voting papers will be posted to the last registered address of every person entitled to vote in the election.

N. M. PRINSLOO,

Returning Officer.

P.O. Box 205

Pretoria

0001

18 December 1987.

(18 December 1987)

Spaar 'n druppel — en vul die dam

Indien almal van ons besparingsbewus optree, besnoei ons nie slegs uitgawes nie maar wen ook ten opsigte van ons kosbare water- en elektrisiteitsvoorraad



Save a drop — and save a million

Water conservation is very important to the community and industry to ensure their survival. So save water!

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Wanneer 'n aparte *Staatskoerant* verlang word moet dit drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

(2) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing en die eersvolgende *Staatskoerant*.

(3) Wysiging van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 15h30 op Maandae.

(4) Kopie van kennisgewings vir publikasie of wysigings van oorspronklike kopie kan nie oor die telefoon aanvaar word nie en moet per brief, per telegram of per hand bewerkstellig word.

(5) In geval van kansellering sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

- (1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;
- (2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;
- (3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

- (1) Die aard van die kennisgewing;

Let Wel.—Voornemende adverteerders word hierby dringend versoek om **duidelik aan te dui** onder watter hofie hul advertensies of kennisgewings geplaas moet word om te verhoed dat genoemde advertensies/kennisgewings verkeerd geplaas word.

- (2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;
- (3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

Frankeermasjien-afdrukke op kopie is aanvaarbaar mits afdrukke duidelik is. Frankeermasjien-afdrukke op enige ander wyse aangebring bv. op los papier wat op kopie geplak word is nie aanvaarbaar nie.

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time of the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) The copy for a separate *Government Gazette* must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

(2) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(3) Amendment or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received **before 15h30 on Mondays**.

(4) Copy of notices for publication or amendments of original copy cannot be accepted over the telephone and must be brought about by letter, by telegram or by hand.

(5) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

- (1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
- (2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
- (3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

- (1) The kind of notice;

Please note.—Prospective advertisers are urgently requested to **clearly indicate** under which headings their advertisements or notices should be inserted in order to prevent such notices/advertisements from being wrongly placed.

- (2) the heading under which the notice is to appear;
- (3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

Franking machine impressions appearing on the copy are acceptable provided that they are clear. Franking machine impressions other than the aforementioned, for example, on a separate sheet of paper pasted to the copy are not acceptable.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

- (a) die lys van vaste tariewe; of
- (b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

Die volgende seëls is nie aanvaarbaar nie:

- (i) Inkomsteseëls van die ou reeks.
- (ii) Inkomsteseëls van ander state.
- (iii) Posseëls.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 50c verkoopbelasting uitgesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls per eksemplaar van die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

Geklassifiseerde wetlike kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorm ingedien word; kyk die volgende bladsye. Hierdie vorms mag vryelik gereproduseer word onder 'n algemene kopieregvergunning wat die Staatsdrukker hiervoor verleen. Waar vorms getik word, moet by die uitleg, styl en in besonder die nommering gehou word. Seëls moet asseblief vasgeplak word.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

- (a) the list of fixed tariff rates; or
- (b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

The following stamps are not acceptable:

- (i) Revenue stamps of the old series.
- (ii) Revenue stamps of other states.
- (iii) Postage stamps.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from the Government Printer at 50c sales tax excluded, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

Classified legal advertisements must be submitted on the prescribed form; vide the following pages. These forms may be freely reproduced under a general copyright authority granted for this purpose by the Government Printer. Where forms are typed, the lay-out, style and especially the numbering must be adhered to. Stamps must be affixed, please.

LYS VAN VASTE TARIEWE EN VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS IN DIE STAATSKOERANTVANAF 1 APRIL 1987

LIST OF FIXED TARIFF RATES AND CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTEFROM 1 APRIL 1987

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
	R
Besigheidskennisgewings	8,00
Boedelwettiekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	3,50
Derdeperty-assuransie-eise om skadevergoeding Vorm MVA	4,00
Insolvensiewet- en maatskappywettiekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	7,00
L.W.—Vorms 2 en 9—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (twee plasinge)	35,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van 'n "naam, adres en bedrag")	1,50
Slagterskennisgewings	8,00
Sluopruimingshofkennisgewings, per taal, per perseel ...	7,00
Verlore lewensversekeringspolisse Vorm VL	3,50

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	3,50
Business notices	8,00
Butcher's notices	8,00
Change of name (two insertions)	35,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	7,00
N.B.—Forms 2 and 9—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.	
Lost life insurance policies Form VL	3,50
Slum Clearance Court notices, per language per premises	7,00
Third party insurance claims for compensation Form MVA	4,00
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	1,50

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R
Dranklisensie-kennisgewings in buitengewone Staatskoerant:	
(i) Transvaal verskyn voorlaaste Vrydag in Junie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Junie	11,50
(ii) Kaap, verskyn voorlaaste Vrydag in November. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in November	11,50
(iii) OVS verskyn voorlaaste Vrydag in Januarie. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in Januarie	11,50
(iv) Natal verskyn voorlaaste Vrydag in April. Sluitingsdatum vir indiening eerste Vrydag in April	11,50
Laat aansoek vir plasing in gewone Staatskoerant	79,50
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope	29,50
Openbare veilinge, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	9,00
76 tot 250 woorde	24,00
251 tot 350 woorde (meer as 350 woorde bereken volgens woordetabel)	37,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika (volgens sentimeter tarief vir departemente)	
Likwidaaturs en ander aangesteltes se kennisgewings	11,50
Maatskappykennisgewings:	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasië, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende	17,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	39,50
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasië	60,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasië of sekwestrasies	22,50
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	60,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevels <i>nisi</i>	60,00
Verlenging van keurdatum	7,00
Tersydestelling en afwysings van petisies (J 158)	7,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetalariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes par. 10 (2), voorgeskryf:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasinge Two insertions	Drie plasinge Three insertions
	R	R	R
1- 100	11,50	18,50	27,50
101- 150	17,00	24,00	37,00
151- 200	23,00	31,00	46,00
201- 250	29,00	38,00	55,00
251- 300	34,50	45,00	64,50
301- 350	40,00	52,00	73,50
351- 400	46,00	58,50	83,00
401- 450	52,00	65,50	92,00
451- 500	57,50	72,50	101,00
501- 550	63,00	79,50	110,50
551- 600	69,00	86,00	119,50
601- 650	75,00	93,00	129,00
651- 700	80,50	100,00	138,00
701- 750	86,00	107,00	147,00
751- 800	92,00	114,00	156,50
801- 850	98,00	121,00	165,50
851- 900	103,50	127,50	175,00
901- 950	109,00	134,50	184,00
951-1 000	115,00	141,50	193,00
1 001-1 300	149,50	183,00	248,50
1 301-1 600	184,00	224,00	303,50

Non-standardised notices	Rate per insertion R
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends	17,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes	39,50
Long notices: Transfer, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	60,00
Liquidator's and other appointees' notices	11,50
Liquor Licence notices in extraordinary Gazette:	
(i) Transvaal appear on last Friday but one in June. Closing date for acceptance first Friday in June	11,50
(ii) Cape appear on last Friday but one in November. Closing date for acceptance first Friday in November	11,50
(iii) OVS appear on last Friday but one in January. Closing date for acceptance first Friday in January	11,50
(iv) Natal appear on last Friday but one in April. Closing date for acceptance first Friday in April	11,50
Late applications for publication in ordinary Government Gazette	79,50
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations	22,50
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise	60,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules <i>nisi</i>	60,00
Extension of return date	7,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)	7,00
Sales in executions and other public sales:	
Sales in execution	29,50
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words	9,00
76 to 250 words	24,00
251 to 350 words (more than 350 words—calculate in accordance with word count table)	37,00
Trade Marks in South West Africa (according to centimetre tariff for department)	

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions.

AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

Kennisgewings moet nie later as 15h00 op die Vrydag, twee kalenderweke voor datum van publikasie, ingedien word nie.

APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**Closing times for the acceptance of notices**

Notices must be handed in not later than 15h00 on the Friday, two calendar weeks before the date of publication.

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE AUGUSTUS 1987*(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)*

RP-VERSLAE

- RP 34/1987—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Republiek van Suid-Afrika se Belastingstruktuur. ISBN 0 621 10743 3. Plaaslik R8,10, buitelandse R9,70.
- RP 50/1987—Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings se Een-en-twintigste Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1983. ISBN 0 621 10809 X. Plaaslik R0,90, buitelandse R1,10.
- RP 61/1987—Jaarverslag van die Departement van Ontwikkelingsbeplanning, Staatkundige Ontwikkelingsdiens. ISBN 0 621 10835 9. Plaaslik R24,80, buitelandse R31.
- RP 66/1987—Aanvullende inligtingstuk vir die 1985-jaarverslag van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, Departement van Begrotings- en Ondersteuningsdienste. ISBN 0 621 10840 5. Gratis publikasie.
- RP 67/1987—Aanvullende inligtingstuk vir die 1985-jaarverslag van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, Departement van Onderwys en Kultuur. ISBN 0 621 10841 3. Gratis publikasie.
- RP 68/1987—Aanvullende inligtingstuk vir die 1985-jaarverslag van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, Departement van Plaaslike Bestuur, Behuising en Landbou. ISBN 0 621 10842 1. Gratis publikasie.
- RP 69/1987—Aanvullende inligtingstuk vir die 1985-jaarverslag van die Administrasie: Raad van Verteenwoordigers, Departement van Gesondheidsdienste en Welsyn. ISBN 0 621 10843 X. Gratis publikasie.
- RP 76/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Ontwikkelingsraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1985–1986. ISBN 0 621 11013 2. Plaaslik R0,70, buitelandse R0,80.
- RP 80/1987—Jaarverslag, 1 Januarie 1986 tot 31 Desember 1986, van die Departement van Plaaslike Bestuur, Behuising en Werke—Administrasie: Volksraad. ISBN 0 621 11043 4. Plaaslik R13,40, buitelandse R16,75.
- RP 81/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Lusernraad vir die boekjaar 1 September 1985 tot 31 Augustus 1986. ISBN 0 621 11045 0. Plaaslik R0,85, buitelandse R1.
- RP 82/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sigoreiraad vir die boekjaar 1 Oktober 1985 tot 30 September 1986. ISBN 0 621 11044 2. Plaaslik R0,85, buitelandse R1.
- RP 83/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Tabakraad vir die boekjaar 1 Mei 1985 tot 30 April 1986. ISBN 0 621 11046 9. Plaaslik R0,85, buitelandse R1.
- RP 84/1987—Raad vir die Desentralisasie van Nywerhede se Jaarverslag vir die tydperk 1 April 1986 tot 31 Maart 1987. ISBN 0 621 11050 7. Plaaslik R15,30, buitelandse R19,15.
- RP 86/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Ontwikkelingsraad, Wes-Randgebied, vir die boekjaar 1985–1986. ISBN 0 621 11076 0. Plaaslik R0,75, buitelandse R0,90.
- RP 90/1987—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Vleisraad vir die boekjaar 1 Julie 1985 tot 30 Junie 1986. ISBN 0 621 11244 5. Plaaslik R0,95, buitelandse R1,15.
- RP 92/1987—Raad vir die Koördinerings van Plaaslike Owerheidsaangeleenthede se Jaarverslag vir die tydperk 1985–1986. ISBN 0 621 11273 9. Plaaslik R4, buitelandse R5.
- RP 100/1987—Nasionale Mannekragskommissie: Indiensplasingdienste in die RSA. ISBN 0 621 11294 1. Plaaslik R2,60, buitelandse R3,10.
- Verslag No. WPF-87—Verslag oor die voorgestelde Caledon-Modder-rivier-staatswaterskema. ISBN 0 621 10391 8. Plaaslik R6,50, buitelandse R8,15.
- Verslag No. WPG-87—Witskrif oor Privatisering en Deregulering in die Republiek van Suid-Afrika. ISBN 0 621 11072 8. Plaaslik R2,40, buitelandse R2,90.
- Verslag No. WPH-87—Tweede Verslag oor die voorgestelde Suid-Namakwaland-staatswaterskema, 1987–88. ISBN 0 621 10918 5. Plaaslik R5,60, buitelandse R7.

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING AUGUST 1987*(All local prices are subject to general sales tax)*

RP REPORTS

- RP 34/1987—Report of the Commission of Inquiry into the Tax Structure of the Republic of South Africa. ISBN 0 621 10688 7. Local R8,10, other countries R9,70.
- RP 50/1987—The Registrar of Friendly Societies Twenty-first Annual Report for the year ended 31 December 1983. ISBN 0 621 10809 X. Local R0,90, other countries R1,10.
- RP 61/1987—Annual Report of the Department of Development Planning, Constitutional Development Services. ISBN 0 621 10835 9. Local R24,80, other countries R31.
- RP 66/1987—Department of Budgetary and Auxiliary Services: Supplementary information to the 1985 Annual Report of the Administration: House of Representatives. ISBN 0 621 10840 5. No charge.
- RP 67/1987—Department of Education and Culture: Supplementary information to the 1985 Annual Report of the Administration: House of Representatives. ISBN 0 621 10841 3. No charge.
- RP 68/1987—Department of Local Government, Housing and Agriculture: Supplementary information to the 1985 Annual Report of the Administration: House of Representatives. ISBN 0 621 10842 1. No charge.
- RP 69/1987—Department of Health Services and Welfare: Supplementary Information to the 1985 Annual Report of the Administration: House of Representatives. ISBN 0 621 10843 X. No charge.
- RP 76/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Eastern Cape Area Development Board for the financial year 1985–86. ISBN 0 621 11013 2. Local R0,70, other countries R0,80.
- RP 80/1987—Annual Report, 1 January 1986 to 31 December 1986, of the Department of Local Government, Housing and Works—Administration: House of Assembly. ISBN 0 621 11043 4. Local R13,40, other countries R16,75.
- RP 81/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Lucerne Seed Board for the financial year 1 September 1985 to 31 August 1986. ISBN 0 621 11045 0. Local R0,85, other countries R1.
- RP 82/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Chicory Board for the financial year 1 October 1985 to 30 September 1986. ISBN 0 621 11044 2. Local R0,85, other countries R1.
- RP 83/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Tobacco Board for the financial year 1 May 1985 to 30 April 1986. ISBN 0 621 11046 9. Local R0,85, other countries R1.
- RP 84/1987—Decentralisation Board—Annual Report for the period 1 April 1986 to 31 March 1987. ISBN 0 621 11050 7. Local R15,30, other countries R19,50.
- RP 86/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the West Rand Area Development Board for the financial year 1985–86. ISBN 0 621 11076 0. Local R0,75, other countries R0,90.
- RP 90/1987—Report of the Auditor-General on the Accounts of the Meat Board for the financial year 1 July 1985 to 30 June 1986. ISBN 0 621 11244 5. Local R0,95, other countries R1,15.
- RP 92/1987—Council for the Co-ordination of Local Government Affairs Annual Report for the period 1985–86. ISBN 0 621 11273 9. Local R4, other countries R5.
- RP 100/1987—National Manpower Commission—Placement Services in the RSA. ISBN 0 621 11294 1. Local R2,60, other countries R3,10.
- Report No. WPF-87—Report on the proposed Caledon-Modder River Government Water Scheme. ISBN 0 621 10391 8. Local R6,50, other countries R8,15.
- Report No. WPG-87—White Paper on the Privatisation and Deregulation in the Republic of South Africa. ISBN 0 621 11072 8. Local R2,40, other countries R2,90.
- Report No. WPH-87—Second Report on the Proposed Southern Namaqualand Government Regional Water Scheme, 1987–88. ISBN 0 621 10918 5. Local R5,60, other countries R7.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 06-01-20—Sensus van Landbou, 1981: Diverse landboustatistieke volgens inkomstegroepe en plaasgroottegroepe: Uitgawes, waarde van plaasprodukte verkoop, en boerderyskuld. ISBN 0 621 10822 7. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 06-01-22—Landbou-opname, 1985. ISBN 0 621 11087 6. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 06-05-02—Sensus van Veeartsenykundige Dienste: Dierehospitale en -versorgingsentrums, 1984. ISBN 0 621 10683 6. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 12-01-20—Padverkeerbotsings. ISBN 0 621 11032 9. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 19-01-14—Toerisme en Migrasie. ISBN 0 621 11036 1. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 21-02-18—Onderwys: Blankes, 1983. ISBN 0 621 11037 X. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 21-03-17—Onderwys: Kleurlinge, 1983. ISBN 0 621 10814 6. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 21-03-18—Onderwys: Kleurlinge, 1984. ISBN 0 621 10815 4. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

Verslag No. 21-04-18—Onderwys: Indiërs, 1984. ISBN 0 621 10823 5. Plaaslik R2,10, buitelandse R2,50.

DIVERSE VERSLAE

Begrotingsredes, 1987–1988. ISBN 0 621 10919 3. Plaaslik R0,20, buitelandse R0,25.

Buitelandse Handelstatistieke: Invoer-, Uitvoer- en Supplémentêre Handelstate. ISBN 0 621 11033 7. Plaaslik R13, buitelandse R15,60.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 20, Julie 1987, No. 7. ISSN 0 031-286 X. Plaaslik R1, buitelandse R1,25.

KAARTE (Gedruk 25 Julie 1987 tot 24 Augustus 1987)

1:50 000

<i>Nuwe uitgawes</i>	<i>Uitgawe</i>	<i>Datum van inligting</i>
2531AC—Wittrivier	Derde	1984
2826AA—Protespan	Tweede	1986
2826AC—Bultfontein	Tweede	1986
2826AD—Vendusiespruit	Tweede	1986
2826CA—Soutpan	Tweede	1986
2929AA—Champagne Castle (West)	Tweede	1982
3017BC—Wallekraal	Tweede	1986
3018AB—Rooifontein	Tweede	1986
3126AA—Kees se Berg	Tweede	1987
3218CA & CB—Aurora	Tweede	1986
3320BD—Floriskraal	Tweede	1985
3320DB—Plathuis	Tweede	1985

1:50 000

Herdrukke

2429BD—Ga-Mankopane	Tweede	1975
2625AD—Kraaipan	Eerste	1972
2732DA—Sodwana Bay	Tweede	1980
2829BD—Elandslaagte	Tweede	1977
2930BD—Noodsberg	Tweede	1981
2930CA—Merrivale	Eerste	1972
2931AC—Shakaskraal	Tweede	1978
3124BB—Noupoort	Eerste	1972
3227DD—Cambridge	Derde	1976
3321BD—Kruisrivier	Eerste	1970
3327BB—East London	Tweede	1977
3424AA—Oubosrand	Tweede	1977

STATISTICAL REPORTS

Report No. 06-01-20—Census of Agriculture, 1981: Miscellaneous agricultural statistics according to income groups and farm size groups: Expenditure, value of farm products sold, and farming debt. ISBN 0 621 10822 7. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 06-01-22—Agricultural Survey, 1985. ISBN 0 621 11087 6. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 06-05-02—Census of Veterinary Services: Animal Hospitals and Care Centres, 1984. ISBN 0 621 10683 6. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 12-01-20—Road Traffic Collisions. ISBN 0 621 11032 9. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 19-01-14—Tourism and Migration. ISBN 0 621 11036 1. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 21-02-18—Education: Whites, 1983. ISBN 0 621 10815 4. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 21-03-17—Education: Coloureds, 1983. ISBN 0 621 10814 6. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 21-03-18—Education: Coloureds, 1984. ISBN 0 621 10815 4. Local R2,10, other countries R2,35.

Report No. 21-04-18—Education: Indians, 1984. ISBN 0 621 10823 5. Local R2,10, other countries R2,35.

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Budget Speeches 1987–1988. ISBN 0 621 10919 3. Local R0,10, other countries R0,25.

Foreign Trade Statistics: Imports and Exports and Supplementary Trade Statements (including Excise Tables), Calendar Year 1985. ISBN 0 621 11033 7. Local R13, other countries R15,60.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 20, July 1987, No. 7. ISSN 0031-286 X. Local R1, other countries R1,25.

MAPS (Printed 25 July 1987 to 24 August 1987)

1:50 000

<i>New issues</i>	<i>Issue</i>	<i>Date of information</i>
2531AC—Wittrivier	Third	1984
2826AA—Protespan	Second	1986
2826AC—Bultfontein	Second	1986
2826AD—Vendusiespruit	Second	1986
2826CA—Soutpan	Second	1986
2929AA—Champagne Castle (West)	Second	1982
3017BC—Wallekraal	Second	1986
3018AB—Rooifontein	Second	1986
3126AA—Kees se Berg	Second	1987
3218CA & CB—Aurora	Second	1986
3320BD—Floriskraal	Second	1985
3320DB—Plathuis	Second	1985

1:50 000

Reprints

2429BD—Ga-Mankopane	Second	1975
2625AD—Kraaipan	First	1972
2732DA—Sodwana Bay	Second	1980
2829BD—Elandslaagte	Second	1977
2930BD—Noodsberg	Second	1981
2930CA—Merrivale	First	1972
2931AC—Shakaskraal	Second	1978
3124BB—Noupoort	First	1972
3227DD—Cambridge	Third	1976
3321BD—Kruisrivier	First	1970
3327BB—East London	Second	1977
3424AA—Oubosrand	Second	1977

DIE STAATSDRUKKER

AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE SEPTEMBER/OKTOBER
1987

(Alle binnelandse pryse is onderhewig aan algemene verkoopbelasting)

RP-VERSLAE

RP 2 en 4/1987—Begroting van die Uitgawes wat uit die Staatsinkomsterekening gedurende die boekjaar wat op 31 Maart 1988 eindig. (Tweede en Finale Verslag). ISBN 0 621 10412 4. Plaaslik R10, buitelands R12,50.

RP 27/1987—Provinsie Transvaal: Begroting van Inkomste en Begroting van Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1988 eindig. (Finale druk). Plaaslik R10, buitelands R12,50.

RP 98/1987—Nasionale Mannekragskommissie: Hoëvlak- en middelvlakmannekrags in Suid-Afrika: Onlangse ontwikkelinge. ISBN 0 621 11293 3. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

RP 100/1987—Nasionale Mannekragskommissie: Indiensplasingdienste in die R.S.A. ISBN 0 621 11294 1. Plaaslik R2,60, buitelands R3,10.

DIVERSE VERSLAE

PR 3/1987—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Ekonomiese Aangeleenthede oor Openbare Feesdae. ISBN 0 621 10921 5. Plaaslik R6,40, buitelands R8.

PR 4/1987—Presidentsraad: Verslag van die Komitee vir Staatkundige Aangeleenthede van die Presidentsraad oor die Verslag van die Tegiese Komitee, 1983, en Verwante Aangeleenthede. ISBN 0 621 10924 X. Plaaslik R14,10, buitelands R17,65.

Departement van Mannekrags: Nasionale Opleidingsraad: Riglyne vir die Instel van Modulêre Opleiding vir Vakleerlinge. ISBN 0 621 11276 3. Plaaslik R1,55, buitelands R1,85.

Departement van Onderwys en Kultuur, Administrasie Volksraad: Afdeling Tuisteskepping: Handleiding vir Tentoonstellers en Beoordelaars—Masjienwerk, breiwerk, hekelwerk, frivolite, breiweef, handvlyt. (Elfde Hersiene Uitgawe.) ISBN 0 621 11261 5. Plaaslik R2,20, buitelands R2,60.

Departement van Minerale- en Energiesake: Memorie van die Geologiese Opname. No. 72: "Textural, Geochemical and Genetic Aspects of the Granophytic Rocks of the Bushveld Complex". ISBN 0 621 10811 1. Plaaslik R2, buitelands R2,50.

Departement van Buitelandse Sake: Diplomatieke Lys—Augustus 1987. Plaaslik R4,80, buitelands R5,75.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 20, September 1987, No. 9. ISSN 0031-286 X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Patentjoernaal (insluitende Handelsmerke, Modelle en Outeursreg in Rolprente). Vol. 20, Oktober 1987, No. 10. ISSN 0031-286 X. Plaaslik R1, buitelands R1,25.

Sentrale Statistiekdiens: Bulletin van Statistieke: Kwartaal geëindig September 1987. Vol. 21, No. 3. Plaaslik R4,20, buitelands R5.

STATISTIEKE VERSLAE

Verslag No. 13-04-21—Statistieke van Afdelingsrade. ISBN 0 621 11034 5. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

Verslag No. 21-02-19—Onderwys: Blankes, 1984. ISBN 0 621 10665 8. Plaaslik R2,10, buitelands R2,50.

LANDKAARTE

1:50 000

Nuwe uitgawes	Uitgawe	Datum van inligting
2431BA—Balule.....	Tweede	1986
2431BG—Masala.....	Tweede	1986
3017AA & AB—Riethuis.....	Tweede	1986

1:50 000

Herdrukke

2627BB—Roodepoort.....	Vierde	1983
2727CC—Hennenman.....	Tweede	1975
3218CA & CC—Velddrif.....	Derde	1981
3228AC—Butterworth.....	Derde	1976
3318DD—Stellenbosch.....	Derde	1981

THE GOVERNMENT PRINTER

OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING SEPTEMBER/OCTOBER 1987

(All local prices are subject to general sales tax)

RP REPORTS

RP 2 and 4/1987—Estimate of the Expenditure to be defrayed from State Revenue Account during the financial year ending 31 March 1988. (Second and Final Report). ISBN 0 621 10412 4. Local R10, other countries R12,50.

RP 27/1987—Province of the Transvaal: Estimate of Revenue and Estimate of Expenditure for the financial year ending 31 March 1988. (Final print). Local R10, other countries R12,50.

RP 98/1987—National Manpower Commission: High-level and middle-level manpower in South Africa: Recent developments. ISBN 0 621 11293 3. Local R4,20, other countries R5.

RP 100/1987—National Manpower Commission: Placement services in the R.S.A. ISBN 0 621 11294 1. Local R2,60, other countries R3,10.

MISCELLANEOUS REPORTS

PR 3/1987—Presidents Council: Report of the Committee for Economic Affairs on Public Holidays. ISBN 0 621 10921 5. Local R6,40, other countries R8.

PR 4/1987—Presidents Council: Report of the Committee for Constitutional Affairs of the Presidents Council on the Report of the Technical Committee, 1983, and Related Matters. ISBN 0 621 10923 1. Local R14,10, other countries R17,65.

Department of Manpower: National Training Board: Guidelines for the Introductions of Modular Training for Apprentices. ISBN 0 621 11276 3. Local R1,55, other countries R1,85.

Department of Education and Culture, Administration House of Assembly: Homemaking Division: Guide for Exhibitors and Judges—Machine sewing, knitting, crochet, tatting, knit-weave, handicrafts. (Eleventh Revised Edition). ISBN 0 621 11262 3. Local R2,20, other countries R2,60.

Department of Mineral and Energy Affairs: Memoir of the Geological Survey. No. 72: Textural, Geochemical and Genetic Aspects of the Granophytic Rocks of the Bushveld Complex. ISBN 0 621 10811 1. Local R2, other countries R2,50.

Department of Foreign Affairs: Diplomatic List—August 1987. Local R4,80, other countries R5,75.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 20, September 1987, No. 9. ISSN 0031-286 X. Local R1, other countries R1,25.

Patent Journal (including Trade Marks, Designs and Copyright in Cinematograph Films). Vol. 20, October 1987, No. 10. ISSN 0031-286 X. Local R1, other countries R1,25.

Central Statistical Services: Bulletin of Statistics: Quarter ended September 1987. Vol. 21, No. 3. Local R4,20, other countries R5.

STATISTICAL REPORTS

Report No. 13-04-21—Divisional Council Statistics. ISBN 0 621 11034 5. Local R2,10, other countries R2,50.

Report No. 21-02-19—Education: Whites, 1984. ISBN 0 621 10665 8. Local R2,10, other countries R2,50.

MAPS

1:50 000

New editions	Edition	Date of information
2431BA—Balule.....	Second	1986
2431BC—Masala.....	Second	1986
3017AA & AB—Riethuis.....	Second	1986

1:50 000

Reprints

2627BB—Roodepoort.....	Fourth	1983
2727CC—Hennenman.....	Second	1975
3218CA & CC—Velddrif.....	Third	1981
3228AC—Butterworth.....	Third	1976
3318DD—Stellenbosch.....	Third	1981

1:250 000			1:250 000		
<i>Topografiese herdrukke</i>	<i>Uitgawe</i>	<i>Datum van inligting</i>	<i>Topographic reprints</i>	<i>Edition</i>	<i>Date of information</i>
2526—Rustenburg.....	Vierde	1984	2526—Rustenburg.....	Fourth	1984
2632—Mkuze.....	Eerste	1981	2632—Mkuze.....	First	1981
2830—Richards Bay.....	Eerste	1981	2830—Richards Bay.....	First	1981
1:250 000			1:250 000		
<i>Topokadastraal herdrukke</i>			<i>Topocadastral reprints</i>		
2526—Rustenburg: Landdrosdistrikte, Junie 1987	Vierde	1984	2526—Rustenburg: Magisterial District, June 1987	Fourth	1984
2528—Pretoria: Landdrosdistrikte, Junie 1987	Derde	1984	2528—Pretoria: Magisterial District, June 1987	Third	1984
2630—Mkuze: Landdrosdistrikte, Junie 1987	Eerste	1981	2630—Mkuze: Magisterial District, June 1987	First	1981
2728—Frankfort: Landdrosdistrikte, Mei 1987	Derde	1972	2728—Frankfort: Magisterial District, May 1987	Third	1972
2828—Harrismith: Landdrosdistrikte Mei 1987	Tweede	1970	2828—Harrismith: Magisterial District, May 1987	Second	1970
2832—Richards Bay: Landdrosdistrikte, Mei 1987	Eerste	1981	2832—Richards Bay: Magisterial District, May 1987	First	1981
1:500 000			1:500 000		
<i>Nuwe uitgawe, topografies</i>			<i>New edition, topographic</i>		
2126—Alldays.....	Tweede	1986	2126—Alldays.....	Second	1986
1:500 000			1:500 000		
<i>Nuwe uitgawe, administratief</i>			<i>New edition, administrative</i>		
2126—Alldays: Landdrosdistrikte September 1986	Tweede	1986	2126—Alldays: Magisterial District, September 1986	Second	1986
1:500 000			1:500 000		
<i>Nuwe uitgawe, lugvaart</i>			<i>New edition, aeronautical</i>		
2126—Alldays: Luginligting, November 1986	Tweede	1986	2126—Alldays: Aeronautical Information, Nov. 1986	Second	1986
<i>Diverse</i>			<i>Diverse</i>		
1:250 000—Suidelike Afrika, Topografies (Herdruk)	Vyfde	1983	1:250 000—Southern Africa, Topographic (Reprint)	Fifth	1983

BELANGRIKE AANKONDIGING SLUITINGSTYF VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENSKENNISGEWINGS

1987

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
22 Desember, Dinsdag, die die uitgawe van Donderdag 31 Desember.
30 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1988.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word.

Wanneer 'n aparte Staatskoerant verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES

1987

The closing time is 15h00 sharp on the following days:
22 December, Tuesday, for the issue of Thursday 31 December.
30 December, Wednesday, for the issue of Friday 8 January 1988.

Late notices will be published in the subsequent issue. If, under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

The copy for a separate Government Gazette must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van verkoop, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien anders as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of business and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

District of Letaba. (2) Wessel Badenhorst Grobler. (3) Tarentaalrand Winkel and Portion 5 of the Farm Tarentaalrand No. 524, District of Letaba and Welverwacht Winkel en Kafee, the Farm Welverwacht No. 510, District of Letaba. (4) Sale. (5) Johnathan Graham Whiteside. (6)—. (7) Mosse & Stewart, P.O. Box 242, Tzaneen.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 24 OF 1936, AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Food Court Eats (Proprietary) Limited** carrying on business as a retail food outlet at Shop No. L63, Lower Level, Eastgate Shopping Centre, Bradford Road, Bedfordview, under the name and style of **Wimpy** to dispose of its business together with all assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from the last day of publication to **Bedford Burgers (Proprietary) Limited** who will thereafter carry on the said business at the aforementioned address under the same name and style for its own account and benefit.

Routledge-MacCallums, Attorneys, Sixth Floor, United Building, 120 Fox Street, P.O. Box 306, Johannesburg. Tel. No.: 836-5251.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 24 OF 1936, AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Good Foods (Proprietary) Limited** carrying on business as a retail food outlet at Shop Nos U6 and U6a, Eastgate Shopping Centre, Bradford Road, Bedfordview, under the name and style of **Wimpy** to dispose of its business together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from the last day of publication to **Bedford Burgers (Proprietary) Limited** who will thereafter carry on the said business at the aforementioned address under the same name and style for its own account and benefit.

Routledge-MacCallums, Attorneys, Sixth Floor, United Building, 120 Fox Street, P.O. Box 306, Johannesburg. Tel. No.: 836-5251.

NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 24 OF 1936, AS AMENDED

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **Entrance Three Foods (Proprietary) Limited** carrying on business as a retail food outlet at Shop Nos L75a and L75b, Eastgate Shopping Centre, Bradford Road, Bedfordview, under the name and style of **Wimpy** to dispose of its business together with all the assets thereof after the expiration of 30 (thirty) days from the last day of publication to **Bedford Burgers (Proprietary) Limited** who will thereafter carry on the said business at the aforementioned address under the same name and style for its own account and benefit.

Routledge-MacCallums, Attorneys, Sixth Floor, United Building, 120 Fox Street, P.O. Box 306, Johannesburg. Tel. No.: 836-5251.

Klerksdorp. (2) Sarel Johannes Pretorius. (3) Kontant Slaghuys, Jean Rouxstraat, Naserhof, Klerksdorp. (4) Verkoop. (5) Andries Johannes Jonker en Johannes Gerhardus Reynecke. (6)—. (7) Meyer van Sittert & Kropman, S. A. Permanente Gebou, Boomstraat, Posbus 91, Klerksdorp.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 34 VAN WET 26 VAN 1936, SOOS GEWYSIG

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 26 van 1936 (soos gewysig) dat **Hester Roets** van voorneme is om haar onderneming bekend as **Bergsig Kafee** wat bedryf word te Donegalstraat 46, Kenmare, Krugersdorp as 'n lopende saak te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Hendrik Christoffel du Plessis** wie daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie besigheid sal dryf.

KENNISGEWING IN GEVOLGE ARTIKEL 34 VAN WET 26 VAN 1936, SOOS GEWYSIG

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 26 van 1936 (soos gewysig) dat **Colleen Pretorius** van voorneme is om haar onderneming bekend as **Wimby** (Roodepoort) wat bedryf word te Nadan Gebou, Van Wykstraat 64, Roodepoort as 'n lopende saak, te verkoop na afloop van 'n tydperk van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie aan **Frederik Willem van der Merwe** wie daarna die saak by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie besigheid sal dryf.

Spring. (2) Demetra Athanasiou, Executrix estate late Demetrios John Athanasiou. (3) Springbok Meat Market, 5a Fourth Avenue, Springs. (4) Sale with effect from the 1st January 1988. (5) Ireneu Rodrigues Teixeira and Fernando Gomes. (6)—. (7) Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, First Floor, Rand Centre, Fourth Avenue, Springs, 2/12/87.

Kempton Park. (2) Caraleen Martha Magrieta Dicks. (3) Uit ons Kombuis Cafe, Shops 5 and 6, Jacobs Corner, corner Elgin and Oliehout Streets, Birchleigh, Kempton Park. (4) Sale. (5) Hendrik Johannes Booysen. (6)—. (7) Botha Massyn & McKenzie, UBS Building, Ninth Floor, Central Avenue, Kempton Park.

Heidelberg. (2) H. C. Viviers Trust. (3) Premier Motors, 75 Maré Street, Heidelberg. (4) Sale. (5) Fedmech Farm & Construction Machinery Limited. (6)—. (7) Hammerschlag-Gishen Inc., Second Floor, Africa House, Cor. Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 184, Springs.

Olifantsfontein. (2) J. P. Buys (Eiendoms) Beperk, Registrasienommer 82/03102/07. (3) Olifantsfontein Apteek, Hoofweg, Olifantsfontein. (4) Verkoop van besigheid. (5) C. J. Bezuidenhout. (6)—. (7) Knoetze & Venter, Posbus 16231, Pretoria-Noord, 0116.

Olifantsfontein. (2) J. P. Buys, Id. No. 5508105115007. (3) Clayville Apteek, Wynestraat, Clayville-Oos, Olifantsfontein. (4) Verkoop en ontbinding van eenmansaak. (5) C. J. Bezuidenhout. (6)—. (7) Knoetze & Venter, Posbus 16231, Pretoria-Noord, 0116.

KENNISGEWING

Besigheidskennisgewing

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Manuel Patrick Narvis** van voornemens is om sy besigheid bekend as **Zama Trading Store**, wat handel dryf te Figtree 503, perseel 260, Figtree, as 'n lopende saak te verkoop aan **Mhlanganyelo Simon Mgwenya** wat gedryf sal word op dieselfde perseel en sal handeldryf in dieselfde naam en vir sy eie rekening, na afloop van 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie advertensie.

Hans van Niekerk, Rissikstraat 20, Posbus 240, Komatipoort, 1340.

NOTICE

Business Notice

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Manuel Patrick Narvis** intends disposing of his business known as **Zama Trading Store** which is conducted at Figtree 503, stand 260, Figtree, as a going concern with effect 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement, to **Mhlanganyelo Simon Mgwenya** who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.

Hans van Niekerk, 20 Rissik Street, P.O. Box 240, Komatipoort, 1340.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended) that **Armando Abreu Melindra** intends disposing of his business known as **Apollo Café**, which is conducted at Crescent- and Toerien Street, Extension 25, Witbank, as a going concern with effect 30 (thirty) days after the last publication of this advertisement, to **Johannes Hendrik Schlebusch Venter**, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account.

Signed at Witbank on this 16th day of November 1987.

Van der Merwe & Potgieter, Flo-Mia Building, Haig Avenue, P.O. Box 15, Witbank, 1035.

Roodepoort. (2) Andrew Joannou. (3) Wagon Wheels Roadhouse, Ontdekkers Road, Horison Extension 1, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Sarel Jacobus Feuth and Johannes Hermanus Muller. (6)—. (7) Ronald Sack, P.O. Box 751, Roodepoort, 1/12/87. Tel. No.: 766-1020.

Klerksdorp. (2) Manuel Goncalves Alho. (3) Apollo Cafe, 39 Milton Avenue, Orkney. (4) Sale. (5) D. G. de Gouveia and M. G. and M. P. P. J. Gouveia. (6)—. (7) Waks & Brady, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570.

Middelburg. (2) Jeevakaaten Theertham Vandayar. (3) Touch of Soap, 227 Jan van Riebeeckstraat, Middelburg, 1050. (4) Sale. (5) Catharina Johanna Cesilia Swart. (6)—. (7) Louis Fourie, P.O. Box 1208, Middelburg, 1050, 9/12/87.

Middelburg. (2) Pieter Gerhardus Zandberg. (3) Aerorand Slaghuis h/v Duiwelspiek en Chapmanspiek Strate, Aerorand, Middelburg. (4) Verkoop. (5) Hester Magretha Cecillia Hamman. (6)—. (7) Louis Fourie, Posbus 1208, Middelburg, 1050, 9/12/87.

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat **Elizabeth Magdalena Hanekom** wie onder die naam van **Die Vleiden** op Erf 201, Bothastraat, Duiwelskloof besigheid dryf, van voorneme is om die besigheid aan **Pieter Chareles Nicolaas Smook** onmiddellik na verstryking van 'n tydperk van 30 dae na die laaste publikasie hiervan te verkoop waar hy dit onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy rekening sal voortsit.

A. M. Theron & Kriek, Nyala Gebou, Danie Joubertstraat 26, Tzaneen, Posbus 720, Tzaneen. Tel. No.: 01523-21142/3.

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing word hiermee in terme van artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat **Garnet Egbert White** wie besigheid doen onder die naam en styl van **Whitey's Voedselvervaardiger en Algemene Handelaar** te Winkel No. 3, McLeanstraat, Brits die besigheid verkoop het aan **Petrus Mattheus van Loggerenberg** en van voorneme is om die genoemde besigheid oor te dra aan die koper (dertig) 30 dae na die datum van die laaste publikasie hiervan. Vanaf die 1ste Oktober 1987 sal die koper die besigheid by dieselfde adres en onder die naam en styl van **Whitey's Voedselvervaardiger en Algemene Handelaar** vir sy eie rekening dryf.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 as amended, that **Haralambos Asprogerakas** and **Fanourios Zevoglīs**, who carry on business under the name and style of **Chatham Delicatessen** at Cnr. King George and Bok Streets, Joubert Park, Johannesburg, intend to dispose of the said business together with all the assets therein after the expiration of the period of 30 (thirty) days from the date of the last publication hereof to **Demetra Nearchou** who will thereafter carry on the said business at the same address for her account and benefit, under the same name and style.

Dated at Johannesburg on this the 27th day of November 1987.

Lazersons (Inc Leon hacker), Attorney for the Seller, 74 Harrow Road, (cor Raleigh Street), Yeoville, Johannesburg, P.O. Box 93021, Yeoville, 2143. Tel. No.: 648-1162.

NOTICE

Notice is hereby given that the business known as **B & T Agencies, t/a The Dried Fruit Deli** together with fixtures and fittings contained therein and conducted at Upper Ground Level, Randpark Shopping Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, carried on by **Brian Levin** and **Theo Esser Isaacson**, has been sold to **Heather Anne Daley**.

The Business will be conducted by the aforementioned Purchaser under the name of **Blackheath Dried Fruits**, with effect from the 2nd December 1987.

Snaid & Milne, Third Floor, Randpark Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg, P.O. Box 35362, Northcliff, 2115. Tel. No.: 678-4562.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936 (as amended), that it is the intention of **Golen Prego CC** carrying on business as **Golen Prego** at Shop No. L64 Lower Level, Eastgate Shopping Centre, Bradford Road, Bedfordview to dispose of the said business together with all assets thereof on the 1st day of January, 1988 to **Dimitrios Pantazopoulos** who will thereafter carry on the said business under the same name and style at the same address for his own account and benefit.

William M. Salakoff, Attorney for the parties, 72/77 Fourth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 3886, Johannesburg. Tel. No.: 838-6274/5.

Delarey. (2) Stavros Savvides. (3) Delarey Spar Foodliner, Shop 1, Food Giant Centre, 624 Ontdekkers Road, Delarey. (4) Sale. (5) Kyriacos Phillippou. (6)—. (7) Solon Phitidis, Attorney, Seventh Floor, 15 Anderson Street, Johannesburg, 2001. Tel. No.: 834-5141.

Middelburg. (2) Anastasios Carzis. (3) Protea Visserye en Kafec. (4) Verkoop/Sale. (5) George Henry James Sutton. (6)—. (7) Esterhuysen Botha & Van der Walt, Posbus 68, Middelburg, 1050.

Pretoria. (2) Manuel da Silva. (3) Prinsloo Street Cafe, 44 Prinsloo Street, Pretoria. (4) Alienation. (5) Antonio da Silva Coelho. (6)—. (7) Goldblatt Bloch Edelstein & Gross, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria.

Johannesburg. (2) Anchris (Pty) Limited. (3) Steers Fast Food, 202 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Alan Kronson and Harold Manne. (6)—. (7) Kokkoris & Christelis, 12th Floor, 66 Smal Street, P.O. Box 411, Johannesburg. Tel. No.: 337-7843.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that **Johannes Fredrick Muller**, has agreed to sell the business known as **Osterial Giovanni Pizzeria** situated at Sandhurst Centre, Rivonia Road, Chisselhurst, Sandton together with goodwill, stock, fixtures and fittings, thirty days after the date of this notice to **Manfred Judin** who will trade under the name of **Osteria Giovanni Pizzeria** for his own benefit.

Gold Estates, P.O. Box 141, Cyrildene, 2026.

NOTICE

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that **BRS Bags (Pty) Ltd** has agreed to sell the business known as **Boadicea's** situated at Shop 42, Killarney Mall, 54-64 Riveira Road, Killarney together with goodwill, stock, fixtures and fittings, thirty days after the date of this notice to **Elizabeth Mischinger** who will trade under the name of **La Femme CC** for her own benefit.

Gold Estates, P.O. Box 141, Cyrildene, 2026.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended) that on 30 November 1987 **Miss M. L. A. Whelan** sold the business known as **Kardies Norwood** trading at Shop 23, P N P Hyper, Cnr Sixth and Hamlin Streets, Norwood, as a going concern to **Mrs J. M. Walsh**, 28 Federale Street, Crystal Park, Benoni, who will continue with the business at the same address.

Edenvale. (2) Peter Henry Novick. (3) Mediplan 2000, 63 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. (4) Sale. (5) M & N Investments CC (No. CK 85/08548/23). (6)—. (7) Young-Davis, P.O. Box 720, Johannesburg, 2000. Tel. No.: 29-2681.

Roodepoort. (2) Shomolistos Investments Close Corporation. (3) Strubenvally Spar Foodliner, Shop No. 14, Strubenvally Shopping Centre, Fredenharry Road, Strubensvalley, District of Roodepoort. (4) Sale. (5) Stylianos Andreou Diavastos. (6)—. (7) J. Gus Ackerman, Second Floor, Lakeway, Plaza Street, Florida, 1709.

Roodepoort. (2) William Carlisle. (3) "Durban Deep Eating House", Site No. 2, Durban Deep, Roodepoort, Gold Mine, Roodepoort. (4) Sale. (5) Nicolette Pappas. (6)—. (7) Multibusiness Brokers, P.O. Box 5185, Johannesburg. Tel. No.: 643-1663.

Roodepoort. (2) John Steven Schoenlank. (3) Fillers Fast Foods CC, 44 Harebell Street, Weltevreden Park, Roodepoort. (4) Sale. (5) Sulayman Domingo. (6) 6 Mayor Avenue, Newclare, Johannesburg. (7) Action Business Brokers, 101 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg.

KAAP • CAPE

George. (2) Boedel wyle Johannes Jacobus Hugo h/a Toyland. (3) Toyland, Yorkstraat 131, George. (4) Verkoop. (5) Johannes Lafras Fourie en Jaques Loftus van der Westhuizen. (6)—. (7) Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes, 7070.

Graaff-Reinet. (2) Karel David Venter. (3) Venter Broers Garage. (4) Verkoop. (5) Willem Baartman. (6)—. (7) C. J. Bouwer, Posbus 215, Graaff-Reinet, 19 November 1987.

Postmasburg. (2) Postmasburg Hotels (Proprietary) Limited. (3) Postmasburg Liquor Store, Liquor Store, Erf 409, Corner of Hoof and Springbok Streets, Postmasburg. (4) Sale. (5) Brian Hamilton Stewart. (6)—. (7) Hertog, Moulit, Horn, Kriel and Co., Second Floor, NBS Building, Jones Street, Kimberley.

Postmasburg. (2) Brian Hamilton Stewart. (3) Postmasburg Hotel, Hotel Business, Erven 304, 305, 306 and 307, Postmasburg, known as 37 Hoof Street, Postmasburg. (4) Sale. (5) Richard Alexander Smith. (6)—. (7) Hertog, Moulit, Horn, Kriel & Co., Second Floor, NBS Building, Jones Street, Kimberley.

Durbanville. (2) Karl Michael Schneider. (3) Business, Karl's Place, Town Centre, Durbanville. (4) Sale of business including goodwill, equipment and stock-in-trade. (5) Johan van Heerden and Catherina Helene van Heerden. (6)—. (7) Malan, Laas & Scholtz, Prokureurs, Posbus 606, Sanlamhof, 7532.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936 (as amended) that **Robert David van Dyk N.O.** intends to sell and dispose of the business known as **Osmans Pharmacy** of Kay's Building, Klipfontein Road, Athlone together with all assets as a going concern. Such sale and disposal will take effect from the expiry of 30 days from the date of the last publication hereof and such disposal will be to the Partnership of **Liaquat Allie Razzak and Nazier Ahmed Mukaddam** who will thereafter carry on such business at the same address for its own account and benefit.

Dated at Cape Town this 30th day of November 1987.

Schneider Galloon Reef & Co., 34 St George's Street, Cape Town.

East London. (2) Dorothy June van der Vyver. (3) Eldorado Wholesale Fruit and Vegetable Take-Aways, 62 Station Street, East London. (4) Sale of business. (5) Gavin Charles Willmers. (6)—. (7) J. A. Yazbek & Co., First Floor, Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, 5201, c/o Hack Stupel & Ross, P.O. Box 2000, Pretoria, 0001.

Woodstock, Cape Town. (2) Joseph Miller and Louis Miller. (3) Wheelweight Manufacturing Business, t/a Snugl Manufacturing Co., Baron Street, Woodstock. (4) Sale. (5) Petrus Alwyn Kruger and Denis O'Mahony both as Trustees for a company to be formed. (6)—. (7) Joseph Miller, 709 Monex House, Strand Street, Cape Town.

Mitchells Plain. (2) Jasmine Harris. (3) Shoppers Meat Centre, 3 Merrydale Road, Mitchells Plain. (4) Sale. (5) Halt Road Butcheries (Pty) Limited. (6) Mama's Meat Market, 6 Merrydale Road, Mitchells Plain. (7) Scher Webner & Bliden, 135 Voortrekker Road, Goodwood, 7460, 30 November 1987.

Claremont/Lansdowne. (2) Hazendal Muslim Butchery (Pty) Ltd. (3) Hazendal Butchery, 457 Lansdowne Road, Lansdowne. (4) Sale. (5) Azmoodien Obaray and Grace Gairoensa Obaray. (6)—. (7) Julius Buchinsky Organisation (Pty) Ltd, Third Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town, 8001.

Kaapstad. (2) Wilhelmus van der Walt. (3) De Roode Kat Coffee Bar, Grond Vloer, Church Square House, Spin Street, Cape Town, 8001. (4)—. (5) Anastasios Payani Stais. (6) Indwe Weg 7, Milnerton, 7441. (7) Van Gend Trust Makelaarsdienste (Edms.) Bpk., Posbus 1923, Bellville, 30 November 1987.

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, gegee dat dit die voorneme is van **Nicolaas Willem Nortjé** om sy besigheid bekend as **Trends** wat te Warrington Place 4, Haweweg, Hermanus, 7200, bedryf word, te verkoop aan **John Stone dut Toit en Johanna du Toit** wie die besigheid sal voortsit vir hulle eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.

Gedateer te Hermanus hierdie 7de dag van Desember 1987.

Paul Eckstein & Kie, Rekenmeesters vir die Kopers, Langstraat 17, Hermanus, 7200.

Steytlerville. (2) Gerrit Landman. (3) Karro Groothandel, Piet Retiefstraat, Steytlerville. (4) Verkoop van besigheid. (5) Anne-Marie Landman. (6)—. (7) De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore, 6680.

NATAL

Pietermaritzburg. (2) Mdumbani Herbert Malinga. (3) Plessislaer Joinery Works, Plessislaer, Pietermaritzburg. (4) Change of partnership. (5) Dan Bert Salmon. (6)—. (7) Von Klemperer & Davis, 2 Princess Street, Pietermaritzburg.

Hibberdene. (2) Philippus Faure du Toit. (3) Fifi Fresh Fish, Lot 701, Hibberdene. (4) Sale. (5) Barbara Anne Jones. (6)—. (7) Forder Ritch Pfaff & Redpath, P.O. Box 18, Port Shepstone, 4240, 3 December 1987.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM BESIGHEID TE VERKOOP (ARTIKEL 34 (1) VAN WET No. 24 VAN 1936)

Neem kennis dat **Martin Thomas Rademeyer** wat te Marconirylaan 43, Newcastle onder die naam **Marconi Engineering** sake doen as 'n ingenieurs werkswinkel, voornemens is om die genoemde besigheid te vervreem binne 30 dae van die laaste advertensie in terme van artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936 aan **Andrew Charles Smith** met ingang waarvan genoemde **Andrew Charles Smith** die genoemde besigheid namens homself sal dryf.

De Jager, Kloppers & Steyn, Unitedgebou, Vyfde Vloer, Scottstraat, Posbus 117, Newcastle.

NOTICE OF INTENTION TO SELL BUSINESS (SECTION 34 (1) OF ACT No. 24 OF 1936)

Take notice that **Martin Thomas Rademeyer** carrying on business as an engineering machine shop under the name and style of **Marconi Engineering** at 43 Marconi Drive, Newcastle, intends to alienate the said business to **Andrew Charles Smith** within the expiration of 30 days of the last advertisement in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, from which date the said **Andrew Charles Smith** will carry on the said business for his own account.

Durban. (2) Brian Shephard. (3) Lionel's Take Away, 26 Pickering Street, Durban. (4) Sale, 1/1/88. (5) Vivian Martin van der Merwe. (6)—. (7) V. M. van der Merwe, 22 Kewton, 90 West Street, Durban.

Durban. (2) Manuel de Sousa. (3) El Toro at Tifegus, 264 Umbilo Road, Durban. (4) Sale. (5) Manuel Paulo Pereira de Sousa. (6)—. (7) Linington Doull & Winterton.

Durban. (2) Estate late V. G. Govender, No. 5091/87. (3) V. G. Govender. (4) Sale of business. (5) Prabashni Govender. (6) P. Govender, Stall 134, Bulk Sales Market, Warwick Avenue, Durban. (7) T. C. Mehta & Company, Attorney, 201 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

Durban. (2) Vincent John Moffett. (3) Bilton & Braai, Shop 13, Ground Floor, The Workshop, Commercial Road, Durban. (4) Sale. (5) Hendrik Fredrik Truter. (6)—. (7) D. K. Merrett Associates, Attorneys, 152 Essenwood Road, Durban.

Durban North. (2) Lynnes Anne Downing. (3) Lipstairs Hair Stylists at Shop 26, Woolworths Centre, Durban North. (4) Sale. (5) David Henreck. (6)—. (7) Macrae Bath & Partners.

Durban. (2) M. V. C. Valentine. (3) Jewellery Creations, 33 Mutual Arcade, 311 West Street. (4) Sale of business. (5) F. W. Schulze. (6)—. (7)—.

Durban. (2) Mohamed Yusuf Osman. (3) Broad Walk Knitting, 6 Broad Walk, Durban. (4) Sale, 1/1/88. (5) Magommed Ismael. (6)—. (7) M. Ismael, 64 Stanton Street, Reservoir Hills, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Odendaalsrus. (2) J. J. Killian. (3) Hoofweg padkafée, Algemene Handelaar, Bakker, Kafeehouer en Patente Medisyne, Erf 1570/2, Kerkstraat, Odendaalsrus. (4) Verkoop. (5) George Jozef Thyse en Alida Maria Thyse. (6)—. (7) Grunow Frost & Viljoen, Posbus 170, Odendaalsrus, 18 November 1987.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED

(Reg. No. 01/01674/06)

Closing of share and transfer registers

Notice is hereby given that the transfer books and registers of the holders of the automatically convertible cumulative preference shares of 25 cents each in the share capital of the Company will be closed from the close of business on 18/12/87 to the close of business on 24/12/87 for the purpose of determining those shareholders entitled to participate in the conversion of one-half of their holdings into ordinary shares of 25 cents in the Company.

By Order of the Board.—I. W. M. Isdale, Company Secretary. Registered office: 185 Katherine Street, Sandton, 2199. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 1st Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001.

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA**SLUITING VAN OORDRAGBOEKE**

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die volgende Landbankobligasies vir die ondergemelde tydperk (beide dae ingesluit) gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 31/1/88 aan die obligasiehouers wat op datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

8,75 % Landbankobligasies—1997—Lening 34/72 (Tydperk 1/1/88–31/1/88).

8,25 % Landbankobligasies—1997—Lening 35/72 (Tydperk 1/1/88–31/1/88).

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA**CLOSING OF TRANSFER BOOKS**

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed as follows (both days inclusive) and that the interest due on 31/1/88 will be paid to the debenture holders registered at the date of closing of the transfer books:

8,75 % Land Bank Debentures—1997—Loan 34/72 (Period 1/1/88–31/1/88).

8,25 % Land Bank Debentures—1997—Loan 35/72 (Period 1/1/88–31/1/88).

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LIMITED

Incorporated in the Republic of South Africa

Registration No. 05/08081/06

NOTICE TO MEMBERS: DIVIDEND No. 66 ON THE SIX PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS

For the purpose of dividend No. 66 on the six per cent cumulative preference shares which has been declared payable to preference shareholders registered on Friday 18 December 1987, the preference share transfer registers and preference section of the register of members will be closed from Saturday 19 December 1987 to Saturday 2 January 1988, both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per T. S. Johnson, Divisional Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 1st Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

AFRICAN AND EUROPEAN INVESTMENT COMPANY LIMITED

COMPANY REGISTRATION No. 01/02154/06

NOTICE TO MEMBERS: CLOSING OF PREFERENCE TRANSFER REGISTERS

For the purpose of dividend No. 79 on the 6 per cent cumulative preference stock which has been declared payable to preference stockholders registered on Friday, 18 December 1987, the preference stock transfer registers and registers of preference stockholders will be closed from Saturday, 19 December 1987 to Saturday, 2 January 1988, both days inclusive.

By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Limited, Secretaries, per R. W. Ketley, Divisional Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars Limited, 1st Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61051, Marshalltown, 2107.

GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA LIMITED

Registration No. 05/04181/06

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

In connection with the declaration of preference dividend No. 7 the Register of Members will be closed from 26 December 1987 to 1 January 1988, inclusive.

By Order of the Board.—D. C. Dykes, Secretary, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 10 December 1987.

GOLD FIELDS COAL LIMITED

(Registration No. 01/01124/06)

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

In connection with the declaration of dividend No. 149, the register of members will be closed from 26 December 1987 to 1 January 1988, inclusive.

Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per R. T. Smith, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 18 December 1987.

TECHNIHIRE LIMITED

All shareholders of Technihire Limited are hereby informed as follows:

That a dividend of 3 cents per share be declared payable, on the issued shares ranking therefore, to shareholders registered in the books of the Company at the close of Business on 11 December 1987.

That the transfer books and register of members be closed from 12 December 1987 to 20 December 1987, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders to whom the dividend will be paid.

That dividend warrants be posted to shareholders on or about 24 December 1987.

BLYVOORUITZICHT GOLD MINING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

(Registration No. 05/09743/06)

DIVIDEND No. 84

In connection with the payment of Dividend No. 84 the register of members will be closed from 25 December 1987 to 3 January 1988, both days inclusive.

By Order of the Board.—Rand Mines (Mining & Services) Ltd, Secretaries, per V. M. Murton. Registered Office: 15th Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share Transfer Secretaries: Rand Registrars Limited, Corner Northern Parkway and Handel Road, Ormonde, 2091; P.O. Box 82549, Southdale, 2135, 18 December 1987.

MYERS SECURITIES LIMITED

86/02311/06

Please take notice that a meeting of shareholders of the above company will be held at Trust Bank Centre, 31st Floor, 56 Eloff Street, Johannesburg, on Friday the 8th day of January 1988 at 10h00 to consider and if thought fit to pass the following resolutions:

1. That the company be converted into a private company.
2. That the existing Articles of Association be deleted and substituted by Table B to the Companies Act.

By Order of the Board.—A. W. Jaffer, Attorney.

RAND MINES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

(Registration No. 01/00656/06)

CLOSURE OF REGISTER OF MEMBERS

For purposes of the annual general meeting of the company to be held on Friday, 8 January 1988 at 11h00, the register of members will be closed from 2 January to 8 January 1988, both days inclusive.

By Order of the Board.—Rand Mines (Mining & Services) Limited, Secretaries, per F. D. W. Peachey. Registered Office: 15th Floor, The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 62370, Marshalltown, 2107. Share Transfer Secretaries: Rand Registrars Limited, Corner Northern Parkway and Handel Road, Ormonde, 2091; P.O. Box 82549, Southdale, 2135, 8 December 1987.

N. P. WILLIAMSON**MASTERS REFERENCE No. T795/87****NOTICE IN TERMS OF SECTION 21 (3) OF THE INSOLVENCY ACT**

Notice is hereby given to Mrs D. G. Williamson of 126 10th Avenue, Highlands North, Johannesburg, that I the undersigned, Norman Klein, being the trustee of insolvent estate N. P. Williamson, intend disposing of Sectional Title Units 30, 34 and 35 Emmarina Court, registered jointly in the name of Mrs D. G. Williamson and N. P. Williamson, after the expiry of six weeks from date hereof. This notice is given in terms of section 21 of the Insolvency Act and all separate creditors for value of Mrs D. G. Williamson are invited to prove their claims in terms of section 21 (5) of the Act.

Norman Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg, 2000, 18th December 1987.

BARLOW RAND PROPERTIES LIMITED

Reg. No. 05/09815/06

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the annual general meeting of the company to be held on 15 January 1988, the transfer register and the register of members will be closed from 8 January 1988 to 15 January 1988, both days inclusive.

By Order of the Board.—R. G. Selbst, Secretary. Registered Office: Barlow Park, Katherine Street, P.O. Box 785168, Sandton, 2146. Transfer Secretaries: Rand Registrars Ltd, Cnr Northern Parkway & Handel Road, Ormonde, 2091; P.O. Box 82549, Southdale, 2135.

CONSOLIDATED MURCHISON LIMITED

Reg. No. 05/05478/06

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTERS OF MEMBERS

Notice is hereby given that the relevant transfer books and registers of members of the Company will be closed from 9 January 1988 to 15 January 1988, both dates inclusive, for the purpose of determining those persons entitled to share in the interim ordinary dividend No. 80 and the interim 'S' ordinary dividend No. 1.

By Order of the Board.—Anglovaal Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Thomas, Johannesburg, 15 December 1987.

AFRICAN CLOTHING MANUFACTURERS (GLADIATOR) (PROPRIETARY) LIMITED

No. 05/08793/07

VOLUNTARY WINDING-UP

Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 13 November 1987, it was resolved that the company be wound up voluntarily by way of a members' voluntary winding-up.

Martin Boris Behr, Liquidator, for African Clothing Manufacturers (Gladiator) (Proprietary) Limited, c/o Arthur Andersen & Co., P.O. Box 3652, Johannesburg, 2000, 18 December 1987.

KAAP • CAPE**SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM)**

Ooreenkomstig die Statute van die Maatskappy word hiermee kennis gegee dat nominasies gevra word vir kandidate om die vakatures in die Raad van Direkteure van die Maatskappy te vul, wat sal ontstaan weens die beurtelinge aftrede by die 69ste Algemene Vergadering van die Maatskappy op 16 Maart 1988 van die direkteure—

Mnr. P. L. la Grange;

Mnr. P. J. F. Scholtz;

Dr. J. G. H. Loubser.

Kragtens genoemde Statute word hierdie direkteure as behoorlik genomineer beskou vir die vakatures wat uit hul aftrede voortspruit.

Nominasies word by die hoofkantoor van die Maatskappy te Sanlamhof, Bellville, tot 4 Januarie 1988 ontvang in die vorm soos in die Statute van die Maatskappy voorgeskryf.

Nominasievorms is op aanvraag by die Sekretaris, Posbus 1, Sanlamhof, 7532, verkrygbaar.

Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris, Sanlamhof, 7532.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM)

In terms of the Articles of Association of the Company members are notified that nominations are awaited for candidates to fill the vacancies which will occur on the Board of Directors of the Company by reason of the retirement in rotation at the 69th General Meeting of the Company on 16 March 1988 of the directors—

Mr P. L. la Grange;

Mr P. J. F. Scholtz;

Dr J. G. H. Loubser.

In terms of the said Articles these directors are regarded as duly nominated for the vacancies arising from their retirement.

Nominations will be accepted at the Head Office of the Company at Sanlamhof, Bellville, up to 4 January 1988 in the form prescribed by the Articles of Association of the Company.

Nomination forms are obtainable on request from the Secretary at P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532.

By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary, Sanlamhof, 7532.

CLEGHORN & HARRIS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 3 % (six cents per share) will be paid on the Preference Shares of the above-named Company on 31 December 1987.

The Preference Share Transfer Register of the Company will be closed from 24 to 31 December 1987, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), Non-resident Shareholders Tax of 15 % will be deducted from dividends payable to Non-resident Shareholders.

By Order of the Board.—J. A. Simpson, Secretary, Rondebosch.

MILLY'S STORES BEPERK

Reg. No. 86/02517/06

VERKLARING VAN GEWONE SLOTDIVIDEND No. 2

Kennis geskied hiermee dat die direksie 'n slotdividend van 1,00 sent per aandeel verklaar het, betaalbaar aan aandeelhouders wat by kantoorsluiting op 4 Desember 1987 in die maatskappy se boeke geregistreer is. Die lede- en oordragregister sal van 5 Desember 1987 tot 14 Desember 1987, met inbegrip van albei datums, gesluit wees. Dividendtjeks sal op of ongeveer 18 Desember 1987 gepos word. Kragtens die Inkomstebelastingwet van die Republiek van Suid-Afrika, sal buitelandse aandeelhoudersbelasting van 15 % afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouders wat buite die Republiek van Suid-Afrika woonagtig is.

VERKLARING VAN WINSDELENDE VOORKEURDIVIDEND No. 1

Kennis geskied hiermee dat die direksie 'n winsdelende voorkeurddividend van 11 % per jaar ten opsigte van die boekjaar geëindig 30 Junie 1987—gelyk aan 4,00 sent per voorkeuraandeel—verklaar het, betaalbaar aan winsdelende voorkeuraandeelhouders wat by kantoorsluiting op 4 Desember 1987 in die maatskappy se boeke geregistreer is. Die oordrag- en lederegister sal van 5 Desember 1987 tot 14 Desember 1987, met inbegrip van albei datums, gesluit wees. Dividendtjeks sal op of ongeveer 18 Desember 1987 gepos word. Kragtens die Inkomstebelastingwet van die Republiek van Suid-Afrika sal buitelandse aandeelhoudersbelasting van 15 % afgetrek word van dividende betaalbaar aan aandeelhouders wat buite die Republiek van Suid-Afrika woonagtig is.

MILLY'S STORES LIMITED

Reg. No. 86/02517/06

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 2

Notice is hereby given that a final dividend of 1,00 cents per share has been declared by the Directors payable to shareholders registered in the books of the company at the close of business on 4 December 1987. The transfer books and Register of Members will be closed from 5 December 1987 until 14 December 1987, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 18 December 1987. In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, non resident shareholders tax of 15 % will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa.

DECLARATION OF PARTICIPATING PREFERENCE DIVIDEND No. 1

Notice is hereby given that a participating preference dividend of 11 % per annum in respect of the financial year ending 30 June 1987, which is equivalent to 4,00 cents per preference share has been declared by the Directors payable to participating preference shareholders who are registered in the books of the company at the close of business on 4 December 1987. The transfer books and Register of Members will be closed from 5 December 1987 until 14 December 1987, both dates inclusive. Dividend cheques will be posted on or about 18 December 1987. In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, non resident shareholders tax of 15 % will be deducted by the company from dividends payable to shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa.

MACADAMS BAKERY SUPPLIES HOLDINGS LIMITED**Reg. No. 79/04864/06****Verklaring van gewone dividend No. 2**

Kennis geskied hiermee dat 'n gewone dividend (No. 2) van 1,2 sent per aandeel verklaar en betaalbaar is aan gewone aandeelhouders wat by kantoorluiting op 11 Desember 1987 in die maatskappy se boeke geregistreer is. Dividendtjeks sal op 30 Desember 1987 gepos word.

Kragtens die Inkomstebelastingwet van Suid-Afrika sal nie-aandeelhoudersbelasting van 15 % afgetrek word van dividende betaalbaar aan gewone aandeelhouders wat buite die Republiek van Suid-Afrika woonagtig is. Die gewone aandeel-register en oordragboeke van die maatskappy sal vir die doeleindes van die dividend van 14 tot 21 Desember, met inbegrip van albei datums, gesluit wees.

Namens die Direksie.—A. Resnick, Voorsitter en Mede-besturende Direkteur, K. J. McEvoy, Finansiële Direkteur. Geregistreerde kantoor: Durhamlaan 21, Soutrivier, Kaapstad, 7925. Oordragsekretaris: Corporate Merchant Bank Ltd, Corbank House, Markstraat 101, Johannesburg, 2001, 23 November 1987.

MACADAMS BAKERY SUPPLIES HOLDINGS LIMITED**Reg. No. 79/04864/06****Declaration of ordinary dividend No. 2**

Notice is hereby given that an ordinary dividend (No. 2) of 1,2 cents per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the book of the company at close of business on 11 December 1987. Dividend cheques will be posted on 30 December 1987.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' tax of 15 % will be deducted from dividends payable to ordinary shareholders whose registered addresses are outside of the Republic of South Africa. The ordinary share register and transfer books of the company will be closed for the purposes of this dividend from 14 to 21 December, both days inclusive.

On behalf of the Board.—A. Resnick, Chairman and Joint Managing Director, K. J. McEvoy, Financial Director. Registered Office: 21 Durham Avenue, Salt River, Cape Town, 7925. Transfer Secretaries: Corporate Merchant Bank Ltd, Corbank House, 101 Market Street, Johannesburg, 2001, 23 November 1987.

ENTEE INVESTMENTS (PROPRIETARY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 7 December 1987, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

SOUTHBELLE INVESTMENTS (PTY) LIMITED**(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)****NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION TO WIND UP VOLUNTARILY**

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that a General Meeting of Shareholders of the Company held on 7 December 1987, the Shareholders passed a Special Resolution to wind up the Company by way of members voluntary winding up and that Abraham Benzion Hymie Margolis of Cape Town be appointed Liquidator of the Company. The Liquidator was exempt from furnishing security.

NATAL**STILT PROPERTIES (PTY) LIMITED****Reg. No. 82/06331/07****(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of Shareholders held on the 10 July 1987 the shareholders unanimously passed a Special Resolution to wind up the company by a Members' Voluntary Liquidation in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.

PORT NATAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED**Reg. No. 68/03290/07****(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)**

Notice is hereby given in terms of Section 356 (2) of the Companies Act, 1973, that at a General Meeting of Shareholders held on the 29 June 1987 the shareholders unanimously passed a Special Resolution to wind up the company by a Members' Voluntary Liquidation in terms of Section 349 of the Companies Act, 1973.

KLIP RIVER PHARMACY (PROPRIETARY) LIMITED

No. 71/02999/07

No. N476/87

NOTICE OF SPECIAL RESOLUTION OF WINDING UP VOLUNTARILY

Notice is hereby given pursuant to Section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a General Meeting of members of the company held on 3 November 1987, it was unanimously resolved:

1. That the company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding-up, pursuant to Section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

2. That Vernon Redvers Lee be appointed liquidator of the Company pursuant to Section 369 (1) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up, that his remuneration be fixed at R750 and that he be exempted from furnishing security in terms of Section 375 (1) of the said Act.

3. That the liquidator be authorised to destroy the books and documents of the Company or cause them to be destroyed on completion of the liquidation pursuant to Section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwimateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

NATAL**HOOPOO INVESTMENTS (PTY) LIMITED**

Reg. No. 60/00574/07

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that **Neil Northard** has been appointed as Liquidator of Hoopoo Investments (Pty) Limited, formerly Natal Board of Investment and Trust Company (Pty) Ltd.

Russell Mariott and Boyd Trust (Proprietary) Limited, Fifth Floor, Protea Assurance Building, 321 Smith Street, Durban.

GENIPROPS (PTY) LIMITED

Reg. No. 69/00402/07

(IN VOLUNTARY LIQUIDATION)

Notice is hereby given that **Neil Nothard** has been appointed as Liquidator of Geniprops (Pty) Limited.

Russell Marriott and Boyd Trust (Proprietary) Limited, Fifth Floor, Protea Assurance Building, 321 Smith Street, Durban.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

**Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria
Transvaal Provincial Division, Pretoria**

Case 17827/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 10th day of November 1987 before the Honourable Mr Justice De Klerk

In the matter between **John Stewart McDonald**, Applicant, and **Northern Transvaal Intergrated Engineering and Construction (Pty) Ltd**, 4 Marie Place, Robindale, Randburg, Transvaal, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned respondent company be and is hereby placed in provisional winding-up Order.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 22nd December 1987 why the Respondent company should not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper.

By the Court.—Court Registrar.

22 Dyason Odendaal & Van Eeden, P.O. Box 793, Pretoria. /lr.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Saak 19333/87

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Pretoria, 8 Desember 1987 voor Sy Edele Regter Eloff

In die *ex parte* aansoek van **Eduard David Ras en 15 ander Applikante** Applikante

Na aanhoor van die Advokaat namens die Applikante en na behoorlike deurlees van die stukke voor die Hof:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* uitgereik word met keerdag 2 Februarie 1988 wat alle belanghebbendes oproep om by wyse van skriftelike kennisgewing aan die Griffier van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling), Kerkplein, Pretoria voor 22 Januarie 1988, of persoonlik of deur 'n Advokaat op die keerdag, in die Hof beswaar te maak teen die toestaan van die volgende bevel:

Dat die voorwaardes hieronder uiteengesit en wat voorkom in die hierondervermelde titelaktes wat betrekking het op die voorgestelde dorpsgebied Brits-uitbreiding 36 wat gestig en uitgelê word op die ondergemelde gedeeltes, van die plaas Roodekopjes of Zwartkopes 427, Registrasie Afdeling J.Q., Transvaal geleë aan De Witslaan, Behrenslaan, Koöperasielaan, Spoorwegstraat, Brits naamlik:

- (a) Gedeelte 372 ('n gedeelte van Gedeelte 370).
- (b) Gedeelte 667.
- (c) Gedeelte 373 ('n gedeelte van Gedeelte 370).
- (d) Gedeelte 472 ('n gedeelte van Gedeelte 396).
- (e) Gedeelte 422 ('n gedeelte van Gedeelte 395).
- (f) Resterende Gedeelte van Gedeelte 395 ('n gedeelte van Gedeelte 394).
- (g) Resterende Gedeelte van Gedeelte 396.
- (h) Gedeelte 399 ('n gedeelte van Gedeelte 394).
- (i) Gedeelte 556 ('n gedeelte van Gedeelte 555).
- (j) Gedeelte 94.
- (k) Gedeelte 95.
- (l) 0,37228 ste aandeel in Gedeelte 93.
- (m) 0,62772 ste aandeel in Gedeelte 93.
- (n) Gedeelte 460.
- (o) Resterende Gedeelte van Gedeelte 78.
- (p) Gedeelte 621.
- (q) Gedeelte 753.

Gerojee word:

1.1 Transportakte T 50208/85. Voorwaarde op bladsy 2 en 3 vanaf die woorde "Entitled to the rights" op bladsy 2 tot by die woorde "..... on the 30th June 1930" op bladsy 3.

1.2 Transportakte T 54242/1981. Voorwaarde op bladsy 2 en 3 vanaf die woorde "Gerechtigd tot die Rechten van Weg" op bladsy 2 tot by die woorde "..... de respektiewe gedeeltes" op bladsy 3.

1.3 Transportakte T 32526/1981. Voorwaardes (a) en (b), op bladsy 3, (a) op bladsy 4 en 5 (a) en (b) op bladsy 6.

1.4 Transportakte T 39490/1948. Voorwaardes (1) en (2) op bladsy 3.

1.5 Transportakte T 259/1973. Voorwaardes op bladsy 2 vanaf die woorde "Entitled to rights of way" tot by die woorde "..... respective portions."

1.6 Transportakte T 8695/83. Voorwaardes 1. en 2. op bladsy 2 en 3 respektiewelik.

1.7 Transportakte T 48345/83. Voorwaardes 1. en 2. op bladsy 3 en voorwaardes 1 en 2 op bladsy 4.

1.8 Transportakte T 1582/1968. Voorwaardes 1. en 2. op bladsy 3 en voorwaardes 1. en 2. op bladsy 4.

1.9 Transportakte T 48344/83. Voorwaardes 1. en 2. op bladsy 3 en voorwaardes 1. en 2. op bladsy 4.

1.10 Transportakte T 47762/85. Voorwaarde op bladsy 3 vanaf die woorde "subject is three (3)" tot by die woorde "..... the respective portions."

1.11 Sertifikaat van die Verenigde Titel T 634/1966. Voorwaardes (a) en (b) op bladsy 3.

1.12 Transportakte T 42663/1968. Voorwaarde A. en B. en C. op bladsy 2 en 3.

1.13 Akte van Transport T 5306/1976. Voorwaarde (a) op bladsy 2 en 3.

1.14 Akte van Transport T 4347/1966. Voorwaardes (1) en (2) en (3) op bladsy 2 en 3.

1.15 Sertifikaat van Verenigde Titel T 31397/1977. Voorwaarde op bladsy 3 vanaf die woorde "..... This portion is entitled" tot by die woorde "..... the respective portions."

1.16 Akte van Transport T 1841/1957. Voorwaarde op bladsy 2 vanaf die woorde "subject to three (3) rights" tot by die woorde "..... diagrams of the respective portions."

1.17 Akte van Transport T 40203/1982. Voorwaarde (a) op bladsy 2 en 3, asook voorwaardes A (a) op bladsy 3 van Akte van Transport 20072/1951, en Akte van Transport 19012/1951.

2. Enige persoon wat 'n reg het wat geraak word is geregtig om beswaar te maak teen die toestaan van die bevel uiteengesit in paragraaf 1 hierbo en mag dit doen sonder om hom enigsins bloot te stel aan aanspreeklikheid vir koste.

3. Die volledige stukke asook afskrifte van die voormelde transportaktes van hierdie aansoek is kosteloos ter insae by Die Griffier, Paleis van Justisie, Kerkplein, Pretoria en by die Applikante se Prokureurs, Mnr. Hack, Stupel en Ross, Tweede Verdieping, Standard Bank Kamers, Kerkplein, Pretoria.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

4. Betekening van hierdie bevel moet soos volg geskied:

4.1 By wyse van een publikasie in Afrikaans op 18 Desember 1987 in die *Staatskoerant*.

4.2 By wyse van een publikasie in Engels op 18 Desember 1987 in die *Staatskoerant*.

4.3 By wyse van een publikasie in Engels op 18 Desember 1987 in *The Citizen*.

4.4 By wyse van een publikasie in Afrikaans op 18 Desember 1987 in *Die Transvaler*.

4.5 'n Afskrif van hierdie bevel moet in beide landstale ten toon gestel word op 'n opsigtelike plek op die openbare kennisgewingsborde by die kantore van die Stadsraad van Brits vir 'n tydperk van 4 (vier) weke vanaf 10 Desember 1987.

Op Las.—M. S. Hansen, Griffier.

138/Hack.

Case 19333/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, 8th December 1987 before the Honourable Mr Justice Eloff

In the *ex parte* application of **Eduard David Ras and 15 other Applicants**, Applicants

Having heard Counsel on behalf of the Applicants and after thorough perusal of all relevant documentation before the Court:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* returnable Tuesday 2nd February 1988 be issued calling on all interested persons to object either by written notice to the Registrar of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Church Square, Pretoria before 22nd January 1988, or to appear (personally or by Counsel) in Court on the return date, to the granting of an Order with the following terms:

That the conditions listed hereunder which appear in the undermentioned Title Deeds and which are relevant to the proposed establishment of the Township Brits Extention 36 which is being established and developed on the belowmentioned portions of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes 427, Registration Division J Q Transvaal, situated alongside De Wits Avenue, Behrens Avenue, Kooperasie Avenue, Spoorweg Street, Brits namely:

- (a) Portion 372 (a portion of Portion 370).
- (b) Portion 667.
- (c) Portion 373 (a portion of Portion 370).
- (d) Portion 472 (a portion of Portion 396).
- (e) Portion 422 (a portion of Portion 395).
- (f) The remaining extent of Portion 395 (a portion of Portion 394).
- (g) The remaining extent of Portion 396.
- (h) Portion 399 (a portion of Portion 394).
- (i) Portion 556 (a portion of Portion 555).
- (j) Portion 94.
- (k) Portion 95.
- (l) a 0,37228 share in Portion 93.
- (m) a 0,62772 share in Portion 93.
- (n) Portion 460.
- (o) The remaining extent of Portion 78.
- (p) Portion 621.
- (q) Portion 753.

Be Deleted:

1.1 Deed of Transfer T 50208/85, condition on pages 2 and 3 from the words "Entitled to the rights" on page 2 until the words "..... on the 30th June 1930" on page 3.

1.2 Deed of Transfer T 54242/1981. Condition on page 2 and 3 from the words "Gerechtigd tot die Rechten van Weg" on page 2 until the words ".....de respektiewe gedeelten" on page 3.

1.3 Deed of Transfer T 32526/1981. Conditions (a) and (b), on page 3 (a) on pages 4 and 5 and (a) and (b) on page 6.

1.4 Deed of Transfer T 39490/1948. Conditions (1) and (2) on page 3.

1.5 Deed of Transfer T 259/1973. Conditions on page 2 from the words "Entitled to rights of way" until the words "..... respective portions."

1.6 Deed of Transfer T 8695/83. Conditions 1. and 2. on pages 2 and 3 respectively.

1.7 Deed of Transfer T 48345/83. Conditions 1. and 2. on page 3 and conditions 1. and 2. on page 4.

1.8 Deed of Transfer T 1582/1968. Conditions 1. and 2. on page 3 and conditions 1. and 2. on page 4.

1.9 Deed of Transfer T 48344/83. Conditions 1. and 2. on page 3 and conditions 1. and 2. on page 4.

1.10 Deed of Transfer T 47762/85. Condition on page 3 from the words "subject is three (3)" until the words "..... the respective portions."

1.11 Certificate of consolidated title T634/1966. Conditions (a) and (b) on page 3.

1.12 Deed of Transfer T 42663/1968. Condition A. and B. and C. on pages 2 and 3.

1.13 Deed of Transfer T 5306/1976. Condition (a) on page 2 and 3.

1.14 Deed of Transfer T 4347/1966. Conditions (1) and (2) and (3) on pages 2 and 3.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

1.15 Certificate of consolidated title T 31397/1977. Condition on page 3 from the words "..... This portion is entitled" until the words "..... the respective portions."

1.16 Deed of Transfer T 1841/1957. Condition on page 2 from the words "subject to three (3) rights" until the words "..... diagrams of the respective portions".

1.17 Deed of Transfer T 40203/1982. Condition (a) on pages 2 and 3, also conditions A (a) on page 3 of Deed of Transfer 20072/1951, and Deed of Transfer 19012/1951.

2. Any person who has a right which may be affected is entitled to object to the grant of an Order as set out in paragraph 1 above, and may do so without incurring any liability for costs.

3. The papers in this matter as well as copies of the aforementioned Title Deeds relevant to this Application are, without charge, open for inspection at the office of the Registrar, Palace of Justice, Church Square, Pretoria and at the office of Applicant's Attorneys, Messrs Hack, Stupel and Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

4. Service of this Order is to be effected as follows:

4.1 By way of one publication in Afrikaans on Friday 18th December 1987 in the *Government Gazette*.

4.2 By way of one publication in English on the 18th December 1987 in the *Government Gazette*.

4.3 By way of one publication in English on the 18th December 1987 in the *Citizen*.

4.4 By way of one publication in Afrikaans on 18th December 1987 in the *Transvaler*.

4.5 A copy of the Order, in both official languages is to be exhibited on a prominent part of the public notice board at the offices of the Town Council of Brits for a period of 4 (four) weeks from 10th December 1987.

By Order the Court.—M. S. Hansen, Registrar.

138/Hack.

Case 18520/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 1st day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Kirk-Cohen

In the matter between **Farrington Vuyisile Somdaka**, Applicant, and **Tembisa Memorial Services (Pty) Ltd**, c/o G. H. Woest & Co., 27 Steen Street, Rustenburg, Respondent

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned respondent's company be and is hereby placed in provisional winding-up Order.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 19th January 1988 why the respondent's company should not be placed under final winding-up Order.

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent's company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Citizen*.

By the Court.—Court Registrar.

56 Blom. /am.

Case 18746/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 8th day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge President)

In the *ex parte* application of **B & H Computer Enterprises (Pty) Ltd**, registered office at Whitecliffs, 5 Dover Street, Ferndale, Randburg, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up Order.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 19th January 1988 why the Applicant company should not be placed under final winding-up Order.

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. Hansen, Court Registrar.

138 Hack Stupel, P.O. Box 2000, Pretoria. /eb.

Case 19747/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 8th day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge President)

In the *ex parte* application of **Memory Systems Distributors (Pty) Ltd**, registered office of Fourth Floor, French House, 4 Ferreira Street, Johannesburg, Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up Order.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 19th January 1988 why the Applicant company should not be placed under final winding-up Order.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. Hansen, Court Registrar.

138 Hack, P.O. Box 2000, Pretoria. /eb.

Case 19748/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 8th day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Eloff (Deputy Judge President)

In the *ex parte* application of **Johannesburg Computer Holdings (Pty) Ltd**, registered address at Whitecliffs, 5 Dover Street, Ferndale, Randburg,
Applicant

Having heard Counsel for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Applicant company be and is hereby placed in provisional winding-up Order.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on the 19th January 1988 why the Applicant company should not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Applicant company at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—M. S. Hansen, Court Registrar.

138 Hack, P.O. Box 2000, Pretoria. /eb.

Case 067865/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division)

Pretoria, the 8th day of December 1987 before the Honourable Magistrate

In the matter between **Danville Centre (Pty) Ltd**, Applicant, and **G. Meyer CC**, 345 Veale Street, New Muckleneuk, Pretoria, Respondent

Having heard the Attorney for the applicant and having read the documents filed:

It is Ordered:

1. That the abovementioned respondent's close corporation be and is hereby placed in provisional winding-up Order.
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 09h00 on the 12th day of January 1988 why the close corporation should not be placed under final winding-up Order.
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent's close corporation at its registered office and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper.

By the Court.

Jacobson & Levy, P.O. Box 164, Pretoria, 0001.

Case 9713/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT HELD AT ROODEPOORT

In the matter between **Becker X-Ray Distributors (Pty) Ltd**, Applicant, and **Classicor CC**, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Corporation be and is hereby placed under provisional winding-up in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of November 1987 at 10h00 why the said Respondent Corporation should not be placed under final winding-up.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Corporation at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

NB: Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorneys reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 [Tel. (012) 28-6521].

By the Court.—Clerk of the Court.

Wertheim Becker. Ref: Mr Linda. Tel: 337-1263. c/o Fluxman Rabinowitz & Rubenstein, First Floor, City Centre, 8 Luttig Street, Roodepoort. Tel: 763-6121. Ref: R. S. Rappoport.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg
Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 21176/87
PH 83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 24th day of November 1987 before the Honourable Mr Justice Van Dyk

In the matter between **Stand 640 Germiston South (Pty) Ltd**, Applicant, and **Ellis Park Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Having heard Counsel for the Applicant and having read the application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January 1988 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

NB: Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney/s reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 [Tel. (012) 28-6521].

By the Court.—H. van Rensburg, Assistant Registrar.

Barry Katz & Partners. Ref: Mr Feinstein/Mr Katz, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street; P.O. Box 367, Kempton Park. /hm.

Case 21175/87
PH 83

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 24th day of November 1987 before the Honourable Mr Justice Van Dyk

In the matter between **Andre Joubert Electrical**, Applicant, and **Shape (Pty) Ltd**, having its registered office at 255 Iona Drive, Hurlingham Extension 1, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January 1988 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—F. Fourie, Registrar.

Barry Katz & Partners. Ref: Mr Feinstein/Mr Katz, 801 Trust Bank Centre, Voortrekker Street; P.O. Box 367, Kempton Park. /mm.

Case 011183/87
PH 28

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG, HELD AT RANDBURG

The 27th day of November 1987 before the Honourable Magistrate Mr Bosman

In the matter between **Fluid Holdings Ltd**, trading as Matheson and Bremner, Applicant, and **Calypso Bore CC**, Respondent

Having heard the Attorney for the Applicant and having read the application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up in the hands of the Master.
2. That a Rule *Nisi* be issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 26th day of January 1988 at 9.00 o'clock in the forenoon why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up.
3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and at its principal place of business at 3 Rabie Street, Fontainebleau, Randburg, and be published forthwith, once in the *Government Gazette*, and in a Johannesburg and Nigel Daily newspapers.
4. That a copy of this Rule *Nisi* be served on all known creditors by registered post.

NB: Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorneys reflected at the foot of this Order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001 [Tel. (012) 28-6521].

By the Court.—Magistrate Bowens, Garlicke & Bousfield.

Tel: 836-4179. Ref: H. Pratt/M. 6251.

Case 21790/87
PH 58

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 24th day of November 1987 before the Honourable Mr Justice Gordon

In the matter between: In the *ex parte* application of **Mohamed Adam**, 1st Applicant, and **Juliekha Ismail Adam**, born Kathrada, 2nd Applicant

Having heard Counsel for the Applicants and having read the documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a Rule *Nisi* to issue in terms whereof the Creditors of the Applicants show cause on the 12th day of January 1988 at 10h00 or as soon thereafter as the matter may be heard, in this Court why it should not be Ordered that:

1.1 the Applicants be given leave in terms of Section 21 (1) of Act 88 of 1984 to change the matrimonial property system which applies to their marriage by the execution and registration of a Notarial Contract, the draft whereof is annexed to the 1st Applicant's Supporting Affidavit, marked "X" and which Contract, after registration thereof, will regulate the future property regime;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

1.2 that the Registrar of Deeds is authorised to register the Notarial Contract;

1.3 that this Order:

1.3.1 will lapse if the Notarial Contract is not registered by the Registrar of Deeds within 2 (two) months of confirmation thereof; and

1.3.2 will no prejudice the right of any Creditor of the Applicants as at the date of this Contract.

2. That this Order be published in the *Government Gazette*.

By the Court.—H. van Rensburg, Assistant Registrar. /hm.

Hammerschlag Gishen Inc.

Case 87/22400
PH 232

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 1st day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **Albert Ruskin N.O.**, in his capacity as the duly appointed liquidator of Highgold International (Pty) Ltd, Applicant, and **Bieber Holdings (Pty) Ltd**, having its registered office at Sixth Floor, Van der Stel Place, 20 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January 1988 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—H. van Rensburg, Assistant Registrar.

Edward Nathan & Friedland Inc. Tel: 337-2100. Ref: I. V. Lindsay. /ws.

Case 22653/87
PH 337

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 1st day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Goldstone

In the matter between **Major Foods (Pty) Ltd**, Applicant, and **Anglo Dutch Securities (Pty) Ltd**, having its principal place of business at Anglo Dutch House, 42 De Korte Street, Braamfontein, Transvaal and having its registered address at c/o B. C. Hall & Co., 201 Prentice Place, 163 D. F. Malan Drive, Northcliffe, Johannesburg, Respondent

Having heard Counsel for the Applicant and having read the Application:

It is Ordered:

1. That the abovementioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up Order in the hands of the Master.

2. That a Rule *Nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 12th day of January 1988 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up Order.

3. That a copy of this Rule *Nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By the Court.—H. van Rensburg, Registrar.

Janks Rosenthal & Schneider. Ref: Mr Rosenthal. Tel: 331-7083.

Case 87/23458

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

Johannesburg, the 1st day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Van der Merwe

In the matter of the *ex parte* application of **Magnum Airlines Ltd** (No. 78/00899/06), Applicant

Having heard Counsel and having read the papers:

It is Ordered:

1. A rule *nisi* will issue calling upon persons interested to show cause why the share capital of the Applicant should not be reduced in the manner set forth in the Special Resolution dated 16 November 1987.

2. The rule *nisi* is returnable on 22 December 1987. It is to be published once in:

(a) the *Government Gazette*;

(b) (i) a daily newspaper published in English and circulating in the Transvaal;

(ii) a daily newspaper published in Afrikaans and circulating in the Transvaal.

By Order of.—F. Fourie, Registrar.

Edward Nathan & Friedland Inc., Applicant's Attorneys, 23rd Floor, Sanlamsentrum, Jeppe Street; P.O. Box 3370, Johannesburg. Refer: H. Pretorius. Tel: 337-2100. /hm.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)**Natalse Provinsiale Afdeling, Pietermaritzburg
Natal Provincial Division, Pietermaritzburg**

Saak 3096/87

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natalse Provinsiale Afdeling)**In die saak van **Sheila Devi Mansingh Moharsing**, Applikant

Geliewe kennis te neem dat bogemelde Agbare Hof die volgende Bevel op die 1ste Desember 1987 gemaak het:

Word Gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgevaardig word waarby alle belanghebbende persone kennis gegee word om redes aan te voer voor hierdie Hof op Woensdag, die 27ste Januarie 1988 om 09h30 waarom die volgende Bevel nie bekragtig sal word nie:

(a) Die registrasie van die maatskappy Sheilaman Investments (Eiendoms) Beperk (hierna die "maatskappy" genoem) is en word hiermee herstel in die Maatskappy register;

(b) die maatskappy word beveel om:

(i) Kragtens die bepalinge van Artikels 170, 216 en 276 van Wet No. 61 van 1973 vorms CM 22, CM 29 en CM 31 binne 'n periode van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van hierdie bevel by die Registrateur van Maatskappye in te handig;

(ii) die jaarlikse maatskappybelasting wat kragtens die bepalinge van Artikel 174 van Wet No. 61 van 1973, vir die periode 1982 tot 1987, beide jare ingesluit, verskuldig is binne 'n periode van een-en-twintig (21) dae vanaf datum van hierdie bevel te betaal en op vorm CM 23 aan die Registrateur van Maatskappye bewys van die betaling te lewer;

(c) dit word verklaar dat hierdie bevel, vir sover dit verjaring aangaan, nie die regte van krediteure van die maatskappy sal benadeel vir die tydperk wat die maatskappy van die Maatskappye register geskrap was nie;

(d) dit word verklaar dat die bates van die Maatskappy, insluitende die onroerende eiendom beskryf as Erf 2407, Ladysmith, geleë in die dorpsgebied van Ladysmith, Provinsie van Natal, nie meer bona vacantia is nie.

Gedateer te Ladysmith op hierdie 11de dag van Desember 1987.

MacAulay & Riddell, Prokureurs vir Applikant.

Murchisonstraat 126, Posbus 107, Ladysmith, 3370.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case 7232/87

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 26th day of November 1987 before the Honourable Mr Justice Magid (Acting Judge)

In the matter of **Art Jordaan Investments (Pty) Limited**, Shop 4, Hillcon Centre, Umhlanga, Natal, Applicant

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Art Jordaan Investments (Proprietary) Limited (hereinafter referred to as "The Applicant") be and is hereby provisionally wound up.

2. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, on the 8th day of January 1988 at 09h30 or as soon thereafter as counsel may be heard why The Applicant should not be finally wound up.

3. That this order shall be published on or before the 18th December 1987 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

By Order of the Court.—L. Bothma, Acting Assistant Registrar.

Pampallis & Randles (125) cnb.

Case 7095/87

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)**

Durban, the 2nd day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Gordon (Acting Judge)

In the matter between **Joy Ingrid Tyrrell**, Applicant, and **Automotive Industrial Machinery CC**, No. CK86/19649/23, 207 Ambassador House, 61 Pine Street, Durban, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Automotive Industrial Machinery CC, No. CK86/19649/23 (hereinafter called the Respondent) and all other interested persons be and are hereby called upon to show cause if any before this Court at 9.30 a.m. on the 7th day of January 1988 why the Respondent should not be wound up.

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent.

3. That this Order be served forthwith on the Respondent at its registered office at 207 Ambassador House, 62 Pine Street, Durban, and that paragraphs 1 and 2 of this Order be published on or before the 30th day of December 1987 once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

By Order of the Court.—L. L. Venter, Registrar.

Lander & Tomlinson (63) cnb.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 7410/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Durban, the 3rd day of December 1987 before the Honourable Mr Justice Law

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited**, Applicant, and **Radiosource (Pty) Ltd**, Respondent

Upon the Motion of Counsel for the Applicant and upon reading the Notice of Motion and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That Radiosource (Pty) Ltd ("The Respondent") and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Honourable court on the 12th day of January 1988 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be wound up.
2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent.
3. That this Order be served forthwith on the Respondent and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulated in the Durban area on or before the 18th day of December 1987.

By Order of the Court.—L. L. Venter, Registrar.

Garlicke & Bousfield, Attorney, P.O. Box 223, Durban, 4000. Tel: 031 31-8191.

Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling, Bloemfontein
Orange Free State Provincial Division, Bloemfontein

Aansoek 21369/87

MNR. VAN WYK IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die aansoek tussen **Hendrik Jacobus Frederik Steyn, N.O.**, Applikant, en **Aksent Matateljee BK**, Respondent

Na oorweging van die dokumente wat ingedien is en na aanhoor van die aansoek:

Word dit Gelas dat:

1. Die genoemde Respondent Korporasie hiermee onder voorlopige likwidasie in die hande van die Meester van die Hooggeregshof (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) geplaas word.
 2. 'n Bevel *Nisi* hiermee uitgevaardig word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, in hierdie Hof op die 28ste dag van Desember 1987 om 08h30 aan te voer waarom die Respondent nie in finale likwidasie geplaas sal word nie.
 3. Dat hierdie Bevel tesame met 'n afskrif van die Kennisgewing van Mosie en aanhangsels daartoe aan die Respondent by sy geregisteerde kantoor beteken moet word.
 4. Dat hierdie Bevel sonder versuim gepubliseer moet word in een uitgawe van *Die Volksblad*, asook in een uitgawe van die *Staatskoerant*.
 5. Dat die koste van hierdie aansoek, koste sal wees in likwidasie van die Respondent.
- Op Las.—Orders van die Hof.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Master of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

B577/86—**Hendrik Sand van Heerden (Edms.) Bpk.**, Applikant; **Universitas Beleggingsmaatskappy (Edms.) Bpk.**, Respondent; 4/9/86, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 22/10/87.

N283/87—**Repfin Factors Limited**, Applicant; **Candida Footwear Manufacturers (Pty) Ltd**, Respondent; 16/7/87, Durban and Coast Local; 20/11/87.

B412/87—**Ralph James Kelly**, Applikant; **Richard John Dabner**, Villa Marthi 25, Boerneefstraat, Langenhovenpark, Bloemfontein, Respondent; 22/9/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale; 12/11/87.

N398/87—**Verlen Seipp, N.O.**, Applicant; **Vivian Rees**, Respondent; 28/9/87, Durban and Coast Local; 16/11/87.

T434/86—**Die Meester van die Hooggeregshof**, Applikant; **Frederick Christoffel de Wet**, Respondent; 4/3/86, Transvaalse Provinsiale; 18/11/87.

T2875/87—**Daniel Petrus Parsons**, Applikant; **Maria Catharina Nel**, (weduwee), Perseel J98, Toitskraal, Marble Hall, Groblersdal, Respondent; 29/9/87, Transvaalse Provinsiale; 17/11/87.

T4645—In the *ex parte* application of **Airport Brick & Potteries (Pty) Ltd**, 1st Applicant, **Brandt Chains (Pty) Ltd**, 2nd Applicant; *In re* winding-up Application relative to **Brandt Chains (Pty) Ltd**, having its registered offices at 88 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, Respondent; 5/12/86, Witwatersrand Local; 23/6/87.

T1152/87—**A. M. v. d. Berg**, Applikant; **J. A. Schlebusch**, Respondent; 7/4/87, Transvaalse Provinsiale; 24/11/87.

T2483/85—**Industrial Finance & Trust Company**, Applicant; **Clarence Temple**, 1st Respondent; **Jeanette Susan Temple**, 2nd Respondent; 30/7/85, Witwatersrand Local; 5/9/85.

T42/86—**Isando Steam and Plant Equipment (Pty) Ltd, Ex Parte**; 7/1/86, Witwatersrand Local; 3/11/87.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE
SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES
GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION
TRANSVAAL

Case 7784/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **The Town Council of Randburg**, Plaintiff, and **A. Prinsloo**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted in the above Honourable Court and a Warrant of Execution dated the 15th September 1987 issued by the Court of Randburg, the following property will be sold in execution by public auction by the Messenger of the Court on the front steps of the Magistrate's Court, Randburg, to the highest bidder on Wednesday the 6th January 1988 at 10h00.

Erf 5 Ferndale Township, Registration Division I.Q., Transvaal.

Measuring 4 194 Square Metres.

Situate at 520 Long Avenue, Ferndale, Randburg.

The Property consists of:

Single Storey, Flat Roof, Brick under IBR Sheeting, Lounge, Diningroom, Study, Barroom, Kitchen with Scullery, Laundry and Washroom, 4 Bedrooms—Main-en-Suite, 2nd Bathroom.

Double Garage, Swimming Pool.

Storeroom, Single Servant's Quarters with Bath the Material Conditions of Sale area:

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchase price shall be paid as to 10% (Ten Per Centum) thereof in cash immediately upon the property being knocked down to the purchaser and the unpaid balance together with interest thereupon at the rate of 14.5% per annum reckoned from the date hereof, shall be paid or secured by an approved Bank or Building Society Guarantee within 21 (Twenty One) days after date of the sale.
3. The purchaser shall pay, in addition to the purchase price, all costs of transfer, transfer duty, all arrear rates, taxes and sanitary fees and generally all amounts as may be payable in law to procure transfer of the property.
4. The property will be sold subject to any existing tenancy.

Conditions:

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Elnahof, Blairgowrie Drive, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's attorneys, Law Offices, Cor Kent Avenue/Harley Street, Randburg, P.O. Box 50197, Randburg. Tel: 789 2000. Ref: Mrs S. McHarry.

Case 587787

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Suzette Maré Coetzee**, Defendant (Execution Debtor)

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 26th day of August 1987 the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 8th day of January 1988 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10,00 a.m.

Description: Certain improved residential property situate in the township Falcon Ridge, Registration Division I.Q., Transvaal; being Erf 26 in extent 1 000 (One Thousand) square metres (3 bedroomed house with lounge, dining room, kitchen, bathroom, single garage with servant's toilet, fencing).

The outstanding amount under the existing bond amounts to plus minus R41 670,00.

The street address of the property is 3 Kwartel Street, Falcon Ridge, Vereeniging.

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.
2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10% of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within (14) fourteen days from the date of the sale for the balance of the purchase price.
3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90% of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.
4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 1st day of December 1987.

(Sgd) E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging. Tel. 21-4471.

Case 4999/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Wrightech (Proprietary) Limited**, Plaintiff, and **George Twala**, Defendant

In pursuance of the judgment in the Court of the Magistrate, Benoni and a Writ of Exeption dated the 5th October 1987 the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday 13th January 1988 outside the Magistrate's Court in Harpur Avenue, Benoni at 11.00 a.m. to the highest bidder:

All the Defendant's right, title and interest in the Certificate of Right of Leasehold No. Daveyton 209/-/3 registered in the Deeds Office of the Chief Commissioner at Johannesburg on 8 December 1982 in respect of Site 209 Daveyton Extension 3 the street address being 15209 Andre Oosthuizen Crescent Daveyton Extension 3, Benoni.

This property is situated at 15209 Andre Oosthuizen Crescent, Daveyton Ext 3 Benoni, on which is erected a dwelling consisting of lounge, kitchen, 3 bedrooms, 1 bathroom, toilet and utility room.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder and of the title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms:* The purchase price shall be paid as to the full purchase price in cash upon signature of the conditions of sale plus the Messenger's costs and commission or otherwise as the Messenger of the Court may arrange.

3. *Conditions:* The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Benoni immediately prior to the sale may be inspected in his office.

Gilchrist & Reid, Attorneys for Plaintiff, NBS Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni.

Saak 8774/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Jan Adriaan Coetzee**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik van Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word te Geregsbodekantoor, Beaconsfieldlaan 41a Vereeniging op die 5de dag van Februarie 1988 om 10 vm.

Sekere: Erf 349 geleë in die dorpsgebied van Bedworthpark, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal;

Groot: 1 995 vierkante meter.

Verbeterings: Onverbeterde Standplaas.

Terme

Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van die verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 17 % (sewentien per centum) per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank-, bouvereniging of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode te Vereeniging binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes:

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode te Vereeniging.

Geteken te Vereeniging op hede die 28ste dag van Oktober 1987.

(Get) D. C. J. Hoffman, vir D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, 1930.

Saak 4479/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

Die Stadsraad van Vereeniging, Eiser, en **A. E. O'Grady**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 27 Mei 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10h00 op Vrydag die 15de Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Beskrywing: Erf 2259, Three Rivers, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal; Groot: 996 Vierkante Meter.

Geleë: Pinestraat 43, Three Rivers, Vereeniging.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 12 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10% daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uigelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ±R 2 122,68.

Geteken te Vereeniging op die 2de Desember 1987.

(Get) L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, 29 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Kruger.)

Saak 5411/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN GEHOU TE BRAKPAN

In die saak tussen **Natal Bouvereniging Beperk**, Eiser, en **A. van Wieringen**, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 29ste dag van Oktober 1987 die onderstaande eiendom te wete:

Erf: 1054, Leachville Uitbreiding 1.

Geleë te: Koakolaan 13, Grenelefe, Brakpan.

Grootte: 660 m².

Sonering: Residentieël 1.

Gebied: Blanke.

In eksekusie verkoop sal word op die 29ste dag van Januarie 1988 om 11h00 te Geregsbodekantore, Prince Georgelaan 439, Brakpan, aan die hoogste bieder.

Die volgende verbeteringe skyn op die eiendom te wees maar word nie gewaarborg nie:

Verbeteringe: Een Sitkamer, Een Eetkamer, Twee Slaapkamers, Een Badkamer Een Aparte Toilet, Een Kombuis. Mure: Steen—Dak: Teëls.

Buitegeboue: Een Motorhuis, Een Buite Toilet. Omheining: 75% Voorafvervaardigde Sement.

Voorwaardes van verkoping: Betaling van die koopprys sal geskied by wyse van 'n deposito van 10% (tien persent) en die balans by registrasie. Die voorwaardes van verkoping sal onmiddellik voor die verkoping en volle gelees word en sal ter insae lê by die kantore van die Geregsbode, Brakpan. 'n Substansiële Bougenootskapslening kan vir 'n goedgekeurde koper bekom word.

Gedateer te Brakpan op die 1ste dag van Desember 1987.

Get: W. N. P. de Beer, vir Frank Le Roux De Beer & Geyser, Prokureurs vir Eiser Glenleyhuis, Kingswaylaan 116/Posbus 116, Brakpan. Tel: 55-9070. Verw: Mnr Gouws/Ab/G286.

Case 7163/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **Edenvale Town Council**, Plaintiff, and **Sydney John Osbert Mansfield**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston and Writ of Execution, dated 6th June 1985 the property listed herein will be sold in execution on Tuesday the 26th January 1988 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, President Street entrance, Germiston, to the highest bidder:

Erf 413 Illiondale Township, Registration Division I R Transvaal;

Situate on: 15 Forsyth Road, Illiondale;

Measuring: 2 174 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Improvements

Detached single storey dwelling consisting of six rooms, entrance hall, kitchen, scullery, pantry, two bathrooms, passage and front patio constructed of brick.

Outbuildings: Double garage, two store rooms, servants bathroom, entrance lobby and two interleading servants rooms of brick.

Zoning: Residential "1".

Group Area: White.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston.

Date: 2/12/87.

Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, 60 Van Riebeeck Avenue, Edenvale. Ref: BvdD/CC.

Saak 736/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Marie Magdalena Reinecke**, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein en Lasbrief tot Geregtelike Verkoop met datum die 14de dag van April 1987, sal die ondervermelde eiendom geregtelike verkoop word op die 15de dag van Januarie 1988 om 14h15, voor die Landdroshof, Pollockstraatingang Randfontein, aan die hoogste bieder, naamlik:

Hoewe 136 Hillside Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal, vir bewoning deur die blanke groep waarop opgerig is, 'n losstaande enkelvlak woonhuis bestaande uit 4 kamers, 2 badkamers, voorkamer, eetkamer, T.V. kamer en kombuis onder 'n sinkdak. Die buitegeboue bestaan uit 'n dubbel motorhuis en bediendekamer, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes: R5 000,00 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde Bank of Bouvereniging se Waarborg, gelewer te word binne 21 dae. Die Koper moet transportkoste, belasting, ens. betaal. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige Voorwaardes van Verkoop (wat na die verkoop onderteken moet word) mag gedurende kantoor-ure by die kantoor van die Geregsbode Villagestraat 43, Randfontein, nagesien word.

Die Eiser is bereid om 'n Verband aan 'n goedgekeurde Koper toe te staan.

Datum: 30 November 1987.

Get.: C. J. Oosthuizen, vir Truter Crous & Wiggill, Prokureurs vir Eiser, Iurisgebou, Sutherlandstraat, Posbus 116, Randfontein, 1760.

Case 6539/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Shimané Moeng**, Defendant

In Pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court for the District of Krugersdorp, and a Warrant of Execution dated the 23rd day of October 1987, the following property will be sold in execution on the 20th day of January 1988, at 10h00 at the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, namely—

The Defendant's title and interest in and to 99 year Leasehold rights to—

Certain: Stand 3403 Kagiso.

Measuring: 260 square metres.

Held by Defendant under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. TL 12271/87.

Improvements: Brick dwelling house consisting of Lounge/Dining room, kitchen, 3 bedrooms, bathroom with toilet (nothing is guaranteed).

1. The Defendant's title and interest in and to the 99 year leasehold rights to the property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrate's Court Act and the Title Deeds as far as these are applicable.

2. *Conditions*: The purchase price will be paid as follows—

- a) Ten per cent (10%) thereof in cash on the day of the sale and payable to the Messenger of the Court.
- b) The balance to be guaranteed against Transfer by approved Bank or Building Society guarantees in favour of Plaintiff and-or his nominees, to be delivered to the Messenger of the Court within 14 (Fourteen) days from the date of the sale, which guarantees are to be made payable against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser free of exchange at Krugersdorp.

3. The conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, are open for inspection at his offices.

G. J. Smith & Van der Watt, Plaintiff's Attorneys, 4th Floor, United Building Ockerse Street, Krugersdorp. Tel.: 660-7991.

Saak 1973/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN RANDFONTEIN GEHOU TE RANDFONTEIN

In die saak tussen **Barclays Nasionale Bank Bpk.**, Eiser, en **Benjamin Koorsten**, 1ste Verweerder, **Susara Aletta Koorsten**, 2de Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein, en Lasbrief tot Geregtelike verkoop, met datum 14 Augustus 1987, sal die ondervermelde eiendom op die 15de dag van Januarie 1988, om 14h30 by die Hoofingang van die Landdroshof, Pollockstraat, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 151 Homelake Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal waarop opgerig is 'n woonhuis met sinkdak, bestaande uit 'n ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, T.V. kamer, kombuis, 4 kamers, 2 badkamers, motor afdak, bediende kamer, swembad, precast aan 2 kante en steenmure aan 2 kante, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes:

10% van die Koopprijs kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van Transport, Verseker te word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskap se waarborg gelewer te word binne 14 (veertien) dae daarna.

Die Voorwaardes van Verkoop mag gedurende kantoorure by die kantore van die Geregsbode te Villagestraat 43, Randfontein, nagesien word.

Datum: 3 Desember 1987.

Truter Crous & Wiggill, Iurisgebou, Sutherlandstraat, Randfontein.

Saak 13648/87

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Lodewyk Christoffel Gresse**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, in bogemelde saak op die 6de dag van Oktober 1987 en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk-Balju op die 13de dag van Januarie 1988 om 11h00 voor die kantore van die Landdros te Cullinan verkoop:

Sekere: Erf 513, geleë in die dorpsgebied van Rayton, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal en beter bekend as Oakleystaat 84, Rayton.

Groot: 1 115 (Eenduisend Eenhonderd en Vyftien) vierkante meter.

Die eiendom is verbeter: Klinkersteen woonhuis met teëldak bestaande uit 3 slaapkamers, sitkamer, kombuis, 2 badkamers, 1 bediende toilet en 1 motorhuis, boorgat met voering in maar nie andersins toegerus nie. Motorhuis en bediende toilet vorm deel van hoofgebou en daar is geen afsonderlike buitegeboue nie.

Die koper moet 'n deposito van 10% van die koopprijs, Adjunk-Balju se fooie en agterstallige belastinge betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne 14 (Veertien) dae na datum van die verkoping verstrekte word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria hierdie 11de dag van November 1987.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, 2de Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria. (Verw: Mnr. Willemse/AN, Tel: 325-2600.)

Saak 4731/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

Santambank Beperk, Eiser, en **Mnr. Paul Stephanus Helberg**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 9 November 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10h00 op Vrydag die 29ste Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Hoewe 48, geleë in Homelands Landbou Hoewes, Registrasie Afdeling I.R. Transvaal.

Groot: 2,1415 Hektaar.

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 21 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprijs sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10% daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) Die balans van die koopprijs binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregtelike verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldaan Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.
 6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ±R1 667,01.
- Geteken te Vereeniging op 2de Desember 1987.

(Get) L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, 29 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Davel.)

Saak 8108/87

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Jan Johannes de Vry**, Eiser, en **Anna Susanna de Beer**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, in bogemelde saak op die 9de dag van Junie 1987 en ter uitvoering van 'n lasbrief tot uitwinning sal die Adjunk-Balju op die 15de dag van Januarie 1988 om 10h00 voor die Landdroskantoor, van Stadenstraat, Rustenburg verkoop:

Sekere: Gedeelte 117 ('n gedeelte van gedeelte 115) van die plaas Paardekraal 279, Registrasie Afdeling J.Q. Transvaal.

Groot: 17,7725 (Sewentien komma Sewe Sewe Twee Vyf) hektaar.

Die eiendom is verbeter:

Gepleisterde huis met staandak van sink. Sitkamer, eetkamer, kombuis, 3 slaapkamers, 1 badkamer, waskamer op stoep, dubbel motorafdak, bediendekamer, boorgat. Daar is ook 'n halfvoltooid woonhuis, tot dakhooft.

Die koper moet 'n deposito van 10% van die koopprys, Adjunk-Balju se fooie en agterstallige belastinge betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne 14 (Veertien) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju, Steenstraat 37, Rustenburg.

Geteken te Pretoria hierdie 3de dag van Desember 1987.

Dyason Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, 2de Verdieping, Leopontgebou, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria. (Verw: Mnr Willemse/AN, Tel: 325-2600.)

Saak 4193/87

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Saambou Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Rouxlé Ferreira**, Verweerder

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling in bogemelde saak op die 31ste dag van Maart 1987 en ter uitvoering van 'n Lasbrief tot Uitwinning sal die Adjunk-Balju op die 13de dag van Januarie 1988 om 10h00 ter die kantore van die Adjunk-Balju, Strubenstraat 142, Pretoria, verkoop:

Sekere: Erf 408, geleë in die dorpsgebied van Monumentpark, Registrasie Afdeling J.R. Transvaal met straatadres te Tigerweg 24, Monumentpark.

Groot: 1 376 vierkante meter.

Die eiendom is verbeter:

Met 'n woonhuis van stene onder sink bestaande uit 5 slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, 2,5 badkamers, 3 toilette, bediendekamer, bediendetoilet, motorhuis, swembad, parking vir 6 motors onder dak. Die Koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys, Adjunk-Balju se fooie en agterstallige belastinge betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is die waarborg aan die Adjunk-Balju binne 14 (Veertien) dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-Balju ten tye van die verkoping, welke verkoping nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-Balju.

Geteken te Pretoria op hierdie dag van November 1987.

Dyason, Odendaal & Van Eeden, Prokureurs vir Eiser, Leopontgebou, 2de Vloer, Kerkstraat-Oos 451, Pretoria. Verw: Mnr. Willemse/an, Tel: 325-2600.

Saak 4201/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **E. Kazi**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdros vir die distrik van Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word te Geregsbode, Beaconsfieldlaan 41a, Vereeniging op die 22ste dag van Januarie 1988 om 10 vm.

Erf 378 geleë in die Dorpsgebied Dadaville, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal;

Groot: 840 vierkante meter.

Verbeterings: Woonhuis en buitegeboue.

Terme

Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 14 % (veertien per sentum) per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank-, bouvereniging of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode te Vereeniging binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes:

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode te Vereeniging.

Gedateer te Vereeniging op hede die 1ste dag van Desember 1987.

(Get) D. C. J. Hoffman, vir D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, 1930.

Saak 5566/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **M. J. Moodie**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik van Vereeniging, sal die eiendom hieronder vermeld per openbare veiling verkoop word te Geregsbode, Lochstraat, Meyerton op die 21ste dag van Januarie 1988 om 10 vm.

Erf 876 geleë in die Dorpsgebied van Meyerton Uitbreiding 6 Registrasie Afdeling I.R., Transvaal;

Groot: 1 246 vierkante meter.

Verbeterings: Woonhuis en buitegeboue.

Terme

Een tiende van die koopprys sal betaalbaar wees op die dag van verkoping en die balans tesame met rente daarop teen die koers van 14 % (veertien per:centum) per jaar vanaf datum van koop tot datum van betaling sal gewaarborg word deur 'n bank-, bouvereniging of ander aanvaarbare waarborg. Sodanige waarborg moet verstrek word aan die Geregsbode te Meyerton binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping.

Voorwaardes:

Die volledige voorwaardes van verkoping lê ter insae by die Geregsbode te Meyerton.

Gedateer te Vereeniging op hede die 1ste dag van Desember 1987.

(Get) D. C. J. Hoffman, vir D. J. Malan & Hoffman, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging, 1930.

Case 16203/1987

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Johanna Susanna Maas**, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa dated the 3rd day of November 1987 in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria at his office at 142 Struben Street, Pretoria on Wednesday the 13th day of January 1988 at 10h00 to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 53 situate in the Township of Bellevue, Pretoria, Registration Division J.R. Transvaal;

Measuring 1 326 Square Metres.

Known as 233 Robert Street, Bellevue, Pretoria.

Held under Deed of Transfer No. T.36239/83 dated 31st August 1983;

Improvements

A Dwelling House of Brick under Iron, Consisting of 3 Bedrooms, Diningroom, Lounge, Kitchen, Bathroom, Toilet.

Outbuildings Servants Quarters Toilet and Garage.

Nothing in this respect is guaranteed.

Terms:

Ten per cent (10%) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5% up to R10 000,00 and thereafter 2½% on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff.

Klagsburns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 3rd Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria. (A 1728.)

Saak 479/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN CHRISTIANA GEHOU TE CHRISTIANA

Tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Daniel Johannes Snyder**, 1ste Verweerder, **Maria Magdalena Christina Snyder**, 2de Verweerder

'n Verkoping in eksekusie van die eiendom hieronder beskryf sal gehou word voor die Landdroshof te Christiana op die 5de dag van Februarie 1988 om 10h00:

Erf 191 geleë in die dorp Christiana, Registrasie Afdeling H.O., Transvaal;

Groot 2 855 Vierkante Meter;

Die eiendom is geleë te Diamantstraat 92, Christiana.

Verbeterings:

Die verbeterings bestaan uit 'n enkelverdieping woonhuis met buitegeboue en draadomheining, maar niks word in hierdie verband gewaarborg nie.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal vir kontant aan die hoogste bieder sonder reserwe verkoop word.
2. Die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van die Regulasies van die Wet op Landdroshowe en die Titelakte van die eiendom waar van toepassing.
3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:
 - 3.1 10% daarvan in kontant op datum van verkoping;
 - 3.2 Die balans moet gewaarborg word teen registrasie van transport by wyse van 'n goedgekeurde bankwaarborg binne een-en-twintig (21) dae na die verkoopsdatum;
4. Die volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode uitgelees word en lê ter insae by sy kantoor en by die kantoor van die Eiser se prokureurs.

Geteken te Christiana op hierdie 27ste dag van November 1987.

(Get) R. Marais, vir Harrison & Marais, Prokureur vir Eiser, Pretoriusstraat 18b, Posbus 33, Christiana.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Jacobus Lombard**, First Defendant, and **Amanda Lombard**, Second Defendant

Pursuant to a judgment granted by the above Honourable Court on the 29th September, 1987, and a Warrant of Execution dated 19th October, 1987 a Sale without reserve will be held in front of the Court House, Fox Street, Johannesburg on Friday the 8th day of January, 1988 at 10.00 a.m. of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale, which conditions will lie for inspection prior to the sale, at the offices of the Messenger of Court, Johannesburg East, No. A4, Sanlam Industrial Park, Prop Street, Off John Street, Selby, Johannesburg:

Certain: Erf 673 Orange Grove Township, Registration Division I.R., Transvaal;

Measuring: 495 (Four hundred and ninety five) square metres;

Held: Under Deed of Transfer T 7671/1987.

Situate: 67 2nd Street, Orange Grove, Johannesburg.

The following information is furnished regarding the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Main building: Entrance Hall, lounge, three bedrooms, sun room, kitchen, bathroom/wc, separate wc, pantry, scullery.

Outbuildings: Garage, servant's room, wc, carport, store room.

Terms:

1. 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or acceptable guarantee to be furnished within 14 (Fourteen) days from the date of sale.

2. Auctioneer's charges payable on the day of sale, shall be calculated at 4% (Four per cent) on the proceeds of the sale, subject to a minimum charge of R15 (Fifteen Rand).

Dated at Johannesburg on this the 25th day of November, 1987.

Cliffe Dekker & Todd, Plaintiff's attorneys, 6th Floor, Metropolitan Homes Trust Building, 108 Fox Street, Johannesburg. Tel: 832-2911. Ref: Mr. P. Rood.

Saak 87/9481

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SPRINGS GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Nicolaas Johannes Spies**, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike Lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag die 15de dag van Januarie 1988 om 15h00 deur die Geregsbode, Springs aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 289 geleë in die Dorpsgebied, Strubenvale, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal bestaande uit 'n skakelhuis wat omskep is in 'n huis onder sinkdak met ingangsportaal, Sitkamer, Eetkamer, Vier slaapkamers, twee badkamers, een Kombuis, een Ontbythoekie, Waskamer, twee garages, twee bedienekamers, twee stoorkamers, sement oprit en sement omheining.

Voorwaardes: Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van tien persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg moet binne veertien dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans. Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorgelees sal word, sal by die kantore van die Geregsbode, Springs ter insae lê.

Gedateer te Springs op hede die 27ste dag van November 1987.

Ivan Davies Theunissen, Idt Gebou, Vierdestraat 64, Posbus 16, Springs. Tel: 812-1050. (Verwys. Mnr. B. Cooper/AvdB.)

Case 86/24374

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society Limited (No. 86/04794/06)**, Plaintiff, and **Gwendoline Muriel Wood, formerly Wheatley, born Teague**, First Defendant, **Gary Glive Wood**, Second Defendant

In Execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg on Thursday the 14th day of January 1988, at 10.00 am of the undermentioned property of the First Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Jhb (short description of property, situation and street number):

Erf: 549 Linnmeyer Township, Registration Division I.R., Transvaal.

Measuring: 743 square metres.

Situate at: 135 Jan Street, Linnmeyer.

Held by: The First Defendant under Deed of Transfer No. T 33296/1984 dated 23rd November 1984.

The property is situate in a White group area and is zoned residential.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Entrance-hall, lounge, dining room, study, 3 bedrooms, kitchen and scullery, playroom, 1 garage, 2 servants rooms.

Terms: 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten thousand Rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five thousand Rand) Minimum charge R30,00 (Thirty Rand).

Date: 27 November 1987.

Simon & Goetzsche, 9th Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, P.O. Box 7882, Johannesburg. Tel: 492-1544. Ref: Mnr. I. Wood/at.

Case 87/18435

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society Limited (No. 86/04794/06)**, Plaintiff, and **John Barry Cheney**, Defendant

In Execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa, (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg on Thursday the 14th day of January 1988, at 10.00 am of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Jhb (short description of property, situation and street number):

A Unit consisting of Section No. 28 in the building or buildings known as Sunkist of which the floor area is 69 square metres in extent and an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on Sectional Plan No. 160/1983 and held under Certificate of Registered Sectional Title 160/1983 (28) (Unit).

Situate at 44 Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg.

The property is situate in a White group area and is zoned residential.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge-dining room, one bedroom, one bathroom, 1 separate w.c. 1 kitchen.

Terms: 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5% (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten thousand Rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five thousand Rand) Minimum charge R30,00 (Thirty Rand).

Date: 27 November 1987.

Simon & Goetzsche, Plaintiff's Attorneys, 9th Floor, St Andres Building, 39 Rissik Street, P.O. Box 7882, Johannesburg. Tel: 492-1544. Ref: Mr. Wood/at.

Saak 87/17837

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Andre Reid Jacobs**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, die prys onderhewig aan die Eiser se goedkeuring, gehou word te die kantore van die Adjunk-Balju, Marshallstraat 131, Johannesburg op Donderdag, die 14de dag van Januarie 1988 om 10h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Vendaafslaer gelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju voor die verkoping ter insae sal lê.

(Kort beskrywing van eiendom, ligging, straatnommer, ens.):

Gedeelte 10 soos gewys en meer volledig beskryf volgens Deeltitel Plan No.: SS191/1982 in die gebou of geboue bekend as Strathbogie en ook bekend as Woonstel No: 23, Strathbogie, Carolinestraat, Hillbrow, Johannesburg.

Die volgende inligting word verskaf insake verbetering, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Woonstel: Sitkamer, eetkamer, 1 slaapkamer, sonkamer, kombuis badkamer/toilet.

Buitegeboue: Gesamentlike eiendom.

Konstruktuer: Baksteen met teëldak.

Terme: 10% (Tien Persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van Transport moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (Veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word: 5% (Vyf Persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n bedrag van R10 000,00 (Tien Duisend Rand) en daarna 2,50% (Twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (Vyfduisend Rand). Minimum fooie R30,00 (Dertig Rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 30ste dag van November 1987.

Botha Moll & Vennote, 9de Verdieping, Atkinson Huis, Eloffstraat 24, Posbus 1588, Johannesburg. Tel: 331-6521. Verw: Ros-souw/jv/04/A010/121.

Case 10336/1987

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Pieter Schalk van Heerden**, 1st Defendant, **Anna Sussanna van Heerden**, 2nd Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa dated the 27th July 1987 in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria at his office at 142 Struben Street, Pretoria on Wednesday the 13th day of January 1988 at 10h00 to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 941 situate in the township of Valhalla, Registration Division, J.R. Transvaal;

Measuring 1 786 Square Metres.

Known as 69 Bothma Road, Valhalla.

Held under Deed of Transfer No. T. 19747/85 dated 11th June, 1985.

Improvements Dwelling House of brick under tiles, consisting of 3 bedrooms, diningroom, lounge, kitchen, bathroom, toilet, servants quarters + bathroom, toilet, garage, swimming pool, dressing room, bar, television room and patio with borehole.

Outbuildings: Flat with 2 bedrooms, bathroom and toilet.

Nothing in this respect is guaranteed.

Terms: Ten per cent (10%) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5% up to R10 000,00 and thereafter 2½% on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff.

Klagsbruns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 3rd Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria. (A. 1793.)

Saak 3003/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Robert de Coster**, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Klerksdorp en Lasbrief vir Eksekusie teen Goed met datum 23 April 1987 sal die ondervermelde eiendom op Vrydag—15 Januarie 1988 om 10h00 by die kantore van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Erf 135, geleë in die dorp Freemanville, Registrasie Afdeling I.P., Transvaal;

Groot 1 978 (Eenduisend Negehonderd Agt en Sewentig) vierkante meter;

(Beter bekend as Main Reefweg 3, Freemanville, Klerksdorp.)

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshof van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10% (Tien) % van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 16,5 % per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 (Een en Twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees: 'n Losstaande woonhuis, gebou van steen onder 'n sinkdak met ses kamers, kombuis en badkamer; volvloer mat met gewone buitegeboue.

4. *Voorwaardes van verkoop*

Die Voorwaardes van Verkoop in Eksekusie mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Leaskstraat 23, Klerksdorp nagesien word.

Gedateer te Klerksdorp hierdie 9de dag van November 1987.

(Get) Charl du Plooy, vir J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, 1ste Vloer, SA-Perm Gebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, 2570.

Saak 329/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD GEHOU TE WOLMARANSSTAD

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Petrus Johannes Marx**, Verweerder

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Wolmaransstad en Lasbrief vir Eksekusie teen Goed met datum 19 Mei 1987 sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 15 Januarie 1988 om 10h00 by die kantore van die Landdros, Piet Retiefstraat 28, Wolmaransstad, 2630 aan die hoogste bieër verkoop word, naamlik:

Erf 20, geleë in die dorp Wolmaransstad, Registrasie Afdeling H.O., Transvaal;

Groot 2 855 (Tweeduisend Agthonderd Vyf en Vyftig) vierkante meter;

Onderhewig aan die volgende voorwaardes:

1. Die eiendom sal "voetstoots" en sonder reserwe verkoop word aan die hoogste bieër, en die veiling sal onderworpe wees aan die voorwaardes van Artikel 66 van die Wet op Landdroshof van 1944, soos gewysig, onderhewig egter aan die goedkeuring van die eerste verbandhouer, die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees teen betaling van 10 (Tien) % van die koopprys in kontant onmiddellik na afhandeling van die verkoop, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop bereken teen 16 % per jaar tot datum van registrasie van transport, sal binne 21 (Een en Twintig) dae betaal word of gewaarborg word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapwaarborg.

3. Die volgende verbeterings word beweer op die eiendom te wees: 'n Losstaande enkelverdieping woning bestaande uit die volgende:

5 (Vyf) Kamers, 1 (Een) Badkamer, 1 (Een) Kombuis, gebou van steen. Vloere: Plank en teëls. Sinkdak. Buitegeboue: Dubbel garage met woonstel, met gewone buitegeboue.

4. *Voorwaardes van verkoop*

Die Voorwaardes van Verkoop in Eksekusie mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Bode van die Hof, Broadbentstraat 20a, Wolmaransstad, 2630 nagesien word.

Gedateer te Klerksdorp hierdie 10de dag van November 1987.

(Get) Charl du Plooy, J. J. Oosthuizen, Du Plooy & Vennote, 1ste Vloer, SA-Perm Gebou, Boomstraat, Posbus 22, Klerksdorp, 2570.

En p/a Mnr Coetzee & Van der Merwe, 30a Kruger Straat, Posbus 12, Wolmaransstad, 2630.

Saak 2233/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WESTONARIA GEHOU TE WESTONARIA

In die saak tussen **Natal Bouvereniging**, Eiser, en **N. S. Parag**, Verweerder

Ingevolge Vonnis van die Landdroshof van Westonaria, distrik Westonaria en Lasbrief vir Geregtelike Verkoping gedateer 16 Oktober 1987 sal die ondervermelde eiendom op 8 Januarie 1988 om 10h00 voor die Landdroshof Westonaria aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Erf 2316 Lenasia-Suid Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal;

Groot 1 095 vierkante meters.

Bekend as: 2316 Milkwoodstraat, Lenasia-Suid.

Voorwaardes van Verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe en aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshof en die Titelaktes in so ver dit toepaslik is.

2. Die volgende besonderhede is verskaf maar nie gewaarborg nie: Enkelverdieping Woning, steen onder Harvey Teëldak—Sitkamer, Eetkamer, 3 Slaapkamers, 2 badkamers, 2 Toilette, Ingangsportaal, Garage en Toilet, Geplaveide terras, Skermmuur, omheining.

3. Die koopprys sal betaalbaar wees teen 10% daarvan tydens die verkoping tensy anders ooreengekom tussen die Eiser en die Geregsbode, en die onbetaalde balans tesame met rente op die volle bedrag van die Eiser se eis teen 14,5% per centum per annum tot datum van betaling, sal betaalbaar wees of verseker word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg binne 21 dae vanaf datum van verkoping.

4. Volle besonderhede van die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Westonaria en sal deur hom uitgelees word by die aanvang van die verkoping.

Truter Crous Wiggill *Vos, Unitedgebou, Briggsstraat 88, Posbus 134, Westonaria. Verw. Mev. Solms/N.30.

Saak 3988/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN NELSPRUIT GEHOU TE NELSPRUIT

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **Daniel Jacobus Christoffel Putter**, Eksekusieskuldenaar

Ten uitvoering van 'n vonnis en 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik in bogemelde Hof op die 3de November 1987 sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word voor die Landdroskantore te Nelspruit op Vrydag, 29ste dag van Januarie 1988 om 10h00 naamlik:

Resterende gedeelte van Erf 57 in die dorp West Acres, Registrasie Afdeling J. T., Transvaal;

Groot: 1 380 (eenduisend driehonderd en tagtig) vierkante meter;

onderworpe aan die voorwaardes vermeld in die Titellakte van voormelde eiendom kragtens Akte van Transport T12296/86;

Die volgende verbeterings is op die eiendom, synde: Woonhuis en buitegeboue.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof en Reëls aan die hoogste bieder verkoop word;

Die koopprys is as volg betaalbaar, synde:

1. 10 % van die koopsom in kontant op die dag van verkoping van die Geregsbode;
2. Die balans plus rente by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg betaalbaar teen registrasie van die eiendom in die naam van die koper en waarvoor waarborge gelewer moet word binne veertien (14) dae vanaf datum van verkoping;

Die verkoping geskied "voetstoots" en die Voorwaardes van Verkoping sal gedurende kantoorure by die Geregsbode te Nelspruit ter insae lê.

Geteken te Nelspruit op hierdie 12de dag van November 1987.

Hefferman Du Toit & Smuts, waarby Ingelyf N. J. Fourie, Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Alliedgebou, Brownstraat, Nelspruit. Verw.: Mnr. Du Toit/h1/A104/87.

9855/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE SEBOKENG

In die saak tussen **Die Stadsraad van Evaton**, Eiser, en **Lawrence Bengu**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof van die distrik van Vanderbijlpark gedateer 21 Januarie 1987 en 'n lasbrief tot eksekusie gedateer 21 Januarie 1987 sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op die 8ste Januarie 1988 voor die Landdroshof, Vanderbijlpark.

Sekere Erf: 42 Titellakte No. T14990/1967: Groot: 4164 m².

In die dorpsgebied Evaton, Landdrosdistrik, Vanderbijlpark.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en tien persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopvooreenoms en die balans teen registrasie van Transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne (14) veertien dae vanaf datum van die verkoping. Die verkoping is onderhewig aan Artikel 66 van die Wet op Landdroshof 32 van 1944, soos gewysig.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die Koper bindend sal wees, sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 128, Saambougebou, President Krugerstraat, Vanderbijlpark en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Aldus gedoen en geteken te Vereeniging op hede die 13de dag van November 1987

P. J. Verster, Eerste Vloer, Bank of Lisbon, Joubertstraat, Posbus 2183, Vereeniging.

Saak 858/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON

In die saak tussen **Stadsraad van Meyerton**, Eiser, en **D. K. Hide**, Verweerder

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en Lasbrief vir Eksekusie gedateer 14 Julie 1986 sal die ondervermelde eiendom op 7 Januarie 1988 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9 Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton aan die hoogste bieder verkoop word.

Besonderhede van die eiendom, geleë binne die distrik van Vereeniging is soos volg:

Sekere: Ged. 3 Erf 168 Meyerton Farms.

Registrasie Afdeling: I.R. Transvaal.

Groot: 995 m².

Voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshof en die titellaktes.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes, 10% van die koopprys of R500,00 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende Bank of Bouvereniging waarborg.

3. Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9, Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

4. Die volgende informasie word verstrek aangaande die verbeterings maar niks word gewaarborg nie: Woonhuis met buitegeboue.

Aldus gedoen en geteken te Meyerton op hede die 13de dag van November 1987.

G. H. Odendaal, Lochstraat 16a, Posbus 566, Meyerton, 1960.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON

In die saak tussen **Stadsraad van Meyerton**, Eiser, en **Z. G. M. van Wyk**, Verweerder

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en Lasbrief vir Eksekusie gedateer 29 September 1986 sal die ondervermelde eiendom op 7 Januarie 1988 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9 Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton aan die hoogste bieder verkoop word:

Sekere: Gedeelte 23 van Erf 173, Riversdale.

Registrasie Afdeling: I.R. Transvaal.

Groot: 991 m² (nege nege een) vierkante meter.

Voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshof en die titelaktes.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes, 10 % van die koopprys of R500, watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende Bank of Bouvereniging waarborg.

3. Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9, Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.

4. Die volgende informasie word verstrekk aangaande die verbeterings maar niks word gewaarborg nie: Geen verbeterings.

Aldus gedoen en geteken te Meyerton op hede die 13de dag van November 1987.

G. H. Odendaal, Lochstraat 16a, Posbus 566, Meyerton.

Case 6480/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Johannes Heinrich Franz**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Benoni and Writ of Execution dated the 22nd October, 1987 the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11.00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder.

Certain: Erf 2159 Crystal Park Extension 3, Township Registration Division IR Transvaal.

Measuring 1150 (one thousand one hundred and fifty) square metres.

Situate at: 8 Swempie Street, Crystal Park, Benoni.

Improvements: Single storey under tile, entrance hall, lounge, dining room, 2 bedrooms, kitchen, bath/w.c., carpeted, single garage, w.c.

Conditions of sale:

a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;

b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.

c. The purchaser shall pay all amount necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.

d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 % per centum per annum to date of payment within 14 (fourteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

f. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 17th day of November 1987.

M. M. Weiner, Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, corner of Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni. Tel: 54-6101.

Case 6796/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **David Lennox Gibbons**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Benoni and Writ of Execution dated the 22nd October, 1987, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11.00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder.

Certain: Erf 1471 Crystal Park Extension 2, Township Registration Division IR Transvaal.

Measuring 816 (eight hundred and sixteen) square metres.

Situate at: 18 Graskop Street, Crystal Park, Benoni.

Improvements: Single storey, tiled roof, lounge, diningroom, 3 bedrooms, kitchen, bath/w.c., single garage, w.c., paved drive, walled.

Conditions of sale:

a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;

b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Benoni.

c. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.

d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 per centum per annum to date of payment within 14 (fourteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

f. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 17th day of November 1987.

M. M. Weiner, Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, corner of Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni, Tel: 54-6101.

Case 6176/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Dawid Hepburn Dippenaar and Caroline Helen Dippenaar**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Benoni and Writ of Execution dated the 16th October, 1987, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder.

Certain: Erf 1967 Crystal Park Extension 3 Township, Registration Division I R Transvaal.

Measuring 1 070 (one thousand and seventy) square metres.

Situate at: 162 Concorde Crescent, Crystal Park, Benoni.

Improvements: Single storey, brick under tile, lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms/w.c., kitchen, garage, servants w.c.

Conditions of sale:

- a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;
- b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
- c. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.
- d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 % per centum per annum to date of payment within 14 (fourteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
- e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- f. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 17th day of November 1987.

M. M. Weiner for Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, cnr Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni. Tel: 54-6101.

Case 6707/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Ronald Christoffel Veldtman**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrates Court of Benoni, and Writ of Execution dated the 27th October, 1987, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11.00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder.

Certain: Erf 753 Rynfield Township, Registration Division I R Transvaal.

Measuring 1 983 (one thousand nine hundred and eighty three) square metres.

Situate at: 18 Sarel Cilliers Street, Rynfield, Benoni.

Improvements: Single storey under tile, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, kitchen, bathroom, w.c., double garage, servants room and w.c.

Conditions of sale:

- a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;
- b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Benoni.
- c. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.
- d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 % per centum per annum to date of payment within 14 (fourteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.
- e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- f. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 17th day of November 1987.

M. M. Weiner, for Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, cnr Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni. Tel: 54-6101.

Case 5694/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Hendrik Johannes Smith**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Benoni and Writ of Execution dated the 27th October, 1987, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder:

Certain: Erf 2256 Crystal Park Extension 3, Township, Registration Division I R Transvaal.

Measuring 813 (eight hundred and thirteen) square metres.

Situate at: 28 Hoepoe Street, Crystal Park, Benoni.

Improvements: Single storey under tiles, lounge, diningroom, 2 bedrooms, kitchen, bath/w.c., carpeted, single garage, w.c.

Conditions of sale:

- a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;
- b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, Benoni.
- c. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.
- d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 per centum per annum to date of payment within 14 (fouteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

- e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.
- f. Failing compliance with the provisions of the Conditions of Sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 17th day of November 1987.

M. M. Weiner, for Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, cnr Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni. Tel: 54-6101.

Case 4542/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Aletta Catharina Coetsee**, born Van der Merwe, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa dated the 14th April 1987 in the abovementioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria at his office at 142 Struben Street, Pretoria, on Wednesday the 13th day of January 1988 at 10h00 to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain: Holding 164, situate in Willowglen Agricultural Holdings, Registration Division J.R. Transvaal;

Measuring: 2,5339 hectares;

Known as: Plot 164, Cura Avenue, Willow Glen (Agricultural Holdings), Pretoria;

Held: Under Deed of Transfer T7719/1980, dated 19 February 1980;

Improvements: Dwelling house of brick under tiles consisting of: Four bedrooms, diningroom, two lounges, kitchen, two bathrooms, three toilets.

Outbuildings: Servant's quarters, toilet and swimming pool.

Nothing in this respect is guaranteed.

Terms: Ten percent (10 %) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5 % up to R10 000 and thereafter 2½ % on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff.

Klagsbruns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 3rd Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria.

Case 1668/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Lungile Enoch Gontsana, Mosebidi Magdeline Gontsana** Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of the District of Krugersdorp, and a Warrant of Execution dated the 17th day of March 1987, the following property will be sold in execution on the 13th day of January 1988, at 10h00 at the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, namely—

The Defendant's title and interest in and to 99 year Leasehold rights to—

Certain: Stand 1565 Kagiso.

Measuring: 253 square metres; held by Defendant under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. TL 20308/86.

Improvements: Brick dwelling house consisting of lounge/diningroom, 2 bedrooms, kitchen, bathroom (nothing is guaranteed).

Conditions of sale

1. The Defendant's title and interest in and to the 99 year Leasehold rights to the property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrate's Court Act and the Title Deeds as far as these are applicable.

2. *Conditions:* The purchase price will be paid as follows—

a) Ten per cent (10%) thereof in cash on the day of the sale and payable to the Messenger of the Court.

b) The balance to be guaranteed against Transfer by approved Bank or Building Society guarantees in favour of Plaintiff and/or his nominees, to be delivered to the Messenger of the Court within 14 (Fourteen) days from the date of the sale, which guarantees are to be made payable against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser free of exchange at Krugersdorp.

3. The conditions of Sale which will be read by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, are open for inspection at his offices.

G. J. Smith & Van der Watt, Plaintiff's Attorneys, 4th Floor, United Building, Ockerse Street, Krugersdorp. Tel.: 660-7991.

19112/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **J. A. C. Nel**, Eiser, en **V. J. van Heyde**, Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Hof op 31 Maart 1987 en Lasbrief tot Eksekusie in terme daarvan, sal die Adjunk-Balju, Rustenburg op 15 Januarie 1988 om 10h00 by die Landdroskantoor, h/v Van Staden- en Klopperstrate, Rustenburg verkoop die ondergenoemde onroerende eiendom met verbeterings daarop soos aangedui hierin en op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk Balju, Rustenburg:

Gedeelte 75 ('n Gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Boekenhoutfontein 260, Registrasie Afdeling JQ, Transvaal; Groot: Een-en-twintig komma vier een drie drie (21,4133) hektaar;

Gehou onder Akte van Transport 34271/82.

Verbeterings: Vier slaapkamerhuis met sinkdak; twee badkamers, twee toilette, eetkamer, sitkamer televisiekamer; twee sementdamme, boord onder besproeiing, twee werksnemershuisse; warmwaterstelsel, koeistal vir tien koeie; twee opgaar varswaterhouers elk van 20 000 liter; elektriese buiteligte; dubbel motorhuis en staanplek vir karavaan, vrugte pakkamer; afdak vir trekker en twee vragmotors en 'n bakkie; 8 hondehokke; grasdak somerhuisie; 5 morge groentetuin met ondergrondse besproeiing; drukgang vir vee; twee boorgate; bo-grondse besproeiing vir 7 000 sitrusbome; huis omhein met doringdraad; drie veekampe wat verdeel is; 424 Defystoof; 10 liter vrieskas; volvloermatte in huis.

Voorwaardes:

Enige koper moet 'n deposito van 10 % van die koopprys en die Adjunk Baljufooi betaal op die dag van die verkoping, die balans betaal te word teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n Bank- of Bouvereniging wat deur die Eiser se prokureurs goedgekeur word, die waarborg aan die Adjunk-Balju binne 30 dae na datum van verkoping verstrek te word. Geen waarborg word verskaf in verband met enige verbeterings op die eiendom nie. Die Afslagselde is deur die koper betaalbaar op die dag van verkoping.

Geteken te Pretoria hierdie 19de dag van November 1987.

A. de W. Horak, vir Couzyn Hertzog en Horak Ing., Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria. Verw. Mnr Horak/HS.

Case 87/18756

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society Limited**, (No. 86/04794/06), Plaintiff, and **Philippus Jacobus van der Walt**, First Defendant; **Maria Dorothea van der Walt**, Second Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the abovementioned suit, a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, First Floor, Rothburn House, 61 Woburn Avenue, Benoni, on Thursday the 14th day of January 1988, at 11.00 a.m., of the undermentioned property of the 1st and 2nd Defendants on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale, which conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff, 1st Floor, Rothburn House 61 (short description of property, situation and street number): Woburn Avenue, Benoni.

Erf: 235 Dewald Hattingh Park Township, Registration Division I.R. Transvaal.

Measuring: 746 square metres.

Situate at: No. 10 Klipspringer Street, Dewald Hattingh Park, Benoni.

Held by: Deed of Transfer T8238/86.

The property is situate in a White group area and is zoned residential.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed: 1 lounge, 1 diningroom, 3 bedrooms, 1 bathroom, 1 separate w.c., 1 kitchen and double garage.

Terms: 10 % (ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 (ten thousand rand) and thereafter 2 ½ % (two and a half percent) up to a maximum fee of R5 000 (five thousand rand) minimum charge R30 (thirty rand).

Date: 19 November 1987.

Simon & Goetzsche, Plaintiff's Attorneys, 9th Floor, St Andrews Building, 39 Rissik Street, P.O. Box 7882, Johannesburg. Tel.: 492-1544.

Ref.: Mr. I. Wood/rr.

Case 7154/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **J. J. S. Pretorius**, Defendant

In pursuance of a Judgment, in the Court of the Magistrate of Randburg and Writ of Execution, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday 20 January 1988 at 10h00 in front of the Randburg Magistrate's Court, by the Messenger of Court, Randburg.

Certain: Erf 274 Jukskeipark, 15 Tieroog Street, Jukskeipark.

Measuring: 1 487 square metres.

The Judgment Creditor describes the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof.

Main Building: 147 square metres.

Constructed of brick and tile, entrance hall, lounge, kitchen, diningroom, study, 3 bedrooms, toilet, bathroom and toilet, bathroom, toilet and shower.

Outbuilding: 51 square metres.

Constructed of brick and tile, 2 garages, 1 servant's room, toilet, patio, braai, paved driveway, yard walls.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per centum (10 %) thereof on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the ruling rate of interest, within 14 (fourteen) days, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

The conditions of sale, which shall be read immediately prior to the sale, may be inspected during office hours at the office of the Messenger of Court, Randburg.

Dated at Sandton this 20th day of November 1987.

Raphaely-Weiner, First Floor, Twin Tower West, Sandton City, Sandton, Ref.: K. Braatvedt/vb. Tel.: 884-4084.

Saak 3538/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KEMPTON PARK GEHOU TE KEMPTON PARK

In die saak tussen **United Bouvereniging Beperk**, Eiser, en **Phufudi Paulus Moropa**, 1ste Verweerder; **Regina Emily Moropa**, 2de Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 24 Junie 1987, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode by die Geregsbode kantoor, Parkstraat 10, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Woensdag 13 Januarie 1988 om 10h00.

Erf: Alle reg titel en aanspraak in die huurpag van Erf 396, in die Dorpsgebied Xubene, Registrasie Afdeling I.R. Transvaal.

Groot: 319 (driehonderd and negentien) vierkante meter.

Bekend as: 396 Xubene Afdeling, Tembisa.

Voorwaardes van verkoping:

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en Reëls daaronder geproklameer en van die terme van die Titellaktes, insover dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie.

Woonhuis: Eetkamer, sitkamer, 3 slaapkamers, kombuis en 2 badkamers.

Buitegeboue: Enkel motorhuis, toilet.

3. *Terme:*

Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 % daarvan op die dag van die verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente op die volle koopprys vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 14 % per jaar sal binne veertien (14) dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde Bank- of Bougenootskapswaarborg.

4. *Voorwaardes:*

Die volle voorwaardes van verkoping lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

C. A. McKenzie, Prokureur vir Eiser, Botha Massyn & McKenzie, Negende Vloer, United Gebou, Kempton Park, 1620.

Case 19622/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Nedbank Limited**, Plaintiff, and **Societa Commerciale Machine SA (Pty) Ltd**, First Defendant; **Migret Holdings (Pty) Ltd t/a Cash Building Supplies**, Second Defendant; **Guido Marion**, Third Defendant; **Mario Angelo Marion**, Fourth Defendant; **Flamingo Luciano Carniel**, Fifth Defendant; **Noiram (Pty) Ltd**, Sixth Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the abovementioned suit, a sale without a reserve price will be held at the Magistrate's Court, Kerk Street, Nigel on Friday the 22nd day of January 1988, at 10h00, of the undermentioned property of the Sixth Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the said Magistrate's Court, prior to the sale and which conditions will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Nigel.

Erf 1510, situate in the Township of Nigel Extension 1, Registration Division I R, Transvaal, situate at 65 Fourth Avenue, Nigel Extension 1, Measuring 1 776 (one thousand seven hundred and seventy six) square metres.

Held by the Sixth Defendant under Certificate of Consolidated Title T3373/1977 (Deed of Transfer T25351/1974).

The property is situate in a White Group Area. The following informations are furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed: Vacant stand with business rights.

Terms: 10 % (ten percent) of the purchase price on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank- or Building Society—or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of the sale. Attention is also drawn to the fact that an amount of R7 059,83 was owed to the Town Council of Nigel for rates and taxes as at the 19th September 1987, for which amount the Purchaser will also be liable. Auctioneers charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows: 5 % (five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 (ten thousand rand) and thereafter 2½ % (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000 (five thousand rand). Minimum charges R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 26th day of November 1987.

H. Nicolaou, for Goodman-North, Plaintiff's Attorneys, 25th Floor, Southern Life Centre, 45 Commissioner Street, P.O. Box 2507, Johannesburg. Tel.: 833-7222. Ref.: Mr Goodman/R.C.J.

Case 8777/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **David Zacharias Keyser Joubert**, 1st Defendant (Execution Debtor); **Adri Joubert**, 2nd Defendant

In execution of the Judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 11th day of November 1987, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 8th day of January 1988 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10.00 a.m.

Description: Certain improved residential property situate in the township of Sonlandpark, Registration Division I.Q., Transvaal;

being Erf 693, in extent 993 (nine hundred and ninety three) square metres; (3 bedroomed house with lounge, diningroom, kitchen, bathroom and toilet, double garage with servant's toilet, precast walling and paving).

The outstanding amount under the existing bond amounts to plus minus R51 641,00.

The street address of the property is 26 Jurgens Street, Sonlandpark, Vereeniging.

Conditions: 1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within (14) fourteen days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangement should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 20th day of November 1987.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging. Tel.: 21-4471.

Case 8040/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Benjamin Stephanus Miller**, 1st Defendant (Execution Debtor);
Wendy Lorraine Miller, 2nd Defendant

In execution of the Judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 10th day of November 1987, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 8th day of January 1988 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10.00 a.m.

Description: Certain improved residential property situate in Ironsye Township, Registration Division I.Q., Transvaal; being Portion 40 of Erf 1494, in extent 831 (eight hundred and thirty one) square metres; (2 bedroomed house with lounge, diningroom, kitchen, bathroom and toilet, single carport, servant's toilet, barbeque area).

The outstanding amount under the existing bond amounts to plus minus R36 022,00.

The street address of the property is 40 Alida Street, Ironsye, Vereeniging.

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 % of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within (14) fourteen days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90 % of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 25th day of November 1987.

E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging. Tel.: 21-4471.

Case 20048/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **The South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Pieter Eduard Bosman**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in this suit, a sale without reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Elna Randhof, cnr. Selkirk Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg at 10h00 on 5 January 1988, of the undermentioned property of the Defendant on Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff prior to the sale.

Certain: Certain Unit comprising Section 14 and its undivided share in the common property in the Malanshof Centre Sectional title scheme.

Area: 98 square metres.

Situation: 109 Malanshof Centre, 128/129 Hans Schoeman Street, Randburg.

Improvements (not guaranteed): "A double storey flat".

Terms: 10 % of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against registration of transfer, to be secured by a Bank, Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges are payable on the day of the sale and calculated at 5 % on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 and thereafter 2½ %, to a maximum fee of R5 000 and a minimum of R30,00.

Dated at Johannesburg on 23 November 1987.

S. E. van Zyl, for E. F. K. Tucker Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Tel.: 331-7211.
Ref.: Foreclosures/SAPE7110-258.

Saak 6818/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Sarel L. J. du Plooy**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 13 Januarie 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10.00 v.m., op Vrydag die 15de Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Hoewe 10, geleë in Bolton Wold Small Holdings, Registrasie Afdeling IR Transvaal; Groot: 2,2865 hektaar (Hoewe 10, Bolton Wold, distrik Vereeniging).

Verkoopsvoorwaardes

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 19,75 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank of Bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging, 1939.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ± R26 000,00.

Geteken te Vereeniging op 25 November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, 39 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Davel).

Saak 856/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Georg F. Janse van Rensburg**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 24ste Maart 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10.00 v.m., op Vrydag die 22ste Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Erf 960, geleë in die dorpsgebied van Sonlandpark, Registrasie Afdeling IQ Transvaal; Groot: 1 414 (een vier een vier) vierkante meter; (Naas Rautenbachstraat 1, Sonlandpark).

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.
 2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 17 % p.j., op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.
 3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:
 - (a) 10% daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.
 - (b) Die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.
 4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging.
 5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.
 6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ± R66 750,00.
- Geteken te Vereeniging op 26 November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, 29 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Davel).

Saak 2490/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Die Stadsraad van Vereeniging**, Eiser, en **J. F. Venter**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 10 April 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10h00 v.m., op Vrydag die 15de Januarie 1988, aan die Hoogste bieder:

Erf 568, geleë in die dorpsgebied van Sonlandpark, Registrasie Afdeling IQ Transvaal, Groot: 1101 (een een nul een) vierkante meter, Abraham Raslaan 14, Sonlandpark.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.
 2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 12 % p.j., op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.
 3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:
 - (a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.
 - (b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.
 4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging.
 5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.
 6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ± R1 028,66.
- Geteken te Vereeniging op hierdie die 24ste dag van November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, 29 Lesliestraat, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Kruger).

Saak 87/16092

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Allied Bouvereniging**, Eiser, en **Motsimi Ramsay Ramushu**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping sonder 'n reserweprys, die prys onderhewig aan die Eiser se goedkeuring, gehou word te die kantore van die Adjunk Balju, Marshallstraat 131, Johannesburg op Donderdag, die 14de dag van Januarie 1988 om 10h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-Balju voor die verkoping ter insae sal lê.

(Kort beskrywing van eiendom, ligging, straatnommer, ens.):

Erf 1507 soos aangedui op Plan L/1/79 in die omgewing van die Hoof Kommissaris, Witwatersrand, en ook bekend as Morutostraat 1507, Dube.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Hoofgebou: Ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, familiekamer, 3 slaapkamers, kombuis, badkamer/toilet, en opwasplek.

Buitegeboue: Motorhuis, 2 bediendekamers, toilet, muurromheining.

Konstruktuer: Baksteen met sinkdak.

Terme: 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping en ten opsigte van die balans betaalbaar teen registrasie van Transport moet 'n Bank- of Bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 (veertien) dae vanaf datum van verkoping verskaf word. Vendukoste betaalbaar op dag van verkoping, sal as volg bereken word: 5 % (vyf persent) op die opbrengs van die verkoping tot 'n bedrag van R10 000,00 (tien duisend rand) en daarna 2.50 % (twee en 'n half persent) tot 'n maksimum fooi van R5 000,00 (vyfduisend rand). Minimum fooi R30,00 (dertig rand).

Gedateer te Johannesburg hierdie 25ste dag van November 1987.

Botha Moll & Vennote, Negende Verdieping, Atkinson Huis, Eloffstraat 24, Posbus 1588, Johannesburg. Tel.: 331 6521. Verw.: Rossouw/jv/04/A010/060.

Case 6159/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Lazarus Motlhale**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court for the District of Krugersdorp, and a Warrant of Execution dated the 7th day of October 1987, the following property will be sold in execution on the 13th day of January 1988, at 10h00 at the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, namely—

The Defendant's title and interest in and to 99 year Leasehold rights to—

Certain: Stand 5697 Kagiso.

Measuring: 325 square metres.

Held by Defendant under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. TL 26560/86.

Improvements: Dwelling house under tiles, lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 2 bathrooms with toilets, garage (nothing is guaranteed).

Conditions of sale:

1. The Defendant's title and interest in and to the 99 year Leasehold rights to the property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrate's Court Act and the Title Deeds as far as these are applicable.

2. *Conditions:* The purchase price will be paid as follows—

(a) Ten per cent (10 %) thereof in cash on the day of the sale and payable to the Messenger of the Court.

(b) The balance to be guaranteed against Transfer by approved Bank or Building Society guarantees in favour of Plaintiff and/or his nominees, to be delivered to the Messenger of the Court within 14 (fourteen) days from the date of the sale, which guarantees are to be made payable against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser free of exchange at Krugersdorp.

3. The conditions of sale which will be read by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, are open for inspection at his offices.

G. J. Smith & Van der Watt, Plaintiff's Attorneys, 4th Floor, United Building, Ockerse Street, Krugersdorp, 660-7991.

Saak 325/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WESTONARIA GEHOU TE WESTONARIA

In die saak tussen **Allied Building Society**, Eksekusie Skuldeiser, en **R. & P. D. Govender**, Eksekusie Skuldenaar

Ingevolge 'n Vonnis, gedateer 5 Maart 1987 in bogenoemde Agbare Hof, en 'n Lasbrief vir Eksekusie, sal die volgende eiendom per veiling in eksekusie verkoop word by:

Die Landdroskantoor, Westonaria op die 8ste dag van Januarie 1988 om 10h00.

Sekere: Erf 2110 Lenasia, Registrasie Afdeling I.Q. Transvaal, woning van sierstene bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, 2 badkamers aparte toilet, baksteen onder teëldak.

Groot: 912 (nege honderd en twaalf) vierkante meter.

Terme: 'n Kontant deposito van 10 % (tien persent) van die koopprys ten tyde van die veiling, tensy spesifiek anders ooreengekom deur die Eksekusie Skuldenaar en die Geregsbode dat behoorlik sekuriteit gegee word teen registrasie van transport deur 'n goedgekeurde Bank of Bouvereniging waarborg binne 30 (dertig) dae vanaf datum van die veiling in eksekusie.

Die voorwaardes van verkoop mag geïnspekteer word gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Westonaria.

J. Gus Ackerman, Eksekusieskuldenaar se Prokureur, p/a Truter Crous Wiggill & Vos, Unitedgebou, Briggstraat 88, Westonaria. Verw.: Mev. Solms/A.35.

Saak 3383/87

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Bloemfontein Board Nominees Limited**, Eiser, en **Pieter William Weyers**, Verweerder

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die bogemelde Agbare Hof in die genoemde saak, sal 'n verkoping, sonder 'n reserweprys, maar behoudens die bepalinge van Hofreël 46 (5), gehou word op Donderdag, die 20ste dag van Januarie 1988, om 08h45 te die volgende adres: Voor die Landdroskantore te Lydenburg, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tyde van die verkoping, en welke voorwaardes by die kantore van die ondergemelde Adjunk Balju voor die verkoping ter insae sal lê, naamlik—

Sekere: Restant van Gedeelte 8 ('n Gedeelte van Gedeelte 1) van die Plaas "Rietfontein" 64, Registrasie Afdeling J.T., Transvaal;

Groot: 256,9596 (tweehonderd ses-en-vyftig komma nege vyf nege ses) hektaar;

Onderhewig: Aan sekere serwitute;

Sonering: Landelike doeleindes.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:

Goedgeboude 4 slaapkamer woonhuis met buitegeboue; beeskraal met afskortings: 4 kampe en 2 grond damme.

Terme: Die koper sal 10 % van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Adjunk-Balju. Die balans moet verseker word deur 'n Bank- of Bougenootskapwaarborg binne veertien (14) dae na afloop van die veiling.

Adjunk Balju Lydenburg.

N. H. Barnaschone, p/a Claude Reid, Prokureurs vir Eiser, United Gebou, Maitlandstraat, Posbus 277, Bloemfontein, 9300. Verwysing: N. H. Barnaschone. 2 November 1987.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Reno Kyriakou**, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa dated the 28th July 1987 in the abovementioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Pretoria at his office at 142 Struben Street, Pretoria, on Wednesday the 13th January, 1988 at 10h00 to the highest bidder without reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain: Section 10 Talita, situated in Erf 569, Wierda Park, Registration Division J R Transvaal.

Measuring: 146 square metres:

Known as: Flat 10, Talita, 270 Chris Hougaard Street, Wierda Park, Pretoria.

Held under Deed of Transfer 128/82 Unit (10) dated 29th July, 1982.

Improvements: Flat consisting of 3 bedrooms (1 bedroom, bathroom and toilet upstairs), diningroom/lounge, kitchen, bathroom, study and balcony.

Outbuildings: 2 garages.

Nothing in this respect is guaranteed.

Terms:

Ten percent (10 %) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5 % up to R10 000,00 and thereafter 2½ % on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff.

Klagsbruns, Attorneys for Plaintiff, 3rd Floor, Corporate Place, 287 Struben Street, Pretoria.

Case 3609/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff, and **Erich Wilfried Zlatarich**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court for the District of Krugersdorp, and a Warrant of Execution dated the 5th of June 1987, the following property will be sold in execution on the 13th day of January 1988 at 10h00, at the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, namely—

Certain: Erf 49 Silverfields Park Township, Registration Division IQ Transvaal.

Measuring: 830 Square metres.

Improvements: Entrance hall, lounge, diningroom, 3 bedrooms, 2 bathrooms, kitchen, garage, servant's quarters (nothing is guaranteed).

1. The property will be sold to the highest bidder without reservation and the sale will be subject to the conditions and regulations of the Magistrate's Court Act and the Title Deeds as far as these are applicable.

2. *Conditions:* The purchase price will be paid as follows:

(a) Ten per cent (10 %) thereof in cash on the day of the sale and payable to the Messenger of the Court.

(b) The balance to be guaranteed against Transfer by approved Bank or Building Society guarantees in favour of Plaintiff and/or his nominees, to be delivered to the Messenger of the Court, within 14 (fourteen) days from the date of the sale, which guarantees are to be made payable against registration of Transfer of the property into the name of the Purchaser free of exchange at Krugersdorp.

3. The conditions of sale which will be read by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, are open for inspection at his offices.

G. J. Smith & Van der Watt, Plaintiff's Attorneys, 4th Floor, United Building, 57 Ockerse Street, Krugersdorp.

Case 6491/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BENONI HELD AT BENONI

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Alysavou Christou Theodosi**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Magistrate's Court of Benoni and Writ of Execution, dated the 5th August, 1987, the property listed hereunder will be sold in execution on Wednesday the 20th January, 1988 at 11h00 in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni to the highest bidder;

Certain: Erf 1826 Benoni Township, Registration Division IR Transvaal, Measuring 991 (nine hundred and ninety one) square metres;

Situate at: 160 Woburn Avenue, Benoni.

Improvements: Single storey with metal roof, entrance hall, lounge, diningroom, 4 bedrooms, kitchen, bath/w.c. pantry, scullery, single garage, 2 servants rooms with 2 w.c., property walled.

Conditions of sale:

a. The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots;

b. Immediately after the sale the Purchaser shall sign the Conditions of Sale which can be inspected at the Messenger of the Court's office, Benoni.

c. The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest etc.

d. The purchase price shall be paid as to 10 (ten) per centum thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 14,5 % per centum per annum to date of payment within 14 (fourteen) days to be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee.

e. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

f. Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above without prejudice to any claim against him for damages.

Dated at Benoni on this the 30th day of November 1987.

M. M. Weiner, for Raphaely-Weiner, 1st Floor, Allied Building, cnr Tom Jones & Cranbourne, P.O. Box 661, Benoni. 54-6101.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Standard Credit Corporation Limited**, Plaintiff, and **Petrus Johannes de Beer**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve price of R82 000 (eighty two thousand rand) will be held at the Office of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, on Thursday the 14th day of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Certain: Erf 167 Naturena, Johannesburg, being 63-65 Yvettes Crescent, Naturena, Registration Division I.Q. Transvaal.

Measuring: 992 (nine nine two) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements though in this respect nothing is guaranteed:

A "dwelling" under tiled roof consisting of a lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 2 bathrooms and 2 toilets, wall-to-wall carpets, double garage, servant's toilet, paved driveway, wall on sides.

Terms:

10 % (ten per centum) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 30 (thirty) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5 % (five per centum) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000 (ten thousand rand) and thereafter 2,5 % (two comma five per centum) up to a maximum fee of R5 000 (five thousand rand). Minimum charge R30,00 (thirty rand).

Dated at Johannesburg on this the 27th day of November 1987.

H. North, for Goodman—North, Plaintiff's Attorneys, 25th Floor, Southern Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg, P.O. Box 2507; Tel.: 833-7770. Ref.: Mr H. North/VMK.

Saak 4848/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Mnr. E. F. en Mev. D. C. F. Belo**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 25ste Junie 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10.00 v.m., op Vrydag die 29ste Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 1 van Erf 339, geleë in die dorpsgebied van Vereeniging Registrasie Afdeling IQ Transvaal.

Groot: 991 (nege nege een) vierkante meter.

Krugerlaan 49a, Vereeniging, 1939.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 16 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkoping, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van ± R47 700.

Geteken te Vereeniging op 30 November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev Davel).

Saak 707/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Die Suid Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **T. I. Ferreira**, Verweerder

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 24 April 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode Meyerton, om 10.00 v.m., op Donderdag die 21ste Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Erf 185, geleë in die dorpsgebied van Rothdene, Registrasie Afdeling IQ Transvaal. Groot: 1115 (een een een vyf) vierkante meter, Dollylaan 140, Rothdene, Meyerton, 1960.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshowewet 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 17,75 % p.j. op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkopings, sal ter insae lê te: Lochstraat, Meyerton.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ± R24 900,00.

Geteken te Vereeniging op 30 November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Davel).

Saak 7641/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE VEREENIGING

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Richard D. G. Brodie**, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 23 September 1987, sal die volgende eiendom, wat spesiaal beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Vereeniging, om 10.00 v.m., op Vrydag die 29ste Januarie 1988, aan die hoogste bieder:

Gedeelte 19 van Erf 1500, geleë in die dorpsgebied van Ironsyde, Registrasie Afdeling IQ Transvaal. Groot: 800 (agt honderd) vierkante meter. Gerritsstraat 19, Ironsyde.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan Artikel 66 van die Landdroshofwet 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die eiser van rente teen 16,5 % p.j., op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 % daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes.

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaardes van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode, onmiddellik voor die Geregte verkopings, sal ter insae lê te: Beaconsfieldlaan, Vereeniging.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

6. Die uitstaande balans verskuldig op die eiendom beloop die som van: ± R28 200,00.

Geteken te Vereeniging op 30 November 1987.

L. M. Barnard, vir Snijman & Smullen, Eiser se Prokureur, Barclays Sentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging. (Verwys na Mev. Davel).

Saak 2422/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VANDERBIJLPARK GEHOU TE VANDERBIJLPARK

In die saak tussen **Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging**, Eiser, en **Manaki Piet Mohapi**, Eerste Verweerder; **Salomi Masekoane Mohapi**, Tweede Verweerder

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 22 Julie 1987 sal die Verweerder se reg op Huurpag op die volgende onroerende eiendom, wat spesiaal uitwinbaar verklaar is in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag die 22ste dag van Januarie 1988 om 10h00 by die Landdroskantoor, Vanderbijlpark te wete:

Persele 1364 en 1365, Eenheid 10, Sebokeng.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die genoemde reg op Huurpag op die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van Art. 66 van die Landdroshofwet 32 van 1944, soos gewysig en die regte van verbandhouders en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 % (tien persent) van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende Bank- of Bougenootskapswaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vanderbijlpark.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne veertien dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende Bank- of Bougenootskapswaarborg gelewer te word binne veertien dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die genoemde reg in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopsvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se Prokureurs en sal die die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die genoemde reg op Huurpag op die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en titelvoorwaardes van die genoemde reg op huurpag op die eiendom.

Geteken te Vanderbijlpark hierdie 3de dag van Desember 1987.

Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eiser, Concordegebou, Attie Fouriestraat, Vanderbijlpark.

Saak 817/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN VEREENIGING GEHOU TE MEYERTON

In die saak tussen **Stadsraad van Meyerton**, Eiser, en **J. A. Kruger**, Verweerder

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en Lasbrief vir Eksekusie gedateer 25 September 1987 sal die ondervermelde eiendom op 7 Januarie 1988 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9, Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton aan die hoogste bieder verkoop word.

Besonderhede van die eiendom, geleë binne die distrik van Vereeniging is soos volg:

Sekere: R/E Erf 134, Meyerton Farms.

Registrasieafdeling I.R., Transvaal;

Groot: 6 056 m² (ses nul vyf ses).

Voorwaardes:

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkoping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshofe en die titelaktes.
 2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg: In kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopsvoorwaardes; 10 % van die koopprys of R500,00 watter bedrag ookal die grootste is en die balans van die koopprys binne 14 dae daarna in kontant of verseker te word deur die lewering van 'n bevredigende Bank of Bouvereniging waarborg.
 3. Die volle verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Kamer 9, Shermangebou, Lochstraat 7, Meyerton en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkoping.
 4. Die volgende informasie word verstrek aangaande die verbeterings maar niks word gewaarborg nie: Geen verbeterings.
- Aldus gedoen en geteken te Meyerton op hede die 27ste dag van November 1987.
G. H. Odendaal, vir Odendaal & Odendaal, Lochstraat 16a, Posbus 566, Meyerton, 1960. Tel. No. (01612) 21420.

Saak 574/1987

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK HOËVELDRIF GEHOU TE EVANDERIn die saak tussen **Allied Building Society**, Eiser, en **Pieter Johannes du Plessis**, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof vir Evander op die 23ste dag van Maart 1987 en 'n Lasbrief in Eksekusie daarop uitgereik gedateer 3 Julie 1987 deur voormelde Hof sal die Geregsbode, Evander ter uitvoering van hierdie lasbrief op die 22ste dag van Januarie 1988 om 10h00 die onderstaande eiendom verkoop voor die Landdroskantoor te Evander:

- Erwe Nos. 430 en 432 Eendracht.
Groot 1 983 Vierkante Meter elk.
Woonhuis met Buitegeboue.
Erf is geleë te Moutonstraat 20, Eendracht.
Akte van Transport: T46079/1979.
Eerste Verband—B53043/79 ten gunste van Allied Bouvereniging.
Tweede Verband—B40330/85 ten gunste van Allied Bouvereniging.
Derde Verband—B34070/86 ten gunste van O.T.K.

Die volle voorwaardes van verkoping sal aangekondig word deur die Geregsbode net voor die verkoping en sal ook beskikbaar wees vir inspeksie by die kantoor van die Geregsbode, Evander.

Geteken te Pretoria hierdie 8ste dag van Desember 1987.

V. Stone, vir Vorster & Prinsloo, p/a J. P. Kruysaar, C & G Sentrum, McGillrylaan, Evander.

Case 8133/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Daniel Belsazer Oosthuizen**, 1st Defendant, **Jacquiline Kay Oosthuizen**, 2nd Defendant

Pursuant to a Judgement granted by the above-mentioned Honourable Court dated 30th September 1987 and Warrant of Execution served on 29th October 1987 the undermentioned property will be sold on 20th January 1988 at 10.00 a.m. in front of Johria Court, 4 Du Plessis Street, Florentia, Alberton to the highest bidder:

- Certain:* Erf 1207 Verwoerdpark Ext 4, Township Registration Division I.R. Transvaal.
Measuring: 892 (Eight Hundred and Ninety Two) Square metres.
Also known as: 9 Roux Street, Verwoerdpark Ext. 4, Alberton.
(Hereinafter called "the Property".)

Following Information (which are not warranted to be correct and are not guaranteed) *is given:*

Detached single storey brick built residence with tiled roof comprising of 6 rooms other than kitchen and 2 bathrooms with outbuildings of similar construction comprising of garage, and toilet and swimming pool.

Material Terms:

1. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of ten per centum of the price or four hundred rand (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within fourteen days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.
2. The price shall bear interest at the rate of 16,5% per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by Law.
3. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

The Complete Terms and Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Alberton.

Dated at Germiston on this the 1st day of December 1987.

(Sgd) B. K. Tucker, for Henry Tucker & Partners, Attorneys for Plaintiff, 6th Floor, Permanent Building, 165 Meyer Street, Germiston.

Saak 87/20136

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Witwatersrandse Plaaslike Afdeling)

In die saak tussen **Saambou-Nasionale Bouvereniging**, Eiser, en **Ashrif Yacoob Chohan**, Verweerder

As gevolg van 'n Vonnis van bogemelde Agbare Hof gedateer 27/10/87 en 'n Lasbrief vir Eksekusie gedateer 4/11/87 sal die volgende eiendom verkoop word in eksekusie op 19/1/88 om 10h00 aan die hoogste bieder te Tweede Vloer, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp:

Sekere: Erf 1249, Azaadville, Extension 1 Township, Krugersdorp.

Groot: 618 m² (Ses Honderd en Agtien Vierkante Meter).

Gehou kragtens Akte van Transport No. T23460/1984.

Geleë te: Zamzamstraat 11, Azaadville, Krugersdorp bestaande uit 'n woonhuis met buitegeboue.

Die volledige verkoopsvoorwaardes sal deur die Adjunk-Balju van Krugersdorp uitgelees word voor die verkoping en lê ter insae by sy kantore te: Tweede Vloer, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.

Gedateer te Krugersdorp hierdie 30ste dag van November 1987.

M. T. S. Venter, Gresse, Tweede Vloer, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp, 1740. Verw: Mnr Nieuwoudt/ab/NS 94.

Case 6512/1987

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP HELD AT KRUGERSDORP

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Hubert David Hoy**, 1st Defendant, and **Maria Aletta Susanna Hoy**, 2nd Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution dated the 26th day of October 1987, the following property will be sold in execution on Wednesday the 20th day of January 1988, at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Biccard Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Erf 134 Rant en Dal Township, Registration Division I.Q. Transvaal;

Measuring 810 Square metres;

Held by the Defendant under Deed of Transfer No. T21860/1987 known as 40 Gembok Street, Rant en Dal, Krugersdorp upon which is erected a detached semi double storey dwelling said to consist of a main bedroom en suite, three bedrooms, two bathrooms, lounge, dining room and family room under a tiled roof. Outbuildings consist of a double garage. No guarantee is however given in respect of the foregoing description.

Terms: R5 000,00 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved Banker's or Building Society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold "voetstoots" subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 101 President Building, Cor. President and Monument Streets, Krugersdorp.

The Plaintiff is prepared to grant a bond to an approved purchaser.

8/12/87.

Phillips & Osmond, First Floor, Edanwaves, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Case 15128/1987

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Pieter Terblanche**, Defendant

In terms of a Judgment of the Supreme Court of South Africa dated the 20th October 1987 in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff, Cullinan in front of the offices of the Magistrate, Cullinan, on Wednesday the 13th day of January 1988 at 11h00 to the highest bidder without a reserve price, the sale to be subject to the approval of the Plaintiff, on conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, and which will be read by him before the sale, of the following property owned by the Defendant:

Certain Erf 50 situate in the Township of Rayton, Registration Division J.R., Transvaal;

Measuring 1 115 Square Metres.

Known as 50 Stasie Street, Rayton.

Held under Deed of Transfer No. T.42633/1983;

Improvements Dwelling House of Klinker Brick with Tiled Roof, consisting of 3 Bedrooms, 2 Bathrooms, Kitchen, Dining Room, Lounge.

Outbuildings Single Garage and Servant's Toilet, Klinker Brick Boundary Wall.

Nothing in this respect is guaranteed.

Terms:

Ten per cent (10%) of the purchase price and the auctioneer's charges of 5% up to R10 000,00 and thereafter 2½% on the balance of the purchase price, in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff.

Klagsbruns Incorporated, Attorneys for Plaintiff, 3rd Floor, Corporate Place, 287, Struben Street, Pretoria. (A 1937.)

Case 7154/1986

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GERMISTON HELD AT GERMISTON

In the matter between **Town Council of Edenvale**, Plaintiff, and **Golle Investments (Pty) Limited**, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Germiston a Writ of Execution, dated 6th August 1987 the property listed herein will be sold in execution on Tuesday 19th January 1988 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, President Street, Germiston to the highest bidder:

Erf 251 Illiondale Township.

Situate on: 25 Hubert Matthew Road, Illiondale.

Measuring: 1 105 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but not warranties are given in respect thereof:

Improvements

There are no improvements on the property, it being a vacant stand.

Zoning: Business 1.

Group Areas: White 1.

Terms: The purchase price shall be paid as to ten per cent (10%) thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee within fourteen (14) days of the date of the sale to the Messenger of the Court.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Germiston. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston. Ref: WmdV/DdK.

Case 8699/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Willem Jacobus Johannes Smith**, 1st Defendant (Execution Debtor, **Heila Magdalena Elizabeth Catharina Smith**, 2nd Defendant

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 16th day of November 1987 the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 8th day of January 1988 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10.00 a.m.

Description: Certain improved residential property situate in the township Steelpark, Registration Division I.Q., Transvaal; being Erf 158 in extent 1 041 (One Thousand and Forty One) square metres.

(4 Bedroomed house with TV Room, laundry and caport for 4 vehicles.)

The outstanding amount under the existing bond amounts to plus minus R59,751,00.

The Street address of the property is 39 Platinum Street, Steelpark, Vereeniging.

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10% of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnished him with a Bank or Building Society guarantee within (14) fourteen days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90% of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 3rd day of December 1987.

(Sgd) E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging. Tel. 21-4471.

Case 8547/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **Pieter Daniël Venter**, Plaintiff, and **Carel Frederick Christoffel Wolmarans**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, the following property with a reserve will be sold in execution to the highest bidder, to be held at Magistrate's Court, Cullinan on Wednesday the 20th day of January 1988, at 11h00.

Remaining Extent of Portion 10 (a Portion of Portion 1) of the Farm Oog van Boekenhoutskloof No. 288, Registration Division J.R., Transvaal.

Measuring 27,7763 hektaar.

Held by the Defendant under Deed of Transfer No. T38665/1967.

Situated ± 10 kilometres from Cullinan on the Boekenhoutskloof dirt road. The house and milkshed is situated on the right hand side of the road when travelling in the direction of Pretoria.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:

Three bedroom dwelling with iron roof. Milkshed. Borehole. Property mainly suited for grazing.

Terms: Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against Transfer, to be secured by a Bank or Building society Guarantee, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 (twenty-one) days after the date of the sale.

Conditions: The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the office of the Deputy Sheriff Cullinan.

Lunnon & Tindall (3251501), 3rd Floor, Standard Bank Centre, 291 Church Street, Pretoria. LW 112/87/J Meyer/mcg.

Case 13271/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **United Building Society Limited**, Plaintiff, and **Justin Clyde Sussens**, Defendant

Pursuant to a judgment of this Court and Writ of Execution dated 1 October 1987, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 15 January 1988, at 09h00, in front of the offices of the Deputy Sheriff, 43E Murray Avenue, Brits, to the highest bidder:

Erf 227 situate in the township Ifafi, Registration Division J.Q. Transvaal;

Measuring: 900 square metres;

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 12 Morwitzer Street, Ifafi, this property is situated in a White residential area. Improvements comprise a brick under-tile roofed dwelling, consisting of lounge, diningroom, kitchen, 3 bedrooms, 1½ bathroom, double garage, servant's room and toilet.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Brits. Such conditions *inter alia* contain the following conditions.

- a) The Purchaser shall pay a deposit of ten per centum of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.
- b) The Purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale.

J. Alheit, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Plaintiff's Attorney, 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria. Tel: 28-6770. N1/145169/JAA/kf/sp.

Case 14226/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

In the matter between **United Building Society Limited**, Plaintiff, and **Hermanus Christoffel Kruger**, 1st Defendant, **Johanna Elizabeth Kruger**, 2nd Defendant

Pursuant to a judgment of this Court and Writ of Execution dated 13 October 1987, the undermentioned property will be sold in execution on Fryday, 15 January 1988, at 09h30, in front of the offices of the Deputy Sheriff, 43E Murray Avenue, Brits, to the highest bidder:

Holding 5 Anna Agricultural Holdings, Registration Division J.Q. Transvaal;

Measuring: 2 1386 hectare;

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as Holding 5 Anna Agricultural Holdings, this plot is situated in a White, good, small holding area on the main road to Brits. As the original thatched roof dwelling burnt down, a new, modern, well-designed, brick under pitched IBR roof dwelling approx 45 m from the old house is in the process of being erected. Upon completion the dwelling will have a market value of R110 000.

A substantial Building Society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Brits. Such conditions *inter alia* contain the following conditions.

- a) The Purchaser shall pay a deposit of ten per centum of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.
- b) The Purchaser shall pay auctioneer's charges on the day of sale.

J. Alheit, for MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Plaintiff's Attorney, 501 United Building, 263 Andries Street, Pretoria. Tel: 28-6770. N1/145249/JAA/kf.

Case 1620/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **South African Permanent Building Society**, Plaintiff, and **Daniel Johannes du Plessis**, Defendant

In Execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in this suit, a sale without reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, Elna Randhof, cnr Selkirk Avenue and Blairgowrie Drive, Randburg at 10 o'clock on 5th January 1988 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale and which may be inspected at the office of the Deputy Sheriff prior to the sale.

Certain: Lot 698 Fontainebleau Township, Registration Division I.Q., Transvaal.

Area: 1 223 square metres.

Situation: 82 River Road, Fontainebleau.

Improvements (not guaranteed): "A house under corrugated iron roof consisting of 3 bedrooms, lounge, 2 bathrooms, parquet flooring, garage, servants quarters, servants toilet with walls around property".

Terms: 10% of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance and interest on the full purchase price at current bond rates payable against registration of transfer, to be secured by a bank, building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale. Auctioneer's charges are payable on the day of the sale and calculated at 5% on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2½%, to a maximum fee of R5 000,00 and a minimum of R30,00.

Dated at Johannesburg on 4th December 1987.

Sgd. S. E. van Zyl, for E. F. K. Tucker Inc., Plaintiff's Attorneys, 48th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Tel: 331-7211. Ref: Foreclosures/SAPE 7109-838.

Case 5622/1987

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Delta Cables (Pty) Ltd**, Plaintiff, and **Rodney Arthur Matthews**, First Defendant, **Violet Blanche Matthews**, Second Defendant

The property which will be put up for auction at 11h00 on the 9th day of January 1988, as a vacant plot situate at Montrace Terrace, Constantia, being:

Erf: 9137, Portion of Erf 8290 Constantia, local area of Constantia, Cape Division;

In Extent: 4001 (Four Thousand and One) square metres;

Held by: Deed of Transfer No.: T18892/1986.

Take notice further that the sale is subject to the terms and conditions of the Uniforms rules of Court, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deeds. The highest bidder shall be the purchaser.

And further take notice that one tenth of the purchase price shall be paid in cash or by way of a bank guarantee cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling Building Society rate and at the rate of 12% per annum on Plaintiff's claim to be paid against registration of transfer and received within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

And take notice further that the conditions of sale may be inspected by interest parties at the office of the Deputy Sheriff, Wynberg, 110 Mynard House, Mynard Road, Wynberg.

Mallinick Ress Richman & Closenbergh Inc., Plaintiff's Attorneys, 6th Floor, 2 Long Street, Cape Town. Ref: B. S. Datnow/sa.

Case 8582/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING HELD AT VEREENIGING

In the matter between **United Building Society**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Nicolaas Fouche**, 1st Defendant (Execution Debtor), **Shirley Irma Fouche**, 2nd Defendant

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment dated the 16th day of November 1987 the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 8th day of January 1988 at the offices of the Messenger of the Court, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, at 10,00 a.m.

Description: Certain improved residential property situate in the township Steelpark, Registration Division I.Q., Transvaal, being Erf 287, in extent 1 028 (One Thousand and Twenty Eight) square metres; (3 bedroomed house with 1½ bathroom, lounge, dining room, kitchen, single garage with servant's toilet, fencing, paving).

The outstanding amount under the existing bond amounts to plus minus R54 782,00.

The street address of the property is 3 Uranium Street, Steelpark, Vereeniging.

Conditions:

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, and the Rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10% of the purchase price immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a Bank or Building Society guarantee within (14) fourteen days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan up to 90% of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The full conditions of the sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Dated at Vereeniging this 4th day of December 1987.

(Sgd) E. H. Lyell, for Steyn Lyell & Marais, Attorneys for Execution Creditor, Second Floor, United Building, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging, Tel. 21-4471.

Saak 6905/87

IN DIE LANDDROSHOF VAN VANDERBIJLPARK

Die Trust Bouvereniging, Eiser, en Hendrik Josephas Strydom, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Vanderbijlpark in die bogemelde saak sal 'n verkoping gehou word op Vrydag die 15de dag van Januarie 1988 om 11h00 te: Offenbachstraat 9, Vanderbijlpark, SW 5/Van die ondergemelde eiendom van die Verweerder op die Voorwaardes wat die Afslaer ten tye van die Verkoping sal lees:

Sekere Erf 1099 geleë in die Vanderbijlpark South West No. 5 Uitbreiding 2 Dorpsgebied, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal;

Groot 1 652 vk meter;

Voorwaardes:

a) Een Tiende van die koopprys in kontant op die dag van verkoping;

b) Die balans van koopprys betaal te word in kontant teen Registrasie van Transport.

Die volle Verkoopvoorwaardes mag ondersoek word by die kantoor van die Geregsbode te Vanderbijlpark of die Eiser se Prokureurs De Klerk, Vermaak & Vennote, Ingelyf, Omega Gebou 301, F W Beyersstraat Vanderbijlpark.

De Klerk, Vermaak & Vennote, Ingelyf, Posbus 875, Vanderbijlpark, 1900.

Saak 10093/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP GEHOU TE KLERKSDORP

In die saak tussen **Saambou Nasionale Bouvereniging, Eiser, en B. B. Nieman, Verweerder**

Uit kragte van 'n Vonnis van die Landdros van Klerksdorp en kragtens 'n lasbrief vir Eksekusie gedateer 17 November 1987 sal bogemelde Vonnissskuldeiser op die 15de dag van Januarie 1988 om 09h00 by die kantore van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, die onderstaande eiendom/me, naamlik:

Erf 289, geleë in die dorpe Boetrand Klerksdorp, Registrasie Afdeling I.P. Transvaal;

Groot 496 vierkante meter;

Gehou Kragtens Akte van Transport No. T.35985/84.

Sonder voorgehou aan die hoogste bieër geregtelik verkoop vir kontant of 'n deposito van 10% kontant en die balans van die koopsom versekureer te word deur 'n geodagekeurde bankwaarborg en/of bougenootskapwaarborg binne 30 (Dertig) dae na datum van koop.

Die volledige voorwaardes van die verkoop kan by die Geregsbode voornoem geïnspekteer word of by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Geteken te Klerksdorp op hierdie 3de dag van Desember 1987.

(Get) B. J. P. Kritzing, vir Erasmus Jooste, Prokureur vir Eiser, Joostegeboue, Siddlestraat 49, Klerksdorp. Tel No: (018) 21581/5. Verw: Mev. Vogel/SNB48.

Case 2120/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KEMPTON PARK HELD AT KEMPTON PARK

In the matter between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Herman Jacobus Vermaak**, Defendant

In pursuance of the Judgment in the Court of the Magistrate, Kempton Park, and a Warrant of Execution dated the 13th May 1987 the property listed hereunder will be sold in execution on the 14th January 1988 at 10h00 in front of the offices of the Messenger of the Court, 10 Park Street, Kempton park, to the highest bidder:

Certain: Erf 953 Glen Marais Extension 1 Township, Registration Division I.R. Transvaal;

Situate at: 8 Taaibos Street, Glen Marais Extension 1.

Measuring: 991 (Nine Hundred and Ninety One) Square Metres.

Consisting of: House and Outbuildings lounge diningroom 3 bedrooms familyroom 2 bathrooms with toilets 2 garages, tiled roof, partly fenced.

Subject to: Certain servitudes as held under Deed of Transfer No. T49085/86 dated 27/10/86.

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the court, Kempton Park.

Dated at Kempton park this 27th day of November 1987.

(Sgd.) G. J. van der Linde, for Van Rensburg Schoon & Cronje, Attorneys for Plaintiff, 101 Myrtle Court, 23 West Street, P.O. Box 755, Kempton Park. Tel: 970-1203. Reference: Mrs. Niksch/AV.1.

Case 17789/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Clive James Selby**, Plaintiff, and **Michael John Grantham**, Defendant

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court, Johannesburg, in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held in front of the Court House, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Friday, the 12th day of February 1988, at 10h00 in the forenoon, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the Sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg South, prior to the Sale, which property is:

Erf 411 Naturena Township, Registration Division IQ Transvaal, and situate at 21/23 Formosa Avenue, Naturena.

The following information is furnished with regard to the improvements to the dwelling house and outbuildings, though in this respect nothing is guaranteed:

Vacant Stand.

Terms:

10% of the purchase price and 4% auctioneers charges (minimum R20,00) in cash on the day of the sale, the balance agains transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from date of sale.

Dated at Johannesburg this 7th day of December 1987.

Civin Soller Winer, 13th Floor, 66 Smal Street, P.O. Box 10552, Johannesburg. Tel: 29-2521. Ref: Mr D. Cutler/hc.

To: The Clerk of the Court Johannesburg.

Case 4151/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ALBERTON HELD AT ALBERTON

In the matter between **Johannesburg Municipal Pension Fund**, Plaintiff, and **Pierre André Bezuidenhout**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Alberton and Writ of Execution dated the 3rd September 1987, the following will be sold in Execution on the 20th January 1987 at 10h00 at Johria Court, 4 Du Plessis Road, Alberton, to the highest bidder:

1. Certain Erf 1362 Roodekop Township; Registration Division I.R. Transvaal;

Measuring: 805 square metres;

Held by Deed of Transfer No: T.31691/84;

Situate at 4 Agapanthus Street, Leondale.

Special Privileges and Exemptions: None.

Conditions of Sale

1. The Property will be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as this is applicable.

2. *Improvements:*

Dwelling consisting of lounge, diningroom, three bedrooms, bathroom, w.c., kitchen and carport, tiled roof, stand enclosed on three sides.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10% thereof in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 18% per annum on the amounts owing to the First bondholder, and 20% per annum on the amounts owing to the Plaintiff, within 30 (Thirty) days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee. In addition to the above, the purchaser shall pay in cash the Messenger's fees and all other costs in connection with this sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Johria Court, 4 Du Plessis Road, Florentia, Alberton.

Dated at Alberton this 11th day of November 1987.

(Sgnd) G. A. Bloem, for Gordon Bloem, Plaintiff's Attorneys, Newquay House, Cor Newquay Road and Looe Street, New Redruth, P.O. Box 973, Alberton. Tel: 869-4776/7. Ref: Mr Muller/ac/QJB 368.

Case 19062/1986

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Denver Finance (Pty) Limited, Plaintiff, and Ebenhaezer Lindeque, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a Sale with a reserve price of R52 100,00 plus interest at 16,5% from 16th January 1988 till date of payment, will be held at the Magistrates Court, Krugers Street, Bronkhorstspuit on the 15th day of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Deputy Sheriff and which conditions lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Bronkhorstspuit, Mr R. Schultz 502 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, prior to the sale.

(Short description of the property and street number).

Residential dwelling with usual outbuildings.

Holding 20 situate in Bapsfontein Agricultural Holdings, cnr. Kirschner Street and Edith Avenue, Bapsfontein, Bronkhorstspuit.

Measuring 3,5028 Hectares.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Residential dwelling with the usual outbuildings.

Zoned special residential area. White group area.

Terms: 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (Fourteen) days from the date of the sale. Auctioneers charges payable on the day of the sale to be calculated as follows:

5% on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2,5% up to a maximum fee of R5 000,00. Minimum charges R30,00.

Date: 4th December 1987.

Bredell Murray & Ronbeck, Plaintiff's Attorneys, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001. Ref: Mr Pienaar/km.

Case 8744/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between Hill Samuel Merchant Bank (SA) Ltd, Plaintiff, and Balakrishnan Padayachee, Defendant

Pursuant to a Judgment of the above Honourable Court dated the 1st September 1987, a sale in execution will be held on Thursday the 14th January 1988 at 10h00 at the Deputy Sheriff's offices, 131 Marshall Street, Johannesburg and their property will be sold by the Deputy Sheriff of the above Honourable Court, Johannesburg. The property to be sold is more fully described as:

Erf 2354 Lenasia South Township, Registration Division I.Q., Transvaal,

Measuring 669 (Six Hundred and Sixty Nine) square metres, held by Deed of Transfer No. T10582/83.

(2354 Starling Street, Lenasia South.)

The aforesaid sale shall be subject to the conditions of sale which may be inspected at the offices of Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg.

Dated at Johannesburg on this 10th day of December 1987.

Silver Singer Horwitz, Plaintiff's Attorneys, 1816 Sanlamsentrum, Jeppe Street, P.O. Box 341, Johannesburg. Tel: 29-7891. Ref: Mr Kallian.

Case 7980/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS HELD AT SPRINGS

In the matter between South African Permanent Building Society, Plaintiff, and A. J. Joubert, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Springs dated the 21st September 1987 and a Warrant of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 8th January 1987 at 09h00 at the premises of the Magistrate's Court, Nigel to the highest bidder.

Property: Erf No. 1130, Dunnottar, Registration Division: I.R. Transvaal;

Measuring: 991 Square metres.

Postal Address: 75 Christopherson Avenue, Dunnottar.

Improvements: (But nothing is guaranteed in Respect hereof).

3 Bedrooms; 1 kitchen; 1 lounge; 1 dining room; 1 enclosed verandah; 2 bathrooms; outbuildings with 3 rooms and bathroom; big carport; brick building with zinc roof; walled.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 (as amended) and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash against signing of the Conditions of Sale, and the balance of the purchase price, together with interest at current Building Society interest rates, from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys, and to be furnished within 14 (Fourteen) days after the date of the Sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys of the Execution Creditor and the Purchaser shall on demand, pay all transfer costs, arrear rates (if any) at the current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said attorneys.

4. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel and interest parties are requested to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved Purchaser.

Dated at Springs on this 10th day of December 1987.

J. H. van Heerden, for Haarhof & Cohen, Permanent Building, Third Street, Springs. Ref: Mr. van Heerden/S87129.

Case 6683/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF RANDBURG HELD AT RANDBURG

In the matter between **Town Council of Randburg**, Plaintiff, and **Costas Georgiou Avraamids**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and Warrant of Execution dated 8th September 1987 the following fixed property will be sold in execution on Wednesday the 20th day of January 1988 at 10 o'clock in the forenoon on the steps in front of the Courthouse at Randburg, to the highest bidder:

Certain: Erf 110 situate in the Township of Johannesburg North District of Randburg.

Measuring: 1 909 square metres.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. *Terms:* The Purchaser shall pay 10% of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 15% p.a. to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions:* The full conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Signed D. V. Edmonds, for Edmonds Dykes & Co., Plaintiff's Attorneys, 5th Floor, Randburg Centre, 166 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, Tel 789-3096/7/8. Ref: Mrs Voster.

Case 24916/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Pieter Martin Prinsloo**, Defendant

In execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at Johriahof, 4 Du Plessis St. Florentia on the 6th day of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, Johriahof, 4 Du Plessis St, Florentia prior to the sale.

(Short description of property, situation, and street number):

Erf 2099 Mayberry Park Township, Registration Division IR Transvaal, being 24 Swartbos Street, Mayberry Park, Alberton.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Lounge, diningroom, 3 bedrooms, kitchen, 1½ bathrooms, toilet and fence.

Terms: 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneers charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows: 5% (Five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five Thousand Rand). Minimum charges R30,00 (Thirty Rand).

Date: 30 November 1987.

Maisels Neff & Kassel, 12th Floor, St Mary's Building, 85 Eloff Street, P.O. Box 1161, Johannesburg. Tel: 337-3142. Ref. Mr Maisels/lc.

Case 17569/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **United Building Society Ltd**, Plaintiff, and **Jan Jacob van Zyl**, Defendant

In Execution of a Judgement of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale without Reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff, at 131 Marshall Street, Johannesburg on the 14th day of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg prior to the sale.

(Short description of property, situation, and street number):

Unit 38 Da Gama Court (Stand 5177) Johannesburg, situate at Flat 63/4, Da Gama Court, Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

The unit consists of an entrance hall, lounge, diningroom, family room two bedrooms, one bathroom and a kitchen.

Terms: 10% (Ten per cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of Transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (fourteen) days from the date of sale. Auctioneers charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows: 5% (Five per cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2½% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five Thousand Rand). Minimum charges R30,00 (Thirty Rand).

Date: 25th November 1987.

Langstaffe Bird & Company, Plaintiff's Attorneys, 8th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg. (Ref: Mr. E. M. Letty, Tel: 337-3993.)

Case 77112/1986

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG

In the matter between **Johannesburg Municipal Pension Fund**, Plaintiff, and **Johannes Stefanus Bekker**, 1st Defendant, **Elizabeth Johanna Bekker**, 2nd Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate at Johannesburg, on the 17th day of July, 1987, and Writ of Execution dated the 12th day of August 1987, the following property will be sold in execution on Friday the 8th day of January, 1988 at 10h00 by the Messenger of the Court, Johannesburg North, at the Johannesburg Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg to the highest bidder:

Erf 23 in the township of Vrededorp, Registration Division I.R. Transvaal, situate at 13, 2nd Street, Vrededorp, Johannesburg.

Measuring 247 square metres.

Held by: Johannes Stefanus Bekker and Elizabeth Johanna Bekker.

Under Deed of Transfer Number T 4819/1985 dated the 22nd February 1985.

Town Planning Zoning: Residential 1.

Special Privileges or Exemptions Granted: None.

Group Entitled to Occupy: White.

The following improvements on the property are reported but no guarantees are given in this regard:

A brick dwelling under corrugated iron roof consisting of 1 Lounge, 3 bedrooms, 1 bathroom, kitchen and no outbuildings. The property shall be sold without reserve to the highest bidder. The purchaser shall pay 10% of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale.

The balance together with interest thereon at the rate of 20% per annum, or any such rate as may be applicable from time to time, reckoned from the date of sale to the date of transfer shall be paid or secured by a Bank or Building Society guarantee within twenty-one days after date of sale, to the Messenger of the Court, made payable in his favour.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Johannesburg North, 131 Marshall Street, Johannesburg.

Dated Johannesburg this 12th day of November, 1987.

Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, 8th Floor, African Life Centre, 111 Commissioner Street, Johannesburg. Ref: Mrs. Haupt, Tel: 28-2636.

Case 87/8278

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited**, Plaintiff, and **M. L. de Beer Erasmus (Pty) Ltd**, First Defendant, **Martinus Louis De Beer Erasmus**, Second Defendant, **Louis Gerhard Erasmus**, Third Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a Sale with a Reserve Price of R50 000,00 (Fifty Thousand Rand) will be held at the office of the Deputy Sheriff at 131 Marshall Street, Johannesburg, on the 14th day of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Second Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg, prior to the sale.

(Short description of property, situation, and street number):

Erf 288 Craighall Park, Registration Division I.Q. Transvaal, situate at 103 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, measuring 1 983 m².

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house under iron roof consisting of entrance hall, lounge, dining room, 4 bedrooms, sunroom, kitchen, two bathrooms, outbuildings, two garages and swimming pool.

Terms: 10% (Ten Per Cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society—or other acceptable guarantee to be furnished within 14 (Fourteen) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows: 5% (Five Per Cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2½% (Two and a Half Per Cent) up to a maximum fee of R5 000,00 (Five Thousand Rand). Minimum charges R30,00 (Thirty Rand).

The property is subject to a lease which commenced on 1 October 1985 for a period of five years with an option to renew for a further period of five years.

Date: 30 November 1987.

(Sgd) A. N. Leontsinis, for Cavin, Soller, Winer & Partners, Plaintiff's Attorneys, 13th Floor, 66 Smal Street, P.O. Box 4793, Johannesburg. Ref: Mr A Leontsinis/MK, Tel: 29-2521.

Case 87/18439

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **Allied Building Society Limited**, Plaintiff, and **Geoffrey Klein**, First Defendant, **Pamela Elaine Klein**, Second Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the office of the Deputy Sheriff at 131 Marshall Street, Johannesburg on the 14th of January 1988 at 10h00 of the undermentioned property of the Defendants on the conditions to be read out by the Auctioneer at the offices of the Deputy Sheriff, 131 Marshall Street, Johannesburg prior to the sale:

Erf 324 The Hill Extension 1 Township, Registration Division I.R. Transvaal.

Measuring: 976 (Nine Hundred and Seventy Six) square metres.

The following information is furnished *re* the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Main Building: Entrance hall, lounge, family room, four bedrooms, kitchen, bathroom, separate toilet, enclosed verandah.

Constructed of brick under iron.

Outbuilding: Double garage, servants room toilet, pool paved drives, yard walls.

Constructed of brick under iron.

Terms: 10% (Ten Per Cent) of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance payable against registration of transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within fourteen (14) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of the sale, to be calculated as follows: 5% (Five Per Cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2½% (Two and a Half Per Cent) up to a maximum of R5 000,00 (Five Thousand Rand). Minimum charges R30,00 (Thirty Rand).

Raphaely-Weiner, Attorneys for Plaintiff, 8th Floor, Nedbank Mall, cnr Commissioner and Smal Street, P.O. Box 2590, Johannesburg. Tel: 331-0111. Ref: Mrs J. Trisk/A46.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited**, Plaintiff, and **Kenneth Lance Gillibrand**, Defendant

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a Sale without a Reserve price will be held at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria, on Wednesday, the 13th day of January 1988, at 10h00, at the offices of the said Deputy Sheriff, situate at 142 Struben Street, Pretoria, of the undermentioned property of the Defendant on the Conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the Sale, which Conditions will lie for inspection, prior to the sale, at the offices of the Deputy Sheriff at 142 Struben Street, Pretoria.

Property situation and address:

Portion 15 (a Portion of portion 1) of the farm Rietfontein 532, Registration Division J.Q. Transvaal.

Measuring 22,1232 (twenty two comma one two three two) hectares;

Situate at Lot 15 Hills and Dales Pelindaba;

Held under Deed of Transfer No. T39678/75.

Terms: 10% (Ten Per Cent) of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of Transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished within Fourteen (14) days from the date of sale.

Auctioneer's charges, payable on the day of sale, to be calculated as follows:

5% (Five Per Cent) on the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 (Ten Thousand Rand) and thereafter 2,5% (two and a half per cent) up to a maximum fee of R5 000 (Five Thousand Rand). Minimum charge R30,00 (Thirty Rand).

Dated at Sandton on this the 2nd day of December 1987.

Cohen Berell & Levithan, Plaintiff's Attorneys, 1 Albury Park, Cnr. Albury Road and Jan Smuts Avenue, Sandton, P.O. Box 41322, Craighall, 2024. Tel: 788-5270. Ref: Mr M. C. Francesconi/ig/1.2.1526.

Case 16060/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

In the matter between **The Provincial Building Society of South Africa**, Plaintiff, and **Klaus Nikolaus Englert**, Defendant

In execution of a judgement of the above court in the above suite, a sale without reserve will be held by the deputy sheriff for Johannesburg at his office at 131 Marshall Street, Johannesburg on Thursday, 14 January 1988 at 10h00 of the following property of the defendant, on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Lot 679 Turffontein Township, Registration Division I R Transvaal, Situate at 152 Church Street Turffontein, Johannesburg.

The following information is furnished regarding improvements, though in this regard, nothing is guaranteed.

Four Semi-detached units each unit comprising lounge, 2 bedrooms, kitchen and bathroom. Outbuildings comprising 4 servant's rooms. In process of renovation.

Terms

10% of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance and interest on the full purchase price at current bond rates against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the plaintiff's attorney and to be furnished within 14 (fourteen) days after the date of sale.

The auctioneer's charges, payable on the day of the sale, will be calculated as follows: 5% of the proceeds of the sale up to a price of R10 000,00 and thereafter 2½% up to a maximum fee of R5 000,00 subject to a minimum of R30,00.

Conditions

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Johannesburg prior to the sale.

N. D. Carman for Bell Dewar & Hall, Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, 91 Commissioner Street, P.O. Box 4284, Johannesburg. Tel: 833-5665.

Saak 16158/87

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen **Eastern Province Building Society**, Eiser, en **Edward Carl Ceronio**, Verweerder/es

Ter uitwinning van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak sal 'n verkoping sonder reserweprys gehou word by die kantore van die Adjunk-Balju, te Strubenstraat 142, Pretoria op Woensdag die 13de dag van Januarie 1988 om 10h00 van die ondervermelde eiendom van die Verweerder, onderworpe aan die Voorwaardes wat deur die Adjunk-Balju gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Adjunk-Balju, voor die verkoping ter insae sal lê.

Eiendom: Resterende Gedeelte van Erf 1111 geleë in die dorpsgebied Rooihuiskraal Uitbreiding 7, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal.

Goot: 1 260 m².

Beter bekend as: Kwartelstraat 65, Rooihuiskraal.

Bestaande uit: 3 Slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, badkamer en stort, badkamer, 2 toilette, bediende kamer bediende toilet, dubbel motorhuis. (Geen waarborg word in hierdie verband deur ons gegee nie.)

Voorwaardes:

10 % van die koopprys en afslaersgelde in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van die transport.

Ten opsigte van die balans moet 'n Bankwaarborg of ander aanneembare waarborg binne 14 (Veertien) dae vanaf die datum van die verkoping aan die Adjunk-Balju verskaf word.

Gerhard Botha & Vennote Ing., Suite 11.18 Debruynparkgebou, Vermeulenstraat, Pretoria. (Verwysiging: Mnr Niemann/Mev. Müller/HC624/87.)

KAAP • CAPE**Saak 2129/86****IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK QUEENSTOWN GEHOU TE QUEENSTOWN**

In die saak tussen: **Nywerheid-Ontwikkelingskorporasie van S A Beperk**, Eiser, en **Hendrik Frederick Lamprecht**, Eerste Verweerder en **Aletta Johanna Lamprecht**, Tweede Verweerder.

Ingevolge 'n Vonnis gegee in bogemelde agbare Hof op 10 Julie 1987 en daaropvolgende Lasbrief in Eksekusie, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag 15 Januarie 1988 om 10.00 vm. voor die Landdroskantoor, Queenstown.

Erf 3093 Queenstown, in die Munisipaliteit en Afdeling van Queenstown.

Groot 892 Vierkante Meter.

Die verkoping sal onderhewig wees aan die verkoopvoorwaardes wat ten tye van die veiling uitgelees sal word en mag nagelees word by die kantoor van die Geregsbode te Tyldenstraat 12, Queenstown.

De Wet & Kie., Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Tyldenstraat 4, Queenstown. Verw: Mnr. McDougall, 27 November 1987.

Case 10254/87**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN**

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **N. Booley**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Thursday 14 January 1988 at Midday of the following immovable property:

Erf 113884 portion of Erf 11051 Cape Town at Woodstock, situate in the City of Cape Town, Cape Division;

Measuring 295 square metres;

Held By the judgment debtor by deed of transfer T.35769/1983;

Also Known As 4 Wright Street, Woodstock and comprising 1 lounge, 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 bathroom and toilet.

Services include Municipal lighting, water supply and sewerage.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Cape Town and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town. (Ref/bb).

Case 13537/87**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN**

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **P. U. Swanepoel**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Thursday 14 January 1988 at 10.00 a.m. of the following immovable property:

Erf 12982 Milnerton in the Municipality of Milnerton, Cape Division;

Measuring 306 square metres;

Held By the judgment debtor by deed of transfer No. T.12281/1987;

Also Known As 15 Flamingo Road, Stilt Avenue, Tableview and comprising a semi-detached, single-storey house with kitchen, 3 rooms, bathroom and toilet.

Services include electricity, water supply and sewerage by the Municipality of Milnerton.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Cape Town and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town. (Ref/bb).

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between: **Durr Estates (Pty) Limited**, Plaintiff, and **Neville Alfred Pasmore Miller**, Defendant

In the execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Cape Town in the above matter, a sale will be held on 14th day of January 1988, at 11h00 a.m. of the following immovable property at 322 Koeberg Road, Milnerton.

Erf 18308 Cape Town situate in the City of Cape Town, Cape Division;

Measuring One Thousand and Twenty Eight (1028) square metres;

Held by Deed of Transfer No. T53350/84;

Also Known As 322 Koeberg Road, Milnerton and comprising a detached, single storey residence with 5 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. Services include Municipal water supply and sewerage. This information is furnished in good faith but is not guaranteed.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 1st Floor, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town. (Ref: Coll:FA 96318/57821.)

Case 14123/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between: **Durr Estates (Pty) Limited**, Plaintiff, and **Neville Alfred Pasmore Miller**, Defendant

In the execution of the Judgment of the Magistrate's Court, Cape Town in the above matter, a sale will be held on 14th day of January 1988, at 11-00 a.m. of the following immovable property at 322 Koeberg Road, Milnerton.

(a) Erf 498 Milnerton, situate in the Municipality of Milnerton;

Measuring Six (6) square metres;

Held by Deed of Transfer No. T39846/82;

(b) Erf 4981 Milnerton, situate in the Municipality of Milnerton;

Measuring One Hundred and Eighty Eight (188) square metres;

Held by Deed of Transfer No. T39846/82;

Also Known As 322 Koeberg Road, Milnerton and comprising a detached, single storey residence with 5 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. Services include Municipal water supply and sewerage. This information is furnished in good faith but is not guaranteed.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 1st Floor, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town. (Ref: Coll:FA 96318/57821.)

Case 3475/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **H Offen Properties (Pty) Ltd**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Tuesday 5 January 1988 at 12.00 midday of the following immovable property:

Erf 29695 Cape Town at Mowbray in the City of Cape Town, Cape Division;

Measuring 750 square metres;

Held By the judgment debtor by deed of transfer 16232/1984;

Also Known As 23 Lente Road, Sybrand Park and comprising a detached, single-storey residence with 5 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 bathroom and toilet, another bathroom and separate toilet and single garage. Services include Municipal electricity, water supply and sewerage.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Wynberg and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Wynberg. (Ref/bb).

Case 34183/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **J. H. MacGregor**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday 15 January 1988 at 2.00 p.m. of the following immovable property:

Erf 51925 Cape Town at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division;

Measuring 525 square metres;

Held By the judgment debtor by deed of transfer 1686/1986;

Also Known As 223 Lansdowne Road, Claremont and comprising 1 single dwelling with 3 bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet. Services include Municipal electricity, water supply and sewerage.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Wynberg and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Wynberg. (Ref/bb).

Case 015335/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **J. Lee Sui**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Wednesday 6 January 1988 at 2.00 p.m. of the following immovable property:

Erf 4791 Hout Bay in the Local Area of Hout Bay, Cape Division;

Measuring 3970 square metres;

Held By the judgment debtor by Deed of Transfer T.13330/1985;

Also Known As 18 Park Avenue, Hout Bay and comprising: a single-storey residence with lounge, diningroom, kitchen, T.V. room, sunroom, 4 bedrooms, 2 bathrooms, 2 showers, 4 toilets, servant's quarters and double garage. Services include electricity, water supply and sewerage by the Divisional Council.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Wynberg and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Wynberg. (Ref/bb).

Case 19814/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Judgment Creditor, and **R. A. Hartog**, Judgment Debtor

In the execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Tuesday 5 January 1988 at 2.00 p.m. of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 68551 Cape Town at Wynberg;

Measuring 405 square metres;

Held By the deed of transfer 21308/1979;

Also Known As 13/15 Shiplake Road, Wynberg and comprising a semi-detached, single-storey brick residence with 4 rooms, kitchen, bathroom and toilet. Services include Municipal electricity, water supply and sewerage.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court Wynberg and at the offices of the auctioneers, Paramount, French Bank Building, 49 Parliament Street, Cape Town. Telephone 468130.

Herold Gie Inc., Attorneys for Judgment Creditor, Permanent Building, 8 Darling Street, Wynberg. (Ref/bb).

Case 8020/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON HELD AT EAST LONDON

In the matter between: **Aloe Joinery and Furniture**, Plaintiff, and **Mr B. Conway**, Defendant

In pursuance of a Judgment of the above Honourable Court and a Writ of Execution dated 2 November 1987, the following property will be sold on Friday, the 15th January 1988 at 10h00 in the Main Foyer of the Magistrate's Court, Lower Buffalo Street, East London, to the highest bidder:

Erf: 18675 East London, Municipality and Division of East London.

Measuring: One comma two three nine (1,239) Square Metres.

Held Under: Deed of Transfer No. T2842/1980.

Conditions of Sale:

1. The Purchaser shall pay a deposit of 10% (Ten Per Cent) of the purchase price in cash on the day of sale, the balance against Transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee, to be approved by the Plaintiff's Attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 14 (Fourteen) Days after the date of sale.

2. The property shall be sold "Voetstoots" and shall be subject to the terms and rules of the Magistrate's Court Act and also subject to the conditions contained in the Title Deed.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, situate at 4 Oxford Street, East London, and these will be read out by the Auctioneer immediately before the sale.

4. The following information is furnished but not guaranteed: The dwelling is of brick under asbestos, comprising 3 bedrooms, bathroom w/c, kitchen, lounge, single garage and servant's quarters.

Dated at East London on this 23rd day of November 1987.

The Bax Partnership, Plaintiff's Attorneys, Octoproc House, 34 Argyle Street, East London (G. W. Moolman/bk).

Messenger of the Court, East London.

Case 18900/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **Allied Building Society Limited**, Plaintiff, and **John Charles Kennedy**, Defendant

In pursuance of a Judgement in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution dated 27 October 1987 the following will be sold in Execution on 18 January 1988 at 10.00 am at the property thereby attached being 8 Wilge Close, Mitchells Plain to the highest bidder, the property being more fully described as:

Erf 1746 Mitchells Plain in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

In Extent: 210 square metres.

Held By deed of Transfer No. T 10375/1987.

Also Known As 8 Wilge Close, Mitchell Plain.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: 1 — single dwelling, brick under tile, 3 bedrooms, Lounge, Kitchen, Bathroom, Toilet.

The property is situate in a Coloured Area.

3. Terms: The purchase price shall be paid as to ten percent (10%) thereof in cash upon signature of the conditions of sale, or otherwise at the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the ruling rate of interest on the balance of the purchase price from date of sale to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or Building Society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the sale.

4. Conditions: The full conditions of sale which will be read out by the Auctioneer immediately prior to the sale, may be inspected at the offices of Rourke & Gilmour, Main Road, Plumstead.

Dated at Claremont this 24th day of November 1987.

Balsillie, Watermeyer & Cawood, Plaintiff's Attorneys, Norwich Life Centre, Protea Road, Claremont, Cape. (Ref: DPS/ib/728/257.)

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen: **E P Bouvereniging, Eiser, en Gert Terblanche, Verweerder**

Kragtens 'n Vonnis van Lasbrief vir Eksekusie van bogemelde Agbare Hof gedateer 6 November 1987, sal die ondergemelde eiendom per publieke veiling verkoop word op Vrydag, 8 Januarie 1988 om 10h00 voor die Landdroskantore, Hartswater, onderhewig aan die Verkoopsvoorwaardes wat deur die Adjunk-balju van Hartswater voorgelees sal word voordat die veiling 'n aanvang neem, welke Verkoopsvoorwaardes geïnspekteer kan word by die kantore van die Adjunk-balju van Hartswater, en by die kantoor van die prokureurs wat namens die Eiser optree, die eiendom synde:

Sekere Erf 1091, Hartswater.

Geleë in die Hartswater Dorpsuitbreiding 6, Munisipaliteit Hartswater, Afdeling Vryburg.

Groot 2516 vierkante Meter.

(Bekend as Andersonstraat 35, Hartswater).

Voorwaardes

1. Betaling van tien persent (10%) van die koopprys in kontant op datum van die veiling, en die balans betaalbaar teen registrasie van transport op die naam van die Koper, welke balans gewaarborg moet word by wyse van 'n aanvaarbare Bank- of Bouverenigingwaarborg en welke waarborg binne Tien (10) Dae na die datum van die veiling verskaf moet word;

2. Afslaerskommissie teen 5% (Vyf Persent) van die bruto verkoopprys is betaalbaar op die datum van die veiling, tesame met alle agterstallige en uitstaande belastinge.

B. Benade, vir Engelsman, Benade & Van der Walt, Prokureurs vir Eiser, Corner House, Dutoitspanweg 1, Posbus 609, Tel. 28134/5/6, Kimberley.

S. W. Grobbelaar: Adjunk-balju vir Hartswater, Posbus 147, Jan Kempdorp, Tel. 0533-51255, Jan Kempdorp.

Case 9072/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF EAST LONDON HELD AT EAST LONDON

In the matter between: **Katrina Aletta de Beyer, Plaintiff, and Kelvin Gerard de Beyer, Defendant**

In pursuance of a Judgment of the above Honorable Court and Writ of Execution, the following property will be sold on 8th January 1988 at 10.00 a.m. in the forenoon in the main foyer of the Magistrate's Court, Lower Oxford Street, East London, to the highest bidder:

Erf 717 East London (Amalinda Township Extension 39) Municipality and Division of East London.

Measuring Six Hundred and Sixty (660) Square Metres.

(Known as 5 Perks Road, Morningside, East London.)

The following particulars are furnished but are not warranted to be correct and are not guaranteed: The dwelling is of brick construction under an asbestos roof and comprises a dining room/lounge, three bedrooms, kitchen, bathroom/toilet and double garage.

Terms:

The property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrate's Court Act. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10% on the date of sale and the balance, together with interest, shall be paid or secured by an approved Guarantee within fourteen (14) days of date of sale.

Conditions:

The Conditions of Sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, East London.

R. J. Richards, for Cooper Conroy Bell & Richards Inc., Attorneys for Plaintiff, 2nd Floor, Allied Building, Buxton Street, East London.

Messenger of the Court.

Saak 1351/87

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oos-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen: **Volkas Beperk, Eiser, en Aliwal Ontwikkelingsmaatskappy (Edms.) Bpk., 1ste Verweerder en Jacobus Johannes Rautenbach, Verweerder**

Ten uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) sal 'n verkoping met voorbehoud van die volgende eiendom van bogenoemde 1ste verweerder plaasvind voor die Landdroskantoor, Smitstraat, Aliwal-Noord op 8 Januarie 1988 om 10h00, naamlik:

Erf 1451, Aliwal-Noord geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Aliwal-Noord;

Groot: 3665 (Drieduisend Seshonderd Vyf en Sestig) vierkante meter.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie: Verbeterings bestaan uit: Nege 2-slaapkamer woonstelle, vyf 1-slaapkamer woonstelle elk met 'n motorafdak asook twee losstaande 2-slaapkamer woonhuise elk met 'n motorafdak.

Terme: die Koper sal 10% van die koopsom in kontant aan die Adjunk-balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Adjunk-balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die eerste verbandhouer gekoop word, hoef die 10% kontantbetaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes: Die verkoopsvoorwaardes is ter insae in my kantoor te Durbanstraat 9, Aliwal-Noord gedurende kantoorure.

J. C. Pretorius, vir Naudes, Eiser se Prokureur, Trustfonteingebo, Posbus 153, Bloemfontein.

Adjunk-balju vir die distrik Aliwal-Noord.

Saak 4586/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN UITENHAGE GEHOU TE UITENHAGE

In die saak tussen: **Die Munisipaliteit van Uitenhage**, Eiser, en **Achmat Dolley: Gamza Dolley: Riedewaan Dolley: Yusuf Dolley: Gabiboodin Isaacs: Ederies Kafaar: Abdol Wagiet Lookie: Abdulla Offie Lookie: Fatima Lookie: Gamat Janie Lookie: Gamie Lookie: Gasina Lookie: Jada Lookie: Jawaya Lookie: Shaheen Panday: Omar Salie**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n Vonnis van die Landdroshof, Uitenhage, gedateer 17de Julie 1987, in bogemelde aangeleentheid sal die eiendom hieronder vermeld per publieke veiling aan die hoogste bieder verkoop word op 14 Januarie 1988 om 3.00 nm voor die Landdroskantoor, Uitenhage, onderworpe aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Uitenhage, en by die kantore van Le Roux Le Roux & Maree, Blenheimhuis, Bairdstraat 4, Uitenhage, en wat deur die Geregsbode voor die verkoping afgelees sal word, van welke voorwaardes die belangrikste die volgende is:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder onderhewig aan die bepalinge van die Landdroshofwet en Reëls en daarvolgens neergelê en die voorwaardes van die Akte van Transport asook die Verkoopsvoorwaardes.
2. Die verbeterings op die gemelde eiendom word as volg beskryf, maar geen waarborg word in hierdie opsig gegee nie: Vakante Plot.
3. Een tiende van die koopprys sal betaal word in kontant by ondertekening van die Verkoopsvoorwaardes en die balans tesame met rente soos gevra in die Eerste Verbandakte geregistreer teen die eiendom betaalbaar met 'n Bank of Bouverenigingstjek of Waarborg binne sewe (7) dae vanaf datum van koop.

Eiendom:

Sekere stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Uitenhage: Erf No.: 1488 Uitenhage.

Grootte: 1487 m².

Geleë Te: Durbanstraat 177, Uitenhage.

Transportakte Nommers: 7386/1979; 7386/1979; 7385/1979; 7386/1979; 7386/1979; 8789/1935; 7386/1979; 1155/1948; 1155/1948; 1155/1948; 1155/1948; 12010/1926; 1155/1948; 1155/1948; 1155/1948; 7386/1979; 7386/1979.

Geteken te Uitenhage op hierdie 25 dag van November 1987.

Le Roux Le Roux & Maree, Prokureurs vir Eiser, Blenheimhuis, Bairdstraat 4, Uitenhage.

Saak 638/87

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen: **Volkskas Beperk**, Eiser, en **Fatima Parker**, Verweerderes

Ingevolge 'n vonnis deur bogemelde Agbare Hof gedateer 4 Maart 1987 sal 'n verkoping in eksekusie gehou word op Vrydag 8 Januarie 1988 om 12h00 by die Chery Grove, Botrivier, wanneer die volgende onbeboude eiendom deur die Adjunk-balju van Caledon aan die hoogste bieder verkoop sal word, naamlik:

Erf 1770 Botrivier in die plaaslike gebied van Botrivier, Afdeling Caledon.

Groot: 444 vierkante meter.

Die verkoopsvoorwaardes kan besigtig word by die kantoor van die Adjunk-balju te Caledon.

Vir verdere navrae skakel 0281-21178.

Gedateer te Kaapstad hierdie 20ste dag van November 1987.

De Klerk & Van Gend, Eiser se Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Saak 527/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KURUMAN GEHOU TE KURUMAN

In die saak tussen: **Kuruman Munisipaliteit**, Eiser, en **M. J. Visagie**, Verweerder

Kennis geskied hiermee dat ingevolge 'n Lasbrief uitgereik in bovermelde Agbare Hof op die 29 April 1987 die onderstaande eiendom te wete:

Erf 1433 Kuruman:

Groot 6 486 vierkante voet;

in eksekusie verkoop sal word op die 22ste dag van Januarie 1988 by die Landdroskantoor te Kuruman om 10h00.

Voorwaardes van Verkoping:

1. Die eiendom word voetstoots verkoop en niks word gewaarborg nie.
2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 'n deposito van 10% (Tien Persent) plus verkoopskommissie op die dag van die verkoping. Die balans tesame met rente teen 15,5% (Vyftien komma Vyf Persent) per jaar tot datum van betaling, sal betaal of verseker word by wyse van 'n Bank- of Bougenootskapswaarborg, binne 60 (Sestig) dae na datum van verkoping. Die gemelde rente sal betaalbaar wees vanaf die datum van verkoping.
3. Die koper sal alle bedrae betaal om transport te neem, insluitende hereregte, belastinge, sanitêre fooie, ens.
4. Die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode, Seodinweg, Kuruman.
5. Indien die koper sou nalaat om enige van die voorwaardes van die verkoping na te kom, sal hy die deposito genoem in paragraaf (2) verbeur ten gunste van die eksekusieskuldeiser sonder benadeling van regte van die eksekusieskuldeiser om enige eis om skadevergoeding teen die koper in te stel.

Gedateer te Kuruman op hierdie 30ste dag van November 1987.

Duvenhage & Van der Merwe, Prokmedsentrum, Hoofstraat, Posbus 63, Kuruman, 8460.

Case 3187/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **Natal Building Society (Permanent)**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Stanley Duncan Lewin**, Defendant (Execution Debtor)

In the execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg on 9 March 1987 and pursuant to a Warrant of Execution issued on that day the property described hereunder will be sold on the site at Llandudno Road, Llandudno on Tuesday the 12th of January 1988 at 14h00.

Erf 1942 Hout Bay in the local area of Hout Bay, Cape Division.

In Extent: 991 Square Metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Natal Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) Pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) Obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises vacant land.

Dated at Cape Town this 2 day of December 1987.

I. Broodryk, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

Saak 1178/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HERMANUS GEHOU TE HERMANUS

In die saak tussen: **Kolektor (Edms.) Bpk.**, Eiser, en **Hennie van Eeden**, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof van Hermanus, gedateer 16 Oktober 1987, sal die volgende in Eksekusie aan die hoogste bieër verkoop word op die perseel te "Skuinslê", Langstraat, Gansbaai, in die distrik van De Kelders, op Woensdag, 30 Desember 1987 om 11h00vm.

Sekere: Erf 1061, De Kelders, in die afdeling Caledon beter bekend as "Skuinslê", Langstraat, Gansbaai;

Groot: 595 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T43229/83.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die verkoping sal onderworpe wees aan die Hofreëls en die toepaslike titelakte van die eiendom en die eiendom sal onderworpe aan die voorafgaande, aan die hoogste bieër verkoop word.

2. Betaling: 10 Persent van die Koopprijs sal kontant betaal word onmiddellik na die verkoping en die volle saldo daarvan, tesame met rente teen die heersende koers van 26,5% per jaar bereken op die bedrag van Vonnisskuldeiser se vordering, (en ingeval daar enige ander voorkeurskuldeiser is) dan ook die rente betaalbaar op sodanige voorkeurskuldeiser se vordering van die datum van verkoping tot datum van registrasie van oordrag, teen registrasie van die oordrag, welke bedrag gesekureer moet word deur 'n goedgekeurde waarborg van 'n Bank of Bougenootskap wat binne 14 (veertien) dae van datum van die verkoping afgelewer moet word.

3. Voorwaardes: Die volle verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju.

4. Die eienaar van die eiendom is 'n lid van die blanke groep.

Gedateer te Kaapstad op hede die 26ste dag van November 1987.

J. H. Heyns, vir Heyns & Vennote Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Saambou Gebou 220, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

Saak 9437/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BELLVILLE GEHOU TE BELLVILLE

In die saak tussen: **Kleinsake-ontwikkelingskorporasie Beperk**, Eiser, en **B. P. Pretorius**, Eerste Verweerder en **S. M. Pretorius**, Tweede Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof van Bellville, gedateer 29 Junie 1987, sal die volgende in Eksekusie aan die hoogste bieër verkoop word op die perseel te Waterbokstraat 4, Goedemoed, in die distrik van Durbanville, op Woensdag, 13 Januarie 1988 om 12h00nm.

Sekere: Erf 5255, Durbanville, in die afdeling Kaap beter bekend as Waterbokstraat 4, Goedemoed;

Groot: 1035 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte No. T6463/86.

Verkoopsvoorwaardes:

1. Die verkoping sal onderworpe wees aan die Hofreëls en die toepaslike titelakte van die eiendom en die eiendom sal onderworpe aan die voorafgaande, aan die hoogste bieër verkoop word.

2. Betaling: 10 Persent van die Koopprijs sal kontant betaal word onmiddellik na die verkoping en die volle saldo daarvan, tesame met rente teen die heersende koers van 14% per jaar bereken op die bedrag van Vonnisskuldeiser se vordering, (en ingeval daar enige ander voorkeurskuldeiser is) dan ook die rente betaalbaar op sodanige voorkeurskuldeiser se vordering van die datum van verkoping tot datum van registrasie van oordrag, teen registrasie van die oordrag, welke bedrag gesekureer moet word deur 'n goedgekeurde waarborg van 'n Bank of Bougenootskap wat binne 14 (veertien) dae van datum van die verkoping afgelewer moet word.

3. Voorwaardes: Die volle verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Adjunk-balju.

4. Die eienaar van die eiendom is 'n lid van die blanke groep.

5. Beskrywing: Baksteengebou met teëldak, 4— slaapkamers, sitkamer, gesinskamer, eetkamer, 2— badkamers, bediendekamer en dubbele motorhuis.

Gedateer te Kaapstad op hede die 26ste dag van November 1987.

J. H. Heyns, vir Heyns & Vennote Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Saambou Gebou 220, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Provinsiale Afdeling Kaap die Goeie Hoop)

In die saak tussen: **George Johannes Adams**, Eiser, en **Abdul Kadel Ismail**, Verweerder

Die volgende eiendom sal op 15 Januarie 1988 om 10h00 op die onderstaande eiendom te Esterhof Kafee, Esterhof, Riebeek-Kasteel, geregtelik te koop aangebied word:

Erf 420, Riebeek-Kasteel, geleë in die Munisipaliteit van Riebeek-Kasteel, Afdeling Malmesbury.

Groot 286 vierkante meter.

Gehou kragtens Transportakte No. T24673/87.

Alhoewel daar geen waarborg gegee word nie, bevat die eiendom:

1. 'n Een-vertrek winkelgebou van baksteen met 'n plat sinkdak met twee aparte pakkamers en latrine en 'n agterplaas wat omhein is met betonmure.

'n Deposito van 10% van die koopsom is in kontant by die veiling betaalbaar en die balans teen registrasie van die transport van die eiendom. Die veilingsvoorwaardes lê ter insae by die Adjunk-balju van Malmesbury te Vredestraat 12, Malmesbury en by Van der Spuy & Vennote, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad hierdie 23ste dag van November 1987.

Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Boland Bankgebou, Laer Burgstraat 18, Posbus 1701, Kaapstad [Verw: Mnr. de Wet/es (AHG)].
Telefoonnommer: (021) 252490. 1 Januarie 1987.

Saak 222/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PAARL GEHOU TE PAARL

In die saak tussen: **Boland Bank Beperk**, Eiser, en **June Daphne Davids**, Verweerder

Geliewe Kennis Te Neem dat ter uitvoering van Vonnis in bostaande saak, sal die eiendom hierna vermeld per openbare veiling verkoop word op Donderdag die 7de dag van Januarie 1988 om 11h00 voormiddag te Waterbokstraat 38, Paarl-Oos:

Erf 10208, Paarl, in die Munisipaliteit en Afdeling van Paarl.

Groot 283 vierkant meter.

Gehou Kragtens Transportakte No. T3847/85.

Die eiendom is geleë te Waterbokstraat 38, Paarl-Oos en bevat: 'n Woonhuis van baksteen, met 'n asbesdak wat bestaan uit twee slaapkamers, sitkamer, kombuis, spens, badkamer en toilet.

Veilingsvoorwaardes:

1. Die eiendom word sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop, onderworpe aan die bepalings van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die titelbewys insoverre dit van toepassing is.

2. Tien persent van die koopprys moet kontant betaal word by ondertekening van die veilingsvoorwaardes of andersins soos die Geregsbode mag reël en die res tesame met rente bereken daarop vanaf datum van die veiling tot datum van betaling van die koers van 20% per jaar teen registrasie van die oordrag, welke bedrag versekureer moet word deur 'n goedgekeurde Bank of ander waarborg wat binne veertien (14) dae na die veiling gelewer moet word.

3. Die volledige veilingsvoorwaardes wat onmiddellik voor die veiling deur die Geregsbode voorgelees sal word, lê ter insae by sy kantore.

Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Hoofstraat 335, Posbus 218, Paarl.

Case 222/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAARL HELD AT PAARL

In the matter between: **Boland Bank Limited**, Plaintiff, and **June Daphne Davids**, Defendant

In Pursuance Of a Judgement of the Court of the Magistrate of Paarl the following immovable property will be sold in execution on Thursday the 7th day of January 1988 at 11h00 a.m., at 38 Waterbok Street, Paarl East:

Erf 10208, Paarl, situate in the Municipality and Division of Paarl.

Measuring 283 square metres.

Held by Deed of Transfer No. T3847/85.

The property is situated at 38 Waterbok Street, Paarl East and comprises: A dwelling of brick with an asbestos roof consisting of two bedrooms, lounge, kitchen, pantry, bathroom with toilet.

Conditions of Sale:

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder subject to the terms of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deed in so far as these are applicable.

2. The purchase price shall be paid as to 10% thereof in cash upon signature of the conditions of sale or otherwise as the Messenger of the Court may arrange and the balance together with interest thereon at the rate of 20% per annum from date of the auction to date of payment against registration of transfer which amount is to be secured by an approved Bankers or other guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. The full conditions of the sale will be read out by the Messenger of the Court immediately, prior to the sale and may be inspected at his office.

Van der Spuy & Partners, Attorneys for Plaintiff, 335 Main Street, P.O. Box 218, Paarl.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division)

In the matter between: **Grahamstown Building Society**, Plaintiff, and **Lynn Martin Watson**, Defendant

Take Notice That in pursuance of a Writ of Execution against immovable property dated 17 September 1987 issued in the above matter the property more fully described hereunder will be put up to auction at 11h00 on Thursday, the 14th day of January 1988 at the situation of the property, namely: "Peak View", 16 McKinley Road, Kenilworth. The improvements on the property consist of:

A single storey dwelling constructed of brick and mortar with asbestos slate roof, comprising of three bedrooms, study, dining room and sitting room, kitchen, bathroom, toilet, laundry and garage.

The property is more fully described as:

Certain land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Remainder Erf 64894 Cape Town at Kenilworth.

In extent: 629 (Six Hundred and Twenty Nine) Square metres;

Held by Defendant by Deed of Transfer No. T 11824/1982.

The sale will be conducted by the Deputy Sheriff for the district of Wynberg. The Conditions of Sale in execution may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Wynberg.

Dated at Cape Town this 5th day of November 1987.

R. A. Anderson, for Findlay & Tait Inc., Attorneys for the Plaintiff, 30 Hout Street, Cape Town.

Case 20706/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE

In the matter between: **Fidelity Bank Limited**, Judgment Creditor, and **Daya Patel**, Judgment Debtor

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court of 8th April 1987 in the above matter, a sale will be held on Monday the 18th January 1988 at 14h00 at the site of the following immovable property:

Certain piece of land being Erf 104963 Cape Town at Athlone.

Measuring: 396 square metres.

Held By the Defendant by Deed of Transfer No. T 34523/1985.

Also Known As 30 Noll Avenue, Rylands and consisting of a Brick House dwelling with corrugated iron roof and consisting of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 Kitchen, 1 Diningroom, 2 bathrooms and 2 toilets.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of the Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property, within fourteen (14) days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg.

Dated at Cape Town this 12th day of November 1987.

Findlay & Tait Inc., Judgment Creditor's attorneys, 30 Hout Street, Cape Town. Ref: P. Whelan.

To: The Messenger of the Court, Wynberg.

Case 28160/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH HELD AT PORT ELIZABETH

In the matter between: **The Port Elizabeth Municipality**, Plaintiff, and **Mr P. C. de la Ray Slabbert**, Defendant

In pursuance to a Judgment of the above Court dated the 18th day of February 1987 and an attachment in execution dated 5th day of November 1987 the following property listed will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth by public auction on Friday the 8th January 1988 at 2.15 pm:

Certain Erf 57 North End situated in the Municipality and Division of Port Elizabeth situate at 29 Uitenhage Road, North End, Port Elizabeth.

The full conditions of Sale will be read immediately prior to the sale, and may be inspected at the office of the Messenger of the Court South, Port Elizabeth.

Terms: 10% cash deposit. Balance to be secured within 21 days.

Dated at Port Elizabeth this 12th day of November 1987.

McWilliams & Elliott, Attorneys for Plaintiff, Allied Building, Main Street, Port Elizabeth, 6001.

Saak 2036/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN OUDTSHOORN GEHOUDTE OUDTSHOORN

In die saak tussen: **Santambank**, en **J. Bekker**,

Ter uitvoering van 'n Vonnis verkry en 'n Lasbrief uitgereik, sal die volgende per Openbare Veiling verkoop word op **Vrydag 15 Januarie 1988** om 10h00 te die plaaslik Landdroskantoor, Oudtshoorn.

Erf 2023 (Jubileestraat 86, Oudtshoorn) geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Oudtshoorn.

Groot: 107 Vierkante Meter.

Gehou Kragtens Transportakte No. T.35023/81.

Die Verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, p/a Landdroskantoor, Oudtshoorn.

Barrow & Coetzee, Prokureurs vir Vonniskskuldeiser, Baron van Reedestraat 41, Posbus 695, Oudtshoorn, 6620.

Geregsbode, Oudtshoorn, 6620.

Case 3404/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **N. C. Billy**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 2nd June, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 4th June, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: Erf 3463, Ndongana Street, kwaNobuhle, Uitenhage being:

All the right title and interest in the Leasehold in respect of Erf 3463 kwaNobuhle, Extension No. 4, in the Administrative District of Uitenhage:

In Extent: 275 square metres.

Held By: Noluthando Challot Billy under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. 3463/1 dated 5th September 1986 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 1st day of December, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 7655/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **N. C. Mlungu**, 1st Execution Debtor and **N. V. Mlungu**, 2nd Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 18th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 25th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: Erf 3443 Ndongana Street, kwaNobuhle being:

All the right title and interest in the Leasehold over Erf 3443 Township kwaNobuhle Extension 4, Administrative District of Uitenhage;

In Extent: 275 square metres.

Held By: Ngxeki Charlie Mlungu under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. 3443/1 dated 14th May, 1986 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 2nd day of December, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 7397/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **L. J. Hanabe**, 1st Execution Debtor and **N. E. Hanabe**, 2nd Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 10th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 18th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: Erf 3803 and 3804, Tize Road, kwaNobuhle, Uitenhage being:

1. All the right title and interest in the Leasehold in respect of Erf 3803 kwaNobuhle, Extension No. 4, in the Administrative District of Uitenhage:

In Extent: 286 square metres.

2. All the right title and interest in the Leasehold in respect of Erf 3804, kwaNobuhle, Extension No. 4, in the Administrative District of Uitenhage:

In Extent: 286 square metres.

Held By: Louiso Johannes Hanabe under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. 3803/1 and 3804/1 dated 6th March, 1987 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 24th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 7464/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF Uitenhage HELD AT Uitenhage

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **A. P. N. Jayiya**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 10th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 18th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: Erf 2842 and 2843 Majola Street, kwaNobuhle, Uitenhage being:

1. All the right title and interest in the Leasehold in respect of Erf 2842 kwaNobuhle, Extension No. 4, in the Administrative District of Uitenhage:
In Extent: 275 square metres.
2. All the right title and interest in the Leasehold in respect of Erf 2843 kwaNobuhle, Extension No. 4, in the Administrative District of Uitenhage:
In Extent: 275 square metres.

Held By: Althea Pearl Ntombizanele Jayiya under Certificate of Registered Grant of Leasehold No. 2842/1 and 2843/1 dated 29.1.1987 and 22.6.1987 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at: Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 24th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 4358/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF Uitenhage HELD AT Uitenhage

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **J. J. Boshoff**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 29th July, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 8th August, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: 25 Athlone Drive, Uitenhage being:

- Erf No. 11384 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage;
In Extent: 1,596 square metres.

Held By: Jacobus Johannes Boshoff under Deed of Transfer No. T26913/84 dated 23rd May, 1984 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at: Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 27th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 966/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GRAAFF-REINET HELD AT GRAAFF-REINET

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **J. Matthews**, 1st Execution Debtor and **E. M. Matthews**, 2nd Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Graaff-Reinet dated 12th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 16th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Graaff-Reinet on Saturday—16th January, 1988 at 10:00 a.m. of the following immovable property situate at: 55 Breë Street, Kroonvale, Graaff-Reinet being:

- Erf 3158 Graaff-Reinet, situate in the Municipality and Division of Graaff-Reinet.
In Extent: 435 square metres.

Held By: Johannes Mathews under Deed of Transfer No. T1885/87 dated 19th January, 1987 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at: Graaff-Reinet.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 30th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Graaff-Reinet.

Case 6271/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **Kosie Mars**, 1st Execution Debtor and **Sheila Lydia Mars**, 2nd Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 5th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 10th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p.m. of the following immovable property situate at: Erf 16097, Kwartel Way, Rosedale, Uitenhage being:

Erf 16097 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage;

In Extent: 457 square metres.

Held By: Kosie Mars under Deed of Transfer No. T7096/87 dated 19th February, 1987 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 16th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 5303/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **F. C. Barnardo**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 29th October, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 10th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p.m. of the following immovable property situate at: 42 Eagle Drive, Uitenhage being:

Erf No. 12961 Uitenhage in the Municipality and Division of Uitenhage;

In Extent: 325 square metres.

Held By: Frank Charles Barnardo under Deed of Transfer No. T55829/83 dated 5th December, 1983 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 16th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 6854/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **J. F. Niemand**, 1st Execution Debtor and **L. J. E. Niemand**, 2nd Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 23rd November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 26th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p.m. of the following immovable property situate at: 6 Allan Street, Uitenhage being:

Erf 8222 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage.

In Extent: 606 square metres.

Held By: Jan Frederick Niemand under Deed of Transfer No. T55730/84 dated 16th November, 1987 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 1st day of December, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Case 7371/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **T. C. Warner-Atkinson**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 4th November, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 9th November, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p.m. of the following immovable property situate at: 33 Alberti Circle, Uitenhage being:

Erf No. 488 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage;

In Extent: 2,270 square metres.

Held By: Timothy Charles Warner-Atkinson under Deed of Transfer No. T5809/84 dated 2nd February, 1984 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 13th day of November, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

Saak 270/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HOPEFIELD GEHOU TE HOPEFIELD

In die saak tussen: **Boland Bank Beperk**, Eksekusieskuldeiser, en **J. N. S. Basson**, Eksekusieskuldenaar

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof in bogenoemde saak, sal 'n openbare veiling gehou word om 10h30 op Vrydag 15 Januarie 1988 te Tuinstraat, Hopefield van die ondergemelde vaste eiendom—

Erf 16 Hopefield, in die Munisipaliteit van Hopefield, Afdeling Malmesbury;

Groot: 9546 vierkante meter;

Gehou deur die Eksekusieskuldenaar kragtens Transportakte No. T60108/1983.

Wat ook bekend staan as die woonhuis geleë te Tuinstraat, Hopefield.

Voorwaarde van Verkoop

1. Die verkoping is onderhewig aan die voorwaardes van die Landdroshof Wet No. 32 van 1944, die eiendom word voetstoots verkoop en is soos dit staan en onderhewig aan die voorwaardes van die bestaande titelakte. Die hoogste bieder sal die Koper wees onderhewig aan die voorwaardes van Artikel 66 van bogemelde Wet.

2. Een-tiende (1/10de) van die koopsom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek onmiddellik nadat daar verklaar is dat die eiendom verkoop is. Die balans van die koopsom tesame met rente daarop bereken teen 12,5% per jaar moet betaal word teen registrasie van die transport. 'n Bank of Bougenootskapwaarborg vir betaling van die balans van die koopsom en rente moet aan die Vonnisiskuldeiser se prokureurs oorhandig word binne veertien (14) dae na die datum van die verkoping.

3. Aandag word gevestig op die bepalinge van die Groepsgebiedewet No. 36 van 1966, asook die Wet op Gemeenskapsontwikkeling No. 3 van 1966, en die bewyslas is op die koper om die nodige bewys of permit te verkry wat hom magtig om die eiendom te besit, binne veertien (14) dae na datum van verkoping.

En verder onderhewig aan die voorwaardes wat uitgelees sal word ten tye van die verkoping en wat ter insae lê by die kantoor van Bode van die Hof te Hopefield en by die kantoor van die ondergemelde.

Swemmer & Levin, Prokureurs vir Eksekusie-Skuldeiser, Hoofstraat (Posbus 23), Vredenburg, 7380. Tel. (02281) 32221.

Saak 1139/87

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (Noord-Kaapse Afdeling)

In die saak tussen: **Standard Credit Corporation Limited**, Eiser, en **Michael Edward Kinnear**, Verweerder

In Navoring van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof gedateer 16de Oktober 1987 en 'n Lasbrief tot beslaglegging van onroerende goed gedateer 21ste Oktober 1987 sal die ondergemelde onroerende eiendom deur die Adjunk-balju van Upington per publieke veiling in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe voor die Landdroskantoor te Upington op Donderdag die 28ste Januarie 1988 om 10h00.

Die Eiendom wat verkoop word is die volgende:

Sekere Erf 4582, Gedeelte van Erf 48, Upington.

Geleë In die Munisipaliteit van Upington, Afdeling Gordonia.

Groot 2457 m² (Twee Duisend Vier Honderd Sewe en Vyftig Vierkante Meters).

Gehou Kragtens Transportakte T413/1985;

(ook bekend as Jan Groentjiesstraat 88, Upington).

Informasie: Die volgende informasie ten opsigte van die eiendom word verskaf maar nie gewaarborg nie:

'n Baksteen huis met 'n sinkdak bestaande uit drie slaapkamers, woonkamer, sitkamer, eetkamer, twee badkamers met toilet, kombuis, dubbel garage en 'n gekombineerde stort en toilet vir die bediende.

Verkoopsvoorwaardes

10% van die koopprys is betaalbaar onmiddellik na die verkoping tesame met die afslaerskommissie en die balans teen registrasie van die eiendom in die naam van die koper, welke balans verseker moet word deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging of ander waarborg.

Verdere verkoopsvoorwaardes kan geïnspekteer word ten kantore van die Adjunk-balju, Upington.

Gedateer te Upington hierdie dag van 1987.

Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Eiser se prokureur, Cheapside, Posbus 179, Kimberley.

Adjunk-balju, Upington.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE HELD AT CAPE TOWN

In the matter between: **Allied Building Society Limited**, Execution Creditor, and **P. E. F. and M. Robarts**, Execution Debtors

In Terms of a Judgment granted by the Magistrate's Court for the District of The Cape dated 5th November 1987 and under a Writ of Execution issued thereafter, the following property will be sold voetstoots and without reserve in execution to the highest bidder, by Public Auction on the premises on Thursday, 4th February 1988 at 11h00 a.m.:

(a) *Section No. 6* as shown and more fully described on Sectional Plan No. SS 48/1982 in the building or buildings known as Grande, Station Road, Maitland, of which section the floor area, according to the said Sectional Plan is Seventy Four (74) square metres in extent; and

(b) an undivided share in the common property in the land and building or buildings as shown and more fully described on the said Sectional Plan apportioned to the mortgaged section in accordance with the participation quota of the mortgaged section.

Which property is situate at 14, Grande, Station Road, Maitland.

Conditions of Sale:

1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by Public Auction and subject to the provisions and the Rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant Title Deed.

2. The following information is furnished but not guaranteed: "Sectional Title Flat".

3. The full and complete conditions of sale will be announced by the Auctioneers, Messrs S. Sass & Co. and will lie for inspection at their offices at 203, Avlew Place, Claremont, as well as at the offices of the Messenger of the Court, Mandatum Building, 44 Barrack Street, Cape Town.

4. Payment will be effected as follows:

Ten percent (10%) of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the ruling Building Society rate from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved guarantee by a Bank or Building Society within fourteen (14) days of the date of sale.

Dated at Cape Town on this the 3rd day of December 1987.

Balsillie, Watermeyer & Cawood, Attorneys for Execution Creditor, 16th Floor, Reserve Bank Building, 30 Hout Street, Cape Town (Ref: C. I. Fischer/sjc).

Case 20770/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **The South African Permanent Building Society**, Judgement Creditor, and **1. Raymond John Jonas, 2. Mogamat Hassiem Kader, 3. Yusuf Jakoet and 4. Mogamat Yusuf Adams**, Judgement Debtor

In Execution of the Judgement of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, on the 8 January 1988 at 2 P.M. at 6 Fourth Avenue, Heathfield a sale of the following immovable property, situate at the said address, namely:

Erf 81083 Portion of Erf 80484 Cape Town at Heathfield, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

In Extent: 1 692 square metres.

The property includes a dwelling comprising: 1 single dwelling built of brick walls under tiled roof consisting of: 2 Bedrooms, 1 Lounge, 1 Bathroom and 1 Toilet.

Conditions of Sale

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling Building Society rate to be paid against registration of transfer, and secured within fourteen (14) days after the date of sale by a Bank or Building Society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, and also the Act No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured Group Area.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg and at the offices of the Auctioneers, Messrs. Ford & Van Niekerk, 156 Main Road, Plumstead.

A. F. Watermeyer, for Pincus Matz-Marquard Hugo-Hamman, Attorneys for Judgement Creditor, 135 Main Road, Claremont.

Case 104/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE HELD AT UITENHAGE

In the matter between: **South African Permanent Building Society**, Execution Creditor, and **Martin Arthur Main**, Execution Debtor

In execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage dated 29th July, 1987 and in pursuance of an Attachment in Execution dated 5th August, 1987 a Sale by Public Auction will be held in front of the Magistrate's Court Uitenhage on Thursday—14th January, 1988 at 3,00 p m of the following immovable property situate at: 6 Crowe Street, Uitenhage being:

Erf 225 Uitenhage, in the Municipality and Division of Uitenhage;

In Extent: 595 square metres.

Held By: Martin Arthur Main under Deed of Transfer No. T6021/86 dated 18th February, 1986 and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed: Dwellinghouse and outbuildings.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale, and are lying for inspection at the Office of the Messenger of the Court at: Uitenhage.

Terms: 10% of the Purchase Price and 4% Messenger's (Auctioneer's) charges in cash on the date of the Sale; the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable Guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within twenty-one (21) days from the date of sale.

Dated at Uitenhage this 4th day of December, 1987.

J. S. Levy & Levy, Attorneys for Execution Creditor, 301 S A Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **United Building Society Limited**, Judgment Creditor, and **Ighsaan Manuel**, Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution dated 9 April 1987 the following property will be sold in execution, in front of the Court-house of the District of Wynberg, on Friday, 15 January 1988 at 10h30, to the highest bidder:

Certain Remainder Erf 34496 Cape Town at Athlone, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Measuring Four hundred and ninety six (496) square metres.

Held Under Deed of Transfer No. 28267/1986.

Also Known As 9 - 5th Avenue, Belgravja Estate, Athlone.

Conditions of Sale

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, the Rules made thereunder and of the Title Deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: Single storey dwelling comprising lounge, kitchen, two bedrooms, bathroom and toilet.

3. *Payment*: Ten per centum of the purchase price shall be paid in cash at the time of the Sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of Fourteen (14) per centum per annum calculated on the amount of the Judgement Creditor's claim (and in the event of there being any preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

4. The owner of the property is a member of the Coloured Group.

5. *Conditions*: The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale and may be inspected at his office.

L. J. le Roux, for Silberbauers, Attorneys for the Judgment Creditor, United Building, 118 St George's Street, Cape Town, 8001.

Case 15987/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **United Building Society Limited**, Judgment Creditor, and **Hendrik Andreas Paulse**, First Judgment Debtor and **Rose Paulse**, Second Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution dated 22 July 1987 the following property will be sold in execution, in front of the Court-house of the District of Wynberg, on Friday, 15 January 1988 at 10h00, to the highest bidder:

Certain Erf 5140 Mitchells Plain, situate in the City of Cape Town, Cape Division.

Measuring Two hundred and seven (207) square metres.

Held Under Deed of Transfer No. 94/1987.

Also Known As 9 Timor Close, Mitchells Plain, Cape.

Conditions of Sale

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, the Rules made thereunder and of the Title Deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: Detached single storey dwelling: Lounge/kitchen, bathroom-toilet, three bedrooms.

3. *Payment*: Ten per centum of the purchase price shall be paid in cash at the time of the Sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of Fourteen (14) per centum per annum calculated on the amount of the Judgement Creditor's claim (and in the event of there being any preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

4. The owners of the property are members of the Coloured Group.

5. *Conditions*: The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale and may be inspected at his office.

L. J. le Roux, for Silberbauers, Attorneys for the Judgment Creditor, United Building, 118 St George's Street, Cape Town, 8001.

Case 362/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **United Building Society Limited**, Judgment Creditor, and **Henry Percy Thomas**, First Judgment Debtor and **Sandra Cecilia Thomas**, Second Judgment Debtor

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg and Writ of Execution dated 4 February 1987, the following property will be sold in execution, in front of the Court-house of the District of Wynberg, on Friday, 15 January 1988 at 11h30, to the highest bidder:

Certain Erf 14986 Mitchells Plain, in the Municipality of Cape Town, Cape Division.

Measuring One hundred and seventy six (176) square metres.

Held Under Deed of Transfer No. 36321/1986.

Also Known As 8 Vienna Road, Portlands, Mitchells Plain, Cape.

Conditions of Sale

1. The Sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, the Rules made thereunder and of the Title Deeds of the property and the property shall, subject to the foregoing, be sold to the highest bidder.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed: Lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom and toilet.

3. **Payment:** Ten per centum of the purchase price shall be paid in cash at the time of the Sale and the full balance thereof together with interest at the current rate of Fourteen (14) per centum per annum calculated on the amount of the Judgement Creditor's claim (and in the event of there being any preferent creditor then also the interest payable upon such preferent creditor's claim) from the date of sale to the date of transfer, against registration of transfer, which amounts are to be secured by approved bank or building society guarantee to be delivered within fourteen (14) days of the date of sale.

4. The owners of the property are members of the Coloured Group.

5. **Conditions:** The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the Sale and may be inspected at his office.

L. J. le Roux, for Silberbauers, Attorneys for the Judgment Creditor, United Building, 118 St George's Street, Cape Town, 8001.

Case 2570/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **The Western Cape Regional Council Services formerly The Divisional Council of the Cape**, Plaintiff, and **L. L. Andrews**, Defendant

In the execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg on 2nd March 1987 and pursuant to a Warrant of Execution issued on 15th April 1987 the property described hereunder will be sold subject to the rights of the bondholder/s in terms of Section 66 (2) (c) of Act 32 of 1944 as amended and Rules promulgated thereunder and subject also to the provisions of the Group Areas Act No. 36 of 1966, as amended, on site at 10.00 on Monday the 11th January 1988.

Erf 8391 Grassy Park, situate in Local Area of Grassy Park, Cape Division, measuring 451 square metres and held under Deed of Transfer T8026/1980 and also known as 48 - 1st Road, Grassy Park.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) Pay the auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) Obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises: One single dwelling. Brick walls under a tiled roof, 3 bedrooms, kitchen, lounge, bathroom, toilet.

Dated at Cape Town this 3rd day of December 1987.

R. Turner, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., 15th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town. [Ref. COLL/CR/64124 (28)].

Case 3124/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **Natal Building Society (Permanent)**, Plaintiff (Execution Creditor), and **Dennis Andre Heyne**, Defendant (Execution Debtor)

In the execution of a Judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg on 23 February 1987 and pursuant to a Warrant of Execution issued on that day the property described hereunder will be sold on the site at 23 Waterford Street, Plumstead on 12 January 1988 at 10h00.

Erf 74176 Cape Town at Plumstead in the City of Cape Town, Cape Division.

In Extent: 277 Square Metres.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of occupation, the price being payable as to 10% (ten per centum) of the price in cash on sale unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and Messenger of the Court, and the balance against transfer together with interest thereon from date of sale at the prevailing Natal Building Society Bond Interest Rate, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within twenty-one (21) days of sale.

The buyer shall—

- (a) Pay auctioneers charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) Obtain within twenty-one (21) days of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act;
- (c) Be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court or at the office of the Auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944.

The property to be sold comprises one double storey dwelling with brick walls consisting of one lounge, one diningroom, one kitchen, three bedrooms, one bathroom and two toilets but no warranty of whatsoever nature is given in this respect

Dated at Cape Town this 3 day of November 1987.

I. Broodryk, for Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Execution Creditor's Attorneys, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

Case 11928/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG HELD AT WYNBERG

In the matter between: **The Municipality of Cape Town**, Judgment Creditor, and **Mr G. A. Ross**, Judgment Debtor

The Property described hereunder will be sold on site 35 Alphina Road, Claremont on Friday the 8th January 1988 at 10.00 am viz: Certain piece of land situated at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 51193 Cape Town at Claremont.

Measuring: 595 Square Metres.

Held by Execution Debtor under Deed of Transfer No. 20612 dated 1967-09-07.

Popularly known as 35 Alphina Road, Claremont and to be suitable for the buyers of the White group.

The property will be sold to the highest bidder, voetstoots and without warranty of possession the price being payable either in cash on sale or as to ten per cent (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer plus interest on any unpaid balance against transfer plus interest on any unpaid balance at the rate of 13.5% per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale. The buyers shall (a) pay: Auctioneers charges, costs of advertising and all other costs, charges and arrear rates if any, necessary to enable transfer to be given; (b) obtain within six (6) weeks sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act; (c) insure the property against damage by fire; (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.

Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys of the Execution Credit, 4th Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 8001.

Auctioneers: Messenger of the Court, Magistrate's Civil Court, Wynberg.

NATAL

Case 1168/86

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

In the matter between **The Standard Bank of South Africa Limited**, Plaintiff, and **D. Shivrajathan**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 7th day of July 1986 in the above Court and a warrant of execution issued thereon, the immovable property below mentioned will be sold in execution by the Deputy Sheriff at 09h00 on the 9th day of January 1988, at his Office, No. 5 Court Yard, Derek Hall, 172 Loop Street, Pietermaritzburg:

Sub 36 of Lot 1354 Pietermaritzburg, Administrative District of Natal, in extent 929 square metres.

Street address: 8 Hampden Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg, Natal.

Improvements: Without in any way constituting a warranty of any nature whatsoever, the property consists of the following:

It is a three bedroom brick under iron dwelling house, with separate lounge, and dining room, kitchen, toilet and bathroom and separate toilet, and with front and back verandah. It has wooden tile floors.

Nothing is guaranteed with regard to the above.

Zoning: Residential.

Group area: Indian.

Terms: 10% of the purchase price to be paid in cash on the day of sale and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within seven (7) days after the date of sale. Auctioneers charges are also to be paid on the day of sale and the property is sold voetstoots.

The full conditions may be inspected at the office of the Deputy Sheriff above-mentioned or at the office of Plaintiff's Attorneys below mentioned.

Smythe & Company, First Floor, Naunlu Building, Buchanan Street, Pietermaritzburg. Ref: C. C. Smythe.

Case 1344/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ESTCOURT HELD AT ESTCOURT

In the matter between **Natal Building Society**, Execution Creditor, and **Keith Bavin Adams**, Execution Debtor

Pursuant to Warrant of Execution dated the 6th November 1987, the following property will be sold in execution by the Messenger of the Court, Estcourt, Natal, at 11.00 a.m. on Friday the 22nd day of January, 1988, at the Magistrate's Court, Albert Street, Estcourt:

Lot 1193 Estcourt, situated in the Borough of Estcourt, Administrative District of Natal, in extent 5 059 square metres, consisting of dwelling house and outbuildings, situated at 45 Brickhill Road, Estcourt.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within fourteen (14) days thereafter by a bank or building society guarantee.

The full conditions may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Estcourt.

Dated: 24/11/87.

Lombard Kitshoff & Dietrichsen, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 18, 81b Harding Street, Estcourt. Telephone: 23133.

Case 792/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA HELD AT STANGER

In the matter between **1. D. L. King. 2. Mrs Svitri. 3. S.V. Naicker. 4. I. R. Ramdhanee. 5. Lower Tugela Investments (Pty) Ltd**, Plaintiffs, and **Perumal**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 22nd April 1987 in the Magistrate's Court, Stanger, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed under will be sold in execution on Friday, the 8th January 1988 at 10.00 a.m. at the Magistrate's Court, Couper Street, Stanger, to the Highest Bidder according to the conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale.

Description:

1. Subdivision 9 of Lot 56 No. 7033 situate in the Administrative District of Natal, in extent four comma nought four six nine (4,0469) hectares.
2. Subdivision 13 of Lot 56 No. 7033, situate in the Administrative District of Natal, in extent sixteen comma four seven seven nought (16,04770) hectares;

The properties are situated at Nonoti about 3 kilometres west of Ramprotals store.

Material conditions:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder.
2. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.
3. The purchaser shall pay 10% of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the Property into his name, to be secured by a Bank or Building Society Guarantee delivered to the Messenger of the Court within seven (7) days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act; The property is owned by a member of the Indian Group.

5. Should the Purchaser fail to carry out any of the Conditions of Sale, the 10% deposit referred to above will be forfeited. The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 22 Jackson Street, Stanger, Natal, in the Lower Tugela District.

Dated at Stanger this 26th day of October 1987.

Laurie C. Smith & Seymour Inc., Execution Creditors Attorneys, 22 Jackson Street, Stanger. Ref: Mr Smith/LM/GEN/K.294.

Case 971/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

Between **Allied Building Society**, Plaintiff, and **Perumal Dorasamy**, Defendant

In pursuance of a Judgment granted on the 29th day of May 1987, in the Court of the Magistrate, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 15th day of January, 1988 at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court Building, Couper Street, Stanger.

Description: Lot 731 Stanger, situate in the Borough of Stanger, Administrative District of Natal, in extent one thousand and twelve (1 012) square metres.

Postal address: 18 Court Road, Stanger.

Improvements: 1 double storey brick under tile dwelling consisting of: Upstairs comprising of 2 bedrooms (main en suite). Downstairs comprising of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen, 1 bathroom and toilet.

Group areas act: Group entitled to purchase: Indian.

Town planning zoning: Special residential.

Special privileges: Nil.

Nothing is guaranteed in the above respects:

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2.1 The Purchaser shall pay a deposit of 10 % of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within Fourteen days after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

2.2 The Purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 14,5% per annum to the Execution Creditor and to the bondholder/s at a prescribed rate of interest per annum on the respective amounts of the awards to the Execution Creditor and to the Bondholder/s in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale, a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the Purchaser shall pay all the transfer dues, including transfer duty, current and any arrear rates, and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Stanger, at 116 Couper Street, Stanger.

Dated at Durban this 10th day of November, 1987.

Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, 7th Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.

Case 7501/85

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA DURBAN AND COAST LOCAL DIVISION

In the matter between **Nedbank Limited**, Plaintiff, and **Roy Samuel Joshua t/a Briardene Service Station**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division dated the 20th October 1986 the immovable property listed hereunder shall be sold in execution on the 15th January 1988 at 10h00 on the steps of the Magistrate's Court, Verulam, Natal to the highest bidder.

Property description: Lot 212 Verulam, situate in the Township of Verulam in the North Coast Regional Water Services Area, Administrative District of Natal, in extent 4 048 (four thousand and forty-seven) square metres and situate at Lot 212, Wick Street, Verulam, Natal.

Improvements:

(a) Brick, tin and asbestos house consisting of: 3 bedrooms 1 kitchen 1 lounge, 1 dining room 1 toilet and bathroom.

(b) Outbuilding—1 room, 1 kitchen and carport.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Court Act and the Rules made thereunder.

2. No bid shall be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian Group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10% of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys and to be furnished within fourteen (14) days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest to the execution creditor and to the bondholder/s (if any) from date of sale to date of registration of transfer, as set out in the Conditions of Sale.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxed or other charges necessary to effect transfer on request by the said Attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the Office of the Deputy Sheriff.

Dated at this day 1987.

Van Onselen Coppen & O'Connell, Execution Creditor's Attorneys, 405 Salmon Gove Chambers, 407 Smith Street, Durban. Mrs S. Gangai.

Case 6987/85

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Clayfield Motors**, Plaintiff/Judgment Creditor, and **Sewsunker Prawlall**, Defendant/Judgment Debtor

In pursuance of a judgment granted on the 19th February 1987, in the Court of the Magistrate, Verulam and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 15th January 1988, at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court Building, Verulam.

Description: Lot 1828 Tongaat (Extension 15) Township of Tongaat Administrative District of Natal, in extent Eight Hundred and Sixteen (816) Square Metres.

Postal address: P.O. Box 44, Maidstone, 4340.

Improvements: Double Storey (incomplete) brick under tile dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 toilet, 1 bathroom, 1 kitchen and 1 lounge.

Group areas act: Group entitled to occupation: Indian.

Town planning zoning: Residential.

Special privileges: Nil.

Nothing is guaranteed in the above respects: The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, at Mount View Shopping Centre, Mount View, Verulam or at our offices at First Floor, 337 Main Road, Tongaat.

Krish Naidoo, Haricharan and Company, First Floor, 337 Main Road, Tongaat, c/o First Floor, 31 Groom Street, Verulam.

Case 2266/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Tonga Town Board**, Plaintiff, and **Narandrakiran**, 1st Defendant and **Athmanandh**, 2nd Defendant

In pursuance of a judgment granted on the 27th May 1986, in the Court of the Magistrate, Verulam and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on the 15th January 1988, at 10.00 a.m. in front of the Magistrate's Court Building, Verulam.

Description: Sub 2 of Lot 290 Tongaat Township.

Postal address: P.O. Box 276, Tongaat, 4400.

Improvements: Brick and tile dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 kitchen, 1 lounge, 1 dining room, 1 toilet and 1 bathroom.

Group areas act: Group entitled to occupation: Indian.

Town planning zoning: Commercial.

Special privileges: Nil.

Nothing is guaranteed in the above respects: The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Verulam, at Mount View Shopping Centre, Mount View, Verulam or at our offices at First Floor, 337 Main Road, Tongaat.

Krish Naidoo, Haricharan and Company, First Floor, 337 Main Road, Tongaat, c/o First Floor, 31 Groom Street, Verulam.

Case 32703/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Dharamraj Bisnath**, Plaintiff, and **Haroon Khan**, Defendant

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban held at Durban, in the above suite a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Verulam on Friday the 22nd January, 1988 at 10.00 o'clock of the under mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer prior to the sale.

Property description: Lot 151; Lenham; in the City and Country of Durban, Province of Natal.

The following information is furnished re: the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling: Block under tile (double story) comprising of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 toilet and 1 bathroom.

Postal address: 57 Esselen Crescent, Unit 13, Lenham, Phoenix.

Zoned: Indian residential.

Terms: 10% of the purchase price in cash on the day of the sale; the balance payable against registration of transfer to be secured by a Bank or Building Society guarantee to be furnished within fourteen (14) days from date of sale.

Auctioneer's commission, payable on the day of the sale, to be calculated as 4% of the purchases price.

Dated at Durban this 18th day of November 1987.

Bisset Brink & Partners, Plaintiff's Attorney, 15th Floor, Maritime House, Salomon Grove, Durban, 4001. Ref: Mr Brink/RP/B.356.

Case 6434/86

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN HELD AT DURBAN

In the matter between **Desarc Investments**, Plaintiff, and **B. Raman**, Defendant

In pursuance of a Judgment on the 21st March, 1986 in the Magistrate's Court, Durban and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the Highest Bidder on the 22nd January, 1988 at 10.00 a.m. at the front entrance of the Magistrate's Court, Verulam.

Description: "Lot 1570 Mountview Phase 1 Verulam 55 Mt View Drive, Verulam."

Postal address: 55 Mt View Drive, Verulam. The property consists of 1 brick and tile semi detached dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 kitchen, 1 toilet, 1 bathroom.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay a deposit of 10% of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale, and the balance against transfer to be secured by a Bank or Building Society Guarantee to the messenger of Court within fourteen days (14) after the sale to be approved by the Plaintiff's Attorneys.

3. The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 20% p.a. to the Plaintiff and to the Bondholders at prescribed rates of interest on the respective amounts of awards to the Plaintiff and Bondholders in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

4. Inasmuch as the Defendant is a member of the Indian Group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person who is not a member of such Group, unless such person exhibits to the auctioneer, at the sale a permit authorising him to acquire such property which is in a proclaimed Indian Area.

5. Transfer shall be effected by the attorneys of the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current and arrear rates and other necessary charges to effect upon request by the said Attorneys. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the messenger of Court, Verulam No. 2 Mountview Shopping Centre cnr Inanda Road and Jacaranda Avenue, Mountview, Verulam.

Dated at Durban this 18th day of November, 1987.

Law Offices of Jane Lindemann & Rod Lindsay, Fifth Floor, Stannic House, 331 Smith Street, Durban.

Case 6641/87

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA HELD AT VERULAM

In the matter between **Barclays National Bank Limited**, Plaintiff, and **Anthony Dorasami**, Defendant

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and Warrant of Execution dat 11 September 1987 the immovable property listed hereunder will be sold on the 8th day of January 1988 at 11.00 a.m. in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam to the Highest Bidder:

Description: Lot 405 La Mercy (Extension No. 1) situate in the township of Tongaat.

Postal address: 30 Begonia Place, La Mercy, Tongaat.

Improvements: Brick under tile dwelling comprising of 3 bedrooms, 1 lounge, 1 diningroom, 1 kitchen, 1 en-suite, 1 bathroom and toilet.

Material conditions:

1. The Sale shall be subject to the Terms and Conditions of the Magistrate's Court Act, and the Rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10% of the Purchase Price immediately after the Sale and the balance against Registration of the Transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the Provisions of the Group Act.

The full Conditions of the Sale may be inspected at our Offices and/or at the Offices of the Messenger of Court, Verulam.

Dated at Tongaat this 27th day of November 1987.

Omprakash Ramlakhan & Company, Plaintiff's Attorneys, Suite 7, Foresum Centre, 314 Main Road, Tongaat.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Saak 180/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK WEPENER GEHOU TE WEPENER

In die saak tussen: **Kolektor (Edms.) Beperk**, Eiser, en **Louis Cornelis van Dyk**, Verweerder

Kragtens 'n Uitspraak van die bogemelde Agbare Hof op 31 Desember 1986 en Lasbrief vir Eksekusie sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Saterdag 16 Januarie 1988 om 10h00 voor die Landdroskantoor, Wepener deur die Geregsbode, Wepener aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere erf No. 93, geleë in die dorp en distrik van Wepener te De Bruinstraat 2, Wepener.

Groot 4455 vierkante meter.

Gehou Kragtens Transportakte No. T9131/85 geregistreer op 19 November 1985.

Onderhewig Aan Verband No. B1271/86 ten gunste van M. C. M. Strydom.

Verkoopsvoorwaardes

Die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalinge van die Wet op Landdroshoue en die reëls daarvolgens neergelê. Tien (10%) persent van die koopprijs moet in kontant op die dag van die verkoping betaal word en 'n bank of bougenootskapswaarborg vir die balans moet binne 21 dae na die verkoopsdatum verskaf word.

Die verdere en volledige verkoopsvoorwaardes sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word en lê fer insae by die Geregsbode, Wepener.

Geteken te Bloemfontein op hede die 30ste dag van November 1987.

A. H. Taute, vir Schoeman Smith, Prokureur vir Eiser, 5de Vloer, Presidentgebou, St Andrewstraat, Bloemfontein

Saak 9282/86

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen: **Standard Kredietkorporasie Beperk**, Eiser, en **A. M. Nyokong**, Verweerder

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdros van Bloemfontein en kragtens 'n Lasbrief van Eksekusie gedateer die 6de dag van Junie 1986 sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op Woensdag, die 20ste dag van Januarie 1988 om 10h00 in die voormiddag op die perseel, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Die verweerder se reg, titel en belang in en tot die verbeterings geleë te Modisestraat 13132, Kagisanong, Bloemfontein. Die regte, titel en belang sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder onderworpe daaraan dat die verkoping deur die eksekusieskuldeiser se prokureur bekragtig moet word binne 21 dae na afloop van die veiling.

Terme: Tien persent van die koopprijs is betaalbaar in kontant op die dag van die veiling en die balans moet verseker word deur 'n bank en of bouvereniging waarborg gelewer te word binne 21 dae nadat die veiling bekragtig is.

Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ingesien word by die kantore van die Geregsbode, Barnesstraat, Bloemfontein.

F. J. Daffue, p/a Van Deventer & Maree, Prokureur vir Eiser, Eerste Vloer, Vandamargebou, Fonteinstraat 41, Posbus 1989, Bloemfontein.

Saak 10611/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BLOEMFONTEIN GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen: **Plaaslike Raad Bainsvlei**, Eiser, en **G. Damerval**, Verweerder

Kennis Word Hiermee Gegee kragtens Vonnis van die Landdros, Bloemfontein gedateer 12/10/87 in Eksekusie verkoop sal word deur die Geregsbode, Bloemfontein, by die Peetlaan-Ingang tot die Landdroshof, Bloemfontein, op 15 Januarie 1988 om 10h00.

Sekere Plot No. 40, Bloemdal Kleinhoewes.

Geleë in die Plaaslike gebied Bainsvlei, distrik Bloemfontein.

Groot 8,5653 hektaar.

Gehou Kragtens t/a T891/85 en v/a B1245/85 ten gunste van Natal Bouvereniging.

Die terme van die verkoping kan by die kantoor van die Geregsbode, Bloemfontein ingedien word en verdere besonderhede kan van hom en die ondergetekende verkry word.

H. T. P. Hutchinson, vir Van der Merwe & Sorour, Prokureurs vir Eiser, United-gebou 513, Maitlandstraat, Bloemfontein.

Geregsbode, Bloemfontein.

Saak 3081/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen: **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **P. Raaths**, Eksekusieskuldenaar en **M. J. M. P. Raaths**, Eksekusieskuldenares

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging gedateer die 5de dag van November 1987 sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 15 Januarie 1988 te die Landdroskantoor, Bainsstraat, Sasolburg.

Sekere Erf No. 12799 geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding No. 19) distrik Parys;

Groot 1026 vierkante meter;

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshowewet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprijs onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank of bouverenigingswaarborg binne 14 (Veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgegunste oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprijs van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlins kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Ruhrstraat 70, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van Mnr A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 26ste dag van November 1987.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3036/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen: **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **J. W. Green**, Eksekusieskuldenaar en **L. S. Green**, Eksekusieskuldenares

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging gedateer die 5de dag van November 1987 sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 15 Januarie 1988 te die Landdroskantoor, Bainsstraat, Sasolburg.

Sekere Erf No. 1592 geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding No. 20) distrik Parys;

Groot 833 vierkante meter;

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge van die Landdroshowewet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.

2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprijs onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank of bouverenigingswaarborg binne 14 (Veertien) dae vanaf datum van die verkoping.

3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgegunste oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprijs van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlins kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.

4. Die straatadres van die eiendom is Lucas Meijerstraat 56, Sasolburg.

5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van Mnr A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 26ste dag van November 1987.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 3035/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN SASOLBURG GEHOU TE SASOLBURG

In die saak tussen: **United Bouvereniging**, Eksekusieskuldeiser, en **A. Z. Grobler**, Eksekusieskuldenaar en **F. J. Grobler**, Eksekusieskuldenares

Ten uitvoerlegging van die vonnis hierin toegestaan en die daaropvolgende kennisgewing van beslaglegging gedateer die 5de dag van November 1987 sal die ondervermelde eiendom verkoop word deur die Geregsbode op versoek om 10h00 op Vrydag 15 Januarie 1988 te die Landdroskantoor, Bainsstraat, Sasolburg.

Sekere Erf No. 12356 geleë in die dorp Sasolburg (Uitbreiding No. 14) distrik Parys;

Groot 830 vierkante meter;

Voorwaardes:

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshoewet No. 32 van 1944 en die reëls daaronder uitgevaardig, die voorwaardes bevat in die Akte van Transport en sal verkoop word aan die hoogste bieder sonder reserwe.
2. Die koper sal aan die Geregsbode 10% van die koopprys onmiddellik betaal na die ondertekening van die verkoopsvoorwaardes en hom ook voorsien van 'n bank of bouverenigingswaarborg binne 14 (Veertien) dae vanaf datum van die verkoping.
3. Die Eksekusieskuldeiser sal goedgeunstige oorweging skenk aan die toestaan van 'n lening tot op 90% van die koopprys van die eiendom aan die goedgekeurde koper en reëlings kan met die Eksekusieskuldeiser getref word voor datum van die verkoping.
4. Die straatadres van die eiendom is Kolbestraat 3, Sasolburg.
5. Die volledige verkoopsvoorwaardes kan ter insae geneem word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg asook die kantore van Mnr A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Sasolburg, gedurende kantoorure, en sal ook uitgelees word voor die eiendom opgeveel word.

Geteken te Sasolburg op hierdie 26ste dag van November 1987.

M. Swanepoel, vir A. V. Theron & Swanepoel, Unitedgebou, Posbus 471, Sasolburg, 9570.

Saak 2049/85

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

In die saak tussen: **Vrystaat Koöperasie Beperk**, Eiser, en **Nicsyl Landgoed (Edms.) Beperk**, Verweerder

Uit kragtens van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) en kragtens 'n Lasbrief tot Uitwinning gedateer 26 Oktober 1987, sal die volgende eiendom per publieke veiling vir kontant op *Dinsdag 19 Januarie 1988 om 10h00* in die voormiddag te kantore van die Adjunk-balju, Stuartstraat 42, Harrismith aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

1. Sekere Onderverdeling 1 van die plaas Grootpoort No. 647, geleë in die distrik Harrismith.
Groot: 2,7899 hektaar.
2. Sekere Gedeelte bekend as Devonshire, No. 1576, van die plaas Lincolnshire, No. 720, geleë in die distrik Harrismith.
Groot: 723,7035 hektaar.
3. Sekere resterende gedeelte van die plaas Wagenmakersvlei, No. 730, geleë in die distrik Harrismith.
Groot: 220,9710 hektaar.
4. Sekere Resterende Gedeelte van die plaas Lincolnshire, No 720, geleë in die distrik Harrismith.
Groot: 171,3064 hektaar.

Die verkoopsvoorwaardes is ter insae by die kantore van die Adjunk-balju, Stuartstraat 42, Harrismith, gedurende kantoorure.

Die verkoping sal geskied onderworpe aan die fiduciêre voorwaardes soos uiteengesit in die Titellakte van die eiendomme.

Geteken te Bloemfontein hierdie 27 dag van November 1987.

J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, Prokureur vir Eiser, NBS Gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein.

Adjunk-balju, Harrismith.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS
PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

OPENBARE VERKOPING

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator van die insolvente boedel van **John Charles Martin le Maitre**, Boedel No. T 3350/86, sal die hierinnage-melde eiendom per openbare verkoping verkoop word op Vrydag, 22 Januarie 1988 om 11h00 te die perseel van die eiendom tewete:

Erf No. 9332, geleë te hoek van La Roche- en La Mottestraat, Strand Afdeling van Stellenbosch, groot 885 vierkante meter.

Verkoopvoorwaardes.—'n Deposito van 20 % is betaalbaar teen toeslaan van die bod en welke deposito betaal sal word in kontant of bank- of bouvereniging gewaarborgde tjek en ten opsigte van die balans sal goedgekeurde waarborge gelewer word binne 30 dae vanaf datum van bekragtiging van die verkoping en welke bekragtiging binne 14 dae na die verkoping sal plaasvind. Volledige verkoopvoorwaardes sal op die dag van die veiling uitgelees word.

Navrae.—Kontak T. Bosman van die firma Miller, Bosman & Slabber, Telefoon: (024) 3-7386.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME
WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Salma Hassan**, residing at 25A, 14th Street, Vrededorp, Johannesburg, and employed as a secretary, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of **Patel** for the reasons that (1) Since my school days I have been known as Patel. (2) My teachers, friends, relatives, acquaintances etc all know me as Patel. (3) In addition my fathers birth and death certificates cite him as Patel, as well as having my banking account and I am registered with the Receiver of Revenue as Patel.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Patel** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Hassan, 26/11/87.

11-18

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Rohan Johan Maré**, woonagtig te 310 Queen Anne, Hillbrow, 2038, wat werksaam is as danser, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Rohan** aan te neem om die volgende rede: Ek werk en leef al vier jaar onder die naam van Richard Rohan. Ek het voorheen die naam gedra van **Rohan Johan Maré**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Rohan** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros, Mej. Fourie, John Voster Plein, Johannesburg indien.—R. J. Maré, 23/11/87.

11-18

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Frederick John Keal** woonagtig te Faldastraat 446, Garsfontein, Pretoria, 0042, wat werksaam is as polisiebeampte in die S.A. Polisie Openbare Betrekkinge, Pretoria, is voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Voges**, aan te neem om die volgende redes: Wil my moeder se nooiensvan aanneem. Ek het voorheen die naam gedra van **Frederick John Keal**.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Voges** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria indien.—F. J. Keal, 12/11/87.

11-18

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Petrus Johannes Swanepoel**, residing at 119 Dunnoter Street, Sydenham East, Johannesburg, 2192, and employed as systems analyst for Lifegro Insurance Co., intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Ben-Israel** for the reasons that my family and I have been known as Ben-Israel for many years and I have converted to the Jewish faith. My family and I wish to have a Jewish sounding surname. I previously bore the name **Swanepoel**. I intend also applying for authority to change the surname of my wife **Selma Charmaine** and minor children **Barbara Peta** and **Paul Justin** and **Dylan Jason Marc Adam** and **Megan Angie** to **Ben-Israel**.

Any person who objects to our assumption of the said surname of **Ben-Israel** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the Magistrate's Court, Johannesburg.—P. J. Swanepoel, 25/11/87

11-18

KAAP • CAPE

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, **Guy Boule**, woonagtig te Hillcrestrylaan 23, Blue Water Bay, Port Elizabeth wat werksaam is as streeksverkoopbestuurder, is van voornemens om by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van **Keeling** aan te neem om die volgende redes: Dit my moeder se nooiensvan was en ek my natuurlike vader nooit geken het nie.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van **Keeling** aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Port Elizabeth indien.—G. Boule, 2/12/87.

11-18

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Windsor Siphso Makhanya**, residing at C485 Osizweni Township, and carrying on business as shopkeeper, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Hadebe** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Makhanya**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Hadebe** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Madadeni.—W. S. Makhanya, 24/11/87.

18-24

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **Mhlakazeni Solomon Ndlovu**, residing at 2126 Osizineni Township, and employed as general labourer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **Buthelezi** for the reason that it is my father's surname. I previously bore the name **Ndlovu**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **Buthelezi** should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Moadadeni.—S. Ndlovu, 24/11/87.

18-24

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermeldde besigheid of die kansellasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Groblersdal. (2) Francois Botes. (3) Nuwe aansoek, slagter. (4) Herefordstraat 18, Erf 249, Uitbreiding 2, Groblersdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Phalaborwa. (2) J. A. Venter. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte (beperk tot biltong en droëwors). (4) Nyalalaan 2, Winkel 6, Phalaborwa. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Groblersdal. (2) Abraham Johannes Kruger. (3) Nuwe aansoek, slagter. (4) Herefordstraat 18, Erf 249, Uitbreiding 2, Groblersdal. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

Greenhills, Randfontein. (2) Alan David Ziman en Priscilla Ziman. (3) Vleis produkte vervaardiger. (4) Kameelstraat 13, Greenhills, Randfontein. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 86291, City Deep, 2049, 14 dae.

KAAP • CAPE

Magisterial District of Komga. (2) Marius Lemmer. (3) New application, butcher. (4) Farm 318, Komga. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

George. (2) Afbro Produkte Kopers (Pty) Ltd, C. W. Snyman. (3) Nuwe aansoek, huide en vellemakelaar, huide en vellebereider. (4) George. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 14 dae.

Aberdeen. (2) Remmert van Lingen de Beer. (3) Nuwe aansoek, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Voortrekkerplein, Erf 2005, Aberdeen. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 40051, Arcadia, 0007, 14 dae.

NATAL

Isipingo Rail. (2) Director: Goolam Mohamed Ebrahim, Ebrahims Wholesalers (Proprietary) Limited. (3) New application, butcher, offal dealer. (4) Shop 212, Redbro Centre, Alexandra Avenue, Isipingo Rail. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

Clairwood, Durban. (2) Shanil Singh. (3) New application, butcher, offal dealer. (4) 101A Jacobs Road, Clairwood, Durban, 4052. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 4000, 14 days.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

15,50 PERSENT BINNELANDSE GEREISTREERDE EFFEKTE 1990

SERTIFIKAAT No. 3765 VIR R7 500 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN JOHN ELLISON KAHN

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n dupliaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verleë is, word hierby bekendgemaak, dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

DEPARTMENT OF FINANCE**15,50 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK 1990****CERTIFICATE No. 3765 FOR R7 500 ISSUED IN FAVOUR OF JOHN ELLISON KAHN**

Application having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Treasury, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES**15,50 PERSENT BINNELANDSE GEREISTREERDE EFFEKTE 1990****SERTIFIKAAT No. 3759 VIR R88 600 EN SERTIFIKAAT No. 3764 VIR R13 600 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN OWEN ELLISON KAHN**

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde sertifikate wat verloor of verlê is, word hierby bekendgemaak, dat tensy die oorspronklike sertifikate binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Tesourie, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

DEPARTMENT OF FINANCE**15,50 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK 1990****CERTIFICATE No. 3759 FOR R88 600 AND CERTIFICATE No. 3764 FOR R13 600 ISSUED IN FAVOUR OF OWEN ELLISON KAHN**

Application having been made to the Treasury for duplicates of the above-mentioned certificates, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificates are produced at the Treasury, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, duplicates as applied for, will be issued.

DISSOLUTION OF PENSION FUND

Notice is hereby given in terms of section 28 (6) of Act 24 of 1956, as amended, that a Preliminary Account, Balance Sheet and Distribution Statement of the **Grayston Plant Hire Pension Fund** will lie open for inspection for a period of thirty (30) days from 18 December 1987 at the offices of:

- (1) The Registrar of Pension Funds, 240 Vermeulen Street, Pretoria, 0002.
- (2) Bankorp International Pension Brokers (Pty) Ltd, Fifth Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg, 2001.
- (3) Magistrate's Office, West Street, Johannesburg, 2001.

Any interested persons who has any objection to the aforesaid statement and account, may lodge his objection in writing to the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, 0001, not later than 1 February 1988.

T. A. P. du Plessis, for Aiken & Peat Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 61323, Marshalltown, 2107.

KAAP • CAPE**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA**

(Kaa die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling)

In die aansoek van **Johannes Beyers Louw**, Eerste Applikant, en **Annelize Louw**, Tweede Applikant**KENNISGEWING VAN WYSIGING VAN HUWELIKSTATUS**

Neem kennis dat aansoek namens bogemelde Applikante gedoen sal word op Vrydag, 29 Januarie 1988 om 10h30 of so spoedig doenlik daarna as wat die Advokaat aangehoor kan word vir 'n bevel wat gelas dat—

1. die bestaande huweliksgoederebedeling waar kragtens die partye binne gemeenskap van goedere getroud is, nie meer sal geld vir die partye nie;
2. verlof aan die partye verleen word om 'n Notariële kontrak te sluit soos uiteengesit in die konsepkontrak geheg aan die aansoekstukke;
3. die bevel toegestaan word onderhewig aan die regte van bestaande skuldeisers;
4. sodanige verdere en/of alternatiewe regshulp aan die Applikante verleen as wat dit die Hof behaag.

Neem verder kennis dat enige persoon wat voornemens is om bogemelde aansoek te bestry, of wat vertoe in hierdie verband wil maak, dit in skrif kan doen by die Griffier van die bogemelde Agbare Hof en moet 'n afskrif van sodanige vertoe aan die Applikante se Prokureurs verstrek word.

Neem verder kennis dat daar op die dag waarop die aansoek aangebring word, verskyning kan wees ter bestryding van die aansoek.

Neem verder kennis dat die volledige aansoek sowel as die voorgestelde Notariële Huwelikskontrakte ter insae lê by die kantore van die Griffier van die Hoogeregshof van Suid-Afrika te Victoriastraat, Kaapstad, en op ten kantore van die Applikante se Prokureurs, Marais Müller, te Vyfde Verdieping, Regisgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

Gedateer te Kaapstad hierdie 7de dag van Desember 1987.

J. H. van der Vyver, p/a Marais Müller, Prokureurs vir Applikante, Vyfde Verdieping, Regisgebou, Adderleystraat, Kaapstad.

MUNISIPALITEIT VISHOEK

WYSIGING VAN DIE REGULASIES TEN AANSIEN VAN DIE BEHEER OOR DIE STRAND EN DIE SEE WAT BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE MUNISIPALITEIT VISHOEK GELEË IS OF DAARAAN GRENS

Die Munisipaliteit Vishoek het ingevolge artikel 10 (1) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), saamgelees met die kennisgewing ten opsigte van die voorgestelde wysigings van die regulasies insake die Beheer oor die Strand en die See wat binne die regsgebied van die Munisipaliteit Vishoek geleë is of daaraan grens soos gepubliseer op bladsy 157 in *Staatskoerant* 10836 van 24 Julie 1987, en met die goedkeuring van die Uitvoerende Komitee van die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, genoemde regulasies soos volg gewysig:

"1. Deur regulasies 26 deur die volgende regulasie te vervang:

26. Die Raad behou hom die reg voor om toegang te weier tot enige gebied, of deel daarvan, waarop hierdie regulasies van toepassing is, en kan sodanige gebiede van tyd tot tyd vir die publiek sluit vir sodanige tydperke as wat die Raad nodig of voordelig mag ag. Verder kan die Raad tariewe of heffings en gelde vasstel vir toegang tot sodanige gebiede of vir die gebruik van enige fasiliteite of geriewe daarin.

2. In regulasie 33, deur die bedrag 'R50' deur die bedrag 'R500' te vervang."

FISH HOEK MUNICIPALITY

AMENDMENT TO THE REGULATIONS IN REGARD TO THE CONTROL OF THE SEA-SHORE AND SEA SITUATED WITHIN OR ADJOINING THE AREA OF JURISDICTION OF THE FISH HOEK MUNICIPALITY

The Fish Hoek Municipality has, in terms of section 10 (1) of the Sea-Shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), read with the notice in respect of the proposed amendments to the regulations relating to the Control of the Sea-Shore and the Sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the Municipal Council of Fish Hoek as published on page 157 in *Government Gazette* 10836 of 24 July 1987, and with the approval of the Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, amended the said regulations as follows:

"1. By the substitution for regulation 26 of the following regulation:

26. The Council reserves the right to refuse admission to any area or portion thereof to which these regulations apply and may close such areas to the public for such times as it may from time to time consider necessary or expedient, and Council may fix tariffs of charges and fees for admission to such areas or for the use of any facilities or amenities therein.

2. In regulation 33, by the substitution for the amount 'R50' of the amount 'R500'."

REGISTRATION OF SHIPS REGULATIONS

MARPRO TRAWLING (PTY) LTD

I, **Trevor Foster**, of Marpro Trawling (Pty) Ltd, hereby give notice that in consequence of the structure of names of the rest of our fleet, I have applied under Regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship *Saint Kilda* of Cape Town Official Number 350991 of gross tonnage 493,77 tons hereto owned by:

Firstly.—Ateliers & Chantiers, De la Mache, Dieppe.

Secondly.—Karibib Visserye Beperk, 30 Kaiser Street, Windhoek.

And presently.—Marpro Trawling (Pty) Ltd, Quay 6, East Pier Road, Table Bay Harbour.

For permission to change her name to *Maria Marine*, any objections to the proposed change of name must be sent to the Director-General, Transport Water, Transport Directorate, Private Bag X193, Pretoria, 0001.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 941

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **P. J. Terblanche & Seuns** (hierna genoem die oordraggewer) en **P. J. Terblanche & Seuns** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 433 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas Rietvlei (Amptelike KWV-nummer 14602), geleë in die gebied Montagu, waarvan **Pieter Johannes Terblanche jr.** van Middelplaas, eienaar is kragtens Transportakte Nummer 28686/1985, na die eiendom bekend as Rietvlei (Amptelike KWV-nummer 9987), geleë in die gebied Montagu, waarvan **Pieter Johannes Terblanche sr.** van Middelplaas, eienaar is kragtens Transportakte Nummer 20518/1948.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KWV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 968

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **Charles Clinton Alderman** (hierna genoem die oordraggewer) en **Delheim Wines** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 297 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas Zeekoevlei (Amptelike KWV-nummer 1329C), geleë in die gebied Stellenbosch, waarvan **Charles Clinton Alderman** van Posbus 14, Firgrove, eienaar is kragtens Transportakte Nummer 3741/1958, na die eiendom bekend as Vera Cruz (Amptelike KWV-nummer 1098F), geleë in die gebied Stellenbosch, waarvan **Delheim Wines** van Posbus 10, Koelenhof, eienaar is kragtens Transportakte Nummer 37288/1976.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KWV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 1014

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **Pieter Sarel Hermanus Steyn** (hierna genoem die oordraggewer) en **Louis Hendrik Jordaan** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 732 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas

Bethesda, Gedeelte 245 (Ampelike KVV-nommer 9106A), geleë in die gebied Oranjerivier, waarvan **Pieter Sarel Hermanus Steyn** van Posbus 117, Louisvale, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 51359/1986, na die eiendom bekend as Jacksoneiland (Perseel C) (Ampelike KVV-nommer 9076), geleë in die gebied Oranjerivier, waarvan **Louis Hendrik Jordaan** van Wildebeesstraat 90, Upington, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 1255/1979.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KVV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 1020

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **Hendrik Viviers Petrus Oosthuizen** (hierna genoem die oordraggewer) en **Frans Muller** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 74 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas Langfontein (Ampelike KVV-nommer 6465B), geleë in die gebied Robertson, waarvan **Hendrik Viviers Petrus Oosthuizen** van Langfontein, Herbertsdale, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 2227/1987, na die eiendom bekend as Hemelrood (Ampelike KVV-nommer 6767), geleë in die gebied Robertson, waarvan **Frans Muller** van Hemelrood, Herbertsdale, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 3192/1963 en 10457/1965.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KVV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 1031

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **Louis Kurt Kirsten** (hierna genoem die oordraggewer) en **GPE Farms (Pty) Ltd** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 549 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas Die Eike (Ampelike KVV-nommer 2621), geleë in die gebied Paarl, waarvan **Louis Kurt Kirsten** van Posbus 2123, Windmeul, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 41583/1986, na die eiendom bekend as Fleur de Lys (Ampelike KVV-nommer 2137), geleë in die gebied Paarl, waarvan **GPE Farms (Pty) Ltd** van Posbus 79, Wellington, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 2602/1965.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KVV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OORDRAG VAN KWOTA

AANSOEKNOMMER: 1047

Kennis geskied hiermee ingevolge regulasie 5(bis) (2) (E) van die regulasies uitgevaardig kragtens artikel 46 van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, 1970 (Wet 47 van 1970), dat **Colin William Tyler** (hierna genoem die oordraggewer) en **Johannes Willem le Roux** (hierna genoem die oordragnemer), aansoek by die Vereniging gedoen het vir die oordrag van 'n kwota van 732 hl @ 10 % alkohol volgens volume vanaf die plaas Groenhof, Gedeelte 78 (Ampelike KVV-nommer 6431A), geleë in die gebied Robertson, waarvan **Colin William Tyler** van Posbus 88, Robertson, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 34074/1987, na die eiendom bekend as Noree (Gedeelte 28 van Noree) (Ampelike KVV-nommer 6102), geleë in die gebied Robertson, waarvan **Johannes Willem le Roux** van Posbus 359, Robertson, eienaar is kragtens Transportakte Nommern 25480/1972.

Neem voorts kennis dat enige persoon wat enige beswaar teen bogenoemde aansoek het sodanige beswaar binne 30 (dertig) dae vanaf datum hiervan skriftelik by die Bestuurder, Regsadministrasie, KVV, La Concorde, Hoofstraat 57 (Posbus 528), Suider-Paarl, 7624, moet indien.

NATAL

Case 7487/87

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division)

Ex parte: **Dawood Mahomed Moosa**, First Applicant, and **Zohra Moosa (born Bagas)**, Second Applicant

Notice is hereby given that the above-named Applicants intends to make application to the above Honourable Court on 7 January 1988 for an order in the following terms:

1. That they be granted leave to change the matrimonial system which applies to their marriage from a marriage in community of property to one out of community of property.
2. That their new matrimonial regime be effective from the date of registration of the notarial contract annexed to the Applicants' launching affidavit.
3. That the change in the Applicants' matrimonial regime shall not prejudice the rights of creditors whose claims arose before the registration of the said notarial contract whether their claims be against the Applicants or their joint estate.
4. That the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, be authorised to register the said notarial contract.

Notice is further given that the Notice of Motion and supporting documents may be inspected at the office of the Registrar of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

Dated at Durban this 4th day of December 1987.

V. S. Rajah, S. Pillay & Company, Applicants' Attorneys, 308 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

Ref.—M564.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Durban and Coast Local Division)

Ex parte: Goolam Rassool, First Applicant, and Fawzia Goolam Rassool, Second Applicant

1. Please take notice that application will be made on behalf of the above-named Applicants on the 11th day of January 1988 at 09h30 or so soon thereafter as Counsel may be heard for an order in the following terms:

(a) The Applicants be and they are hereby granted leave to change their matrimonial property system from one of Marriage in Community of Property to one Out of Community of Property in terms of the notarial contract annexed to the launching affidavit and marked "C".

(b) That the new matrimonial property system shall be effective from the date of registration of the said notarial contract.

(c) That the change in the party's matrimonial property system shall not prejudice the rights of any creditors whose claims arose before the registration of the said notarial contract whether their claims lie against the parties or the joint estate.

(d) The Registrar of Deeds, Natal, be and is hereby authorised to register the said notarial contract.

2. Any person who wishes to object to the proposed change, or to make any representations in that regard, may do so by notifying the Registrar of this Court in writing and sending a copy thereof to the Applicants' attorney, or by appearing in Court on the day of the hearing.

3. Copies of the application papers and the said notarial contract which it is proposed to register are available for inspection by any person during office hours at the following addresses:

(a) The Registrar of the Supreme Court, Masonic Grove, Durban.

(b) M. S. Omar & Associates, 1603 Nedbank House, 30 Albert Street, Durban, being the offices of the Applicants' attorneys.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Aansoeknommer 20436/87

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die aansoek van **Casper Jan Hendrik Steenkamp**, Applikant, en **Jacqueline's Skoenmodes BK (86/18205/23)**, Respondent

BEVEL VAN DIE HOF

Na aanhoor van die prokureur vir die Applikant, beveel die Hof soos volg:

1. Dat die boedel van die Respondent Beslote Korporasie onder voorlopige likwidasie in die hande van die Meester van die Hooggeregshof (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling) geplaas word.

2. Dat 'n Voorlopige Bevel uitgereik word wat die Respondent en alle ander belanghebbendes oproep om redes, indien enige, om 9-uur vm. op die 15de dag van Januarie 1988, aan te voer waarom die Voorlopige Bevel nie finaal gemaak moet word nie.

3. Dat die bevel tesame met die Kennisgewing van Aansoek en stawende dokumente op die Respondent beteken word by die Respondent se geregistreerde kantore.

Aldus gedoen en geteken te Bloemfontein op hede die 26ste dag van November 1987.

Landdros, Landdroskantoor, Bloemfontein.

**THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 52 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R5 per kopie of R20 per jaar plus AVB binnelands en R6,25 per kopie of R25 per jaar buitelands van bogenoemde adres posvry verkrygbaar is (lugposbestellings: R10 per kopie of R40 per jaar).

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsingsinstituut vir Veeartseynkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

**THE ONDERSTEPSPOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH**

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural information, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 52 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable from the above address at R5 per copy or R20 per annum plus GST local or other countries R6,25 per copy or R25 per annum (air mail: R10 per copy or R40 per annum).

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familie-naam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiësing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP • CAPE

3211/69—*Abrahams*, Braimer, painter. 13/5/69. Cape Town, 19/1/88, 09h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommern van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965, notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

10373/82—*Buitendach*, Anna Dorothea, p/a Mnre Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. Christiaan Gert Kriel, Roperstraat 489, Baileys Muckleneuk, Pretoria. Beëindiging, 30/10/87. Pretoria.

KAAP • CAPE

5732/79—*Barnard*, Daniel Andries, Frereweg 1, Maitland, 7405. Jacobus Adriaan Louw van Zyl, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000. Aanstelling, 28/10/87. Cape Town.

2254/47—*Tyler*, Clifford Edwin, Valkenberg Hospital, Observatory, Kaapstad. Jacobus Adriaan Louw van Zyl, Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad. Aanstelling, 7/10/87. Kaapstad.

6497/76/2B—*Weyers*, Sophia Jacoba, Stikland-hospitaal, Bellville, 7530. Pieter James du Preez, p/a Bankorptrust Beperk, Posbus 4333, Kaapstad, 8000. Aanstelling, 19/3/87. Kaapstad.

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 75 OF ACT No. 66 OF 1965

ESTATE ABRAM MILLER (under Curatorship) (No. 6590/87)

Notice is hereby given in terms of the above-quoted section that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) dated 19 November 1987 *Louis Bernstein* of 3 Heseldon Road, Rondebosch, 7700 and *Carole Lucille Frankal* of 23 Dal Road, Camps Bay, 8001 have been appointed as Curators Bonis of the estate of *Abram Miller*, No. 6590/87.

Dated at Cape Town this 4th day of December 1987.

Schiff Bernstein & Company, Chartered Accountants, 901 Nedbank Centre, 67 Strand Street, Cape Town.

228/86—**Sive**, Abraham Aaron, Highlands House, Highlands Estate, Vredehoek, Cape Town. Herschel Casper, Shabse Sive and Choney Kenneth Friedlander, c/o Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. Appointment, 9 November 1987. Cape Town.

228/86—**Sive**, Abraham Aaron, Highlands House, Highlands Estate, Vredehoek, Cape Town. Israel Trope, c/o Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town. Cease, 9 November 1987. Cape Town.

2092/87—**Kritzinger**, Emmerentia, born Zonagh; Chris Heunis Old Age Home, Somerset West. David William Dunn MacDonald, c/o Bisset, Boehmke & McBlain, Regis House, 126 Adderley Street, Cape Town. Appointment, 20 May 1987. Cape Town.

NATAL

3679/71—**Logunath and Lallmathy**, Flat 1 C, Door 12, Zone 3, Belvedere, Tongaat. Rajendrapersadh Haricharan, First Floor, 337 Main Road, Tongaat. Appointment, 4 September 1987. Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1737/87—**Marais**, Elizabeth Maria Susanna, p/a Oranje Hospital, Bloemfontein. Jakobus Augustus Joubert, p/a Carroll van de Wall & Joubert, Posbus 10, Dewetsdorp. Aanstelling, 15/10/87. Bloemfontein.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornaam, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings indien anders as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

TRANSVAAL

4567/87—**Boshoff**, Jacobus Frederik Johannes, 21 Maart 1956, 5603215056006, geskei, Kameeldrift-Wes, 9 Februarie 1987. Haasbroek & Boezaart, Vermeulenstraat 362, Neg Gebou, Vyfde Verdieping, Pretoria.

11571/86—**Bernstein**, Lily Helen, 22 August 1917, 1708220023003, 41 Lilaron Flats, 684 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 4 August 1986. Kaplan & Kaplan, P.O. Box 1470, Pretoria.

15864/87—**Morgan**, Joan Hermine, 1928-05-07, 2805070031109, 23 Impalapak, Impala Road, Irene, 1987-11-07. M. H. Crosbie, P.O. Box 500, Irene.

15706/87—**Steyn**, Johannes Hendrik, 25 Maart 1906, 0603255003007, Joubertstraat 20, Standerton, 25 Oktober 1987. Hoffman & Marx, Posbus 81, Bethal.

14049/87—**Giacomozzi**, Luigi, 21 November 1911, 1111215024005, Plot 58, Sherman Park, Meyerton, 8 Augustus 1987. J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.

13203/87—**Shaw**, Malcolm, 27 June 1909, 0906275011003, 12 Rembrandt Road, Elma Park, Edenvale, 29 July 1987. Alex. Baillie, Koseff & Wheeler, P.O. Box 490, Benoni.

15778/87—**Nel**, Louis Fourie, 6/9/19, 1909065003007, Willem Alexanderstraat 60, Christiana, 1 November 1987. Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 1538, Klerksdorp.

15975/87—**Kunneke**, Petrus Johannes, 27 Februarie 1909, 0902275003009, Vlokstraat 5, Rensburg, Heidelberg, 17 Oktober 1987; Hester Johanna Kunneke, gebore Jansen van Rensburg, 21 Mei 1916, 1605210043001. Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg.

14700/87—**Moore**, Dennis, 18 Mei 1915, 1505185023006, Kretzschmarlaan 31, Warmbad, 14 Oktober 1987; Hillette Aletta Jacoba Moore, 1 Desember 1911, 1112010020008. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

9651/87—**Du Plessis**, Denton, 22 April 1959, 5904225061009, plaas Versameling van Waters, Pk. Levubu, 17 Julie 1987. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

1757/87—**Combrink**, Anna Petronella Sophia, voorheen Dennis, voorheen Zietsman, gebore Loubser, 22 Maart 1904, 0403220014001, Najaarsrus (Sentrum vir Bejaardes, Posbus 365, Parys, 27 Julie 1987. E. D. Ras & Kie, Posbus 5, Brits.

14598/87—**Botha**, Adam Johannes, 18 September 1913, 1309185014002, Palmietgat, distrik Warmbad, 15 Oktober 1987; Orgesila Magdalena Botha, 20 Februarie 1926, 2602200022003. Mathews, Lanser & Williams, Posbus 18, Warmbad.

7783/87—**Grierson**, Margaret Catherine, 24 July 1905, 106 Arlington Court, Ascot, Bulawayo, Zimbabwe, 5 June 1987. Mathews, Lanser & Williams, P.O. Box 18, Warmbaths.

15156/87—**Jansen van Rensburg**, Joachim Petrus, 1908-03-03, 0803035019006, Hoewe 6 en 7, Soekmekaar, distrik Soutpansberg, 28 Oktober 1987; Antonietta Sophia Jansen van Rensburg, gebore Snibbe, 26 Augustus 1910, 1008260028008. Mevrouw A. S. Jansen van Rensburg, Posbus 2890, Pietersburg.

13506/87—**Jordaan**, Elizabeth Ann, 3912020031004, Randstraat 29, Koster, 3 September 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

12006/87—**Holtzhausen**, Louis Johannes, 2410075048008, Huis 47, Evkom, Vierfontein, 25 Julie 1987; Gertruida Susanna Maria Holtzhausen, 3212290023009. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

14193/87—**Luke**, Frederick Joseph, 26 November 1907, 0711265022006, Tannerstraat 24, Krugersdorp-Wes, 13 September 1987. Dr. J. H. Joubert, Posbus 399, Krugersdorp.

15788/87—**Ruiters**, Barend Benjamin, 1930-10-19, 3010195073016, Valiantstraat 44, Edenpark, Alberton, 1987-09-28. Malherbe, Rigg & Ranwell, Posbus 186, Boksburg.

14016/87—**Van der Vyver**, Susara Johanna, 25 Maart 1897, 334659883W, Evanna-tehuis, Hartbeesfontein, 2 September 1987. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.

6085/85—**Henning**, David Johannes, 14/9/14, 1909145039005, Krisantstraat 398, Silverton, Pretoria, 1 Mei 1985; Maria Johanna Henning, 19/12/24, 2412190020003. Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria.

- 7815/86—**Henning**, Maria Johanna, 19/12/24, 2412190020003, weduwee, Krisantstraat 398, Silverton, Pretoria, 21 Junie 1986. Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria.
- 15934/87—**Harmse**, Clara Isabella Maria Elizabeth Louisa, 17 November 1931, 3111170053005, Greylingstraat 118, Potchefstroom, 8 November 1987; Willem Siebert Jacobus Harmse, 3 Januarie 1923, 2301035019009, Schalk W. Theron, Posbus 200, Potchefstroom.
- 14935/87—**Amod**, Ebrahim Abdoola, 2 May 1917, 1705025037055, Stand 10; Church Street, Asiatic Bazaar, Witbank, 1 September 1987. Khatri, Ranchod & Associates, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 15887/87—**Steele**, Johanna Hoop, gebore Steyn, 6 Oktober 1899, 9910060005007, weduwee, Oog van Brakrivier, distrik Zoutpansberg, 5 November 1987. Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 11802/87—**Spies**, Cornelia Margaretha, 8/2/1900, 0002080002005, Buhmansstraat 20, Ermelo, 4 Augustus 1987. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermelo.
- 15667/87—**Bester**, Diederik Johannes, 18 Januarie 1929, 2901185046007, Beyerstraat 702, Rietfontein, Pretoria, 1 November 1987; Imelda Joy Bester, 26 November 1932, 3211260039003, Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.
- 9519/85—**Mathura**, Manilal Ghazi, 25/11/33, 3311255078055, Ellemdeenstraat 432, Actonville, Benoni, 11 Oktober 1984. Kotzé & Pienaar, Posbus 72, Balfour.
- 159790/87—**De la Rey**, Pieter, 13/8/24, 2408135033002, plaas Weltevrede, Belfast, 8/11/87; Martha Elizabeth Magdalena de la Rey. Van Rensburg & Meyer, Posbus 130, Malélane.
- 10970/87—**Ntombela**, Fabagiye Charlie, 1911, 992691, 1138 Gama Street, Vosloorus, Boksburg, 7 April 1987. S. Bentel Rubens Hirschowitz & Boshoff, P.O. Box 185, Boksburg.
- 12227/87—**Botes**, Weitz Matheus, 1940/12/11, 4012115073000, Centenaryweg 18, Whiteridge, Roodepoort, 19 Junie 1987. Con Kilian, Posbus 1721, Krugersdorp.
- 13753/87—**Dienér**, Lilly Annie Johanna, 15 Desember 1931, 3112150093003, Wilge Laan 8, Generaal Albertspark, Alberton, 28 Augustus 1987; Harold Phillip Diener, 23 Oktober 1923, 23 Oktober 1923, 2310235043008, Klopper Jonker & Vennote, Posbus 6, Alberton.
- 14331/87—**Goffin**, Marie Therese Esther, 11/9/19, 1909110080109, Stone Farm, Hekpoort, Krugersdorp, 17/7/87; André Victor Joseph Goffin, Marriage governed by the Laws of Belgium. Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.
- 15355/87—**Pienaar**, Casparus Johannes, 5702065106003, De Wetstraat 8, Koster, 6 Oktober 1987; Lidia Magdalena Pienaar, 5810180043009, Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 7989/87—**Grobbelaar**, Willem Schalk, 15/2/11, 1102155002002, Giroffiestraat 21, Bronkhorstspuit, 18/6/87; Charlotte Fredrika Maria Grobbelaar, 501 Argosy Huis, Spilsburystraat, Germiston.
- 14957/87—**Dreyer**, Salomon Johannes, 10 Maart 1943, 430310504006, Ringweg 12, Springfield Collieries, Grootvlei, distrik Balfour, 15 Julie 1987; Magdalena Josena Maria Dreyer, 24 Maart 1948, 4803240104003, P. V. D. M. Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour.
- 15767/87—**Loxley**, Herbert, 1913-07-29, 1307295030009, 59 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg, 1987-10-09; Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Boksburg.
- 14821/87—**Zwarts**, Joseph Steven, 29/10/19, 1910295042008, Wemmerrylaan 10, Discovery, Roodepoort, 30 September 1987; Alice Flora Zwarts, gebore Roux. M. T. S. Venter Gresse & Kie., Tweede Verdieping, City Sentrum, Luttigstraat 6, Roodepoort.
- 14631/87—**Van Rooy**, Albert Charles, 4 April 1917, 1704045068000, Rheederstraat 4, Haddon, Johannesburg, 28 September 1987; Maria Gertruida van Rooy, 28 Julie 1920, 2007280048003, Hugo & Vermooten, Eerste Verdieping, Wesrandgebou, Humanstraat 43, Krugersdorp.
- 4504/86—**Engelbrecht**, Belsaser Marthens, 10/6/42, 4206105059082, 11 Eugene Maraisstraat, Witbank, 8 Maart 1986. Van der Merwe & Potgieter, Posbus 15, Witbank.
- 4504/86—**Engelbrecht**, Belsaser Marthens, 10/6/42, 4206105059082, 11 Eugene Maraisstraat, Witbank, 8 Maart 1986. Van der Merwe & Potgieter, Posbus 15, Witbank.
- 14759/87—**Van Deventer**, Johannes Coenraad, 2 Oktober 1917, 1710025011001, Jacobstraat 8, Christiana, 5 Oktober 1987. Harrison & Marais, Pretoriusstraat 18(b), Christiana.
- 1016/87—**Raath**, Anna Susanna, 13 Februarie 1918, 1802130064007, Strubenlaan 26, Kimberley, 16 September 1987; Frank Henry Raath, 1 April 1909, 0904015031001, Bankorptrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- Jacobsz**, Gert Petrus, 7 Mei 1928, 2805075027003, De la Harpestraat 4, Wilkoppies, Klerksdorp, 10 November 1987; Johanna Gertuida Elizabeth Jacobsz, 28 September 1931, 3109280045002, Erasmus Jooste, Privaatsak X5041, Klerksdorp.
- 14571/87—**Van Rooyen**, Christoffel Petrus Francois, 21 Oktober 1921, 2110215043006, Raasblaarstraat 56, Brits, 20 September 1987. F. D. Cahill, Posbus 32, Brits.
- 15351/87—**Norman**, Mary Elizabeth, 12/11/20, 2011120074104, 13 Serfontein Road, Libradene, Boksburg, 18 Oktober 1987. Manfred Jacobs & Husted, P.O. Box 331, Boksburg.
- 14367/87—**Janse van Rensburg**, Hendrik Petrus, 3 Maart 1940, 4003035025006, Kafferboomstraat 158, Môregloed, 23 September 1987; Cornelia Fredrika Janse van Rensburg, 2 Maart 1940, 4003020115085, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14984/87—**Prinsloo**, Joachim Petrus, 10 Maart 1929, 2903105035006, Toitskraal Woongebied C11, distrik Groblersdal, 3 Oktober 1987; Anna Cecilia Prinsloo, 1 Desember 1932, 3212010042008, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13589/87—**Fabig**, Cornélius Coenraad, 23/2/21, 2102235041003, Lelane Woonstelle 3, Shillingstraat 208, Queenswood, Pretoria, 21 Augustus 1987; Martha Carolina Fabig, 16/6/23, 2306160033006, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15075/87—**Otto**, Johan Frederick, 23/8/19, 1908235002006, Heefersstraat 45, Rustenburg, 3 September 1987; Catharina Aletta Otto, 320731001000, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 13904/87—**Marais**, Gerrit Pieter, 17 November 1919, 1911175032009, wewenaar, Njalalaan 2, Phalaborwa, 15 Julie 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14289/87—**Jansen van Rensburg**, Christoffel Johannes, 19 Februarie 1933, 3302195001000, Maroelana 4, Braam Pretoriusstraat, Wonderboom, 14 September 1987; Andriana Esther Jansen van Rensburg, 12 Junie 1938, 3806120001000, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15916/87—**Alberts**, Jan, 11 November 1925, 2511115022000, Vliersingel 27, Nelspruit, 26 September 1987; Aletta Magrietha Alberts, 18 Maart 1934, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6895/87—**Marais**, Adriana Catharina, 29/10/28, 2810290013002, Smithstraat 255, Muckleneuk, Pretoria, 23/4/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15935/87—**Jordaan**, Magdalena Josina, 19 September 1911, 1109190026003, Murraystraat 50, Nelspruit, 30 Augustus 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14726/87—**Du Toit**, Johannes Petrus, 7 November 1926, 2611075042004, Pleinstraat 6, Pietersburg, 27 September 1987; Sophia Alettha du Toit, 7 November 1926, 2611075042004, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15430/87—**Greyling**, Johanna Elizabeth, 3 Augustus 1903, 0308030003005, Martha Hofmeyer-tehuis, Pietersburg, 15 September 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15429/87—**Greyling**, Andries Jacobus, 14 Desember 1927, 2712145007009, Storeystraat 1244, Queenswood, Pretoria, 2 September 1987; Hendrika Petronella Greyling, 17 Januarie 1931, 3101170031002, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15420/87—**Ebersöhn**, Hendrik Johannes, 2 Februarie 1915, 1502025022009, Witrivier, 15 September 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15459/87—**Muller**, Adriaan Christiaan Jacobus, 7 Februarie 1913, 1302075010008, Viljoenstraat 26, Lydenburg, 10 September 1987; Rachel Gezina Phillipina Muller, 8 Februarie 1908, 0802080005001, Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.

- 15481/87—**Janse van Rensburg**, Maria Elizabeth, 18 Oktober 1913, 1310180016000, Van Riebeeckstraat 57, Belfast, 6 September 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15523/87—**Kruger**, John Morris, 31 Julie 1912, 1207315026005, Lammervangerstraat 97, Jan Niemandpark, Pretoria, 24 September 1987; Jacomina Aletta Kruger, 30 September 1915, 1509300016002. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12105/87—**Braak**, Willem Pieter, 11 September 1904, 0409115031000, Nebohof 104, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, 1 Augustus 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 10259/87—**Van der Merwe**, Anna Christina, 3 November 1909, 0911030005001, 22ste Laan 330, Villieria, 21 Junie 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15927/87—**Feuth**, Willem Hendrik, 30/11/17, 4711305011000, Lantana Singel 34, Uitbreiding 4, Standerton, 26 Oktober 1987; Wilhelmina Cornelia Albertha Feuth, 31/7/19, 1907310011007. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15919/87—**De Bruin**, Hendrik Johannes, 9 Februarie 1939, 3902095009002, Willie Behrendstraat 517, Pretoria Tuine, 18 September 1987; Maria Catharina de Bruin, 1 Mei 1942, 4205010056001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15470/87—**Pretorius**, Maria Catharina Helena, 11 April 1903, 0304110017007, Elandskraal, Pk Mooiooi, 24 April 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15918/87—**Van Baalen**, Petrus Johannes, 23/6/26, 2606235019009, Mooifontein, Bulgerivier, 30/6/87; Maria Johanna Hendrina van Baalen, 23/3/29, 2903230009006. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11051/87—**Van der Merwe**, Gert Johannes Jacobus, 9 Julie 1896, 9607095006006, Susan Strijdom-tehuis, Gordonweg, Colbyn, Pretoria, 5 Julie 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15576/87—**Pienaar**, Elizabeth Hermina, 8 September 1891, 9109080003007, S A V F-tehuis, Hendrina, 2 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15759/87—**Kotzé**, Abraham Frederick, 1 April 1916, 1604015014002, Meintjiesstraat 117, Potgietersrus, 13 September 1987; Hester Catharina Multsina Regina Kotzé, 7 November 1918, 1811070026009, Borman, Snyman & Barnard, Posbus 42, Potgietersrus.
- 15226/87—**Botha**, Raymond Desmond, 8 Augustus 1929, 2908085010009, Dromorestraat 35, Kenmare, Krugersdorp, 30 Oktober 1987. D. Botha, Posbus 523, Bromhof.
- 16201/87—**Coetzee**, Petrus Coenraad, 7 Mei 1927, 2705075038002, Smitstraat 70, Rustenburg, 22/10/87; Susarah Maria Elizabeth Coetzee, 27/10/29, 2910270023003. Mev. S. M. E. Coetzee, Smitstraat 70, Rustenburg.
- 13036/87—**Duvenage**, Jan Hendrik, 31/3/39, 3903315042004, Olifantspoort, Nylstroom, 28/7/87; Doreen Duvenage, 19/1/48, 4801190032000. Van Rooy, Scheepers & Reyneke, Posbus 566, Nylstroom.
- 13183/83/ASR I—**Jonker**, Paul Stefanus, 30 April 1953, 5304305046006, Leonard Mansions 21, Strubenstraat 287, Pretoria, 10/8/83. Venter & De Jager, Posbus 279, Pretoria.
- 14720/87—**Steyn**, Colin Cecil, 29/10/35, 3510295070002, 26 Wellington Avenue, Sandringham, Johannesburg, 9/10/87. Hubert James Moffat, P.O. Box 38653, Booyens.
- 11717/85—**Koekemoer**, Lukas Cornelius Rudolf, 4 September 1951, 5109045086000, Tweede Laan 31, Kieserville, 23 Mei 1985; Johanna Catharina Wilhelmina Koekemoer, 27 Februarie 1955, 5502270071004. T. P. Taylor & Vennote, Olengebou, Buchananstraat, Posbus 139, Lichtenburg.
- 14584/87—**Williams**, Rachel Barton, 12 September 1907, 0709120041005, 254 Lotty Street, Pretoria Gardens, 2 Oktober 1987. Savage Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
- 1759/84—**Mollentze**, Magdalena Margaret Elizabeth, 30 November 1904, 39 Snyman Street, Pietersburg, 18 Oktober 1983. Macrobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.
- 1231/87—**Clapham**, Haigh Calvert, 21 August 1911, 1108215041104, 4 Neals Way, Evercreech, N. R. Shepton Mallet, Somerset, England, 10/10/86. Botha Massyn & McKenzie, Private Bag 53, Kempton Park.
- 15746/87—**Gouws**, Martha Magdalena, 0902240030004, Kookfontein, Buhrmansdrift, 9 Augustus 1987; Lourens Johannes Gouws, 080215034006. Volkskastrust Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 14498/87—**Oosthuizen**, Jacobus Philippus Theodorus, 5 Julie 1910, 1007055002004, Smutstraat, Leeudoringstad, 10 Oktober 1987. Harrison & Marais, Posbus 33, Christiana.
- 15835/87—**Bezuidenhout**, Simon Jurgens Johannes Jacobus, 15/3/08, 0803155013003, Suidstraat 17, Potchefstroom, 14/10/87. Rorich Wolmarans & Luderitz, Posbus 2330, Pretoria.
- 15138/87—**Kruger**, Elsabe Hendrina, gebore Cronje, 16 April 1933, 3304160053008, Atlasweg 37, Valhalla, Pretoria, 12 Oktober 1987; Casper Jan Hendrik Kruger. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11103/87—**Jack**, She, 4 Oktober 1906, 0610045031040, 790 Bremer Street, Claremont, Pretoria, 13 February 1987; Mortie Jack, 12 March 1927, 2703120045049. E. Kamson & Co., P.O. Box 4191, Pretoria.
- 14068/87—**Meyer**, Sylvia, 4 September 1911, 1109040026005, Lichtenburg, 4 September 1987; Cornelius Petrus Meyer, 10 September 1903, 0309105008002. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 11576/87—**Bronkhorst**, Anna Catharina Elizabeth, 4 Desember 1938, 3812040113008, Doornkraalstraat 61, Ladanna, Pietersburg, 8 Julie 1987; Louwrens Martinus Bronkhorst, 7 Februarie 1937, 3703075095008. Van der Walt & Hugo, Volkskassentrum 1030, Van der Waltstraat, Pretoria.
- 14827/87—**Van den Berg**, Gertruida Jacoba, 6/9/08, 0809060002007, Lot 179, Curalaan, Willow Glen, Pretoria, 12 Oktober 1987. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria.
- 10629/87—**Van der Westhuizen**, Petrus Willem Ernst, 2304265012102, Oribilaan 11, Clayville-Oos, Olifantsfontein.—Mev. S. H. van der Westhuizen, Oribilaan 11, Clayville-Oos, Olifantsfontein.
- De Jager**, Lodewyk Johannes, 19 Januarie 1922, 2201195057007, Ladysmith, 5 November 1987; Johanna Edith, 22 Februarie 1915, 1502220038008. Bankoprtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12650/87—**Smith**, Andries Petrus, 27/7/30, 3007275066001, Hardekoolstraat 112, Sibasa, Venda, 10/8/87; Susarah Johanna Magdalena Smith, Posbus 4680, Pretoria.
- 15836/87—**Barker**, Ashley Kevin, 4/6/55, 5506045003009, Beverley Hillswoonstelle 105, Sunnyside, 27/9/87; Elizabeth Anne Barker, 20/7/55, 5507200041001. Bankoprtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 16371/87—**Schoeman**, Martenus Nicolaas, 22 Junie 1906, 0606225001001, Vissershoeke, distrik Pretoria, 16 Oktober 1987; Maria Louisa Schoeman, 28 Augustus 1906, 0608280002007. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15714/87—**Adlam**, Isabella Cornelia, 1 Maart 1904, 0403010020002, Plot 177, Vallview, Van der Biljpark, 20 Oktober 1987; Johannes Carl Adlam, 23 Maart 1906, 0603235032001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 15374/87—**Strauss**, Petrus Jurgens, 14/5/22, 2205145047000, Witklip, Bronkhorstspuit, 15/9/87; Anna Magdalena Strauss, 19/9/28, 2809190010001. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14105/87—**Badenhorst**, Francina Cornelia, 10 Desember 1900, 334660145W, Hoewe 86, Bon Accord, 20 September 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 6974/87—**Broodryk**, Jeanne Anne, 2 August 1931, 3108020003008, 222 Kenyoatta Drive, Selebi-Phikwe, Botswana, 17 May 1987. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown.
- 15525/87—**Lamprecht**, Muriel Mildred, 7 February 1916, 1602070055001, I Java Street, Witpoortjie Extension 1, Roodepoort, 12 Oktober 1987. Bankoprtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13935/87—**Van Aswegen**, Petrus Lodewikus, 11 Desember 1923, 2312115044007, Baldoylestraat 19, Crosby, Johannesburg, 5 September 1987. Bankoprtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.

- 2247/87—**Meyer**, Gerhardus Christiaan, 29/11/62, 6211295015009, 10 Marico Drive, Saaiplaas, Virginia, 19 June 1987. Rand Mines Ltd, P.O. Box 62370, Marshalltown.
- 15917/87—**Britz**, Jacob Daniel, 19 Mei 1922, 2205195005007, Premierstraat 68, Krugersdorp, 23 Oktober 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 9777/87—**Van Wyk**, Frederick Charles, 1952-09-02, 5209025131006, Hoewe 134, Vischkuil-landbouhoewes, Uitbreiding 1, Pk. Endicott, 6 Junie 1987. Nel & Heynike, Posbus 4622, Johannesburg.
- 14494/87—**Nokin**, Emile Fernand Francois Jean, 12/3/30, 3003125049107, Eckesteinstraat 54, Observatory, Johannesburg, 10/9/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15657/87—**Stassen**, Johannes Nicolaas, 30/4/17, 1704305043008, Plot 99, Louisrus, Vanderbijlpark, 20/10/87; Maria Magrieta Stassen, gebore Groenewald, 3/10/31, 3110030057008. Bankorptrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 15230/87—**Creagh**, Gary Boyd, 2/7/44, 4407025075006, Borriusstraat 14, Baillie Park, Potchefstroom, 20/10/87. Bankorptrust Bpk., Posbus 2144, Potchefstroom.
- 15252/87—**Maritz**, Hendrina Maria, 30/1/51, 5101300046001, Barajastraat 4, Bonaero Park, Kempton Park, 11/10/87; Frans Stephanus Maritz, 15/6/48, 4806155074087. Bankorptrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 15293/87—**Butcher**, Alan Albert, 7/1/18, 1801075011007, Protea Huis 45, hoek van Churchhill- en Turliplaan, Primrose, Germiston, 7/10/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10281/87—**Van Tonder**, Anna Elizabeth, 9/6/13, 1306090036005, Jeromestraat 8, Flamwood, Klerksdorp, 17/7/87. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1992, Klerksdorp.
- 15486/87—**Stevens**, André Jacoba, 16/10/45, 4510160017004, Michaelstraat 27, Wilkoppies, Klerksdorp, 18/10/87; Willem Jacobus Stevens, 1/8/39, 3908015033005. Standardtrust Bpk., Posbus 1992, Klerksdorp.
- 15357/87—**Pappin**, Susanna Elizabeth Johanna, 24/3/21, 2103240032003, Outeniquastraat, Noord-heuwel, Krugersdorp, 30/9/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14928/87—**Swan**, Anna Magdalena, 11/3/1899, 9903110011000, 93 Susanna Road, Florentia, Alberton, 7/9/87. Standardtrust Bpk., Posbus 61452, Marshalltown.
- 13963/87—**Gouws**, Michael Gert, 14 Oktober 1949, 566 Kochiaweg, Eersterus, Pretoria, 25 December 1985; Johanna Dina Gouws. A. W. Jaffer, P.O. Box 19262, Pretoria West.
- 16054/87—**Toward**, Barbara Joan, 14 April 1918, 1804140014006, Queenshaven Village, Outspan Road, South Hills, Johannesburg, 11 September 1987. A. B. E. Dinner Dinner & Brasg, P.O. Box 81, Germiston.
- 10241/87—**Greyling**, Francis Maud, 2 Oktober 1903, 0310020001007, Elm Park Frail Haven, Northcliff, Johannesburg, 17 July 1987. A. N. Shand, P.O. Box 1375, Rivonia.
- 15950/87—**Stewart**, Florence Winifred, 12/8/1897, 9708120007009, 162 End Street, Doornfontein, Johannesburg, 19/10/87. Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
- 4841/85—**Pigden**, Harold, 24/12/23, 2312245045007, 41 Kingslingley, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg, 17/1/85. Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park.
- 16903/87—**Ehlers**, Hendrik Jan, 30/3/27, 2703305008002, Kwarsspruit, distrik Witbank, 15 November 1987; Stephanie Elizabeth Ehlers, 3/12/35, 351203003009. Weavind & Weavind Ing., Posbus 34, Pretoria.
- 4034/86—**Moreira**, Maria Candida Pinto, 16/2/64, 6402160063105, 82 Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, 21/12/85; Carlos Manuel Ferreira da Costa Moreira, 12 January 1962, 6201125225100. E. Salgado, P.O. Box 5268, Johannesburg.
- 15670/87—**Correia**, Joao Francisco Dias, 19/6/63, 6306195093005, 7 Sydella Road, Harmelia Extension 1, Germiston, 24/10/87; Maria Isabel dos Santos Correia, 17/11/64, 641117. E. Salgado, P.O. Box 5268, Johannesburg.
- 14793/87—**Osman**, Hassam, 10 January 1911, 1101105038058, 304 19th Avenue, Laudium, Pretoria, 4 June 1987. Soondka & Osman, P.O. Box 43, Pretoria.
- 16048/87—**Suliman**, Fatima, formerly Vally Omar, born Adam, 12 September 1917, 1709120020057, 302 Himalaya Street, Laudium, Pretoria, 13 Oktober 1987. Soondka & Osman, P.O. Box 43, Pretoria.
- 16803/87—**Kluyts**, Maria Magdalena, 2 Oktober 1905, 0510020034003, Ons Tuis, Soutpansbergweg, Riviera, Pretoria, 18 November 1987. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 9577/87—**Theron**, Susanna Johanna, 12 Junie 1892, 9206120002005, Van Riebeeckstraat 8, Gerdview, Germiston, 10 Maart 1987. Van Wyk de Vries, Posbus 5892, Johannesburg.
- 6471/87—**Van der Westhuizen**, Johanna Aletta Elizabeth, 13 Julie 1919, 1907130006005, Eensaamheid, Swarttruggens, 9 Maart 1987; Hendrik Stephanus van der Westhuizen, oorlede. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 3841/87—**Van der Westhuizen**, Hendrik Stephanus, 8 Desember 1914, 1412085011001, Eensaamheid, Swarttruggens, 9 Maart 1987; Johanna Aletta Elizabeth van der Westhuizen, oorlede. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 13734/87—**Steyn**, Magdalena Gerbregda, 7 Julie 1916, 1607070029005, Kloppestraat 11, Rustenburg, 21 Augustus 1987. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14301/87—**Venter**, Gert Lambert Myburgh, 18 Julie 1916, 1607185059004, Dennestraat 3, Visagie Park, Nigel, 11 Oktober 1987; Johanna Jacoba Venter, gebore Swart. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 9361/87—**Steyn**, Adolf Johannes, 6 Desember 1907, 0712065029001, Kloppestraat 11, Rustenburg, 8 Junie 1987; Magdalena Gerbregda Steyn, gebore Van Tonder. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14863/87—**Van de Velde**, Jacob, 8 Oktober 1925, 2510085074009, 1377 32nd Avenue, Villieria, Pretoria, 17 Oktober 1987. First National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 14916/87—**Rees**, Kathleen Mary, born Paige, 2 April 1902, 0204020021000, 504 Rissik Court, 320 Walker Street, Sunnyside, Pretoria, 10 Oktober 1987. First National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 14109/87—**Botha**, Petrus Johannes Jacobus, 10 November 1915, 1511105016005, 26ste Laan 722, Villieria, Pretoria, 6 Oktober 1987; Harriet Graham Botha, gebore Van Vuuren. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 14309/87—**Beaton**, Harold George, 31 July 1919, 1907315040001, 7 Acropolis Road, Valhalla, Pretoria, 10 Oktober 1987. First National Bank Ltd, P.O. Box 40076, Arcadia.
- 11214/87—**Pauls**, Erna Johanna, 19 Oktober 1949, 4910190024006, Tom Jenkins Rylaan 164, Rietondale, 31 Julie 1987. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 15555/87—**Delpont**, Albertus Stephanus, 15 Februarie 1915, 1502155019007, Die Kronendal 10/0Q, Pretoriusstraat 650, Arcadia, Pretoria, 29 Oktober 1987. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- 10127/87—**Steenkamp**, Mary Dawood, 28 Februarie 1902, 304456242, Frederick Cooperrylaan 98, Kenmare, Krugersdorp, 13 Junie 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 505/87—**Carrim**, Ayissa, 2 September 1919, 1909020060050, 249 Fifth Avenue, Laudium, Pretoria, 5 November 1986; Aboobaker Carrim, 27 Oktober 1913, 1310275025056. Khatri, Ranchod & Associates, 211 Second Floor, Maraba Centre, Mogul Street, Asiatic Bazaar, Pretoria.
- 15314/87—**Jacobs**, Elsie Magdalena, 6 Augustus 1908, 0808060003006, Plot 36, Witfontein, Pretoria-Noord, 20 Oktober 1987; Lambertus Petrus Jacobs. Eerste Nasionale Bank Bpk., Posbus 40076, Arcadia.
- Von Mollendorf**, Nathaniel George, 15/12/18, 1812155055004, Plot 29, Quinnlaan 29, Brentwood Park, Benoni, 23/10/87. Bankorptrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.

- Pretorius**, Daniel Jacobus, 20/6/39, 3906205022002, 24 Retiefiaan, Delmas, 28/7/87; Lynette Millicent Pretorius, 31/10/43, 4310310026009. Bankortrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- Viljoen**, Nicolaas Jacobus, 8/5/19, 1905085022001, Highweg 80, Eastleigh, Edenvale, 10/10/87; Alida Barendian Viljoen, gebore Coetzee, 26/5/25, 2505260023003. Bankortrust Bpk., Posbus 1081, Kempton Park.
- 11340/87—**Fourie**, Marthinus Wynand, 16/9/30, 3009165014000, Kleynhansstraat 11, Ermelo, 8/8/87; Carolina Ingesina Fourie, 13/2/34, 3402130008001. Boland Bank Bpk., Kerkstraat 108, Ermelo.
- 14113/87—**Cooper**, Harry Edmund, 27/4/14, 1404275056003, Veldkornet Roosstraat 490, Wolmer, Pretoria-Noord, 16/9/87. Syfrets Trust Bpk., Posbus 29980, Sunnyside.
- 14538/87—**Diepeveen**, Anna Catharina Wilhelmina, 7/2/1898, 9802070007000, Glenhaven, 282 Anette van Zyl Road, Garsfontein, Pretoria, 14/10/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside.
- 15598/87—**Bhawan**, Kamla, 3/11/28, 2811030082059, 224 Rose Avenue, Lenasia Extension 4, 7/10/87. N. G. Patel Cachalia & Loonat, Suite 5, Second Floor, Grand Bazaar, Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg.
- 15234/87—**Daubern**, John Cornelius, 25 June 1918, 1806255037007, 5 Van Ryneveld Road, Homestead Park, 11 October 1987; Helen Daubern, 7 August 1924, 2408070019008. Arthur Young & Company, P.O. Box 31740, Braamfontein.
- 15316/87—**Jenner**, Hilda, 6 March 1909, 0903060002008, 209 Quintondale, Orchards Road, Cheltondale, Johannesburg, 2 October 1987; Harry John Jenner, 28 November 1909, 0911285014005. Ernest Beder Friedland & Friedland, P.O. Box 51614, Raedene.
- 14705/87—**Orffer**, Pieter Daniel, 19 December 1892, 9212195001005, Kowa Pienaar Tehuis, Elsburg, 6 October 1987. Huftel Klawansky & Farber, P.O. Box 156, Germiston.
- 15137/87—**Kennedy**, John Keenly, 30/9/32, 3209305024006, 72 Rutland Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 14/10/87. Berns Block Associates, P.O. Box 32800, Braamfontein.
- 12829/87—**Kisch**, Kenneth Weil. E. N. Kisch, P.O. Box 11081, Dorpspruit.
- 14605/87—**Condon**, Grace Ada, 15/9/04, 107 Troon Gardens, Atherstone Road, Illovo, Johannesburg, 27 August 1987. E. F. K. Tucker Inc., P.O. Box 100, Johannesburg.
- 15560/87—**Griffiths**, William, 7 September 1904, 0409075027006, 27 Abercorn Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 3 September 1987. N. Mendelow & Co., P.O. Box 6180, Johannesburg.
- 15750/87—**Herman**, Nicholas, 18/10/22, 2210185030012, 19 Willy Street, Eden Park, 13/9/87. Sloop Broido Hesselson and Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 11593/87—**Van den Heever**, Gerhard, 17 January 1964, 6401175145006, Single Quarters, Randfontein Estates Gold Mine, Westonaria, 12 August 1987. Langstaffe Bird & Company, P.O. Box 4686, Johannesburg.
- 14908/87—**Oates**, Rose, 26 June 1905, 0506260009002, 1 October 1987. Cohen, Berell & Levithan, P.O. Box 41322, Craighall.
- 13224/86—**Singh**, Amar, 16/9/1012, 300040533a, 109 Hummingbird Avenue, Extension 1, Lenasia, 21 September 1983. Rapeport Fanaroff & Partners, P.O. Box 5070, Johannesburg.
- 8200/86—**Rex**, Artheo Charles George, 7 May 1939, 3905075076007, 13 Uys Krige Street, Farramere, Benoni, 16 May 1986. Rapeport Fanaroff & Partners, P.O. Box 5070, Johannesburg.
- 13943/87—**Botha**, Elizabeth Arthur, 7 August 1913, 1308070043001, 27 Tribek Court, Main Street, Rosettenville, Johannesburg, 15 September 1987. Botha Moll & Partners, P.O. Box 1588, Johannesburg.
- 14550/87—**Karadimos**, Maria, 23 March 1927, 2703230049105, 5 Gibson Street, Triomf, Johannesburg, 8 October 1987. Botha Moll & Partners, P.O. Box 1588, Johannesburg.
- 14588/87—**Ahern**, George Alfred, 14 January 1922, 2201145034007, 17 Third Road, Kew, 30 August 1987; Sheila Ahern, 22 June 1931, 3106220044004. William Aronsohn & Goodman, P.O. Box 32847, Braamfontein.
- 15527/87—**O'Farrell**, Hilda Ellen, 4/4/04, 0404040023008, 212 Ben Eden, Benmore Gardens, Sandton, 10/9/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 15529/87—**Perrins**, Frank Leonard, 23/7/12, 1207235049004, 502 Dukes Court, Second Avenue, Killarney, Johannesburg, 20/10/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 13002/87—**Olswang**, Jack Arthur, 15 August 1908, 15/1 Hanadiv Street, Herzlia, Israel, 18 August 1987. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 14852/87—**McClement**, Frank, 4 August 1916, 1608045034005, 29 Kerry Road, Parkview, 30 August 1987. N. Cock, P.O. Box 8, Johannesburg.
- 13756/87—**Harrison**, Gertrude Franziska, 25/6/16, 1606250027003, 214 San Francisco, 10 Park Lane, Parktown, 5/9/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 16188/87—**Dawson**, Neville Hugh Middleton. Silver Singer Horwitz, P.O. Box 341, Johannesburg.
- 16047/87—**Sons**, Salome Albina Nellie, 19 October 1905, 356299607, 61 Klover Street, Eldoradopark, Johannesburg, 9 July 1987. Harry Goss, P.O. Box 8070, Johannesburg.
- 15508/87—**Van der Byl**, Brigid, 24 May 1913, 1305240037004, 208 York Manor, Lancaster Avenue, Craighall Park, 13 October 1987. N. Cock, P.O. Box 8, Johannesburg.
- 14810/87—**Stapleton**, Sharon Elizabeth, 30 September 1962, 6209300035004, 36 Dereham Drive, Mulbarton, Johannesburg, 10 October 1987. D. J. Stapleton, P.O. Box 260593, Excom.
- 15840/87—**Croukamp**, Jacob, 17 Junie 1924, 2406175018008, Oosstraat 29, Delareyville, 22 Oktober 1987; Susanna Johanna Croukamp. S. J. Croukamp, Posbus 452, Delareyville.

KAAP • CAPE

- 8556/87—**Klaasen**, George, 11/10/09, 0910115047011, The Glen, Swellendam, 14/9/87; Clarina Klaasen. Boland Bank Bpk., Posbus 34, Caledon.
- 7528/87—**Jansen**, Jacobus Johannes, 25/7/20, 2007255039011, Rietkloof, Pk. Steinkopf, 11/9/87. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.
- 6887/87—**Middleton**, Winifred Hill, 24/2/04, 0402240022101, 411 Vonka House, Lourensford Road, Somerset West, 12 September 1987. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8443/87—**Le Sueur**, Laura Gwyn, 25 May 1898, 9805250015008, Clareinch Nurses Home, 36 Union Avenue, Pinelands, 22 October 1987. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8240/87—**New**, Eileen Doris, 16 December 1916, 1612170008008, 47 Orange Street, Paarl, 25 October 1987. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7496/87—**Bongers**, Anna Petronella, 1 Junie 1903, 0306010009000, 223 Victoria Road, Southfield, 1 October 1987. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 8018/87—**MacKay**, Michael Charles, 30/1/19, 1910305069105, 11 Headingley Way, Edgemead, 17/10/87. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 5613/87—**Harrison**, Muriel Edna, 29 August 1916, 1508290036002, 8 Frigate Crescent, Sunvalley, Fish Hoek, 58 Brander Avenue, Bloubaerg, 29 July 1987; Petrus Johannes Harrison, 20 March 1915, 1503205030002. First National Bank of Southern Africa Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7644/87—**Mostert**, Jan Hendrik, 29/12/11, 1112295016002, Huis A. J. Liebenberg, Kloofstraat, Piketberg, 29/9/87; Elizabeth Christina Algina Mostert, 1304020012006. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 512, Kaapstad.

- 6320/87—**Cilliers**, Wilhelm Albertus Francois, 2/1/18, 1801025019001, Childrensweg 68, Bergvliet, 21/8/87; Maria Johanna Cilliers. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 7370/87—**Hamman**, Gert Jacobus, 14 April 1913, 1304145044009, Goue Jare, Cinereriastraat, Struisbaai, 8 Augustus 1987; Hester Aletta Hamman. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 512, Kaapstad.
- 4158/87—**Steyl**, Violet Henriette, 13 July 1912, 1207130049000, Huis Chris Heunis, Somerset West, 3 June 1987. D.J. Smit & Co., P.O. Box 10, Bellville.
- 8664/87—**Adams**, Abdurahoaf, 2 October 1921, 2110025057022, 18 Second Avenue, Vanguard Estate, Athlone, 9 October 1987. Herold Gie & Broadhead Inc., 8 Darling Street, Cape Town.
- 8651/87—**De Kock**, Hilletjie Gertruida, 20/2/05, 0502200015001, Bosronstraat 43, Bellville, 22/10/87. Bankorptrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 8808/87—**Blom**, Johanna Francina Margaretha, 16/2/21, 2102160026003, Krammeckstraat 1, Beaufort-Wes, 12/11/87; Burgert Blom, 16/3/10, 1003165013007. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes.
- 6775/87—**Joubert**, Alida Maria Cijilia, gebore Strumpher, 1108200053007, Taylorstraat 35, Parowvallei, 4 Augustus 1987. Van Niekerk Groenewoud & Van Zyl, Posbus 713, Parow.
- 4636/83—**Muller**, Jakob, 24 Augustus 1956, 5608245142018, Poskantoorakamp, Prince Alfred Hamlet, 20 Mei 1983. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
- 8009/87—**Vos**, Gert Petrus, 21/8/19, 1908215038004, Fuchsialaan 9, Brackenfell, 22/9/87; Johanna Jacoba Catherina Hendrika Vos, 21/9/23, 2309210050004. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8316/87—**De Jager**, Johannes Izak, 26/3/25, 2503265025008, Frederickstraat 18, Parowvallei, 7/10/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8672/87—**Dumas**, Helena Pool, 23/11/09, 0911230027003, Millstraat 79, Strand, 8/10/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8592/87—**Bredenhann**, Barend Jacobus, 30/5/13, 1305305004006, Huis Martina, 16/10/87; Helena Isabella Martha Elizabeth, 17/4/20, 2004170062004. Volkskastrust Bpk., Vierde Verdieping, Crossstraat, Bellville.
- 8806/87—**Benjamin**, Henry Richard, 29 Maart 1954, 654019898, Hibiscusstraat 3, Pacaltsdorp, 17 Oktober 1987; Caroline Gertrude Benjamin, gebore September, 11 Maart 1953, 5303110139014. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.
- 8823/87—**Levin**, Leonard, 7/5/13, 1305075923004, 90 Andries Pretorius Street, Somerset West, 26/10/87. Michael Ginsberg Kassel & Co., P.O. Box 110, Somerset West.
- 6760/87—**Albertyn**, Frederick Jan Hoitsema, 14 Junie 1931, 3106145007003, Wembleyhof, Riversdal, 9 September 1987; Maud Constance Albertyn, 14 November 1932, 3211140041005. Syfrets Trust Bpk., Posbus 466, Port Elizabeth.
- 8668/87—**Bester**, Hendrik Jacobus, 10/11/24, 2411105037003, Lingenhofwoonstelle 28, Paarl, 10/10/87; Maria Susanna Wilhelmina Bester, gebore Hanekom, 7/12/45, 4512070033006. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 8181/87—**De Woronin**, Dmitri, 23 May 1908, 0805235016005, 5 Belvedere Road, Muizenberg, 22 October 1987. Tennant & Company, 86 St George's Street, Cape Town.
- 8376/87—**Hugo**, Pieter Francois Jacobus, 19/11/06, 0611195027002, Huis Maudie Kriel, Ceres, 5/10/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7077/87—**Lintvelt**, Hendrik Gert Jan, 22 Junie 1917, 1706225012005, Vredendal, 22 Augustus 1987; Catharina Helena Lintvelt. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 5711/87—**Ismail**, Shukry, 3 Augustus 1962, 6208035162018, Breëriviersingel 15, Worcester, 8 Junie 1987. Muller Terblanche & Beyers, Posbus 7, Worcester.
- 8083/87—**Oosthuizen**, Jacomina Maria, 21/2/06, 0602210036003, Domineer Hof 3, Weltevredestraat, Bellville, 22/9/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8233/87—**De Jongh**, Alida Christina, 6 Oktober 1896, 9610060007009, Huis Esperanza, Donaldsonstraat, Strand, 13 Oktober 1987. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 5431/87—**Baadjies**, Koos Johannes, 21 Maart 1963, 6303215175011, Connaughtweg 59a, Uitzicht, 23 Julie 1986. Johan van Wyk, Posbus 937, Bellville.
- 8215/87—**Viljoen**, George Conradie, 5/8/42, 4208055038009, Die Bos, Breërivier, 17 September 1987; Maria Susanna Viljoen, gebore Van Zyl, 12/6/44, 4406120019000. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7983/87—**Wojtas**, Hertha Agnes Ethel, 7 Maart 1909, 0903070037101, 10de Straat 175, Walvisbaai, 21 September 1987. C. L. de Jager & Van Rooyen, Posbus 224, Walvisbaai.
- Kriessbach**, Gerhard Heinrich Hans, 23/3/11, 1103235035004, George, 17/10/87. Standardtrust Ltd, P.O. Box 765, George.
- 6744/85—**Engelbrecht**, Mozes, 9 September 1931, 3109095049017, Bloudam Steinkopf, 8 Julie 1985; Mathilda Maria Engelbrecht. D. J. Scholtz & De Wit, Posbus 35, Springbok.
- 8121/87—**Vink**, Ivan Gordon, 11 Junie 1933, 3306115023002, Reid Hoh 5, Millvale Road, Milnerton, 27 September 1987. De Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
- 8278/87—**Van Zyl**, Johannes Hermanus, 8/10/15, 1510085018007, Markstraat 30, Porterville, 10/9/87; Anna Maria Bleeker van Zyl, 20/2/20, 2002200056004. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8474/87—**Hamersma**, Magdalena Catharina, 28/4/05, 0504280034001, Huis van Niekerk, Strand, 28/9/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8266/87—**Fourie**, Johannes Lafras, 19/6/23, 2306195005003, Sarel Cilliersstraat 36, Napier, 9/10/87. Volkskastrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7985/87—**Agenbag**, Petrus Johannes, 29 November 1912, 1211295029005, Kerkstraat 7, Lutzville, 22 September 1987; Sara Jacomina Agenbag, 21/12/01, 0112210029001. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7986/87—**Auret**, Willem Frederik (William Frederick), 9 Mei 1886, 8605095001002, Serenitas 104, Altenaweg, Strand, 23 September 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8610/87—**Coetzee**, Reinhardt, 2 Maart 1961, 6103025063005, Kevinhof 5, Parowstraat, Parow, 30 Oktober 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8826/87—**Mia**, Abubakar Sedick, 4 March 1947, 4703045197022, 111 Comet Road, Surrey Estate, Athlone, 13 April 1987; Rachmat Mia, born Clarke, 4 March 1947, 4703040159027. Bankorptrust Ltd, P.O. Box 680, Bellville.
- 8620/87—**Moolman**, Elna Dorothea, 1 Oktober 1943, 4310010067006, Hollandstraat 72, Goodwood, 3 November 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 132/84—**Le Roux**, Johanna Petronella, voorheen Heyns, gebore Stander, 10/9/14, 014517235W, Rivanshof 6, Alexanderstraat, Parow, 6/9/83. Van Niekerk Groenewoud & Van Zyl, Posbus 713, Parow.
- 8768/87—**Benjamin**, Christina, gebore Rhooide, 7 Augustus 1925, 2508070068010, Evansstraat 15, Paarl, 10 November 1987. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.
- 8099/87—**Jones**, Jane, 13 May 1923, 1305230028005, 6 Westerford Road, Rondebosch, 7700, 6 October 1987. C. J. Dally, P.O. Box 1913, Cape Town.
- 7778/87—**Goldberg**, Daniel, 1 May 1909, 0905015020001, 4 Hanover Road, Sea Point, 8 October 1987. Scher Webner & Bliden, 135 Voortrekker Road, Goodwood.
- 8532/87—**Abeln**, John Bernard, 1/10/11, 1309100034002, 30 Mostert Street, Melkbosstrand, 7 October 1987. Buchanan Boyes & Klossers, Townhouse Chambers, Mosque Lane, Claremont.

- 5/1450/87—**Seria**, Mohamed Ahmed, 19/5/11, 800052322A, 27 Alwyn Road, Sunnyside, Athlone, 11 January 1987; Aminia Seria, born Patel, 800669029. E. Moosa & Associates, First Floor, Bhofin Centre, George Street, Athlone.
- 8747/87—**Kearns**, William Cecil, 27/10/07, 0710275045019, 16 Jonkershoek Road, Heideveld, 8 November 1987. Isaac Volkwyn, Warley & Co., Trade Union House, Beverley Street, Athlone.
- 8150/87—**Jacobs**, Abduraghaman, 651007917, 5 Kiewiet, Rocklands, Mitchells Plain, 2 November 1987. De Beer & Marquard, P.O. Box 19, Woodstock.
- 8605/87—**Abrahams**, Lan, 26/2/28, 2802265067022, 19 Wattle Street, Parkwood Estate, 15/6/87. Esau & Adams, P.O. Box 18369, Wynberg.
- A/1419/87—**Abrahams**, Magdalene, 18/6/17, 60 Verster Street, Belgravia Estate, Athlone, 11/8/87. E. Moosa and Associates, First Floor, Bhofin Centre, corner of George and Klipfontein Roads, Athlone.
- 1211/87—**Willemis**, Marie Madeleine, 18/11/02, 510b Rapallo, Beach Road, Sea Point, 7 February 1987. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont.
- 8548/87—**Griffiths**, Gertrude Nowell, 15/10/01, 0110150014006, Room 12, Nerina Gardens, Fish Hoek, 28/10/87. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 8454/87—**Wilson**, Adrienne, 16/11/43, 4311160058001, 43 Kommandeur Street, Welgemoed, Bellville, 3/10/87. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
- 2678/87—**Davids**, Godfrey Henry, 1 October 1918, 1810015106082, Eureka, Newton Avenue, Wellington, 24 March 1987; Beatrice Mathilda Davids. Enver Daniels & Co., 19 Lester Road, Wynberg.
- 7802/87—**Bam**, Kathleen Vida, 20/1/07, 0701200026006, Chris Heunis Home, Somerset West, 24 September 1987. Fairbridge Arderne & Lawton, P.O. Box 536, Cape Town.
- 8630/87—**Vassen**, Kalidas (Kalidas), 15/6/12, 1206155054051, 44 Murton Road, Rylands Estate, 22/10/87. Prisman Wilson Choritz & Getz, 812 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.
- 8716/87—**Lewis**, Richard Bernard, 5/1/23, 2301055137087, 74 Elgar Street, Steenberg, 29/10/87; Sebena Magdalena Lewis, formerly Prins, born Kiewiet, 8/5/12, 1205080040011. B. Kessow & Co., P.O. Box 30, Retreat.
- 8545/87—**Gerber**, Daniel Petrus, 31/3/22, 2203315031003, 46 Naruna Crescent, Southfield, 3/11/87. Arthur E. Abrahams & Gross, 2 Long Street, Cape Town.
- 8631/87—**Viljoen**, Barend James, 11/12/24, 2412115028008, 23 Grimsby Road, Sea Point, 24/10/87. Arthur E. Abrahams & Gross, 2 Long Street, Cape Town.
- 8537/87—**Bock**, Ada, 8/1/22, 2201080035001, 306 High Places, Quarry Hill Road, Kloofnek, Cape Town, 21/10/87. Arthur E. Abrahams & Gross, 2 Long Street, Cape Town.
- 7012/87—**Maydon**, Isabel Anne Sleath, 25 October 1903, Walnut Cottage, Wylie, Warminster, Wiltshire, England, 24 January 1987. Syfrets Trust Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- 8833/87—**Preece**, Koos, 26 November 1962, 6211265213014, 54 William Street, Cloeteville, Stellenbosch, 14 February 1986. Y. M. Patel & Co., Junction House, 3 Junction Road, Salt River.
- 7976/87—**Jonas**, Olympia, 19 November 1903, 031160011004, 21 Fairmile, Main Road, Three Anchor Bay, 16 October 1987. C. Jonas, P.O. Box 254, Durbanville.
- 8645/87—**Haines**, Allan, 31/8/32, 3208315013009, 305 Simonsberg Flats, Simon's Town, 14/10/87; Emily Mary Jacoba Davies Haines, born Gerber. Guthrie & Rushton, 102 Fish Hoek Centre, Main Road, Fish Hoek.
- 1762/87—**October**, Stanley Jacob, 16 June 1940, 4006165072011, Hanover Park, Cape Town, 26 February 1987; Helena Magdalena October, 18 April 1938, 3804180063010. Herold Gie Inc., P.O. Box 105, Cape Town.
- 7753/87—**Jean**, Thelma Elizabeth, 15/11/11, 1111150052003, 25 Sneeuwblom Street, Jukskei Park, Johannesburg, 27/9/87. Syfret Godlonton Fuller Moore Inc., P.O. Box 1784, Bellville.
- 5654/87—**McEwen**, Edwin Rowan, 3 November 1912, 1211035042003, Flat 16, Nerina Gardens, Recreation Road, Fish Hoek, 31 July 1987. D. J. McEwen, 88 Orient Road, Lagoon Vista, Zandvlei.
- 8857/87—**Botha**, Meyer, 23/9/12, 1209235011000, Grantstraat, Mosselbaai, 6/11/87. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 8896/86—**Franks**, Hubert Alfred Gordon, 8 March 1907, 0703085029006, 7 Glen Alpine Way, Bergvliet, 25 November 1986; Alice Winifred Franks, 9 March 1908, 0803090002004. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 1604, Cape Town.
- 6578/87—**Stokoe**, Christopher John, 7/12/34, 3412075112007, 23 Delaware Court, Annendale Street, Gardens, Cape Town, 9/10 August 1987. Findlay & Tait Incorporated, P.O. Box 248, Cape Town.
- 8843/87—**Traas**, Elizabeth Kelly, 14 April 1917, 1704140036001, 7 Bloemkom Avenue, Heatherlands, George, 17 November 1987; Jacobus Louis Traas, 9 September 1910, 1009095037008, Raubenheimers, P.O. Box 21, George.
- 8562/87—**Palm**, Ryno Johannes, 24/6/13, 1306245019005, Matroosvlei, De Doorns, 23/10/87; Martha Maria Palm, gebore De Kock, 24/9/29, 2909240052001. Volkskustrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8541/87—**Engelbrecht**, Gert, 18 April 1923, 2304185003005, Sultanstraat, Lutzville, 2 September 1987. Volkskustrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 7339/87—**Rabie**, Daniel Johannes, 23/8/18, 1808235081002, Huis Esparanza, Strand, 25/8/87. Volkskustrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8539/87—**Brooks**, John William van Niekerk, 25/9/10, 1009255028003, Myburghstraat 3, Swellendam, 10/10/84. Volkskustrust Bpk., Posbus 873, Bellville.
- 8708/87—**Glynn**, Frances Mary Evelyn, born Thomas, 12/12/1899, 9912120013005, 9 Valdora House, Grove Walk, Claremont, 12/11/87. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 7065/87—**Binedell**, Bertie George, 11/11/12, 1211115030001, 16 Nansen Road, Claremont, 1/9/87. R. J. T. Lones, 2b Avenue de Mist, Rondebosch.
- 8908/87—**Nieuwoudt**, Jacobus Adriaan Gert, 23/12/15, 1512235011007, Compionstraat, Graafwater, 5/11/87. Standardtrust, Posbus 5562, Kaapstad.
- 8780/87—**Hurst**, Clement, 14/11/31, 3111145051001, Sylvania, Tedder Avenue, Seaforth, Simonstown, 6/11/87. Standardtrust, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 8518/87—**McCausland**, Agneta Paterson, 10 January 1919, 1901100024007, 26 Rochester Road, Bantry Bay, Cape Town, 22 October 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 5562, Cape Town.
- 8603/87—**Visser**, Gericke Montague White, 23/3/17, 703235019005, Fairfieldweg 54, Parow, 22/10/87; Johanna Elizabeth Visser, gebore Broodryk, 2207190021005. Standardtrust Bpk., Posbus 1928, Bellville.
- 1588/67—**Fortuin**, Pieter James, 10/4/27, U C C Laerskool, Posbus Kleinpoort, 1/7/67; Agnes Elizabeth Fortuin. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1928, Bellville.
- 8590/87—**Berndt**, Frank Laurence, 16 June 1910, 1006165015005, 143 King Edward Street, Parow, 31 October 1987; Margaretha Petronella Berndt, 0812180027003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1928, Bellville.
- 6507/87—**Breytenbach**, Nicolaas Lourens, 12 September 1957, 5709125061003, La Uva Woonstelle B2, Keurtjiesstraat, Noorder-Paarl, 31 Julie 1987. Faure & Faure, Posbus 20, Hoofstraat 227, Paarl.
- 8493/87—**Van der Westhuizen**, Cecilia Johanna, gebore Engelbrecht, 15 Augustus 1955, 5508150011002, Bostonstraat 75, Boston, Bellville, 20 Oktober 1987; Gideon Willem Jacobus van der Westhuizen, 5101255053002. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8488/87—**Van Rooyen**, Bennie Robert, 8 Augustus 1924, 2408085001009, Mullerstraat 12, Gordonsbaai, 17 Oktober 1987. Bankorptrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8757/87—**Rossouw**, Jacobus Daniel, 21 Februarie 1941, 4102215101007, Kerkstraat 36, Kuilsrivier, 9 November 1987; Bankortrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8762/87—**Spies**, Hermann Johann, 22 April 1937, 3704225075005, Sentraalstraat 17, Vredendal, 24 Oktober 1987; Anna Hendrieka Spies, 11/7/37, 3707110068001. Bankortrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

8355/87—**Van der Poll**, Pauline Cronje, 18 Januarie 1900, 0001180013003, Nerina Gardens, Recreationweg, Vishoek, 27 Oktober. Bankortrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

1100/87—**Boggan**, Thomas Henry, 27 November 1909, 0911275024006, 19 Hermes Street, Kimberley, 19 November 1987; Alice Maud Boggan, 1 November 1921, 2111010031006. Hertog Mout Horn Kriel & Co., P.O. Box 136, Kimberley.

931/87—**David**, Sadie, born Lincow, 18 December 1912, 1212180026007, 503 Lyndale Flats, Lyndhurst Road, Kimberley, 1 Oktober 1987. Adrian B. Horwitz & Associates, P.O. Box 1601, Kimberley.

1029/87—**Snyman**, Elizabeth Huibrecht, 29 September 1910, 1009290035005, Huis Danie van Huyssteen, Carnarvon, 28 Oktober 1987. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystraat 7, Posbus 4, Carnarvon.

1060/87—**Noëth**, Elsie Sophia Johanna, 1 Junie 1905, 0506010012009, Oranjerhof-ouetehuis, Du Plessisstraat, Upington, 6 November 1987. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.

1070/87—**Posthumus**, Anna Maria Johanna, 21 Junie 1918, 1806210042007, Hullstraat 39, Kimberley; Willem Joachim Marthinus Posthumus, 20 Julie 1920, 2007205025003. Van de Wall & Vennote, Posbus 294, Kimberley.

1084/87—**Fourie**, Marie, voorheen Van Wyk, voorheen White, gebore Raats, 5 Julie 1928, 2807050005004, Stockdalestraat 74, Kimberley; Paul Petrus Fourie, 20 Julie 1926, 2607205010002. Van de Waal & Vennote, Posbus 294, Kimberley.

1059/87—**Le Roux**, Hester Paulina, 22 Oktober 1899, 9910220010004, Silwerhof-ouetehuis, Hopetown, 4 Oktober 1987. Morkel & De Villiers, Posbus 43, Somerset-Wes.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

2630/87—**Lake**, Trevor James, 19 July 1912, 1207195001003, P.O. Box 37, Bushman's River, 7 August 1987. Spencer Steward, P.O. Box 11105, Southernwood.

Strydom, Jansje, 9 March 1916, 1603090020009, Orange Street, Plot 595, Bathurst, 20 November 1987; Coenraad Combrinck Strydom, 18 August 1917, 1708185031009. First National Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

Lombard, Anna Catharina, gebore Esmeyer, 4 Mei 1900, 0005040006008, Northstraat 16, Uitenhage, 15 November 1987. Eerste Nasionale Bank van S.A. Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3583/87—**Keyter**, Magdalena Petronella, 29 Junie 1914, 1406290037009, Rouxstraat 3, Despatch, 6 November 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3113/87—**Fielding**, Dora Louise Fredrieka, 15 February 1912, 1202150044007, 5 Princess Drive, Beacon Bay, 4 Oktober 1987; George Meent-Bing Fielding, 27 February 1913, 1302275020005. G. M. B. Fielding, P.O. Box 2338, Beacon Bay.

871/87—**De Bruyn**, Jacobus Johannes, 5112125034007, Noordeinde, Port Elizabeth, 9 Augustus 1986. Claassen Louw & Van der Watt, Posbus 7, Frankfort.

3596/87—**Wood**, Enid Eleanor, 1/2/07, 0702010042001, 310 Cuyler Home, 42 Western Road, Port Elizabeth, 26/10/87. Oosthuizen Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.

Hillhouse, Neil Gordon McPherson, 6 August 1923, 2308065030004, Washington Guest Farm, Indwe, 11 November 1987. First Personal Asset Management, P.O. Box 1537, East London.

Spruyt, Max, 31 Oktober 1918, 1810315014002, Hanesworthlaan 2, Fort Beaufort, 31 Oktober 1987; Martha Louise Spruyt, gebore Kruger, 11 Januarie 1933, 3301110031001. Eerste Persoonlike Batebestuur, Posbus 1537, Oos-Londen.

3593/87—**Schauder**, Amelia Maud, 23 January 1910, 1001230038009, 3 Forbes Avenue, Port Elizabeth, 9 November 1987. Coopers & Lybrand, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

3465/87—**Jordaan**, Johannes Lodevicus, 22/9/11, 1109225008000, Drommedarisstraat 24, Jeffreysbaai, 22/10/87. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.

2593/87—**Spies**, Nicolas Johannes, 3 November 1923, 2311035018000, Evergreenwalk 7, Laurie Dashwood, Queenstown, 13 Julie 1987; Susanna Catharina Petronella Spies, gebore Smit, 4 Desember 1928, 2812040055002. Louw, Du Plessis & Sterk, Posbus 700, Pretoria.

3634/87—**Waud**, Arthur Drummond, 15 June 1907, 0706155038005, 2 Cottage, Fairhaven, Humewood Extension, 4 November 1987. Pagdens, P.O. Box 132, Port Elizabeth.

3589/87—**Leonard**, John Christoffel, voorheen Rademeyer, gebore Els, 8/10/40, 4010080066009, De la Reystraat 6, Despatch, 12/11/87; Nicholas Jacobus Leonard, 5/6/36, 3606055059001. Bankortrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3567/87—**De Vos**, Ebenhaezer, 13 Desember 1932, 3212135064002, Vierde Laan 46, Newton Park, Port Elizabeth, 1 November 1987. Volkskastrust, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3572/87—**Bester**, Barend Jacobus, 1512085003005, Athlone, Cradock, 17 Oktober 1987; Jean Bester, 1710020004001. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

Eybers, Roelof Jacobus Johannes, 5 Julie 1891, 9107055001006, Ouetehuis, Beaufort-Wes, 12 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3285/85—**Smith**, Johan Nicolaas Wilhelm, 16 November 1901, 0111165006003, Hoofstraat 5, Uniondale, 31 Maart 1985. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3005/87—**Van Heerden**, Maria Magdalene Johanna, 057605254, Murraysburg, 19 Augustus 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

3337/87—**Neethling**, Elaine Pearl, 11 November 1926, 2611110025006, Towerhill Farm, Oos-Londen, 10 September 1987; Joseph Jacobus Neethling, 22 Oktober 1925, 2510225054005. Volkskastrust, Posbus 1493, Port Elizabeth.

3581/87—**Koffinas**, George John, 22 June 1914, 105a Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, 15 November 1987; Muriel Martha Koffinas, 25 September 1919, 1909250002004. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

3497/87—**Raasch**, Joseph Johannes, 25 May 1913, 1305255001002, 23 Frere Road, Vincent, East London, 28 Oktober 1987; Esther Auguste Raasch, 17 June 1914, 1406170005001. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

2903/87—**Broadhurst**, Vera Beatrice, 29 March 1923, 2303290035001, 54 Union Road, Walmer, Port Elizabeth, 9 August 1987; John Jerran Broadhurst, 19 September 1923, 2309195045003. John Jerran Broadhurst, 54 Union Road, Walmer, Port Elizabeth.

2867/87—**Ovens**, Herbert James, 28 August 1906, 0608285035101, 17 Aragon Road, Perridgevale, Port Elizabeth, 29 August 1987. Ludi Strydom & Budricks, Second Floor, University Chambers, 26 Bird Street, Port Elizabeth.

2921/87—**Lotter** (Lötter), Mattheus Johannes, 26 April 1906, 0604265010008, 7 Edith Court, Glanville Street, Grahamstown, 25 September 1987; Johanna Catharina Willemina Lötter, 30 Oktober 1913, 1310300015007. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

3470/87—**Morley**, Trevor Dumble, 3 January 1927, 2701035046003, Flat 62 La Roche, Humewood Road, Humewood, Port Elizabeth, 25 Oktober 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

- 3323/87—**Vermaak**, Cecil Henry, 1 November 1930, 3011015008000, 10 Dilkusha Flats, 516 Old Cape Road, Port Elizabeth, 23 September 1987; Hendrina Magdalena Vermaak. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3548/87—**Lotter**, Sydney Brian, 30 May 1948, 4805305056002, 18 Kennington Road, Nahoon, East London, 5 November 1987. Drake Flemmer Ormond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
- King**, Stella Joy Mary, 4 December 1918, 1812040024009, 41 Alexander Road, King William's Town, 11 November 1987; Lincoln Rodney Landrey King. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- Leach**, Johanna Helena, 16 Februarie 1921, 2102160019008, Kampstraat 17, Komga, 4 November 1987; Edward John Leach. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.
- 3562/87—**Kretzmann**, Maria Magdalena, 16 January 1909, 0901160021001, Flat 7, Heidhof, Reitz Avenue, Greenfields, East London, 4 November 1987; Ernest Theodore Kretzmann. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 3407/87—**Booyesen**, Olive Emily, 12 February 1926, 2602120022000, 28 Newman Crescent, Vincent, East London, 24 October 1987. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth.
- 3127/87—**Hayter**, Noel Kitchener, 23/12/14, 1412235029002, 19 Frost Street, Queenstown, 25/9/87; Winsome Olivia Chiappini Hayter, 21/7/23, 2307210040009. First National Bank Ltd, P.O. Box 1014, Kimberley.
- 3102/87—**Van Lutterveld**, Jan, 6 January 1936, 3601065025001, 1 Station Street, Komga, 28 September 1987. Elliotts, P.O. Box 67, Stutterheim.
- 3466/87—**Kilian**, Martha Johanna Christina, 1405150009009, Newtonstraat 66a, Newtonpark, Port Elizabeth, 27 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 3288/87—**Wienand**, Marie Alma, 11 September 1911, 1109110017009, Brookshaw Home, Beaufort Street, Grahamstown, 9 October 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2763/87—**Chambers**, Arnold, 8 July 1918, 1807085025002, 13 Meier Street, Gonubie, 21 July 1987. Wakefield-Houzet, P.O. Box 66, East London.
- 3550/87—**Meyer**, Violet Irene, formerly Keulder, born Shaw, 17 April 1911, 1104170039001, widow, 15 Milner Street, Uitenhage, 1 November 1987. Fidelity Bank Ltd, P.O. Box 32, Port Elizabeth.
- 3021/87—**Els**, Helena Aletta Elizabeth, 18/7/14, 1407180002004, weduwee, Oosthuizenstraat 6, Noupoot, 17 September 1987. E. S. Olivier & Kie., Posbus 187, Warrenton.
- 3357/87—**Pelser**, Daniël Jacobus, 22 September 1909, 0909225024001, Nooitgedacht, Aliwal-Noord, 9 Oktober 1987; Catharina Maria Cornelia Pelser, gebore Kotzé, 26 Augustus 1922, 2208260012007. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.
- 2469/87—**Le Roux**, Margaret Wilhelmina, 4 Mei 1938, 3805040058009, 1 Hillviewcourt, Froststraat, Queenstown, 20 Julie 1987; Petrus Daniël le Roux, 18 Januarie 1929, 2910185047006. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2996/87—**Bezuidenhout**, Grace Eliza, 8/6/22, 2206080046007, Bezuidenhoutstraat 20, Amalinda, Oos-Londen, 5 September 1987; Johannes Hendrik Bezuidenhout, 19/5/23. Volkskastrust Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- De Swardt**, Martha Maria, 4 October 1935, 3510040017001, 3 Mangold Street, Newton Park, Port Elizabeth, 30 November 1987. Burman, Katz, Saks & Butler, P.O. Box 3220, Port Elizabeth.
- 2803/87—**Stoltz**, Glyd (Glyde) August, 10 July 1913, 1307105028003, 25 Main Street, Komga, 30 August 1987. Elliotts, P.O. Box 67, Stutterheim.
- 3577/87—**Hewson**, Ruby Alma, born Heigan, 27 September 1903, 0309270003002, The Pines, Stutterheim, 2 November 1987. Daphne Muriel Hewson, P.O. Box 67, Stutterheim.
- 3607/87—**Bryce**, Collin John, 6 August 1949, 4908065129009, 4 Aylesbury Road, Walmer, Port Elizabeth, 30 October 1987; Jennifer Beverly Bryce, born Jones, 19 November 1952, 5211190125003. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 3118/87—**McFarlane**, Caroline, 23 August 1913, 1308230022002, 3a Musgrave Street, Grahamstown, 9 October 1987. Whitesides Inc., Espin & Espin, 115 High Street, Grahamstown.
- 3312/87—**Grace**, Nora, 14 October 1914, 1410140026006, 2 Totius Street, Despatch, 24/10/87. Whitesides Inc., Espin & Espin, 115 High Street, Grahamstown.
- 3129/87—**Karshagen**, Siegfried Sigismund, 9 April 1918, 1804095021006, 59 11th Avenue, Gonubie, 30 September 1987; Hiltrud Alwina Helene Karshagen. Hutton & Cook, P.O. Box 44, King Williams Town.

NATAL

- Ogram**, Valerie Anne, 17/2/28, 2820170021007, Emoyeni, P.O. Winterskloof, 24/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Haumann**, John Kenneth, 10/1/21, 2101105003002, 21 Andrews Street, Howick, 20/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Gillies**, Elizabeth Chalmers, 12/6/16, 1606120029007, 16 Elgarth, St Patricks Road, Pietermaritzburg, 25/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Bosch**, Michael Campbell, 17/10/19, 1910175014009, Hilldrop, District of Newcastle, 12/10/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Van Rooyen**, Alexander, 22/12/17, 1712225019008, Toverton, District of Paulpietersburg, 11/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Espag**, Aletta Wilhelmina Christina, 22/9/06, 0609220002008, Rosendal, 585 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, 9/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- Henderson**, Doris, 26/4/01, 2604010003082, House E, Mount Mgwibi, 14/11/87. First National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.
- 7136/87—**Mahabir (Deoparsad)**, Lakpathia, 9/6/26, 2606090079056, 32 Sirkhod Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 5 September 1987; Deoparsad Deoparsad (Mahabir), 25/5/25, 2505255061058. Siva Chetty & Company, Suite 309, Hassam Centre, 513 Church Street, Pietermaritzburg.
- 6999/87—**Greyling**, Christoffel Rudolph, 1/11/17, 1711015032007, Whiteweg 5, Fairmead, Pietermaritzburg, 18 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 7194/87—**Hills**, Martha Maria, 28/9/55, 5509280026001, Deodorwoonstelle 4, Westville, Durban, 3 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 7444/87—**Gaia**, Lionel Albert, 24/6/30, 3006245052000, 28 Sherwood Road, Napierville, Pietermaritzburg, 19/11/87. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.
- 7394/87—**Nymann**, Finn Bernhard, 23/7/07, 0707235003100, Glamis Nursing Home, 223 Florida Road, Durban, 17/11/87. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.
- 4759/87—**Tomlinson**, Marjorie, 20/5/08, 0805290013103, Azalea Gardens, Alexandra Road, Pietermaritzburg, 25/7/87. Stowell & Co., P.O. Box 33, Pietermaritzburg.
- 5360/87—**Buthelezi**, Florence, 27/8/33, 3308270142080, 2878 14th Street, Clermont Township, 3/8/87. Dickinson & Theunissen, 215 Permanent Building, Chapel Street, Pinetown.
- 5627/87—**Ismail**, Ahmed (Saleem Ebrahim), 7 June 1941, 4106075093055, Seagull Road, Albersville, Port Shepstone, 25 August 1987. T. S. Kalil & Company, P.O. Box 582, Margate.
- 7183/87—**Bedser**, Stephen Michael, 16/3/65, 6503165003002, Du Plessisstraat 7, Colenso, 24 Oktober 1987. Volkskastrust Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

- 5242/87—**Ellis**, Ailsa Margaret Helen Ellis, 3/11/12, 1211030044004, 1 Exeter Place, Widenham, 17 July 1987. Bowman Gilfillan Hayman Godfrey Inc., P.O. Box 2439, Johannesburg.
- 2251/87—**Ramnath**, Rukanie, 1 October 1918, 23 Sterculia Crescent, Mountain Rise, Pietermaritzburg, 29 December 1985. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.
- 3389/87—**Govender**, Sankaran, 3 July 1937, 3707035071056, House 55, Road 211, Bayview, Chatsworth, 26 October 1987; Kanniammal Govender, 15 November 1937, 3711150073053. Himal Tugh & Company, P.O. Box 45301, Chatsglen.
- 6618/87—**Pirianadham**, -/12/27, 800453445, House 332, Road 502, Chatsworth, 25 August 1987; Muniamah, 10 July 1933, 800351373A. Himal Tugh & Company, P.O. Box 45301, Chatsglen.
- 6791/87—**Pocock**, Joan Margaret, 16 July 1927, 2707160020002, 505 Bulwer Street, Pietermaritzburg, 18 October 1987. Venn Nemeth & Hart, P.O. Box 600, Pietermaritzburg.
- 223/87—**Dhookie**, Rewthi, 20 December 1922, 2212200061058, 34 Triumph Road, Kenilworth, 18 November 1986; Rampurthab Dhookie, 23 October 1916, 1610235071052. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.
- 6938/87—**Brooks**, May, 5 May 1897, 9705050011001, Palm Glen, Second Avenue, Malvern, 9 October 1987. R. W. Brooks, 21 Frederick Avenue, Bluff, Durban.
- 7385/87—**Daw**, Alice, 22/4/05, 0504220038005, 14 Roof Garden Mansions, 259 Sydenham Road, Durban, 12/11/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 7335/87—**Bhana**, Valjee, 3 January 1939, 3901035094057, Flat 1, Dhupson House, 130 Prince Edward Street, Durban, 19 October 1986. M. D. Mistry & Company, P.O. Box 48236, Qualbert.
- 7241/87—**Stephens**, John Rees, 25 September 1915, 1509255044108, Dolphin Caravan Park, Ballito, 2 November 1987. Andrew Gerard Horton, P.O. Box 46, Stanger.
- 5346/87—**Wicks**, Keith Hilton, 8/10/37, 3710085030006, 368 Inanda Road, Crestholm, 3/8/87. David H. Marwell & Co., P.O. Box 55, Pinetown.
- 7310/87—**Cole**, Beatrice Maud, 25 August 1912, 1208250021001, farm Sutherland, P.O. Umzinto, South Coast, 21 October 1987. David Strachan & Tayler, P.O. Box 1858, Durban.
- 7336/87—**Brink**, Daniel, 4/1/06, 0601045001000, 2 Ironwood, 1 Millar Lane, Gillitts, 5/11/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 7327/87—**Van der Bijl**, Daniel Malan, 21/4/17, 1704215005006, 89 Dan Pienaar Drive, Amanzimtoti, 4 November 1987. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 7187/87—**Boersma**, Johannes Wilhelmus, 10/4/20, 2004105019004, 125 Carlton Towers, 80 Somtseu Road, Durban, 28/10/87; Antoinette Christine Boersma. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7326/87—**Stott**, Laura, 18/5/10, 1005180023002, 74 Parkgate, 108 St Andrews Street, Durban, 5/11/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7312/87—**Gastrell**, Edwin James Gordon, 21/2/1895, 9502215003100, Hibiscus House, Village of Happiness, 19/10/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6683/87—**Rigby**, Adelaide Jane, 26/11/31, 3111260055001, 615 Pengelly Flats, Peacehaven Avenue, Bluff, Durban, 7/10/87. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 7396/87—**Prinsloo**, Willem Martinus, 7/7/61, 6107075137007, 143 South Sands, Prince Street, Durban, 7/11/87; Ulanda Erika Prinsloo, 14/3/62, 6203140250006. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 7033/87—**Edwards**, Jacqueline Grace Therese, 18/12/22, 2212180044009, 110 Highnett Road, Bluff, 25/10/87. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 6720/87—**Nair**, Sundheramoney, 9/6/36, 3606095068053, 19 Bottlebrush Crescent, Grossmoor, Chatsworth, 23/9/87; Peramaputhree Nair, 18/4/43, 4304180019053. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 7205/87—**Steenberg**, Frederik Jacobus, 24/3/47, 4703245084004, 9 Piet Retief Road, Empangeni, 29/9/87; Adriana Johanna Steenberg, 16/7/52, 5207160033003. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 7318/87—**Pretorius**, Andries Magiel, 24/3/29, 2903245029007, 35 Van Niekerk Avenue, Pioneer Park, Newcastle, 10/10/87; Daphne Mae Pretorius, 27/3/29, 2903270014007. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6714/87—**Hall**, John Richard Claydon, 16/9/16, 1609165036002, 410 Far Horizon, Doonside, 9 October 1987. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 7328/87—**Watson**, Lilian Jane, 27/3/17, 1703270046004, 1 Marshall Place, Moseley, Queensburgh, 9/10/87; Dewey William Watson, 5/12/22, 2212055040009. First Personal Asset Management, P.O. Box 3409, Durban.
- 5866/87—**Scholtz**, Martinus Johannes, 16/2/44, 4402165125000, Wag 'n Bietjie 16, Arboretum, Richardsbaai, 30/8/87. Truter James de Ritter, Posbus 565, Richardsbaai.
- 7337/87—**Cadisch**, Hester Elizabeth, 22/2/16, 1602220021002, 16 Doon Village, Manors, Pinetown, 12/11/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7313/87—**Gaillard**, Michael Jerome, 23/7/64, 64072351818089, 63 Michan Road, Sparks Estate, Durban, 2 November 1987. First Personal Asset Management—Durban, P.O. Box 3409, Durban.
- 7207/87—**Stroebel**, Edward Fredrick Solomon, 20/3/22, 2203205046004, 102 Turnbull Road, Pietermaritzburg, 7/10/87; Magdalena Stroebel, 9/2/23, 2302090051002. Bankortrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 7290/87—**Van Dyk**, Joan, Assemblyweg 90, Wentworth, 10/9/87; Jacobus Bartolomeus van Dyk, 15/2/40, 4002155090006. Bankortrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 7289/87—**Tees**, Lancelot Redvers, 19/10/24, 2410195081009, 33 Winston Road, Westville, 3/11/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7242/87—**Halberstadt**, David, 4/5/08, 0805045010008, 53 Inverness, South Ridge Road, Durban, 10/7/87; Cornelia Petronella Halberstadt. Cornelia Petronella Halberstadt, P.O. Box 21016, Fynnlands.
- 7395/87—**Naylor**, Joan, 19/4/23, 2304190051106, 16 Olympic Avenue, Bluff, 20/10/87. Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 7080/87—**Tagg**, Catherine Cornelia, 23/4/07, 0704230027002, care of La Plage, Umkomaas, 19 October 1987; Walter George Tagg, 28/4/02, 0204285010003. First Personal Asset Management—Durban, P.O. Box 3409, Durban.
- 7103/87—**Robertson**, Zoe Elaine, 25/1/19, 1901250039003, Richards Bay, 28 October 1987. First Personal Asset Management—Durban, P.O. Box 3409, Durban.
- 7099/87—**Miles**, Louisa Harriet Everett, 25/3/1895, 9503250001009, Tafta, Farrer House, Durban, 22 October 1987. First Personal Asset Management—Durban, P.O. Box 3409, Durban.
- 7125/87—**Baines**, Kathleen Mary Agnes, 1 June 1902, 0206010016007, Resthaven, 27 Hutcheson Road, Durban, 27 October 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6745/87—**Desplace**, Judith Marina, 14 November 1927, 2711140055005, 28 Marigny Road, Umbilo, Durban, 14 October 1987; Joseph Antoine Herbert Desplace, 22 October 1923, 2310225055004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7182/87—**Badenhorst**, Sarie Johanna Lodewika, 21/11/44, 4411210009002, 10 Wolf Lane, 10 Amajuba Park, Newcastle, 19/10/87; Abraham Jacobus Badenhorst. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7323/87—**Swanby**, Percival Purvis, 11 December 1908, 0812115001008, 30 Bazley Street, Port Shepstone, 28 October 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7130/87—**George**, Harry Edward, 1 May 1924, 2405015095010, 5 Capell Road, Sydenham, Durban, 16 October 1987; Sheila Dorothy George, 14 August 1930, 3008140048018. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

- 7321/87—**Renwick**, Alfred James, 16/3/13, Penthouse, Gordon House, Gordon Road, Amanzimtoti, 25/10/87. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7346/87—**Laue**, Dorothy Millicent, 6 July 1912, 211982371, 4 Moreview, Moore Road, Durban, 2 November 1987. Lyne & Collins, 9 Hermitage Street, Durban.
- 6339/87—**Suknunan**, Muddendith, 10/10/45, 4510105204055, 18 Cleargreen Close, Phoenix, Greenberry, 1/6/87; Roomila Devi Suknunan, 24/1/50, 5001240154057. Rand Natal Trust Co. Ltd, P.O. Box 4832, Durban.
- 6921/87—**Kistensamy**, Shunmugam, 22 February 1940, 4002225082082, 61 Sastri Circle, Belvedere, Tongaat, 23 September 1987; Sarojini Kistensamy, 800387677A. Bala Naidoo & Co., 10 Luxmi Court, 312 Main Road, Tongaat.
- 6975/87—**Johnson**, Isobel Emily, 10 July 1907, 211726928W, Allister Smith Eventide Home, Mitchell Crescent, Greyville, Durban, 21 October 1987. C. J. Purvis, 8 Aubrey Drive, Glenashley, Durban.
- 7255/87—**Farr**, Hilda, 3 November 1913, 1311030027007, 29 Chearsley Road, Westville North, 23 October 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.
- 7253/87—**Bond**, Jack, 23 September 1908, 0809235023003, 603 Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, 2 November 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 6359/87—**Palmer**, Florence Margaret Spencer, 27 July 1900, Druid Stoke House, Stoke Bishop, Bristol BS9 1DE, England, 29 March 1987. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 7452/87—**Stroud**, Mary Jane, 13 April 1917, 1704130047000, 14 Dunelands, 135 Snell Parade, Durban, 3 November 1987; John Charles Stroud, 12 October 1909, 0910125024000. Michael John Royal Castleden, P.O. Box 2806, Durban.
- 7074/87—**Geach**, Robert Cecil Adrian, 23 June 1908, 0806235031002, 17 Pearce Street, Eshowe, 13 October 1987; Vere Edith Emma Geach, 14 July 1912, 1207140046004. W. E. White, P.O. Box 131, Eshowe.
- 7211/87—**Sukdeo**, Jamna (Sukdeo Jamna), 12 July 1915, 800305006, 106 Kennedy Road, Clare Estate, Durban, 25 September 1986. Marshall Gallagher, 2 Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.
- 5562/87—**Vawda**, Hoosen, 10 February 1904, 800080276A, 3 Bhowani Street, Dannhauser, 17 July 1987. Ismail Omar and Co., P.O. Box 48055, Qualbert.
- 6361/87—**Pillay**, Kanapathy, 4/1/35, 3501045066051, House 538, Road 302, Westcliff, Chatsworth, 22/5/87; Panjarathanum Pillay, 18/4/39, 3904180070054. Sarojini Pillay & Co., First Floor, Rocket Towers, 290 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth.
- 6360/87—**Pillay**, Rangasamy, —/—/03, 800359482, House 4, Apollo Street, Havenside, Chatsworth, 6/8/87; Miniamah Pillay, 800304926. Sarojini Pillay & Co., First Floor, Rocket Towers, 290 Pelican Drive, Bayview, Chatsworth.
- 7288/87—**Schmuhl**, Joan Maureen, 21/6/31, 3106210030104, 32 Harcombe Road, Warner Beach, 6/11/87. Cox Yeats & Partners, P.O. Box 3032, Durban.
- 4432/87—**Spyromilios**, Aias, 9/10/05, 957051924, 7 Irodoteur Street, Athens, Greece, 2/1/87. Bob ten Brink, P.O. Box 2535, Durban.
- 7202/87—**Raw**, Dorothy Margaret, 8 September 1922, 2209080018018, 12 Pattersen Road, Sparks Estate, Durban, 8 October 1987; Herbert Harvey Raw, 12/7/12, 1207125033019. A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 1430, Durban.
- 7234/87—**Höhls**, Alwin Friedrich Erenst, 22 Mei 1918, 1805225021006, Petticoallaan 6, New Hanover, 22 Augustus 1987. Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 11509, Johannesburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 2520/87—**Clegg**, Ethel Alexandra, 5 March 1902, 0203050010008, Siesta Guest Home, 5 Gen. Conroy Street, Bloemfontein, 16 November 1987. Claude Reid, P.O. Box 277, Bloemfontein.
- 2475/87—**Landman**, Dirk Cornelius, 11 Desember 1911, 1112115018006, Van der Merwestraat 14, Vrede, 13 November 1987; Anna Sophia Landman, 15 Oktober 1933, 3310150033009. De Jager, Kloppers & Steyn, Posbus 117, Newcastle.
- Victor**, Hendrik Jacobus, 13 Maart 1930, 3003135004001, Papkuil, Verkeerdevelei, distrik Brandfort, 30 November 1987. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.
- 2485/87—**Oelofse**, Christiaan Hendrik, 29 September 1913, 1309295008001, Culverwellstraat 17, Viljoenskroon, 1 November 1987. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.
- 2427/87—**Stander**, Hester Johanna, 28 Maart 1944, 4403280005002, Van Rensburgstraat 31, Marquard, 1 November 1987; Johannes Jurgens Stander, 3 Oktober 1943, 4310035011005. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2307/87—**Kotze**, Gerhardus Dirk, 9 Oktober 1903, 0310095009000, Josiastraat 86, Odendaalsrus, 20 Oktober 1987; Margaretha Aletta Kotze, gebore Müller, 16 Julie 1906, 0607160010007. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2453/87—**Van der Walt**, Johannes Gideon Lessing, 12 November 1925, 2511125014005, Van der Stelstraat 5, Dan Pienaar, Bloemfontein, 31 Oktober 1987; Rosa Susanna van der Walt, gebore De Klerk, 17 Oktober 1935, 3510170039007. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2228/87—**Snyman**, Jessie Elizabeth, 25/11/05, 0511250003007, Schonkenstraat 15a, Parys, 5/10/87. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2168/87—**Wessels**, Wessel Jacobs, 15/9/24, 2409155046007, Dordelaan 16, Parys, 1/10/87; Dina Elizabeth Louisa Wessels, 2505010039002. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2328/87—**Kleynhans**, Nicolaas Louis, 29/5/28, 2805295040000, Schilbachstraat 75a, Parys, 9/10/87; Martha Sophia Kleynhans, 4101250039007. Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.
- 2405/87—**Lean**, Albert William, 9/2/20, 2002095028001, De Waalweg 43, Bloemfontein, 28/10/87; Susanna Magdalena Hendrieka Lean, 12/3/16, 1603120019005. Bankorptrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2356/87—**Fourie**, Izak du Plessis, 29/10/36, 3610295013000, Listerstraat 16, Bloemfontein, 25/10/87; Anna Maria Aletta Fourie, 4/4/39, 3904040009003. Bankorptrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.
- 2391/87—**Bester**, Andries Johannes Jacobus, Douglas Valley, distrik Bloemfontein, 20 September 1987. McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.
- 1543/87—**Venter**, Aletta Petronella Elizabeth, 31/3/25, 2503310019006, Kloof Losieshuis, Kellnerstraat, Bloemfontein, 9 Julie 1987. Theron du Toit, Posbus 62, Worcester.
- 1739/87—**Cronje**, Hector Albert, 14 Augustus 1923, 2308145059007, Eaton Hallweg 47, Tweespruit, 16 Augustus 1987; Rensche Maria Smit Cronje, 1 Julie 1926, 2607010095008. J. J. Kleynhans & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
- 2364/87—**Aldrich**, Zacharias Enslin, 22 Augustus 1911, 1108225024009, Morganstraat 21, Dan Pienaar, Bloemfontein, 10 Oktober 1987; Susanna Aldrich, 12 Mei 1913, 1305120039005. Volkskustrust Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.
- 1746/86—**Van Zyl**, Frederick Jacobus, 27 Februarie 1960, 6002275097004, Board Drilling, Welkom, 25 Julie 1986, Dippenaar & Vennote, Posbus 786, Virginia.
- 2441/87—**Pretorius**, Johannes Petrus Cornelis, 28/2/15, 1502285064006, Commissiestraat, Excelsior, 6/11/87. Pretorius, De Beer en Rheeder, Posbus 10, Wesselsbron.
- 2274/87—**Nortje**, Maria Magdalena Petronella, 5 Januarie 1946, 4601050031005, Mannstraat 6, Riebeeckstad, Welkom, 11 Oktober 1987. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

Vorm/Form-J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

9028/86—Oosthuizen, Gert Hendrik Rautenbach, 3910025061000, Kleinheuwel 4, Elarduspark, Pretoria; Oosthuizen Aletta Maria, 4105030050002.—P. G. W. Grobler & Vennote, Pretoria.

4818/84—Cloete, Stephanus Johannes, 4807305169009, Henry Nettmanstraat 33, Barberton (Barberton).—Bekker van Rensburg, Barberton.

3222/87—Cloete, Esther, 6106180013004, Katjepieringstraat 77, Edelweiss, Springs; Jan Johannes Petrus Cloete, 6007225081008 (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

3455/86—Rawlinson, Rosalie Wendy, 5005280078001, 79 Foxglove Avenue, Wilropark, distrik Roodepoort; Richard Ian Rawlinson, 4407205078002 (Roodepoort).—Stock & Steyn, Roodepoort.

13083/86—Beytell, Johan Godfrey, 2307305006006, Farm Ailiwal, District of Warmbad; Susara Maria Beytell, 3101010015009 (Warmbad).—Trollip, Cowling & Janeke, Brakpan.

3708/87—Goosen, Lourens Abraham, Krugerstraat 36, Belfast (Belfast).—Victor D. Weimar & Seun, Belfast.

7724/86—Oosthuizen, Coenraad Cornelius, 1504055026009, De Smidtlaan 3, Sonlandpark, Vereeniging; Susara Dorothea Elizabeth Oosthuizen, 1601230030000 (Vereeniging).—Rossouw & Prinsloo, Vereeniging.

5087/87—Van Wyk, Elizabeth Magdalena, 6312090025001, Faganstraat 2, Ivypark, Petersburg (Petersburg).—C. J. G. van Niekerk, Vorna Valley.

14933/87—De Vasconcellos, Frances Philip, 1504225007004, 73 Livingston Blvd, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—First Personal Asset Management, Klerksdorp.

16739/86—Lala, Bavajee, 1809235042150, Jeevastraat 29, Manzilpark, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Botha, Klerksdorp.

15476/87—Du Plessis, Johannes Adriaan, 1311105002000, Friedmanstraat 4, Irenepark, Klerksdorp; Hester Magdalena du Plessis, 1911250003008 (Klerksdorp).—Eerste Persoonlike Batebestuur, Klerksdorp.

8530/87—Lord, Victor Stanley, 2310015053003, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—SO Basson & Co., Port Shepstone.

745687—Viviers, Petrus Jacobus, 6106195051007, Rooibekkiestraat 17, McKenziepark, Benoni, Supplémentaire (Benoni).—Die Sentrale Eksekuterkamer, Pretoria.

7219/84—Du Preez, Andries Nicolaas, 7207025163002, Transvaalstraat 15, Ravensklip, Boksburg (Pretoria).—Knoetze & Venter, Pretoria-Noord.

3642/87—Pillay, Somasundram, 800008598A, 367 Indigo Street, Laudium, Pretoria; Sarah Pillay, 007981476C (Pretoria).—Pretoria.

10429/87—Nieman, Willem Jakobus, 6402065073084, Izahofwoonstelle 18, Jack Hindonsingel, Potchefstroom; Lucille Nieman, 6601060090007 (Potchefstroom).—Volkskastaar, Klerksdorp.

4613/87—Napier, William, 0903105012004, 2 Stella Alpine, Ann Arbor Place, Glendower, Edenvale; Margaret Walker Napier, 1512100026007 (Germiston).—McLoughlin, Porter & Venter, Vereeniging.

8926/87—Nortje, Elizabeth, 1308070017005, Kingswaylaan 153, Brakpan (Brakpan).—Ferreira & Nortje, Witbank.

11070/84—Du Plessis, Jozua Francois, 2009015022006, Oosterhusstraat 3, Delmas (Delmas).—Auret, Biermann & Kie, Springs.

9740/87—McKinlay, Lilian Joyce, 0107210007004, 42 Third Street, Boksburg North, Boksburg. —Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

4078/86—Barnard, Marthinus Christoffel, 2003045016005, Constantia, Letsitele (Tzaneen).—J. J. Venter Grobler & Kie., Tzaneen.

15488/87—Swanepoel, Gerrit Hendrik, 1610105024009, V.D. Waltstraat 22, Dalview, Brakpan; Machal Maria Swanepoel, 1707050018000 (Brakpan).—Bankorptrust, Kempton Park.

1245/87—Lewis, Richard Wesley, 2701185001006, 75 Liebenburg Road, Noordwyk, Midrand (Randburg).—MacRobert De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

5149/87—De Beer, Susanna Gertruida Petronella, gebore Coetzee, 1910180004003, Stockstraat 156, Endicott, Springs (Springs).—Couzyn Hert-zog & Horak Ing., Johannesburg.

5517/82—Turnbull, Jasper, 2811115033001, 30 Harmony Mansions, Brakpan (Brakpan).—Trollip, Cowling & Janeke, Brakpan.

8916/87—Lee, Elizabeth Johanna, born Howell, 1111050002009, Flat 17, Sonhof, Duncanville, Vereeniging (Vereeniging).

- 11444/87—**Fourie**, Carel Pieter, 1506245011007, Asbestosstraat 14, Chroompark, Potgietersrus (Potgietersrus).
 12459/87—**Macaulay**, Duncan, 1211295036000, 58 Main Avenue, Springs Extension, Springs (Springs).—Charles Sherman Levin & Prosser Inc., Springs.
- 11722/87—**Burger**, Cornelia Catharina, 2212080087009, Invanstraat 4a, Standerton; Andries Petrus Burger, 1511235012007 (Standerton).—Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.
- 12133/86—**Van Rooyen**, Carolus Ignatius Michael 4001015029006, Doornkraalstraat 21, Ladanna, Pietersburg (Pietersburg).—Barnard & De Klerk, Pietersburg.
- 715/87—**Bronkhorst**, Aletta, gebore Nolan, 1110010021000, Rustenburg (Rustenburg).—Hannah, Schoombee & Steyn, Vryheid.
- 4284/87—**Ebsworth**, Maria Magdalena, 1704270029008, Ryn Park 1, Pretoria Road, Benoni; Walter Edgar Ebsworth, 10010650020007 (Benoni).—Millers Inc., George.
- 14382/87—**Verhave**, Lodewyk, 1012145044008, Knysna (Pretoria).—Standardtrust, George.
- 13381/86—**Luther**, Johannes Christoffel, 5005275063000, Tweede Laan 17, Letsitele; Claudette Lorreaine Louwrens, voorheen Luther, 5104040098001 (Tzaneen).—A. M. Theron & Kriek, Tzaneen.
- 11824/87—**Van der Walt**, Josef Cornelius, 3206155043003, Waterval 388, distrik Rustenburg; Elsie Maria Susanna van der Walt, 4106200042001 (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.
- 3883/87—**Ingleson**, Frederick Edward, 0710275034001, 186B Howard Avenue, Benoni; Edna May Ingleson, 09101070016000 (Benoni).—Lovell Miller Dreyer & Kraitzick, Benoni.
- 12502/87—**Blackstock**, George McKenzie, 0606045022005, 21 Station Road, Brakpan; Thelma Peggy Blackstock, 1104150014008 (Brakpan).—Trollip, Cowling & Janeke, Brakpan.
- 10182/87—**Heyns**, Johannes Christiaan, 1710045005009, Craddockstraat 15, Springs (Springs).—Jan van Deventer & Van Niekerk, Randfontein.
- 5428/87—**Findon**, Michael Paul, 5509035188106, 6 Corke Road, Selection Park, Springs (Springs).—Charles Sherman Levin & Prosser Inc., Springs.
- 6585/87—**Collier**, Myra Vowell, 2304260037100, 46 Price Road Wychwood, Germiston (Germiston).—P. J. Knowles, Germiston.
- 8083/87—**Du Plessis**, Phillippus Arnoldus Venter, 9908195002006, Plot 32, Rikassus, Randfontein (Randfontein).—Jan van Deventer & Van Niekerk, Randfontein.
- 9046/87—**Brönn**, Maria Cornelia, 9904180004008, Brits-rusoord, Kerkstraat, Brits (Brits).—F. D. Cahill, Brits.
- 1593/87/ASR1—**Masipa**, Madimetja Robert, 168438509, p/a Daveyton, S A Polisie Barakke (Benoni).—Leon J. J. van Rensburg, Germiston.
- 2410/87—**MacDonald**, Joan, 0705120014000, 8 Lara Court, Main Reef Road, Witpoortjie (Krugersdorp).—J. B. Harris, Krugersdorp.
- 10109/87—**O'Neil**, John Wesley, 2009175012004, Kampstraat 149, Potchefstroom (Potchefstroom).—Jordaan & Smit, Potchefstroom.
- 14535/85—**Muller**, Stephanus Johannes Marthinus, 1210215003009, Helenagebouwoonstelle 1, Umtatastraat, Drie Riviere, Vereeniging; Martha Hester Petronella Muller, 170303005001 (Vereeniging).—Jonker, Verster & Vennote, Vereeniging.
- 15466/87—**Ollewagen**, Charles, 1207235011004, Presidentstraat 20, Louis Trichardt; Lydia Jakoba Wilhelmina Ollewagen, 2607030027007 (Louis Trichardt).—Volkskastrust, Pretoria.
- 12781/87—**Stevens**, Dudley Finlayson, 0707025032002, Magsawoonstelle 84, Aradiastraat 734, Arcadia, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.
- 11813/87—**Viljoen**, Braam, 6011025116006, Unikrawoonstelle 303, Beckettstraat 330, Arcadia, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.
- 12806/87—**Van der Bank**, Isabella Margaret Catharina, 0702040013006, Krugerstraat 72, Rustenburg (Rustenburg). —Volkskastrust, Pretoria.
- 12106/87—**Brits**, Christina Elizabeth, 9901030015002, Brakfontein, Morgenzon (Standerton). —Volkskastrust, Pretoria.
- 15198/87—**Olckers**, Mattheus Johannes Louis, 1506225001002, Vlaklaagte, distrik Swartruggens (Swartruggens). —Volkskastrust, Pretoria.
- 11728/87—**Beukes**, Johanna Sophia, 1210290060007, Monumentlaan 2, Verwoerdburg. —Volkskastrust, Pretoria.
- 11980/87—**Odendaal**, Daniel du Plessis, 5005155002003, Paffstraat 1032, Claremont, Pretoria; Alida Odendaal, 5311290003009. —Volkskastrust, Pretoria.
- 2206/87—**Koekemoer**, Hester Catarina, 1405280041005, Stellenbergwoonstelle 16, Andriesstraat, Pretoria, Gewysigde. —Volkskastrust, Pretoria.
- 12919/87—**Naude**, Isabeau, 1710290017006, St Patrickweg, Muckleneuk, Pretoria. —Volkskastrust, Pretoria.
- 14683/87—**Hyman**, Arthur George, 0408025010005, Rus-oord Marble Hall; Alma Hyman, 1407190044004 (Warmbad). —Volkskastrust, Pretoria.
- 1150/87—**Vermaak**, Salomon Johannes, 5305235040001, Tamboereinstraat 61, Witbank; Jacomina Johanna Vermaak, 5702100049002 (Witbank). —Volkskastrust, Pretoria.
- 13556/87—**Verster**, Marthinus Johannes, 0210205012003, SAVF-tehuis, Ermelo (Ermelo). —Volkskastrust, Pretoria.
- 10566/87—**Van der Westhuizen**, Johannes Hendrik, 0410285006004, Trichardt Monument-ouetehuis, Danville, Pretoria; Catharina Petronella Johanna van der Westhuizen, 1101290015002. —Volkskastrust, Pretoria.
- 9233/87—**Mouton**, Johanna Martina Catharina, 1707080054009, Nagtegaalstraat 32, Kriel (Bethal). —Volkskastrust, Pretoria.
- 12549/87—**Liebenberg**, Hendrina Johanna Barendina, 2902160026006, Plot 110, Wagtenbietjieskop, distrik Bronkhorstspuit; Johannes Petrus Liebenberg, 2506205049004 (Bronkhorstspuit). —Volkskastrust, Pretoria.
- 13797/87—**Visser**, Yvonne, 2712070003007, Kareebosch Plot 53, Pietersburg; Louis Jasper Arthur Visser, 2203105004004 (Pietersburg). —Volkskastrust, Pretoria.
- 10781/87—**Cross**, Thomas, 2711075026005, Rietfontein 84, distrik Lydenburg (Lydenburg). —Volkskastrust, Pretoria.
- 14569/86—**Engelbrecht**, Olga Marie, 309502592W, Hoylaan 76, Brakpan (Brakpan). —F. J. Smuts, Benoni.
- 13258/87—**Mouton**, Jacoba Cornelia Wilhelmina, 0810260035003, Langstraat 109, Lichtenburg (Lichtenburg). —Conradie & Van Niekerk, Lichtenburg.
- 5622/87—**Brown**, Rose Mary, 0805130029004, 504 5 Dusit Thani, 242 Mears Street, Muckleneuk, Pretoria. —Lunnon & Tindall, Pretoria.
- 3386/87—**Rogers**, Alan Stephen, 6204275064006, 1273 Webb Street, Queenswood, Pretoria. —Lunnon & Tindall, Pretoria.
- 3921/85—**Bosch**, Ivan Edwin, 3207155051012, Dowlingstraat 46, Newclare, Johannesburg; Harriet Patricia Bosch, gebore Erasmus, 10/6/36 (Johannesburg). —W. J. Stapelberg, Johannesburg.
- 3239/80—**Valjee**, Dayaram, 80004/696A, Akhalwayastraat 1153, Actonville, Benoni (Benoni). —F. J. Smuts, Benoni.
- 7824/87/4D—**Smit**, Dirk Jacobus Gerhardus, 9702035009002, Borderweg-Oos 315, Lynnwood, Pretoria. —Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 14758/86—**Van Rooyen**, Judith Susanna Anna, 4007070076006, Dorinkraalstraat 21, Pietersburg, Tweede en Finale (Pietersburg). —Pocock & Bailey, Oudtshoorn.
- 11060/87—**Pfaff**, Agust Joseph, 0701025025100, Deutsches Aletersheim, 76 Storrar Drive, Groenkloof, Pretoria. —G. M. Kraljevich & Co., Villieria.
- 4975/87—**Castelyn**, Maria Magrietha, 2512190001000, Doornkraalstraat 18, Ladanna, Pietersburg; Gert Francois Castelyn. —Jansen & Kampherbeek, Pietersburg.
- 13560/87—**Wessels**, Elizabeth Maria Cornelia, 0511120008004, Steenbokstraat 3, Potgietersrus (Potgietersrus). —Borman, Snyman & Barnard, Potgietersrus.
- 9148/83—**Smit**, Rudolph Petrus, 5808195007001, Ou Nigelweg 23, Nigel; Cecilia Magdalena Smit (Nigel). —Brits, Nigel.
- 6811/87—**Schoonbee**, Willem Joachim, 5709195102000, Homerstraat 45a, Rustenburg-Noord (Rustenburg). —Van Velden-Duffey, Rustenburg.
- 1606/87—**Reiss**, Isaac, 9610215013001, 21 Pontriale, Fife Street, Berea, Johannesburg (Johannesburg). —Phillips & Osmond, Krugersdorp.
- 10973/87/3C—**Otto**, Marthinus Jacobus, 1205185013004, Koelenhofwoonstelle 6, Loopstraat, Rustenburg; Josephine Margaret Otto, 1909160010006 (Rustenburg). —Wessels & Le Roux, Rustenburg.

- 6363/87—**Bergmann**, Gunter Albert Horst, 3405175059102, Posbus 15, Sun City, Bophuthatswana (Rustenburg).—Wessels & Le Roux, Rustenburg.
- 10384/87—**Forrester**, John Cotterhill, 2003265069106, 167 Blackwood Street, Three Rivers, Vereeniging (Vereeniging).—First Personal Asset Management, Klerksdorp.
- 9789/84—**Groenewald**, Johannes, 5711205119008, Floraunaweg 653, Florauna, Pretoria.—Van Velden-Duffey, Rustenburg.
- 4562/87—**Van den Berg**, Pieter Dirk, 4707055073007 (Johannesburg).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 2775/87—**Kok**, Willem Johannes, Bergsigwoonstelle 12, Koppiessstraat, Middelburg, Gewysigde (Middelburg).—Volkskastrust, Pretoria.
- 5891/87—**Jansen van Vuuren**, Johanna Magretha, 9710040006004, Caledonstraat 51, Standerton (Standerton).—Volkskastrust, Pretoria.
- 559/87—**Cilliers**, Dirk Petrus, 2109155013003, Blesboklaan 40, Queenswood, Pretoria, Aanvullende; Hester Jacoba Isabella Cilliers, 2211130048003, Volkskastrust, Pretoria.
- 12193/87—**Scheepers**, Winifred, 0508210017002, Van Riebeecklaan 33, Verwoerdburg, Volkskastrust, Pretoria.
- 13397/87—**Steyn**, Hermanus, 0706275011007, Amarillastraat 5, Potgietersrus; Aletta Gertruida Steyn, gebore Hoffman, 1303020003007 (Potgietersrus).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14364/87—**Ruthven**, Elizabetha Magrietha, 9904080012002, Ons Tuis-ouetehuis, Pretoria.—Volkskastrust, Pretoria.
- 14383/87—**Viljoen**, Elsie Catharina, 2811290039005, Eden-aftree-oord, Theresapark, Pretoria-Noord (Wonderboom).—Volkskastrust, Pretoria.
- 14797/87—**Pieters**, Christoffel Petrus Frederick, 1505065006006, Glasgowsweg 8a, Westdene, Johannesburg; Elizabeth Gesina Eunice Pieters, 1211120029006 (Johannesburg).—Bankorptrust, Kempton Park.
- 8156/87—**Kerkhof**, Helena Lombard, 2302260031008, Flamwood Ridgewoonselle 2, Servaasstraat, Flamwood, Klerksdorp (Klerksdorp).—Standardtrust, Klerksdorp.
- 10281/87—**Van Tonder**, Anna Elizabeth, 1306090036005, Jeromestraat 8, Flamwood, Klerksdorp, 30 dae (Klerksdorp).—Standardtrust, Klerksdorp.
- 5966/87—**Du Preez**, Johannes Gideon, 1101095019001, Oosstraat 4, Vryheid; Anna Susanna du Preez (Vryheid).—Standardtrust, Johannesburg.
- 4061/87—**Van der Merwe**, Dirkie Aletta Elizabeth, 2405010045002, 5 Emerald Street, Silverfields Park, Krugersdorp (Krugersdorp).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 392/87—**Lodder**, Erna Sofie Marie, 0304120019001, Duitse-ouetehuis, Lewissweg 7, Richmond, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 6740/87—**Simes**, Charles Edward, 2311245032007, 13 Lang Street, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust, Marshalltown.
- 12474/87—**Rusch**, Otto Konrad, 1404125020100, 5/49 Richards Drive, Halfway House, Second (Johannesburg).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 16178/86—**Takolia**, Mohamed Said, 8001058164, 16 Gillies Street, Fordsburg, Johannesburg (Johannesburg).—A. W. Jaffer, Pretoria West.
- 13935/87—**Van Aswegen**, Petrus Lodewikus, 2312115044007, Baldoylestraat 19, Crosby, Johannesburg (Johannesburg).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 9065/87—**Gouws**, Jacobus Petrus, 2705295027009, Sederbergstraat 9, Noordheuwel, Tweede en Finale (Krugersdorp).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 15085/87—**Janse van Rensburg**, Daisy, gebore Miles, 2209030033000, Bogartstraat 20, Vanderbijlpark; Willem Hendrik Janse van Rensburg, 2409245055000 (Vanderbijlpark).—Bankorptrust, Potchefstroom.
- 10470/87—**Cilliers**, Jan Daniel, 3606065040009, Douglasstraat 30, Oberholzer; Doris Celliers, 3612160056007 (Carletonville).—Bankorptrust, Potchefstroom.
- 13237/87—**Jacobs**, Aletta Catharina, gebore Visser, 3201070026001, Stefanopark, Plotte 96, Vanderbijlpark; Gert Petrus Jacobs, 2410155036006 (Vanderbijlpark).—Bankorptrust, Potchefstroom.
- 10683/87—**Nel**, Johanna Jacoba, 0203080002009, Moriasentrum vir Bejaardes, King Georgesstraat 1, Krugersdorp-Noord (Krugersdorp).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 476/87—**Pozzolini**, Aldo, 3411095006108, 22 Malva Road Croyden, Kempton Park (Kempton Park).—Dyason, Odendaal & Van Eeden, Pretoria.
- 2900/87—**Cazalet**, Philip, 1906025008001, 60 Anreith Street, Roosevelt Park (Johannesburg).—The Board of Executors Natal, Durban.
- 3320/87—**Bloom**, Maurice Louis, 1401165026005, 52 Benzelia, 276 Davenport Road, Durban (Durban).—Fluxman Rabinowitz & Rubenstein, Johannesburg.
- 10482/87—**Davidson**, Arthur Charles, 0708195028004, Room 312, Masonic Haven, Jukskei Road, The Willows, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 10526/87—**Du Plessis**, H' Arman, 3501035021009, Mapochsgronde, Roossenekal (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 13419/87—**Eyssen**, Hester Christina Elizabeth, 0311180031008, Kronendal 3k, Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.
- 13763/87—**Hanafey**, Philip George, 05051450717008, Silwerkroonwoonstelle 2, Eloffstraat, Eloffsdal; Susanna (Sussunna) Margaritha Hanafey, 0801300036002.—Standardtrust, Pretoria.
- 5253/87—**Joubert**, Stephanus Johannes, 2702215018002, Vaalstraat 11, Middelburg, Aanvullende (Middelburg).—Standardtrust, Pretoria.
- 10966/87—**Monster**, Reinier, 1012285024000, Edenrus 101, Hamiltonstraat 119, Arcadia, Pretoria; Janetta Monster, 1110090017001.—Standardtrust, Pretoria.
- 6123/87—**Truter**, Henna Johanna, gebore Groenewald, 0804150048002, Weltevreden, Posbus 647, Nelspruit, Aanvullende Eerste en Finale (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.
- 4114/87—**Van Rensburg**, Daniel Jacobus, 5406125222087, Louwstraat 575, Daspoort, Pretoria; Elizabeth Anna van Rensburg.—Friedland Hart & Vennote, Pretoria.
- 2711/87—**Dames**, Anna Maria, gebore Mynhardt, 6406080058004, Helouisewoonstelle 402, Pretoriusstraat, Pretoria; Christiaan de Wet Dames, 6501245001004.—Bankorptrust, Pretoria.
- 14388/87—**Raath**, Abel Hermanus, 0311305012008, Oosmootwoonstelle 31, Meyerstraat 1135, Villieria, Pretoria; Jacoba Margaretha Raath, gebore Davies, 0607080019005.—Bankorptrust, Pretoria.
- 117/87—**Kallenbach**, Friedrich Wilhelm Oswald, 0610215032000, Barnatostraat 1367, Mountain View, Tweede en Finale.—Bankorptrust, Pretoria.
- 274/85—**Brummer**, Jacobus Hermanus, 3710165038002, 11de Laan, Gezina, Bestorwe Insolvente.—Bankorptrust, Pretoria.
- 9387/87—**Booyesen**, Cornelius Hermanus Zacharias, 4111215003006, Jan Bandjiesstraat 314, Montana, Pretoria.—Bankorptrust, Pretoria.
- 14412/87—**Coetzer**, Petrus Jacobus, 0405185002004.—Bankorptrust, Pretoria.
- Möller**, Maria Johanna Elizabeth, 2703230031004, Vermeulenstraat 87, Bethal; Christiaan Willem Möller, 2702045020004 (Bethal).—Bankorptrust, Pretoria.
- 10179/87—**Herbst**, Roelof Frederik Herbst, 3511275046004, Boekenhoutkloofstraat 890, Claremont.—Bankorptrust, Pretoria.
- 8704/87—**Smit**, Jacobus Hermanus, 5606125216100, Marshallstraat 76, Pietersburg (Pietersburg).—Bankorptrust, Pretoria.
- 7659/87—**Wium**, Jakobus Cornelius, 3909175084002, Alandalestraat 521, Elarduspark, Pretoria; Alida Johanna Wium, gebore Hattingh, 4711070094006.—Bankorptrust, Pretoria.
- 6322/87—**Fourie**, Susanna Maria, gebore Du Plessis, 3105180024006, Golfiaan 136, Clubview-Wes, Verwoerdburg; Johannes Willem Jacobus Fourie, 2110295005008.—Bankorptrust, Pretoria.
- 12791/87—**Wilken**, Stephanus Gerhardus, 0807175014008, 23ste Laan 738, Rietfontein; Adriana Josina Wilken, 100301005000.—Bankorptrust, Pretoria.
- 5778/87—**Weidemann**, Jacobus Petrus Smit, 5507275145000, Fred Messengerlaan 602, Kirkney X 5, Pretoria; Maria Magdalena Weidemann, 6008030105008.—Bankorptrust, Pretoria.

- 9416/87—**Liebenberg**, Jacobus Frederik, 4604035067003, Melvilleleaan 73, Pierre van Ryneveld X4; Anna-Marie Liebenberg, gebore Lubbe, 5010010083008.—Bankorptrust, Pretoria.
- 12650/87—**Smith**, Andries Petrus, 3007275066001, Hardekoolstraat 112, Sibasa, Venda; Susarah Johanna Magdalena Smith, 4407260087005 (Sibasa Venda).—Bankorptrust, Pretoria.
- 11892/87—**Grové**, Gerhardus Johannes Roelof, 2104195015001, Bosbokweg 8, Bronkhorstspuit; Anna Magrietha Christina Grové, 2201110013002 (Bronkhorstspuit).—Bankorptrust, Pretoria.
- 7566/87—**Greeff**, Dirk Johannes Louis, 2408225045007, Darlingstraat 832, Waverley.—Bankorptrust, Pretoria.
- 7729/87—**Van Rensburg**, Petrus Albertus, 4402235014002, Mertzstraat 62, Heidelberg (Heidelberg).—Bankorptrust, Pretoria.
- 12661/87—**Boshoff**, Emmarentia Margaretha, 1806230015009, Palinststraat 18; Pullerishope (Pullenshope).—Bankorptrust, Pretoria.
- 13434/87—**Kriel**, P., 3506265055007, Nederlandseweg 8, Nederlandpark, Ermelo, Aanvullende; Anna Maria Jacoba Kriel, 3607110043006 (Ermelo).—Bankorptrust, Pretoria.
- 8718/86—**Jansen van Rensburg**, Joachim Petrus Jacobus, 2403185033002, Plot 159, Waterval, Pyramid, distrik Pretoria.—M. J. Brink, Pretoria.
- 728/87—**Cilliers**, Hester Jacoba Isabella, 2211130048003, Magaliesberg 101; Booysenstraat 491, Gezina, Pretoria.—Eerste Nasionale Bank, Arcadia.
- 9901/87—**Beveridge**, John Boyd, 9811025008005, Evergreen Old Age Home, Lukin Street, Witbank (Witbank).—Eerste Nasionale Bank, Arcadia.
- 6983/87—**Botha**, Willem Jacobus, 1809115022009, Gembokstraat 195, Wierdapark, Verwoerdburg; Anna Jacoba Botha, gebore Vermaak.—Eerste Nasionale Bank, Arcadia.
- 12599/86/11L.—**Jacobs**, Niesje, 0208200018108, 105 Nicholson Street, Brooklyn, Pretoria.—Ernst & Whinney, Pretoria.
- 6244/87—**Visagie**, Petronella Susanna Catharina, 1410050022003, Loopstraat, Perdekop (Volksrust).—Eerste Nasionale Bank, Arcadia.
- 6613/87—**Ferreira**, Jacobus Phillipus, 2303305029007, Sewende Straat 35, Naboomspruit; Aletta Johanna Ferreira (Naboomspruit).—Eerste Nasionale Bank, Arcadia.
- 4888/85—**York**, Ida, born Ciani, 0003260003003, P.O. Box 3, Pienaars River, Third and Final Liquidation and Distribution (Warmbaths).—First National Bank, Arcadia.
- 10374/86—**Karpes**, Benjamin, 1208035033008, 209 Zulweni Flats, 589 Church Street, Arcadia, Pretoria, First.—First National Bank, Arcadia.
- 1050/87—**Willemsse**, Maria Chatharina Jacomina, 3002010066002, Sewende Laan 119, Roodepoort-Noord; Mattheus Johannes Willemsse, 2608175004009 (Roodepoort).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 15180/87—**Eloff**, Ernst Hendrik, 2507025012000, Koedoestraat 48, Venterspos, Westonaria; Isabella Elizabeth Eloff, gebore Kok, 2308130081008 (Westonaria).—Bankorptrust, Johannesburg.
- 13434/87—**Du Preez**, Hercules Petrus, 2406175026001, Xavierstraat 77, Crown Gardens.—Bankorptrust, Johannesburg.
- 14256/87—**Lategan**, Frederick George Henry, 4507235080009, 1 Suikerbosstraat, Van Dykpark, Boksburg; Cornelia Jacoba Lategan, 4702250129001 (Boksburg).—Bankorptrust, Kempton Park.
- 11/80—**Carvelas**, Alexander, 309 Buckingham Court, Cr. Quartz and Leyds Streets, Joubert Park (Johannesburg).—A. M. Serman & Vennote, Kempton Park.
- 4390/87—**Bekker**, Elsina Hendrina Magdalena, 3601260080009, Vierde Laan 65, Mayfair; Burgert Daniel Bekker, 2602235015006 (Johannesburg).—Jan Coetsee, Brixton.
- 11602/87—**Kleinbans**, Helena Elisabetha Alida, 3004150027000, Plot 48, Grietjie, Phalaborwa; Stefanus Elfret Kleinbans, 3005125019006 (Phalaborwa).—Syfrets Trust, Sunnyside.
- 9961/87—**Venter**, Anna Francina Dorethea, 3203220024001, Kromdraai 54, Hammanskraal; Erasmus Albertus Venter, 1304085014004.—Syfrets Trust, Sunnyside.
- 11117/87—**Mills**, William George, 0906205005000, Cambridge, Ellissras; Magdalena Johanna Mills, 1208020004006 (Ellissras).—Syfrets Trust, Sunnyside.
- 9212/87—**Greyling**, Schalk Jacobus, 1608095006002, plaas Rooipoort 19, Potchefstroom; Petronella Lodewika Greyling, 1904020027001 (Potchefstroom).—Syfrets Trust, Sunnyside.
- 1277/87—**Joubert**, Martha Catharina, 1410110053006, Asbos 2, Schoemanstraat, Arcadia, Pretoria; Johannes Henning Joubert, 0702235017002.—Syfrets Trust, Sunnyside.
- 15929/85—**Van Wyk**, Henrietta Elizabeth, 2201230038004, Outeniquawoonstelle 211, Kerkstraat 721, Arcadia.—Gildenhuys Van der Merwe, Pretoria.
- 11132/77—**Wildman**, Stanley, 331100186, 37 Cambridge Avenue, Craighall Park, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 5594/87—**Kruger**, Johann Andre, 6009275017007, 6 Meerendal, South Street, Verwoerdburg; Heidi Kruger, 6312270070009.—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 16675/86—**Marchant**, Winifred Maud, 0307310018006, 22 Peters Road, Bellevue, Johannesburg (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 5042/87—**Daniels**, Willem, 3008275075018, Plot 61, Mid-Ennerdale, Vereeniging; Elizabeth Daniels (Vereeniging).—Langstaffe Bird & Co., Johannesburg.
- 8776/87—**Wing**, Pick San, 0505150005047, 3 Le Roux Street, Edenglen Extension 3, Edenvale (Johannesburg).—Fluxman Rabinowitz & Rubenstein, Johannesburg.
- 1254/86—**Wilson**, Thomas Frederick, Hotel Eureka, 579 Church Street, Pretoria, deceased.—L. V. Wilson, Broadway.
- 1333/87—**De Bruyn**, Johannes Jacobus, 1606245017002, 51 Sydney Road, Ravenswood, Boksburg; Grace Mona de Bruyn, 2201230020002 (Boksburg).—Salomon-Friedman, Johannesburg.
- 5867/86—**Lucchesi**, Emilio (Johannesburg).—Markowitz & Jaffit, Johannesburg.
- 5816/87/6C—**Le Grange**, Magdalena Catharina, 0012080017002, 587 Ontdekkers Road, Florida North, First and Final (Johannesburg).—S. H. le Grange, Johannesburg.
- 3337/87—**Saunders**, Alexander Charles, 1403145054107, 5 Airdlin Road, Sunninghill Park, Sandton (Randburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 7210/86—**Foradas**, Alexander, 370946557, 12 Elgin Mansions, 86 Delfers Street, Johannesburg (Johannesburg).—Gordon Michalson Silver & Frack, Johannesburg.
- 11969/86—**Lipschitz**, Max, 1307155027004, 8 Hilderac, First Avenue, Linden Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Handelsman Gibson & Partners, Johannesburg.
- 15801/85—**Moneron**, Emile John, 2810305046006, 5 Red Heart Street, Dalpark Extension 6, Brakpan; Doris Mary Moneron (Johannesburg).—Handelsman Gibson & Partners, Johannesburg.
- 8599/85—**Fogel**, Solomon, 1904075018004, 18 Manor Mews, Dahlia St Gallo Manor, Sandton, First and Final (Johannesburg).—A. Saloner, Johannesburg.
- 11134/86—**Jones**, Alfa Derwyn, 4402115088100, 6 Mount Cheviot, Cheviot Road East, Florida Hills (Roodepoort).—Norman Sifris, Johannesburg.
- 5427/87—**Finch**, Lilian, 0103080010004, 138 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Van Hulsteyns, Johannesburg.
- 652/87—**Lipkin**, Rachel, Crest Hotel, Abel Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Leveton Boner, Johannesburg.
- 6059/87—**Bauthier**, Patrick Marie Jean Andre, 6406175046104, Plot 35, Blue Hills, Kyalami District (Randburg).—Lindsay Keller & Partners, Johannesburg.

- 11875/87—**Bergh**, Maria Coenradina Alida, 2102030064002, 108 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg (Johannesburg).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 13091/86—**Fenix**, Denis George Mandy, 2604255006006, 74 Prairie Street, Rosettenville Extension, Johannesburg; Isabel Dorothy Fenix, born Welsh, 2512200003004 (Johannesburg).—Biccari & Wentzel, Johannesburg.
- 2997/87—**Moss**, Hester Magrita, 0312040029000, Mellville, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.
- 7626—**Leigh**, Lillie Beatrice, 0811010032001, 12 Eltruda Court, Yeo Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Janks Rosenthal & Schneider, Johannesburg.
- 16304/82—**Carrim**, Omar Abdool, 1510066047059, Pietersburg, Amended First Liquidation and Distribution (Pietersburg).—Hawa Carrim (Bava) Bhana, Wadee, Nanabhay & Chibabhai, Marshalltown.
- 42/85—**McBride**, Beatrice Cecilia, 23122300900, 10 Namvu Road, Delville, Germiston, Third; Thomas Alexander McBride (Johannesburg).—Arthur Andersen & Co., Johannesburg.
- 5212/85—**Dawood**, Ismail, 3805 Statice Street, Lenasia, Amended (Johannesburg).—A. Kaka, Johannesburg.
- 4184/87—**Bradford**, Joyce Constance, 2112200024009, 702 Avonal Court, Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—H. R. McLaren, Johannesburg.
- 9722/87—**Kantorowich**, Deborah, 9111160005001, 81 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg (Johannesburg).—Rom & Rom, Johannesburg.
- 11956/84—**Matthews**, Mariam, 0402250024005, Sandringham Gardens, George Avenue, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Joffe Kobrin & Jacob, Saxonwold.
- 10501/87—**King**, Florence Ida, 0010030006000, 39 Third Street, Northmead, Benoni; Ronald Dan King (Benoni).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 11994/87—**Baker**, Florence Victoria, 0703090002006, 20 Elliot Street, Rynfield, Benoni (Benoni).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 7847/87—**Zimmerman**, Hugh Walker, 1704215018009, 168 Pretoria Road, Rynfield, Benoni (Benoni).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 13035/87—**Daniolos**, Roxane, 2610030047108, 10 Kalk Avenue, Randpark Extension 2, Randburg (Johannesburg).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 6412/87—**Blencowe**, Elizabeth Patricia, Passport No. C621948, 42 Orion Street, Kensington (Johannesburg).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 9122/87—**Dismore**, Cyril Brinkworth, 0206205017000, 16 Bradford Road, Bedfordview (Edenvale).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 9856/87—**Hart**, Herbert Kenneth, 1108105030001, 104 Victoria Avenue, Benoni (Benoni).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 6484/87—**Davidson**, Arthur Charles, 0901285022009, 106 Talana, Alice Lane, Sandown, Sandton (Johannesburg).—Northern Trust Co., Marshalltown.
- 9856/87—**Eales**, Eleanor Florence, 9809070004002, Methodist Old Age Home, 133 Amphill Avenue, Benoni (Benoni).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 14476/87—**Griffin**, Mona, 0912290034004, Flemming House, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—First Personal Asset Management, Johannesburg.
- 4425/87—**Mellema**, Hendrina Francisca, 69 11th Street, Parkmore, Sandton (Randburg).—H. Miller Ackermann & Bronstein, Johannesburg.
- 4982/87—**Grayson**, Edna Mary, 1202010024009, 52 Seventh Street, Parkhurst, Johannesburg, First and Final (Johannesburg).—Ernest Beder Friedland & Friedland, Johannesburg.
- 14556/86—**Van As**, Marina Clare, 6806130157005, 302 Westerford Oaks, Main Road, Rondebosch, Cape Town (Cape Town).—Werksmans, Johannesburg.
- Doble**, Mathew John, 9210145005001, Bramley House, Johannesburg, First and Final (Johannesburg).—M. S. Doble, Johannesburg.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 5226/87—**Steyn**, Maria Elizabeth, 0107190011018, Voorhuis, Swellendam (Swellendam).—A. S. Powell & Kelly, Swellendam.
- 7513/87/3D—**De Mellion**, William Barkley, 1407235017007, Uniestraat 11, Uniondale; Susanna Marthina de Mellion, 4112040045006 (Uniondale).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 3758/87—**Stewart**, Martha Lindes, 0712250011004, 10 Welgelegen Road, Mowbray (Wynberg).—A. M. Stewart, Cape Town.
- 4929/87—**De Waal**, Johannes Hermanus Marthinus, 4105185027003, Hope, Vredendal (Vredendal).—Claassen Stone, Vredendal.
- 4052/87—**Van Zyl**, Petrus Francois, 2904195071007, 88 Borghorst Street, Monte Vista, Amended (Goodwood).—Boland Bank, Paarl.
- 1297/87—**Visser**, Hermanus, 3812225079008, Nieuwefontein, Kliprand (Vanrhynsdorp).—Groenewald & Mostert, Calvinia.
- 5538/85—**Cloete**, Hillette Susanna, 0505210016000, Johenco-tehuis, Sutherland (Sutherland).—Louw & Frick, Sutherland.
- 6890/87—**Smallman**, Margaret Gwendoline, 3111150045005, 2 De Rust Avenue, Bergvliet (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 4870/87—**De Klerk**, Martha Maria, 0209180011006, Huis Luckhoff, Rosebank. —Volkskastrust, Bellville.
- 4577/86/2D—**Barnard**, Frieda Charlotte, gebore Heese, 20 Januarie 1909, Rowanstraat 36, Stellenbosch (Stellenbosch en Strand).—Jan S. de Villiers & Seun, Kaapstad.
- 4185/86—**Adams**, Peter Barend, 2205055061017, Foreststraat 1, Sarepta, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Marais Müller, Kuilsrivier.
- 5628/87—**Taverner**, Leonard, 9302085001007, 46 Westcliff Road, Hermanus (Hermanus).—Guthrie & Theron, Hermanus.
- 4198/87—**Hoffman**, Rachael Jacoba Viljoen, born Van Zyl, 9701250001009, Chris Heunis Home, Lourensford Road, Somerset West (Somerset West).—J. C. Louw du Plessis & Partners, Somerset West.
- 5992/87—**Dyers**, William Oswald, 2912285080010, 28 Brand Street, Bellville South; Lorraine Veronica Dyers (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.
- 3129/87—**Hans**, Sally, 014734887K, Antelopestraat 1, Dellville Park, Pacaltsdorp; Isaac John Hans, 2705015068011 (George).—Boland Bank, George.
- 4513/87—**Leuner**, Fredrich Wilhelm, 1205165014006, Knysna, Eerste (Knysna).—Standardtrust, George.
- 6504/87—**Barnard**, Hendrik Christoffel, 0910155011000, Brandwachtstraat 53, Brandwacht, Stellenbosch; Martha Johanna Jacomina Barnard, gebore Van Wyk, 1203170002009 (Stellenbosch).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 1741/87—**Milton**, Cecil Vincent, 1008215034002, Highstraat 307, Oudtshoorn; Elsie Maud Doreen Milton, gebore Ball, 2604230065002 (Oudtshoorn).—Volkskastrust, Bellville.
- 3065/87—**Brink**, Johannes Paulus, Brandstraat 39, Beaufort-Wes; Mary Elizabeth Brink, 3606170061007 (Beaufort-Wes).—Volkskastrust, Bellville.
- 4459/87—**Stals**, Ernst Lodewicus Paul, 0305235012005, Groeneweide 8, Stellenbosch; Johanna Jacomina Stals, gebore Janse van Rensburg, 0809010033003 (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 8561/86—**Adams**, Abdurachman, 4007055085020, Agtste Straat 24, Kensingtonlandgoed, Kaapstad. —Boland Bank, Stellenbosch.
- 5974/87—**Marais**, Hester, 9807050001006, Utopia, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 4462/87—**Du Toit**, Margeritha (Margaretha) Huibrecht, Huis Zonnekus, Milnerton. —L. Kadish & Co.; Woodstock.
- 467/87—**Truter**, Jacob Mynderd, 3703105093005, De Wetstraat 25, Vrijzee; Petronella Christina Truter, 3611140053001 (Goodwood).—Johan van Wyk, Bellville.

- 3158/87—**Steyn**, Daniel Jacobus Stefanus, 1810095014008, Jansenstraat 5, Swellendam; Catharina Johanna Steyn, gebore Swart, 2511150017006 (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.
- 4031/87—**Calitz**, Johannes Theodorus, 1611205024008, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Standardtrust, George.
- 7775/87—**Booyesen**, Harold Frank, 0611035011000, Knysna (Knysna).—Standardtrust, George.
- 6519/87—**Malherbe**, Irene Agatha, 0006190010006, Wellington (Wellington).—Volkskastrust, Bellville.
- 4038/87/3D—**Kotze**, Hefena Maria Johanna, gebore Smit, 0810040002000, Sanddrift Mora via distrik Piketberg (Piketberg).—Volkskastrust, Bellville.
- 4199/87—**Van Jaarsveld**, Wynand Jacobus, 2509265038008, Overberglaan 30, Springbok; Anna Jacomina van Jaarsveld, 3511070039006 (Springbok).—Volkskastrust, Bellville.
- 1557/87—**Du Toit**, Anna Johanna Elizabeth, 0906280033000, Rouxweg 38, Worcester, Aanvullende (Worcester).—Volkskastrust, Bellville.
- 3247/87—**Albertyn**, Roeland Pieter, 4407245007003, Vyfde Laan 78, Boston, Bellville (Bellville).—Volkskastrust, Bellville.
- 5798/87—**du Plessis**, Jacob Francois Cloete, 1303205001008, Mullers 19, Sutherland; Janetta Gysbertha du Plessis, 2011200005002 (Sutherland).—Volkskastrust, Bellville.
- 3931/87—**Van Zyl**, Johannes Petrus, 0612155011002, Markstraat 11, Hopefield; Johanna Catharina Elizabeth van Zyl, gebore Theart, 1208020020002 (Hopefield).—Boland Bank, Malmesbury.
- 7217/87—**Van Zyl**, Nicolaas Everhardus, 3003115007008, Deurdrift, Springbok Gesina Aletta van Zyl (Springbok).—D. J. Scholtz & De Wit, Springbok.
- 2716/87—**Smit**, Felix Stephanus, 3901105019000, Tweerivier, Citrusdal (Citrusdal).—Volkskastrust, Port Elizabeth.
- 23/87—**Barnard**, Hendrik Christoffel, 0508265016008, Dranrauwonstels 3, Kusweg, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 3198/86/4B—**Neilson-Long**, John, 1007175050107, 16 Deane Road, Sea Point, Cape Town; Liliane Ethel Neilson-Long, 230408006010. —K. G. Druker, Cape Town.
- 5734/87—**Butcher**, Joyce Catherine, 1108010028009, Room 112, Nerina Gardens, 60 Upper Recreation Road, Fishhoek (Simon's Town).—Table Mountaintrust, Cape Town.
- 3161/87—**Wyatt**, Lesmore Lionel, 3308305036000, Duncanstraat 25, Parow Vallei; Hester Gertruida Wyatt, 3503070028006 (Bellville).—Volkskastrust, Bellville.
- 5520/87—**Gillespie**, Edward Henry, 0810175031006, Wellingtonstraat 162, Goodwood; Anna Sela Gillespie, 1504030035000 (Goodwood).—Strauss & Haasbroek-Guthrie & Theron, Goodwood.
- 4662/86—**Evans**, Madeline Emma, 0904230036108, 7 Suid-Street, Bredasdorp (Bredasdorp).—Luttig & Son, Bredasdorp.
- 2693/87—**du Preez**, David Hermanus Herculaas, 1605155018000, Connaughtstraat 52, Parowvallei; Lea Jacobus du Preez, 2304230035002 (Bellville).—Fourie Basson & Veldtman, Parow.
- 7042/87—**Van Schalkwyk**, Maatjie (Maatje) Maria Elizabeth, gebore Smit, 1405010086007, Parkstraat 10, Clanwilliam; Nicolaas Albertus van Schalkwyk, 2111235014001 (Clanwilliam).—Boland Bank, Paarl.
- 4862/87—**Doitsh**, Irene Winifred, 1106250025008, 35 Upper Glengariff Road, Three Anchor Bay. —First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 5350/87—**Van Rhyn**, Johannes Jacobus, 1606095035005, Sunninghill Nursing Home, 5 Dordrecht Road, Milnerton (Goodwood).—First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 5447/87—**Kaiser**, Doreen Margaret, 0609110028006, 403 Bowenvale, Beach Road, Three Anchor Bay; William Kaiser, 0806145029005. —First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 5453/87—**Louw**, Johanna Hendrika, 5108070096009, 12 Oxford Street, Vrijzee (Goodwood).—First National Bank of SA, Cape Town.
- 5754/87—**Goslett**, Bertie, 1204175038006, 35 Visagie Street, Parow; Sara Francis Goslett, 02286444W. —First National Bank, Cape Town.
- 5455/87—**McIntyre**, Ian Malcolm, 0010105023005, Protea Park, Nursing Home, Fresnaye. —First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 4785/87—**Lankester**, Robert Henry Ryall, 2104245038003, Watsonia Avenue, Scarborough; Cornelia Christina Lankester, 2507120043007 (Simon's Town).—First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 5428/87—**Holmes**, Mabel Charlotte, 0303190017002, Flat 136, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay. —First National Bank, Cape Town.
- 3583/87—**Van Wyk**, Helene Johanna, 3612010026002, Dagbreek, Calvinia; Daniel George van Wyk, 2507155056007 (Calvinia).—Eerste Nasionale Bank van Suiderlike Afrika, Kaapstad.
- 6161/87—**Wathall**, Jeannette Sophia, 1001310033003, Strand (Strand).—Eerste Nasionale Bank van SA, Kaapstad.
- 6338/87—**Neethling**, Marie Henrietta, 1912230032000, D10 Sassar Panorama, Parow (Bellville).—First National Bank of Southern Africa, Cape Town.
- 4006/87—**Van Rensburg**, Dina Carolina, 0705060015009, Middelstraat 37, Bellville; Nicolaas Jacobus van Rensburg, 0908175023005 (Bellville).—Eerste Nasionale Bank van Suidelike Afrika, Kaapstad.
- 5654/87—**McEwen**, Edwin Rowan, 1211035042003, Flat 16, Nerina Gardens, Recreation Road, Fish Hoek (Simon's Town).—David Joseph McEwen, Zandvlei.
- 4087/87—**Steyn**, Daniel Jacobus Stefanus, 4603125110004, Somersetsstraat 36, Swellendam (Swellendam).—Louw & Steyn, Swellendam.
- 600/87—**Stern**, Bertha, 8712250002005, 51 Ambassador Flats, London Road, Sea Point. —Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 3194/87—**Graham**, Lillian May, born Taylor, 9805270022000, 103b Disa Place, 70 Orange Street, Gardens. —Syfrets Trust, Cape Town.
- 5442/87—**Drummond**, Peter, 1111125028005, Argyll, Armour Road, Penzance Estate, Hout Bay (Wynberg). —Syfrets Trust, Cape Town.
- 8251/85—**Seddon**, Navarre Courtney, 2106095027002, 2 Erica Street, Table View, Supplementary. —Syfrets Trust, Cape Town.
- 3817/87—**Gaasbeek**, Elizabeth Drummond, formerly Sinclair, born MacKay, 211428743W, Edgell Nursing Home, 19 Croxeth Road, Green Point; Gerritt Gaasbeek. —Syfrets Trust, Cape Town.
- 2196/87—**Lurie**, Cherie, born Kaganson, 2010220045006, 2 Saltaire, Beach Road, Sea Point. —Baker Musikanth, Cape Town.
- 7078/86—**Viviers**, Eivor John, 360531509002, 48 Rotherfield Road, Plumstead (Wynberg). —Friedberg, Miller, Gruft & Company, Cape Town.
- 5394/87—**Hendricks**, Margaret Catherine Aletta, 0810020040012, 19 Zarobi Road, Lotus River (Wynberg). —Balsillie Watermeyer & Cawood, Claremont.
- 5072/86/2B—**Gardner**, Kenneth Patrick, 2802095022106, 18 Panorama Avenue, Durbanville, Second (Bellville). —The Board of Executors, Cape Town.
- 1196/86—**Leetz**, Heety Mavis, 022908301K, Brockenhurst, 84 Park Road, Walmer Estate, Cape Town. —Syfrets Trust, Cape Town.
- 4435/87—**Mark**, Beryl Constance, formerly Habergham, born McDonald, 1704170050005, 30 Primula Crescent, Wellway Park East, Durbanville (Oudtshoorn and Bellville). —Syfrets Trust, Cape Town.
- 9352/86—**Rykklief**, Koelsoem, 0223565877M, York Road, Wynberg (Wynberg). —Pincus Matz—Marquard Hugo—Hamman, Claremont.
- 6594/87—**Roberts**, Charles Douglas, 3108195051006, 5 Kingfisher Walk, Pinelands; Sylvia Maureen Roberts, born Brown (Goodwood). —Esau Shapiro Isaacson & Burman, Claremont.
- 6300/87—**Clegg**, Herbert William, 0906045013008, 14 Newlands Road, Claremont, First (Wynberg). —Arthur Young & Company, Cape Town.
- 2551/87—**Miller**, Cyril Wyndham, 0009075011008, 67 Hillside Road, Fish Hoek (Simon's Town). —Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 5364/86—**Heuvel**, Frederick Arthur, 2708095021016, 204 Acre Road, Factreton. —Francis Thompson & Aspden, Cape Town.
- 8067/86—**Andrag**, Marie Elisabeth Luise, 0312100012003, St Johannis Heim, Frans Conradie Drive, Parow, Amended First and Final (Bellville). —Syfret Godlonton Fuller Moore Inc., Bellville.
- 1957/87—**Dobbie**, Joan, born Nesbitt, 1502250036005, 11 Beauliegh Mansions, Main Road, Kenilworth (Wynberg). —Herold Gie & Broadhead Inc, Cape Town.
- 3470/86—**Cameron**, Douglas Arthur, 1106235005000, Gladiolus Avenue, Devil's Peak Estate, Cape Town; Maria Helena Johanna Cameron, 1505090035004. —Haydn Elmes & Elmes, Cape Town.

- 6534/86—**McFarland**, Kenneth Adair, 9620744981, 7 Glen Connor Oak Avenue, Kenilworth, First (Wynberg).—A. G. Hemingway, Cape Town.
- 5762/86—**Crawford**, Carlene May, 504 Garden City Heights, Pinelands (Goodwood).—Groenewald, Pollard & Smith-Symms, Somerset West.
- 5370/85/1A—**Allie**, Hamida, 800046676A, corner of Lugmag Avenue and Acre Road, Fackret, Cape Town, Second and Final.—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 4674/87—**Reid**, Elizabeth Denise, 4611230072001, 33 Margaret Avenue, Pinelands (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.
- 7465/87—**Koegelenberg**, Gerhardus Theunis Jacobus, 2508305038002, Rissikstraat 34, Parowvallei; Helena Johanna Koegelenberg, gebore Eige-laar, 2605270066008 (Bellville).—Standardtrust, Bellville.
- 8020/87—**Van der Merwe**, Maria Magdalena Johanna, 0002220003004, Huis Vergenoegd, Paarl (Paarl).—Standardtrust, Bellville.
- 3135/87—**Du Toit**, Francina Susanna Maria, 1410040039000, Malanstraat 1, Prince Alfred Hamlet (Ceres).—Hauptfleisch & Muller, Ceres.
- 8634/86—**Scott**, Rodney Alexander, 5609295056009, 34 Eastlake, Islandway, Marina da Gama (Simon's Town).—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 6782/87—**Raubenheimer**, Erwin Raymond, 6505305201016, 2 S A K K Bataljon, Eersterivier (Eersterivier).—Bankorptrust, Durban.
- 5655/86/5C—**Kotzé**, Theunis, 0609055013005, Akkerdal, Vredendal, Tweede en Finale; Catherina Helena Kotzé, gebore Meyer, 1111230042008 (Vredendal).—H. A. J. Lombard & Kie., Vredendal.
- 907/83—**De Villiers**, Jacob Eliza, 3808105030004, Groot Eiland, Rawsonville, Gewysigde Eerste en Finale Likwidisie en Distribusie; Carina de Villiers, gebroude buite gemeenskap van goedere wat hulle boedels saamgevoeg het, 3908060018000 (Worcester).—Muller Baard & Conradie, Robertson.
- 1755/87—**Fairweather**, Aidan Thomas, 3102085044106, 43 Eighth Avenue, Rondebosch East.—Minde Schapiro & Smith, Bellville.
- 8373/86—**Sandwith**, Harry Fuller Molyneux, 3004245074002, Schoongezichtstraat 5, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Bankorptrust, Bellville.
- 5063/87—**Seeliger**, Mathias Augustus Ernst, 0408015010007, 4 Eothwell Close, Tokai (Wynberg).—Bankorptrust, Bellville.
- 4634/87—**Van der Walt**, Jacobus Charl Nicholas, 2310075033002, Volschenkstraat 5, De la Haye, Bellville, Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidisie en Distribusie; Johanna Margaretha van der Walt, gebore Dell, 2902120020008 (Bellville).—Bankorptrust, Bellville.
- 7136/87—**Van der Westhuizen**, Zacharias Martinus, 3509195002008, 37 Paul Street, Brackenheights, Brackenfell, Delise Yvonne van der Westhuizen, born Scott, 3806070006009 (Bellville).—Bankorptrust, Bellville.
- 5016/87—**Lee**, Annie Wilhelmina, born Thomas, 1405030058010, 162 Seventh Avenue, Kensington.—Bankorptrust, Bellville.
- 8293/87—**Lingenfelder**, Magdalena Petronella, gebore Maree, 6006130203004, "Damar" plaas, Privaatsak X29, Elgin; Johannes Marthinus Lingenfelder, 5707255044005 (Grabouw).—Bankorptrust, Bellville.
- 7760/87—**Murray**, Hume Francis, 2304155044005, 8 Braeside Cottage, Braeside Road, Green Point; Lucia Guiseppina Murray, born Dell-Universita, 2411280040004.—Bankorptrust, Bellville.
- 7765/87—**Reid**, Watney Edgar, 2803165071007, Oxfordstraat 63, Vrijzee; Anna Susanna Maria Reid, gebore Anderson, 3804190059008 (Goodwood).—Bankorptrust, Bellville.
- 6405/87—**Priestley**, Lancelot, 0010085009008, 305 Cinnabar Flats, Muizenberg (Simon's Town).—Mostert & Bosman, Cape Town.
- 2810/87—**Solomon**, Anne Freda Muriel, born Africa, 2502160060011, widow, 32 Brand Street, Crawford (Wynberg).—Mostert & Bosman, Cape Town.
- 1183/87—**Collins**, Christian Jacobs, 1703275052015, 221 Fourth Avenue, Kraaifontein; Johanna Susan Collins (Bellville).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 3879/87—**Pearson**, Sydney Clifford, 0807095041107, Flat 202, Goodhope Place, Sea Point.—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.
- 8195/85—**Parnell**, Cecilia Petronella Johanna, Zerilda Steyn Home, Pinelands, Amended (Goodwood).—Lansdown Ellis & Company, Observatory.
- 1467/85—**Van Rensburg**, Herbert, 23 Catalina Street, Rocklands, Mitchells Plain (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead Inc., Cape Town.
- 2956/87—**Barnes**, Harold Sylvester, 3309105106019, 10 Avro Avenue, Kensington; Sylvia Frances Barnes (née Steenveld), 4009060084016.—The Board of Executors, Cape Town.
- 4152/87—**Measroch**, Isaac Isiah, 2810225024006, Fifth Avenue, Fresnaye, Sea Point.—The Board of Executors, Cape Town.
- 4458/87/4B—**Sleggs**, Christopher Arthur, 0610155034008, 15 Cockle Crescent, Clovelly, Simon's Town (Simon's Town).—The Board of Executors, Cape Town.
- 2001/87—**Scholtz**, Anna Elizabeth, 022771641, 5 Ixia Avenue, Devils Peak.—Fred Segal, Cape Town.
- 4300/87—**Fawcett**, Robert Douglas, 4904235016002, G7 Hanley Close, Rosemead Avenue, Kenilworth (Wynberg).—Balsillie Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 5325/87—**Greeff**, Susanna Sophia Johanna, gebore Rust, 0602120003002, Huis Pam Brink, Myburghstraat, Strand (Strand).—Cluver & Markotter, Stellenbosch.
- 8896/86—**Franks**, Hubert Alfred Gordon, 0703085029006, 7 Glen Alphine Way, Bergvliet; Alice Winifred Franks, born Adlington, 0803090002004 (Wynberg).—DeJonge Haskins & Sells, Cape Town.
- 4921/86—**Hosteaux**, Alfons Rene, 2707205076100, 15 Fourth Avenue, Melkbosstrand; Maria Leonia Hosteaux, born Biscop (Malmesbury).—Findlay & Tait Incorporated, Cape Town.
- 2050/87—**Andrews**, Johannes, 41100115106019, 1066 Gallant Street, Bellville South; Lena Andrews, 4012030074018 (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.
- 865/86—**Lochner**, Claude Leonard, 2108295011001, 12 Lindisfarne, Grove Avenue, Claremont; Peggy Doreen Lochner (Wynberg).—Smit Nel Kruger & Potgieter, Durbanville.
- 7125/86—**Havenga**, Daniel Francois du Toit, 1411085009007, Gum Grove, Bonnievale; Magdalena Susanna Havenga, 1209130050004 (Bonnievale).—Van Niekerk & Linde, Bonnievale.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 653/85—**De Bruin**, Hendrik Jacobus, 0911075008001, Herculesstraat 77, Kimberley.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.
- 645/87—**Burger**, Jan Johannes Bernardus, 3312265032009, Wedgehill, distrik Griekwastad (Griekwastad).—Volkskastrust, Kimberley.
- 906/87—**Viljoen**, Christina Susanna, 1007300034000, Tuinstraat 9, Postmasburg (Postmasburg).—Volkskastrust, Kimberley.
- 1158/86—**Nieuwoudt**, Ignatius Petrus Henrik, 4801145096001, Kempstraat 12, Hartswater; Shirley Patricia Nieuwoudt, 4408300088003 (Hartswater).—G. F. Pieterse & Ceronio, Hartswater.
- 758/86—**Van Wyk**, Schalk Willem, 5210115021008, Blackstraat 64, New Park, Kimberley; Martha Jacoba van Wyk, gebore Horn, 5802100040009.—J. W. L. Horn & Kie, Kraaifontein.
- 220/87—**Schlemmer**, Frederik Gideon, 1702195021001, Skoolstraat 26, Nierkershoop (Prieska).—Petrus J. Muller & Kie, Prieska.
- 205/87—**Holtzhausen**, Phillipus Rudolf, 2511305002002, Vierdelaan 6, Prieska; Catharina Petronella Holtzhausen, 3511060013003 (Prieska).—Van Niekerk & Groenewoud, Prieska.
- 851/87—**Wiese**, Cecilia Johanna Hendrina, 2406030028002, Swarsstraat 3, Keimoes; Pieter Roos Wiese (Keimoes).—Standardtrust, Kimberley.
- 850/87—**Van Zyl**, Jacobus Andries van Antwerpen, 1801245009006, Bechuanastad 10, Kuruman; Elizabeth Anna Jacomina van Zyl, 2106260013001 (Kuruman).—Eerste Nasionale Bank, Kimberley.
- 846/87—**Combrinck**, Johannes Jacobus, 0806075012005, Plot 303, Karos (Upington).—Eerste Nasionale Bank, Kimberley.

- 440/86—**Joubert**, Gideon Petrus Johannes, 1703125013001, Perseel 6F5, Hartswater; Isabella Joubert, gebore Krause, 200110009006 (Hartswater).—Eerste Nasionale Bank, Kimberley.
- 576/87—**Lenhoff**, Samuel Jacoba, 2005145021009, Posbus 618, Upington (Upington).—Eerste Nasionale Bank, Kimberley.
- 921/87—**Nel**, Bartholomeus, 1604125018000, Mimosalaan 25, Kuruman; Anna Susanna Magdalena Nel, 2706040020000 (Kuruman).—Volkskas-trust, Kimberley.
- 530/75—**Van Wyk**, Jacob Wouter, 0308055008004, Langstraat 7, Warrenton; Helena Susanna Elizabeth van Wyk, gebore Haupt, 0502260003004 (Warrenton).—E. S. Olivier & Kie., Warrenton.
- 412/87—**West**, Samuel Shaftoe, 0410130523001, 38 Green Street, Kimberley; Gladys Vera West, born Hawkins, 0602160026004.—Hertog, Moul, Horn, Kriel & Co., Kimberley.
- 1047/86—**Havenga**, Coenraad Rudolph, 1703235015003, Koringstraat 3, Jan Kempdorp, Aanvullende Eerste en Finale; Maria Magdalena Havenga, 2711090025008 (Hartswater).—Standardtrust, Kimberley.
- 880/87—**Esterhuizen**, Diederick Johannes, 4303195024009, Andréstraat 7, Heuwelsig, Kimberley; Catharina Maria Esterhuizen, 4302210069007.—Volkskas-trust, Kimberley.
- 859/87—**Fourie**, Martha Dorethea, 6204260058005, Koorsboomstraat 16, Kathu (Kathu).—Volkskas-trust, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 208/87—**Badenhorst**, Willem Christoffel, 2909085026003, 17 Caledon Street, Framesby Extension, Port Elizabeth, Eerste (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 2243/86—**McDonald**, Alexander Campbell, 0404255001004, Cally Evans Lodge, Cathcart, Amended First and Final (Cathcart).—H. J. T. Sheldon, Louis Trichardt.
- 2878/86—**Barnard**, Edward John (Johan), 2902035078000, 7 Dold Street, Adcockvale, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Ludi Strydom & Budricks, Port Elizabeth.
- 1736/83—**Kruger**, Petronella Elisa, President Swart Kinderoord, Ugie, Gewysigde Eerste en Finale (Maclear).—Uys & Vennote, Vryheid.
- 1966/87—**Derbyshire**, Rupert Clement, 1808085028004, 56 King Street, Humansdorp (Humansdorp).—First National Bank of S.A., Port Elizabeth.
- 2619/86—**O'Connor**, James Francis, 0801165021107, 2 Merton Keep, 11 Prospect Hill, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—Ethel Patricia Davies and First National Bank of S.A., Port Elizabeth.
- 1633/87—**Janse van Vuuren**, Johannes Lukas, 4411145019001, Alex du Toitstraat 6, Graaff-Reinet, Eerste; Cathleen Janse van Vuuren, gebore McLeod, 4902050051005 (Graaff-Reinet).—Eerste Nasionale Bank van S.A., Port Elizabeth.
- 3074/87—**Friskin**, Jack Edwin, 2410255045006, 81 Maureen Circle, Bluewater Bay, Port Elizabeth; Aletta Johanna Fransina Friskin, born Kruger, 3001230060001 (Port Elizabeth).—First National Bank of S.A., Port Elizabeth.
- 1436/87—**Brummage**, Rosalind Ine, born Clementz, 0210210004003, Esperanza, Colesberg (Colesberg).—First National Bank of S.A., Port Elizabeth.
- 805/87—**Julies**, Randal Emmanuel, 1710095026012, Oosstraat 30, Kroonvale; Helena Julies, gebore Stompies, 3002230041017 (Graaff-Reinet).—First National Bank of S.A., Port Elizabeth.
- 2523/87—**Erasmus**, Stephanus Johannes, 2911205009000, Klipfontein, Tarkastad (Tarkastad).—Volkskas-trust, Port Elizabeth.
- 262/86—**Kemp**, Nico, 4612035006004, Walbergstraat 13, Francis Evattpark, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas-trust, Port Elizabeth.
- 2791/86—**Cox**, Lily, 034820998W, Newhaven Chronic Sick Home, Cavandish Road, East London, Supplementary (East London).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1838/86—**Phillips**, Gladys Gwendolyn, 0409110007104, 22 Symons Street, Quigney, East London, Second and Final (East London).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1963/87—**Chambers**, Mary Stella Iris, 311205025002, Okkie Oosthuizen Home, Admiralty Way, Summerstrand, Port Elizabeth, First (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1957/86/1B—**Sparg**, May Hilda, 9901310008008, 5 Devon Road, East London (East London).—I. D. Sparg, Gonubie.
- 2565/87/1C—**Harrison**, Thomas Arthur, 101202732, 165 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.
- 3503/87—**Viljoen**, Ignatius Michael, 2107185038008, Willowrylaan, Fort Gale, Umtata, Transkei; Maria Susanna Wessels Viljoen, gebore Rothmann, 2208270015008.—Standardtrust, Oos-Londen.
- 3213/87—**Johnston**, James Arthur, 0011275004007, 97 Beach Road, Nahoon, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 997/87—**Coetzee**, Clara Isabella, 0705190006001, Magdalena, Burgersdorp (Burgersdorp).—Hanekom & Bester, Burgersdorp.
- 2352/87—**Elliott-Drake Briscoe**, George Augustus, 0303225008000, Thalassa, Donkin Terrace, Bathurst (Port Alfred).—The Bax Partnership, East London.
- 1926/87—**Atkinson**, Mary Ann, 0308150014006, unmarried, Red Cross House, Fleet Street, East London (East London).—Cooper Conroy Bell & Richards Inc., East London.
- 1777/84—**Snyman**, Jacobus Nicolaas Johannes, 3709295026002, 47 Main Road, Gonubie, East London, Amended and Redistribution Agreement; Ena Elizabeth Snyman, voorheen Van Collier, gebore Le Grange (East London).—Cooper Conroy Bell & Richards Inc., East London.
- 1159/87/3C—**Murray**, Minnie Edwards, 0807190024008, 114 Stockenstroom Street, Graaff-Reinet, First (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 2492/87—**Barrath**, Theresa Kathleen, 0006120008013, 13 Malan Street, Korsten, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 1568/67—**Hammett**, Jean, 4 Bayly Street, Charlo, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust, Port Elizabeth.
- 815/86/1B—**Evens**, Arthur Calvin, 0606065013009, Lowestoffe, District of Cathcart (Cathcart).—Elliotts, Cathcart.
- 581/87—**De Kock**, Servaas, 1812115036003, Caledonstraat 166, Uitenhage (Uitenhage).—L. v. A. Bellingan, Stellenbosch.
- 2476/87—**Boote**, Arthur, 2005275026000, Medolino Caravan Park, Port Alfred; Stinie Johanna Boote, born Marsh, 2306060025003 (Port Alfred).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 2067/87—**Sansom**, Johanna Elizabeth, born Koekemoer, 4105120009009, Waterford, Private Bag 1515, Grahamstown; Anthony Elsworth Sansom, 3711205023004 (Port Alfred).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 424/87—**Schamrel**, Christian Frederick, 0103115002000, Schoemanstraat 12, Despatch; Hester Jacoba Schamrel, gebore Swarts, 2005140023000 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2245/87—**Geldenhuys**, Mollie Lilian, born Argyle, 1509280035006, Dunant Lodge, Bognor Street, Summerstrand, Port Elizabeth, First and Final Liquidation and Redistribution (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1995/87—**Jordaan**, Charles Edward, 0809235009002, Klein Fontein, Cradock (Cradock).—Boland Bank, Cradock.
- 1845/87—**Van Wyk**, Frans, 0605245012006, Parkstraat, Boesmansriviermond; distrik Alexandria (Alexandria).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3157/86—**Longhow**, Douglas, 2506195051044, 26 Link Road, Kabega Park, Port Elizabeth; Magdalen Longhow, born Pieters, 2601180058045 (Port Elizabeth).—Ludi Strydom & Budricks, Port Elizabeth.
- 2777/86—**Dugmore**, John Morris, 5012065019002, Leeuwdrift, Adelaide, Second and Final.—A. R. Whiteley & Co., Grahamstown.

- 2109/87—**Van der Merwe**, Lucas, 2809195066016, Lanner Singel 86, Rosedale, Uitenhage; Elsie van der Merwe, 3003300115012 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2298/86/2D—**Smith**, Mavis, 1707160022009, Stockenstroomstraat 71, Graaff-Reinet, Gewysigde Eerste en Finale (Graaff-Reinet).—Volkskas-trust, Port Elizabeth.
- 2066/87—**Pienaar**, Andries Hercules, 2710255029003, Harrodstraat 24, Kirkwood; Aletta Johanna Pienaar, 3006290070006 (Kirkwood).—Volkskas-trust, Port Elizabeth.
- 1953/87—**Human**, Hester Antoinetta Magdalena, 0808260020009, Huis Najaar, Despatch (Uitenhage).—Conradie Campher & Kirsten, Despatch.
- 1243/87—**Naudé**, John Durandt (Durant), 2802195049009, 101 Park Plaza, Victoria Park Drive, Port Elizabeth, First and Final (Port Elizabeth).—Spilkin & Miltz, Port Elizabeth.
- 2153/87—**Scott**, Walter (Andrew Walter), 9407105005001, The Manor, St George's Road, East London, Supplementary (East London).—Standardtrust, East London.
- 2054/87—**Ferguson**, Lily, 0003300011008, 5 Laubscher Park, 304 Main Road, Walmer, Port Elizabeth, Second and Final (Port Elizabeth).—First National Bank of S.A. Ltd, Port Elizabeth.
- 3348/87—**Parr**, Kenneth Vernon, 2801145021001, 160 Watsonia Avenue, Brenton on Sea, Knysna (Knysna).—First National Bank of S.A. Ltd, Port Elizabeth.
- 2587/87—**Lang**, Mary Miriam, born Seider, 0405150038009, Laubscher Park, Main Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—First National Bank of S.A. Ltd, Port Elizabeth.
- 1770/87—**Jackson**, Gordon, 3712315019049, 21 Topaz Road, Kabega Park, Port Elizabeth; Sit Fong Jackson, born Wong Kam Ting, 4810020165146 (Port Elizabeth).—First National Bank of S.A. Ltd, Port Elizabeth.
- 3165/87—**Kumm**, Noel Rodney, 14 Beech Place, Steytler Township, Port Elizabeth; Edna Rose Kumm, born Hensberg (Port Elizabeth).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.
- 2926/87—**Frost**, Gertrude Clara, 0311070012001, Rosa Munsh, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2451/87—**Hoole**, Cornelia Magdalena Susanna, born Hoole, 3008210040002, 5 Lunderstedt Road, Amalinda, East London; Percival Peter Hoole (East London).—Drake Flemmer Ormond & Vermaak, East London.
- 2194/87—**Kilian**, Dorothy Frieda, gebore Strydom, 133170540W, weduwe, Nivenstraat 16, Uitenhage (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2221/62/1C—**Kilian**, Pieter Frederick Albertus, 133154670W, Nivenstraat 16, Uitenhage; Dorothy Frieda Kilian, 133170540W (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2695/87—**Gerber**, Salmon Jacobus, 2912155036001, Fouriestraat 9, Uitenhage; Maria Magdalena Gerber, 3411220024000 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.
- 1271/87—**Newcombe**, Kathleen Saunders, 0301030009007, Oaklands; Kinkelbos (Alexandria).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2329/86—**Vosloo**, Petrus Gerhardus, 2505075001004, Rooilande, Elandsrivier, Uitenhage, Gewysigde; Hester Antoinette Magdalena Vosloo, gebore Scheepers, 3211020001004 (Port Elizabeth, Uitenhage).—McKievers, Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 5258/87—**Paul**, Timothy, 2709025059050, 1 Dunveria Crescent, Chatsworth; Pamela Paul, 4210190126053 (Durban).—Navanethem Pillay & Co., Durban.
- 5203/86—**Ramgovind**, Krishnakumar, 3408285064053, 56 Jacaranda Crescent, Isipingo Hills; Rambhawathi Ramgovind (Durban).—Durban.
- 4833/86—**Nene**, Herbert Madhala, 892722; 921-17th Avenue, Clermont; married according to Customary Union to: (1) Nomunyu Annie Nene, 1507832 and (2) Manasa Judith Nene, 163424 (Pinetown).—Halse Havemann Lloyd & Ferreira, Pinetown.
- 4180/87—**Stott**, Marjorie Helen, 2411040034008, 33 Riebeeck, 208 Cowey Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4015/87—**Baker**, Derek Thomas Scarnell, 1902045007008, 14 Lyngarth Park, Charles Way, Kloof (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 1565/87—**Ramballi**, 800477571A, 591 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, Durban; Rajpathi, 800416273A (Durban).—Maharaj, Lala & Co., Durban.
- 4420/87—**Chetty**, Balagooroo Thiagarajan, 1903215044052, 11 Glenearn Road, Overport, Durban; Saraladevi Chetty, 2505290050059 (Somtseu Road, Durban).—Sayed & Lockhat, Durban.
- 5244/86—**Budhram**, Dayalall, 3805065068057, Road 706, House 305, Montford, Chatsworth; Kamalpathi Kumari Budhram, 4411180067055 (Chatsworth).—S. S. Jugwanth & Co., Durban.
- 5154/87—**Butler**, Beatrice Irene, 0205050003008, 68 Montpelier Place, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5102/87—**Chrystal**, Andrew Elphinstone, 0312305004003, 2 Simley, 19 Bonieux Place, Umbilo (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 5737/87—**Venter**, Hushen Muriel, 2002250054008, 42 Spanier Marson Road, Bluff (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 2984/87—**Hendry**, Leslie Polson, 1005255037002, Morningside Nursing Home, 186 Innes Road, Durban; Mary Ann Florence Hendry, 1003030032000 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1092/84—**Singh**, Parsotham Omaram, 3105225063050, Newcastle, Amended Second and Final Liquidation and Distribution; Sooyagvatte Singh, 3104110074058 (Newcastle).—Standardtrust, Durban.
- 7057/87—**Van der Walt**, Hester Magdalena, 0710020028001, 5 Hilversum, 47 Seaforth Avenue, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5107/87—**Jacobs**, Martha Jacoba, 9602240001002, 19 De Jager Street, Volksrust (Vryheid).—First National Bank, Pietermaritzburg.
- 4369/87—**Summergill**, Iris May, 0801120006003, 8 Seanette Court, Princess Street, Ladysmith (Ladysmith).—First National Bank, Pietermaritzburg.
- 3417/87—**Field**, Trevor Clifford, 0911205008004, Cleveland Hill Farm, Eston (Camperdown).—First Personal Asset Management, Pietermaritzburg.
- 5175/87—**Allen**, Lionel Stewart, 1209235051006, 3 Radbourne Road, Warner Beach; Jane McGillivray Allen (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Amanzimtoti.
- 3757/87—**Cronje**, Matthys Lourens, 2012145028000, 67 Mayor's Walk, Pietermaritzburg; Frances Catherine Cronje, 2804090057004.—Oscar Ehrensperger, Pietermaritzburg.
- 4949/87—**Keel**, Maurice Arthur, 0306305010002, 19 Hyslop Road, Pietermaritzburg; Joan Lesley Keel.—J. Leslie, Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 1473/87—**Bresler**, Jan Bastiaan, 3102095020005, Patriciaweg 22, Chase Valley Downs, Pietermaritzburg; Petronella Johanna, gebore Fouche, 3104150081005.—C. C. C. Raulstone & Kie., Pietermaritzburg.
- 414/87—**Jetoo**, Ruthandevi, 800439140A, 22 Innes Road, Newholmes, Pietermaritzburg; Mathadeen Jetoo, 1211045024058.—James Becker & Power, Pietermaritzburg.
- 4090/87—**Ellerker**, Viola Annie, 9907310004004, 10 Lawrence Drive, Westville (Pinetown).—I. G. Tudball, Pietermaritzburg.
- 1074/85—**Sibiya**, Stephen, 451096, Lot 234 Edendale, Pietermaritzburg; Gertrude Nokufika Sibiya.—Bale Buchanan, Pietermaritzburg.
- 5983/87—**Pieterse**, Paul Stephanus, 2703045041008, Lalananzie, District of Daryle, District of Pietermaritzburg; Iris Daphne Pieterse (Pietermaritzburg).—Standardtrust, Marshalltown.

- 2894/87—**Naidoo**, Moonsamy, 3803115061057, 13 Rose Road, Stanger; Appamma, 800438096A (Stanger).—McClung Mustard & McGlashan, Pinetown.
- 2664/87—**Malone**, Thomas, 902323199, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 4621/87—**Taylor**, Amy, 0604210024005, Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 4665/87—**Philip**, Irene Heseltine, 1001070022105, Hibiscus House, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 3930/85—**Pillay**, Krishna, 800604365, 2 Tullip Place, Asherville, Durban, Redrawn (Durban).—Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 5543/86—**Glenny**, Mary, 9602210008003, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 4238/87—**Muniamma**, 800425893A, 17 Saunders Avenue, Isipingo Hills.—Pat Poovalingam & Co., Durban.
- 100/87—**Wadley**, Vera Maud Hartley, born Edmundson, 0911030032005, Wasthaven Nursing Home, P.O. Claridge.—Hathorn, Cameron & Co., Pietermaritzburg.
- 5686/86—**Ramsumar**, Shamaparasadh, 4509165118056, 4 Shannon Street, Paradise, Newcastle (Newcastle).—Lakhi & Latiff, Newcastle.
- 2070/87—**Ramdass**, Sathoo Ramsarran (Ramsaran), 2206105042056, P.O. Box 22, Lidgetton (Howick).—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 3330/87—**Scheepers**, Archibald Hull Bigge, 1103185042000, 172 Oribi Road, Pietermaritzburg; Francis Sarah Jane Scheepers, 2510060034002.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 3940/87—**Sansbury**, Winifred Joanna Stanley, 9802260016001, 81 Berg Street, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 4289/87—**Templeton**, Robert Hamilton, 2402115001006, 20 O'Brien Road, Prestbury, Pietermaritzburg.—Graham Harrison & Co., Pietermaritzburg.
- 2776/87—**Msimango**, Agnes, 524541715, 3570 Section 3, Madadeni, Newcastle; Enoch Msimango Msimango, 649124 (Newcastle).—Du Toit & Partners, Newcastle.
- 46/87—**Hartzenberg**, Gladys Norma, 58a Anlaby Road, Teddington, Middlesex, England (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 5280/87—**Barton**, John Walter, 58 Bank Terrace, Manor Gardens, Durban (Durban).—Syfrets Trust, Durban.
- 4556/87—**North**, Allan, 2003225034000, 5 Santa Dianna, 15 Holzner Road, Mariannhill Park, Pinetown (Pinetown).—Syfrets Trust, Durban.
- 3674/87—**Thwaites**, Olive Myrtle, 0707040024002, Anerley Place, Anerley, South Coast (Port Shepstone).—Hathorn Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 4889/87—**Olvitt**, James Garfield, 1304305028008, 514 London House, London Arcade, West Street, Durban; Cornelia Maria Olvitt, 1303240024007 (Durban).—I. H. C. Moffitt, Durban.
- 453/87—**Wolhuter**, Glenn, 48040551340002, 6 Wallace Road, Morningside, Durban, Second (Durban).—Shepstone & Wylie, Durban.
- 1309/84—**Van Vuuren**, Hendrik Albertus, 3707255035005, 676 North Coast Road, Red Hill, Durban; Gesina Catharina van Vuuren (Durban).—Biebuyck & Company, Durban.
- 4245/87/3B—**Schelin**, Ruth Eleanor, 1402170003005, 545 Ridge Road, Durban.—Byron & Long, Durban.
- 2179/87—**Burgess**, Margaret Low, 060905016003, 8 Pioneer Park, Haerwood Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Browne, Brodie & Company, Durban.
- 5596/86—**Angamuthu** (Angamuthu Padayachee), 800459773A, Sheffield Beach Road, Umhlali; Sutheebhai, 800303828 (Stanger).—Legator, McKenna Incorporated, Durban.
- 5130/86—**Chimanlal Sanghavee**, Savita, Flat 10, N Bodhasing Building, 105 Victoria Street, Durban; Chimanlal Mohanlal Sanghavee, 2112315044058 (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.
- 1388/85—**Moonsamy**, 800310358, 14 Road 746, Chatsworth; Amurth, 800475746A (Chatsworth).—Moola & Singh, Chatsworth.
- 6765/87—**Harcourt**, Cyril Desmond, 2006255027001, 15 Musgrave Avenue, Durban.—Chapman Dyer Incorporated, Durban.
- 4943/87—**Mohun**, Harilal, 3212275087052, House 105, Road 707, Montford, Chatsworth; Parvethy Mohun, 3907110119057 (Chatsworth).—A. Christopher & Company, Durban.
- 5664/87—**Sivnarain**, Deepnarain, 5201265107051, 184 Wandsbeck Road, Clare Estate, Durban; Phulmathie Sivnarain, 5502030088058 (Durban).—Sanjo Sewrijpal & Associates, Durban.
- 2907/87—**Koller**, Dorothy Jessie, 9704170010001, San Rochelle Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg.—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 4962/87—**Gulbrandsen**, Edward Casper, 1805065001001, 1 Haven Road, Westville (Durban).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 5179/87—**Constancon**, Helene Letitia, 33133G545W, 42 Old Fort Road, Durban (Durban).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 4604/87—**Clark**, Elizabeth Anne, 2909210014007, P.O. Box 3, Sea Park (Port Shepstone).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 6107/86—**Nduli**, Sixovile Joshua, 124843907, Section Q, 101 Umlazi, Second Supplementary (Umlazi).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 3912/87—**Hopson**, Joan Betty, 1107040004006, P.O. Box 205, Umkomaas, First (Port Shepstone).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 3955/87—**Forrester**, Denis Aubrey, 2808015050002, 10 Bale Avenue, Woodlands; Beryl Marjorie Forrester, 2605280050000 (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 4879/87/4C—**Blyth**, Arthur Lindsay, 1308235027006, widower, 9a Strelitzia Place, Westville, Durban (Durban).—Israelsohn-Von Zwiklitz, Rosettenville.
- 2542/87—**Gokul**, Nundlall, 4304095074052, 9 Barvale Drive, Bakerville, Sea Cow Lake, Durban; Chereen Gokul, 5909070228058 (Durban).—Burne & Burne, Durban.
- 5366/87—**Furner**, Dorothy Margaret, 0210210014002, Musgrave Nursing Home, Durban (Durban).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 4523/87—**Watts**, Dorothea Hilda, 9808270007005, Tinsley House, corner of Musgrave and St Thomas Roads, Durban (Durban).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 4521/87—**Warne**, Claude Benjamin, 2303035056007, 9 Ryde Place, Durban North; Ethel Constance Warne (Durban).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 3500/87—**Price**, Hyman Jack, 0606025017009, 220 Beares Centre, Port Shepstone; Ivy Aletta Price, 1810100052001 (Port Shepstone).—First National Asset Management and Trust Company, Durban.
- 3762/87—**Metcalf**, Brian Alan, 2909035057009, 4 Dart Road, Westville; Joy Phyllis Metcalf, 3104200045000 (Durban).—Clive Henry de Beer, Durban.
- 5961/84—**Dyer**, Gertrude Sarah, 1808080024008, 2 Arran Road, Morningside, Amended; Wilhelm Friedrich Dyer, 18122450037004 (Durban).—Boland Bank, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

- 219/87—**Beylefeld**, Johannes Jakobus, 0703175014001, Kerkstraat 8, Dealesville, Eerste (Dealesville).—Beylefeld & Vercueil, Boshof.
 2285/87—**Erasmus**, Cornelia Elizabeth, 3509090004000, Davisstraat 19, Kroonstad; Ernst Lodewyk Erasmus (Kroonstad).—Naudes, Bloemfontein.
 1835/87—**Claassen**, Cornelia Elizabeth Jacoba, 1908260019008, Maritzstraat 21, Sasolburg (Sasolburg).—Bankorptrust, Potchefstroom.
 689/87—**Stoltz**, Renier Johannes, 1808045024002, Middelwater, Hoopstad; Anna Susanna Margaretha Stoltz, 3107120020003 (Hoopstad).—Standardtrust, Klerksdorp.
 131/87—**Nel**, Frederik Christiaan, 1910155008005, Wesselsstraat 5, Boshof; Anna Susanna Magdalena Nel, 2706110049004 (Boshof).—Beylefeld & Vercueil, Boshof.
 2692/86—**Hoffman**, Hendrik Johannes Swanepoel, 1604155018003, Kareefontein, Zastron (Zastron).—Volkskastrust, Bloemfontein.
 106/87—**Janse van Rensburg**, Stephanus Lourens, 2708295055004, Hartbeesfontein, Vrede; Susanna Catharina Janse van Rensburg, 2511070037001 (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.
 1051/87—**Keyter**, Jurgens Johannes, 2306035001006, Coetzeestraat 5A, Reddersburg, Eerste (Reddersburg).—Mej. Kezia Pretorius, Reddersburg.
 1740/86—**Hamman**, Jacobus Frans, 6708155009006, Boshoffstraat 26, Reddersburg, Eerste (Reddersburg).—Mej. K. Pretorius, Reddersburg.
 844/87—**Breger**, Isidore Louis, 1208315035004, 201 La Triomphe, Bloemfontein.—Lovius-Block, Bloemfontein.
 1945/87—**Nel**, Robert George, 2804095034003, Uraniumstraat 9, Jan Cilliers Park, Welkom; Maria Jacomina Nel, gebore Von Benecke, 3007160046001 (Welkom).—Standardtrust, Bloemfontein.
 2059/87—**Swart**, Jacobus Marthinus (Martinus) Andries, 1811255037003, Van der Wathstraat 10, Dewetsdorp; Susarah Johanna Josina Jacoba Swart, 2107260035002 (Dewetsdorp).—Eerste Nasionale Bank, Bloemfontein.
 2002/87—**Classens**, Wilhelmus Kempen, 1604305013003, Dukestraat 51, Brandfort; Catharina Hester Claassens, gebore Malan, 1604305013003 (Brandfort).—Eerste Nasionale Bank, Bloemfontein.
 1404/87—**Stander**, Christiaan Johannes, 2801115003005, Uniestraat 12, Parys; Wilhelmina Stander, gebore Welgemoed, 3502240070005 (Parys).—Eerste Nasionale Bank, Bloemfontein.
 2043/87—**Frost**, Benjamin Edward, 4511045007004, Kokstraat 35, St Helena, Welkom, Eerste (Welkom).—Bankorptrust, Bloemfontein.
 2170/87—**Fourie**, Johanna Cornelia Jacomina, 3408180054001, Longweg 300, Welkom; Francois Jacobus Fourie, 3212235011002 (Welkom).—Bankorptrust, Bloemfontein.
 2260/87—**De Jonge**, Jacobus Petrus, 3103035044006, Allan Robertsiaan 21, Odendaalsrus; Martha Magdalena Remona de Jonge, 3505020040000 (Odendaalsrus).—Bankorptrust, Bloemfontein.
 1778/87—**Van Wyk**, Jocelyn Hendrina Dorothy, 5108270126002, Drakensteinstraat 27, Erlichpark, Bloemfontein; Nicolaas Johannes van Wyk.—Bankorptrust, Bloemfontein.
 465/87—**Allem**, Mary, 01090700500, Morestêr, Viljoenskroon, Amended First (Viljoenskroon).—Allem Brothers, Viljoenskroon.
 71/87—**Van Sittert**, Hermanus Steyn, 0807205004003, Barry de Koklaan 48, Bethlehem (Bethlehem).—Brand Wessels & Blignault, Bethlehem.
 535/87—**Naude**, Maria Adriana, 0304010007009, Dauphine, Clarens (Bethlehem).—Breytenbach Van der Merwe & Botha, Bethlehem.
 1747/87—**Scheepers**, Johan Phillip, 4801195018004, 35 Ben Tindall Street, Bloemfontein.—Nicolaas Harvey Barnaschone, Bloemfontein.
 644/87—**Fernandez**, Vivian Louis, 1309065054003, 11 Amarillys Court, Cromwell Road, Bloemfontein.—The Board of Executors, Johannesburg.
 1067/87—**Van Rooyen**, 1207065036006, Morganstraat 5, Dan Pienaar, Bloemfontein; Gloudina Gertuida van Rooyen, 2908090043003.—G. G. van Rooyen, Bloemfontein.
 1726/87—**Smith**, Jacobus Stephanus, 1311095006003, Wesstraat 19B, Parys (Parys).—Volkskastrust, Klerksdorp.
 650/87—**Pretorius**, Johannes Jurie, 0609045013008, Knapdaar, Bultfontein (Bultfontein).—Beukes & Beukes, Bultfontein.
 1930/87—**Ryneveld**, John, 2701285050002, Groenkopsingel 6, Uitsig, Bloemfontein (Bloemfontein).—Volkskastrust, Bloemfontein.
 470/86—**Stoltz**, Wessel Marthinus, 4301195139009, Commissiestraat, Excelsior (Excelsior).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.
 1783/84—**Du Preez**, Maria Elizabeth, 980729002004, 76 Settler Street, Springfontein, Supplementary (Springfontein).—Goodbrick & Franklin, Bloemfontein.
 869/87—**Sharp**, Andrew Douglas, 1011195017005, 10 Brill Street, Bloemfontein.—Goodrick & Franlin, Bloemfontein.
 1610/84—**Wiese**, Hendrik Johannes, Oranje Hospitaal, Bloemfontein.—H. M. Nel, Rodepoort.
 659/87—**Pretorius**, Johannes Lodewicus Petrus, 3302125019007, Jakalskop, distrik Heilbron, Gewysigde; Carolina Ignasina Pretorius, gebore Labuschagne, 3211200009082 (Heilbron).—Volkskastrust, Bloemfontein.
 1615/87/C2—**Hattingh**, Louis Frederick Johannes, 2511205032000, Mooidam, distrik Bloemfontein; Dina Elizabeth Johanna Hattingh, gebore Human, 3405260047004.—Van Deventer & Maree, Bloemfontein.
 265/87—**Van Tonder**, Jan Daniel, 0606245013002, Parkwoonstelle 6, Van Riebeeckstraat, Bothaville (Bothaville).—G. P. Nieuwoudt & Vennote, Bothaville.
 1898/87—**Van Rooyen**, Elsie Catharina Susanna Elizabeth, gebore Janse van Rensburg, 1906010011002, Blignautstraat 50, Kestell; Dirk Uys van Rooyen, 1404245016004 (Kestell).—Cloete & Neveling, Harrismith.
 2380/86—**Kruger**, Abram Johannes, 2607055017008, Odelottewoonstelle 6, Hoffmanstraat 52, Riebeeckstad, Welkom, Gewysigde Eerste en Finale; Anna Kruger, gebore Vorster (Welkom).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDEL OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T3451/87—**Hoffman**, Sandrawendy, nomine officii in her capacity as the duly appointed executrix in the estate late Charles Isidore Rappoport. An adult female of full legal capacity whose further names and occupation are to the applicant unknown, of 16 Cross Road, Glenhazel, Johannesburg. 26/11/87, Witwatersrand Local. The Standard Bank of South Africa Ltd.

T3453/87—**Cream Cone Products CC**, having its registered office at 14 Tieroof Street, Jukskei Park, Randburg and carries on business of an Ice Cream Parlour. 3/12/87, Witwatersrand Local. Progressive Management Consultants C.C.

T3441/87—**Schochat**, Michael, an adult male businessman of Fourth Floor, Eplow House, 122 President Street, Johannesburg. The Respondent is a divorcee. 24 November 1987, Witwatersrand Local. Jeannywald Investments (Pty) Ltd.

T3413/87—**R. J. D. Odendaal Trust**, Industriaweg 25, Warmbad. 24/11/87, Transvaalse Provinsiale. Roelf Frederick Odendaal.

T3411/87—**Western Transvaal Tyre Services (Edms) Bpk**, geregisteerde adres te Voortrekkerstraat 53, Klerksdorp. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Phillipus Jacobus Bossert.

T3422/87—**Petropolakis**, Mario, 'n volwasse persoon woonagtig te Tugelaweg 5, Florida Glen, Roodepoort. Die Respondent is ongetrou. 24/11/87, Witwatersrandse Plaaslike. Stephanus Petrus Coetzee.

T3420/87—**Pioneer Wholesale Cash and Carry C.C.** 27 November 1987, Witwatersrand Local. Faruk Salegie.

T3410/87—**Venter**, Andries Jacobus, Plot 74, Palmietfontein, Pietersburg, getroud binne gemeenskap van goedere met Hester Catharina Venter. 24/11/87, Transvaalse Provinsiale. Aalwyn Petrus Venter.

T3403/87—**Park Lane Construction (Pty) Ltd**, Eighth Floor, Apollo Centre, 405 Church Street, Pretoria. 17 November 1987, Transvaalse Provincial. Benoni Builders Supplies (Pty) Ltd.

T3402/87—**Pienaar**, Jan Petrus Kleyn, Vlakplaas, Erasmia, distrik Pretoria, getroud binne gemeenskap van goedere. 24/11/87, Transvaalse Provinsiale. Anne Maria Pienaar.

T3401/87—**Paul's Electrical Services (Pty) Ltd**, 26 Kerk Street, Standerton, 2430. 24/11/87, Transvaal Provincial. Hawker Siddeley Electrical Africa (Pty) Ltd.

T3393/87—**Hickimbotham**, Malvin Roy, 9 Eton Road, Bryanston, Johannesburg. 24 November 1987, Transvaal Provincial. Barclays National Industrial Bank Ltd.

T3392/87—**Grové**, W., B K B, Vryburg. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. A. L. Badenhorst, h/a B & S Vleishandel.

T3391/87—**Erskine**, Christoffel Pieter, Galaxystraat 20, Westonaria, getroud binne gemeenskap van goedere. 24/11/87, Transvaalse Provinsiale. Jan Hendrik Botha.

T3383/87—**P C G H Electrical (Edms) Bpk**, 'n maatskappy met geregisteerde kantoor te J S Sentrum 201, Forestraat 1, New Redruth, Alberton. 13 November 1987, Witwatersrandse Plaaslike. Boland Bank Bpk.

N499/87—**Janzen van Nieuwenhuizen**, Gysbert, 77 Hillary Drive, Ballito. 20/11/87, Durban and Coast Local. Hermanus Petrus Sybrant Janzen van Nieuwenhuizen.

N496/87—**Philcelli Transport (Pty) Ltd**, Shop 3, Grovenor Shopping Mall, cnr Wesley and Richardson Street, Durban. 23/11/87, Durban and Coast Local. Morrisons Bottle Store Floria Road (Pty) Ltd.

E243/87—**Rademeyer**, Deon, residing at 4 Sonneblom Street, Despatch. 18 November 1987. South Eastern Cape Local. Marius Ignatius Rademeyer.

E242/87—**Xhosa Carpets (Pty) Ltd**, with registered office at Coopes and Lybrand, Third Floor, Barclays Building, 32 Union Street, East London. 17 November 1987, East London Circuit Local. Wynand Theunis Jacobus Moolman N.O.

E241/87—**Supello Properties (Proprietary) Limited**, with registered head office at c/o the offices of Messrs Brandt, Bowling and Tagg Chartered Accountants at 37a Henrietta Street, Fort Beaufort. 19 November 1987, Eastern Cape. Robert Howard Atkinson.

E240/87—**Davenport**, Frederick Marais, woonagtig te die plaas Driefontein, Steynsburg. 19 November 1987, Oos-Kaapse. Petrus Jakobus Pieterse.

C695/87—**Southern Cape Electrical (Pty) Ltd**, registered office at 901 Monte Carlo Boulevard, Foreshore, Cape Town. 10 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Illumina Limited.

C707/87—**Wessels**, Louis Joubert, woonagtig te Jan Smutsstraat 29, George. 17 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Henry Fraser Wilson.

C705/87—**Beck**, Ignatius Karel. 17 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Kevin Edward George.

C700/87—**Hamdulay**, Jainoodien Abdul Ganie, t/a Husami Traders and/or Tygerberg Discount Builders Hardware of Respondnt 41 Tredoux Street, Beaconsvale, Industria, Parow. 12 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Christopher Cottle, t/a Masterflow Paint Co.

C709/87—**Beck**, Anthony Michael, P.O. Box 223, Kleinmond, 17 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Kevin Edward George.

C715/87—**Beck-Man Transport**, P.O. Box 223, Kleinmond. 17/11/87, Cape of Good Hope Provincial. Kevin Edward George.

C706/87—**Olivier**, James George, 'n plaasbestuurder van Rusgenot, Suider-Paarl. 13 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Electrical Centre (Edms) Bpk.

C698/87—**Van Wyk**, Monica, woonagtig te Oranjerivier, Vistonnelskema, Departement Waterwese, Steynsburg. 10 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Elizabeth Maria Margaretha Bekker, gebore Wiese.

T3344/87—**Weingartz**, Anton Franswa, Id. No. 5007205047004, woonagtig te Bodensteinstraat 54a, Pietersburg. 17 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Peter Edward Kinnear.

T3336/87—**Freysen**, Stefanus Johannes, Hoër Tegiese Skoolkoshuis, Potchefstroom, Transvaal. 17 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Johanna Elsie Freysen.

T3335/87—**Dhladhla**, Swalamto Enoch, t/a Phumula Store and Restaurant at Stand 348, Dun Donald, Mpuluzi. 17/11/87, Transvaal Provincial. Rand Business Administrators.

T3334/87—**Van der Colff**, Jannie Cornelius, Gemini Crescent 101, Emmerdale. 17/11/87, Transvaal Provincial. Henry Gerald Eggers.

T3326/87 ASR 2—**Albanis**, Terry, a baker and confectioner of 160 St Andrews Villas, Senerwood, Bedfordview who is also a director of Jan Jan Beleggings (Pty) Ltd, which was since been placed under liquidation and which conducted business at Bakers Den 1 and Bakers Den 2 in Boksburg and Johannesburg. 1/11/87, Witwatersrand Local. Johan Adam Nothnagel.

T3325/87—**Albanis**, John, 20 Leipoldt Créscent, Parkrand, Boksburg. 10 November 1987, Witwatersrand Local. Johan Adam Nothnagel.

T3315/87—**Diedericks**, Gabriël Michael, 'n afgetrede boer van Dendronwoonstelle 5, De Clerqstraat, Ermelo. 17 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Daniel Johannes Claasen.

T3314/87—**Van Wyk**, Andre, 132 Bosworth Street, Alrode South, Alberton. 17 November 1987, Witwatersrand Local. Theodore Terblanche.

T3306/87—**Georgikopoulos**, Kostas, t/a K and G Painters, an adult male of 38 Gladstone Avenue, Brakpan, carrying on business as K and G Painters and whose marital status is to the applicant unknown. 17 November 1987, Witwatersrand Local. Plascon-Evans Paints (Pty) Ltd, t/a Plascon Parthenon Paint Co.

- B486/87—**Kruger**, Rachel Magnietha, gebore Labuschagne, woonagtig te Amie Pretoriusstraat 40, Fichardtpark, Bloemfontein, 19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Ellen Labuschagne.
- B485/87—**Gouws**, Jan Hendrik, woonagtig te Woonstel 6, h/v President- en Bothastraat, Bothaville, OVS. 19/11/87. Oranje-Vrystaatse Provinsiale. G. P. Nieuwoudt & Vennote.
- B484/87—**Calitz**, Esias Renier, woonagtig te Rooibuld, Ladybrand. 19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Maria Magdalena Calitz.
- B492/87—**Klopper**, Cyril Christian Frederick, woonagtig te Van Tonderstraat 12, Fichardtpark, Bloemfontein. 20/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Johannes Jacobus Gous.
- B488/87—**Muller**, Johannes Mattheus, woonagtig te op die plaas Anniesgift, Cornelia, Vrede. 19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöp. Bpk.
- B491/87—**S S S Retailers (Pty) Ltd.**, 15/10/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Stefanus, Godfried Kriegler Odendaal.
- B490/87—**Du Plessis**, Jean Louis, woonagtig te die plaas Bavaria, distrik Vrede. 19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöp. Bpk.
- B473/87—**McNamee**, Alberto Peter, woonagtig te Plot S, Mimosalaan, Bainsvlei, Bloemfontein. 6/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Joey McNamee.
- B483/87—**Coffee**, Albertus Johannes, woonagtig te Kampstraat 8, Middelburg, Kaaprovinsie. 19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. George Charles Eugene Harding-male.
- N497/87—**Deary-Henning**, Peter Charles, 5 Hilken Drive, Umhlanga Rocks. 24 November 1987, Durban and Coast Local. Estelle Joan Charlton.
- C704/87—**Saueriman**, Johan Cornelius, woonagtig te p/a Grand Hotel, Robertson. 19 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Volkskas Spaarbank Beperk.
- C674/87—**Bowles**, Keith Walter, woonagtig te St Saviorstraat 58, Oudtshoorn. 30 Oktober 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Garden Place Investments Beperk.
- C713/87—**F J Biner (Pty) Ltd**, trading at 99 Bofros Circle Epping. 18 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Spicers (Pty) Ltd.
- C719/87—**Cilliers**, Pieter Jacobus, woonagtig te Hoogstraat 21, Steylerville. 19 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. Tertia Magdalena Cilliers, gebore De Villiers.
- C702/87—**Merry Investments (Pty) Ltd**, registered office at c/o Michael Ginsberg, Kassel and Company, 4 Oak Street, Somerset West. 13 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. Robert John Walters N O.
- T3382/87—**Orion Shipping Co. (Pty) Ltd**, having its registered head office and principle place of business at 322 Pan African House, 77 Troye Street, Johannesburg. 10 November 1987, Witwatersrand Local. Frederick Hendrick Swansen.
- T3381/87—**Otto**, Phillip Mathys, woonagtig te Malanstraat 38, Ogies. 9/7/85, Transvaalse Provinsiale. Geertuida Zachrye Magdalena Badenhorst.
- T3362/87—**Victor 77 Marine (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o Prince Waterhouse, 18th Floor, Southern Life Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 24 November 1987, Witwatersrand Local. *Ex Parte*.
- T3352/87—**Farah**, Richard, an adult male residing at 44 Harfield Avenue, Albermarle, Germiston. 24/11/87, Witwatersrand Local. Corporate Merchant Bank, formerly known as Hill Samuel Merchant Bank (SA) Ltd.
- T3342/87—**Pretorius**, Gert Johannes, Meiringstraat 2, Coligny, Tvl. 17 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Casper Hendrik Meiring.
- T3322/87—**Victurs (Pty) Ltd**, having its registered office at Kessel, Feinstein, Penmore Towers, Rissik Street, Johannesburg. 10 November 1987, Witwatersrand Local. *Ex parte*.
- T3301/87—**Pieterse**, Andreas Pieter, Cassandralaan 113, Bedworth Park, Vereeniging. 7 Julie 1987, Transvaalse Provinsiale. James Nehemia Wright.
- T3291/87—**Waterbok Aandeleblok (Edms.) Bpk.**, met geregistreerde adres te p/a Wegner, Maritz, Muller & Grobler, Laeveld Trugtebou 100, Nelspruit. 10 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Wessel Johannes Pienaar.
- T3281/87—**Noatschk**, George Bernhardt Arthur, Negende Laan 26, Florida. 10/11/87, Transvaalse Provinsiale. Casper Jan Hendrik du Plessis.
- T3202/87—**Beyers & Terblanche** (vennootskap), van die plaas Blaauwbank, Lichtenburg. 6/11/87, Transvaalse Provinsiale. Noordwes Koöperasie Bpk.
- T3200/87—**Stewart**, William Andrew, 8 Tooley Street, Tzaneen. 3/11/87, Transvaal Provincial. Bruno Perucatti.
- T3183/87—**Cinemobiles (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o Philip Funstall & Co., whose offices are situate at 22 16th Street, Orange Grove, Johannesburg. 3/11/87, Witwatersrand Local. land Exchange (Pty) Ltd.
- T3112/87—**Willems**, Marnix Evert Johan, Plot 12, Monavani, Verwoerdburg. 27/10/87, Transvaalse Provinsiale. Abraham Willems.
- T2772/87 ASR 1—**Viljoen**, Gert Stefanus, van die plaas Kafferskraal, Klerksdorp. 23/9/87, Transvaalse Provinsiale. Neville Mitchell Hartman.
- T2662/87 ASR 1—**Swanepoel**, Leon Martin, en Huibrecht Catharina Swanepoel, albei van Leliestraat 10, Kriel, Behthal, getroud binne gemeenskap van goedere met mekaar. 8/9/87, Transvaalse Provinsiale. Fred Klopper.
- T2462/87—**Ermelo Huisdienste & Bouers (Pty) Ltd**, Janloy Building, 20 De Jager Street, Ermelo. 18 August 1987, Transvaal Provincial. Federated Timbers Ltd, trading as Federated Timbers (Ermelo).
- T3368/87—**Viet**, Johan, Eerste Respondent Magdalena Susanna, Tweede Respondent, gebore Le Roux. Eerste Respondent 'n volwasse Blanke man van Sesde Straat 2, Finsbury, Randfontein. Tweede Respondent is binne gemeenskap van goedere met die Eerste Respondent getroud en is van dieselfde adres soos hierbo. 27 Oktober 1987, Witwatersrandse Plaaslike. Hendrik van Baalen le Roux.
- T3228/87 ARS 3—**Deneysville Bag Co. (Pty) Ltd**, with registered office at 37 Kruger Avenue, Vereeniging. 10/11/87, Transvaal Provincial. Top Form Packaging (Pty) Ltd.
- T3407/87—**Shrives**, Stephen, Matsentrum, Vermeulenstraat 440, Pretoria, woonagtig te Claredon Court 8, Eastwoodstraat 162, Arcadia, Pretoria, getroud buite gemeenskap van goedere. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Margaret June Shrives.
- T3390/87—**Badenhorst**, Josephus Karel en Anett Hendrina Susarah Badenhorst, albei woonagtig te Yellow Woodstraat 3, Mayberrypark, Alberton, getroud met mekaar binne gemeenskap van goedere. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Francois Antonie Koekemoer.
- T3379/87—**Hawkins**, Raymond Rex, who is a businessman and who lives with the applicant at 4224 Chapel Avenue, Bryanston, Sandton. 10 November 1987, Witwatersrand Local. Sharon Hillary Hawkins.
- T3429/87—**Evander Motor Spares (Pty) Ltd**, 26c Kerk Street, Standerton, Tvl. 1 December 1987, Transvaal Provincial. Bumper to Bumper (Pty) Ltd.
- T3359/87—**Ellis Park Furniture Manufacturers (Pty) Ltd**, Respondent, having its registered office at Second Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg. 24 November 1987, Witwatersrand Local. Stand 640 Germiston South (Pty) Ltd.
- T3129/87—**Nel**, Aubrey James, 'n meerderjarige Blanke bestuurder van Angeliestraat 3, Northmead, Benoni. 20 Oktober 1987, Witwatersrandse Plaaslike. John Keet.
- T3419/87—**Van Wyk**, Jacobus, Respondent, verkeersbeampte te die Munisipaliteit van Groblersdal, woonagtig te Kleinwaterfontein, Groblersdal, distrik Groblersdal. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Martha Johanna Coetzee.
- T3439/87—**Opta Medical CC**, Respondent, Registration No. CK 861909223, having its registered office at First Floor, Greenside Centre, 127 Greenway, Greenside, Johannesburg, from which it carries on business of a distributor of specialised medical products, and also as a retail health shop outlet. 1 December 1987, Transvaal Provincial. Marcus Hendrik Broers.
- T3329/87—**De Paula-Reis**, Virgilio, 21/11/87, Witwatersrand Local. Ellerman & Bucknall (Pty) Ltd.
- T3427/87—**Denton**, Vernon Dennis, an adult male structural steel designer who formerly traded under the name Structural Building Services, residing at Plot 200, Barletts Agricultural Holdings, Extension 3, Boksburg and Anne Dunton, the Second Respondent, resides at the same address as above and who's further particulars are unknown to the Applicant. 1 December 1987, Witwatersrand Local. First Steel Ltd, trading as Robor.

T3417/87—**Brian B. Stewart Electrical Contractors (Tvl) (Pty) Ltd**, Respondent, having its principal place of business situate at Shop 3, Barlow Place, Hill Street, Randburg, wherefrom the Respondent trades as electrical contractors, and registered office situate at Third Floor, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg. 17 November 1987, Witwatersrand Local. Brian Graham Gibbons.

T3327/87—**Nel**, Willem Piet, an adult male who resides at 6 Carrick Place, Crown Gardens, Robertsham, Johannesburg. 10/11/87, Witwatersrand Local. Evelyn Nel.

T2688/87—**Eersterust Eiendomme (Pty) Ltd**, Suite 302, Third Floor, 476 King Highway, Lynnwood, Pretoria. 15 September 1987, Transvaal Provincial. Keywest Catering Equipment (Pty) Ltd.

T3167/87—**Rodrigues**, Joao Carlos Costa, an adult male creative director of Design International (Pty) Ltd, 13 Eaton Road, Parktown, Johannesburg. 20 October 1987, Witwatersrand Local. Mario Alexandre Rodrigues de Pinho.

T3227/87—**Hattingh**, Johannes Lodewyk, Ungerstraat 11, Selection Park, Springs. 5/11/87, Transvaalse Provinsiale. Carel Albertus Verster.

T3317/87—**Jewellery Investments (Pty) Ltd**, having its registered address at Second Floor, Aloe Grove, 196 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. 17 November 1987, Witwatersrand Local. Southern Sun Hotel Corporation (Pty) Ltd.

T3369/87—**Bolus**, John Francis, an adult male insurance broker, resident at 9 Houndstooth, Grace Road, Bryanston, married out of community of property. 24 November 1987, Witwatersrand Local. Alan Paul Michael.

T3418/87—**De Wet**, Christiaan Rudolph, Döngesstraat 8, Vanderbijlpark, Tvl., getroud buite gemeenskap van goedere. 24 November 1987, Transvaalse Provinsiale. Daniël Stephanus de Wet.

T3058/87—**Fourie**, Johan Nico en Caroline Frederika Fourie, Eerste Respondent, is 'n meerderjarige Blanke man en woonagtig te Alidastraat 2, Debonair Park, Vereeniging, Tvl., Tweede Respondent 'n volwasse Blanke vrou ook woonagtig te Alidastraat 2, Debonair Park, Vereeniging, Tvl., en is getroud binne gemeenskap van goedere. 20/10/87, Witwatersrandse Plaaslike. Johannes Josua Nicolaas Fourie.

T3428/87—**Lang**, Hilton Ford, an adult male residing at 1102 Uys Krige Avenue, Florida Extension 11. 1/12/87, Witwatersrand Local. Ronald Lang.

T3438/87—**Margolit**, Joseph, an adult male unmarried businessman resident at 27 Titaan Avenue, Wilro Park, Roodepoort. 24/11/87, Witwatersrand Local. Linda Margaret Anne Tappan.

T3348/87—**Microdek CC**. 6/11/87, Transvaal Provincial. Thomas Philippus van Graan.

T2928/87—**Denicker**, P., Wessel Pretoriusshof 61, Voortrekkerhoogte, Pretoria. 6 Oktober 1987, Transvaalse Provinsiale. L. E. M. Müller.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEFHOERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappe hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwedeer of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhoers van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke hieronder vermeld, vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders of vir die doeleindes bedoel in artikel 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND-UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estate and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T3324/87—**Bamberg Engineering (Proprietary) Ltd**, having its registered office at 21 Giraffe Crescent, Brackendowns, Alberton. Final order: 17/11/87, Witwatersrand Local. 30/12/87, 09h00, Alberton.

N445/87—**Chetty**, Jaganathan, Longcroft Superette, Longcroft, Phoenix, Natal. 16/10/87—12/11/87, Durban and Coast Local. 12/1/88, 09h00, Durban.

N435/87—**Brownsdrift Views (Pty) Ltd**, Ferrar Jeena, Second Floor, Cowey Park, Cowey Road, Durban. 15 October 1987—12 November 1987, Durban and Coast Local. 12 January 1988, 09h00, Durban.

N463/87—**Tredoux**, Christiaan Stephanus, Mimosaweg 45, Mtunzini, Natal. 29/10/87—19/11/87, Natalse Provinsiale. 8 Januarie 1988, 09h00, Pietermaritzburg.

B454/87—**Honeywill**, Dawid Edwin, woonagtig te Mercuriostraat 67, Bedelia, Welkom. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 30/12/87, 10h00, Welkom.

B425/87 en B427/87—**Maruping**, Kagisho Alexander, married in community of property to Kediemetse Virginia Maruping, both respondents residing at 3547, Bochabelo, Bloemfontein. 8/10/87—19/11/87, Orange Free State Provincial. 30/12/87, 10h00, Bloemfontein.

B457/87—**De Bruyn**, Pieter Carel, woonagtig te Joggie Vermooten 6, Langenhovenpark, Bloemfontein. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 6/1/88, 11h00, Heilbron.

B465/87—**Beukes**, Hermanus Christiaan Michael, woonagtig te Madeira, Reitz. 30/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 29/12/87, 10h00, Reitz.

B459/87—**Odendaal**, Hercules, woonagtig op die plaas Klipkraal, distrik Bothaville. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 12/1/88, 10h00, Bothaville.

B462/87—**Du Toit**, Johannes Jacobus Petrus, woonagtig op die plaas Klipan, distrik Petrusburg. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/12/87, 11h00, Petrusburg.

B461/87—**Loxton**, Charles Frederick, woonagtig te Angoraweg 48, Virginia. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Virginia.

B463/87—**Robinson**, Joseph Benjamin, woonagtig te Oaktree Lodge, Enkelkwartiere, St Helena Hospitaal, Welkom. 29/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Welkom.

B418/87—**Cefenco (Edms.) Bpk.**, Geregistreerde hoofkantoor te Uniestraat 7, Marquard. 1/10/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 31/12/87, 10h00, Marquard.

B407/87—**Vermeulen**, Elsie Magdalena, Vermeulen, woonagtig te Cypreslaan 1, Bloemfontein. 17/9/87—19/11/87, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Bloemfontein.

B453/87—**Botha**, Willem Meyer, residing at 26 Sluysken Street, Rheederpark, Welkom. 29/10/87—19/11/87, Orange Free State Provincial. 30/12/87, 10h00, Welkom.

N437/87—**Clinsales (Pty) Ltd**, Smith and Oliver, Chartered Accountants, Dale Street, Pinetown. 15/10/87—12/11/87, Durban and Coast Local. 12/1/88, 09h00, Durban.

N364/87—**Zandspruit**, Ignatius Stephanus Jacobz, District of Utrecht, Natal. 10/9/87—8/10/87, Natal Provincial. 6/1/88, 1h00, Utrecht.

N405/87—**Marais**, Richard McKenzie, Hartbeesstraat 18, Huttenhoogte, Newcastle. 1/10/87—23/11/87, Natalse Provinsiale. 18/1/88, 10h00, Newcastle.

C211/87—**M & I Construction (Pty) Ltd**, Registered Office at 129 Beach Road, Mouillie Point. 18/3/87—13/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 12 January 1988, 09h00, Cape Town.

C640/87—**Van Wyk**, Jacobus Christoffel, woonagtig te Keeromstraat 1, George. 14/10/87—17/11/87, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 22 Januarie 1988, 09h00, George.

T3316/87—**Gratus Mining Supplies (Pty) Ltd**, having its registered office at 13 Eton Road Parktown, Johannesburg. Final order: 10/11/87, Witwatersrand. 31/12/87, 09h00, Johannesburg.

T3234/87—**Buxton Foods (Prop) Ltd**, Having its registered office at 269 Baker Square, Rosebank, Johannesburg. Final order: 10/11/87, Witwatersrand. 31/12/87, 09h00, Johannesburg.

T3106/87—**Smith**, Edith, 6 Neville Street, Brackendowns, Extension 2, Alberton. 27/10/87—17/11/87, Transvaal Provincial. 30/12/87, 09h00, Alberton.

T3104/87—**Redelinghuys**, Michael Antonie, Clivellyweg 83, Greenside, Johannesburg. 27/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 7 Januarie 1988, 09h00, Johannesburg.

T3074/87—**Erasmus**, Francina Wilhelmina, Petrahof 6, Braam Pretoriusstraat, Wonderboom, Pretoria. 20 Oktober 1987—17 November 1987, Transvaalse Provinsiale. 30 Desember 1987, 10h00, Pretoria.

T3045/87—**Roos**, Willem Hendrik Neethling (Jnr), Silonque Plot 9, Phalaborwa. 20/10/87—17/11/87, Transvaal Provincial. 31/12/87, 10h00, Phalaborwa.

T3034/87—**Erasmus**, Willem Frederik, Petrahof 6, Braam Pretoriusstraat, Wonderboom. 20/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Pretoria.

T2945/87—**Wright**, James Nehemia, Bendislaan 39, Bedworth Park, Vereeniging. 6/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Vereeniging.

T2925/87—**Botha**, Anton Sidney, 138 Walton Road, Carlswald, Midrand. 6 October 1987—17 November 1987, Transvaal Provincial. 30 Desember 1987, 09h00, Randburg.

T2866/87—**Koch**, Stefanus Stebastaan, van die plaas Speenkoppies, distrik Piet Retief. 29/9/87—27/10/87, Transvaalse Provinsiale. 28/12/87, 10h00, Piet Retief.

T2726/87—**Rofo Gears (Pty) Ltd**, 23 Long Street, Kempton Park. 15/9/87—17/11/87, Transvaal Provincial. 30/12/87, 09h00, Kempton Park.

T2440/87—**Conell Instrument Co (Pty) Ltd**, having its registered office at c/o Fisher Hoffman Stride and Co, 15 Girton Road, Parktown, Johannesburg and its principle place of business situate at 1st Floor, Cable Tech House Thora Crescent, Wynberg, Sandton. 18/8/87—10/11/87, Witwatersrand. 7/1/88, 09h00, Johannesburg.

T2275/87—**Venter**, Nicolaas Willem, Eerste Respondent, Johanna Gustavus Venter, Tweede Respondent, Eerste Respondent werksaam te Supra Toyota, Jan van Riebeeckstraat, Middelburg getroud met mekaar binne gemeenskap van goedere. 8 Junie 1987—28 Julie 1987, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Middelburg.

T11774/87—**Vorstenberg Investments (Edms.) Bpk.** Final order: 16/6/87, Transvaalse Provinsiale. 30 Desember 1987, 10h00, Pretoria.

T776/87—**Hoffman**, Abel Hermanus, Generaal Louis Bothalaan 31, Trichardt, 2300 en Dulcie Hoffman getroud met eerste applikant binne gemeenskap van goedere. Finale bevel: 14/4/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 09h30, Evander.

C473/87—**Tim Farms (Pty) Ltd**, registered office at Sprigg Abbott and Company 10th Floor, Picbel Parkade, Cape Town. 29/7/87—12/8/87, Cape of Good Hope Provincial. 5 January 1988, 09h00, Cape Town.

C602/87—**Rochelle Ann (Pty) Ltd**, Registered office at c/o Kessel Feinstein, Fourth Floor, 14 Long Street, Cape Town. 1/10/87—13/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 12 January 1988, 09h00, Cape Town.

C639/87—**Slabbert**, Hugo Amos Walters, Residing at The Bakke Holiday Resort, Mossel Bay. 14/10/87—10/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 6/1/88, 09h00, Mossel Bay.

C623/87—**Robin Hood Interiors (Proprietary) Ltd**, registered office Palmvillia, Carp Road, Zeekoevlei. 7 October 1987—19 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. 7 January 1987, 09h00, Wynberg.

C652/87—**Lubbe**, Jan Johannes, woonagtig te Rathgarstraat 71, Oakdale, Bellville. 21/10/87—18/11/87, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 12/1/88, 11h00, Bellville.

C662/87—**Abrahams**, Abdurhman, residing at 133 Eighth Avenue, Grassy Park. 23 October 1987—18 November 1987, Cape of Good Hope Provincial. 14/1/88, 09h00, Wynberg.

E222/87—**Van Heerden**, Rocco residing at 4 the Terraces, St Peters Road, East London. 29 October 1987—19 November 1987, Eastern Cape. 8 January 1988, 10h00, East London.

C675/87—**Wendoor Products CC**, in liquidation Registration No. CK 86/16176/23. 30/10/87—27/11/87, Cape of Good Hope Provincial Division. 7 January 1988, 9.00 a.m., Wynberg.

T1602/87—**Bevanjans Business Electronics CC**, having its principal place of business and its registered head office and carrying on business as retailers of cash registers and equipment coupled with computers including the repairs of such cash registers, calculators and computers at 1st Floor, Bellavista Centre, Cor. Rheeder & Bellavista Roads, Haddon, Johannesburg. 22 May 1987—10 July 1987, Witwatersrand Local. 5 January 1988, 09h00, Johannesburg.

T3067/87—**Lopaso Consolidated Investments CC**, 1a Elizabeth Road, Buccleuch, Randburg. 5/10/87—1/12/87, Witwatersrand Local. 13 January 1988, 09h00, Randburg.

T3258/87—**Ferreira Broers (Edms.) Bpk.**, onder voorlopige geregtelike bestuur. Voorlopige bevel: 10/11/87, Transvaalse Provinsiale. 25/1/88, 09h00, Lichtenburg.

T2632/87—**V. Zuydam**, Denis Anthony, Identiteitsnommer 3712095027006, Corystraat 64, La Hoff, Klerksdorp. Finale bevel: 13/10/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Klerksdorp.

T2543/87—**Pottinger**, Mervin William George, Zebrinasingel 50, West Acres, Nelspruit. 25/8/87—20/10/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 09h00, Nelspruit.

T2762/87—**Milat Construction (Pty) Ltd**, its registered office and principal place of business situate at 31 Princess of Wales Terrace, Parktown, Johannesburg. 15 September 1987—20 October 1987, Witwatersrand Local. 29 December 1987, 09h00, Johannesburg.

T2912/87—**Calitz**, Phillipus Jacobus, te plaas Mamogalieskraal, Brits. 6/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 29/12/87, 10h00, Brits.

T2853/87—**De Beer**, Daniel Lodewikus, Wordsworthlaan 40, Orkney. 29/9/87—24/11/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Klerksdorp.

T3031/87—**Barnard**, Petrus Johannes, te plaas Weltevrede, Waterberg. 20/10/87—10/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Nylstroom.

T3041/87—**Pieterse**, Hendrik-Pieter en Anna Aletta Pieterse, woonagtig te die plaas Bronkortsfontein, Potchefstroom, getroud binne gemeenskap van goedere. 20/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/88, 10h00, Potchefstroom.

T3051/87 ASR 1—**Wiese**, Petrus Benjamin, Rhodeslaan 63, Vereeniging. 20/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Vereeniging.

T3062/87—**Naude**, Jean André, Universiteitsproefplaas, Suidstraat, Hatfield, Pretoria. 20 Oktober 1987—10 November 1987, Transvaalse Provinsiale. 4 Januarie 1988, 10h00, Pretoria.

T3083/87—**Cronje**, Jacobus Johannes Abraham, Beaconsfield, Tzaneen, distrik Letaba, getroud buite gemeenskap van goedere. 24/11/87—24/11/87, Transvaalse Provinsiale. 4/1/88, 09h00, Tzaneen.

T3092/87—**Fuller**, Ashley Edwin Clive, Hyperframe Melotune House, 21 Fifth Street, Wynberg, Johannesburg. 27/10/87—17/11/87, Transvaal Provincial. 29/12/87, 09h00, Johannesburg.

T3093/87—**Gerber**, Charles Gurney, Blaauwbank 168 JS, Tvl. 27/10/87—17/11/87, Transvaal Provincial. 8/1/88, 08h30, Groblersdal.

T3111/87—**Ex parte Westman Landbou Implemente (Edms.) Bpk.**, Kerkstraat 8, Krugersdorp. 27/10/87—24/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 09h30, Krugersdorp.

T3112/87—**Willems**, Marnix Evert Johan, te Plot 12, Monavani, Verwoerdburg. 27/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 4/1/88, 10h00, Pretoria.

T3200/87—**Stewart**, William Andrew, 8 Tooley Street, Tzaneen. 3 November 1987—24 November 1987, Transvaal Provincial. 4/1/88, 10h00, Tzaneen.

T3361/87—**Victor 77 Mowers (Pty) Ltd**, having its registered address at c/o Price, Waterhouse, 18th Floor, Southern Life Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Final order: 24/11/87, Witwatersrand Local. 29/12/87, 09h00, Johannesburg.

T3362/87—**Victor 77 Marine (Pty) Ltd**, having its registered address at care of Price Waterhouse, 18th Floor, Southern Life Centre, Commissioner Street, Johannesburg. Final order: 24/11/87, Witwatersrand Local. 29 December 1987, 09h00, Johannesburg.

T3381/87—**Otto**, Phillip Mathys, woonagtig te Malanstraat 38, Ogies. 9/7/85—3/9/85, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Witbank.

T2937/87—**Du Preez**, Wynand Andries Lodewikus en Regina Catharine Fredericka du Preez, albei van Middelstraat 27a, Rustenburg. 6/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 08h30, Rustenburg.

T2709/87—**Callis**, Paris, Plot 27, Kameeldrif-Oos, Pretoria. 14/9/87—24/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Pretoria.

T2688/87—**Eersterust Eiendomme (Pty) Ltd**, Suite 302, Third Floor, 475 Kings Highway, Lynnwood, Pretoria. 15 September 1987—20 October 1987, Transvaal Provincial. 8 January 1987, 10h00, Pretoria.

T2928/87—**Denicker**, P., te Wessel Pretoriushof 61, Radio Uitkyk, Voortrekkerhoogte, Pretoria. 6/10/87—3/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Pretoria.

T3058/87—**Fourie**, Johan Nico, 1ste respondent, is 'n meerderjarige blanke man woonagtig te Alidastraat 2, Debonair Park, Vereeniging, Transvaal, 2de respondent, 'n volwasse blanke vrou ook woonagtig te Alidastraat 2, Debonair Park, Vereeniging, Transvaal en is getroud binne gemeenskap van goedere. 20/10/87—10/11/87, Witwatersrandse Plaaslike. 8 Januarie 1988, 10h00, Vereeniging.

T2459/87—**Coetzee**, Anna Susanna Magrieta, Taljaardstraat 282, Hercules, Pretoria. 18/8/87—15/9/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Pretoria.

T3048/87—**Jansen van Vuuren**, Sarel Jacobus en Maria Magrietha Jansen van Vuuren, albei van p/a Boards Drilling Exploration, die plaas Rietpan, Koster, getroud binne gemeenskap van goedere. 20/10/87—17/11/87, Transvaalse Provinsiale. 8/1/88, 10h00, Koster.

C670/87—**D'Angelo**, Guido Franco Amerigo, residing at Unit R, Blouwater, 12 Willow Road, Table View. 28/10/87—19/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 8 January 1988, 09h00, Cape Town.

C669/87—**Thiart**, Gert van Schalkwyk, van p/a Spoorwegstasie, Bergrivier, Hopefield. 29 Oktober 1987—18 November 1987, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 6 Januarie 1988, 10h00, Hopefield.

C637/87—**Patel**, Nassium, residing at 60 Murton Road, Rylands Estate, Athlone. 14/10/87—18/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 7 January 1988, 09h00, Wynberg.

C615/87—**F A B Development (Pty) Ltd**, registered office at The Tommy Joubert Building, Courtenay Street, George. 7/10/87—18/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 15 January 1988, 10h00, George.

C388/87—**Fine**, Darryl Alter, residing at 8b Avenue, Le Seuer Fresnaye. 17/6/87—17/11/87, Cape of Good Hope Provincial. 8 January 1988, 09h00, Cape Town.

T2772/87 ASR 1—**Viljoen**, Gert Stefanus, van die plaas Kafferskraal, Klerksdorp. 23/9/87—20/10/87, Transvaalse Provinsiale. 30/12/87, 10h00, Klerksdorp.

T3129/87—**Nel**, Aubrey James, 'n meerderjarige blanke bestuurder van Angeliestraat 3, Northmead, Benoni. 20/10/87—17 November 1987, Witwatersrandse Plaaslike. 30 Desember 1987, 10h00, Benoni.

Vorm/Form 1**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS
IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidaaturs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidaaturs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuant van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidaaturs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidaaturs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN
SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T2397/86—**Bekker**, Hendrik Johannes; Gert Johannes van der Linde, Posbus 755, Kempton Park, 1620. 6/1/88, 09h00, Kempton Park.

T1855/87—**Moca**, Felismino Jose Flores Fernandes, Identity No. 5511025075004; Mark Bryden, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/1/88, 09h00, Johannesburg.

T2651/87—**Horne**, Alfred Diedrik William, Identity No. 3505285045006; J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 18/1/88, 10h00, Pretoria.

T1822/87—**Kur**, Melwyn Olwen, Identity No. 4401175072004; P. W. M. Reynolds, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 19/1/88, 09h00, Johannesburg.

T1484/87—**Shear**, Alan Keith, born on 9/10/50; P. W. M. Reynolds, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/1/88, 09h00, Johannesburg.

T1588/87—**Freestone**, Raymond Brian, Identity No. 5606195045009; J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/1/88, 09h00, Johannesburg.

T1894/87—**De Mol**, Philipus Jacobus, Identity No. 4112305077009, Dina Dorothea de Mol, Identity No. 4303260108000; J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/1/88, 09h00, Johannesburg.

T1847/87—**Compression Industrial Engines (Pty) Ltd**; J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 19/1/88, 09h00, Johannesburg.

T1619/87—**Van der Merwe**, Johannes Stephanus, Identity No. 1501095023004, Anna Maria Elizabeth van der Merwe, Identity No. 2301130062003; J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 21/1/88, 11h30, Boksburg.

T1392/87—**Du Preez**, Identity No. 3606235044006; P. W. M. Reynolds, c/o Arthur Young and Management Co. (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 22/1/88, 10h00, Vereeniging.

T3137/87—**Rital Investments (Pty) Ltd**; H. J. Russouw, P.O. Box 1331, Johannesburg, 2000. 4 January 1988, 09h00, Johannesburg.

N337/87—**Ross**, Mark Alistair; R. J. Strydom, c/o Natal Trust Company (Pty) Ltd, P.O. Box 5342, Durban, 4000. 5/1/88, 10h00, Pinetown.

T2288/87—**Verona Service Station (Pty) Ltd**, in liquidation; Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg, 2000. 14 January 1988, 9.00 a.m., Johannesburg.

B192/87—**Pieterse**, Martin Johannes; B. St C. Cooper en S. Tsangarakis, p/a E. G. Cooper en Seuns, Posbus 27, Bloemfontein, 9300. 30 Desember 1987, 10h00, Odendaalsrus.

N259/87—**Rambelli**, Enervino, previously trading under name and style of Ladysmith Engineering Mechanical, 20 Newcastle Road, Ladysmith; Robert Peter Pace, c/o Maree & Pace, 72 Queen Street, P.O. Box 200, Ladysmith. 18 January 1988, 10h00, Ladysmith.

T2386/87—**Van Rensburg**, Pieter Hendrik Johannes; Matthew Klein, vir Klein-Slot Trustees, Posbus 5437, Pretoria, 0001. 13/1/88, 10h00, Pretoria.

T1233/87—**Robin Marter & Co. (Natal) (Pty) Ltd**; I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000. 26/1/88, 09h00, Johannesburg.

- T2020/87—**Silber**, Gerald Stanley; I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000. 20/1/88, 10h00, Benoni.
- T4303/86—**Vermeulen**, Mathilda, handeldrywende as Boutique Just For You; Johline Steyn, Posbus 3578, Johannesburg. 29/1/88, 9.30 v.m., Evander.
- K79/87—**Vermeulen**, Wynand Johannes; H. P. A. Venter, p/a Duncan & Rothman, Posbus 64, Kimberley. 11 Januarie 1988, 09h00, Vryburg.
- B417/87—**Zeelie**, J. C.; L. D. Y. Booysen, Posbus 277, Bloemfontein, 9300. 6 Januarie 1988, 10h00, Bloemfontein.
- T2604/87—**Lighthouse Construction (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation; Gavin Errol Levick, P.O. Box 8813, Johannesburg, 2000. 24 July 1987, Johannesburg.
- T2729/87—**Smit**, Jan Paul; Matthew Klein, p/a Klein-Slot Trustees, Posbus 5437, Pretoria, 0001. 8/1/88, 10h00, Pretoria.
- T144/87—**Lourens**, David Stephanus, Identity No. 4206095068002; J. N. Bekker, Posbus 8550, Pretoria, 0001. 11 Januarie 1988, 09h00, Witrivier.
- C355/87—**Keurfontein (Pty) Ltd**, in members' voluntary liquidation; William Geoffrey Linder, Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405. Certificate of appointment, 12/11/87.
- C230/87—**De Koker**, Jr. F. F. J.; Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000. 9/2/88, 09h00, Cape Town, second statutory meeting of creditors.
- T1602/87—**Bevanjons Business Electronics CC**, having its principal place of business and its registered head office and carrying on business as retailers of cash registers and equipment coupled with computers including the repairs of such cash registers, calculators and computers at First Floor, Bellavista Centre, corner of Rheeder and Bellavista Roads, Haddon, Johannesburg; Theo Tromp, c/o Central Trust CC, P.O. Box 6126, Johannesburg, 2000. 5 January 1988, 09h00, Johannesburg.
- B223/87—**CE Konstruksie BK**, in likwidasie, handeldrywende as sulks te Welkom met geregisteerde kantoor te Mikro Data, Haddad House, Elizabethstraat, Welkom; J. L. Pretorius, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 13 Januarie 1988, 10h00, Welkom.
- T3577/86—**Albert Joseph Investments (Pty) Ltd**, in liquidation; R. B. Prosch, c/o Praetor Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 99-319, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. 12/1/88, 09h00, Johannesburg.
- E180/87—**Nieuwoudt**, Johannes Jacobus, residing at 10 Hove Crescent, Algoa Park and formerly trading as Nieuwoudt Transport, 14 Silverleaf Avenue, Meirings Park, Worcester; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees CC, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/1/88, 14h00, Port Elizabeth.
- E178/87—**Wilson**, Colin John, who formerly traded as St George's Mini Mart Café at 18 King George Street, St George's Strand, which was also his residential address; Stephen Henry Levin, for East Cape Trustees CC, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001. 27/1/88, 14h00, Port Elizabeth.
- T2265/87—**Human**, Johannes Hendrik; C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 19/2/88, 09h30, Bethlehem.
- B224/87—**Interworks BK**, in likwidasie, handeldrywende as sulks te Welkom met geregisteerde kantoor te Mikro Data, Haddad House, Elizabethstraat, Welkom; J. L. Pretorius, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 13 Januarie 1988, 10h00, Welkom.
- T40/87—**Van Heerden**, Malinda Magdalena, tans woonagtig te die plaas Klippan, Sannieshof, distrik De La Reyville; R. D. du Plessis, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300. 11 Januarie 1987, 11h00, Ottosdal.
- C560/87—**Nutt**, John, born on 14/12/38, Identity No. 3812145015009; L. von W. Bester, c/o Cape Trustees Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town, 8001. 5/1/88, 11 a.m., Bellville.
- T2075/87—**Rautenbach**, A. H.; D. J. Jordaan en L. Klopper, p/a Aiken & Peat Administrateurs (Edms.) Bpk., Posbus 61323, Marshalltown, 2107. 20/1/88, 10h00, Klerksdorp.
- T2076/87—**Rautenbach**, G. H.; D. J. Jordaan en L. Klopper, p/a Aiken & Peat Administrateurs (Edms.) Bpk., Posbus 61323, Marshalltown, 2107. 20/1/88, 10h00, Klerksdorp.
- C304/87—**Van Zyl**, F. J.; Montagu Philip Plant, 4 Wale Street, P.O. Box 86, Cape Town, 8000. 13/1/88, 10h00, Strand, Cape. Second statutory meeting.
- E168/87—**Jappie**, Beharodien; Douglas John Klerck, for Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1235, Port Elizabeth, 6000. 13 January 1988, 2.00 p.m., Port Elizabeth.
- C278/87—**Roemar Beleggings (Edms.) Bpk.**; Posbus 247, Mosselbaai, 6500.
- E220/87—**The New Woodholme Hotels (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation, Reg. No. 05/19280/07; Aiken & Peat, P.O. Box 391, East London, 5200.
- T2556/87—**Cockerton**, Dennis Frank James, Id. No. 2505035055108, Margaret Eleanor Cockerton, Id. No. 4605010072009; Mark Bryden & J. L. C. Fourie, c/o Arthur Young & Management Co (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 20/1/88, 10h00, Benoni.
- T2155/87—**Bezuidenhout**, Johannes Jurgens, Id. No. 461165078007; Mark Bryden, c/o Arthur Young & Management Co (Pty) Ltd, 15th Floor, Main Central, 112 Main Street, Johannesburg. 20/1/88, 10h00, Benoni.
- T1814/87—**Van Niekerk**, G. J.; J. H. van Bleek, Posbus 3127, Pretoria. 15 Januarie 1988, 10h00, Nelspruit.
- T2259/87—**Dyssel**, Allan, Moorestraat 176, Halfway Gardens; Jan Smit Venter, Cape Trustees Bpk., Negende Verdieping, Ou Mutual-Sentrum, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002. 14/1/88, 09h00, Johannesburg.
- T1453/87—**Mitchell**, M. E., PCI Group, 12de Laan, Laer Houghton, Johannesburg, 2000; Paul Danciel Kruger, Cape Trustees Bpk., Negende Verdieping, Ou Mutual-Sentrum, Andriesstraat 167, Pretoria, 0002. 12/1/88, 09h00, Johannesburg.
- T2633/87—**Dilog (Pty) Ltd**, in likwidasie; J. R. Galloway & P. J. E. de Waal, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 26/1/88, 09h00, Johannesburg.
- T3071/87—**P. W. Engineering BK**, in likwidasie; J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 29/1/88, 10h00, Brakpan.
- T1923/87—**The Wynford Club Ltd**, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 26/1/88, 09h00, Johannesburg.
- T2258/87—**Bothma**, John Hendry Edward George Maximilian; J. R. Galloway, Posbus 16185, Doornfontein, 2028. 1/2/88, 09h00, Tzaneen.
- T4276/86—**Essa**, Moosa; J. F. Klopper, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132. 7 January 1988, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL VAN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels van maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purposes of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

- T3458/86—**Van Niekerk**, R. A. P. 22 Januarie 1988, 09h00, Standerton. Bewys van versekerde eis.
- T956/87—**Steynberg**, Frederick Johannes. 6/1/88, 10h00, Pretoria. Bewys van eis.
- T4499/87/11/A—**Sam Goldings Radiator Services (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 8/1/88, 10h00, Pretoria. Bewys van eis.
- B319/87—**Lloyd**, E. A. en D. E. Lloyd, vennootskap, voorheen handeldrywende as Avern Sales. 30 Desember 1987, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
- T2917/86—**Greenberg**, Mary Rachel. 21/1/88, 9.00 vm., Johannesburg. Bewys van eis.
- C329/87—**Assistant Financial Services CC**, in liquidation, Registration Number CK/01517/23. 7 January 1988, 9.00 a.m., Wynberg. For proof of claims.
- C396/78—**Sayed**, Rashid Ahmed. 7 January 1988, 9.00 a.m., Wynberg. For proof of claims.
- C308/87—**Van Rhyn**, J. P. 6/1/88, 10h00, Hermanus. Proof of claims.
- T3579/86—**Coen Combustion SA (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/1/88, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- T3476/86—**Shewell**, Peter Robert. 7/1/88, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- K52/86—**Almendro**, Alan Noel, formerly a businessman of Kimberley and presently resident and employed at Klerksdorp. 20 January 1988, 10h00, Kimberley. To proof further claims.
- E51/87—**Ross**, A. S. M. 15 January 1988, 10.00 a.m., Bedford. Proof of claims.
- B344/87 en B346/87—**Coetsee**, C. P. en W. 30 Desember 1987, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
- T4168/86—**Deyzel**, S. J. 22/1/88, 09h00, Louis Trichardt. Further proof of claims.
- T705/87—**McKindlay**, S. J. 12/1/88, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.
- B274/87—**Swan**, Christiaan Stephanus, en tans woonagtig te Posbus 90, Aliwal-Noord. 19 Februarie 1988, 11h00, Rouxville. Bewys van eis.
- B179/87—**Meyer**, Johannes, tans van Lemmerstraat 11, Sasolburg. 11 Januarie 1988, 10h00, Sasolburg. Bewys van eis.
- T4613/86—**Regbou (Edms.) Bpk.** 22 Januarie 1988, 10h00, Vanderbijlpark. Bewys van verdere eise.
- E130/86—**Hornigold**, Kieran Michael. 13/1/88, 10.00 a.m., Queenstown. Proving of further claims.
- B278/87—**Marshall**, Mark. 6 Januarie 1988, 10h00. Bewys van verdere eise.
- K152/86—**De Kock**, Pieter. 5/1/88, 10h00, Carnarvon. Bewys van eis.
- B140/86—**Nolte**, Frans Gysbert Frederik, Versterstraat 18, Universitas, Bloemfontein, en handeldrywende as Exton Garage te Extoneweg 138, Bloemfontein. 23 Desember 1987, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.
- N617/85—**Venter**, L. 15 Januarie 1988, 10.00 a.m., Pietermaritzburg. Proof of late claims.
- K84/87—**Van Dyck**, Louwrens Marthinus. 14 Januarie 1988, 09h00, Warrenton. Tweede vergadering van krediteure vir bewys van vorderings en goedkeuring van kuratorsverslag.
- B218/87—**Oosthuis**, Desmond. 13 Januarie 1987, 10h00, Marquard. Vir die bewys van verdere eise.
- B297/87—**Ferreira**, Salman Matheus. 23 Desember 1987, Bloemfontein. Tweede vergadering.
- C392/87—**Rustland (Edms.) Bpk.**, in likwidasie, handeldrywende as Fair Deal Superette, De Vriesstraat, Beaufort-Wes. 14 Januarie 1988, 10 vm., Beaufort-Wes. Bewys van eis.
- B98/87—**Du Plessis**, Benjamin Jacobus. 30 Desember 1987, 10h00, Bloemfontein. Spesiale vergadering.
- B299/87—**De Hart**, Henré Louis. 23 Desember 1987, Virginia, Oranje-Vrystaat. Tweede vergadering.
- B253/87—**Jacobs**, Lourens Marthinus. 23 Desember 1987, Bloemfontein. Tweede vergadering.
- T4590/86—**W. & H. Development CC**, in liquidation. 27 January 1988, 10.00 a.m., Klerksdorp. Further and final proof of claims.
- E164/87—**Smith**, Gary Anthony, residing at 64 Smithill Road, Haven Hills, East London. 29 January 1988, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- E87/87—**Van Zyl**, Hester Catharina, who traded as Decor Centre at Checkers Centre, and resides at 36 Head Street, King William's Town. 12 January 1988, 10h00, King William's Town. Further proof of claims.
- E92/87—**Van Tonder**, Jan Hendrik Hofmeyr (jr.), who resides at the Carlton Hotel, 25 Inverleith Terrace Quigney, East London. 15 January 1988, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- E211/87—**Tauber**, Leopold, a farmer at Knighton in the District of Elliott (Agricultural Credit Act). 15 January 1988, 10 a.m., Elliott. Further proof of claims.
- E113/87—**Cotterrell**, Thelma Rina, who traded as Khayaletus Restaurant at Downing Street, King William's Town. 8 January 1988, 10 a.m., East London. Further proof of claims.
- C287/87—**Hunter**, Coenraad Hendrik, Identity Number 3809105004007. 12 January 1988, 10h00, Clanwilliam. Proof of claim.
- C748/86—**Kruger**, Johan, Identity Number 3910255005008. 26 January 1988, 11h00, Bellville. Proof of claim.
- C377/87—**De Jongh**, Jacobus Adriaan Louw, Identity Number 4205175074005. 15 January 1988, 10h00, Riversdal. Proof of claim.
- C208/87—**Salie**, Ebrahim, Identity Number 4402285140020. 12 January 1988, 10h00, Worcester. Proof of claim.
- T1170/87—**Wilmot**, Walter Richard. 28/12/87, 09h30, Lydenburg. Proof of claims.
- T3582/86—**Dysel**, M. J. 7 January 1988, 9.00 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T253/86—**Myers**, A. T. H. 8 January 1988, 9.00 a.m., Meyerton. Further proof of claims.
- N644/86—**Sammarchi**, A. 15/1/88, 10h00, Springs. Verdere bewys van eis.
- T83/86—**Van Sittert**, Willem Johannes. 7 January 1988, 10.00 a.m., Pretoria North. Further proof of claims.
- T2520/87—**Coetzee**, Victor Edward. 8 January 1988, 9.30 a.m., Barberton. Further proof of claims.
- T3274/86—**Ferreira**, A. J. and S. M. Ferreira. 30/12/87, 10h00, Alberton. Proof of claims.
- T1219/87—**De Necker**, Leonard Johannes. 8/1/88, 09h00, Pietersburg. Proof of claims.
- T3496—**Fithandel S.A. (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/1/88, 9 a.m., Johannesburg. Further proof of claims.
- T2221/87—**Mulder**, Nicolaas Gerhardus. 6/1/88, 09h00, Rustenburg. Bewys van eis.
- T2221/87—**Mulder**, Nicolaas Gerhardus. 6/1/88, 08h30, Rustenburg. Voorleë en bewys van besluite asook aanvaarding van Kurator se verslag.
- T1646/87—**Mienie**, Carlo Frederick Cloete. 4/1/88, 10h00, Brits. Bewys van eis.
- T3070/86—**Shepherd**, P. J. 31 Desember 1987, 11.30 a.m., Boksburg. Further proof of claims.
- T1641/87—**Fourie**, C. 14 Januarie 1987, 10h00, Phalaborwa. Verdere bewys van eis.
- T2402/86—**Gemini Fashions (Pty) Ltd**. 14/1/88, 09h00, Johannesburg. Proof of claims and postpone for an enquiry.
- N269/85—**Maritzburg Joinery Works (Pty) Ltd**, in liquidation. 5 January 1988, 09h00, Durban. Proof of claims.

- T4497/86—**Raubenheimer**, James Stephen. 6 Januarie 1988, 10h00, Klerksdorp. Tweede vergadering om eise te bewys.
 B481/86—**Peter Gordon Afslaers**, tydens sekwestrasie handeldrywende te Kroonstad. 13 Januarie 1988, 10h00, Kroonstad. Om verdere eise te bewys.
 T1409/87—**Steinecke**, Vernon Paul and Ruth Evelyn Steinecke. 15 Januarie 1988, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.
 T3929/86—**Barnard**, Adriaan. 20 Januarie 1988, 10.00 a.m., Benoni. Proof of claims.
 T1203/87—**Clarke**, Robert Edward and Jennifer Charmaine Clarke, trading as Kiddies Centre. 22 Januarie 1988, 9.30 a.m., Germiston. Proof of claims.
 T281/87—**Vorster**, Arno, Identity No. 5901205077005. 4 Januarie 1988, 10h00, Pretoria. Spesiale byeenkoms; bewys van verdere eise.
 B113/87—**Pretorius**, Petrus Jacobus Maree. 6 Januarie 1988, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.
 T1992/87—**Derob Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. 14 Januarie 1988, 9.00 a.m., Johannesburg. Proof of claims, examination of directors and other witnesses.
 C290/87—**Sherriff**, B. R. 2 Februarie 1988, 11h00, Bellville. Proof of claims.
 C181/87—**Orwin**, I. 13 Januarie 1988, 10h00, Oudtshoorn. Proof of claims.
 C370/87—**Brinks Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 8 Januarie 1988, 09h00, Cape Town. Proof of claims.
 C36/87—**The Aloe Brand Trust**. 12 Januarie 1988, 10h00, Calitzdorp. Proof of claims.
 C324/87—**Engelbrecht**, A. M. 6 Januarie 1988, 10h00, Stellenbosch. Proof of claims.
 C293/87—**Van Zyl**, A. P. 12 Januarie 1988, 10h00, Vredendal. Proof of claims.
 T2702/86—**Lombard**, D. J. A. 6/1/88, 10h00, Middelburg. Verdere bewys van eis.
 T3557/86—**Fleming**, Eugene Samuel. 5/1/88, 09h00, Johannesburg. Proving of late claims.
 T3261/86—**Bennett & Smythe (Pty) Ltd**, in liquidation. 14/1/88, 09h00, Johannesburg. Proving of late claims.
 T297/87—**Beach Hotel Amanzimtoti (Pty) Ltd**, in liquidation. 7/1/88, 09h00, Johannesburg. Proving of late claims.
 T1719/86—**Kleynhans**, T. 8/1/88, 09h30, Germiston. Verdere bewys van eis.
 T4361/86—**Snyman**, L. P. 8/1/88, 09h30, Germiston. Verdere bewys van eis.
 T1121/86—**Nofal**, J. G. 15 Januarie 1988, 10h00, Witbank. Bewys van eise.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappe, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê te die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum, tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date, period (if longer than 14 days).

- N657/86—**Chetty**, Vadaloo. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
 B732/85—**R & J Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidasië, handeldrywende as sulks te Botshabelo, met geregistreerde kantoor te ouditeure Deane & Thresher, Eerste Laan 32, Bloemfontein. Tweede en Finale Likwidasië en Distribusie. 18 Desember 1987, Bloemfontein.
 B236/87—**Van Niekerk**, C. F. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Parys.
 B462/86—**Van Sandwyk**, Cornelius Marinus. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Odendaalsrus, 18/12/87.
 K88/86—**Venter**, Johan. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Hartswater.
 K90/84—**Janse van Rensburg**, Ockert Jacobus. Supplementêre Eerste en Finale Likwidasië. Kimberley, Olifantshoek.
 B127/86/B3—**Hörn**, H. C. Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Bloemfontein.
 C412/85—**Van der Merwe**, Carel Aaron. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.
 B72/87—**Terblanche**, Johannes Andries Retief, werksaam by Federated Timbers, Welkom, en voorheen woonagtig te Modderstraat 17, St Helena, Welkom. Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
 B125/87—**De Klerk**, Markus Wynand Rudolf, woonagtig te Leipoldstraat 48, Sasolburg. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
 B468/86—**Van Jaarsveld**, Andries Petrus, Doornbergstraat 5, Vaalpark, Sasolburg. Eerste Aanvullende tot die Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.
 B130/87—**Le Gassick**, R. C. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
 B721/86—**De Bruin**, Willem Anthonie. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom, 18/12/87.
 C1113/85—**Van den Heever**, Johannes Augustus. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad, Bellville.
 N110/87—**Die Hoek Apteek (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final. Pietermaritzburg, Vryheid.
 C54/87—**Reid**, Donald Gregory. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kaapstad, Kuilsrivier.
 E45/86/1B—**Jade Product Sales (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Errol Jerome Music, at Shop 6, Sherwood Centre, Port Elizabeth. Supplementary First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
 C446/86—**Roos**, Renier Johannes, formerly trading as Royal Café, Riversdale. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Riversdale.

- E34/80/2A—**Jackson, Bert** (late). Supplementary Fifth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- B300/86—**Soderblom, L. O.** Verbeterde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- T3789/86—**Flynn, James Patrick**, and **Gladys Evelyn Flynn**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randburg, 1987-12-18.
- E428/86/2A—**Liebenberg, H. S.** First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- K89/85—**Loots, Johannes Walters**. Tweede Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Hartswater.
- B24/87—**Benade, Dewald**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
- N631/85—**Prosperity Machines (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Mooi River.
- T2445/86—**Du Preez, Gert Hendrik**, voorheen van Lykso, Vryburg, en tans van Klerksdorp, Tvl. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Bloemfontein, Klerksdorp.
- B552/86—**Van Niekerk, Chrisjan Petrus**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- B464/86—**Engelbrecht, Hendrik Balthazer Louis**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
- K13/87—**Louw, Ockert Cornelius**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Hartswater.
- B678/86—**Resana Coatings (Edms.) Bpk.**, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.
- B606/86—**Van Rensburg, Abraham Paulus**. Eerste Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein, Welkom.
- E145/86—**De Koning, Stanhope Percy**. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E33/87—**Du Plessis, Mathys Johannes**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E403/85—**Du Toit, André Eugene**, formerly trading as André Meubels. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E213/86—**Human, Nico Roy**. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.
- E103/83—**Harrison, Ian Dugald**, formerly trading as Fridge Foods. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E12/87—**Korkie, Johanna Maria**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E169/84—**Gardner, Alan Myles**, formerly trading as Jamytron Electronics. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E24/84—**Gamble, Errol Ronald**. First Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E20/87—**Van den Berg, Roelof Cornelius**, who resided at 1 Second Avenue, Gonubie, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- C87/81—**Theron, Johan Gerhardus**, who traded as Bonus Outfitters and Wholesale Bargain Centre at George. Second Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.
- C826/86—**Herbert, Alexander Trevor Knowle**. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town.
- T3254/86—**Western Transvaal Mining Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- K120/86—**Hattingh, W. J. H.**, voorheen handeldrywende as L & H Handelaars, Vryburg. Verbeterde Eerste en Finale. Kimberley, Vryburg.
- K8/87—**Beyleveld, Petrus Andries**. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Kimberley, Vryburg.
- T3718/86—**Marneweck, Y. L.** Eerste en Finale Likwidasië, Verdelings en Kontribusie. Pretoria, 18/12/87.
- C574/86—**Harris, Shaun Neil**, formerly trading as Allied Engineering and Factory Services, Buttskop Road, Blackheath. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Kuils River, 18 December 1987.
- C625/84—**Gobel, James Frederick Barton**. Vierde en Finale Likwidasië en Verdelings. Kaapstad, Somerwet-Wes, 18 Desember 1987.
- C353/86—**Fabig, Calvin Gustav**. First Liquidation and Distribution. Cape Town, 18 December 1987.
- C591/85—**Caramba Chemicals (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation. Cape Town, Malmesbury, 18 December 1987.
- C878/86—**Heerengracht Health and Fitness Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, 18 December 1987.
- T1064/85—**Mulder, H. J. J.** Third and Final Liquidation. Pretoria, Vereeniging.
- T1985/86—**Marè, J. L.**, en **J. A. Marè**. Eerste Likwidasië. Pretoria.
- N396/86—**Mall, Ismail**, formerly trading as AGP Agencies residing at Station Road, Wasbank. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Glencoe.
- N102/85—**Strachan Construction Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N201/85—**Berg Timbers (Pty) Ltd**, in liquidation. Redrawn First and Final Liquidation. Pietermaritzburg.
- N61/85—**Caelim Construction Company (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B221/87—**Du Toit, Stephanus Francois**, Eeufesweg 29, Bloemfontein. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Bloemfontein.
- N9/86—**Engelbrecht, Ronald Arthur**, born on 29 April 1936, Identity No. 3604295002006, formerly trading as Vryheid Alfa, Church Street, Vryheid. Supplementary. Pietermaritzburg, Vryheid.
- C403/87/3B—**Sydonia Investments (Pty) Ltd**, in member's voluntary liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town, 18/12/87.
- E60/86—**Jurmol Construction** (partnership). First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Bedford.
- C858/86—**Van Zyl, F. L.** First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Mossel Bay.
- E108/86—**Williams, P. G.** First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Jansenville, 18/12/87.
- E175/85—**Diesel, Alfred Raymond**, formerly trading as Something Old Something New. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown.
- E9/87—**Dean, Colleen June**, formerly trading as Crafton Upholsterers. First Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E443/86—**Hansen, Martin John**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E19/87—**Cherry, Phillip**, formerly trading as PSJ Builders. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E345/86—**Janse van Rensburg, Christoffel Cornelius**. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E321/85—**Du Toit, David Jacobus**. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Graaff-Reinet.
- E247/84—**Eurotile (Pty) Ltd**, in liquidation. Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- E110/81—**Lenam Agencies (Pty) Ltd**, in liquidation. Sixth and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.
- T446/86—**Melsim Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Lying for inspection.
- E313/86—**Woodin, Gillian**, who traded as Alley Cat at Major Square, Beacon Bay, East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- E44/87—**Purdon, Peter**, and **Rosalin Purdon**, who traded as Andrew's Garden Service, at 16 Loerie Lane, Beacon Bay, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.
- E230/86—**Van den Berg, Daniel Benjamin**, c/o L. van den Berg, Rustig, Maclear. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Maclear.
- E39/87—**Wade, Renee Joyce**, who resides at 29 Gately Street, East London. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London, Walvis Bay.
- E61/86—**Demetriades, George Kyriacos**, who traded as Kern Bazaar at School Street, King William's Town. First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, King William's Town.
- C838/86/3A—**O J & R Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.
- C60/87/6B—**Townes, Edward Floyd**, Id. No. 4610095035004, 3 Rustenberg Road, Richwood, Milnerton. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

- T313/83—**Frikkie Meyer Boulevard Motors (Pty) Ltd**, in liquidation. Fourth Liquidation and Distribution. Pretoria, Vanderbijlpark.
- T3266/86—**Webhardt Engineering (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Benoni.
- E4/87—**W. Euler & Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, King William's Town.
- T487/85—**Zwarun (Pty) Ltd**, in liquidation. Amended Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2507/86—**Nectaria Centre (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2745/86—**Ninow**, Glen Henry. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2495/86—**Cabin Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- T237/87—**Brilliant Glass and Mirror Works (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1644/86—**The Gullian Organisation (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2369/86—**National Plywood and Veneer Housing (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T1999/87—**Associated Wallpaper Manufacturers (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T331/87—**Dimensions Incorporated (Pty) Ltd**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T3958/85—**Claasen**, G. E. Supplementary First and Final. Pretoria, Vereeniging.
- T4067/86—**Pretorius**, A. M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- B413/86—**Meintjies Landgoed (Pty) Ltd**. First Liquidation and Distribution. Bloemfontein, Sasolburg.
- T4110/85—**Primrose Radio and Furniture (Pty) Ltd**. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- K95/86—**Niemand**, T. J. First Liquidation and Distribution. Kimberley, Keimoes.
- T4254/86—**Niemkor Konstruksie (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Krugersdorp.
- T2772/85—**Benjamin**, Brian Alan, born on 13/12/40. Revised First Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2392/86—**Opperman**, Pieter Andreas Jacobus (wyle), Identiteitsnommer 4707235003007, Bornebuschstraat 17, Krugersdorp-Wes, getroud in gemeenskap van goed met Frederika Magrietha Opperman, gebore Harmse, Identiteitsnommer 5309270138001. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Krugersdorp, 21 dae.
- N164/86—**Elvian Industries (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.
- N112/83—**Singh**, Ranjith. Seventh Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, Verulam.
- N359/85—**Cliff's Discount Furnishers** (partnership). Supplementary Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Vryheid.
- N94/86—**Pallister**, Rodney. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.
- B627/86 en B629/86—**Van Zyl**, F. H. B., en A. C. van Zyl. Eerste en Finale. Bloemfontein, Bultfontein.
- N542/86—**Dormehl**, D. P. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pietermaritzburg, Newcastle.
- T2012/86—**Miles**, Valerie Maud. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2306/86—**Serfontein**, Theunis Jacobus. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Roodepoort.
- T395/87—**Grewé**, Jacobus Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Krugersdorp.
- T387/83—**Rüsch**, Lienhard Lüder Reiner (Landboukrediet). Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potchefstroom.
- T168/87—**Hobson**, A. D., and K. Hobson, formerly trading as A. D. Hobson Builders (partnership). First and Final Liquidation. Pretoria, Alberton.
- T749/87—**Delice Bakery (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T3937/86—**Burrow**, Leslie, and Amanda Moira Burrow. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Alberton.
- T3271/86—**Soetdoring Beleggings en Dienste (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Johannesburg.
- T4517/86—**R. Fowlds Land Holdings (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T1151/86—**Bilger Engineering (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation, Contribution and Distribution. Pretoria, Meyerton, 18 December 1987.
- T213/87—**Groenewald**, J. D. Eerste Likwidasie en Verdelings. Pretoria, Bethal.
- T2666/86—**Van der Walt**, G. S. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. Pretoria, Witrivier.
- T1360/86—**Basson**, D. B. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Middelburg.
- T2572/86—**Kemp**, P. J. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.
- T1252/87—**Turbex Wind Turbines (Pty) Ltd**. Eerste Ontvangers- Likwidasie en Distribusie. Nicolaas Bekker, Odendaalstraat 178, Meyerspark, 21/12/87–11/1/88.
- T2594/85—**Oos Transvaalse Omheinings en Algemene Konstruksie (Edms.) Bpk.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Potchefstroom, 18/12/87.
- N362/86—**Algu**, H. and S. Algu. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Verulam, 18/12/87.
- T927/87—**Wener**, H. S. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg, 18/12/87.
- T551/87—**Van der Merwe**, M. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Potchefstroom, 18/12/87.
- T4141/85—**Swanepoel**, G. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg, 18/12/87.
- T858/87—**Broodryk**, H. P. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Roodepoort, 18/12/87.
- T2488/85—**Alambra Beleggings (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg, 18/12/87.
- T467/82—**Van der Westhuizen**, J. C. Aanvullende Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Nigel. 18/12/87–8/1/88.
- T927/86—**Strydom**, J. C. A. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, 18/12/87–8/1/88.
- T452/86—**Pretorius**, B. J. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Johannesburg, 18/12/87–8/1/88.
- T625/85—**Ismail**, Abdool Wahied Osman. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.
- T535/86—**Beckers**, Klaus Wilhelm. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Bronkhorstspuit.
- T3556/86—**Cillaware (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.
- T2896/86—**Visagie**, P. J. and G. M. Visagie. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- K71/86—**Delport**, R. P. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Barkly West.
- T2209/86—**Electrical All Services (Pty) Ltd**. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg, Germiston.
- T2936/86—**Thorpe**, B. P. G. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Alberton.
- T3923/86—**Four Fifth Avenue Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.
- T3464/86—**Swanpoel**, Frederick Rudolph. First Liquidation and Distribution. Pretoria.
- T2656/86—**Pretorius**, Christiaan Jacobus. Amended Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Kempton Park, Witbank.
- T2537/85—**Satpen Eiendomme (Pty) Ltd**, in liquidation. Second and Final Liquidation and First and Final Contribution. Pretoria.
- T3442/86—**Engelbrecht**, Jan Hendrik. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Vereeniging.
- T1658/86—**Badenhorst**, F. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Pietersburg.
- T1117/86—**Loock**, P. P. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Klerksdorp.
- T1105/86—**Green**, Sidney Christopher. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Sabie.
- I0044/86—**Geyer**, Samuel Ferdinand. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Potgietersrus.
- T4764/86—**Delta Catering Equipment CC**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T1297/87—**Goldmonde (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.
- T2720/86—**Van Staden**, Andries Jacobus, Identity No. 5506135109008. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, 18 December 1987.
- T3637/86—**Mans**, Maria Sophia, Identity No. 4506080037007. First Liquidation and Distribution. Pretoria, 18 December 1987.
- T4508/86—**Van Wijck**, Huibrecht, Identity No. 4202245008006. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, 18 December 1987.
- T3000/86—**Coetzee**, Pieter Hendrik, Identity No. 5404215123000. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, 18 Desember 1987.

- T4587/86—Vorster, P. F. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.
 T2118/86—Van Schalkwyk, C. J. Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.
 T2628/86—Van Rooyen, L. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Middelburg.
 T2880/86—Frandu Apteek (Edms.) Bpk., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria.
 T536/85—Jones, V. A. Supplementêre tot Tweede en Finale Likwidasië en Verdeling. Pretoria.
 T4637/86—Jakaranda Renovators and Construction. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria.
 T3306/86—Von Wielligh, M. W. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Hendrina.
 T4513/86—Zietsman, P. L. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Middelburg.
 T2514/86—The Paving Brick (Pty) Ltd, in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasie-rekenings en distribusie- of kontribusie-rekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected; or both, and name and address of trustee or liquidator.

- K147/86—Gibson, Robert James. 30/10/87. Dividende uitgekeer. H. P. A. Venter, Posbus 64, Kimberley, 8300.
 N305/82/3B—Naude, Burgert Adriaan, previously trading as Burt's Construction of 9 Railway Street. 27/11/87. Yes, Third and Final Liquidation and Distribution. A. J. L. Geyser, P.O. Box 500, Pietermaritzburg.
 E70/81—Godley, John Robert. Supplementary Liquidation and Distribution. 9/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E9/86—Joubert, Christiaan Vermaak, who formerly traded in Partnership with L. D. Billson and B. D. Basson under the Style of "Groundwater Exploration" and "Deepwell Pumps". Second and Final Liquidation and Distribution Account. 10/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E344/85—Latham, Bruce John. First Supplementary Liquidation and Distribution Account. 18/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E13/86—Victor, Parick Bryan, formerly trading as "Victor's Construction". First Liquidation and Distribution. 6/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E129/80—Massyn, Stephanus Phillipus. Tenth Liquidation and Distribution. 9/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E49/85—Rovan Landgoed (Pty) Ltd, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 9/11/87. Return of capital to shareholders. Basil Kenneth Spengler van Zyl for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E373/86—Verster, Albertus Adriaan. First Liquidation and Contribution. 1/11/87. Contribution to be collected. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth 6001.
 E120/84—Green, Daniel Johannes, formerly trading as "Sydney's Elektriese Dienste". Supplementary Liquidation and Distribution. 10/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E253/85—Allwright, Christopher Hugh and Sandra Ranwell who formerly traded under the style of "Dias Multi-Save Supermarket and Butchery". Second Liquidation and Distribution. 13/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E195/85—Van Wyk, Pieter Johannes. Second Liquidation and Distribution. 9/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E412/86—McFadyen, Ian Hamilton. First and Final Liquidation. 9/11/87. No award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E237/86—Woodridge, Basil Dennis. Second and Final Liquidation and Distribution. 6/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 E8/87—Du Pisanie, Desmond Frederick Benjamin. First and Final Liquidation and Distribution. 18/11/87. Award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl and Hermanus Maritz for Syfrets Trust Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
 C1019/85—Snygans, Johannes. Third and Final Liquidation and Distribution. 24 November 1987. Dividends to be paid. A. W. Bosch and D. M. Meaker, c/o Southern Cape Trust, Van Kerwel Building, 110 York Street, George.

- B184/86—**Boshoff, W. H.** 26 Oktober 1987. Dividend uitgekeer. S. A. C. Bezuidenhout, Standard General Gebou, St Andrewstraat 72, Bloemfontein.
- B378/86—**Steyn, Jacobus Pauw**, 'n apteker woonagtig te Goudrifiedweg 26, Hospitaalpark, Odendaalsrus en Werksaam by Meyer Aptek, Odendaalsrus. 19/11/87. Dividende uitgekeer. R. D. du Plessis, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- B126/86—**Holtzhauzen, C. J.** 3 November 1987. Dividend uitgekeer. S. A. C. Bezuidenhout, Standard General Gebou, St Andrewstraat 72, Bloemfontein.
- B776/86—**Van Rooijen, Willem Abraham**, tans van Gholfstraat 5, Vereeniging, voorheen van die plaas "Wolf" distrik Frankfort, OVS. 20/11/87. Dividende uitgekeer. G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300.
- N311/86/1A—**Hyman, William Charles**, 'n boer van die plaas "Killarney Isles", Umlaasweg, Natal. 26/11/87. Preferente dividende uitgekeer. A. J. L. Geyser, p/a Geyser Liebetrau Du Toit & Louw, Posbus 500, Pietermaritzburg, 3200.
- K6/86—**Upington Gassengrum (Edms.) Bpk**, in likwidasië. Tweede en Finale Rekening. 25 November 1987. Dividende uitgekeer. P. J. de B. de Villiers, Posbus 27, Upington.
- B204/86/A2—**Mayer, Nicolaas Tobias**. 26/11/87. Uitkeer van dividend. N. Stötter Rosendorff & Reitz Barry, Posbus 41, Bloemfontein.
- E65/80/1B—**Port Alfred Stores (Pty) Ltd**, in liquidation, formerly trading as Grahamstown Modern Electrics with registered office at 69 High Street, Grahamstown. 19/11/87. Concurrent dividend being paid. D. A. Morris for East Cape Trustees CC, AA House, Rink Street, Port Elizabeth.
- B302/86—**Trikir Investments (Pty) Ltd**, in likwidasië. 16 November 1986. Vir dividenduitkeer. L. Vermaak, p/a Vermaak & Dennis, Posbus 565, Bloemfontein, 9300.
- T3118/86—**Butler, Eric Charles**. First Liquidation and Distribution. Secured and preferent award. G. E. Taylor for Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- T1379/86—**Christo van der Merwe (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Abated preferent award. G. E. Taylor for Johannesburg Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 95177, Grant Park, 2051.
- B175/85/A2—**Mathee, Petro**. 19/11/87. Kontribusies gevorder. F. J. E. Paola, Posbus 101, Kroonstad, 9500.
- C310/86/1A—**Hickman, J. H. P.** 25/11/87. Dividend payable. H. L. Klaff, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C729/86/5B—**Andries Villa Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 25/11/87. Dividend payable. H. L. Klaff, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C781/86/1B—**Protegitimus Intestments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 25/11/87. Dividend payable. H. L. Klaff, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.
- C438/87/3B—**Debgar Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 2/12/87. Dividend paid. A. J. Pulker, c/o Sylvania Finance Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.
- K110/86—**Van Rensburg, G. H. J.** 30/11/87. Dividends paid. L. N. Sackstein, P.O. Box 256, Bloemfontein.
- B25/86—**Sutil, José Simon do Norsemento**. 20/11/87. Uitkeer van dividend. N. Stötter, p/a Rosendorff & Reitz Barry, Posbus 41, Bloemfontein, 9300.
- B675/86—**Meyer, H. J.** 23/11/87. Preferente dividende word uitbetaal. C. J. Stander, p/a Lovius-Block, Posbus 819, Bloemfontein.
- B456/86—**Coetzee, Johannes Stephanus Lodevicus**. 27/11/87. Dividende uitkeer. H. J. P. de Klerk, Posbus 93, Bloemfontein.
- T1733/85—**De Villiers, Rudolph Cornelius Johannes**. 24 November 1987. Dividend being paid. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570.
- T4590/86—**W & H Ontwikkeling BK**, in liquidation. 23 November 1987. Dividend being paid. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570.
- E269/86—**De la Hunt, Ernest Pieter**, who traded as Pat's Refrigeration at 23 Franklin Crescent, Eastward Ho, Gonubie, East London. 24 November 1987. Secured and preferent awards being paid. Andrew Stuart Paterson and Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- E250/86—**Cloete, Daniel Francois** who farmed at Zachtevelei in the Lady Grey District. 23 November 1987. Secured, preferent and concurrent dividends being paid. Andrew Stuart Paterson and Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- T888/87—**Fourieschagne (Edms.) Bpk**. 18/11/87. Dividend uitgekeer. Len Niemand & Kie., Posbus 583, Klerksdorp, 2570.
- T3356/85—**Futcher, J. J.** 9/11/87. Konkurrente dividend. C. J. Uys, vir Trust Validus, Posbus 36216, Menlo Park, 0102.
- T2298/86—**Vanderbijlpools (Edms.) Bpk**. 2/12/87. Geen. C. J. Uys, vir Trust Validus, Posbus 36216, Menlo Park, 0102.
- T3233/86—**Myburgh, J. J.** 2/12/87. Kontribusie. C. J. Uys, vir Trust Validus, Posbus 36216, Menlo Park, 0102.
- E21/87/1A—**Reyneke, Willem Nicolaas**. First Liquidation and Distribution. 26/11/87. Awards to secured creditors only. Douglas John Klerck, for Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1235, Port Elizabeth, 6000.
- T654/86—**City Theatre Bookings (Pty) Ltd**. 30/11/87. Refund of contribution levied in first account. J. M. Oelofsen, P.O. Box 2186, Johannesburg, 2000.
- T2227/87—**Lonsdale Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 1/12/87. Dividends to shareholders. D. J. Jordaan, c/o Aiken & Peat Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 61323, Marshalltown, 2107.
- T3214/85—**Visagie, F. C.** Eerste en Finale Likwidasië en Kontribusie. 4/12/87. Kontribusie gevorder te word. D. H. Rheeder, vir Republiek Trusteers, Posbus 3410, Pretoria, 0001.
- T3516/85—**Pro Sales (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/11/87. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T2598/85—**Plastimould (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/11/87. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T3585/86—**J & W Engineering and Steel Windows (Pty) Ltd**, in liquidation. 25/11/87. Dividend being paid. D. J. Rennie, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T276/83—**Gerber, M. A.** 26/11/87. Dividend being paid. C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T2954/85—**L & H Plastics (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/11/87. Dividend being paid. J. F. Klopper, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T3966/85—**Rossi, A.** 24/11/87. Dividend being paid. A. D. Traub, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- T2693/85—**Four Seven Nought Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 13/11/87. Dividend being paid. D. J. Rennie and G. H. J. Venter, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.
- N460/86—**Van Eeden, W. A. and M. J. M. van Eeden**. 27/11/87. Secured and preferent award only. R. J. Strydom, c/o Natal Trust Co., P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- 1569/83—**Scrooby, J. J. S. and J. G. E. Barry**, trading as Queens Motors. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 24/11/87. Award to secured creditor and contribution being levied. C. P. van Zyl, c/o Progressive Administration and Management CC, P.O. Box 1183, Randburg, 2125. Reg. No. 87/02814/23.
- T3536/85—**Transvaal Cables (Pty) Ltd**. Revised Second and Final Liquidation and Distribution. 23/11/87. Award to preferent creditor only. C. P. van Zyl, c/o Progressive Administration and Management CC, P.O. Box 1183, Randburg, 2125. Reg. No. 87/02814/23.
- N221/82—**Khan, Fathima**, Khan's Building, Lot 3, Cedara, Natal. 27/11/87. A dividend will be paid. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.
- N388/86—**Amod, Shaik**. 27/11/87. Award to secured creditors and contribution levied. M. J. Ensor, c/o Metboard (Natal) Ltd, Fourth Floor, Federated Insurance House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

- C693/86—**Plumtree Construction and Development (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. 30/11/87. No awards provided for. D. M. Meaker, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 2476, Cape Town, 8000.
- T400/87/4B—**Factual Investments (Pty) Ltd**. First and Final Liquidation and Distribution. 30/11/87. Dividend paid. J. Lang, 15th Floor, Schreiner Chambers, 94 Pritchard Street, Johannesburg.
- B426/86—**Booyesen, J. H.** 27 November 1987. Dividend uitkeer. L. Vermaak, Posbus 565, Bloemfontein, 9300.
- T1384/86—**Rossouw, Frederik Wille.** 11/11/87. Dividende word uitgekeer. Marius du Preez.
- T2940/85—**Van Velderenstraat Landgoed (Edms.) Bpk.** 4/9/87. Dividend being paid. Lawrence Wilfred Hummel, P.O. Box 1470, Pretoria, 0001.
- C716/86/6B—First and Final Liquidation and Distribution. 23/10/87. Almero Henri de Villiers, P.O. Box 50, Hermanus, 7200.
- T1828/86—**Melody Distributing Company (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation, by way of member's voluntary winding-up. 24 November 1987. Dividend being paid. Isaac Emanuel Sacks, P.O. Box 17785, Hillbrow, 2038.
- C31/86/1B—**Maltz, Herbert Basil**, who resided at 73 Upper Orange Street, Cape Town. 1 December 1987. Dividend being paid. Eugene Bryan Wallace, c/o Sanek Cape (Pty) Ltd, Ninth Floor, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001.
- C386/86—**Baby Furn (Pty) Ltd**, in likwidasie. 17 November 1987. Dividend payable and contribution levied. E. B. Wallace, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
- C773/86—**Gotkin Investments (Pty) Ltd**, in likwidasie. 26 November 1987. Dividend payable. S. M. Gore, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, 8000.
- C607/81—**Borg, N.** 26 November 1987. Dividend payable. P. P. Tredoux, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, 8000.
- C1234/85—**Highmast (Pty) Ltd**, in likwidasie. 24 November 1987. Dividend payable. E. B. Wallace, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
- C503/86—**Human, Jannie.** 26 November 1987. Contribution levied. S. M. Gore, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
- C1034/86—**Icccraft (Pty) Ltd**, in likwidasie. 23 November 1987. Dividend payable. S. M. Gore, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, 8000.
- C153/85—**Figueira, J. R.** 30 November 1987. Dividend payable. S. M. Gore, for Sanek Cape (Pty) Ltd, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town.
- E274/86—**McKenna, Cyril Victor**, who resided at Klein Horeb at Wilsonia, East London. 30 November 1987. Preferent award being paid. Andrew Stuart Paterson, Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- E444/86—**N & G Spares and Window Tinting Queenstown CC**, in liquidation, with registered office at 14a Green Street, Queenstown. 30 November 1987. Secured award being paid. Andrew Stuart Paterson, Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- C945/86/5B—**Ingala, Antonio**, born on 13 April 1944, Identity No. 4404135002103. 1/12/87. Dividends being paid. R. H. D. Ingram and B. I. Steinberg, c/o The Board of Executors (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C633/84/3A—**Janssens Clothing (Pty) Ltd.** 30/11/87. Dividends being paid. R. J. Walters, c/o The Board of Executors (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C1049/85/5A—**H K Manufacturing (Pty) Ltd**, in liquidation. Company Registration No. 80/11605/07. 27/11/87. Dividends being paid. R. J. Walters and K. D. Penkin, c/o The Board of Executors (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- C545/86/5B—**Queen of the Ocean Canning Co. (Pty) Ltd**, in liquidation. Company Registration No. 67/00762/07. 1/12/87. Contribution levied. B. I. Steinberg and R. H. D. Ingram, c/o The Board of Executors (Pty) Ltd, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.
- T1641/86—**Van der Merwe, E. and A. E. J. van der Merwe.** 30/11/87. Dividends payable. I. Bekker, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.
- T869/84—**Suca Staalsweiserwerke (Edms.) Bpk.** 23/11/87. Dividende uitgekeer. Marius du Preez, Posbus 974, Pretoria, 0001.
- T4151/85—**Brits, A. P.** 30/11/87. Dividend being paid. B. B. Nel, 527 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria.
- T1684/84—**Kalla, Sabeer.** Awards paid to creditors in terms of Second and Final Liquidation and Distribution. O. M. Powell, P.O. Box 260676, Excom, 2023.
- T1715/85—**Kruger, J. J.** Supplementêre. 1 Desember 1987. Voorkeur en konkurrente dividende. J. H. van Blerk, Posbus 3127, Pretoria.
- T288/86—**Pearson, K. W. Tweede.** 3 Desember 1987. Voorkeur dividend. J. H. van Blerk, Posbus 3127, Pretoria.
- T1271/86—**Olifants Konstruksie (Edms.) Bpk.** Supplementêre. 30 November 1987. Geen. A. J. Hessels, Posbus 3127, Pretoria.
- T2752/86—**Wooldridge, B. D. Eerste.** 3 Desember 1987. Geen. J. H. van Blerk, Posbus 3127, Pretoria.
- T3895/86—**Lubbe, A. A. P.** First and Final Liquidation and Distribution. 27/10/87. Distribution. W. T. J. Moolman, c/o Ernst & Whinney Trust and Corporate Services (Pty) Ltd, P.O. Box 2322, Johannesburg, 2000.
- T3862/86—**Hammond, L. J.** 1/12/87. First and Final Liquidation and Distribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T2457/86—**Kinglee Press (Pty) Ltd.** 30/11/87. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1236/86—**Master Maps (Pty) Ltd.** 30/11/87. First and Final Liquidation and Distribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T2569/86—**Power Brakes (Pietersburg) (Pty) Ltd.** 26/11/87. First and Final Liquidation and Contribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T3815/86—**Harley, L. R. B.** 27/11/87. First and Final Liquidation and Distribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T985/87—**C & W Towing Services (Pty) Ltd.** 26/11/87. First and Final Liquidation and Contribution. G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T4344/86—**Erwee Vervoer (Pty) Ltd.** 2/12/87. First and Final Liquidation and Contribution. G. I. Smit, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T1993/86—**B & O Clearing and Forwarding Agencies CC.** 1/12/87. First and Final Liquidation and Distribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T3397/86—**Parry-Pughe, R. D.** 1/12/87. First and Final Liquidation and Distribution. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.
- T183/85—**Bentleigh Constructio Co. (Edms.) Bpk.**, in likwidasie. 1/12/87. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet en C. R. G. Fisher, Posbus 16185, Doornfontein.
- T2515/86—**Thomas, M. M.** 25/11/87. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet, Posbus 16185, Doornfontein.
- T714/83—**Sassin, M. B.** 30/11/87. Uitkeer van dividende. B. G. S. de Wet en P. D. Berman, Posbus 16185, Doornfontein.
- T3198/86—**Clark, Robert James.** 1/12/87. Award to secured creditors. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T1862/85—**Coetzee, Louis Frans.** 1/12/87. Award to preferent and secured creditors. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.
- T3916/85—**Bakker, Pieter Henry.** Second and Final Liquidation and Distribution. 2/12/87. Dividend is being paid. P. A. Cronjé, P.O. Box 17300, Pretoria North, 0116.
- T886/86—**Malherbe, P. B.** First and Final Liquidation and Distribution. 30/11/87. Dividend is being paid. J. F. Carstens, P.O. Box 17300, Pretoria North, 0116.
- K82/86—**Hennie van Niekerk (Edms.) Bpk.** 3/12/87. Neither. A. D. Wilkins, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.
- T642/86—**Muhlmann, R. G.** 2/12/87. Dividend payable. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.

- T4145/85—**Stocchi**, J. F. 1987-11-23. Contribution. F. G. Gay, c/o Felix Gay Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 260404, Excom, 2023.
- T2480/86—**Olivier**, P. W. 1987-11-24. Secured dividend. F. G. Gay, c/o Felix Gay Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 260404, Excom, 2023.
- N85/83/3A—**Keen & Hodge Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 27/11/87. Dividend paid. J. S. Evans, c/o Natal Trust Co., P.O. Box 5342, Durban, 4000.
- B392/86—**Du Toit**, Carel Stephanus Johannes Herbst, tydens sekwestrasie woonagtig was te Victoriastraat 10, Winburg. 1/12/87. Dividende uitbetaalbaar. F. R. R. Neethling, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- B264/86—**Prince**, Allen en Albertha Prince, tydens sekwestrasie woonagtig te Hoewe 69, Grootvlei, distrik Bloemfontein. 27/11/87. Dividende uitbetaalbaar. F. R. R. Neethling, p/a Naudes, Posbus 153, Bloemfontein.
- T1688/87—**Enbark Eight Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 17/11/87. Dividend being paid. Ralph Frank Levy, 11th Floor, Argon House, 87 Juta Street, Braamfontein.
- T4400/86—**Herbert Greenwood (Pty) Ltd**. 17 November 1987. Dividend paid. M. Goldsworthy, P.O. Box 1331, Johannesburg.
- T932/86—**Van Zijl**, David. 26 November 1987. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T2409/86—**Kemp**, Edwin. 16 October 1987. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T1913/86—**Hofmeyr**, Andre Johan. 21 October 1987. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- T2295/84—**Manley**, David Charles St John. 30 November 1987. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board, P.O. Box 7976, Johannesburg.
- E221/82—**Hambridge**, Martin and Anna Rita Hambridge, who resided at 9 Pell Street, Beacon Bay, East London. 27 November 1987. Concurrent dividends plus interest. Kenneth Norman Paterson, Third Floor, CNA Building, 37 Union Street, East London.
- T3937/86—**Burrow**, Leslie Burrow and Amanda Moira Burrow. First Liquidation and Distribution. 2 December 1987. Dividend being paid. Mervyn I. Swartz, for Rand Board of Trustees, P.O. Box 308, Johannesburg, 2000.
- T881/86/1A—**Marx**, J. A. 1987-11-27. Preferent dividend. F. G. Gay, c/o Felix Gay Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 260404, Excom, 2023.
- T3697/86—**Black**, V. R. 23/11/87. Dividends to secured and preferent creditors. Colin Rupert George Fiser, c/o Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000.
- T3175/86—**Muller**, N. P. 24/11/87. Dividends being paid. Colin Rupert George Fisher, c/o Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000.
- T2311/85—**Savlop (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/11/87. Award to secured creditor only. Colin Rupert George Fisher, c/o Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000.
- T2655/86—**Highveld Industrial Supplies (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/11/87. Dividends being paid. Clive Robert Lansdown, c/o Coopers & Lybrand Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 139, Johannesburg, 2000.
- T2213/86—**Ingrid Investments (Pty) Ltd**, members' voluntary winding-up. 19/11/87. Dividend being paid. Raymond Tasman, P.O. Box 46319, Orange Grove, 2119.
- B775/86—**Oosthuizen**, B. B. 17 November 1987. Dividend uitkeer. L. Vermaak, Posbus 565, Bloemfontein.
- T3623/86—**Boshoff**, Jacobus Nicolaas, Identity No. 4707315101002. First and Final Liquidation and Distribution. 7/12/87. Preferent and secured dividend. S. Slot, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T2518/86—**Jansen van Vuuren**, Charel Frederick Ludwich, Identity No. 5405305039006. First Liquidation and Distribution. 9/12/87. Secured award. S. Slot, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T917/86—**Van Jaarsveld**, Johannes Zacharias, Identity No. 4604135075005. First and Final Liquidation and Distribution. 1/12/87. Preferent and concurrent award. M. Klein, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T4656/86—**Botes**, Johannes Marthinus Jurgens, Identity No. 4810065089003. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. 7/12/87. Secured award and contribution levied. M. Klein, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T3512/86—**Lubbe**, Nicolaas Jacobus, Identity No. 4407145022003. First Liquidation and Distribution. 26/11/87. Secured award. S. Slot, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T1254/86—**Herbst**, Willem Jacobs, Identity No. 4611133513002. First and Final Liquidation and Contribution. 27/11/87. Contribution collected. J. F. Klopper, for Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T269/86—**Smith**, George Alfred. Second and Final Liquidation and Distribution. 26/11/87. Concurrent award. M. Klein, c/o Syfrets Trust Ltd, P.O. Box 29980, Sunnyside, 0132.
- T3500/85—**Pallinghurst Place (Pty) Ltd**, in likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Kontribusie. 16/11/87. Kontribusie. H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125.
- T2913/86—**Van Dyk**, P. C. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. 19/11/87. Dividend. H. J. T. Eloff, p/a Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125.
- T3865/86—**Tanners and Tethers (Edms.) Bpk**. 24/11/87. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, vir Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125.
- T3865/86—**O'Connell**, J. H. 24/11/87. Kontribusie gevorder. H. J. T. Eloff, vir Liktor Trust, Posbus 1712, Randburg, 2125.
- T690/87—**Visser**, Johan. 3/12/87. Dividende uitgekeer. Sybrand Slot, vir Klein-Slot Trustees, Posbus 5437, Pretoria, 0001.
- T4110/87—**Grobbelaar**, Charl Daniel. 26/11/87. Kontribusie gevorder. Sybrand Slot, p/a Klein-Slot Trustees, Posbus 5437, Pretoria, 0001.
- T3924/85—**Kotze**, H. J. B. 7/12/87. Dividend betaal en kontribusie gevorder. D. H. Rheeder, vir Republiek Trustees (Edms.) Bpk., Posbus 3410, Pretoria, 0001.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address; occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

E164/79—**Van Graan**, Hendrik Linde, 4 Oktober 1947, 4710045069002, motorverkoopsman te Capital Motors Groep (Edms.) Bpk., Kerkstraat-Oos 470, Pretoria, woonagtig te Ericawoonstelle 601, Ericastraat 11a, Sunnyside, Pretoria. 29 November 1979, woonagtig te Hospitaalstraat 18, Cradock, eienaar van Cradock Dienssentrum, hoek van Voortrekker- en Frerestraat, Cradock. Oos-Kaapse, 4 Februarie 1988. Rehabilitasie in terme van artikel 124 (2) (b) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, synde 3 (drie) jaar verstryk na die bekragtiging van die trustee se eerste verslag.

B262/85—**De Vos**, Johannes Hendrik, 8/12/39, 3912085085002, Generaal De La Rey laan 44, Generaal De Wet, Bloemfontein. 20 Oktober 1983, Amie Pretoriusstraat 46, Fichardtpark, Bloemfontein, boukontraakteur. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 11 Februarie 1988. Aangesien vier jaar verstryk het sedert datum van sekwestrasie en 12 maande verstryk nadat die Likwidasie en Distribusie op 16/10/85 bekragtig is, is ek in terme van artikel 12 (2) (a) geregtig om gerehabiliteer te word.

675/85—**Strachan**, Hugo, 7 Desember 1934, 3412075023006. Bestuurder, Industrial Acceptances, 1 Berg-en-Dal, Rissikstraat 246, Sunnyside, Pretoria, 0132. Voorlopig 21/10/85. 7 Februarie 1986, Kiaatstraat 7, New Castle, Natal, bestuurder, Industrial Acceptances. Natalse Provinsiale, 2 Februarie 1988. Artikel 124 (3) (b) van die Insolvensiewet No. 24 van 1936, soos gewysig.

T272/85—**Meyer**, Jacobus Nicolaas, 15 Januarie 1957, 5701155210006, Innes Kwekery, Rooihuiskraal, Verwoerdburg, 'n versekeringsmakelaar in diens van Lifegro, wat ten tye van sekwestrasie 'n werklose mynboubeplanner was en woonagtig op die plaas Driefontein, Ferrobank, Witbank, Tvl., en wat ook sake gedoen het in vennootskap onder die naam Tri-Sec Waste, Bethal, Tvl. 26 Februarie 1985. Transvaalse Provinsiale, 2 Februarie 1988. Artikel 124 (3).

T47/82—**Otto**, Michael Johannes, 20 Oktober 1926, 2610205019007, stoorklerk, Zincor Korporasie, Ploverstraat, Struisbult, Springs, Craigholmwoonstelle 8, Dalview, Brakpan. 20 Julie 1982, Craigholmwoonstelle 8, Dalview, Brakpan, stoorklerk, Zincor Korporasie, Ploverstraat, Struisbult, Springs. Transvaalse Provinsiale, 9 Februarie 1988, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet No. 24/1936, soos gewysig. Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie bekragtig op 16 Oktober 1984.

T402/83—**Kruger**, Jan Adriaan, 4010305041001, bestuurder (motorverkope), Jannie Kruger Transport (Edms.) Bpk., Esbens Car Sales, Prince Georgelaan 402, Brakpan, Lappingweg 16, Brenthurst, Brakpan. 2 Junie 1983. Witwatersrandse Plaaslike, 9 Februarie 1988, 10h00. Artikel 124 (2) van die Insolvensiewet No. 24/1936, soos gewysig. Vierde en Finale Likwidasie en Distribusie bekragtig op 17 Oktober 1985.

N225/79—**Bell**, Andrew Newlands, 16 July 1947, 4707165024007, 6 Dundee Terrace, off Vale Road, Rondebosch, Cape. 20 September 1979. Natal Provinsiale, 4 Februarie 1988, 09h30. Section 124 (2) (a).

B579/85/A—**Pretorius**, Jacobus Johannes, 13 Maart 1934, 3403135022005, eiendomsmakelaar in diens van SA Eiendomsbestuur, Elizabethstraat 6, Bloemfontein. 27 September 1985, 'n boer van die plaas Meriba, distrik Boshof, OVS. Oranje-Vrystaatse Provinsiale, 11 Februarie 1988, 10h00. Kragtens artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet No. 24/1936.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account, and name and address of curator.

T1997/84—**Trend 2000 (Pty) Ltd**, in liquidation. 18/9/84, Witwatersrand Local. 7/5/87. C. P. van Zyl, c/o Progressive Administration and Management CC, P.O. Box 1183, Randburg, 2125. Reg. No. 87/02814/23.

E244/77—**Coombs**, Terence John. 15/12/77. 6/5/81. B. Godlonton, c/o M. L. de Villiers, for Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg.

E107/79—**Langhein**, Heinrich Daniel. 23/8/79. 13/11/80. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.

E144/78/2A—**Lenutor (Pty) Ltd**. 6/7/78. 12/2/81. M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins and Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1009, Johannesburg, 2000.

Vorm/Form 8**DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS**

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

C392/87—**Rustland Eiendoms Bpk.**, handeldrywende as Fair Deal Superette, De Vriesstraat, Beaufort-Wes, in likwidasie. 14 Januarie 1988. P. G. van Velden, Donkinstaat 36, Beaufort-Wes.

T4590/86—**W. & H. Development CC**, in liquidation. 27/1/88. L. T. Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp, 2570.

Vorm/Form 9**KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur vir die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op 12 Januarie 1988 om 10h00 voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak gehoor kan word, by die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Johannesburg, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van, **Paul Jacobus Botha**, Blanke dieselmotortuigkundige, Coley-Hall Transport (Pty) Ltd, Ou Heidelbergweg, Vlakplaats, Boksburg, en woonagtig te Wendenhof 4, Wendenlaan, Brakpan, wat voorheen handelgedryf het as Concord Construction, Posbus 13733, Witfield, 1467, en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria en by die kantoor van die Landdros, Brakpan ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae vanaf 18 Desember 1987.

Frank le Roux De Beer en Geyser, Prokureurs vir Applikant, Glenleyhuis, Kingswaylaan 116, Posbus 116, Brakpan. Tel: (011) 55-9070. Verw.: De Beer.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM BOEDELOORGAWA IN DIE BOEDEL VAN JOHANNES DIEDERICKS LE ROUX INGEVOLGE ARTIKEL 4 (1) VAN WET 24 VAN 1936 SOOS GEWYSIG

Geliewe kennis te neem dat Aansoek gedoen sal word by die Suidoos-Kapse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Woensdag, 13 Januarie 1988 om 09h30 of so spoedig moontlik daarna as wat die Aansoek gehoor kan word vir die aanname van die boedel oorgawe van **Johannes Diedericks le Roux** en dat 'n vermoë staat van sy sake vir inspeksie by die kantore van die Meester van die Hooggeregshof in Grahamstad en ook van die Landdros, Port Elizabeth ter insae sal lê vir die periode van 14 (veertien) dae vanaf Vrydag 18 Desember 1987.

Gedateer te Port Elizabeth hierdie 4de dag van Desember 1987.

Kobus Delpont & Kie., Prokureurs vir Applikant, Tweede Verdieping, Eerste Nasionale Bankgebou, Hoofstraat 582/6, Port Elizabeth. (K. Delpont/hs) Telefoon: 54-3346.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE [SECTION FOUR (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on the 14th day of January 1988 at 9 30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **Sylvia Marion Knight**, of 43 Willet Street, Newton Park, Port Elizabeth, and that a statement of her affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth), for a period of fourteen (14) days, as from the 18th December 1987.

Walter Shear & Associates, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Fidelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth, 4th December 1987.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE [SECTION FOUR (1)]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on the 14th day of January 1988 at 9.30 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **Roger Calvin Knight**, of 304 Fernkloof, Park Drive, Port Elizabeth, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and at the office of the Magistrate, Port Elizabeth), for a period of fourteen (14) days, as from the 18th December 1987.

Walter Shear & Associates, Attorneys for Applicant, Seventh Floor, Fedelity House, 190 Main Street, Port Elizabeth, 4th December 1987.

Pillman, André Henri, Identiteitsnommer 4801125052008, boer, plaas Diepkloof, distrik Groblersdal, Posbus 218, Groblersdal, 0470. (2) Transvaalse Provinsiale, 12 Januarie 1988, 10h00. (3) 22 Desember 1987, Pretoria, Groblersdal. (4) Blom en Kotzé Ingelyf, Pretoria Mediese-sentrum, Sesde Verdieping, Pretoriusstraat 317, Pretoria, 0002, 3 Desember 1987.

FORMULIER A

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL INGEVOLGE ARTIKEL 4 (1) VAN WET 24 VAN 1936

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag die 12de dag van Januarie 1988 om 10h00 of so spoedig daarna as wat die saak aangehoor kan word, by die Witwatersrandse Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om die aanname van die oorgawe van die boedel van **Arend Cornelius Moll van den Berg**, Identiteitsnommer 5205035164086, 'n stoorman woonagtig te De Villiersstraat 19, Brakpan-Noord, distrik Brakpan, en Jowina Barendina van den Berg, gebore Brits, Identiteitsnommer 5203010178007, 'n huisvrou van dieselfde adres, en dat hulle vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die kantoor van die Landdros te Brakpan ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae bereken vanaf die 18de dag van Desember 1987.

Aldus gedoen en geteken te Johannesburg hierdie 23ste dag van November 1987.

Dreyer & Nieuwoudt, Prokureurs namens die Skuldenaar, Volkskasgebou 609, Markstraat 76, Johannesburg, 2001, Posbus 62197, Marshalltown, 2107. (Verw.) J. L. Dreyer/le/V136 (Tel.) 833-1790/1/2/3.

Opperman, Nicolaas Jacob, skuldinvorderaar, St. Tropez 308, Kusweg, Strand, Kaap, wie handelgedryf het te Strand onder die naam Dolphin Restaurant. (2) Aansoek, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale, 13 Januarie 1988, 10h30. (3) 18/12/87, Kaapstad, Strand. (4) S. A. P. Dreyer, Posbus 39, Strand, 7140, 1987-11-25.

Human, Matthys Gerhardus, winklassistent, Kroghstraat 52, Volksrust. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 12 Januarie 1988, 10h00. (3) 18 Desember 1987, Pretoria, Volksrust. (4) Coetzee, Kachelhoffer & Van Zyl, Posbus 86, Volksrust.

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van Januarie 1988 om 10h00 of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanneme van die oorgawe van die boedel van **Gerhardus Josephus Oosthuizen**, Identiteitsnommer 5603105061002, 'n onderwyser van beroep te Mayhisa Hoërskool, Kwandebele en woonagtig te Delphiniumstraat 641, Marble Hall, Transvaal, getroud buite gemeenskap van goedere op 2 Februarie 1980 met **Hymie Marie Oosthuizen** gebore **Van Aswegen**, Identiteitsnommer 6007180054008, en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria en op die kantoor van die Landdros Groblersdal, Transvaal ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 (veertien) dae vanaf die 21ste dag van Desember 1987.

Geteken te Pretoria op hierdie 7de dag van Desember 1987.

Haasbroek en Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Verdieping, National Employers House, Vermeulenstraat 362, Pretoria. Verw: D. C. Haasbroek/D321/87. Tel: 325-3644.

Muller, Ignatius Leopoldus, Silva Oaklaan 58, Algoa Park, Port Elizabeth. (2) Aansoek, Suid-Oos Kaapse Plaaslike, 13 Januarie 1988, 09h30. (3) 18 Desember 1987, Grahamstad, Port Elizabeth. (4) Fourie Kitshoff & Kie., 10/12 Trafalgar Plein, Noordeinde, Port Elizabeth.

Warth, Frans Peter, verteenwoordiger, Paulusstraat 46, Kamma Park, Port Elizabeth. (2) Aansoek, Suid-Oos Kaapse Plaaslike, 13 Januarie 1988, 09h30. (3) 18 Desember 1987, Grahamstad, Port Elizabeth. (4) Fourie, Kitshoff & Kie., 10/12 Trafalgar Plein, Noordeinde, Port Elizabeth.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissonummer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Atlantiese en Continentale Assuransie Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000

051107—1/5/65, R500. Richard M. Lupondwana.

061985—1/11/66, R800. Samuel M. Sefularo.

637613—1/12/63, R1 000. Brighton S. Mathebula.

639741—1/12/63, R1 000. Jan A. Oosthuizen.
 723587—1/10/72, R1 000. Filippus Tsuseb.
 755724—1/10/75, R1 000. Catherine S. Rynford.
 7702877—1/5/77, R1 000. Helena M. Steyn.
 7901447—1/4/79, R2 549. Adriaan J. Nel.
 8000889—1/2/80, R3 181. Naomi N. Mpakanyiswa.
 8000942—1/3/80, R3 043. Tsie T. I. Modisenyane.
 8001134—1/3/80, R4 000. Levy M. Selebano.
 8002654—1/5/80, R1 400. Johannes Veleko.
 8004658—1/7/80, R3 000. Jacob Jabulani.
 8005100—1/8/80, R1 957. Ishmael M. Tlhabadira.
 8005858—1/9/80, R3 000. Ephraime C. Jacobs.
 8007268—1/11/80, R1 681. Johannes Mokoena.
 8100166—1/1/81, R2 000. Abel Baza.
 8100577—1/1/81, R1 078. Jackson K. Dlala.
 8103932—1/5/81, R1 000. Conzkonzi Nodludlumba.
 8104237—1/6/81, R4 000. Johan C. D. Meyer.
 8104341—1/6/81, R1 628. Catherine S. Randall.
 8105330—1/7/81, R2 500. Daniel Mashinini.
 8105394—1/7/81, R4 000. Max Dax.
 8105946—1/8/81, R2 857. Elias Ngongoma.
 8108517—1/11/81, R2 000. Mxolisi Ketse.
 8109308—1/11/81, R1 324. Elias Mathosi.
 8201817—1/1/82, R1 764. Zozozo R. Tembani.
 8202621—1/2/82, R2 000. Abel Moloe.
 8205516—1/5/82, R3 000. Wilfred Gaoseb.
 8206434—1/6/82, R2 307. Thomas Seothaeng.
 8207736—1/6/82, R1 500. Bekokwarhe Makhoba.
 8207842—1/7/82, R1 767. Zakaria Moloi.
 8208472—1/6/82, R3 275. Happy G. Tiro.
 8209911—1/8/82, R5 333. David Makamu.
 8210624—1/8/82, R1 500. Paulos M. Matsoso.
 8212004—1/9/82, R10 000. William F. Dobson.
 8213356—1/10/82, R3 518. Benjamin Kulu.
 8301074—1/2/83, R1 866. Martha Rustoff.
 8301969—1/2/83, R3 500. Thusoetsile J. Mokgele.
 8304839—1/6/83, R1 764. Andries Maarman.
 8305340—1/6/83, R1 725. Bennet Z. Gwagwa.
 8306509—1/9/83, R2 000. Makhwebuka Hlongwane.
 8309923—1/10/83, R10 000. Willem J. Herbst.
 8311035—1/9/83, R3 064. Phineas Lubaxa.
 8400581—1/5/84, R1 384. Salamina Kubheka.
 8401472—1/2/84, R4 791. Gaahle E. Motlohi.
 8403419—1/4/84, R1 196. Louis P. Engelbrecht.
 8403563—1/5/84, R5 000. Graham Jooste.
 8405051—1/7/84, R10 000. Hertha Siyamba.
 8405170—1/6/84, R5 116. Alfred Pharoe.
 8406696—1/7/84, R2 222. Bonisile W. Mandaule.
 8406910—1/8/84, R3 000. James V. Ndinisa.
 8406919—1/8/84, R3 000. Mxolisi Ketse.
 8407350—1/8/84, R2 258. Tshotsho Mava.
 8407709—1/9/84, R5 000. Mzamo M. Boo.
 8408024—1/8/84, R3 500. Samuel Mokgobu.
 8408378—1/4/84, R5 000. Phumla Mali.
 8409964—1/10/84, R2 545. Frans Morena.
 8410228—1/11/84, R2 608. Francinah Nkone.
 8611152—1/10/86, R11 470. Sindisile A. Bonase.

Avbob, Posbus 1661, Pretoria

AL0045893x5—1/10/86, R5 000. J. D. Kies.
 AL0014467x5—1/11/83, R2 000. B. J. Olivier.
 AL0057674x4—1/10/87, R11 000. A. Pretorius.
 AL0039666x3—1/3/86, R5 000. M. J. van Vuuren.
 AL0043725x1—1/9/86, R10 000. C. A. Nortje.

Liberty Life Association of Africa Limited, 1 Ameshoff Street, Braamfontein

9238438—1/7/81, R7 768. M. R. Pieteresen.
 5108054 300—3/3/87, R74 336. M. Koton.
 5108052 900—26/1/87, R76 164. T. Koton.
 5108048 800—23/2/87, R55 634. F. Koton.
 9290647—1/10/82, R33 312. L. E. Ingelstone.
 9253711—1/12/81, R18 495. M. G. H. Paruk.
 5123401 400—4/3/87, R100 000. R. Vinokur.
 9224519—1/5/81, R62 206. S. C. de Beer; Z Manufacturing (Pty) Ltd.
 0236995—1/10/73, R7 674. A. L. Maroun.
 0651582—1/3/74, R7 924. A. L. Maroun.
 9194848—1/7/80, R14 322. A. L. Maroun.
 9174905—1/3/80, R23 870. A. L. Maroun.
 3657146—12/9/61, R6 000. S. Caganoff.

9308785—1/7/83, R120 890. G. G. Antirobus.
 3640448—10/5/60, R10 000. R. H. Karelse.
 9324023—1/4/83, R7 430. K. Laloobhai.
 541358—21/6/60, R5 000. G. Robins-Browne.
 1422488—20/9/57, R5 000. G. Robins-Browne.
 9429389—18/8/86, R3 204. W. Heasman.
 5118544 800—26/1/87, R120 000. W. S. van Heerden.
 9166891—1/11/80, R16 325. A. P. du Plessis.
 1927487—21/11/66, R10 000. H. W. Slutter.
 9274400 403—1/7/85, R9 750. S. R. Barbour.
 1004694—1/5/47, R5 000. M. B. Stein.
 3317249—21/6/40, R2 000. M. J. Spitz.
 3524421—5/9/52, R700. J. F. Willett-Clarke.
 9217616—1/1/81, R9 697. R. Rouncivell.
 236493—1/2/73, R2 171. D. L. Crisp; J. L. Crisp.
 9226041—1/5/81, R119 499. J. A. van der Merwe.
 9161525—1/9/79, R4 477. M. S. E. Joyce.

Commercial Union Versekeringsmaatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 222, Johannesburg, 2000

513751—4/6/76, R1 429. A. L. Matthews.
 538812—16/6/83, R65 468. I. M. Maclellan; A. B. H. Spice.
 511159—13/5/75, R1 100. Johann Dreyer Truter.

Lifego Assurance Limited, 35 Sauer Street, Johannesburg

UL8449357—1/9/87, R119 787. N. D. Bronkhorst.
 AF1607456—1/3/87, R14 285. Lawrence Malcolm Chesworth.
 UL8055642—1/10/86, R89 871. P. Grundling.
 UL5561121—1/12/79. E. M. Holder.
 UL7209562—1/9/84. M. Y. Jooste.
 UL5517768—1/9/79, R15 000. L. F. Kietzman.
 AF3926839—1/7/67, R5 000. Michael Kruger.
 UL7565633—1/7/85, R111 176. G. J. Janse van Vuuren.
 UL7736853—1/12/85, R75 806. F. W. van Wyk.
 UL7123458—1/5/84, R67 192. P. L. Walsh.
 UL6838601—1/8/83, R73 596. S. J. Walsh.
 UL8154924—1/1/87. R46 200. Dennis Harold Wilman.
 UL7152192—1/6/84, R135 139. Esmé Ward.
 AF1607449—1/3/87, R12 121. Graham Charles Webb.
 AF3783438—1/8/65, R2 000. M. S. Hoffman.
 UL6676621—1/3/83, R63 458. Melody Anne Kershaw.
 UL8460776—1/6/87, R9 888. E. Leopardi.
 UL8293276—1/3/87, R63 796. G. S. Louw.
 UL7350101—1/11/84. M. L. Schlapelo.
 UL5614979—1/5/80, R5 931. Irma Johanna Brussel.
 AF4777462—1/6/77, R5 000. Manilall Rajah Chain.
 UL5878590—1/6/81. Inge Freese (Née Driemeyer).
 UL7509524—1/6/85, R11 739. Petrus Filimon.
 AF3783438—1/8/65, R2 000. M. S. Hoffman.
 UL7002454—1/1/84, R80 000. Willem Peter Goussard.
 UL7002462—1/1/84, R50 000. Janette Grena Goussard.
 UL7361082—1/1/85. Juness Ntombifikile Mbatha.
 UL8145773—1/1/86, R111 350. John Mattison.
 UL5939764—1/4/81. L. V. Mohlaping.
 UL7244031—1/10/84, R12 038. Zondykhuthini Ngema.
 UL5209085—1/10/77. F. A. K. Otto.
 AF3615895—1/12/63, R335. Robert Guy, Stapylton-Smith.
 AF3618352—1/12/63, R2 117. Robert Stanley Small.
 UL6694699—1/5/83, R30 000. Victor James Thompson.
 UL7441207—1/3/85, R50 000. M. J. Tooley.
 UL6080436—1/10/81. Johann Marius van der Merwe.
 UL7126501—1/8/84, R32 436. M. van Rooyen.
 AF4621801—1/11/75, R4 265. Willem Johannes Jacobus Oelofse.
 UL7721970—1/11/85. Christoffel Petrus van As.

Metropolitan Lewens Bpk.

347119—1/5/73, R1 000. K. V. Kanjana.
 431822—1/12/75, R2 000. C. S. Msimang.
 4107210895—1/10/81, R2 000. M. Mayekiso.
 4107850495—1/8/82, R4 078. M. B. Mgidi.
 4110706001—1/5/83, R11 000. N. Nqandela.
 4110738302—1/8/83, R4 000. K. D. Tidane.
 4110803406—1/6/83, R6 000. L. L. Rademeyer.
 4110870430—1/4/83, R2 000. M. Jaars.
 4110873391—1/1/84, R4 770. B. D. Mkasi.
 4110890813—1/7/83, R10 000. A. G. Ngxubaza.
 4111224167—1/9/83, R4 696. E. N. Jokazi.
 4111225562—1/11/83, R8 000. A. G. Ngxubaza.
 4111229193—1/1/84, R10 000. A. G. Ngxubaza.
 4111454715—1/7/84, R20 000. A. C. Vorster.

4111624017—1/2/84, R3 000. G. V. Balfour.
 4112253306—1/11/84, R5 000. J. L. Qomfo.
 4112603501—1/1/85, R11 601. C. C. Layman.
 4112973210—1/12/85, R10 000. H. P. Malahlela.
 4114020554—1/7/87, R10 000. D. C. Mogotsi.
 4114623364—1/8/87, R6 139. R. T. Seiderer.

Ou Mutual, Posbus 66, Kaapstad, 8000

4493951—25/6/84, R852. Wyle/Late H. Mchunu; boedel wyle/estate late H. Mchunu.
 1780265—31/10/62, R688. Wyle/Late L. J. van Rooyen; boedel wyle/estate late L. J. van Rooyen.
 5197043—6/2/87, R29 617. Wyle/Late J. C. Greyling; boedel wyle/estate late J. C. Greyling.
 3778143—20/7/81, R45 149. Wyle/Late J. C. Greyling; boedel wyle/estate late J. C. Greyling.
 3778142—27/81, R50 019. Wyle/Late J. C. Greyling; boedel wyle/estate late J. C. Greyling.
 2682106—23/1/74, R18 000. Wyle/Late J. C. Greyling; boedel wyle/estate late J. C. Greyling.
 2525855—3/11/72, R8 000. Wyle/Late J. C. Greyling; boedel wyle/estate late J. C. Greyling.
 2238472—16/9/69, R2 591. Wyle/Late R. Jackson; boedel wyle/estate late R. Jackson.
 3323335—20/11/78, R11 600. D. D. Dreyer.
 2908844—27/10/75, R2 500. Wyle/Late R. Jackson; boedel wyle/estate late R. Jackson.
 3219634—13/3/78, R2 781. L. du Piessis/Santambank.
 4952543—4/4/86, R7 259. A. Wolfaardt.
 4538118—25/8/84, R8 057. C. D. Bezuidenhout; J. P. C. N. Bezuidenhout.
 3902677—26/1/82, R1 423. S. J. Masetlane; M. J. Masetlane.
 4605351—17/12/84, R22 480. S. Dekeda.
 3916644—8/2/82, R10 000. M. J. Mushiwana.
 3397097—22/5/79, R6 698. D. A. Hofmeyr.
 5204728—16/3/87, R5 249. H. S. Mouton.
 5204730—18/3/87, R7 348,90. H. S. Mouton.
 3539698—27/3/80, R5 072. W. L. Jacobsz. (AD47/48)
 5406630—28/8/87, R130 003. K. J. Rofail.
 5345718—6/7/87, R250 000. J. S. Bezuidenhout.
 2467472—17/5/72, R2 000. M. N. van der Byl.
 2516053—28/9/72, R2 500. A. McTavish/Santambank.
 3143703—7/7/77, R645. B. M. Moore.
 4853247—11/11/85, R150 000. P. M. Grové.
 4867559—1/12/85, R150 000. P. M. Ford.
 4135632—29/1/83, R6 917. W. H. Toxopeus.
 4286544—21/10/83, R7 559. J. L. van der Merwe.
 3147601—24/8/77, R1 125. P. J. Slabbert.
 5350162—25/6/87, R57 617. C. Jordaan.
 5307904—9/5/87, R23 292. B. S. Mangwe.
 4121805—27/12/82, R3 142. L. T. Ndou.
 4259500—2/9/83, R120 217. M. Waynik.
 3100811—22/4/77, R3 142. J. L. Bosman; H. T. Bosman.
 3621715—16/3/81, R5 041. S. Letaba.
 1783750—31/10/62, R1 750. J. J. Mulder.
 4793700—5/9/85, R28 247. G. H. Steyn.
 2172162—17/9/68, R5 000. N. Botha.
 2933194—8/1/76, R7 492. H. I. Dettman. (AD49/AD50)
 2038564—24/8/66, R2 661. E. F. R. Eitelberg (Neé Bazley).
 2365489—2/4/71, R3 760. L. A. Diplock.
 1747969—16/5/62, R2 000. J. J. Joubert (Jr); J. J. Joubert (Sr).
 2422402—10/11/71, R5 000. H. D. Hall; J. E. Hall.
 2399001—17/8/71, R3 760. A. J. le Roux.
 5315110—16/5/87, R9 909. L. Ramdev.
 5424378—29/8/87, R14 035. N. Naicker.
 3026070—17/9/76, R9 000. F. W. Waldick.
 5304132—15/5/87, R30 335. M. E. Mathibela.
 5294413—26/4/87, R5 000. M. C. M. Yako.
 2651591—19/10/73, R2 322. M. Sun (Neé Forlee).
 4725695—27/5/85, R12 183. P. Cloete.
 5299424—2/5/87, R24 058. B. E. E. Ngcobo.
 3850486—17/9/81, R4 944. A. P. A. Steyn.
 4624295—25/2/85, R44 330. P. N. van der Merwe.
 4574894—18/10/84, R13 932. G. B. Odendaal.
 2120408—11/12/67, R1 789. C. A. Domingo.
 4553286—15/9/84, R34 335. E. A. H. Newdigate.
 3105252—5/5/77, R2 377. S. J. Currin.
 2034087—1/8/66, R1 994. S. Currin; S. J. Currin. (AD51/52)
 2299558—30/6/70, R8 000. P. J. Knibbs.
 3907217—18/1/82, R7 963. P. J. Knibbs.
 5175261—19/1/87, R16 766. J. N. Esau.
 2400332—20/8/71, R2 190. H. S. Kruger.
 1618079—30/9/60, R843. I. Reubenson; S. Reubenson.
 2156495—27/6/68, R1 000. P. M. Spagnoletti.
 2452260—14/3/72, R5 000. P. M. Spagnoletti.
 1452673—21/11/58, R1 000. K. B. Webb.
 2258723—31/12/69, R3 121. N. H. Wordon.
 2439282—25/1/72, R3 582. J. A. Saunders.
 5351721—21/6/87, R21 916. M. D. Hadebe.

- 4353103—12/12/83, R15 516. A. M. Do P Fernandes.
 4334887—19/11/83, R14 065. P. I. Hamunyela.
 3805674—31/8/81, R1 509. N. T. Eardley.
 4140675—7/2/83, R12 240. K. L. Arndt.
 4340721—19/1/84, R180 000. T. H. Enslin/First National Bank.
 1987156—30/11/85, R6 180. M. O'Haher; boedel wyle/estate late M. Y. O'Haher.
 2235622—29/8/89, R1 790. M. J. Steenkamp.
 1674865—30/6/81, R907. T. J. Joubert; J. P. Joubert.
 3402556—1/9/71, R1 000. D. M. Gibson. (AD53/54)
 3018006—19/7/76, R4 843. E. van Aswegen.
 4072343—25/9/82, R5 334. M. T. Poto.
 4561566—29/9/84, R6 408. N. E. Mdabula.
 4469617—28/5/84, R11 229. F. D. Munnich (Neé Cronje).
 5142921—13/11/86, R4 219. L. K. Wanda.
 5132147—1/11/86, R5 000. M. B. Masipa.
 4205086—26/5/83, R11 444. P. Britz.
 4649114—16/2/85, R14 708. C. Cele.
 3793168—7/8/81, R3 972. R. C. N. de Villiers; R. F. de Villiers.
 3791873—3/8/81, R2 927. R. F. de Villiers; R. C. N. de Villiers.
 3606836—24/10/80, R10 000. A. B. B. Hudson.
 5240117—2/5/87, R3 999. S. S. Loe.
 4344274—10/12/83, R14 213. L. N. Nkwenkwezi.
 5204234—15/2/87, R17 448. E. M. P. Dicks.
 5204233—17/2/87, R35 854, 23. E. M. P. Dicks.
 3316885—6/11/78, R2 007. E. Kalimbo.
 3859996—13/10/81, R6 008. L. K. Hamunjela; R. Mamunjela.
 4070808—23/9/82, R35 000. J. P. C. du Toit.
 3908874—22/1/82, R2 376. O. N. Stevenson.
 3584479—14/7/80, R9 842. G. P. Ueckermann. (AD56/57)
 5276370—5/4/87, R19 821. J. H. Wasserman.
 4812504—23/9/85, R4 700. M. A. Harris.
 3467918—12/2/80, R4 032. J. H. Bernardo.
 3499850—31/12/79, R4 880. B. C. Bernardo.
 3801992—28/8/81, R5 684. J. H. Bernardo.
 2976489—3/5/76, R2 750. J. H. Bernardo.
 5429912—20/9/87, R25 293. M. van der Merwe.
 3990451—28/6/82, R652. D. P. Lawson.
 3674777—1/12/80, R8 179. M. N. Singo.
 2764335—9/8/74, R1 014. S. E. Wormald; B. A. Wormald.
 3119196—1/6/77, R2 087. Wyle/Late C. M. Mlomo; boedel wyle/estate late C. M. Mlomo.
 5369153—6/7/87, R27 245. A. Slabber.
 5256337—20/3/87, R14 025. G. E. Bevis.
 5323325—10/7/87, R42 650. W. A. Connor.
 5158308—20/12/86, R48 888. E. N. Qwenga.
 4113388—9/12/82, R7 256. G. S. van Wyk.
 3762415—25/5/81, R12 285. J. P. Annandale; J. A. Jansen van Rensburg.
 4257216—8/8/83, R7 130. N. C. Khanyi.
 2303475—17/8/70, R8 000. J. H. Meiring; M. Meiring.
 2303477—17/8/70, R8 000. W. Meiring; M. Meiring. (AD58/59)
 2115299—10/11/67, R2 000. A. S. Swanepoel.
 1918278—19/10/64, R2 000. A. D. Schnell.
 1662246—1/6/61, R719. S. M. M. Thelejane.
 2117011—30/11/67, R1 000. G. J. Viljoen.
 2530090—20/11/72, R367. M. E. Rich; J. Rich.
 2117709—24/11/67, R101. A. Engelbrecht, J. P. Engelbrecht.
 1665120—1/6/61, R2 180. F. E. Marx.
 2502539—15/8/72, R5 024. L. A. M. Gama.
 5067200—21/8/86, R11 357. L. T. Hollands.
 4188913—28/4/83, R6 887. C. L. van Rooy.
 3314181—1/1/78, R3 329. Wyle/Late J. Stevens; boedel wyle/estate late J. Stevens.
 531844—15/11/45, R600. Wyle/Late J. T. Visser; boedel wyle/estate late J. T. Visser.
 2599155—1/6/73, R4 230. Wyle/Late F. W. J. Pieters; L. H. Pieters.
 608905—1/8/48, R4 000. Wyle/Late G. C. Peter; boedel wyle/estate late G. C. Peter.
 940680—9/6/53, R2 000. Wyle/Late G. C. Young; boedel wyle/estate late G. C. Young.
 2117252—22/11/67, R1 000. Wyle/Late N. T. Sekati; boedel wyle/estate late N. T. Sekati.
 3434235—13/12/79, R6 182. Wyle/Late V. M. Alli; H. M. Alli.
 2210322—1/4/69, R3 000. Wyle/Late I. L. A. Menton; boedel wyle/estate late I. L. A. Menton.
 2895401—15/9/75, R1 465. Wyle/Late R. N. Dlanga; boedel wyle/estate late R. N. Dlanga.
 3289391—1/9/78, R9 010. Wyle/Late A. B. Dalindybo; boedel wyle/estate late A. B. Dalindybo. (AD60/61)
 5158450—30/11/86, R12 463. L. W. Phillips.
 3845491—25/6/81, R3 603. J. R. Mapheto; V. M. Mapheto.
 4792099—26/8/85, R10 730. R. A. Mphahlele.
 3934378—13/3/82, R8 008. M. D. Mamaregane.
 3448418—10/6/79, R5 213. V. E. Manthata.
 3665257—13/11/80, R962. C. C. Adams.
 5272799—10/5/87, R5 000. P. N. Ganyile.
 3221955—20/3/78, R4 125. L. van den Berg.
 4105852—25/11/82, R14 259. L. van den Berg.

- 3606707—20/10/80, R10 679. H. J. Sanders.
 4782930—15/8/85, R200 000. F. A. D. Goncalves.
 5120547—13/11/86, R5 000. H. B. Mgoqi.
 4503189—6/7/84, R3 854. S. F. S. Devenish.
 4946063—26/4/86, R37 571. V. F. van Lille.
 3993481—3/7/82, R2 257. H. M. Bennett.
 5333589—8/6/87, R127 410. F. J. C. N. van der Merwe.
 5301609—2/5/87, R50 000. M. S. Mokumo.
 5192991—23/1/87, R13 302. M. Mohlaba/Others; S. J. Mohlaba.
 3904650—9/1/82, R9 703. G. Miles.
 5163393—6/12/86, R5 000. H. S. Ntanga. (AD62/63)
 4205874—26/5/83, R7 490. A. P. Schnetler/Santambank.
 3658493—3/11/80, R17 881. T. S. Nobongoza.
 4635858—13/2/85, R8 581. M. O. Somo.
 3458379—9/9/79, R5 490. P. Möller.
 3992989—2/7/82, R10 000. P. Möller.
 4510539—20/7/84, R14 147. P. Möller.
 1319515—2/7/57, R766. J. S. van Zyl.
 4062960—10/9/82, R19 824. J. S. van Zyl.
 4214790—21/6/83, R13 814. J. S. van Zyl.
 4738190—17/6/85, R12 522. J. S. van Zyl.
 5303434—29/5/87, R54 390. D. B. Magwentshu.
 5330462—30/5/87, R17 595. K. G. Timothy.
 4003125—9/8/82, R41 501. M. A. Taljaard.
 4804969—13/9/85, R30 803. S. J. Venter.
 4280469—14/9/83, R9 948. M. Ndwayana.
 3732117—6/4/81, R5 003. J. S. Gilbert.
 3844864—19/6/81, R6 577. N. G. Motha.
 4739886—15/6/85, R88 688. L. Wisdom.
 4366748—27/1/84, R24 016. S. L. Lewis.
 2926143—8/12/75, R1 377. B. J. Phake. (AD64/65)
 3429437—18/8/79, R20 000. H. J. Moolman.
 4334292—20/11/83, R9 891. A. Muronga.
 4047354—12/8/82, R1 966. T. M. Shitlhelane.
 5164318—7/12/86, R11 808. B. A. Joshua.
 4818151—28/9/85, R22 606. J. D. Ceronio.
 5186701—12/1/87, R5 000. M. F. Baloyi.
 5021989—5/7/86, R2 500. R. N. Kom.
 3252110—5/6/78, R5 000. C. Z. Ndlamla.
 4762105—14/7/85, R18 173. A. W. Bronn.
 5271903—16/4/87, R2 500. D. Qwabe.
 4595034—11/1/85, R12 030. E. B. Maila.
 4129588—17/1/83, R9 413. S. J. Mogotsi.
 4050507—16/8/82, R5 158. E. K. Kenosi.
 3347030—15/2/79, R5 553. B. M. Mabuya.
 3402506—9/6/79, R5 001. J. P. Scheltema.
 3544410—8/4/80, R5 001. J. P. Scheltema.
 4479209—9/6/84, R15 000. J. Scheltema.
 5170727—14/12/86, R18 955. J. P. Parkies.
 4805253—20/9/85, R6 743. M. N. Ntobololo.
 5404945—23/8/87, R16 497. S. Ngcangula. (AD66/67)
 4822052—4/10/85, R12 651. M. S. Mkhize.
 4286957—15/9/83, R8 603. S. G. S. Mkhwanazi.
 4559966—27/9/84, R2 634. X. Williams; N. L. Williams.
 460640—1/12/84, R5 021. N. Stötter.
 4788971—23/8/85, R11 789. N. Stötter.
 2148621—17/5/68, R164. H. Hayman; boedel wyle/estate late T. J. Hayman.
 2271602—12/3/70, R4 472. V. Menzies; M. Menzies.
 2012520—30/3/66, R1 000. M. J. Keetse.
 2517113—3/10/72, R1 000. E. Leonard.
 3667758—17/11/80, R17 800. M. M. Stols.
 5352075—17/6/87, R14 035. J. M. Steyn.
 5183718—9/1/87, R22 423. M. M. Vundla.
 5268117—30/3/87, R33 857. H. F. Ndouvhada.
 1758376—2/7/62, R1 560. D. J. Coetzee.
 5320503—9/7/87, R18 586. M. A. Nkosi.
 5361868—2/7/87, R4 300. A. C. Cowan.
 4855133—15/11/85, R10 148. B. L. Greyling; B. J. de K. Greyling.
 4379355—3/2/84, R11 787. I. P. Domoney.
 4316748—24/10/83, R40 000. B. J. Koortzen.
 4417238—17/3/84, R6 000. B. J. Koortzen. (AD 69/70.)
 3771732—1/7/81, R6 288. Wyle/Late E. M. M. Jansen van Vuuren; boedel wyle/estate late J. R. Jansen van Vuuren.
 933932—1/5/53, R1 000. A. P. C. Lotter; boedel wyle/estate late A. P. C. Lotter.
 2952210—1/3/76, R3 012. Wyle/Boedel F. Pieters; boedel wyle/estate late F. Pieters.
 2942429—9/2/76, R5 775.48. I. D. Weiss.
 4728106—10/1/86, R50 000. A. W. Visagie.
 4375459—1/3/84, R9 521. P. K. Coetzee.
 4451989—4/5/84, R9 915. N. R. Dzengwa

3270856—3/8/78, R528. M. J. Thwala.
 3783906—17/7/81, R5 651. P. W. Erasmus.
 4845535—2/11/85, R1 791. A. Haupindi.
 5271629—2/4/87, R28 313. H. L. E. Bull.
 5191798—26/1/87, R55 898. A. S. Oldewage.
 4893898—18/1/86, R16 586. G. J. Hartzenberg.
 4998178—29/5/86, R21 255. B. Mabuza.
 3972985—1/6/82, R4 857. L. A. Mudau.
 2527783—10/11/72, R461. C. D. Ikel.
 2125965—31/7/75, R976. C. J. Muller (Jr. seun); boedel wyle/estate late C. J. Muller.
 2111233—19/10/67, R500. B. de Beer nee De Bruin.
 3207848—17/2/78, R537. J. H. Louw.
 5094944—25/9/86, R19 980. K. A. Radford. (AD 71/72.)
 4517826—28/7/84, R10 000. J. M. Connan.
 3943603—29/3/82, R2 629. M. R. Phora; L. L. Phora.
 3926206—27/2/82, R4 169. O. S. D. Cassimjee; boedel wyle/estate late H. Cassimjee.
 2677447—4/1/74, R8 091. M. Ziegler.
 3077212—21/2/77, R10 720. M. Ziegler.
 2481898—6/7/72, R1 000. S. J. Schmidt; H. C. J. Schmidt.
 1193144—12/4/56, R2 576. A. M. K. Dietrich; boedel wyle/estate late M. E. Dietrich.
 1117336—1/7/55, R680. E. D. Crause; C. Enslin nee Van der Merwe.
 1117337—1/7/55, R680. E. D. Crause; C. Enslin nee Van der Merwe.
 623491—11/2/48, R118. M. D. Fourie.
 5313360—15/5/87, R7 345. L. T. Mweli.
 5210131—12/2/87, R19 768. E. Mawela & Other; E. Mawela.
 1375599—27/2/58, R292. P. H. A. Ryan.
 2137617—25/3/68, R976. D. J. R. Harding; J. R. Harding.
 2355469—24/2/71, R2 180. L. I. Wasmuth; M. R. Wasmuth.
 2356200—26/2/71, R3 782. A. M. Wasmuth; M. R. Wasmuth.
 2250158—12/11/69, R5 000. N. M. S. Thomas.
 4101118—15/11/82, R4 710. N. M. S. Thomas.
 180370—24/3/27, R1 000. H. C. Bonsma.
 4071176—24/9/82, R11 752. S. Namakatu. (AD 73/74.)

Sage Life, P.O. Box 290, Johannesburg, 2000

300524/6—13/11/70, R4 644. J. Tucker.
 264968/9—5/2/85, R70 188. L. C. Campbell.
 2200843/7—4/9/86. E. C. Jooste.
 257807/8—25/4/84, R74 931. W. L. Tooze.
 245650/7—13/6/83, R6 173. L. A. Upton.
 233704/6—11/8/82, R71 428. V. J. David.
 237057/5—8/11/82, R80 000. S. D. Bowley.
 229914/7—24/3/82, R289 277. R. T. Heseltine.
 257476/2—12/6/84, R13 886. J. O. Joubert.
 259298/8—6/6/84, R73 570. H. S. Janse van Vuuren.
 213213/2—16/1/80, R30 000. L. A. Barclay.
 211463/5—21/3/79, R30 000. B. Sacks; E. Sacks & H. Sacks.
 244969/2—18/5/83, R23 700. H. D. Mia.
 401041/9—1/7/49, R1 000. I. A. Rome.
 273738/5—1/12/85, R4 973. T. E. Shangase.
 211473/4—4/4/79, R20 550. L. Ernest.
 419965/9—25/6/64, R24 000. G. W. Tobias.
 420266/9—4/11/64, R5 000. J. P. du Toit.
 228246/5—8/2/82, R50 000. C. G. van der Merwe.
 266355/7—4/3/85, R56 287. G. M. Cuningham.
 7118903/9—1/8/84, R3 984. C. L. Townsend.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

9488190x1—1/1/87, R50 000. R. Hlekane.
 3508421x9—1/12/78, R10 000. P. J. van der S. Bosman.
 7060329x5—1/3/82, R4 830. J. Fourie.
 7148310x1—1/10/82, R10 000. E. Greyling.
 7174979x0—1/9/82, R6 046. F. S. Selane.
 7206800x0—1/1/83, R6 150. P. V. du Plessis.
 7314566x6—1/9/82, R30 000. J. Makkink.
 7440048x2—1/7/83, R6 279. C. A. Ewels.
 7628432x2—1/6/84, R9 312. C. M. Stadler.
 7845233x1—1/4/85, R6 421. C. M. Stadler.
 7927460x1—1/7/85, R5 950. C. M. Stadler.
 7666403x6—1/7/84, R2 951. R. M. Thini.
 7974834x9—1/10/85, R5 009. P. J. Heyns.
 9059859x0—1/1/86, R30 944. A. B. Pretorius.
 9103057x7—1/1/86, R14 452. D. J. van Zyl.
 9144698x9—1/5/86, R5 962. J. N. Mkhize.
 9308130x5—1/9/86, R11 923. J. N. Mkhize.
 9306168x7—1/8/86, R3 710. J. T. Matlala.
 9537623x2—1/8/87, R23 003. M. G. S. du Plooy.
 9747038x9—1/9/87, R76 742. S. M. Loubser.
 7977409x7—1/9/85, R13 103. C. R. du Preez.
 1171201x5—1/5/66, R1 000. J. K. Viljoen.

1293511x0—1/5/68, R1 000. J. F. McDonald.
 1549363x8—1/11/61, R1 000. J. F. McDonald.
 1669159x4—1/5/73, R2 000. J. E. van der Spuy.
 1979859x4—1/4/75, R2 730. D. C. U. Besselaar.
 2981585x9—1/10/79, R1 543. D. C. U. Besselaar.
 3412601x1—1/9/77, R4 316. J. D. P. Theunissen.
 3412602x9—1/9/77, R2 000. M. A. Theunissen.
 3480688x5—1/6/78, R2 820. L. J. du Toit.
 3500827x5—1/2/79, R5 000. J. A. Blignaut.
 3638345x3—1/9/79, R11 000. J. Kotze.
 3725766x4—1/5/80, R6 210. N. Strydom.
 3727229x1—1/6/80, R5 000. S. B. Boyce.
 7250464x0—1/10/82, R9 033. L. J. Ntsoko.
 7264004x8—1/9/82, R5 940. F. C. Joubert.
 7454756x3—1/4/84, R5 928. P. J. van Niekerk.
 7863850x9—1/5/85, R5 946. J. M. H. van Dyk.
 3642591x6—1/1/80, R2 980. J. M. H. van Dyk.
 9464164x4—1/2/87, R8 043. N. M. Radebe.
 3645596x2—1/1/80, R4 096. E. N. de Kock.
 7757531x4—1/9/84, R15 000. G. J. A. Willemse.
 7783524x7—1/12/84, R6 524. M. C. van Tonder.
 7944465x9—1/6/85, R360 000. P. C. Botha.
 7944466x7—1/6/85, R5 000. P. C. Botha.
 7951360x2—1/7/85, R10 021. V. Z. Mbelu.
 7985692x8—1/10/85, R6 300. D. D. Faure.
 9077606x3—1/1/86, R6 386. M. J. L. S. van Aswegen.
 9095202x9—1/12/85, R7 474. G. M. Sibisi.
 9138789x4—1/4/86, R9 359. R. Muller.
 9145100x5—1/4/86, R18 077. J. Clark.
 9201458x8—1/4/86, R27 702. G. J. H. Swartz.
 9303032x8—1/8/86, R21 644. C. D. du Plessis.
 9319855x4—1/9/86, R10 291. J. Snyers.
 9366322x7—1/9/86, R4 890. S. N. Martin.
 9426904x0—1/10/86, R10 789. A. L. Krynauw.
 9477233x2—1/6/87, R11 260. E. Hoch.
 9572740x0—1/5/87, R17 016. W. Ngubane.
 9589165x1—1/3/87, R100 000. B. D. Marais.
 9695534x9—1/2/87, R73 158. L. A. T. J. du Preez.
 9705356x5—1/8/87, R40 000. S. G. Vilakazi.
 1418326x3—1/5/70, R50. D. J. Louw.
 3263301x8—1/1/76, R2 000. P. D. Mbatha.
 3546416x3—1/4/79, R6 000. A. J. Prins.
 3671969x8—1/2/80, R3 822. R. H. Howe.
 7279716x0—1/8/82, R4 701. M. A. Ismail.
 7395857x1—1/4/83, R5 799. J. E. Haggard.
 7455006x2—1/4/84, R18 059. J. C. Hendriks.
 7465253x8—1/12/83, R12 078. S. Bekker.
 7765638x7—1/11/84, R27 300. G. S. Janse van Vuuren.
 7820130x8—1/12/84, R3 512. W. du Plessis.
 7845477x4—1/4/85, R5 784. E. M. Dagama.
 7855072x0—1/5/85, R19 175. A. J. Hamman.
 9378634x1—1/11/86, R12 994. S. Diedericks.
 9398561x2—1/12/86, R13 562. R. Ganesh.
 9442060x1—1/1/87, R75 028. F. D. Beukman.
 9463775x8—1/2/87, R16 200. W. L. Moolman.
 9477005x4—1/3/87, R6 294. S. A. S. Taylor.
 9481724x4—1/3/87, R10 889. P. J. W. Nel.
 9600995x6—1/6/87, R10 780. W. S. Ditabe.
 9624745x7—1/7/87, R100 000. O. K. Wolf.
 224044x8—16/9/40, R600. D. J. van der Merwe.
 7365545x8—1/1/83, R14 445. L. W. van Zyl.
 7389151x7—1/3/83, R9 476. F. G. Lottering.
 7485098x3—1/12/83, R5 039. J. A. Barnard.
 7695323x1—1/12/84, R5 292. J. A. Barnard.
 9232695x8—1/5/86, R14 868. J. A. Barnard.
 7487887x7—1/10/83, R10 000. J. Hanekom.
 7509594x3—1/2/84, R100 000. S. M. Dannhauser.
 9306784x1—1/9/86, R11 865. S. M. Dannhauser.
 7672661x1—1/5/84, R5 200. A. M. C. Reichgelt.
 7872556x1—1/5/85, R8 409. D. L. Minnaar.
 9045786x2—1/12/85, R11 090. J. L. Roodt.
 9402662x2—1/11/86, R5 426. L. P. Koen.
 9472617x1—1/1/87, R14 214. D. G. Badenhorst.
 9735841x0—1/9/87, R39 145. C. C. le Roux.
 9747804x4—1/9/87, R12 159. N. M. Mukhavhuli.
 9748111x3—1/7/87, R15 000. I. W. Kruger.
 9767542x5—1/9/87, R25 000. A. Prenzler.
 9767543x3—1/8/87, R25 000. A. Prenzler.
 3995942x4—1/9/81, R146,20. F. C. Raw.

603296—1/4/55, R2 000. J. D. F. Bosman.
 893267x5—1/5/61, R10 000. J. H. S. Bosch.
 968912x6—1/12/62, R2 000. P. F. Pienaar; S. H. Pienaar.
 168593x5—1/10/72, R1 000. J. H. Botha.
 1694669x1—1/9/73, R3 000. G. P. Pretorius; O. A. Pretorius.
 352685x9—1/1/79, R3 671. J. Ocks.
 7018662x2—1/11/81, R5 000. E. Potgieter.
 7078291x7—1/6/82, R5 117. R. P. Louw.
 7099307x6—1/5/82, R3 156. H. Q. Herandien.
 7272828x0—1/10/82, R20 700. P. J. Nel.
 7599856x7—1/4/84, R13 480. T. P. Thavhana.
 7752474x2—1/12/84, R7 919. H. A. Roux.
 7769739x9—1/1/85, R12 589. N. Boer.
 7783992x6—1/11/84, R15 452. T. L. McNulty.
 9136123x8—1/3/86, R125 000. S. Nair.
 9336179x8—1/9/86, R11 617. R. K. Hobyani.
 9376532x9—1/11/86, R13 801. M. Bernardo.
 9381475x4—1/9/86, R100 000. J. C. Koekemoer.
 9569321x4—1/5/87, R100 000. A. M. Cowan.
 9669867x5—1/8/87, R11 480. R. J. Jeacocks.
 515418—1/1/53, R2 000. A. I. M. Mostert.
 1087976x5—1/11/64, R2 000. G. C. Reyneke.
 1381785x3—1/8/69, R1 000. T. Kleynhans; H. A. Kleynhans.
 1728996x8—1/6/73, R1 500. Z. van der Walt.
 3817826x5—1/5/81, R5 850. M. J. Potgieter.
 3840060x2—1/1/81, R8 280. J. T. Putter.
 7016379x5—1/10/81, R3 663. D. J. de Villiers.
 7221631x0—1/4/84, R46 962. B. A. Zwane.
 7544790x4—1/10/83, R8 542. J. D. R. Birkenstock.
 7550490x2—1/11/83, R9 499. U. V. Matzopoulos.
 7696580x5—1/7/84, R13 520. D. W. Hattingh.
 7711737x2—1/8/84, R3 438. F. J. Breedt.
 9035035x6—1/11/85, R13 819. K. D. Siebert.
 9109691x7—1/11/85, R10 358. H. J. Swart.
 9337588x9—1/7/86, R11 750. M. L. Mabona.
 9337591x3—1/7/86, R11 789. R. Mabona.
 9337587x1—1/7/86, R11 750. S. G. Mabona.
 9465112x2—1/2/87, R12 705. H. E. Swanepoel.
 9461043x3—1/12/86, R244 001. B. A. Zwane.
 9641957x7—1/7/87, R24 258. J. E. Claassen.
 1390277x0—1/1/70, R1 500. L. A. Huntly.
 3375819x4—1/12/77, R2 000. E. Toerien.
 3644999x9—1/5/80, R4 140. C. S. Fick.
 3795123x3—1/2/82, R41 350. B. A. Zwane.
 3839149x6—1/1/81, R3 425. V. Gouws.
 3893053x3—1/4/81, R8 800. H. Uys.
 7247673x2—1/8/82, R5 120. D. J. Muller.
 7506131x7—1/9/83, R7 780. S. M. Mafangosi.
 7641224x6—1/11/84, R13 046. M. B. Ramulongo.
 7776307x6—1/11/84, R4 902. M. J. Botha.
 7821551x4—1/4/85, R15 423. G. F. H. Barnard.
 7862519x1—1/6/85, R3 710. M. Makubalo.
 7936719x9—1/10/85, R13 155. C. B. Cronje.
 7941462x9—1/8/85, R18 865. M. M. G. Honiball.
 9003105x5—1/11/85, R7 425. T. A. van Wyk.
 9096957x7—1/2/86, R15 720. H. A. Arendse.
 9217013x3—1/5/86, R80 000. N. R. Campbell.
 9374661x8—1/9/86, R6 000. E. Y. Bezuidenhout.
 9541726x7—1/2/87, R6 887. F. N. Ntuli.
 9650480x8—1/6/87, R5 677. F. W. C. Pretorius.
 1266326x6—1/12/67, R645. D. M. du Preez.
 1983051x2—1/3/76, R2 000. M. A. Potgieter.
 1984482x8—1/2/75, R3 000. J. H. van der Merwe.
 7400638x8—1/2/83, R4 024. L. T. Janse van Rensburg.
 7434624x8—1/7/83, R6 333. R. A. Meyer.
 7277370x8—1/2/83, R9 892. R. A. Meyer.
 7465438x5—1/7/83, R12 656. G. S. Botha.
 7467286x6—1/8/83, R5 372. L. J. van Wyk.
 7550662x6—1/2/84, R10 924. F. Orange.
 7615416x0—1/6/84, R7 979. D. W. Bezuidenhout.
 7712403x0—1/10/84, R10 346. Z. A. Nodada.
 7981653x4—1/9/85, R6 695. Z. A. Nodada.
 7846914x5—1/3/85, R26 355. J. L. Jacobs.
 7871472x2—1/5/85, R35 342. F. V. Moumakoe.
 9181785x8—1/5/86, R8 680. C. J. Sampson.
 9204974x1—1/6/86, R13 195. M. R. S. Mogale.
 9639925x8—1/6/87, R14 320. A. P. Coetzer.
 9697579x2—1/9/87, R15 794. W. Malapane.
 7475361x7—1/9/83, R6 628. B. M. Mawela.
 9460773x6—1/12/86, R22 229. L. H. Roux.

3350709x6—1/1/77, R7 000. M. G. Jonker.
 3862283x3—1/6/81, R11 670. P. Hariedaw.
 1125320x0—1/3/66, R2 000. J. P. Mills.
 3959133x4—1/11/81, R8 280. E. Salie; A. Salie.
 7604931x1—1/2/84, R66 555. S. M. Pinchen.
 7685343x1—1/8/84, R6 500. J. P. Davel.
 9814895x0—1/9/87, R110 000. J. P. Davel.
 7852410x5—1/5/85, R32 801. M. F. Loots.
 7976478x3—1/10/85, R7 300. E. Jurgens.
 9167660x1—1/2/86, R100 995. M. S. Marais.
 9270260x4—1/8/86, R20 461. K. D. Moeni.
 9273957x2—1/7/86, R8 013. S. P. Joythe.
 9342623x7—1/5/87, R130 000. A. A. Kohlhofer.
 9358744x2—1/10/86, R20 482. S. B. Mooki.
 9574599x8—1/9/87, R20 621. P. L. Raynard.
 9652732x0—1/6/87, R36 001. D. Anasxassiou.
 9687775x8—1/6/87, R25 000. G. J. J. Nelson.
 9757123x6—1/12/87, R32 789. F. Botha.
 9795061x2—1/9/87, R14 496. J. J. Loutz.
 7417396x4—1/9/83, R5 436. H. C. Kritzing.
 3439588x9—1/12/77, R2 570. W. Human.

Standard General Versekeringsmaatskappye Bpk., Standard General-gebou, Harrisonstraat 12, Johannesburg, 2001

449706x1—1/3/51, R368. W. O. Mills.
 723703—1/10/57, R1 000. J. J. Nienaber.
 1070777x6—1/10/64, R1 000. J. C. E. Claassen.
 1722233x2—1/8/73, R1 000. J. F. van den Heever.
 1884839x0—1/8/75, R7 000. A. E. Morgan.
 3951810x5—1/10/81, R14 600. S. L. Linde.
 7699852x5—1/9/84, R7 037. P. du Preez.
 7474624x9—1/6/83, R8 442. P. J. van der Westhuizen.
 7511423x1—1/10/83, R7 027. T. E. Moss.
 7594800x0—1/3/84, R6 000. M. A. Erasmus.
 9408816x8—1/12/86, R8 401. M. A. Erasmus.
 7691727x7—1/10/84, R8 212. J. P. Samuel.
 7733358x1—1/9/84, R20 611. S. L. Sadler.
 7844616x8—1/4/85, R20 618. J. J. Koen.
 7849474x7—1/3/85, R12 445. F. J. van Jaarsveld.
 7962858x2—1/9/85, R17 624. A. B. Gildenhuys.
 9093138x7—1/2/86, R4 168. E. M. Makumsha.
 9141258x5—1/3/86, R150 000. L. I. Bath.
 9368006x4—1/9/86, R50 000. W. L. Ndlwana.
 9580427x4—1/7/87, R6 621. C. S. Ziggolo/N. C. Ziggolo.
 1059894x4—1/9/84, R3 000. J. A. Engelbrecht.
 1400769x4—1/1/70, R447. G. D. Bester.
 1542323x9—1/6/71, R203. G. D. Bester.
 3788196x8—1/8/80, R8 400. L. K. Kirsten.
 7039849x0—1/2/82, R12 432. F. Mojo.
 7246921x6—1/10/82, R9 788. A. Roestof.
 7374141x5—1/6/83, R6 210. J. P. Stipp.
 7452837x3—1/6/83, R5 367. R. Handford.
 7494519x7—1/7/87, R25 039. I. M. Lum.
 7525568x7—1/3/84, R6 364. M. S. Malema.
 7633217x0—1/6/84, R7 668. M. K. Sayed.
 7813638x7—1/1/85, R8 341. Du Preez Martins.
 9019277x4—1/10/85, R50 000. G. G. A. Lombard.
 9042729x5—1/12/85, R85 669. C. M. Gunter.
 9358735x0—1/10/86, R29 933. M. S. Mtshengu.
 9446794x1—1/1/87, R8 645. E. E. Makgatho.
 9454571x2—1/1/87, R11 326. J. N. Liebenberg.
 9601049x1—1/6/87, R12 975. A. J. Arendorf.
 9717739x8—1/7/87, R11 700. A. J. Mans.
 9717738x0—1/8/87, R11 700. A. J. Mans.
 939678x9—1/5/62, R2 295. D. J. C. Mulder.
 52351—1/5/53, R1 000. H. M. Palm.
 253146—1/6/85, R21 210. C. Patel; Trust Bank.
 724168—1/6/85, R40 000. C. Patel; Trust Bank.
 840069—1/11/85, R78 431. A. J. Mahon.
 840189—1/2/86, R40 000. E. E. Clack.
 841373—1/12/85, R80 214. J. O. Cousins.
 841375—1/12/85, R35 844. R. L. Cousins.
 846239—1/10/86, R100 734. N. van der Westhuizen.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)****THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION****Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)****KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 4095, Pretoria, 0001

Jooste, H. M. Eis 5/R 8079. 30 Maart 1985, Newcastle/Volksrust Hoofpad. Newcastle Provinsiale Hospitaal.

Garbutt, G. A. Claim 86/Z 7002. 5 January 1986 at Marine Parade. Addington Hospital.

Figueiro, Maria Margardia Ferreira. Claim 6/F 8027. 17 January 1986 at corner of Queen and Langermann Drive, Kensington. Johannesburg Hospital and Kensington Clinic.

Grobler, M. C. E. Eis 84/V 7001. 7 Oktober 1983, Snelweg tussen Vanderbijlpark en Sasolburg. Dr. P. L. Immelman.

Werk mooi daarmee.

Ons leef



daarvan.

water is kosbaar

Use it.

Don't abuse



it.

water is for everybody

Help om ons land, Suid-Afrika,
skoon te hou!



Please keep our country, South
Africa, clean!

NOU BESKIKBAAR

VERSLAE VAN DIE APPÈLHOWE VIR KOMMISSARISHOWE

(In boekvorm)

1972–1974 (484 bladsye)

1975–1977 (338 bladsye)

Verkoopprys (AVB uitgesluit)

1972–1974: Plaaslik, R9,20; buitelands, R10,90; posvry

1975–1977: Plaaslik, R7,40; buitelands, R8,70; posvry

—oOo—

NOW AVAILABLE

REPORTS OF THE APPEAL COURTS FOR COMMISSIONERS' COURTS

(In book form)

1972–1974 (484 pages)

1975–1977 (338 pages)

Selling price (GST excluded)

1972–1974: Local, R9,20; other countries, R10,90; post free

1975–1977: Local, R7,40; other countries, R8,70; post free

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1987 tot 30 September 1988 word Afrikaans EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. *Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.*

—oOo—

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1987 to 30 September 1988, Afrikaans is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. *It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.*

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIES		
R. 176 Wysigingswet op Landdroshowe (25/1987): Inwerkingtreding.....	1	11063
R. 177 Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Wysiging van Proklamasie R. 216 van 1986, wegneem van sekere grond uit oopgestelde gebied in die distrikte Zoutpansberg en Letaba, provinsie Transvaal.....	1	11063
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Administrasie: Volksraad		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
2792 Wet op Ontwikkeling en Behuising (103/1985): Samestelling van die Raad op Ontwikkeling en Behuising	1	11068
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
935 Wet op Landboukrediet, 1966: Kennisgewing van vergadering van skuldeisers: Vredefort.....	75	11068
Binnelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2764 Wet op Vreemdelinge (1/1937): Vansverandering: Venter in Malinverni	1	11068
2765 do.: do.: Karagornas in Kara	2	11068
Buitelandse Sake, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2772 Erkenning verleen as Vise-konsul (Handel) van Bylae 1 (No. 1/1/343)	2	11068
2773 Erkenning verleen as Konsul	2	11068
2774 do.	2	11068
2775 Erkenning verleen as Vise-konsul (Handel)	2	11068
2776 Erkenning verleen as Konsul	3	11068
2777 do.	3	11068
Finansies, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 2760 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/343)	2	11063
R. 2761 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/101)	2	11063
2779 Staat van Ontvangste in en oordragte uit die Skatkisrekening: 1 April 1987 tot 30 November 1987	3	11068
2791 Plaaslike/Binnelandse Geregistreerde Effekte: Oordragboek gesluit	5	11068
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewings</i>		
2720 Suikerwet (9/1978): Kennisgewing ingevolge klousule 65 van die Suikernywerheid-ooreenkoms, 1979	3	11063
2787 Wet op Standaard (30/1982): Voorgestelde verpligte spesifikasies vir bevrore kreef en bevrore kreefprodukte	6	11068
2788 do.: Regulasies betreffende die betaling van heffing en die uitreiking van verkoopspermitte ten opsigte van verpligte spesifikasies: Wysiging	65	11068
2789 do.: do.:	66	11068

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS		
R. 176 Magistrates' Courts Amendment Act (25/1987): Coming into operation	1	11063
R. 177 Development Trust and Land Act (18/1936): Amendment of Proclamation R. 216 of 1986, excision of certain land from released area in the Districts of Zoutpansberg and Letaba, Province of the Transvaal	1	11063
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Administration: House of Assembly		
<i>Government Notice</i>		
2792 Development and Housing Act (103/1985): Constitution of the Development and Housing Board	1	11068
<i>General Notice</i>		
935 Agricultural Credit Act, 1966: Notice of meeting of creditors: Vredefort	75	11068
Agricultural Economics and Marketing, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 2721 Marketing Act (59/1968): Dry Bean Scheme: Levy and special levy	9	11063
R. 2722 Wine and Spirit Control Act (47/1970): Quota regulations: Amendment	9	11063
R. 2723 do.: Price and payment arrangements with regard to good wine: 1987/88: Proposed amendment	10	11063
R. 2724 Marketing Act (59/1968): Dried Fruit Scheme: Levy and special levy	11	11063
R. 2728 Marketing Act (59/1968): Deciduous Fruit Scheme: Levies and special levies	12	11063
R. 2732 Livestock Improvement Act (25/1977): Application of Act: Amendment	16	11063
R. 2739 Marketing Act (59/1968): Egg Control Scheme: Amendment	17	11063
R. 2740 do.: Prohibition of the erection or extension or the use of facilities for handling or storage in bulk of certain products	18	11063
R. 2749 Prices for dressed carcasses of slaughter animals in controlled areas	18	11063
R. 2751 Marketing Act (59/1968): Lucerne Seed Scheme: Levy and special levy: Amendment	21	11063
R. 2752 do.: do.: Prices for lucerne seed	21	11063
Development Planning, Department of		
<i>Government Notices</i>		
R. 2708 National States Constitution Act (21/1971): Coming into operation in certain areas of item 32 of Schedule 1	44	11063
R. 2730 Remuneration of Town Clerks Act (115/1984): Amendment of classification of local authorities according to grades	44	11063
2766 Physical Planning Act (88/1967): Amendment of the Guide Plan for George and Environs	70	11068
Environment Affairs, Department of		
<i>Government Notices</i>		
2767 Forest Act (122/1984): Notice of approval of the fire protection scheme prepared by this Richmond Fire Control Committee and the date from which the scheme shall apply	67	11068
2768 do.: Notice of approval of the fire protection scheme prepared by the Underberg Fire Control Committee and the date from which the scheme shall apply	67	11068

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Algemene Kennisgewings					
917	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	11064		
918	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	6	11064		
919	do.: Deregisrasie van beslote korporasies	14	11064		
939	Doecane- en Aksynstariaansoeke: Lys 42/87	79	11068		
Justisie, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
R. 2736	Wet op Landdroshowe (32/1944): Bepaling van bedrae vir die doeleindes van bepaling	6	11063		
R. 2737	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Bepaling van bedrag vir die doeleindes van artikels 15 en 16	6	11063		
R. 2738	Boedelwet (66/1965): Regulasies kragtens artikel 103	7	11063		
2807	Wet op Howe vir Klein Eise (61/1984): Instelling van 'n hof vir klein eise vir die gebied Welkom	66	11068		
Kantoor van die Staatspresident					
Goewermentskennisgewing					
2763	Behoud van die titel "Edele"	67	11068		
Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
R. 2721	Bemarkingswet (59/1968): Droëboneskema: Heffing en spesiale heffing	9	11063		
R. 2722	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Kwotaregulasies: Wysiging	9	11063		
R. 2723	do.: Prys- en betalingsreëlings met betrekking tot goeiewyn: 1987/88: Voorgestelde wysiging	10	11063		
R. 2724	Bemarkingswet (59/1968): Droëvrugteskema: Heffing en spesiale heffing	11	11063		
R. 2728	Bemarkingswet (59/1968): Sagtevrugteskema: Heffings en spesiale heffings	12	11063		
R. 2732	Veeverbeteringswet (25/1977): Toepassing van Wet: Wysiging	16	11063		
R. 2739	Bemarkingswet (59/1968): Eierbeheerskema: Wysiging	17	11063		
R. 2740	do.: Verbod op die oprigting of uitbreiding of die gebruik van fasiliteite vir die massahantering of -opberging van sekere produkte	18	11063		
R. 2749	Pryse vir gedresseerde karkasse van slagvee in beheerde gebiede	18	11063		
R. 2751	Bemarkingswet (59/1968): Lusernsaadskema: Heffing en spesiale heffing: Wysiging	21	11063		
R. 2752	do.: do.: Pryse vir lusernsaad	21	11063		
Mannekrag, Departement van					
Goewermentskennisgewings					
R. 2712	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Bounywerheid, Oos-Kaap: Wysiging van Hofooreenkoms	23	11063		
R. 2713	do.: Bounywerheid, Oos-Londen: Wysiging van Mediese Bystandsfondsooreenkoms	28	11063		
R. 2714	do.: do.: Wysiging van Hofooreenkoms	30	11063		
R. 2748	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Herbekragtiging van ooreenkoms vir die Elektrotegniese Aannemingseksie	32	11063		
R. 2750	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Meubelnywerheid, Oranje-Vrystaat: Hernuwing van Siektebystandsfondsooreenkoms	36	11063		
R. 2754	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Elektrotegniese Aannemingsnywerheid, Transvaal: Wysiging van Hofooreenkoms	36	11063		
Algemene Kennisgewings					
934	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aan-soek om verandering van die registrasieboek van 'n vakvereniging: National Union of Mineworkers	74	11068		
2769	do.: Notice of approval of the fire protection scheme prepared by the Albert Falls Fire Control Committee and the date from which the scheme shall apply	67	11068		
2770	do.: Notice of approval of the fire protection scheme prepared by the Seven Oaks Fire Control Committee and the date from which the scheme shall apply	68	11068		
2814	National Parks Act (57/1976): Tsitsikama Forest and Coastal National Park: Extension of boundary	68	11068		
2815	Forest Act (122/1984): Deproclamation of a nature reserve	68	11068		
Finance, Department of					
Government Notices					
R. 2760	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/1343)	2	11063		
R. 2761	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/101)	2	11063		
2779	Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account: 1 April 1987 to 30 November 1987	3	11068		
2791	Local/Internal Registered Stocks: Transfer books closed	5	11068		
Foreign Affairs, Department of					
Government Notices					
2772	Recognition granted as Vice-Consul (Commercial)	2	11068		
2773	Recognition granted as Consul	2	11068		
2774	do.	2	11068		
2775	Recognition granted as Vice-Consul (Commercial)	2	11068		
2776	Recognition granted as Consul	3	11068		
2777	do.	3	11068		
Home Affairs, Department of					
Government Notices					
2764	Aliens Act (1/1937): Change of surname: Venter to Malinverni	1	11068		
2765	do.: do. Karagornas in Kara	2	11068		
Justice, Department of					
Government Notices					
R. 2736	Magistrates' Courts Act (32/1944): Determination of amounts for the purposes of provisions	6	11063		
R. 2737	Small Claims Courts Act (61/1984): Determination of amount for the purposes of sections 15 and 16	6	11063		
R. 2738	Administration of Estates Act (66/1965): Regulations in terms of section 103	7	11063		
2807	Small Claims Courts Act (61/1984): Establishment of a small claims court for the area of Welkom	66	11068		
Manpower, Department of					
Government Notices					
R. 2712	Labour Relations Act (28/1956): Building Industry, East Cape: Amendment of Main Agreement	23	11063		
R. 2713	do.: Building Industry, East London: Amendment of Medical Aid Fund Agreement	28	11063		
R. 2714	do.: do.: Amendment of Main Agreement	30	11063		
R. 2748	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Industry (Natal): Re-enactment of Agreement for the Electrical Contracting section	32	11063		

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
937	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Registrasie as 'n vakvereniging: South African Black Municipality and Allied Workers Union	77	11068		
938	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Garment Workers Union of the Western Province	78	11068		
Mineraal- en Energiesake, Departement van					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
928	Wet op Mynregte (20/1967): Uithou van grond vir die doeleindes van 'n openbare pad	73	11068		
Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewing</i>					
R. 2709	Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling (45/1965): Verklaring van Stofbeheergebied: Dundee	44	11063		
<i>Algemene Kennisgewings</i>					
883	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Verteenwoordigende Vereniging van Mediese Skemas: Voordeleskaal ten opsigte van dienste gelewer deur geneeshere	1	11057		
884	do.: do.: Voordeleskaal ten opsigte van fisio-terapeutiese dienste	93	11057		
885	do.: do.: Voordeleskaal ten opsigte van private hospitale	96	11057		
886	do.: do.: Voordeleskaal ten opsigte van goedgekeurde losstaande teater eenhede	107	11057		
887	do.: do.: Voordeleskaal ten opsigte van dienste gelewer deur tandartse	130	11057		
Omgewingsake, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
2767	Boswet (122/1984): Kennisgewing van goedkeuring van die brandbestrydingsplan opgestel deur die Richmond-brandbeheerkomitee en die datum waarop die plan van toepassing word	67	11068		
2768	do.: Kennisgewing van goedkeuring van die brandbestrydingsplan opgestel deur die Underberg-brandbeheerkomitee en die datum waarop die plan van toepassing word	67	11068		
2769	do.: Kennisgewing van goedkeuring van die brandbestrydingsplan opgestel deur die Albert Falls-brandbeheerkomitee en die datum waarop die plan van toepassing word	67	11068		
2770	do.: Kennisgewing van goedkeuring van die brandbestrydingsplan opgestel deur die Seven Oaks-brandbeheerkomitee en die datum waarop die plan van toepassing word	68	11068		
2814	Wet op Nasionale Parke (57/1976): Tsitsikamabos- en Seekus Nasionale Park: Uitbreiding van grens	68	11068		
2815	Boswet (122/1984): Deproklamerings as natuurreservaat	68	11068		
Ontwikkelingsbeplanning, Departement van					
<i>Goewermentskennisgewings</i>					
R. 2708	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Inwerkingtreding in sekere gebiede van item 32 van Bylae 1	44	11063		
R. 2730	Wet op Besoldiging van Stadsklerke (115/1984): Wysiging van indeling van plaaslike owerhede volgens grade	44	11063		
2766	Wet op Fisiese Beplanning (88/1967): Wysiging van die Gidsplan vir George en Omgewing	70	11068		
Openbare Werke en Grondsake, Departement van					
<i>Algemene Kennisgewing</i>					
936	Ontwikkelingstrust en Grond Wet (18/1936): Kennisgewing van oteiening kragtens artikel 13 (1)	75	11068		
R. 2750	Labour Relations Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Orange Free State: Renewal of Sick Benefit Fund Agreement	36	11063		
R. 2754	Labour Relations Act (28/1956): Electrical Contracting Industry, Transvaal: Amendment of Main Agreement	36	11063		
<i>General Notices</i>					
934	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: National Union of Mineworkers	74	11068		
937	Labour Relations Act (28/1956): Registration as a trade union: South African Black Municipality and Allied Workers Union	77	11068		
938	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Garment Workers Union of the Western Province	78	11068		
Mineral and Energy Affairs, Department of					
<i>General Notice</i>					
928	Mining Rights Act (20/1967): Reservation of land for the purpose of a public road	73	11068		
National Health and Population Development, Department of					
<i>Government Notice</i>					
R. 2709	Atmospheric Pollution Prevention Act (45/1965): Declaration of Dust Control Area: Dundee	44	11063		
<i>General Notices</i>					
883	Medical Schemes Act (72/1967): Representative Association of Medical Schemes: Scale of benefits in respect of services rendered by medical practitioners	1	11057		
884	do.: do.: Scale of benefits in respect of physiotherapy services	93	11057		
885	do.: do.: Scale of benefits in respect of private hospitals	96	11057		
886	do.: do.: Scale of benefits in respect of approved unattached operating theatre units	107	11057		
887	do.: do.: Scale of benefits in respect of services rendered by dental practitioners	112	11057		
Parliament of the Republic of South Africa					
	Electoral Act (45/1979): Vacancy in the Electoral Division of Schweizer-Reneke	1	11056		
Public Works and Land Affairs, Department of					
<i>General Notice</i>					
936	Development Trust and Land Act (18/1936): Notice of expropriation in terms of section 13 (1)	75	11068		
South African Reserve Bank					
<i>General Notice</i>					
930	Statement of Assets and Liabilities on the 30th day of November 1987	73	11068		
State President's Office					
<i>Government Notice</i>					
2763	Retention of the title "Honourable"	67	11068		
Trade and Industry, Department of					
<i>Government Notices</i>					
R. 2720	Sugar Act (9/1978): Notice in terms of clause 65 of the Sugar Industry Agreement, 1979	3	11063		
2787	Standards Act (30/1982): Proposed compulsory specification for frozen rock lobster and frozen rock lobster products	6	11068		
2788	do.: Regulations relating to the payment of levy and the issue of sales permits in regard to compulsory specifications: Amendment	65	11068		
2789	do.: do.: do.	66	11068		

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Parlement van die Republiek van Suid-Afrika			General Notices		
Goewermentskennisgewing			917	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies	1 11064
Kieswet (45/1979): Vakature in die Kiesafdeling Schweizer-Reneke	1	11056	918	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations	7 11064
Suid-Afrikaanse Reserwebank			919	do.: Deregistration of close corporations	15 11064
Algemene Kennisgewing			939	Customs and Excise tariff applications: List 42/87	79 11068
930 Staat van Bates en Laste op die 30ste dag van November 1987	73	11068	Water Affairs, Department of		
Waterwese, Departement van			Government Notices		
Goewermentskennisgewings			2778	Water Act (54/1956): Groot-Dwarsrivier Irrigation Board, District of Lydenburg, Transvaal: Assignment of functions and duties	72 11068
2778 Waterwet (54/1956): Groot-Dwarsrivier-besproeiingsraad, distrik Lydenburg, Transvaal: Toewysing van werksaamhede, bevoegdhede en pligte	72	11068	2786	Water Act (54/1956): Hans Strijdom Dam Catchment Government Water Control Area, Districts of Waterberg, Potgietersrus, Warm Baths and Thabazimbi, Province of the Transvaal: Amendment of the general permission in terms of section 62 (2B) (a) of the Water Act, 1956, in connection with the abstraction and use of public water for irrigation purposes within the said catchment control area	72 11068
2786 Waterwet (54/1956): Hans Strijdomopvanggebied-staatswaterbeheergebied, distrikte Waterberg, Potgietersrus, Warmbad en Thabazimbi, provinsie Transvaal: Wysiging van die algemene vergunning kragtens artikel 62 (2B) (a) van die Waterwet, 1956, met betrekking tot die uitneem en gebruik van openbare water vir besproeiingsdoeleindes binne die genoemde opvangbeheergebied	72	11068	BOARD NOTICES		
RAADSKENNISGEWINGS			78	South African Medical and Dental Council: Election of members of the Professional Board for Medical Technology	80 11068
78 Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing van lede van die Beroepsraad vir Geneeskundige Tegnologie	80	11068	79	Pharmacy Act (53/1974): South African Pharmacy Council: Rules regarding the registration of pharmacists' assistants in terms of section 21 (3)	81 11068
79 Wet op Aptekers (53/1974): Suid-Afrikaanse Aptekersraad: Reëls betreffende die registrasie van aptekersassistente kragtens artikel 21 (3)	81	11068	80	South African Medical and Dental Council: Election of a member of the South African Medical and Dental Council	82 11068
80 Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Verkiesing van 'n lid van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	82	11068	Official publications received during August 1987		
Amptelike publikasies ontvang gedurende Augustus 1987			Official publications received during September/October 1987		
Amptelike publikasies ontvang gedurende Augustus 1987	87		Important announcement: Amended closing times for legal and Government notices		
Amptelike publikasies ontvang gedurende September/Oktobor	89		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings			General Conditions and Rates		
Belangrike aankondiging: Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings	90		Administration of Estates Acts Notices		
WETLIKE ADVERTENSIES			Business Notices		
Algemene Voorwaardes en Tariewe			Butchers' Notices		
Algemeen	162		Change of Name		
Besigheidskennisgewings	91		Company Notices		
Boedelwettekennisgewings	167		General		
Derdeparty-assuransie-eise	217		Insolvency Acts and Companies Acts Notices		
Geregtelike en Openbare Verkope	108		Liquidators' Notices		
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings	189		Lost Life Insurance Policies		
Likwidateurskennisgewings	99		Orders of the Court		
Maatskappykennisgewings	94		Public Auctions		
Naamsverandering	160		Sales in Execution and Public Sales		
Orders van die Hof	99		Supersessions and Discharge of Petitions		
Publieke Veilings	160		Third Party Insurance Claims		
Slagterskennisgewings	162				
Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke	107				
Verlore Lewensversekeringspolis	207				